

ہم پتے دوستوں اور معانے برم

مکتوبات

ڈاکٹر مختار الدین احمد (علی گڑھ)

بنام

پیر زادہ اقبال احمد روتی

(ایڈیٹر جنرل رشتہ افروز)

مرتبہ

محمد عالم مختار حق

مکتبہ نبویہ

پتے دوستاں اور غانے برم

مکمل کتاب

ڈاکٹر مخدوم شاہ الدین احمد (علی گڑھ)

بنام
پیر زادہ اقبال احمد علی

پیر زادہ اقبال احمد علی

مرتبہ
محمد عالم مختار علی

مکمل کتاب



ہاگک برآید فلاں نماذہ کا آواز و قوت سماعت سے نکلنے سے پیشتر قوم کو لونا دینا چاہیے۔ چنانچہ اسی جذبہ صادقہ کے پیش نظر یہ علمی شاہکار سے قارئین کرام کی خدمت میں استفادہ و استفادہ کے لیے پیش کیے جا رہے ہیں۔

یہاں اس حقیقت کا اظہار بھی ضروری ہے کہ یہ مکاتیب پیشتر ازیں فاروقی صاحب کے ماہنامہ ”جہان رضا“ لاہور میں ہالاقطاط شائع ہونا شروع ہوئے تھے۔ یہ ۵-۲۰۰۴ء کی بات ہے مگر یہ سلسلہ ۶۶ مکتوبات کی اشاعت کے بعد بوجہ منقطع ہو گیا۔ مگر مکتوب نگار نے اپنے مکتوبات کی اشاعت میں دلچسپی کا اظہار کیا اور انہیں از خود کمپوز کرانے کی پیش کش کی۔ چنانچہ اس سلسلے میں دو اپنے گرامی نامہ مورخہ ۲۳/ مارچ ۲۰۰۵ء میں تحریر فرماتے ہیں کہ: آپ چونکہ مجھے بہت محبوب ہیں اور آپ کی صحت و عافیت کے لیے ہمیشہ دعا گو ہوں، کئی ماہ پہلے جن عوارض میں آپ مبتلا رہے ہیں اور جن مکتوبات سے آپ کا سابقہ رہا ہے ان کا تقاضا ہے کہ آپ صحت کا خیال رکھیں۔ مزید زحمت نہ اٹھائیں مسودات پڑھنے اور پروف دیکھنے کی۔ آپ سارا لٹریچر (مخاطبت کے خیال سے ٹکس بنا کر تاکہ ڈاک میں گم نہ ہو تو اصل باقی رہے) بحفاظت تمام یہاں بھیج دیجیے۔ کمپوز کرا کے تصحیح کے بعد بھیج دوں گا۔“

چنانچہ ان کی طلب پر بقیہ خطوط کی عکسی نقول انہیں مہیا کر دی گئیں جبکہ ”جہان رضا“ میں مطبوعہ خطوط کے فرے بھی پیشتر ازیں ارسال کر دیے گئے تھے۔ انہوں نے خط نمبر ۶۷ سے خط نمبر ۱۳۷ تک کمپوز کرا لیے۔ بعد میں معلوم نہیں ان کے دل میں کیا آئی کہ انہوں نے یہ سارا کمپوز شدہ لوازمہ ہمیں واپس بھیج دیا (یہی نہیں بلکہ فاروقی صاحب کے تمام مکاتیب جو انہوں نے موصوف کو تحریر فرمائے وہ بھی بغرض اشاعت واپس کر دیے)۔ چنانچہ موصوف کے ۱۳۸ سے ۲۱۷ تک کے مکاتیب کی کمپوزنگ لاہور میں کرائی گئی۔ تب جا کر یہ مجموعہ اشاعت کے قابل ہوا۔ مختار الدین مرحوم کا آخری مکتوب ۷ جولائی ۲۰۰۹ء کا محررہ ہے جبکہ ان کی رحلت کا سانحہ کم و بیش ایک سال کے وقفے کے بعد ۳۰ جون ۲۰۱۰ء کو پیش آیا۔ اس دورانہ کے مکتوبات کا کوئی ریکارڈ دستیاب نہیں۔ قیاس کہتا ہے کہ اس دوران دونوں اصحاب کا فیملی فونک رابطہ قائم رہا اور اسی رابطے میں مکتوبات کے مستقبل کا فیصلہ ہوا۔ بہر حال اب مکتوبات کی خزینہ آپ کے مطالعہ کے لیے پیش خدمت ہے البتہ مطالعہ سے پیشتر مکتوبات کے بعض محاسن کی طرف آپ کی توجہ مبذول کرنے کی سعادت حاصل کرتا ہوں:

۱۔ کفایت شعاری: مختار الدین احمد صاحب حد درجہ کفایت شعار تھے۔ کاغذ کے استعمال میں

پورا استفادہ کرتے ان کی کوشش ہوتی کہ کاغذ کا کوئی کونا کھدر ان کے قلم کی نوک سے بچ نہ پائے۔ حتیٰ کہ کاغذ کے اختتام پر اگر کوئی بات یاد آگئی تو باریک قلم کا سہارا لے کر مزید لکھنے کی گنجائش پیدا کر لیتے اور یوں محسوس ہوتا کہ کوئی غیر مرئی قوت انہیں لکھنے پر مجبور کرتی ہے۔ خط ختم ہو جاتا ہے مگر ان کا دل نہیں بھرتا۔ کاغذ کے استعمال میں روش کفایت شعاری دیکھ کر الحاح دین محمد کاتب مرحوم (کوچہ کوتوالی قید لاہور) کی یاد تازہ ہو جاتی ہے۔ موصوف پوسٹرونیسی میں اپنی مثال آپ تھے۔ وہ بھی پوسٹر کے حاشیہ پر حتیٰ کہ عنوان اشتہار کے حوض کو بھی اپنی کتابت کی زد میں لے آتے تھے اور یوں اشتہار چاذب نظر بھی ہو جاتا اور ناظرین کی توجہ کا مرکز بھی بن جاتا۔ اللہ تعالیٰ دونوں بزرگوں کو فریق رحمت کرے۔ کیسے کیسے لوگ اپنی یادیں صفحہ ہستی پر چھوڑ گئے۔ آج کوئی ان کا مثیل نظر نہیں آتا۔ دونوں ہی ہم عصر تھے۔ دونوں ہی اپنے اپنے فن میں باکمال۔ وہ انش پر دازی اور یہ خطاطی میں بے مثال۔

۲۔ طویل نویسی: ان کے اکثر خطوط اتنے طویل ہوتے کہ ان پر مستقل مضمون کا گمان نہ رہتا۔ ہو سکتا ہے کہ قاری خط پڑھتے پڑھتے اکتا جائے، مگر وہ خط لکھتے نہ اکتاتے۔ رالم کے نام ان کا ایک مکتوب گرامی فل سیکپ کے شمارہ کمپوز صفحات پر مشتمل ہے جس کا ہر صفحہ ۲۶ سطور اور ہر سطر اوسطاً بیس سے پچیس الفاظ پر مشتمل ہے۔ خط کیا ہے پورا رسالہ ہے جسے نادر علمی دستاویز کا نام دیا جاسکتا ہے۔

۳۔ حفاظتی تدبیر: وہ بعض اوقات اس خوف سے کہ ان کی مکتوب پر کی گئی محنت رائیگاں نہ جائے اس پر احتیاط تحریر کر دیا کرتے کہ یہ لغاف سادہ ڈاک سے بھیج رہا ہوں۔ اللہمَّ بِسَلْعَةٍ بَدَلْ خَيْرٍ۔ (وہ لغاف کے لیے مستقل طور پر لفظ لغاف ہی استعمال کرتے۔ اسی طرح ایڈیشن کو ایڈیشن، ایڈیٹر کو ایڈیٹر، ایم اے ایل ایل بی، ایم ایس سی کو ایم اے ایل ایل بی، ایم ایس سی وغیرہ لکھا کرتے لہذا قارئین کرام اسے کمپوز ریاضح کی غلطی کے کھاتے میں نہ ڈالیں اور نہ ہی یہ قلم پر محمول کریں)۔

۴۔ انداز دلچسپی: وہ بعض اوقات دلچسپی پیدا کرنے کی خاطر کوئی ذاتی واقعہ دلچسپ انداز میں تحریر کر کے ذہنی تھکاوٹ کو دور کر دیتے۔ وہ ایک گرامی نامہ میں تحریر کرتے ہیں کہ: ”ایک دن بیگم صاحب شہر جانے لگیں تو میں نے کہا میرے لیے اوسط درجے کا مصحف پاک لیتی آئیے لیکن ترجمہ اعلیٰ حضرت کا ہو۔ وہ کہتی ہیں انہیں تعجب ہوا جب ہندو کا کنارے ان سے پوچھا ترجمہ آپ کو کس کا چاہیے۔ وہ فاتحہ نیاز والے بڑے مولوی صاحب کا یا دوسرے مولانا صاحبوں کا۔ انہوں نے کہا فاتحہ نیاز والے مولانا صاحب کا۔ اس نے اعلیٰ حضرت کے ترجمہ والا قرآن انہیں پیش کیا۔

فاتحہ نیاز والے مولانا صاحب اعلیٰ حضرت تھے اور دوسرے مولانا صاحبان علمائے دیوبند وغیرہ تھے۔

۵۔ محبت کا قرینہ: وہ فاروقی صاحب سے ٹوٹ کر محبت کرتے اور جب ظاہری طور پر ان سے ملاقات کی کوئی سبیل پیدا نہیں ہوتی تو وہ کبھی آپ کی آواز سننے (بذریعہ ٹیلی فون) اور شرف مکالمات سے محرومی کا شکار کرتے ہیں تو کبھی ایک فرضی خواب کا سہارا لے کر بقول غالب:

دل کے خوش رکھنے کو غالب یہ "خواب" چھپا ہے

اپنی تھکن دور کرتے ہیں۔ ایک جگہ وہ لکھتے ہیں: "رات میں نے آپ کو خواب میں دیکھا۔ آپ خوش و خرم اور صحت مند نظر آئے۔ مکتبہ نبویہ میں اپنے دوستوں اور رفیقوں کے ساتھ تشریف فرما ہیں۔ حقہ نوش فرما رہے ہیں۔ آپ حقہ تو پیئے نہیں۔ مجھے آتا دیکھ کر آپ بہت خوش ہیں۔ مجھے مولانا محمد عالم مختار حق صاحب اپنے ساتھ آپ کے مکتبہ لے گئے ہیں۔ آپ ان سے فرما رہے ہیں کہ یہ دو دن تک آپ نے ڈاکٹر صاحب کو کہاں چھپا کر رکھا تھا؟ یعنی آپ کو یہ علم ہو گیا تھا کہ میں دو دن پہلے لاہور آ گیا ہوں اور آپ سے ملنے اب آ رہا ہوں۔ آپ میرے لیے نمکین لسی منگوا رہے ہیں۔ میں آٹھ کر مکتبہ کی ٹیلیف میں نئی معلومات دیکھ رہا ہوں۔ اب نیند ٹوٹ جاتی ہے۔"

۶۔ منظر کشی: مختار الدین صاحب کے ہاں محفل میلاد شریف انعقاد پذیر ہے۔ وہ اس کی ایسی منظر کشی کرتے ہوئے اپنی خواہش کا اظہار کرتے ہیں کہ کاش ہم (فاروقی صاحب اور راقم) اس تقریب میں شامل ہوتے۔ یہ ان کی محبت و چاہت تھی جس کا اظہار وہ یوں کرتے ہیں: "آج ہمارے یہاں محفل میلاد شریف منعقد ہو رہی ہے۔ پورا گھر خواتین سے بھرا ہوا ہے۔ میں باہر کے ان میں بیٹھا ہوا آپ کو خط لکھ رہا ہوں۔ مغرب کا وقت قریب ہے۔ ویمنز کالج کی لڑکیاں اب صلوٰۃ و سلام پڑھ رہی ہیں۔ سانسہ سلام علیک۔ اب محفل پر خاست ہونے والی ہے۔ کچھ نمکین کچھ میٹھی چیزیں مہمانوں کو پیش کی جائیں گی اور ٹھنڈے مشروبات اور چائے کا دور شروع ہونے والا ہوگا۔ پچھلے رات الاول شریف میں ایک تیز و طرار استانی سے میزبانوں نے پوچھا: آپ شربت لیں گی یا چائے؟ کافی پیش کی جائے؟ بولیں: یہ کیا سوال ہے۔ پہلے شربت پیوں گی پھر کچھ کھاؤں گی، پھر اطمینان سے چائے پیوں گی۔ لیجیے ایک صاحبزادی ایک تفت میں ماکولات و مشروبات لے کر آ رہی ہیں۔ کاش آپ اور مولانا یہاں ہوتے اور میں اس وقت آپ کے ساتھ چائے پیتا۔ بہر حال یار زندہ صحبت باقی۔"

۷۔ خاکہ کشی: مختار الدین صاحب علامہ ڈاکٹر کوکب نورانی کی تحریروں سے بہت متاثر ہیں۔

چنانچہ وہ اپنی محبت کا اظہار کرتے ہوئے ایک مکتوب میں اس طرح ان کی خاکہ کشی کرتے ہیں: "مولانا کوکب نورانی سے میں واقف ہوں۔ ان کی تحریروں "جہان رضا" میں دیکھی ہیں اور بمبئی کے رسالے میں ان کا ہندوستان کا سفر نامہ بھی بڑھا ہے۔ ان کی تحریروں کی وی پر بہت سنی ہیں۔ مجھے ان کی گفتگو کا انداز بہت پسند ہے۔ بہت اچھے اور دل نشین انداز میں گفتگو کرتے ہیں ان کے چہرے پر نور برست ہے۔ وہ صحیح معنوں میں "نورانی" ہیں۔ شکل ایسی پیاری اور لہجہ ایسا دلکش ہے کہ جو انہیں دیکھتا ہے جو انہیں سنتا ہے اس کا دل ان کی طرف کھینچتا ہے۔"

۸۔ یاد دہانی: اگر انہیں کسی شخصیت کے حالات یا کتاب مطلوب ہو تو وہ آپ کو بلا تکلف لکھ دیں گے لیکن جب جواب نہ پا کر وہ یاد دہانی کرائیں گے تو وہ اپنی مطلوبہ شخصیت یا کتاب کا دوبارہ تعارف لکھ دیں گے اس خیال سے کہ اگر بالفرض پہلا خط نہ ملا ہو تو مکتوب الیہ کچھ بہانہ سازی سے کام نہ لے۔

۹۔ خیال خاطر احباب: فاروقی صاحب جب علالت سے صحت یاب ہوئے تو انہیں بطور نصیحت لکھتے ہیں: "آپ کی صحت اب بالکل بہ اعتدال ہے اور آپ اپنے کام معمولات کے مطابق کر رہے ہیں۔ اس سے بہت خوش ہوں۔ دواؤں اور غذاؤں کا خیال رکھیے۔ اطباء مشورہ دیں تو کچھ مقویات بھی اس لیے کہ رمضان المبارک کا مہینہ بھی قریب ہے۔ یہ بے خوابی ٹھیک نہیں۔ عظیم محمد موسیٰ امرتسری مرحوم و مغفور زندہ ہوتے تو آپ کے لیے کوئی فیر و مسکن ٹونک تجویز فرماتے۔"

۱۰۔ کتابوں کے متعلق بے چینی: انہیں کسی کتاب کی تلاش ہوتی تو اس کے حصول کے لیے بے چین ہو جاتے۔ انہیں ایک کتاب "معارضۃ النشر کی ضرورت ہے جس کے حصول کے لیے ان کی بے چینی ملاحظہ ہو: معارضۃ النشر (سید مقصود، عالم یہاں نوی) مطبوعہ نولکھنور ۱۸۶۱ء تلاش کریں آپ بھی اور مولانا بھی۔ لوگوں کو خطوط لکھیے۔ پنجاب سندھ سرحد کے کسی نہ کسی کتب خانے میں ضرور مل جائے گی۔ تلاش شرط ہے۔ کاش کسی دن آپ فون کریں کہ "آپ کی مطلوبہ کتاب معارضۃ النشر مل گئی ہے۔ اس کی زیرو کس کاپی بھیج رہا ہوں۔ خدائے تم چاہیں کند۔ ساٹھ ستر سال سے اس کتاب کی تلاش میں ہوں۔"

فلک عشرۃ کمالہ

خواندگان گرامی قدر! حقیقت تو یہ ہے کہ مختار الدین مرحوم مکتوبات کو ایسا دلکش انداز دیتے ہیں کہ طبیعت ان کے مطالعہ سے سیر نہیں ہوتی بلکہ دل میں حلق من مزید کی خواہش کو ہمیز کا کام دیتی ہے۔ کوئی قاری اگر چاہے تو مکتوبات سے مزید محاسن اپنے ذوق مطالعہ کے مطابق کشید

کر سکتا ہے اور ایسے محاسن ان کے مکتوبات میں جتہ جتہ نہیں دستہ دستہ نظر افروز ہوں گے۔ اس لیے میں آپ کے ذوق میں مزید حائل ہوئے بغیر آپ کو دعوت مطالعہ دیتا ہوں۔ آئیے اور جلاتا خیر دل انگنہ ہم، بسم اللہ بحر حلا و مرصحا کہتے ہوئے مطالعہ شروع فرما دیجیے۔

لذیذ بود حکایت دراز تر گفتیم چنانکہ حرف عصا گفت موسیٰ اندر طور

(عربی)

محمد عالم مختار حق

لاہور: ۱۳/ دسمبر ۲۰۱۱ء

پروفیسر مختار الدین احمد کے مکاتیب کا ایک جائزہ

ڈاکٹر عبدالصمیم عزیزی بریلی شریف

عظیم وہ نہیں جسے دیکھ کر یا جس سے مل کر انسان مرعوب و پست حوصلہ ہو کر احساس کمتری میں مبتلا ہو جائے بلکہ عظیم وہ ہے جسے دیکھ کر اور جس سے مل کر انسان کو سکون و طمانیت حاصل ہو اور کچھ اچھا کرنے، اچھے سے اچھا بننے اور زندگی میں کوئی نمایاں کام کر گزرنے کا حوصلہ ملے۔ ایسی شخصیتیں اس دور میں نایاب تو نہیں لیکن کیاب ضرور ہیں۔ ایسی ہی کیاب اور کامیاب و عظیم شخصیات میں ایک نام صاحبزادہ ملک العلماء عزت آباد پروفیسر ڈاکٹر مختار الدین احمد صاحب کا بھی ہے۔ آپ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ کے صدر شعبہ عربی اور ڈین فیکلٹی آف آرٹس بھی رہ چکے ہیں۔ جانے کتنے علمی ادبی اور تحقیقی اعزازات اور ایوارڈز سے نوازے جا چکے ہیں آپ مظہر الحق عربک، پرنسپل یونیورسٹی پٹنہ (بھارت)، کے وائس چانسلر کے عظیم و جلیل عہدہ پر فائز رہے۔ آپ کا شمار دنیا کے مانے ہوئے عربی، فارسی اور اردو کے محققین میں ہوتا ہے۔ عراق، لبنان، مصر، ترکی، جرمنی، فرانس، برطانیہ، نیدرلینڈ وغیرہ ممالک کے علمی اسفار کر چکے ہیں۔

خاندان علم و فضل، عہدہ و مرتبہ اور شہرت و ناموری ہر اعتبار سے عظیم و اعلیٰ ہوتے ہوئے بھی آپ شان و شجاعت، اظہار برتری سے دور انکسار و تواضع اور خلوص و سادگی کے پیکر میں ڈھلے ہوئے تھے۔

محققین، ناشرین:

پروفیسر صاحب قبلہ کے مکتوب الہام کا دائرہ نہ صرف برصغیر ایشیا، افریقہ اور مغربی ممالک کے علماء و ادباء، محققین، ناشرین، مدیران رسائل و جرائد اور ماہرین تعلیم یعنی صاحبان علم و قلم تک پھیلا ہوا ہے۔ خود ان کے اپنے بقول انہوں نے اب تک پچاس ساٹھ ہزار خطوط تو ضرور لکھے ہوں گے۔

مدیر جہان رضا لاہور۔ علامہ اقبال احمد فاروقی صاحب کے نام ایک خط میں لکھتے ہیں:

"آپ عزت افزائی فرماتے ہیں کہ خطوط اس قدر پسند فرماتے ہیں۔ میں تو کثرت سے

اور قلم برداشتہ خطوط لکھا کرتے ہوں اور عام طور پر غلط میں کہ خیال رہتا ہے ڈاک نکلنے کا وقت قریب ہے۔ زندگی میں پچاس ساٹھ ہزار خطوط تو ضرور لکھے ہوں گے۔ ہندوستان، پاکستان، بنگلہ دیش، شرق وسط، یورپ، امریکہ تک میرے مکتوب انہم پھیلے ہوئے ہیں۔ (ماہنامہ جہانِ رضا لاہور، شمارہ نمبر ۱۲، جنوری ۲۰۰۵ء، ص ۳۹، مکتوب نمبر ۵۶)

محترم پروفیسر مختار الدین احمد صاحب قبلہ خطوط کے جوابات پابندی سے لکھتے۔ علی گڑھ یا اگر کسی دوسرے مقام پر موجود ہوں اور وہاں سے خط لکھا ہو تو اس مقام کا نام اور تاریخ ضرور لکھتے۔ آپ کے خطوط محض رسی نہیں ہوتے بلکہ علمی، ادبی، دینی اور تحقیقی امور ہی سے متعلق ہوتے۔ اس سلسلے میں آپ کی ذات تنہا ایک ادارہ ہے۔ اگر آپ کے تمام مکاتیب کا مجموعہ چھپ جائے تو بلاشبہ اس کی حیثیت ایک انسائیکلو پیڈیا سے کسی طور کم نہیں ہوگی اور یہ نہ صرف مستقبل کے ریسرچ اسکالروں بلکہ عصر موجودہ کے مصنفین و محققین اور صاحبان علم و قلم کے لیے ایک قیمتی ذخیرہ اور رہنما ثابت ہوگا۔

حضرت پروفیسر صاحب نے خود اس فقیر کو بھی کئی خطوط لکھے ہیں اور یہ ان کی عزیزی نوازی نہیں تو اور کیا ہے۔ ورنہ کہاں یہ فقیر ایک معمولی طالب علم اور کہاں ان جیسا عظیم مصنف و محقق اور مایہ ناز علمی شخصیت؟

زیر نظر مضمون میں راقم الحروف پروفیسر صاحب موصوف کے ان مکاتیب کے حوالے سے جو انہوں نے مدیر "جہانِ رضا" لاہور علامہ اقبال احمد فاروقی صاحب کو لکھے ہیں اور جن میں حضرت ملک العلماء رحمۃ اللہ علیہ کی کتابوں مکاتیب اور تقاریر وغیرہ کی ترتیب و اشاعت کا ذکر ہے یا اعلیٰ حضرت امام احمد رضا رضی الرحمن کے کتب و رسائل مکاتیب نیز ان کے شاہزادگان اور اصحاب وغیرہ کی بہت معلومات موجود ہیں اور یہ تمام علمی تذکرے اور باتیں بہر اعتبار رضویات نیز دیگر علمی و تحقیقی امور سے متعلق ہیں، کا ایک مختصر جائزہ پیش کر رہا ہے۔ ان مکاتیب گرامی سے پروفیسر صاحب موصوف کی علمی اور تحقیقی امور سے حد درجہ شغف کا اظہار بھی ہوگا اور بہت سی مفید علمی معلومات حاصل ہوں گی۔ ساتھ ہی ساتھ آپ کی مکتوب نگاری پر بھی روشنی پڑ سکے گی۔

خطوط کے صرف اقتباسات ہی پیش کیے جا رہے ہیں۔ (بخوف طوالت)

(۱) ۱۰-۱۱-۱۹۹۶ء۔ سمری و محترمی جناب فاروقی صاحب السلام بی کم!

"انجمنِ نعمانیہ لاہور" کی تاریخ کی ترتیب بہت ضروری کام تھا جواب تک نہیں ہوا تھا۔ آپ نے قلم اٹھایا ہے تو ان شاء اللہ جلد تکمیل کو بھی پہنچ جائے گا۔ خاندانی کاغذات میں کوئی کام کی

چیز ملی تو آپ کو بھیجوں گا۔ والد محترم صاحب علیہ الرحمہ کا سفر لاہور ۱۹۲۹ء کے لگ بھگ ہوا تھا۔ (مکتوب نمبر ۳، مشمولہ ماہنامہ جہانِ رضا لاہور، شمارہ بابت نومبر/دسمبر ۲۰۰۴ء، ص ۳۹-۵۰)

(۲) لکھتے ہیں: "انجمنِ نعمانیہ کے سلسلے میں حضرت فاضل بریلوی اور ملک العلماء کے اسفار کا ذکر کہیں نہیں ملا لیکن ملک العلماء ۱۹۲۸ء یا ۱۹۲۹ء میں لاہور ایک بار ضرور تشریف لے گئے تھے۔ کسی جلسے میں میری بہت کم عمری کا زمانہ تھا لیکن والدہی کا کثمت محفوظ رہ گیا تھا۔ اس کا دیکھنا اب تک مجھے یاد ہے۔ یہ بھی یقین ہے کہ وہ انجمنِ نعمانیہ ہی کے کسی جلسے میں تشریف لے گئے ہوں گے۔"

تبصرہ:

"انجمنِ نعمانیہ لاہور" کی مجلس انتظامیہ کے رکن اور مدیر جانی مولانا خلیفہ تاج الدین احمد علیہ الرحمہ نے امام احمد رضا نور اللہ مرقدہ کی خدمت میں "دارالعلوم نعمانیہ" کے لیے ایک مدرس بھیجنے کی درخواست کی تھی۔ اعلیٰ حضرت نے اس کے جواب میں حضرت ملک العلماء علیہ الرحمہ کی تدریسی و علمی صلاحیتوں کو سراہتے ہوئے انہیں اپنے نفس پر ایثار کرتے ہوئے بھیجنے کی بابت لکھا تھا جیسا کہ "مکتوبات رضا بنام ملک العلماء" سے ظاہر ہے۔ (مکتوبات رضا بنام ملک العلماء مشمولہ حیات اعلیٰ حضرت از ملک العلماء (قدیم نسخہ) مورخہ ۵ شعبان المکرم ۱۳۲۸ھ)

لیکن یہ بات متحقق نہیں ہے کہ حضرت ملک العلماء لاہور تشریف لے گئے۔ اس سلسلے میں پروفیسر ڈاکٹر مختار الدین احمد صاحب رقم طراز ہیں:

"لیکن شاید ان کے اعزہ و احباب کو ان کا اس قدر دور جانا منظور نہ ہوا اور وہ ہیں مدرسہ منظر اسلام (بریلی) میں درس دیتے رہے۔ (حیات ملک العلماء، مطبوعہ لاہور ۱۹۹۳ء، ص نمبر ۱۳)

چونکہ یہ بات ۱۳۲۸ھ مطابق ۱۹۰۹ء کی ہے لیکن یہاں لاہور جانے کا جو ذکر مکتوب پروفیسر صاحب میں ہے وہ ۱۹۲۸ء یا ۱۹۲۹ء کا ہے۔

محترم سید صابر حسین شاہ بخاری صاحب اعلیٰ حضرت امام احمد رضا قدس سرہ کے لاہور تشریف لے جانے کی بابت لکھتے ہیں:

"اگرچہ ہمیں 'انجمنِ نعمانیہ' کے ریکارڈ میں یہ بات نہیں ملتی تاہم بعض حضرات کی زبانی روایات کے مطابق ایک بار اعلیٰ حضرت فاضل بریلوی علیہ الرحمہ نفس نفیس بھی انجمنِ نعمانیہ کے ایک سالانہ جلسہ میں شرکت کے لیے لاہور تشریف لائے اور یہاں ڈاکٹر محمد اقبال سے بھی آپ کی ملاقات ہوئی۔ جناب بخاری صاحب نے حضرت شاہ مانا میاں قادری (ابن مولانا عبدالاحد

محدث پہلی بھتیجی ابن مولانا وصی احمد محدث سورتی کی کتاب (سوانح اعلیٰ حضرت بریلوی مطبوعہ کراچی، ص ۱۵۷) کا حوالہ دیا ہے۔

تیسرا خط ملاحظہ کریں:

(۳) "بیان المعراج" کے نسخے طے دیکھ کر بہت خوشی ہوئی۔ خدا آپ کو اور شاہد اقبال صاحب کو جزائے خیر دے۔ آپ لوگوں نے اچھا کیا کہ جب المرجب میں اسے شائع کر دیا۔ یہ کام صحیح وقت پر ہوا۔ ملک العلماء کی روح آپ کو عطا دے رہی ہوگی کہ ان کی تصانیف کی اشاعت میں آپ دلچسپی لے رہے ہیں اور انہیں منظر عام پر لا رہے ہیں۔ (مکتوب نمبر ۳۰، مشمولہ جہان رضا لاہور۔ شمارہ نومبر دسمبر ۲۰۰۴ء، ص ۵۱)

نوٹ: "بیان المعراج" حضرت ملک العلماء رحمۃ اللہ علیہ کی تقریروں کے مجموعہ کا نام ہے جو معراج کے موضوع پر ہے۔

(۴) ایک خط میں اقبال احمد فاروقی صاحب کو لکھتے ہیں:

"مکاتیب اعلیٰ حضرت جن صاحب کے پاس ہیں ان سے حاصل کیجیے اور دیکھیے کہ یہ انہیں کے ہیں یا کیا صورت ہے۔"

(مکتوب نمبر ۳۴، مشمولہ جہان رضا لاہور، نومبر دسمبر ۲۰۰۴ء، ص ۵۵)

حضور اعلیٰ حضرت کے جو مکاتیب گرامی حضرت ملک العلماء کے نام کے "حیات اعلیٰ حضرت" (قدیم نسخہ) اور دیگر مقالوں میں چھپ چکے ہیں یہ تذکرہ اعلیٰ حضرت امام احمد رضا کے دوسرے خطوط کی بابت ہے۔

(۵) اس خط میں پروفیسر صاحب اس مضمون کی بابت لکھتے ہیں: جو امام احمد رضا کے وظائف و عملیات سے متعلق تھا اور جہان رضا میں چھپا تھا۔ یہ مضمون اس راقم عبد اللہ عظیم عزیزی ہی کا تھا۔ لکھتے ہیں: "جہان رضا کے تازہ شمارہ کا انتظار ہے جس میں آپ نے فاضل بریلوی کے عملیات پر مضمون چھاپا ہے۔" (مکتوب نمبر ۳۵، ایضاً)

(۶) زیر نظر خط میں راقم کے مضمون بابت "امام احمد رضا کے وظائف و عملیات" کی پسندیدگی پر راقم کو دعاؤں میں یاد کیا ہے نیز اسی خط میں سرکار مفتی اعظم اور اعلیٰ حضرت کے تعویذات و عملیات کے ایک مجموعہ کی بھی نشاندہی فرمائی ہے۔ لکھتے ہیں:

"ڈاکٹر عبد اللہ عظیم عزیزی کو خدا خوش و خرم رکھے کہ اس بار انہوں نے ایسے موضوع پر قلم اٹھایا ہے۔ جس کی طرف لوگوں نے بہت کم توجہ کی۔"

پھر لکھتے ہیں: ۱۳۸۲ھ میں جب مفتی اعظم ہند علیہ الرحمۃ حضرت ملک العلماء کے وصال پر ظفر منزل پٹنہ تعزیت کے لیے تشریف لے گئے تھے تو والدہ ماجدہ رحمہا اللہ تعالیٰ نے عرض کی آپ میرے بیٹے زادہ ہیں اور تعزیت کے لیے بریلی سے تشریف لائے ہیں۔ آپ کی خدمت میں دعاؤں کے علاوہ کیا پیش کروں تعویذات و عملیات کا ایک مجموعہ ہے جسے ملک العلماء جان کی طرح عزیز رکھتے تھے وہ آپ کی نذر ہے۔ والدہ مرحومہ فرماتی تھیں کہ جب انہوں نے دیکھا کہ اس میں بیشتر اعلیٰ حضرت کے ارشاد کیے ہوئے تعویذات و عملیات ہیں ملک العلماء کی تحریر میں اور جس پر اعلیٰ حضرت کا مقدمہ ان کے خط میں ہے بے حد خوش ہوئے: اس سے بڑھ کر حقیقی تحفہ میرے لیے کچھ نہیں ہو سکتا اور وہ اپنے ساتھ اسے بریلی لے گئے۔ (مکتوب نمبر ۳۷، ایضاً، ص ۵۷)

تبصرہ:

مکتوب نمبر ۴۷ سے معلوم ہوتا ہے کہ سرکار اعلیٰ حضرت رضی اللہ عنہ نے حضرت ملک العلماء علیہ الرحمۃ کو تعویذات و عملیات کے کچھ نسخے نقل کرائے تھے اور اپنا مقدمہ بھی تحریر فرمایا تھا۔ ظاہر ہے کہ یہ کس قدر قیمتی خزانہ تھا اور ملک العلماء اپنے مرشد برحق کی اس یادگار کو اپنی جان کی طرح عزیز رکھتے تھے۔ اس سے ملک العلماء کی اپنے پیڑ پر طریقت سرکار اعلیٰ حضرت سے ان کی از حد عقیدت تو ظاہر ہوتی ہے۔ وہ مجموعہ وظائف بھی کس قدر ریش بہا اور لا جواب رہا ہوگا کہ جس کا تعلق اعلیٰ حضرت جیسی عظیم علمی و دینی اور روحانی شخصیت اور صدی کے مجدد سے تھا۔

سرکار مفتی اعظم قدس سرہ کا تعزیت کے لیے پٹنہ جانا یہ ظاہر کرتا ہے کہ انہیں ملک العلماء علیہ الرحمۃ سے کس قدر محبت تھی اور ان کی نگاہ میں ان کی کیا قدر و منزلت تھی؟

(۷) اب جس مکتوب کا حوالہ آ رہا ہے اس کا آخری حصہ بہت ہی دلچسپ ہے اور وہابی دیوبندی مرتدین پر ہندو کفار و مشرکین کا زبردست طمانچہ ہے۔

پروفیسر صاحب کے پاس قرآن پاک مع ترجمہ اعلیٰ حضرت یعنی "کنز الایمان" تو پہلے سے موجود تھا لیکن بڑی سختی والا تھا اور کافی وزنی تھا جسے اب اس عمر اور عالم ضعف میں اٹھ کر پڑھنے میں انہیں دقت ہوتی تھی۔ لہذا انہوں نے چھوٹے سائز کا قرآن کریم مع ترجمہ اعلیٰ حضرت منگایا تھا۔ پوینورشی ایریا میں تو مکتبہ والے قرآن پاک رکھتے نہیں ہیں لہذا دیوبندی ایریا سے باہر شہر سے ہی منگوانا پڑتا تھا اور شہر میں تاجران کتب زیادہ تر ہندو ہی تھے لہذا انہیں سے لینا پڑتا تھا۔ اب دیکھیے کہ اس خط میں پروفیسر صاحب موصوف کیا تحریر کرتے ہیں:

"ایک دن میری بیگم صاحبہ شہر جانے لگیں تو میں نے کہا کہ میرے واسطے اوسط درجہ کا

مصنف یعنی آئیں، لیکن ترجمہ اعلیٰ حضرت کا ہو۔ وہ کہتی ہیں کہ انہیں تعجب ہوا۔ ہندو کا غدار نے ان سے پوچھا کہ ترجمہ آپ کو کس کا چاہیے؟ وہ فاتحہ نیاز والے بڑے مولانا صاحب کا یا دوسرے مولانا صاحبوں کا؟ انہوں نے کہا: فاتحہ نیاز والے مولانا صاحب کا۔ اس نے اعلیٰ حضرت کا ترجمہ والا قرآن انہیں پیش کیا۔ (مکتوب نمبر ۵۵، ایضاً، ص ۶۴)

تبصرہ:

ہندو بھی جانتے ہیں فاتحہ نیاز والے مولانا یعنی اعلیٰ حضرت فاضل بریلوی بڑے مولانا ہیں اور دوسرے اصل عقیدہ اسلامی کے خلاف والے ہیں۔

نوٹ: بخوف طوالت مزید مکاتیب نہیں پیش کیے جارہے ہیں۔

دیگر مکاتیب میں اعلیٰ حضرت اور ان کے کتب و رسائل و مکاتیب ملک العلماء اور ان کے کتب و رسائل و مکاتیب وغیرہ کی تدوین و ترتیب اور اشاعت وغیرہ کے تذکروں کے علاوہ متعدد دینی، علمی اور ادبی شخصیات کے تذکرے بھی آئے ہیں۔

فاروقی صاحب کے نام کا ایک خط بہت طویل ہے۔ جس میں ”حیات اعلیٰ حضرت“ مصنفہ ملک العلماء رحمۃ اللہ علیہ کی گمشدگی اور تقریباً تیس سال تک اس کی بازیافت کی کوشش اور بالآخر ناکامی کی داستان ہے۔ اس خط میں پروفیسر صاحب نے ”حیات اعلیٰ حضرت“ کے فہم کیے جانے پر سخت رنج و قلق کا اظہار کیا ہے اور رئیس اقامت حضرت علامہ ارشد القادری رحمۃ اللہ علیہ کے اس خدشہ کے تحت کہ ممکن ہے کہ کچھ دنوں کے بعد یہ کتاب کسی اور نام سے شائع ہو جائے اور بھی اپنی پریشانی کا اظہار کیا ہے۔

خیر بعد میں ایک دوسرا قلمی نسخہ اس ”حیات اعلیٰ حضرت“ کا خود پروفیسر صاحب ہی کے مخطوطات کے ذخیرے میں مل گیا۔ جسے آپ نے اپنے خاص معتد اور نامور علمی و ادبی شخصیت ناشر و مدیر علامہ اقبال احمد فاروقی صاحب کو برائے اشاعت دے دیا۔ فاروقی صاحب نے حسن ترتیب کے ساتھ بہت ہی خوبصورت اور دیدہ زیب انداز میں شائع کر کے حضرت ملک العلماء کی اس تصنیف اور رضویات پر اس اخذ اول کو عام کر دیا اور تب جا کر پروفیسر صاحب موصوف کو اطمینان حاصل ہوا اور اس کتاب کے مشاشی حضرات کے ہاتھوں تک یہ بے بہا خزانہ پہنچا۔

(ملخصاً، مکتوب نمبر ۶۵، مشمولہ جہان رضا، ۱۱ جنوری ۲۰۰۵ء، ص ۶۴ تا ۵۹)

محاکمہ:

مدیر جہان رضا اقبال احمد فاروقی صاحب کے نام پر پروفیسر محترم الدین صاحب قبلہ کے مکاتیب گرامی سے ان کی علمی و ادبی شخصیت کے اظہار کے ساتھ ساتھ ان کی سادگی، خلوص، انکسار وغیرہ کا بھی اظہار ہوتا ہے اور خطوط کے جواب میں ان کی مکتوب نگاری کے اہتمام کا بھی اظہار ہوتا ہے جیسا کہ اس مضمون کے ابتداء میں بھی عرض کر دیا گیا ہے۔

بطور حوالہ ان کے دو مکاتیب کے اقتباسات پیش ہیں:

”میری حیثیت صرف یہی رہنے دیجیے کہ عربی کی یونیورسٹی میں استاد رہا ہوں، علی گڑھ اور آکسفورڈ میں تعلیم حاصل کی اور ادب سے شوق رکھتا ہوں اور اسلامیات سے دلچسپی ہے۔ میں اسی میں خوش ہوں۔ ہاں! مشاہیر علماء اور اپنے بزرگوں سے محبت و عقیدت رکھتا ہوں میں اتنے ہی میں گلن ہوں اور جسے آپ جیسا مخلص اور قدر شناس مل جائے اسے اور کیا چاہیے؟“ (مکتوب نمبر ۵۶، مشمولہ جہان رضا، جنوری ۲۰۰۵ء، ص ۵۰)

مجھ جیسے اولیٰ طالب علم اور خود ان سے بہت چھوٹے ڈاکٹر مجید اللہ قادری وغیرہ کے مضامین کو سراہنا ان کی خرد و نوازی اور اپنے چھوٹوں کی حوصلہ افزائی ہی ہے اور یہ بھی ان کی شخصیت کا ایک تاہاں پہلو ہے۔ کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ انسان اپنی شخصیت کے بارے میں کچھ ایسی باتوں کا بھی اظہار کرتا ہے جو ہوتی تو حقیقت میں لیکن لوگ انہیں تعلیمی یا انانیت پر محمول کرتے ہیں۔ اس طرح کچھ باتیں پروفیسر صاحب کے مکاتیب میں بھی ہیں جو مبنی بر حقیقت ہیں لیکن ان کے اظہار سے انانیت یا تعلیمی کا شک گزرتا ہے۔ اس طرح کے شخصی اظہار کو ہم پروفیسر صاحب موصوف کی تحدیثِ نعمت کے اظہار پر محمول کرتے ہیں۔

(۱) ملاحظہ کیجیے ایک مکتوب نمبر ۵۶، مشمولہ جہان رضا، جنوری ۲۰۰۵ء، میں تحریر فرماتے ہیں:

”آپ عزت افزائی فرماتے ہیں کہ خطوط اس قدر پسند فرماتے ہیں۔ میں تو کثرت سے اور رقم برداشتہ خطوط لکھا کرتا ہوں اور عام طور سے غلط میں کہ خیال رہتا ہے ڈاک ٹکٹے کا وقت قریب ہے۔ زندگی میں پچاس ساٹھ ہزار خطوط تو ضرور لکھے ہوں گے۔ آپ کو اگر پسند آتے ہیں تو اس کی ایک وجہ شاید یہ ہو کہ مختلف اطباء اور مختلف ذوق کے اصحاب سے میری خط کتابت ہے اور انہیں مختلف موضوعات پر لکھتا رہتا ہوں۔ یہ طبقہ بہت وسیع بھی ہے۔ ہندوستان، پاکستان، بنگلہ دیش، مشرق وسطیٰ، یورپ، امریکہ پر میرے مکتوب البتہ پھیلے ہوئے ہیں۔ خود پاکستان کے متعدد شہروں میں مزید میرے ملنے والے ہیں اور مختلف حلقوں سے تعلق رکھتے ہیں۔ آپ کو اسی سے

تاکید کرتا ہوں کہ مرسدہ خطوط پر ایک نظر ڈال لیا کیجیے کہ یہ مختلف ذوق کے لوگ ہیں اور ان کے نام کے خطوط کے موضوعات میں تنوع ہے۔

(۲) ایک مکتوب کا اقتباس اور بھی ملاحظہ کیجیے:

”آج سہ پہر کو اردو میں ہندوستان بھر کے شعبہ اردو کے کوئی پچاس اساتذہ کی مجلس میں شاہی ہند کی قدیم ترین اردو نثری کتاب کرمل کتھا (فصلی) پر لکچر دے کر گھر واپس آیا تو ڈاک میں آپ کا مرسدہ پیکٹ رکھا ہوا ملا۔“ (مکتوب نمبر ۵۸ ایضاً ص ۵۰)

(۳) زیر نظر مکتوب (اقتباس) بھی ملاحظہ کریں:

”میں ۱۰ اپریل سے پٹنہ میں ہوں اور ڈاکٹر خلیق الرحمن قدوائی صاحب گورنر بہار کے ساتھ ٹھہرا ہوا ہوں انہیں کی طبی پر آپ اور چند گھنٹوں کے بعد ایک نئی یونیورسٹی ”مولانا مظہر الحق عربی و فارسی یونیورسٹی پٹنہ“ کا پہلا وائس چانسلر مقرر ہوا۔ اسی شام کو گورنر وزیر اعلیٰ و وزیر اعلیٰ سابق حکومت بہار کے دوسرے وزراء مجلس مقتصدہ کے اراکین بہار کے مشہور اور عربی و فارسی وارو کے اساتذہ اور ان مضامین میں دلچسپی رکھنے والے حضرات کی موجودگی میں یونیورسٹی کا افتتاح عمل میں آیا۔ صوبہ بہار کا میں پانچواں یا چھٹا مسلم وائس چانسلر ہوں۔ یعنی بہار کی گیارہ یونیورسٹیز میں پانچ یونیورسٹیز کے وائس چانسلر مسلمان ہیں۔“ (مکتوب نمبر ۶۱ ایضاً ص ۵۳)

پروفیسر صاحب قبلہ کے ان مکاتیب میں اعلیٰ حضرت کی کتابوں ان کے مکاتیب ملک العلماء کی تصانیف اور ان کے مکاتیب وغیرہ کی ترتیب و تدوین اور اشاعت وغیرہ کی بابت ان کی دلچسپی بلکہ جہد از جہد ان کے منظر عام پر آ جانے کی بے گلی کو دیکھ کر امام احمد رضا سے ان کی عقیدت نیز فروغ رضویات کے لیے ان کی مساعی اور تڑپ کا برملا اظہار پایا جاتا ہے۔ ان کتبوبات میں بھانت بھانت کی علمی و ادبی شخصیات کے تذکرے بھی ہیں اور علمی و ادبی تذکرے و حوالے بھی!

عام طور سے انسان خطوط قلم برداشت ہی تحریر کرتا ہے اور وہ خطوط لکھتے وقت قصد ادبی حسن برپا کرنے کی کوشش نہیں کرتے۔ جیسا کہ ابوالکلام آزاد کی ”غبار خاطر“ اور مولوی شبلی نعمانی وغیرہ کے خطوط میں انشاء پر دازی کے جلوے نظر آتے ہیں۔ البتہ ضرورت کے تحت توضیح استدلال سہیقہ مندی اور ساتھ ہی ساتھ متانت اور وقار نثر میں لازمی ہے۔ پروفیسر صاحب کے خطوط کا یہی طرز ہے۔ ان کے مکاتیب میں تاثراتی اور بیانیہ نثر کے نمونے بھی خوب ہیں۔

☆.....☆.....☆

بسم اللہ الرحمن الرحیم

(۱)

ناظمہ منزل، امیر نشان روڈ، علی گڑھ، ۱۵ فروری ۱۹۹۲ء

محترمی جناب سید زاہد صاحب! السلام علیکم

مکرمات نامہ مورخہ ۲۷ جنوری تحت انتقاد کی حالت میں اور نامعلوم وجوہ کی بنا پر خاصی تاخیر سے ملا۔ رفع تردد و اہوا میں سمجھ رہا تھا کہ آپ کی طبیعت نامساز ہوگئی ہے یا الیکشن میں کسی بے تکلف اور قلم دوست نے آپ کو مصروف کر رکھا ہے۔ یقین تھا کہ نتائج کے اعلان کے بعد آپ خط ضرور لکھیں گے۔

سید انیس شاہ جیلانی صاحب کی طرف سے نقد قاطع برہان کی رسید جو انھوں نے ۲۷ جنوری کو بھیجی ہے مل گئی ہے۔ پائل جیسے میں آپ کو جو زمت ہوئی اس کے لیے غور خواہوں۔ پروفیسر نظام مصطفیٰ خاں صاحب، پروفیسر نجم الاسلام کے خطوط بھی آ گئے ہیں۔ ادیب بیکل، عارف نوشاہی اور دیگر بزرگ و کبار صاحبان کے جوابات ابھی تک نہیں آئے۔ ممکن ہے راستے میں ہوں۔ اسی طرح ۸ جنوری کے خطوط جو آپ نے محمد اسلم نظیر صدیقی اور فیح الدین ہاشمی صاحبان کو بھیجے ہیں ان کے جوابات کا بھی انتظار ہے۔

”جہان رضا“ کے شمارے بھی سے برابر ملتے رہتے ہیں۔ محمد زبیر صاحب قادری کا خط بھی آیا ہے کہ جس طرح آپ ”جہان رضا“ کے لیے لکھتے رہتے ہیں افکار رضا کی طرف بھی توجہ فرمائیے۔ فرصت نہیں ملتی ورنہ ضرور توجہ کرتا۔ ڈاکٹر سراج احمد بستوی صاحب کو شکوک ہے کہ ایک خط لکھا تھا، جس کی شدہ پائل واپس آ گئی کہ منزل الیہ کا پتا نہیں چلتا۔ کل ان کا خط موصول ہوا اور انھوں نے اپنا تازہ اور صحیح پتا لکھا۔ یہ میرے بغوات جو آپ ”جہان رضا“ میں چھاپ دیتے ہیں ازراہ کرم و محبت انھیں پڑھ کر کبھی کبھی شرمندہ ہو جاتا ہوں کہ میں نے کیا لکھ دیا تھا لیکن ایک مفید پیلاؤ آج معلوم ہوا۔ میرا خط ”جہان رضا“ میں پڑھ کر سراج احمد صاحب نے خط تحریر فرمایا۔ میں نے ان کے لکھے ہوئے پتے پر دوبارہ جسٹری بھیج دی۔ ظاہر لاہوری صاحب کی دونوں کتابیں آج منظرِ پوست کر دی ہیں۔ شام کو آپ کا گرامی نامہ ملا جس میں آپ نے ان کا پتا لکھ بھیجا ہے۔ ظاہر صاحب کا خط مورخہ ۱۱/۱۰/۹۱ء ملاحظہ ہو اب تک کہاں کہاں رہا ہے۔ بیرون دوشنبہ کو ڈاک گھر بھجوا دوں گا۔ (مسعود انور) علوی صاحب کو ٹیلی فون کیا تھا، معلوم ہوا کہ عید کرنے کا کوری گئے ہوئے ہیں۔ میں ان کی واپسی کے بعد دوشنبہ کو پھر انھیں فون کروں گا۔

حافظ شاہد اقبال کی مستعدی اور ان کے علمی و ادبی ذوق و شوق سے بہت متاثر ہوا ہوں۔ [رجبی شریف کے دوسرے سال کے] لکچر کے جو صفحات کمپوز ہو چکے ہیں آپ ان کے پروف ضرور پڑھ لیں۔ پروف پڑھنا

اور صحت کے ساتھ چھپوانا بھی ایک فن ہے، جس کی طرف عام طور پر توجہ نہیں کی جاتی ہے، میرے مقدمے کا انتظار نہ کیجیے، چھپوا ڈالیے۔ پھر بھی دیکھا جائے گا۔ جو باتیں میں [ملک العلماء کے] تیسرے پیکر کے بارے میں لکھ سکتا ہوں وہ چوتھے اور پانچویں پیکر کے متعلق بھی لکھی جاسکتی ہیں۔ ہاں [جواہر البیان فی سر جملة] خیر الحسنان کے بارے میں آپ کے ارشاد کی تعمیل ضرور کی جائے گی۔ ذرا طبیعت ٹھیک اور موسم خوشگوار ہو جائے تو ان شاء اللہ مقدمہ ضرور لکھوں گا۔ حافظ محمد فیاض صاحب یا مولوی آصف حسین صاحب نے مشرقی اور سمت قبیلہ کی طبیعت کی طرف توجہ نہیں کی۔ حالانکہ پورا رسالہ اور میرا مقدمہ غالباً عرصہ پہلے کمپوز ہو چکا تھا۔ آپ انھیں توجہ دلائیے یا خود کوئی ترکیب اس کی اشاعت کی کیجیے۔

آپ نے ۲۰ جنوری کو تحریر فرمایا ہے کہ ایک ہفتے میں کچھ کتابیں ارسال ہوں گی، تعجب نہیں کہ وہ اب راہ میں ہوں۔ لاہور میں میرے ایک کرم فرماتے کسری منہاس، جن کی نظر فن تاریخ گوئی پر بہت گہری تھی، ان کی کتاب فن تاریخ گوئی دفتر نقوش نے ۱۹۹۲ء میں شائع کی تھی اور مصنف نے مجھے اس زمانے میں بھیجی بھی تھی۔ میں نے کتاب پڑھ کر انھیں مبارکباد کا خط بھی لکھا تھا، مگر کوئی جواب نہیں آیا۔ مجھے ان کے کوائف مطلوب ہیں۔

آج پانے کاغذات میں آپ کا ایک پوسٹ کارڈ مورخہ ۲۷ دسمبر ۱۹۹۳ء ملا۔ یہ شاید آپ کا میرے نام سب سے قدیم والا نامہ ہے۔ یہ اعلیٰ حضرت کے مکتب کی اشاعت کے بارے میں ہے۔ کیا زمانہ تھا، پانچ پیسے میں لاہور سے خط ۲۷ کو روانہ ہو کر ۳۱ کو مل گیا تھا۔ یہ کارڈ میرے ذخیرہ خطوط میں محفوظ ہے۔ امید ہے مزاج گرامی بخیر ہوگا۔ والسلام

مقدار الدین احمد

— (۲) —

علی گڑھ، ۱۱ نومبر ۱۹۹۳ء

کسری محترمی جناب مولانا اقبال احمد فاروقی صاحب! السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ
سفر سے واپسی پڑا اک میں آپ کا گرامی نامہ دیکھا، ممنون ہوں خوشی ہوئی کہ آپ حیات ملک العلماء اپنے اہتمام میں جلد شائع کرنا چاہتے ہیں۔ مضمون میں اس وقت تو ترمیم و اضافے کا موقع نہیں ہے۔ اس پر ضروری حواشی بھی لکھ دیے ہیں اور جو معلومات اس وقت میرے سامنے ہیں وہ پیش کر دیے ہیں۔ اصل کتاب شدہ اجزا پر و فیصر غلام مصطفیٰ صاحب محترم سے منگوا کر آنکھ کے ذریعے کتابچے کی شکل میں شائع کر دیں۔ سال دو سال میں یا ممکن ہو تو اس سے پہلے کچھ ابواب کا اضافہ کر دوں گا، اس وقت مکمل مباحثہ عمری آپ شائع کریں۔ جناب محترم مولوی صاحب محترم۔ تحریر فرمایا ہے کہ ضخامت و بڑے موصوفات سے زائد نہ ہو۔ اس کے لیے معلومات ابھی سے جمع کر رہا ہوں، انہوں نے ہونا ہے کہ حضرت کے زمانے میں معلومات ان سے کیوں نہ حاصل کیے۔ اب ایک ایک بات کے لیے تحریرات و مسودات کا پڑھ پڑھ تلاش کرنا پڑ رہا ہے اور

کچھ معلومات خط کتابت کر کے جمع کر رہا ہوں۔ لیکن اب اس زمانے کے لوگ بھی نہیں رہے اور نہ ان کے احباب و ملاندہ رہے، جو زندہ ہیں وہ کبریا کی وجہ سے کچھ نہیں کر سکتے۔

میرا پہلا تو خیال تھا کہ حیات ملک العلماء کی کتابت شدہ کتابوں سے آپ آنکھ کے ذریعے طبیعت کر لیں، لیکن جہان رضا دیکھنے کے بعد رائے بدلی پڑی۔ اس رسالے اور آپ کی دوسری مطبوعات جو آپ نے ازراہ کرم بھجوائی ہیں، کی کتابت و طبیعت بہت خوبصورت ہے۔ تعداد بطور فی ضلع بھی مناسب ہے۔ حیدر آباد سندھ میں جو کتابت شدہ اجزا ہیں، جن کی کتابت میں نے یہاں سے کرا کے بھیجی ہے آپ کے لیے مناسب نہیں رہے گی۔ اس کی قطع صحیح البھاری شریف کی قطع کا خیال رکھتے ہوئے بڑی رکھی گئی تھی۔ تعداد بطور زیادہ ہیں، چھپنے کے بعد تحریر باریک ہو گئی ہے۔ آپ کی مطبوعات عام طور پر ۱۸x۲۳ پر چھپتی ہیں جو بہت مناسب سائز ہے اور اسی کی پابندی کرنی چاہیے۔ موجودہ صورت میں تو تحریر بہت باریک ہو جائے گی اور پڑھنا بھی بہتوں کے لیے مشکل ہوگا۔ اس لیے میری رائے یہ ہے کہ آپ مضمون کی دوبارہ کتابت اپنے طور پر اور اپنی پسندیدہ قطع پر کروائیں تو زیادہ مناسب ہوگا کہ آپ کے یہاں کی مطبوعات کی یکسانی برقرار رہے۔ یہ میری ذاتی رائے ہے، آنکھ و آپ کو اختیار ہے جس طرح چاہیں شائع کریں۔

آپ نے بعض مقامات پر نظر ثانی کا ذکر کیا ہے۔ اس وقت تو ممکن نہیں لیکن اگر مضمون میں کچھ مسامحات راہ پا گئے ہوں تو ان سے ضرور مطلع فرمائیے کہ دوبارہ کتابت کی شکل میں ترمیم و تصحیح آسان ہوگی۔ مجھے ایسی کتابوں کی ضرورت ہے جو علمائے اہل سنت پر شائع ہوئی ہوں۔ ایک کتاب تذکرہ علمائے اہل سنت لاہور تو آپ نے لکھی ہے، دوسری مولانا عبدالحکیم شرف قادری کی ہے۔ ممکن ہے کہ اس موضوع پر کوئی اور کتاب شائع ہوئی ہو۔ حکیم [محمد موسیٰ] صاحب کے رہا ہے کی عکسی نقل کا بھی انتظار رہے گا۔ اگر ان کا کوئی مطبوعہ رسالہ وہاں نڈل رہا ہو تو بلا تکلف تحریر فرمائیے۔ شاید والدہ رحمۃ اللہ علیہ کے کتاب خانے میں محفوظ ہو۔ اگر ایسا ہو تو میں اس کی کبھی نقل آپ کو اشاعت کے لیے بھیج دوں گا۔ خط کی طوالت کی معذرت چاہتا ہوں۔ دل چاہتا ہے کہ آپ سے باتیں کیے جاؤں۔ آئندہ سال لاہور آیا تو ضرور حاضر خدمت ہوں گا ان شاء اللہ۔ امید ہے مزاج گرامی بخیر و عافیت ہوگا۔ والسلام
مقدار الدین احمد

— (۳) —

علی گڑھ، ۱۳ اکتوبر ۱۹۹۳ء

میرے کرم و محترم! السلام علیکم

آپ سے لاہور میں اس بار ملنے کی سعادت نصیب ہوئی اور یقین مانیے آپ سے مل کر بہت خوشی ہوئی۔ آپ کی کتابیں تحریرات اور خطوط پڑھ کر آپ کے بارے میں، میری رائے پہلے بھی بہت اچھی تھی لیکن اس ملاقات کے بعد میں یہی کہہ سکتا ہوں کہ جو کچھ آپ کے بارے میں میں نے تصور کیا تھا آپ کو اس سے

بڑھ کر پایا۔ خدا آپ کو خوش و خرم رکھے اور دینی و دنیوی سعادوں سے مالا مال کرے۔

لاہور میں رات کی وہ ملاقات مختصر تھی، ارادہ تھا کہ کسی دن آکر آپ سے اور مولانا شرف قادری صاحب سے تفصیلی بات چیت کروں گا۔ یہ بھی خیال تھا کہ اگر حضرت مولانا مفتی محمد عبدالقیوم صاحب بزاروی زیادہ مصروف نہیں ہوتے تو آپ حضرات کے ساتھ ان کی خدمت میں بھی حاضر ہوں گا۔ لیکن طویل سفر کی وجہ سے طبیعت پریشان اور صحت ایسی غیر تقیم رہی کہ آپ حضرات کے پاس دوبارہ حاضر نہ ہو سکا۔ ۱۳ ستمبر کو ہوائی ریزرویشن منسوخ کر کے ۱۳ اگست ہی کو لاہور سے روانہ ہو گیا۔ قیام پر دوسرے روز صبح ۱۴ اگست ہی کے یہاں رہا۔ جاوید طفیل صاحب کے یہاں قیام کا موقع نہ مل سکا۔

یہاں مفتوں کے بعد طبیعت اعتدال پر آئی تو سارا وقت مہینہ بھر کے چھڑے ہوئے کاموں کے نپٹانے میں لگ گیا۔ متعدد یونیورسٹیز کے کاموں سے اب بھی فارغ نہیں ہوا ہوں۔ اس عرصے میں جہان رضا کے اگست اور ستمبر کے شماروں کا انتظار باور آپ کے گرامی ہائے کا بھی۔ اگر میں نے خیریت سے اپنے پیچھے کا خط آپ کو نہیں لکھا تو آپ نے خط لکھ کر میری خیریت کیوں نہیں دریافت کی۔ ع

گر میں نے کی تھی تو یہ ساقی کو کیا ہوا تھا؟

بہر حال اب اچھا ہوں، لیکن کمزور ہو گیا ہوں۔ لکھنے پڑھنے کا کام جاری ہے۔ لیکن پہلے کی طرح نہیں۔ توقع ہے کہ موسم سرما میں طبیعت ان شاء اللہ اعتدال پر آجائے گی۔ آپ اپنے حالات لکھیں۔ آپ اس زمانے میں سیاسی کاموں میں مصروف تھے، دینی و مذہبی کارکنوں کے انتظامی مسائل تو بہت حوصلہ شکن لگے، اس کی وجہ کیا ہوئی، خرابی کہاں پیدا ہوئی؟ میں سیاسی آدمی نہیں ہوں، نہ مجھے کبھی ملکی سیاست سے دلچسپی رہی، لیکن یہ ضرور چاہتا ہوں کہ آپ کے یہاں کی پارلیمان علماء و مشائخ اور دیندار لوگوں سے خالی نہ ہو۔ حضرت مولانا شاہ احمد نورانی اور مولانا عبدالستار خاں نیازی صاحب کی ناکامی سے خاص طور پر افسوس ہوا۔

اپنی اور اپنے ادارے کی مصروفیات سے اطلاع دیجیے۔ صحیح البھاری شریف جلد اول (کتاب اختلاف) کے مسودے کا عکس بنا کر حضرت مولانا مفتی عبدالقیوم صاحب اور مولانا عبدالکلیم شرف قادری صاحب کے مطالعے کے لیے اگلے پتے بھیج رہا ہوں۔ یہ اصحاب اس کی اشاعت کا انتظام کریں گے۔ لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مسودے کی ترتیب و تکمیل کے لیے ان کے پاس فی الحال کوئی آدمی نہیں ہے اور خود یہ حضرات مصروف ہیں۔ آپ اس مسئلے پر غور کر کے کیا کوئی اچھی صورت حال نکال سکتے ہیں؟ وہ آپ کے پرانے کمرے فرما حضرت مفتی محمد احمد قادری صاحب قبلہ آج کل کہاں ہیں؟ کس حال میں ہیں؟ حیات حضرت اعلیٰ کی شہادت کی تکمیل کی خوش خبری وہ کب سنائیں گے۔ والسلام

مفتی محمد العزیز احمد

— (۴) —

علی گڑھ، ۲۵ نومبر ۱۹۹۳ء

قادری صاحب محترم و کرم! السلام علیکم

کرمات نامہ موریہ الامیر موصول ہوا۔ میں آپ کو خط لکھتا ہی چاہتا تھا کہ گرامی نامہ ملا۔ سچ ہے دل کو دل سے راہ ہوتی ہے۔ آپ نے کرم فرمایا کہ آنکھوں کے آپریشن کی وجہ سے لکھنا پڑھنا آپ کا ترک ہے پھر بھی آپ نے مجھے خط اپنے قلم سے لکھ کر بھیجا۔ خدا آپ کو جزائے خیر دے۔

خونِ رحمت کے نغمے ملے، تقسیم کرنے شروع کر دیے ہیں، جہان رضا (اکتوبر نومبر) کے قلم نغمے عین حالت انتظار میں ملے۔ آپ کے رسالے کا انتظار رہتا ہے، افسوس ہے مئی کے شمارے کے بعد پرچے اشاعت و ارسال کی مشکلات کی نذر ہو گئے۔ مولانا تقدس علی خاں مزوم کے خط کی اشاعت میں کچھ تکلف ہو تو بھیج دیجیے، یہاں چھپوا دوں گا۔ موجودہ شمارے کے مندرجات بہت دلچسپی سے پڑھے۔ پہلے تو آپ کے نام کے خطوط دیکھے، جن سے بہت سی باتیں معلوم ہوئیں۔ یہ بھی کہ دراصل کھنڈ پرنسپل بری میں ۱۳ اسکالرز فاضل بریلوی، مولانا حسن رضا بریلوی اور مفتی اعظم پرنسپل کے لیے مقالے پر دوسرے ہم بریلوی صاحب کی گرامی میں لکھ رہے ہیں۔ مرزا رفیع احمد صاحب سے اعلیٰ حضرت کے اس مکتوب کی نقل منگواویں، جس میں تہوہ بنانے کا نسخہ ہے۔ کتابی پھول کے عنوان کے تحت ایسی کتابوں کی اشاعت کی اطلاع آپ نے دی ہے جن کے بارے میں عام طور پر سنی دنیا کو علم نہ ہوگا۔ امام احمد رضا اور ذاکر ضیاء الدین احمد کے علمی تعلقات پر مضمون پہلے بھی دیکھا تھا، آپ نے شائع کر کے اس سے استفادہ عام کر دیا۔ یہ موضوع ابھی بہت کچھ تحقیق طلب ہے، معلومات کی متعدد درمیانی کڑیاں غائب ہیں۔ رواںاتوں میں اختلاف بھی ہے اور موجودہ معلومات سے مجھے پورے طور پر قناعت نہیں ہوتی۔ مولانا سید بدیع الرحمن علی اوری علیہ الرحمہ پر مضمون پڑھا۔ یہ بہت اچھا سلسلہ آپ نے شروع کیا ہے۔ کوشش کیجیے کہ ہر شمارے میں سنی علماء میں کسی ایک پر مضمون ضرور شائع ہو۔

صحیح البھاری شریف جلد اول کے مسودے کا عکس بھیج رہا ہوں اسے جناب مفتی (عبدالقیوم) صاحب قبلہ اور مولانا عبدالکلیم شرف قادری کی خدمت میں پیش کر دیجیے اور ان کے نام کے میرے خطوط بھی۔ اگر تکلیف محمد مونی صاحب کے نام خط لکھ سکا تو وہ بھی انھیں بھیج دیجیے گا۔

جہان رضا یاد آتا ہے کہ مئی، جون تک کا آیا ہے۔ اس کے بعد کے شمارے جو بھی چھپے ہوں براہ کرم ایک ساتھ بھیج دیجیے کہ فائل مکمل ہو جائے۔ ایک ایک نسخہ بھیجنا کافی ہوگا۔ امیر بریلوی بک ڈپو بمبئی سے کوئی شمارہ موصول نہیں ہوا۔ گرامی نامہ موریہ ۲۸ اکتوبر ملنے کے بعد انھیں خط بھی لکھا، نہ جواب آیا نہ جہان رضا کے شمارے۔ مفتی محمود احمد قادری صاحب کو خود لکھیے اور دوسروں سے بھی لکھواتے رہیے اور ان کے لیے دعا بھی فرمائیے۔ اللہ تعالیٰ بڑا مقلب القلوب ہے، شاید ان کے دل کو آپ کی بات لگ جائے اور وہ حیات حضرت اعلیٰ کی چاروں جلدوں کے مسودات مجھے واپس کر دیں یا آپ کو بھیج دیں۔ میں نے شاید آپ کو لکھا تھا کہ دوسری جلد کا مسودہ مولانا سید ابوب علی صاحب رضوی کو ملک العلماء نے اشاعت کے لیے بھیج دیا تھا جس کی رجسٹری کی رسید کاغذات میں ملی ہے۔ یہ جلد ان کے اعزہ سے حاصل ہو جائے تو فی الحال اسی کو آپ شائع کر دیں۔

یہ کتاب اعلیٰ حضرت کی تصانیف کے بارے میں ہے۔

مولانا فیاض احمد صاحب کے پاس ملک العلماء کی دو کتابوں کے عکس اب موجود ہیں۔ ذرا پوچھیے کہ اشاعت میں کیوں تاخیر ہو رہی ہے۔ احباب کے نام مسئلہ سارے خطوط پر ایک نظر ڈال لیں کہ ان کے مندرجات سے آپ آگاہ رہیں پھر انہیں پوسٹ کر دیں۔ امید ہے مزاج گرامی بخیر ہوگا۔ نیا سال آپ کے لیے اور آپ کے اعزاء کے لیے مبارک ہو۔ والسلام

مخلص مختار الدین احمد

— (۵) —

علی گڑھ، ۲۶ فروری ۱۹۹۳ء

محبت گرامی قدرا! السلام علیکم

کل دو پیکٹ پہنچے۔ ایک براہ راست دوسرا اٹالیا بمبئی ہوتا ہوا۔ دو خط مورخہ ۳ جنوری اور ۱۱ جنوری کو بھی ملے۔ پیکٹ کے دہرائتے پودے کاغذ کے تھے کہ راویں ہانگ چھٹ گئے تھے۔ دونوں خط اوپر ہی رکھے گئے تھے اس لیے باہر سے جھانک رہے تھے۔ لیکن آپ نے اللہ ہم بلغہ بالخیبر پڑھ کر چھوٹ دیا ہوگا اس لیے رسائل اور خطوط محفوظ حالت میں ملے۔ ایک ایک نسخہ رکھ کر جہان رضا کے شمارے اور دوسرے رسائل کل ہی تقسیم کر دیے۔

’جہان رضا‘ کو آپ نے اپنی ادارت میں اس قدر مفید اور دلچسپ بنادیا ہے کہ اس کے شماروں کا انتظار رہتا ہے۔ اس میں جو علمی خبریں آپ نے شائع کرنی شروع کی ہیں وہ یقیناً آپ کے قارئین کو پسند آئی ہوں گی۔ اس طرح ہم لوگوں کو اطلاع ہو جاتی ہے کہ علمی اور دینی موضوع پر کون کون کہاں کہاں کام کر رہا ہے! انگریزی رسالہ ’ہمتیج‘ بھی خوب ہے، جو اردو نہیں پڑھ سکتے ان کے لیے یہ لا جواب تحفہ ہے ملک العلماء کے دور سالے جو ادارہ معارف نعمانیہ چھاپ رہا ہے یقین ہے کہ جلد ہی شائع ہو جائیں گے۔ مولانا فیاض احمد صاحب کی فرمائش پر اور جناب حکیم محمد موسیٰ صاحب کی ہدایت پر ملک العلماء کی متعدد تصانیف کا عکس خواہ اسے رجسٹری کے ذریعے ۱۰ جنوری کو انہیں بھیجا ہے، جس پر صرف حصول کے ۹۴ روپے صرف ہوئے ہیں لیکن ان کی طرف سے نہ رسید اب تک آئی ہے نہ جناب کے آخری خط (مورخہ ۱۹ جنوری) میں اس کا کوئی ذکر ہے۔ وہ آپ سے ذکر کرتے تو آپ یقین ہے اپنے والا نامے میں ضرور اطلاع دیتے۔ اگر وہ آپ سے دور رہتے ہوں تو انہیں ٹیلی فون کر کے میرے ترڈ کا ذکر فرمائیے اور ہدایت کیجیے کہ نور خط لکھیں۔ اگر خدا خواستہ پیکٹ اب تک انہیں نہیں پہنچا ہوتا پھر ڈاک گھر سے رجوع کریں اور شکایت نامہ درج کرائیں۔ رجسٹری نمبر ۴۳۴۱ ہے اور تاریخ روانگی ۱۰ جنوری۔

آپ کے دو گرامی نامے موصول ہوئے تھے۔ پہلے خط میں آپ نے ’ملک العلماء‘ کے دو خطوں کا ذکر کیا تھا۔ دوسرے خط کے ساتھ دونوں کے عکس بھی پہنچے۔ جزاک اللہ! اس کے بعد مراد آباد سے ہوتا ہوا آپ

کا ایک خط مورخہ ۱۱ جنوری کو موصول ہوا جس میں آپ نے احتیاطاً ان خطوط کے عکس دوبارہ بھیج دیے ہیں۔ یہ آپ نے بہت اچھا کیا اس لیے کہ ڈاک کبھی کبھی ضائع بھی ہو جاتی ہے۔ مکتوب الیہ مولانا بشیر احمد قادری رضوی کے بارے میں معلومات حاصل کر کے ضرور بھیجیے۔ یہ خطوط مجموعہ مکتبہ میں شائع ہوں گے۔

آپ نے دونوں خطوں میں ذکر کیا ہے کہ صحیح البہاری جلد اول کے ابتدائی ۳۳ صفحات موجود نہیں ہیں۔ یہ جیسا کہ میں آپ کو پہلے لکھ چکا ہوں پروفیسر مسعود احمد مجددی کو میں نے بھیجے تھے، انہی صاحب کے پاس تھے اور انہوں نے مولانا شرف قادری یا مفتی عبدالقیوم صاحب کو بھیج دیے تھے۔ انہیں نہ ملے ہوں تو ڈاکٹر مسعود احمد صاحب کو لکھیں۔

اس زمانے میں بعض کانفرنسوں، سیمیناروں، ہندستان کی جامعات کے کاموں اور دوسرے امور میں بھی بہت مصروف رہا۔ معذرت خواہ ہوں کہ آپ کو بھی خط نہیں لکھ سکا۔ آج عزم کر کے دوسرے کاموں کو نظر انداز کر کے بیٹھ گیا ہوں کہ آپ کو اردو ہاں کے دوسرے احباب کو خطوط لکھ دوں۔ چنانچہ ”چل میرے خانے بسم اللہ“ آپ کا خط ختم کر کے دوسروں کی طرف متوجہ ہونا ہوں۔

مختار الدین احمد

— (۶) —

علی گڑھ، ۲۶ فروری ۱۹۹۳ء

کرمی و محترمی قادری صاحب! السلام علیکم

گرامی ہمد مورخہ یکم جون، ۱۶ کو مل گیا تھا اور میں نے مفصل جواب ۱۸ کو دے دیا تھا۔ اس کے بعد سے آپ کا کوئی والا نامہ موصول نہیں ہوا۔ سنویر المصباح کا مطبوعہ نسخہ مل گیا تھا، اب مبارک پور سے بھی چھپ کر آ گیا ہے۔

اس عرصے میں بمبئی سے ’جہان رضا‘ کے جون کا شمارہ موصول ہوا ہے۔ ان لوگوں نے ہر چند پتا اردو میں لکھا تھا لیکن درپور بھیجے میں گیا۔ وہ احباب ہمیشہ نامہ منزل کو قاطرہ منزل لکھ دیتے ہیں، جو ای ٹکٹے میں ایک دوست کے گھر کا نام ہے، اس طرح خط کبھی کبھی ضائع ہو جاتا ہے اور متا بھی ہے تو تاخیر سے۔ بمبئی کبھی خط لکھیے تو انہیں متوجہ کیجیے۔ اب ڈاک خانوں میں اردو جانے والے بہت کم ہو گئے ہیں۔

عزیزی مسعود انور علوی تعلیمات گرامی میں کا کوری گئے تھے، اب یونیورسٹی کھلنے پر آئے تو میں نے انہیں بلا بھیجا۔ ان سے گفتگو ہوئی۔ ان کا خط بھیج رہا ہوں۔ حافظ فیاض احمد صاحب عرصے سے خاموش ہیں۔ پہلی دو کتابیں بھی اب تک شائع نہیں ہوئیں، یہ بھی معلوم نہ ہو سکا کہ دو مسودات والد علیہ الرحمہ کے جو انہیں بھیجے گئے ہیں ان کی اشاعت کب تک ہو رہی ہے۔ انہیں متوجہ کیجیے۔ وہ تو خطوط بڑی پابندی سے لکھا کرتے تھے۔ اس طرح عرصے سے ان کا کوئی خط نہیں آیا۔

مولانا خدس علی خاں کے مکتوب پر آپ حواشی جاتے ہیں، میں نے مفصل حواشی لکھ دیے تھے، شاید

آپ کو مطالعے کا اتفاق نہیں ہوا۔ آپ اس پر مزید نوٹس چاہتے ہیں، ساری ضروری باتیں تو لکھ دی گئی ہیں۔
مولوی آصف حسین صاحب کا خط آیا تھا اور ان کے ادارے کی بعض مطبوعات جدید بھی ملاقات ہو تو میرا
سلام کہہ دیں۔ یاد نہیں آتا کہ انھیں رسید بھیجی یا نہیں۔ بہر حال مسرت ہوئی وہ اچھا کام کر رہے ہیں۔
ادارہ معارف نعمانیہ کہیں مالی مشکلات میں مبتلا تو نہیں ہو گیا؟ مولانا فیاض احمد صاحب کی خاموشی
سے طرح طرح کے شبہات پیدا ہونے لگے ہیں۔ علامہ شرف قادری صاحب کو سلام کہیے۔ اگر آپ نے
میرے خط مورخہ ۱۸ جون کا جواب براہ راست نہیں دیا، کسی کے ذریعے بھجوا دیا ہے تو مجھے اب تک موصول نہیں
ہوا۔ امید ہے آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام

مختار الدین احمد

— ۷ —

علی گڑھ، یکشنبہ ۸ مئی ۱۹۹۳ء

حضرت مکرّم! السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

گرامی نامہ مورخہ ۷ اپریل ۲۳ کو موصول ہوا تھا۔ اس وقت صرف اسی کا جواب لکھنے کا ارادہ تھا لیکن
آپ کے چند چھپے خطوط بھی سامنے رکھ لیے ہیں کہ بعض امور کے بارے میں مزید لکھنا ضروری معلوم ہوا۔
مکتوب مورخہ ۶ فروری، اس کا جواب ۲۸ کو دے چکا ہوں۔ اس میں آپ کے بھیجے ہوئے جس
رجسٹر پائل کا ذکر ہے وہ اب تک مجھے نہیں ملا۔ تنویر المصباح کے نسخے اگر چہ چھپاؤ سے آگئے ہوں
تو ایک نسخہ بھیج دیجیے کہ کتب خانے میں محفوظ رہے۔ چرچا کوٹ کے بزرگوں نے اس کی اشاعت کی اطلاع
تک نہیں دی۔

مکتوب مورخہ ۶ فروری موصول یکم مارچ، اس میں آپ نے تحریر فرمایا تھا کہ حافظ فیاض احمد صاحب
حرمین شریفین کی حاضری کے لیے روانہ ہو گئے ہیں۔ عائشہ رمضان المبارک گزرا کر آئیں گے۔ واپسی کے بعد
اب تک ان کا کوئی خط نہیں آیا۔ روانگی کے وقت مختصر سا خط اور مسودات کی صرف رسید انھوں نے بھیجی تھی، ان
کے مفصل خط کا انتظار ہے۔ ان کی مرسلہ دلانسل السخیرات مل گئی تھی، اب ایک نسخہ آپ کا بھیجا ہوا بھی
موصول ہوا۔ جزاکم اللہ خیر الجزاء۔

القبول الجلی کے لیے عزیزی مسعود انور کو اسی زمانے میں رقم بھیج دیا تھا۔ یقین ہے کہ انھوں نے
آپ کو کتاب ارسال کر دی ہوگی۔ وہ بزرگ پروفیسر نہیں جیسا کہ آپ نے لکھا ہے، کم عمر صاحبزادے ہیں،
لیکن لکھنے پڑھنے کا بہت اچھا ذوق رکھتے ہیں اور بڑے اچھے علمی خانوادے سے تعلق رکھتے ہیں۔ ان کی کم عمری
کا ذکر میں نے اس لیے کر دیا کہ کبھی وہ لاہور میں آپ سے ملیں تو آپ یہ نہ سمجھیں کہ یہ جناب پروفیسر ڈاکٹر
مسعود انور علوی قبلہ کے صاحبزادے ہیں۔

مکتوب ۱۲ مارچ: الصحیحۃ الموصوفہ 'جہان رضا' کے جس شمارے میں چھپا تھا وہ مل گیا تھا۔ وہ

شمارہ بھی، جس میں تنویر المصباح چھپی۔ خدا آپ کو جزائے خیر دے کہ انھیں شائع کر کے آپ نے ان
سے استفادہ عام کر دیا۔ یہ رسالہ جسے حضرت ملک العلماء نے اپنی زندگی میں چھپوایا تھا، وہ ملی میں فاروق حسن
شاہ صابری صاحب کے زیر اہتمام چھپا تھا۔ اس کا ایک نسخہ حافظ شاہد اقبال صاحب کو دوسرے رسائل کے
ساتھ اشاعت کے لیے بھیج دیا تھا۔ اعلیٰ حضرت کا کوئی قابل ذکر قلمی رسالہ مجھے اب تک کتب خانے میں نہیں
ملا۔ ان کی رحلت سے پہلے کے کچھ قدیم مطبوعہ رسائل ہیں ان سے بعض یقیناً دوبارہ نہیں چھپے۔ ان رسائل
میں کسی کو آپ طبع کرنا چاہیں تو لکھ دیں، میں گیسٹ ہاؤس بھیج دوں گا ان شاء اللہ۔

مکتوب مورخہ ۱۴ اپریل کا خط ۲۳ کو ملا۔ اس کا جواب میں نہیں دے سکا تھا۔ آج حاضر کر رہا ہوں، یہ
آپ کا آخری خط ہے جو مجھے ملا۔ آپ نے تنویر المصباح جس شمارے میں شائع کیا ہے اسے رجسٹری
سے بھیجنے کا ذکر کیا ہے۔ ایسی کوئی رجسٹری آج تک موصول نہیں ہوئی۔ 'جہان رضا' کے اس شمارے (مارچ
۱۹۹۳ء) کے صرف دو یا تین نسخے معمولی ڈاک سے موصول ہوئے ہیں۔ آپ کی طرف سے اور عائشہ بیگم
کے ایک کتبہ کی طرف سے اس کے کچھ شمارے بھیج دیں تو یہاں تقسیم کرادوں۔ اپریل کا شمارہ جس میں مولانا
کوثر نیازی صاحب کا مضمون ہے مل گیا ہے۔ مئی کے شمارے کا انتظار ہے۔ پھر لکھتا ہوں کہ جس شمارے میں
ملک العلماء کا رسالہ چھپا ہے اور جو رجسٹری سے مجھے اب تک موصول نہیں ہوا، ظاہر ارادہ میں شائع ہوا۔ مئی
کے شمارے میں خطبات یومہ رضا اور بعض قدیم علمائے کرام کا ذکر خیر بہت شوق سے پڑھوں گا۔ مولانا نقی
علی خان مرحوم کا خط اگر وہاں شائع کرنا آپ مناسب نہ سمجھیں تو مجھے بھیج دیجیے۔ یہاں کہیں چھپ جانے گا۔
میرے پاس اس کی نقل ہے، لیکن اسے صاف کرانا پڑے گا۔

یہ خط اور اس کے ساتھ کچھ ضروری خطوط آپ کو بھیج رہا ہوں، لیکن ابھی آپ کے خط کی آخری سطر پر
نگاہ پڑی جس میں آپ نے تحریر فرمایا ہے کہ: "مولانا شرف قادری اس سال حج کو جا رہے ہیں اور میرا بھی دل
چاہ رہا ہے، شاید دیار حبیب کی طرف چلا جاؤں، واپس آ کر وہاں کی باتیں سناؤں گا" خیال ہوتا ہے کہ اگر سفر
حج و زیارت پر آپ روانہ ہو گئے ہیں تو پھر وہاں ہی آپ کی جون میں ہوگی۔ اس لیے یہ خطوط اب حافظ فیاض
احمد صاحب کے نام روانہ کر رہا ہوں۔ قادری صاحب اور (اگر آپ تشریف لے گئے ہیں تو) اللہ آپ دونوں
کا حج قبول فرمائے، زیارت روضہ مطہرہ سے آپ لوگوں کو شاد کام کرے اور ہر دم کی دینی و دنیوی سعادتوں سے
آپ دونوں کو لالہ مال کرے۔ آپ کے خط کا انتظار رہے گا۔ والسلام مع الکرام

مختار الدین احمد

— ۸ —

علی گڑھ، ۳ جون ۱۹۹۳ء

محترمی جناب سید زاد اقبال احمد فاروقی صاحب! السلام علیکم

مکتوب گرامی مورخہ ۵ مئی، بمبئی یا کسی اور مقام سے ۲۸ کو روانہ ہو کر یہاں ۳۰ کو موصول ہوا۔ یاد فرمائی

کے لیے نمونہ ہوا۔ میں نے ۱۳ مئی کو ایک خط ایک صاحب کے ذریعے بھیجا ہے جو اسی شب کراچی پہنچے ہوں گے۔ دو تین دنوں میں وہ خط لاہور پہنچ گیا ہوگا، اور اگر آپ وہیں تشریف فرما ہیں تو ملنا چلے سے گزرا ہوگا اور اگر آپ حرمین شریفین حاضر ہو گئے ہیں، جیسا کہ آپ نے ارادہ ظاہر کیا تھا تو واپسی کے بعد مطالعہ فرمائیں گے۔ 'جہانِ رضا' کے جس شمارے میں الحمد للہ الموصوفہ چھپی ہے، وہ مل گیا تھا اور مارچ اور اپریل کے شمارے بھی جن میں والد علیہ الرحمہ کا رسالہ تنویر المصباح اور مولانا عبدالستار خاں نیازی صاحب کی تحریر 'کنز الایمان' پر شائع ہوئی تھی۔ اپریل کے شمارے میں آپ کا دلچسپ مضمون لاہور کے علمائے کرام کی یادیں پڑھا۔ بہت محفوظ ہوا۔ یہ سلسلہ جاری رکھیے۔ کبھی موقع ملے تو مولانا کو کلی مرحوم پر بھی کچھ لکھیے۔ یہ ایک دینی رسالہ بھی شائع کیا کرتے تھے۔ اس کے چند شمارے میرے کتب خانے میں محفوظ ہیں۔ آپ نے تو شاید انہیں نہ دیکھا ہو لیکن آپ کے جانے والوں میں ایسے لوگ مل جائیں گے جو ان سے واقف ہوں۔ حکیم محمد موسیٰ صاحب سے بھی رجوع کیجیے۔ یہ مسودہ کھدڑ پوٹ کون تھے؟ جن کا آپ نے ذکر اپنے مضمون میں کیا ہے، وہی علی گڑھ والے؟ ممکن ہو تو مارچ کے شمارے کی چار پانچ کاپیاں بھیج دیجیے۔ والد صاحب کے احباب اور عقیدت مندوں کو بھیجنا ہے۔ آپ نے اس شمارے میں میرے خط کا اقتباس چھاپ کر عزت افزائی کی ہے، وہ تو معمولی سا خط ہے، جو میں نے 'جہانِ رضا' کی رسید میں بھیج دیا تھا۔ حیرت ہے کہ حافظ محمد فیاض صاحب کا کوئی خط اس عرصے میں نہیں آیا۔ دو سالوں کے بارے میں، ان کے عمر کے لیے جانے سے پہلے، آپ نے تحریر فرمایا تھا کہ ان کی کتابت ہو رہی ہے۔ ان میں ایک امام ابو حنیفہ کی سیرت تھی۔ جن مسودات کے عکس بعد کو انہیں بھیجے ہیں، ان کے بارے میں بھی کچھ معلوم نہیں ہو سکا کہ طاعت کی کس منزل میں ہیں۔ میں نے انہیں لکھا تھا کہ وہ مسودات آپ کو بھی دکھا دیں، اور جو رسالے وہ فی الحال شائع نہ کر سکیں وہ دوسرے اداروں کو دے دیں کہ جلد اشاعت پذیر ہو جائیں۔

اعلیٰ حضرت کا کوئی غیر مطبوعہ رسالہ کتب خانے میں اب تک نہیں ملا ہے، تلاش جاری ہے۔ ان کے ہاتھ کے لکھے ہوئے دقلمی رسالوں کے عکس انہیں بھیجے تھے۔ یہ بہت پہلے شائع ہوئے ہیں، دوبارہ شائع کیے جاسکتے ہیں۔ مولانا عبدالکیم شرف قادری کو حج بیت اللہ شریف کی مبارکباد دیجیے اور اگر آپ کو بھی اس سال یہ سعادت حاصل ہوئی تو آپ بھی تہنیت قبول فرمائیں۔ خدا آپ دونوں کے حج قبول فرمائے۔ حکیم محمد موسیٰ صاحب قبلہ اور مولانا عبدالقیوم بزاروی کی خدمت میں میرا سلام کہہ دیں۔ والسلام

مفتی عبدالعزیز احمد

— (۹۹) —

علی گڑھ، ۱۸ جون ۱۹۹۳ء

محترم و مکرم جناب پیر زادہ صاحب! السلام علیکم

گرائی نامہ مورخہ یکم جون اور رسالوں کا پیکٹ ۱۳ جون کو ملا۔ اس میں حسب ذیل رسائل لکھے:

'خزانِ نعمت' (دو عدد)، 'تنویر المصباح' (طبع مبارک پور، تین عدد)، 'جہانِ رضا' (مئی ۱۹۹۳ء، جس میں حکیم محمد موسیٰ کا انٹرویو، ماہنامہ 'سائل' کراچی سے نقل ہوا ہے)، 'جہانِ رضا' (مارچ ۱۹۹۳ء، نو عدد)، 'جہانِ رضا' (اپریل ۱۹۹۳ء، دس عدد)، جس میں 'کنز الایمان' پر تحریر چھپی ہے۔ 'جہانِ رضا' (مئی ۱۹۹۳ء، جس میں خطبات چھپے ہیں، تین عدد)، 'جہانِ رضا' جنوری-فروری ۱۹۹۳ء، جس میں 'الحجۃ المومنہ' شائع ہوئی ہے، ایک عدد)۔

الحمد للہ کہ یہ پیکٹ پہ خطاقت تمام پہنچ گیا۔ آئندہ 'جہانِ رضا' کے نسخے ایک پیکٹ میں بھیج دیا کریں، میں شائقین تک پہنچا دیا کروں گا ان شاء اللہ۔ ضرورت ہوئی تو مزید منگوا لیا کروں گا۔ جس حد تک آسانی سے ممکن ہو، دوسرے اداروں کی مطبوعات کا کم از کم ایک نسخہ ضرور بھیج دیا کریں۔ میری دلچسپی علماء و مشائخ کی سوانح حیات سے ہے۔ اس موضوع پر کتاب چھپے تو ضرور بھیج دیا کریں کہ ان کی مجھے ضرورت ہوتی ہے۔ انمیری بک ڈپو والے بزرگ پناختہ اور ناقص لکھتے ہیں: 'نازل منزل' کی جگہ 'فاطمہ منزل' جو اسی محلے میں ایک دوست کے مکان کا نام ہے۔ 'امیر نشان' کی جگہ 'امیر نشان' لکھتے ہیں اور علی گڑھ کا پتہ ۲۰۰۲ نہیں لکھتے، جو ضروری ہے۔ یعنی کے ایک دوسرے کرم فرمانے آپ کا دانا نامہ کئی ہفتوں کے بعد پوسٹ کیا تھا۔ بہر حال رسالہ دیر سو پہنچ جاتا ہے۔ اب جون کے شمارے کا انتظار ہے۔ تراشوں کی اشاعت کا سلسلہ خوب ہے۔ کچھ رسالوں کے عکس بنا کر مولانا فیاض احمد صاحب کو ۲-۳ ماہ ہوئے بھیجے تھے، کچھ پنا نہیں چلا ان کی طاعت کا کیا ہوا۔ ان میں سے اگر کوئی رسالہ آپ شائع کرنا چاہیں تو ان سے لے کر آپ شائع کر دیں۔ عزیز سی مسعود اور کوہدارہ بیچا حج دیا ہے انقوال الجلی کے سلسلے میں۔ غالباً اب اس کے نسخے ان کے پاس نہیں ہیں، لیکن انہیں چاہیے تھا کہ جواب تو آپ کو دے دیتے۔ مجھ سے بھی آکر نہیں ملے۔ آپ کی جب طبی ہوگی تو بے شان و گلان آپ مدینہ شریف کی گلیوں میں ہوں گے۔ مولانا شرف قادری واپس تشریف لائیں تو حج و زیارت پر انہیں میری طرف سے مبارکباد دیجیے۔ والسلام

مفتی عبدالعزیز احمد

— (۱۰) —

علی گڑھ، ۵ فروری ۱۹۹۵ء

محترمی جناب پیر زادہ صاحب! السلام علیکم

مکتوب گرائی مورخہ ۱۳ دسمبر یہاں ۲۲ روکو موصول ہوا۔ آپ کی خیریت و عافیت معلوم کر کے خوش ہوئی۔ رجسٹر پارسل مل گیا تھا، جس میں کنویر نو مبر کے شمارے تھے۔

جس شمارے میں مالک دام صاحب کا مضمون آپ نے شائع کیا ہے اس کی ماگت زیادہ تھی، جس نے طلب کی اسے ایک نسخہ دے دیا۔ نذر عثمانیہاں بازار میں مفتی بھی نہیں۔ خود مجھے جب ضرورت ہوئی ہے مکتبہ جامعہ علی سے منگواتا ہوں، وہاں سے مل جاتی ہے۔ قارئین کو اس بہانے کچھ اور چیزیں پڑھنے کو مل جاتی ہیں۔

امریکہ سے حسین امام سلمہ کا خط پڑھا۔ یہ حضرت اب امریکی ہیں اور وہاں انجیستر ہیں۔ دینی ذوق کے ساتھ ادبی شوق بھی رکھتے ہیں۔ ان کا ورچینا سے خط آیا ۲۳ دسمبر کا لکھا ہوا تھا۔ اس وقت تک انھیں جہان رضا کے وہ شمارے نہیں ملے تھے لیکن اب مل گئے ہوں گے۔ انھوں نے رسید بھی آپ کو بھیج دی ہوگی۔

سابقہ چارہ نشین شاہ حامد حسین ارزاں شاہی مرحوم شاعر بھی تھے۔ دماغ کے شاگرد تھے لیکن نوح ماروی اور احسن مارہروی سے انھوں نے زیادہ فیض اٹھایا تھا۔ مؤثر الذکر دونوں بزرگوں کو میں نے درگاہ شاہ ارزاں کے مشاعرے میں پہلی مرتبہ دیکھا تھا۔ میں نے 'نقوش' لاہور میں ایک مضمون لکھا ہے جس میں مولانا احسن مارہروی سے اپنی ملاقات کا حال بھی درج کیا ہے۔ مرحوم پر ایک علیحدہ مضمون دو سال ہوئے کراچی کے رسالہ 'دائرے' میں شائع ہوا ہے۔ شاید آپ کی نظر سے گزرا ہو۔ اس تحریر میں میں نے اس وقت کے تنظیم آباد کی ادبی زندگی کی جھلک دکھائی ہے۔ آپ تو شاید پسند کریں لیکن مولوی آصف حسین صاحب اس سے لطف اندوز نہ ہو سکیں گے، بہر حال انھیں راضی رکھنا بلکہ راضی کرنا آپ کا کام ہے۔

دوسرے رسالے مشرقی اور مست قبلہ پر اگرچہ فی الحال انھوں نے اور حافظ فیاض احمد صاحب نے کوئی تحریر طلب نہیں کی لیکن میں نے 'نخنہ چند کے عنوان سے کئی صفحے لکھ دیے ہیں۔ اس وجہ سے مزید تاخیر ہوئی اور درمیان میں مختلف جامعات کے مقالوں پر پورٹیں لکھنی پڑیں اور کچھ دوسرے کام آگئے تھے، ان میں الجھارہ۔ ڈاکٹر ابوالیث صدیقی کو ممکن ہے آپ نے لاہور میں دیکھا بھی ہو، دیکھا نہیں ہوگا تو ان کا نام ضرور سنا ہوگا اور ان کی کتابیں بھی پڑھی ہوں گی۔ پروفیسر ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان نے ان کی وفات کی اطلاع دی، بہت غصہ ہوا۔ دونوں میں مضمون لکھا اور پورٹوں کے رسالے 'فکر و نظر' میں اشاعت کے لیے بھیج دیا۔ یہ انجمن ترقی اردو کے اخبار ہماری زبان میں نقل ہوا اور اب مشتاق خواجہ صاحب نے لکھا ہے کہ یہ مضمون انجمن کے رسالے 'قومی زبان' کراچی میں شائع ہو رہا ہے۔ یہ رسالہ اور نیشنل کالج لاہور کے احباب کے پاس ضرور آتا ہوگا، کہیں مل جائے تو دیکھیے گا۔ یہاں لوگوں نے پسند کیا۔ مدبر معارف اعظم گڑھ مولانا ضیاء الدین اصلاحی کا خط آیا کہ ابوالیث مرحوم پر مضمون آپ کو معارف کو بھیجنا چاہیے تھا۔ میں نے انھیں لکھا مرحوم، علی گڑھ کے اولڈ بوائے اور شعبہ اردو کے استاد تھے، اس لیے یہاں میں نے شائع کرنا مناسب سمجھا۔ مشتاق خواجہ صاحب جو اسے چھاپ رہے ہیں انجمن کے رسالے میں تو وہ بھی ٹھیک ہے۔ مرحوم کی زندگی کے آخری چالیس سال تو کراچی میں ہی گزرے اور ان کے جاننے والے زیادہ تر کراچی اور سندھ کے دوسرے علاقوں میں ہوں گے۔

آپ کو چند سطروں کا رتھ لکھنا تھا لیکن لکھنے بیٹھا تو رتھ، خط بن گیا۔ اب کچھ دیر میں روانہ ہوگا، آصف حسین صاحب کے نام بھی یہی لکھنا کافی ہے کہ مضمون واحد ہے۔ مولانا شرف قادری، مولانا مفتی عبدالقیوم ہزاروی سے ملاقات، دو سلام پیش کریں۔

میں آج کل شائے اور گردن کی تکلیف میں مبتلا ہوں۔ لکھنے پڑھنے پر قدغن ہے۔ نرم ہسٹر استعمال کرنے اور نکیہ نہ لگانے کا حکم ہے۔ ڈاکٹروں اور تیم صاحبہ کی نظر بچا کر کچھ لکھ پڑھ لیتا ہوں اور بقیہ باتیں

ڈاکٹروں کی مان لیتا ہوں اور ان کے حکم کی تعمیل کرتا ہوں، صحت کے لیے دعا فرمائیے۔ والسلام
مختار الدین احمد

— (۱۱) —

علی گڑھ، ۶ مارچ ۱۹۹۵ء

میرے محترم جناب فاروقی صاحب! السلام علیکم

آپ کے دو محبت نامے ملے۔ مورخہ ۶ فروری براہ مہجنتی ۳۱ ر کو اور مورخہ ۷ فروری یہاں ۲۸ ر کو موصول ہوا۔ بہت مسرور ہوا۔ آپ کی محبت و خلوص کا کس طرح شکر یہ ادا کروں کہ میرے خطوط نہ لکھتے اور کبھی نہ پتہ پہنچتے سے آپ کس طرح فکر مند ہو جاتے ہیں۔ خدا آپ کو جزائے خیر دے اور صحت مند رکھے کہ آپ اپنے دینی و علمی کاموں میں مصروف رہیں۔ بارگاہِ خداوندی میں یہ بھی دعا ہے کہ آپ کے لیے دوبارہ رائج و عمرہ اور زیارتِ دوضہ نبوی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی حاضری کے وسائل پیدا کرے۔

مکرمات نامہ ۲ جون: الخیرات الحسان کا ترجمہ ترکی موصول ہوا۔ ترکی میں اس کتاب کا ترجمہ یا ملک العلماء کی اردو کتاب جواہر البیان کا ترکی ایڈیشن؟ حسین طوسی بن سعید استنبولی کو جواہر البیان (مطبوعہ کلکتہ ۱۳۲۳) کا کوئی نسخہ نہیں مل سکا۔ لیکن مکتبہ انور یہ رضویہ گلبرگ لائل پور نے جوائیڈیشن نکالا تھا وہ کسی طرح ترکی پہنچ گیا اور انھوں نے ۶۷ء میں اس کا کبھی ایڈیشن چھاپ کر ہزاروں کی تعداد میں مفت تقسیم کیا۔ پاکستان کے ایک دوست نے اس کا ایک نسخہ بھیج دیا، جس سے مجھے پہلی مرتبہ استنبول اور لائل پور کے ایڈیشنوں کا علم ہوا۔ آپ مطلع فرمائیں کہ ترکی ایڈیشن کو دوبارہ وہاں چھاپا گیا ہے یا اردو ترجمے کا ترکی ترجمہ شائع ہوا ہے۔ عزیز جی حسین امام اگر حیات ملک العلماء کے عربی، انگریزی تراجم کی اشاعت میں دلچسپی رکھتے ہوں تو بہتر ہے کہ وہ انگریزی ترجمہ امریکہ میں کسی سے کرا کر آپ کو بھیج دیں۔ عربی ترجمے کا بھی کام ہونا چاہیے۔

اب کچھ گرامی نامہ مورخہ ۷ فروری کے بارے میں عرض کرتا ہوں۔ انجیتر محمد کاظم صاحب (علیگ) کی وساطت سے آپ کو اور آصف صاحب کو خطوط مل گئے، اس کی اطلاع ملی۔ رجسٹرڈ پائل جس میں خیرات الحسان (اردو) کے ترجمے تھے اب تک موصول نہیں ہوئے، ظاہر اذائع ہوئے۔ اس خط میں جناب نے خیرات الحسان کا اردو ترجمہ جو استنبول میں چھاپا ہے لکھ کر وضاحت فرمادی کہ یہ حضرت ملک العلماء کی جواہر البیان کے اردو ترجمہ کا ترکی ایڈیشن ہے۔ یہ نہ معلوم ہوسکا کہ یہ طبع ۱۹۷۶ء کے نسخے ہیں یا وہاں سے کوئی اور ایڈیشن نکالا گیا ہے۔ جہان رضا ڈسمبر مل گیا تھا، جس میں سید المرثین و لا رسالہ شائع ہوا ہے۔ آپ کا لکھا ہوا مقدمہ بہت پسند آیا۔ جنوری فردوسی کا مشترک شمارہ بھی مل گیا۔ جامع الرضوی المعروف بصحیح البہاری جلد اول کی ترتیب میں جو مشکلات مولانا عبدالکیم شرف اور مفتی عبدالقیوم صاحب قبلہ کو ہو رہی ہیں، اس کا مجھے اندازہ ہے لیکن مصنف عالم نے اعلیٰ حضرت کے تمام رسالوں کے حوالے ہر صفحہ کے اوپر دے دیے ہیں۔ اعلیٰ حضرت کی تاریخات سامنے رکھی جائیں تو مہارت کے مقابلے میں آسانی ہو جائے

گی لیکن اصل زحمت یہ ہے کہ اعلیٰ حضرت کے رسالوں میں جدید طریقے کے مطابق تخریج شدہ حوالے نہیں درج ہوتے اس لیے مرتبین کو زحمت ہوری ہوگی۔ اعلیٰ حضرت کا اصول قدیم علماء و فضلاء کا اصول رہا ہے۔ وہ اکثر لکھتے ہیں رواہ الطبرسی فی المعجم الکبیر، رواہ ابن شیبہ فی المصنف، صفحات و ابواب کا حوالہ بھی نہیں دیا کرتے تھے۔ بہر حال یقین ہے کہ بہت جلد یہ فضلاء کرام ان مشکلات پر قابو پائیں گے اور جلد اول کا پہلا حصہ ان شاء اللہ جلد منظر عام پر آ جائے گا۔ آپ لوگوں کی بڑی ہمت ہے کہ خطوط اور مطبوعات کی ترسیل پر اس قدر رقم خرچ کرتے ہیں۔ انجینئر محمد کاظم صاحب نے اپنے دوست ڈاکٹر خورشید رضوی گورنمنٹ کالج کے چند مضامین کے آف پرنس پیسے ہیں، اس پر ۹ روپے کے ٹکٹ چسپاں ہیں۔ اخبار اردو (اسلام آباد) کے شمارے پر ۷ روپے کے ٹکٹ گئے ہیں، جہاں رضا پر ۲۳ روپے آپ نے خرچ کیے ہیں۔ لکھیے گا کہ دو لکھوڑنی رجسٹرڈ بک پیکٹ پر ہندستان بھیجنے میں کیا خرچ آتا ہے۔ یہ بھی تحریر فرمائیے گا کہ رجسٹرڈ بک پیکٹ اور رجسٹرڈ پارسل میں اخراجات میں کچھ فرق ہے یا نہیں؟ ضرور فرق ہوگا۔

جہاں رضا (جنوری، فروری) کے سارے مضامین بہت اچھے ہیں اور بہت مفید۔ فیصل احمد نا صاحب کا مضمون اعلیٰ حضرت کے اساتذہ کرام اور ڈاکٹر عبداللیم عزیزی کا مضمون مولانا سید ابوب علی رضوی میں نے بہت شوق سے پڑھا۔ دونوں بہت کام کے مضامین ہیں۔ کاش حیات اعلیٰ حضرت (مصفیٰ ملک العلماء) کے تینوں غیر مطبوعہ جلدات مفتی محمود احمد قادری صاحب شائع کر دیتے یا مجھے واپس کر دیتے یا آپ کو اشاعت کے لیے دے دیتے تو رانا صاحب کا مضمون اور زیادہ پُر از معلومات ہو جاتا۔ معلوم نہیں مصنف عام نے اور کن کن اساتذہ کا اس میں ذکر کیا ہے۔ یہ ساری معلومات سامنے ہوتیں اگر وہ جلدیں اشاعت پذیر ہوتیں۔ مولانا سید ابوب علی رضوی سے والد صاحب مرحوم مغفور کا بہت زیادہ گہرا تعلق تھا، اس لیے ڈاکٹر عبداللیم عزیزی صاحب کا مضمون بہت توجہ سے میں نے پڑھا۔ 'صدرالافاضل سیدنا ابوبکر شریک نہ ہو سکا۔ آپ نے اچھا کیا کہ انجم صاحب کا مضمون شائع کر دیا جس سے ان کے حالات پر بھی روشنی پڑتی ہے۔ اس مضمون سے یہ بھی اطلاع ملی کہ پروفیسر اشتیاق طالب اور غلام معین الدین صاحب نے صدرالافاضل پر کتابیں لکھی ہیں۔ دیکھنا چاہتا ہوں ممکن ہو تو ان کے نسخے میرے لیے پیدا کیجیے۔ امید ہے مزاج گرامی بخیر ہوگا۔ عید کی تہنیت قبول فرمائیے۔ والسلام

مختار الدین احمد

— (۱۲) —

علی گڑھ، ۳۱ مارچ ۱۹۹۵ء

محترمی جناب سید زاہد اقبال احمد صاحب فاروقی! السلام علیکم

آپ کا آخری خط مورخہ ۱۷ فروری، ۱۹۸۰ کو ملا تھا اور اس کا جواب ۶ مارچ کو میں نے دے دیا تھا۔ یہ رجسٹری سے آپ کو ارسال کر دیا گیا تھا (رجسٹری نمبر ۱۳۱)۔ اس میں حافظ فیاض احمد، آصف حسین،

پروفیسر محمد اسلم، ڈاکٹر خورشید رضوی، انجینئر سید محمد کاظم اور سید معین الرحمن صاحبان کے نام کے خطوط بھی تھے۔ آپ کا کوئی خط اس کے بعد نہ براہ راست آیا نہ براہ راست پہنچا، اس لیے تعلق خاطر ہے۔ براہ کرم اپنی اور اپنے احباب کی خیر و عافیت کی جلد اطلاع دیجیے۔

'مخطوطات والا میرا مضمون جو آپ نے جہاں رضا میں شائع کیا ہے، وہ آپ کو کہاں سے ملا؟ خیال ہے کہ ادارہ تحقیقات امام احمد رضا کراچی نے اپنے مجلہ میں شائع کیا ہوگا۔ وہ اصحاب اگر یہ شمارہ مجھے بھی بھیج دیتے تو اچھا ہوتا۔ اگر بھیجا تو یہاں نہیں پہنچا۔ معمولی ڈاک سے بھیجا ہوگا۔ اگر آپ وہاں بھی خط لکھیں تو سید وجاہت رسول قادری صاحب اور ڈاکٹر مجید اللہ صاحب کو متوجہ کیجیے گا۔ ڈاکٹر صاحب کی تھیسس بھی شائع ہوگئی ہوگی۔ منتخبات حقائق بخشش بھی انھوں نے بھیجنے کو کہا تھا شاید یاد نہ رہا۔ وجاہت رسول صاحب کا آخری خط مجھے ۳۱ مارچ کو ملا تھا۔ اس کا جواب میں نے ۲۳ مارچ کو دے دیا تھا۔ پچھلے سال اگر کراچی میں امام احمد رضا پر کوئی کانفرنس ہوئی تو اس کی روداد بھی نہیں آئی۔

آپ تو بہت پابندی سے خطوط لکھتے ہیں۔ آپ کے خط نہ آنے سے بہت تردد ہے۔ خیر و عافیت کی خبر بھیج کر شاد کام کیجیے۔ آپ یا حافظ فیاض احمد صاحب مشرقی اور سمت قبلہ ضرور شائع کریں۔ علمی موضوع ہے، اس موضوع پر لکھنے والے اب خال خال ہیں۔ یہ تحریر چھپ کر مخطوطا ہو جائے تو اچھا ہے۔ یہ نہ ہو تو آپ پورا رسالہ جہاں رضا میں شائع کر دیجیے، اس کی تمہید میں نے لکھ لی ہے، آپ کی طلب پر فوراً بھیج دوں گا۔ حضرت مفتی عبدالقیوم صاحب اور مولانا محمد عبدالکیم شرف قادری اور حکیم محمد موسیٰ امرتسری صاحب کی خدمت میں بوقت ملاقات میرا سلام پیش کروں۔ امید ہے آپ خیر و عافیت ہوں گے۔ والسلام

مختار الدین احمد

— (۱۳) —

علی گڑھ، ۶ جون ۱۹۹۵ء

محترمی جناب سید زاہد اقبال احمد فاروقی صاحب! السلام علیکم

۱۰ مئی کو مشرقی اور سمت قبلہ کا پروف اور تمہید رجسٹری سے بھیجا ہے۔ میلادِ حامی اور حرنے چند کے پروف بھی اس کے ساتھ واپس کیے گئے ہیں۔ اب تک رسید نہ آنے پر تردد ہے۔ رجسٹری نمبر ۳۶۳۳ ہے۔ ۱۲ مئی کو آپ کے نام ایک طویل خط لکھا ہے رسائل ملک العلماء کے بارے میں کچھ مشورے دیے ہیں۔ چند دنوں کے بعد جہاں رضا کا تازہ شمارہ آیا جس میں مشرقی اور سمت قبلہ پر آپ نے مضمون شائع کیا ہے جزاک اللہ۔ آپ تمہید کا انتظار فرما لیتے تو دونوں چیزیں ایک ساتھ بھیجتیں تو زیادہ مناسب ہوتا۔ اب تمہید آپ علیحدہ کسی شمارے میں شائع کریں گے۔ مجھے معلوم نہیں کہ آپ کے ادارے کے حالات کیا ہیں، لیکن یہ بہت اچھا ہونا کہ آپ دونوں تحریریں ایک ساتھ کتابی شکل میں شائع کر دیتے۔ یہ اس لیے بھی ضروری ہے کہ طباعت میں آپ کی کوششوں کے باوجود بہت غلط اردو اور عربی تحریروں میں رہ گئی ہیں۔ جیسا میرا مسئلہ پروف

دیکھنے سے آپ کو اندازہ ہوا ہوگا۔

مشرقی دوائے رسالے کی تمہید شاید آپ کو پسند آئے۔ خاکسار تحریک کے رد میں جو کچھ لکھا گیا تھا اس کا اضافہ کر دیا ہے کہ مضمون پر از معلومات ہو جائے۔ آج کی ڈاک سے کچھ مزید تحریریں اس تمہید کے سلسلے میں بھیج رہا ہوں۔ ایک تو علامہ اقبال کے خط کا اقتباس ہے۔ یہ خط ابھی حال ہی میں دریافت ہوا ہے اور خطوط اقبال کے کسی مجموعے میں ابھی نہیں آیا۔ دوسری تحریر اسطراب کے بارے میں میری لکھی ہوئی ہے، جس کا سرسری سا ذکر حضرت کے اصل مضمون میں آیا ہے۔ اس کی اشاعت بھی بہت مفید ہوگی۔ تمہید میں یہ دونوں تحریریں مناسب جگہ پر لگا کر کتابت کروائیں کہ افادہ عام ہو۔

ڈاکٹر عبداللطیف عریزی صاحب اور ڈاکٹر غم القاری کو آپ کے خطوط بھیج دیے گئے ہیں۔ عریزی صاحب بریلی سے ملنے بھی آئے تھے۔ ان سے مل کر طبیعت بہت خوش ہوئی۔ بہت ذہال اور مستعد آدمی ہیں۔ تالیف و تصنیف کا بہت اچھا درک رکھتے ہیں۔ وہ حیات ملک العلماء کو انگریزی میں متغزل کر رہے ہیں۔ تحلیل کے بعد آپ کو اشاعت کے لیے بھیجیں گے۔ آپ لوگوں کا کوئی ادارہ یا انگریزی رسالہ چھاپ دے تو سبحان اللہ ورنہ مولانا خوشتر کو ذریعہ یا لندن خط لکھیے۔ اگر وہ پورے طور پر مستعد ہوں تو انگریزی مضمون کی زیرک کاپی انھیں بھیجیں۔ ابھی آپ کا خط تیسری بار پڑھا کہ دوبار پہلے پڑھ چکا تھا تو معلوم ہوا کہ یہ رسالہ لندن میں چھپ سکتا ہے۔

اب ایک خوشخبری سن لیں۔ آپ کا گمشدہ پیکٹ ایک صاحب کے ذریعے لکھنؤ سے ۲۶ مئی کو موصول ہوا۔ اس میں اور کتابچوں کے ساتھ جامع البیان فی ترجمہ خیرات الحسن کا نسخہ بھی تھا۔ اس کے ساتھ آپ کا مکتوب نامہ مورخہ ۱۸ جنوری ۱۹۹۵ء بھی جو مجھے چھ ماہ کے بعد موصول ہوا، آئندہ ایسے ست رفتار احباب کے ہاتھ کوئی خط یا کوئی پیکٹ نہ بھیجئے۔

اب میں کچھ آپ کے اس خط کے بارے میں عرض کرنا چاہتا ہوں۔ خطوط آپ اپنے راننگ ہیڈ یا سادہ کاغذ پر لکھا کریں۔ 'جہان رضا' آکٹوبر نومبر کے شمارے ملے۔ تجلی الحقین کے نسخے بھی ملے۔ انھیں تقسیم کر رہا ہوں، آپ کی تجویز کے مطابق جواہر البیان مرتب کروں گا انشاء اللہ لیکن اگست کے بعد۔ میں جولائی میں ایک ہفتے کے لیے عمان، اردن ایک کالفرنس میں شرکت کے لیے جانے کا ارادہ رکھتا ہوں۔ واپسی پر کچھ اور کام بنانے ہیں۔ اس کے بعد جواہر البیان کی طرف ان شاء اللہ توجہ کروں گا۔ یہ ہندوستان کے کون صاحب میں جنھوں نے میرا مفوضات والا مضمون پڑھ کر حیرت کا اظہار کیا ہے۔ انھوں نے میری عربی کتابیں اور تحریرات نہیں دیکھی ہوں گی۔ غالب اور اردو ادب پر مضامین دیکھے ہوں گے اور سمجھتے ہوں گے کہ میں یہاں شعبہ اردو میں استاد ہوں۔ اب وہ عنایت اللہ شرقی اور اسطراب پر مضمون دیکھیں گے تو اور حیرت کریں گے۔

ایک بزرگ کا خط میٹکی سے آیا ہے، آپ کو بھیج رہا ہوں۔ آپ بھی ملاحظہ فرمائیں۔ "ہمارے بھی

میں مہرباں کیسے کیسے؟" جواب لکھ کر آپ کو بھیج رہا ہوں۔ آپ بھی پڑھیں اور قبلہ حکیم محمد موسیٰ صاحب کو بھی موقع ہو تو سنا دیں۔ اگر مناسب ہو تو مکتوب الیہ کو بھیج دیں اور احتیاطاً اس کی نقل رکھ لیں۔ نامناسب ہو تو خط نہ بھیجئے۔ مناسب ہوگا اگر تمہید اور اصل مضمون علیحدہ کتابی شکل میں آپ شائع فرمادیں۔ فی الحال یہ ممکن نہیں تو تمہید جہان رضا میں شائع کریں، یہ آپ کو بھیج چکا ہوں۔ آج اسی کے متعلق تین تحریریں بھیج رہا ہوں۔ یہ مناسب جگہ پر رکھ کر کتاب کو سمجھا دیجیے۔ تین تحریریں C، B، A ہیں۔ A تمہید صفحہ ۲ پر اقبال کے دو خطوط کے بعد نقل ہوگا۔ یہ بھی اقبال کے خطوط ہیں جو اسی مہینے دریافت ہوئے ہیں۔ اسی صفحہ ۲ پر ایک سطر کی عبارت "سید صاحب نے جواب میں جو خط لکھا، ہمارے سامنے نہیں" کے بعد نئے پیرا گراف میں نقل ہوگا۔ اس سے اقبال کے بعد پنجاب کے دوسری اصحاب کی کوششوں کا اندازہ ہوگا جو ردِ مشرقی میں ان لوگوں نے کی ہیں۔ تمہید ۴ کے بعد (اور آپ کے شکریے سے پہلے) C کی کتابت ہوگی۔ سب سے آخر میں صفحہ ۵ یعنی "مشرقی کی سرگرمیوں" تقسیم کر رہے ہیں "دانی عبارت"۔

آج ۷ جون کی ڈاک بھی دیکھ لی۔ میرے ۱۰ مئی کے رجسٹر لغاف کی جس میں میرا خط تھا اور کچھ مشمولات تھے، آج بھی رسید نہیں آئی خیر و عافیت ہوں اور لغاف بھی مل گیا ہو۔ میرا خیال ہے کہ خط نہ لکھنے کی وجہ لا اور کا رچہ حرارت اور آپ کی مشغولیات ہوں گی۔ پروفیسر محمد اسلم صاحب سے ان کی مطلوبہ بات منگوا کر اپنے پاس رکھ لیجئے اور چوبیسے موقع ملے بھیجے جائے۔ ان کی اکیڈمی محصول ڈاک دینے پر تیار نہیں۔ اسلم صاحب کتابیں بھیجنے پر آمادہ ہیں، یہ ان کا کرم ہے، آپ کے کرم مزید سے توقع ہے کہ ان کے ادارے کے چھپے ہوئے تین تحقیقی مقالات کے مطالعے میں مستفید ہو سکیں گا۔ اُمید ہے آپ خیر و عافیت ہوں گے۔ والسلام
فقار الدین احمد

— (۱۳) —

علی گڑھ، ۲۱ جون ۱۹۹۵ء

محترم جناب فاروقی صاحب! السلام علیکم

مکتوب نامہ مورخہ غیر محرم الحرام ۱۴۱۶ھ جو ۵ جون کو پوسٹ ہوا شدید انتظار کی حالت میں موصول ہوا۔ رجسٹر پائل (سمت قبلہ کے پروف، تعداد فی مقدمہ پرنٹس) پہنچنے کی اطلاع ملی۔ اب اس رجسٹر لغاف کی رسید کا انتظار ہے جس میں مقدمہ مشرقی اور سمت قبلہ کے بعض اضافات (اسطراب اور مشرقی کے خلاف لکھی گئی تحریرات) بھیجی ہیں۔ یہ ۱۸ یا ۱۹ اربک آپ کو ملا ہوگا۔ یقین ہے اس کی رسید آپ نے بھیج دی ہوگی اور وہ راہ میں ہوگی۔

آپ کی رائے نہایت مناسب ہے کہ مشرقی والا رسالہ مقدمے کے ساتھ الگ سے شائع ہونا چاہیے۔ کتابت مرسلہ پروف سے کرائی جائے اور مقدمے میں اسطراب پر نوٹ اور مشرقی کے خلاف تحریرات کا جائزہ

مناسب مقامات پر اضافہ کر دیا جائے۔ میلا نامہ اور القلم الخزن کی طباعت کی خبر سن کر مسرت ہوئی۔ ایصال ثواب والا رسالہ ضرور چھپوایے۔ یہ اچھا واقعہ ہندوستان بھی آپ کے پاس پہنچ گیا۔ یہ غالباً کانپور سے شائع ہوا ہے۔ میں نے بھی اس کا ایک نسخہ آپ لوگوں کو یا حکیم محمد موسیٰ صاحب کی خدمت میں بھیجا تھا۔ میں ایک ہفتے کے لیے ۲ یا ۳ جولائی کو ان شاء اللہ عمان جا رہا ہوں۔ واپسی پر جولائی کے آخر میں قوشاہد نہیں لیکن اگست کے آخر تک جواہر الہیان فی ترجمۃ خیرات احسان دیکھ کر بھیج دوں گا۔

امریکہ سے انجینئر حسین امام سکر کا مبینوں سے خط نہیں آیا۔ پچھلے ماہ انھیں ایک ضروری خط لکھا ہے، اس کا جواب بھی آیا۔ خدا کرے مانع بخیر ہو۔ امریکہ کی زندگی کے مسائل سخت ہوتے جا رہے ہیں۔ جہاں رضا ابھی تک نہیں پہنچا۔ خواجہ معز الدین احمد کے نام آپ کا خط پوسٹ کر دیا ہے۔ والسلام

مقدار الدین احمد

—(۱۵)—

علی گڑھ، ۱۳ ستمبر ۱۹۹۲ء

مکرم و محترم! السلام علیکم

آپ کے گرامی ہائے مورخہ ۱۵ اگست اور ۲۳ اگست پیش نظر ہیں۔ پہلے خط میں جو سبکی سے بھیجا گیا تھا 'ناظم منزل' کے بجائے 'قائم منزل' لکھ دیا گیا تھا اس لیے وہ ایک دوست کے یہاں پہنچ گیا تھا۔ اس دوسرے خط پر پتا چڑھتا ہے کہ آپ کے ہاتھ کا انگریزی میں لکھا ہوا تھا اور بھیجنے والے نے لٹا لگا کر بھول گئے تھے اس لیے ہیرنگ ہو کر آیا تھا جس کا پتہ قطعی ہوتا ہے، یہ ایک طرح سے اچھا ہوا۔ آپ کو یاد ہوگا غالب ضروری خطوط ہیرنگ بھیجتے تھے اور تا کید کرتے تھے کہ تم بھی ہیرنگ بھیجو۔ آپ ان احباب کو تا کید کر دیں کہ پتا انگریزی میں لکھیں تاکہ خطوط بحفاظت یہاں پہنچ جائیں۔ یہ دوسرا خط جو آپ نے ۲۳ کو لکھا ہے معلوم نہیں کہاں پر رہا مجھے اس بار وہاں کو ملا ہے۔

آپ نے بہت اچھا کیا کہ حسین امام سکر کو کچھ مطبوعات اور صحیح البہاری شریف بھیج دی۔ امریکہ میں دین کی طرف توجہ ہورہی ہے اس سے خوشی ہوئی حسین امام علی انجینئر ہونے کے باوجود مذہب سے گہری دلچسپی رکھتے ہیں یہ مسرت کی بات ہے۔ آپ کو شاید معلوم نہ ہوا انھیں اردو اب سے بھی دلچسپی ہے۔ انسانے اور مضامین بھی لکھتے ہیں اور شعر بھی کہتے ہیں اور تحت القفا سنا ہے ہیں۔ کبھی وہ لاہور آئے تو ان سے ان کے اشعار ضرور سنئے۔ ان کی تحریر پاکیزہ ہوتی ہے اور خط وہ بہت اچھے اور مفصل لکھتے ہیں جب انھیں اس کی فرصت مل جاتی ہے ورنہ مبینوں خط نہیں لکھتے۔ میرے بس چھ ماہ سے ان کا خط نہیں آیا لیکن آپ انھیں کچھ نہ لکھیں انھیں امریکہ کی مصروف زندگی سے کبھی فرصت ملے گی تو خود لکھیں گے، ہاں ان کے خطوط کے عکس بھیج دیں کہ انھیں پڑھ کر اور دیکھ کر سکون و اطمینان حاصل ہو۔

جون کا جہاں رضا آ گیا تھا۔ غالباً براہ سبکی آیا۔ جولائی کا بھی موصول ہوا۔ آپ نے لاہور کے بعض

علاء گرام اور مشاہیر کے بارے میں جو مضامین لکھنے کا سلسلہ شروع کیا ہے وہ بہت پسند آیا۔ اس قسم کے پائثراتی مضامین بھی آپ بہت اچھے اور دلچسپ انداز میں لکھتے ہیں۔ ان سے بہت سی مفید باتیں معلوم ہوتی ہیں۔ ان کا تاثر دیر تک قائم رہتا ہے اور سب سے بڑی بات یہ ہے کہ ان حضرات پر بعد کو لکھنے والوں کے لیے آپ بہت اچھا اور نفع معلومات مواد مہیا کر دیتے ہیں۔ یہ سلسلہ جاری رکھیے۔ جہاں تک ہو سکے سنین کا التزام بھی رہے تو اچھا ہے۔ لاہور کے جلسوں کے بارے میں آپ نے جو کچھ پیرا قلم کیا ہے وہ تاریخ و سیاست کے طالب علموں اور اس موضوع سے دلچسپی رکھنے والوں کے لیے مفید ہوگا۔ احباب کو میرا سلام کیے۔ خطوط پر ایک نظر ڈال کر مفاہیم سے آپ بھی آگاہ رہیں، مکتوب الہم کو سن دیں یا بھیج دیں۔ خطوط آپ ایسی احتیاط سے بھیجتے ہیں کہ کبھی شائع نہیں ہوئے اور نہ تاخیر سے کبھی پہنچے۔ اُمید ہے آپ بخیر و عافیت ہوں گے۔ والسلام

مخلص مختار الدین احمد

—(۱۶)—

المجمع الملكي لبحوث الحضارة الاسلاميه

عمان، الاردن

۱۹ جولائی ۱۹۹۵ء

محترمی جناب پیر زادہ اقبال احمد فاروقی صاحب! السلام علیکم

آپ کے خط کا علی گڑھ میں انتظار رہا لیکن اب ہاں پہنچا ہو لیکن قلم حکیم محمد موسیٰ صاحب کا والا نامہ مل گیا تھا جس سے حالات معلوم ہوئے۔ انھیں جواب لکھا ہے آپ بھی اسے پڑھ لیجیے۔ اچھا ہوا میں نے ان مولوی صاحب کو خط براہ راست نہ بھیجا اور آپ کی خدمت میں ارسال کر دیا۔ یہ حضرت پر دینسرا سلم صاحب کے اس قدر خلاف کیوں ہیں؟ یہ کچھ میں نہ آیا۔

میں اردن کی کانفرنس میں ۳ جولائی کو آیا تھا اور ان شاء اللہ ۹ جولائی کو روانہ ہو کر لاہور کی اور علی گڑھ پہنچ رہا ہوں، وہاں ممکن ہے آپ کا گرامی نامہ اور آپ کا رسالہ اک میں رکھا ہوا ملے۔ یہ چند سطریں لکھ کر ڈاکٹر ظفر الحق انصاری صاحب کو دے رہا ہوں، جو تھوڑی دیر میں عمان سے اسلام آباد کے لیے پرواز کر رہے ہیں۔ اُمید ہے مزاج گرامی بخیر ہوگا۔ پُرسانا حال کی خدمت میں سلام شوق و السلام

مقدار الدین احمد

—(۱۷)—

علی گڑھ، ۱۹ جولائی ۱۹۹۵ء

محترمی و مکرمی جناب فاروقی صاحب! السلام علیکم

رسالوں کا پائل اور مکتوب گرامی مورخہ ۷ جون موصول ہوا ڈاکٹر عبد اللہ عزیزی کے نام کا پیکٹ بھیج دیا گیا۔ خوشی ہوئی کہ آپ نے ان کے مضمون پر میرے اضافی نوٹس پسند فرمائے۔ میرا خیال ہے کہ

اگست تک کم از کم دو کتابیں شائع ہو جائیں گی۔ ایصالِ ثواب والے رسالے کی کتابت یا کمپوزنگ ڈیجٹل ہزاری باغ کے مطبعے سے نکلے سے کرائیں لیکن مسودہ مصنف سے مقابلہ بھی ہو جائے تو بہتر ہے۔ حکیم صاحب قبلہ اور آپ جیسے مستعد اور محنت کرنے والے حضرات کی توجہ سے یہ رسالے شائع ہو رہے ہیں خدا آپ لوگوں کو جزائے خیر دے۔

۱۹ جون کو سید خواجہ معز الدین احمد حیدر آباد کے نام آپ کا خط روانہ کر دیا تھا۔ عزیزی حسین امام کا جو خط آپ نے ارسال فرمایا تھا، اس سے ان کی خیریت معلوم ہوئی۔ پروفیسر اسلم صاحب کو ٹیلی فون کر کے ان سے کتابیں منگوا لیجیے اور جب موقع ہو بھیج دیجیے۔ ہر پیکٹ پر گفتِ انگریزی میں ضرور لکھوا دیا کریں۔ صحیح الہادی شریف جلد اول کا کام کہاں تک پہنچا؟ کچھ معلوم ہو تو لکھیے۔ مولانا عبدالغفور شرف قوری صاحب نے ابن عربی کی ایک تصنیف بھیجی ہے اس کی رسید انھیں بھیج دی ہے، امید ہے آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام
مختار الدین احمد

— (۱۸) —

علی گڑھ، ۲۹ جولائی ۱۹۹۵ء

فاروقی صاحب کرم! السلام علیکم

یہ خط ابھی پوسٹ نہیں ہوا تھا کہ آپ کا کرای نامہ مورخہ ۲ جولائی بریلی سے موصول ہوا۔ مست قبلہ والی کتاب آپ جلد شائع کرنا چاہتے ہیں۔ یہ ابھی خبر ہے، بہتر ہو کہ اس کی کتابت کرا لیجیے۔ میلادِ ضویٰ ہفتہ عشرہ میں شاید چھپ جائے۔ حکیم صاحب قبلہ سرور القلوب انجمن پھولہ ہے ہیں۔ گویا تین کتابیں ملک العلماء کی جلد ہی شائع ہو جائیں گی۔ پروفیسر محمد اسلم کی کتاب ابھی نہیں آئی۔ و اگر یہ کتاب براہِ راست بھیج نہیں سکتے، تو آپ براہِ کرم ان سے منگوا کر بھیج دیں۔

اسی طرح ملک العلماء کے خطوط بھیج دیں اور ساتھ ہی حیاتِ ملک العلماء کے کچھ مزید نسخے بھی۔ یہاں ان کی خاصی مانگ ہے۔ خطوط آرہے ہیں کہ سوانح حیات مرتب کروں۔ اس کے دو نسخے مشفق خواجہ صاحب (کراچی) اور شیخ منظور الہی صاحب (لاہور) کو بھیج کر منون کریں۔ حکیم محمد سعید صاحب اور ڈاکٹر ظفر علق انصاری ڈاکٹر اسلامک ریسرچ انسٹی ٹیوٹ اسلام آباد نے یہ کتاب بہت پسند کی۔ حکیم صاحب قبلہ مکمل سوانح حیات چاہتے ہیں۔ امید ہے آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام

مختار الدین احمد

— (۱۹) —

علی گڑھ، ۲۹ ستمبر ۱۹۹۵ء

محترم حضرت فاروقی صاحب! السلام علیکم

محرمت نامہ مورخہ ۳۰ اگست یہاں ۱۶ ستمبر کو موصول ہوا۔ آپ کے اور سید صاحبزادین صاحب بخاری

کے خطوط ۱۸ اکتوبر کو روئے کر دیے گئے۔ چرچا کوٹ سے ممکن ہے جواب بھی آپ کو روانہ ہو گیا ہو۔ آپ نے تحریر فرمایا ہے کہ ملک العلماء کی کتابیں ستمبر میں چھپ کر آجائیں گی۔ خدا آپ لوگوں کو جزائے خیر دے۔ میرا خیال ہے کہ اگر یہ چھپ گئی ہیں تو مجھے پارل و سلا آکٹوبر تک ان شاء اللہ پہنچ جائے۔

جن دو کتابوں پر میری تحریریں ہیں ان کا ایک ایک نسخہ براہِ کرم جناب مشفق خواجہ صاحب [30.9.26] ناظم آباد کراچی] کو ذرا بھیج دیجیے گا۔ مولوی آصف حسین صاحب نے کتابچے کے پانچ نسخے بھیجے ہیں۔ انھیں رسید اور شکر یہ کا خط لکھ دیا ہے۔ پاکستان کے اہل علم کی ایک فہرست انھیں بھیج دی ہے کہ انھیں بھی یہ رسالہ بھجوا دیں۔ ۵۰۱۳۰ جس قدر نسخے مل جائیں یہاں بھیج دیں۔ جلد ہی ہندوستان کے مختلف مقامات پر تقسیم کرادوں گا۔ حافظ فیاض احمد صاحب نقین ہے کتاب اچھی چھپائیں گے اور جلد شائع کریں گے۔ خوشی ہوئی کہ ایصالِ ثواب والی کتاب بھی جلد ہی شائع ہو رہی ہے۔ یہ سب آپ کی توجہات کا نتیجہ ہے۔ خدا کرے معراج والی کتاب کی اشاعت کا آپ کوئی انتظام کر سکیں، اگر ایک جلد میں سیکڑا یہ تقریریں نہ آسکیں تو فی الحال الگ الگ یہ تقریریں مختلف ادارے چھاپ دیں تو محفوظ ہو جائیں گی۔ پھر خدا کا کوئی بندہ ممکن ہے پیدا ہو جو ان تقریروں کو سیکڑا چھاپ کر شائع کر دے۔

مولانا عبدالغفور شرف قوری کا خط آیا ہے کہ [مصحح لہجہاری جلد اول] کے مسودے کی ترتیب میں ابھین ہو رہی ہے لیکن مشکل مقامات ان کی اور مولانا ہزاری صاحب کی توجہ سے یقیناً حل ہو جائیں گے۔ جو اور ادارے دینی کتابیں شائع کر رہے ہیں ان کے بارے میں کسی خط میں اطلاع دیجیے یا اپنے 'جہانِ رضا' میں معلومات شائع کر دیجیے تو بہتوں کا بہلا ہو۔

'جہانِ رضا' کا اگست کا شمار کہیں سے آیا تھا۔ ابھی تک بمبئی سے کوئی پیکٹ نہیں آیا۔ پروفیسر محمد اسلم صاحب نے اپنے ادارے کی کتابیں اب تک آپ کے پاس نہیں بھجوائیں۔ وحید قریشی صاحب کہتے ہیں معلومات میں دینے کو تیار ہوں لیکن ادارہ محصول ڈاک نہیں برداشت کر سکتا۔ میں نے انھیں لکھا ہے کہ آپ دو تمام معلومات بجز زادہ صاحب کو پہنچا دیجیے، وہ کتابیں ڈاک سے یا کسی آنے جانے والے کے ہاتھ بھیج دیں گے۔ ان معلومات میں بعض نہایت ہی عمدہ علمی و تحقیقی مقالے ہیں جن میں میری دلچسپی ہے۔ یہ حضرت دیر کر رہے ہیں اور آپ کے یہاں ڈاک کے اخراجات تیزی سے بڑھ رہے ہیں۔ اب رجسٹری فیس پاکستان کے لیے دلچسپی ہو گئی ہے۔ انگریزوں کے عہد میں لاہور کراچی کی بھی رجسٹری پر زمین آنے خرچ ہوتے تھے اور دو تین دن میں ڈاک پہنچ جاتی تھی۔ دیکھیے ہم لوگوں نے کتنی ترقی کی ہے! پہلے بنگال اور آسام سے بھی خطوط تیسرے دن سندھ پہنچ جاتے تھے۔ اب دس دن میں بھی پہنچ جائیں تو شکر ادا کرنا چاہیے۔ میرے بچپن میں پوسٹ کارڈ روپیے میں آجیا کرتا تھا اور لغافہ ایک آنے میں۔ اب کارڈ آٹھ آنے میں اور لغافہ پانچ روپے میں جاتا ہے۔

اس زمانے کی ٹرین کا حال بھی سن لیجیے۔ غالباً انجمن حزبِ الاہتاب لاہور کے ایک جلسے میں شرکت

کے لیے والد صاحب علیہ الرحمہ لاہور تشریف لے گئے تھے، ابو البرکات مولانا سید احمد قادری کی دعوت پر۔
پندرہ سے لاہور کا واپسی ٹکٹ ۳۲ روپے میں ملا تھا، یہ ٹکٹ بچپن میں میں نے خود دیکھا تھا تحریر کلاس کا۔ تحریر
کلاس کا تھا یا انٹر کلاس کا، دیکھو وہ تحریر کلاس ایسا تھا کہ آج کے سیکنڈ کلاس سے کہیں بہتر بلکہ شاید موجودہ فرسٹ
کلاس سے بھی زیادہ آرام دہ تھا۔ والد مرحوم فرماتے تھے خدام اور معتقدین نے جو پندرہ میں بستر بچھا دیا تھا، وہ
لاہور میں پھیلا گیا۔ بہت بڑا کپارٹمنٹ تھا، نصف خالی بہت آرام سے سفر مکمل ہوا۔ اب کیا حال ہے وہ بھی
سن لیجیے۔

بہار میں حکومت ایک عربی فارسی کی یونیورسٹی قائم کر رہی ہے، وہاں کے گورنر ڈاکٹر اخلاق الرحمن
قدوائی صوبے کی چند یونیورسٹیوں کے چانسلر ہیں۔ انھوں نے مشورے اور یونیورسٹی کے قواعد و ضوابط بنانے
کے لیے عربی فارسی کے دو استاد مقرر کیے۔ مجھے عربی کے لیے اور فارسی کے لیے پروفیسر ڈاکٹر نبرا احمد سابق
صدر شعبہ فارسی مسلم یونیورسٹی کو۔ ہم تین دن گورنر ہاؤس میں ٹھہرے، وہیں مشورے ہوتے رہے۔ میٹنگ ہوتی
رہی اور دستور مرتب ہوتا رہا۔ ہم لوگوں نے بی اے، ایم اے، ایم فل کا کورس بھی بنا کر دے دیا۔ ابتدائی
اخراجات کے لیے دس کروڑ طلب کیے گئے ہیں۔ یونیورسٹی کا نام مظہر الحق پر ایک یونیورسٹی رہے گا۔
اصل کہنا یہ تھا کہ علی گڑھ سے پندرہ کراہی سیکنڈ کلاس ایئر کنڈیشنڈ کپارٹمنٹ کا ۸۰۰ کے قریب تھا، بستر کا کرایہ ۲۰
روپے اس پر ستر اور فرسٹ کلاس ایئر کنڈیشنڈ کلاس سے کہیں زیادہ ہوائی جہاز کے کرایے کے قریب۔ میری
طالب علمی کے زمانے میں تحریر کلاس کا کرایہ ۱۶ روپے تھا اور اسٹوڈنٹس کے لیے ۸ روپے کا۔ اس وقت اس
کلاس کے ۲۰۰ روپے لیے جا رہے ہیں۔ تحریر کلاس کا نام بدل کر سیکنڈ کلاس کر دیا گیا ہے لیکن ہے دو سابق
تحریر کلاس سے کہیں بدتر۔ آپ کے ملک میں بھی حالات اس سے زیادہ مختلف کیا ہوں گے۔ بھائی یہ صلح بھرتا
تھا کہ آپ یہ شکایت نہ کریں کہ بہت مختصر خط لکھ دیا اس لیے یہ خرافات لکھ کر آپ کا وقت ضائع کیا۔ معذرت
خواہ ہوں۔ امید ہے آپ بخیر وعافیت ہوں گے۔ والسلام

مختار الدین احمد

— ﴿۲۰﴾ —

علی گڑھ، ۱۰ اکتوبر ۱۹۹۵ء

مکرمی و محترمی فاروقی صاحب! السلام علیکم

کچھ چیزیں آپ کو کراچی سے پہنچیں گی انھیں رکھ لیجیے اور پروفیسر محمد اسلم صاحب کتابیں دیں تو فوراً
روانہ کر دیں اور اگر انھوں نے اب تک کتابیں نہیں بھیجی ہوں تو انھیں فون کر دیجیے کہ اپنے یہاں کی مطبوعات
جلد بھیجیں۔ والسلام

مختار الدین احمد

— ﴿۲۱﴾ —

علی گڑھ، ۱۲ اکتوبر ۱۹۹۵ء

محترمی و محترمی جناب ہرزادہ صاحب! السلام علیکم

مورخہ ۲۷ ستمبر کا لفافہ ۱۳ اکتوبر کو موصول ہوا۔ اس میں آپ نے تحریر فرمایا تھا کہ میلا در رضوی کے پچاس
نسخے پیچھے جا رہے ہیں اور یہ کہ آئندہ ہفتے لکھنؤ لاہور کے کچھ نسخے بھی آپ ارسال فرما رہے ہیں۔ انتظار
تھا کہ یہ دونوں پارسل آجائیں تو اپنے خط کے ساتھ ان کی رسیدیں بھی بھیج دوں۔

ایک دن پہلے ۱۳ اکتوبر کو ایک لڑکی کراچی جاری تھی اس کی معرفت مشتاق خواجہ صاحب کو ایک لفافہ
کراچی بھجوا دیا تھا۔ اس میں ایک رقمہ آپ کے نام بھی تھا، یقین ہے کہ آپ کو مل گیا ہوگا دوسرے تیسرے ہی
دن۔ میں توقع کر رہا تھا کہ کتابوں کے پارسل کے ساتھ آپ کا والا نامہ بھی آجائے گا۔ کئی روز انتظار کرتا رہا،
آج ۲۱ اکتوبر کو یقین تھا کہ پارسل اور خط ضرور آئے گا۔ باپوی ہوئی تو آپ کو خط لکھنے بیٹھ گیا۔

محمد حسین رضا قادری صاحب کا خط آیا تھا، اس کا جواب بھیج رہا ہوں۔ صاحب ذوق آدمی معلوم ہوتے
ہیں۔ اٹلی حضرت ضعی اللہ علیہ کی ایک سوئس کتابیں تو شاید بہت کم لوگوں کے پاس ہوں گی۔ میں نے انھیں
لکھا ہے کہ آپ سے رابطہ قائم کریں۔ میرا خیال ہے کہ آپ میرا خط انھیں ارسال کریں اور اگر مناسب نہ ہو
تو ایک خط انھیں لکھ کر رابطہ قائم کریں۔ انھیں دیوائیں اور تصانیف اٹلی حضرت جوآن کے پاس ہیں ان کی
لہجہ استعجابانہ رضا میں ضرور شائع کریں۔ ان کی تفصیلات مکمل ہوں تو بہتر ہے ورنہ تعداد و صفحات، مقام
و سال اشاعت ضرور درج کروائیں۔ معلوم نہیں لاہور میں ان کا شغل کیا ہے۔

اب میں آپ کے مکتوب بحرہ ۲۷ ستمبر کے بارے میں کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔ آصف صاحب نے
میلا در رضوی کے صرف پانچ نسخے پیچھے تھے جو فوراً تقسیم ہو گئے۔ اب ان کے مرسلہ پارسل کا انتظار ہے۔ آئے
ہی ہندوستان کے مختلف مقامات پر ان کو بھیجنے کی کوشش کروں گا۔ ایصالِ ثواب والے رسالے کا پارسل ممکن
راتے میں ہو، یہ غالباً کسی ایڈیشن ہے۔ آپ کے ایک اور دوست اسے کتابت کروانے کے بعد شائع کرنے
والے تھے۔ یہ کام کہاں تک پہنچا؟ یہ رسالہ غالباً کتابت کروا کے آئیٹ سے چھپے گا۔ رسالہ شرقی اور سمت قبلہ
بھی اب چھپ گیا ہوگا، یہ سب آپ کی توجہ کا نتیجہ ہے۔ اللہ تعالیٰ آپ کو خوش و فرخ رکھے۔ یہ سرکاری آئیٹ
کون ہیں جو عظیم آباد میں کسی زمانے میں تھے؟ ان کا نام اور پتا لکھیے گا، ممکن ہے کہ میں نے انھیں دیکھا ہو یا
ان کے بارے میں کچھ سنا ہو۔ یہ کس عہدے پر تھے یا کس محلے میں تھے؟ مجھے خوشی ہوئی کہ انھیں میلا در رضوی
پر میری لکھی ہوئی تمہید پسند آئی۔

فیاض احمد صاحب کی فرمائش ضرور پوری کروں گا لیکن ابھی بہت مصروف ہوں۔ متعدد کانفرنسوں کے
لیے مقالات لکھنے ہیں۔ ستمبر کے بعد ان شاء اللہ جواہر الہیائی فی ترجمہ خیرات الحسنان کا کام ہاتھ میں لوں گا۔

’جہان رضا‘ کا اگست کا شمارہ بھیجی سے آیا ہے، بہت پسند آیا، دینی مجالس میں پانچویں روایات پر
آپ کی تحریر وقت کی ایک اہم ضرورت پورا کرتی ہے۔ مولانا غلام و عظیم باغی قصوری پر آپ کا مضمون بہت

جامع ہے۔ آپ نے بہت اچھا کیا کہ ان کی تصانیف کی فہرست شائع کر دی، یہ خیال بھی نہیں ہوتا تھا کہ ان کی تصانیف کی تعداد عا تک چائی ہوگی۔ آپ کا مضمون علمائے کرام کی یادیں میں نے بہت دلچسپی سے پڑھا۔ یہ سلسلہ مضامین جاری رکھیے بہت مفید ہے۔

علامہ کوکب نورانی نے اپنے ذاتی کتب خانے کی کچھ منتخب کتابوں کی فہرست خوب شائع کی، یہ بھی بہت مفید مضمون ہے۔ سالہائے طاعت درج ہو جاتے تو مضمون اور مفید ہو جاتا۔ بریلی کی چھپی ہوئی کچھ مفید کتابیں میرے ذخیرہ کتب میں بھی ہیں۔ کبھی فرصت ملی تو فہرست بنا کر آپ کے رسالے کی نذر کروں گا۔ پروفیسر محمد اسلم صاحب کا خط ۱۱ اکتوبر کو آیا ہے۔ انھوں نے مجھے لکھا ہے کہ اقبال اکیڈمی کی مطبوعات جناب کی خدمت میں پیش کرنے کی منظوری ڈاکٹر وحید قریشی صاحب سے لی ہے۔ عنقریب تازہ مطبوعات جناب کی خدمت میں پہنچ جائیں گی۔ شاید یہی وجہ ہے کہ انھوں نے کتابیں آپ کو نہیں بھیجیں، اب وہ اپنے ادارے کی طرف سے بھیج دیں گے۔ مولوی صاحب نے خط کا جواب نہیں دیا، خیر یہ تو کوئی ایسی بات نہیں، ڈاکٹر محمد اسلم صاحب کے بارے میں میرے تاثرات انھیں پسند نہیں آئے ہوں گے۔ لیکن وہ ملک العلماء کے مکتب کا عکس بھیج دیں تو میں ان کا بہت ممنون ہوں گا۔ آپ اس کی کوئی شکل نکالیں۔ ۲۷ اکتوبر کو آپ کا ایک پارل پیچا جس میں رسالہ ایصال ثواب کے دس اور جہان رضا کے کچھ شمارے ملے، مسرور اور ممنون ہوا۔ کتاب بہت خوبصورت چھپی ہے، اراکین جو امانت الی سنت لاہور مبارکباد کے مستحق ہیں۔ یہ سب آپ کی تو جہات کا نتیجہ ہے۔ ایک ایک نسخہ ڈاکٹر عبدالمعین عزیزی کو بھیج رہا ہوں۔ 'جہان رضا' (ستمبر، اکتوبر) کے سب مضامین اچھے ہیں۔ 'ادارہ انحراب' ڈیڑھ بہت خوب ہے، یہ سلسلہ جاری رکھیں۔

مکرم نامہ مورخہ ۹ اکتوبر بھی ملا، خوشی ہوئی کہ ایصال ثواب والا رسالہ ایک اور صاحب بھی شائع کر رہے ہیں۔ اس ایڈیشن کے لیے میں ایک مختصر سی تمہید لکھ کر نومبر کے وسط تک ان شاء اللہ بھیج دوں گا۔ آصف صاحب نے خوب کیا کہ میلا دروضی کے نسخے میرے پاکستانی احباب کو بھجوا دیے۔ اب ان سے کہیے کہ پچاس نسخے مجھے بھی بھجوا دیں۔ حیات اعلیٰ حضرت (حصہ اول) اور حیات ملک العلماء آپ دوبارہ شائع کروانا چاہتے ہیں یہ بڑی خوشی کی بات ہے۔ اللہ تعالیٰ آپ کو جزائے خیر دے اور ہمیشہ صحت مندر رکھے کہ آپ بدستور دینی علمی خدمات سرانجام دیتے رہیں۔ میرا ایک ۳ اکتوبر کا مکتوب شفق خواجہ صاحب (کراچی) کے ذریعے اب تک آپ کو مل گیا ہوگا۔ ۳ اکتوبر کو ایک لڑکی یہاں سے کراچی گئی ہے، اس کے ذریعے خواجہ صاحب کو کچھ خطوط بھجوائے تھے اس میں آپ کے نام کا بھی ایک خط تھا جو آپ کو ۹ اکتوبر تک نہیں ملا تھا۔ اُمید ہے کہ اس کے بعد پہنچ گیا ہو۔ والد علیہ الرحمہ کے نام آج سے ۳۰ سال پہلے کا ایک خط کاغذوں میں مل گیا، یہ علی خط لائینڈن (ہولینڈ) سے ۱۹ ستمبر ۱۹۵۳ء کو میں نے لکھا تھا۔ یہ ایک علی خط ہے، میں اس کا عکس آپ کو بھیج رہا ہوں۔ اب پڑھ کر حیرت ہوتی ہے کہ یورپ کے دوران قیام میں جب میں اپنی ریسرچ کے سلسلے میں بے حد مصروف تھا کیسے طویل خط لکھ لیتا تھا۔ اُمید ہے مزاج گرامی بخیر ہوگا۔ والسلام

علی گڑھ ۲۲ نومبر ۱۹۹۵ء

محترمی جناب بیگزادہ اقبال احمد فاروقی صاحب! السلام علیکم

آپ کے دو کرم نامے موصول ہوئے۔ مورخہ ۱۹ اکتوبر یہاں ۱۱ ستمبر کو اور مورخہ ۲۲ نومبر کو ملے۔ یعنی جو خط آپ نے پہلے ۹ اکتوبر کو لکھا تھا وہ بعد کو ۱۱ نومبر کو پہنچا۔ یہ ڈاک کی نقلیوں کے لطائف میں سے ہے۔ ۱۱ نومبر کے گرامی نامے میں آپ نے تحریر فرمایا ہے کہ ایک ہفتے کے بعد ایک پارل پیچے والا ہوں وہ ابھی تک نہیں پہنچا۔ خیال تھا کہ وہ آجائے تو اس کی رسید بھی ایک ساتھ بھیج دوں۔ اب انتظار دیکھ کر یہ سطرین لکھ رہا ہوں۔

رسالہ ایصال ثواب کے دس نسخے اب تک ملے ہیں۔ اب یہ یاد نہیں کہ آپ نے براہ راست بھیجے تھے یا بواسطہ فرقان علی رضوی صاحب۔ بہر حال اس کے کچھ مزید نسخے بھجوا دیجیے۔ دس نسخے تو ایسے ہیں جیسے "کرم تو ہے پر پانی کی ایک بوند" لٹریچر سی سوسائٹی، ۳۹-ریلوے روڈ، لاہور نے ملک العلماء کی جو کتاب شائع کی ہے اس کا نام نہیں پڑھا گیا۔ ملک شہزاد احمد دی نے شائع کیا ہے، بہر حال اس کا سخت انتظار ہے، اس پر آپ نے مقدمہ لکھ دیا ہوگا۔

حافظ محمد فیاض صاحب کو میرا سلام کہیے۔ میں ۹ ستمبر سے گویا ستر طاعت پر ہوں۔ ڈاکٹروں نے لکھنے پڑھنے پر بھی تدریس لگا دی ہے اس لیے جواہر الہیان کے بھیجے میں تاخیر ہوگی۔ آپ کو اپنی طاعت کا حال لکھ کر تردید میں ڈالنا نہیں چاہتا تھا لیکن فیاض صاحب کی فرمائش کے سلسلے میں لکھنا پڑا۔ اب بہتر ہوں، آپ اور دوسرے احباب میری صحت کے لیے دعا فرمائیں۔

پروفیسر محمد اسلم نے اپنی اور اپنے ادارے کی تصانیف بھیج دی ہیں۔ آصف صاحب سلا سے کہیے کہ اگر ممکن ہو تو میلا دروضی کے کچھ مزید نسخے بھیج دیں۔ میں چاہتا ہوں کہ گاؤں اور قصبات میں بھی یہ میلا نامہ پہنچ جائے۔ خدا کرے انھیں کوئی خیر مل جائے اور اس کی دوسری طاعت کا موقع فراہم ہو سکے۔

اب گرامی نامہ مورخہ ۱۱ نومبر پیش نظر ہے۔ نشین قادری صاحب کے ذوق کتب کا حال معلوم کر کے خوشی ہوئی۔ حافظ محمد شاہد اقبال صاحب کو بھی میرا سلام کہیے۔ ان کے لیے بھی دعا گو ہوں۔ ایصال ثواب کے موضوع پر آپ کی تقریر بہت دلچسپ اور نر از معلومات ہے۔ آپ نے ہالینڈ والا خط بہت پسند فرمایا شکریہ۔ مشرقی اور سمت قبلہ اور سرور القلوب محزون کا انتظار ہے۔ خدا کرے تو ہر السراج فی ذکر المعراج کی اشاعت کا بھی جلد کوئی انتظام ہو جائے۔ مولانا عبدالمصطفیٰ ازہری کی ایک تہ تحریر کاغذات میں ملی تھی، 'جہان رضا' میں اشاعت کے لیے بھیجا چاہتا تھا لیکن مولانا القدس علی خان مرحوم کا خط اشاعت پذیر نہ ہوا تو میں نے اسے بھیجا نہ مناسب نہیں سمجھا۔ آج کی ڈاک سے بھی آپ کا کوئی گرامی نامہ یا یکٹ موصول نہیں ہوا۔ اب یہ خط کس

شہد کو پوسٹ کروں گا کذاک کا وقت نکل گیا۔ والسلام

مفتی محمد امجد

—(۲۳)—

علی گڑھ، ۱۹ جنوری ۱۹۹۶ء

محرمی و محترمی جناب میر زادہ صاحب! السلام علیکم

آپ کے دو گرامی مائے مورخہ ۲۶ نومبر اور ۵ جنوری موصول ہوئے۔ کتب و رسائل کے دو پیکٹ بھی موصول ہوئے۔ بہت ممنون ہوا۔ رسالہ معراجیہ (تہذیب السراج فی ذکر المعراج) کو لکھ کر بہت خوش ہوئی۔ یہ بہت اچھی چھپی ہے۔ آپ کے یہاں کے جو مخطوطہ رسالے اب تک میں نے دیکھے ہیں، ان میں حسن طباعت کے لحاظ سے یہ سب سے بہتر ہے۔ خدا آپ کو اور اراکین تنظیم کو جو ان اہل سنت کو خوش رکھے۔ رسالہ دیکھ کر آپ لوگوں کے لیے دل سے دعا کرتی ہے۔ اللہ عزوجل آپ لوگوں کو خوش و خرم اور تندرست رکھے۔

’جہان رضا‘ (دکبر) بھی ملا۔ ڈاکٹر عزیز بی صاحب کا مضمون دیکھا۔ بڑی محبت اور عقیدت سے انھوں نے ایک ایسے موضوع پر مضمون لکھا جس کی طرف لوگوں نے توجہ نہیں کی تھی۔ ’تضمین رضا‘ ان پر وفیسر منیر الحق نعمی کا کوئی نسخہ ابھی تک مجھے نہیں ملا۔ یعنی سے افکار رضا کے دواڑے ملے ہیں۔ اچھا رسالہ ہے اور امید ہے کہ یہ مزید ترقی کرے گا۔ آپ نے جن غیر مخطوطہ تصانیف کا ذکر کیا ہے ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان موضوعات پر ہمارے اہل قلم کس قدر توجہ کر رہے ہیں۔ ان شاء اللہ رمضان المبارک میں رسالہ ایصالِ ثواب پر ایک مختصر تحریر لکھ کر بھیج دوں گا۔ اس کے بعد جوابر البیان کی طرف توجہ کروں گا۔

جناب کا کتب گرامی مورخہ ۵ جنوری مجھے ۱۶ جنوری کو ملا جو میرے عزیز مورخہ ۲۲ نومبر کی رسید ہے۔ پیکٹ میں سرور القلوب الخزون ۱۳ عدد، انوار الحق ۳ عدد، ’تظہیر النبی‘ ۳ عدد اور انگریزی ترجمہ ’سید المرسلین‘ کا ایک نسخہ ملا۔ ہاں صاحب ’میلا درضوی‘، ’تہذیب السراج‘، ’ایصالِ ثواب‘ اور ’سرور القلوب الخزون‘ کی وہاں اشاعت آپ کی توجہ اور کوشش کا نتیجہ ہے۔ آپ توجہ نہ فرماتے تو یہ رسالے ہندوستان، پاکستان اور دوسرے مقامات پر نہ پہنچتے۔ خدا آپ کو اور حکیم محمد موسیٰ امرتسری کو جزائے خیر دے کہ آپ حضرات، حافظ فیاض احمد صاحب، مولوی آصف حسین صاحب اور جناب ملک شفیق اوصاحب مجددی جیسے علم دوست حضرات کو اشاعت دین کی طرف متوجہ نہ کھینچتے ہیں اور برابر ان کی مدد کرتے رہتے ہیں۔ یقین ہے مشرقی اور وسطیٰ قبلہ والا مضمون بھی اب جلد چھپ جائے گا اور ان شاء اللہ صحیح چھپے گا۔ اس پر جو میری ناچیز تحریر ہے اس کے پڑھنے میں کچھ ذکر کرنے والے صاحبان کو شاید دشواری ہو۔ آپ پروف پر ایک نظر ضرور ڈال لیں۔ ’سرور القلوب الخزون‘ پر میں نے آپ کا لکھا ہوا تعارف بہت پسند کیا۔ ایصالِ ثواب والے رسالے پر بھی آپ چند صفحے لکھ دیں تو خوب ہو۔

میرے نام میں ایم پاک محمد جزو اہم نہیں آکر میں ’احمد‘ ہے۔ ملک العلماء کا نام بعض رسائل میں اب غلط چھپ رہا ہے۔ ملک العلماء فاضل بہار حضرت مولانا محمد ظفر الدین قادری رضوی یا صرف ’مولانا محمد ظفر الدین

قادری رضوی چھپوایا کیجیے۔ محمد جزو علم ہے۔

کچھ مخطوطہ بھیج رہا ہوں انھیں ازراہ کرم پوسٹ کرو دیجیے گا۔ ۲۲ نومبر کو جو مخطوطہ آپ نے سید محمد نور قادری، محترم مساد انصاری اور پروفیسر نظیر صدیقی صاحب کو بھجوائے ہیں ان کا جواب ابھی تک نہیں آیا۔ ممکن ہے راہ میں ہو۔ ۲۲ نومبر کو جو آپ نے ایک کاغذ مورخہ ۱۹ اکتوبر پر بھیجا تھا وہ اسی دن جناب محمد معین الدین صاحب کو بھیج دیا تھا۔ قادری صاحب نے واہ کینٹ کے پتے پر ’نذر علی‘ منگوائی تھی۔ مشتاق خواجہ صاحب نے کراچی سے بھیج دی۔ اس کی رسید نہ آنے سے تڑپ رہا ہے۔ آپ سے تعلقات ہوں تو ایک کارڈ لکھ کر پوچھ لیجیے انھوں نے میری مطلوبات کی فہرست بھی طلب کی تھی جو میری علالت کی وجہ سے مرتب نہ ہو سکی اور انھیں بھیجی نہ جا سکی۔ تعظیم النبی کیا حافظ فیاض احمد صاحب کے ادارے نے شائع کی ہے۔ نائپ ذرا بڑا ہے لیکن برائیاں موقع نکال کر اپنے دور رسالے جلد ہی آپ کی خدمت میں بھیجوں گا۔ ایک تو انشائیہ کاغذیہ والیہ قصیدہ مع شرعی اشعار جو مجھے لائسنس یونیورسٹی لاہور میں ملا تھا اور دوسرا سالانہ بکیر البغدادی کا ہے جس کا نام ’الخصائل من اسماء احمد او محمد‘ ہے۔ یہ دونوں رسالے کئی سال پہلے ادارہ علوم اسلامیا مسلم یونیورسٹی علی گڑھ نے شائع کیے ہیں۔ آپ دیکھیں گے تو پسند کریں گے۔ یہ رسالے چھوٹے چھوٹے ہیں، ان کی اشاعت آسان ہوگی۔ لائسنس والا خط ۱۹۵۳ء کا لکھا ہوا ہے اور علمی معلومات پر مشتمل ہے۔ اسے بھی ’جہان رضا‘ یا کسی رسالے میں چھپوا دیجیے تو اچھا ہے۔

نیاز مند

مفتی محمد امجد

—(۲۴)—

علی گڑھ، ۲۲ جنوری ۱۹۹۶ء

محرمی و محترمی جناب فاروقی صاحب! السلام علیکم

کل دوپہر ایک ظافہ رجسٹری سے روانہ کیا اور شام کی ڈاک سے آپ کا گرامی نامہ مورخہ ۱۶ جنوری اور کتب و رسائل کا پیکٹ پہنچا۔ یاد فرمائی کے لیے ممنون ہوا۔ اس سے پہلے بھی مخطوطہ لکھے تھے جواب تک مل گئے ہوں گے۔ پیکٹ میں بیان المعراج کے دس اور ایصالِ ثواب کے نو، ’جہان رضا‘ (نومبر) کے تین اور (دکبر) کے دو دواڑے ملے۔ یہ نو جو ان اہل سنت تو آپ کی نگرانی میں بڑا کام کر رہے ہیں۔ خدا انھیں خوش رکھے۔ رسالوں کی کتابت و طباعت بھی معیاری ہے۔

آپ نے بہت اچھا کیا کہ ’جہان رضا‘ کے نومبر کے شمارے میں ملک العلماء کا رسالہ ’المحصل السعد لثانیات المعجده‘ شائع کر دیا لیکن صفحات کچھ گزب ہو گئے ہیں۔ شاید کاپیاں جوڑنے میں کچھ غلطی ہو گئی ہے۔ اعلیٰ حضرت کی تالیفات کی جو تقریباً مکمل فہرست حضرت نے بریلی شریف میں کئی ماہ قیام کر کے بنائی تھی، جس کا ذکر میں نے ’حیات ملک العلماء‘ میں کیا ہے، اس کا پتا لگائیے اور اسے شائع کیجیے۔ یہ بڑا اہم کام ہے۔

بھائی اگر مفتی محمود احمد قادری صاحب سے حیات اعلیٰ حضرت کی چاروں جلدوں کے مسودات ملنے سے باہمی ہو رہی ہے تو آپ تو حضرت داتا گنج بخش کے پڑوس میں رہتے ہیں کسی دن حرار پر حاضر ہو کر دعا فرمائیے کہ مفتی صاحب کے دل میں مسودات واپس کرنے کا خیال پیدا ہو جائے اور وہ مجھے یا آپ کو مسودہ بھیج دیں تاکہ یہ غیر مطبوعہ کتاب مکمل طور پر چھپ جائے اور لوگ اس سے مستفید ہوں۔

مولوی محمد فیاض صاحب کا بہت دنوں سے نہ کوئی خط آیا ہے اور نہ ان کے بھیجے ہوئے مطبوعہ رسالے مجھے ملے ہیں۔ دلائل الخیرات شریف کا کوئی اگر نیا ایڈیشن نکلا ہے تو نہ انھوں نے بھیجا ہے اور نہ آپ کے کسی پیکٹ میں اس کا نسخہ ملا ہے، ہاں سال ڈیڑھ سال پہلے ایک چھوٹا سا جیکی ایڈیشن انھوں نے بھیجا تھا۔ آپ کا مرسلہ مجموعہ وظائف مرتبہ مولانا رضا المصطفیٰ مل گیا تھا جو آپ نے ازراہ کرم کراچی سے منگو کر بیگم صاحبہ کے لیے بھیجا تھا اور اس وقت رات کے جب سوانو بجے ہیں میں بستر میں لیٹا آپ کو یہ سطرین لکھ رہا ہوں، بیگم صاحبہ نماز عشاء کے بعد آپ کا تختہ مجموعہ وظائف پڑھ رہی ہیں۔ ہمکنی سے اب تک آستانہ کا محدث اعظم نمبر موصول نہیں ہوا ہے، جس کا مجھے سخت انتظار ہے۔ کم از کم ایک نسخہ آپ لاہور سے بھیج کر منون فرمائیں۔ ہمکنی سے پیکٹ آیا تو ایک نسخہ کتب خانہ خاندان بخش کو ضرور بھیج دوں گا۔ دیے بھی لاہور کے علاوہ کراچی اور دوسرے مقامات سے جو لٹرچر میرے پاس آتا ہے دو کوشش کرتا ہوں کہ وہاں ضرور محفوظ ہوتا کہ وہاں کا کوئی شخص اگر اعلیٰ حضرت پر کام کرنا چاہے تو اسے وہاں پر وافر معلومات فراہم ہوں۔

ملک العلماء کے اتنے خطوط جمع ہو گئے ہیں کہ دو ڈھائی سو صفحات کا ایک مجموعہ چھپ سکتا ہے۔ آپ لوگوں کے پاس جب بھی ذرائع حاصل ہو جائیں براہ کرم مطلع کر دیجیے کہ انھیں نکال کر ضروری حواشی لکھ دوں اور ایک مختصر سا مقدمہ بھی۔ حقیقت یہ ہے کہ دو کام کرنے کے ہیں، ایک مکاتیب ملک العلماء اور دوسرے 'مکاتیب نام ملک العلماء'۔ یہ بڑا اہم اور مفید مجموعہ ہوگا اور بہت سے حضرات خاص طور پر سنی علماء کی تحریرات محفوظ ہو جائیں گی اور عرصہ تک لوگ ان سے مستفید ہوتے رہیں گے۔ یہاں خٹک بہت بڑھ گئی ہے لیکن جب یہاں کا یہ حال ہے تو لاہور کا کیا حال ہوگا۔ رمضان شریف کے روزے الحمد للہ شروع ہو گئے ہیں۔ تراویح سے واپس آ کر بھی ارض پاک کی تراویح سنیں، یہ حرم پاک اور مدینہ منورہ دونوں جگہوں سے نشر ہوتی ہے۔ یہاں تو آواز بہت صاف آتی ہے کبھی سن کر دیکھیے، میں تو اکثر بستر پر لیٹ کر لکھتا پڑھتا رہتا ہوں (لکھنا کم ہو گیا ہے پڑھنا زیادہ) تلاوت قرآن سن رہا ہوں۔ کبھی سن کر دیکھیے۔ دو خط بھیج رہا ہوں۔ پڑھ کر روانہ کر دیجیے گا۔ میں پڑھنے پر ہمیشہ اس لیے اصرار کرتا ہوں کہ آپ بھی ان مطالب و مفاہیم سے آگاہ ہو جائیں اور موقع ہوتا باقی معلومات سے مجھے مستفید کریں، مثلاً راۃ عبدالرشید صاحب (لاہور) کا بھی نام سنا ہوا یا ان کی انگریزی خودنوشت پڑھی ہو تو ضرور مطلع کیجیے۔ تقسیم ہند کے بعد جو اصحاب وہاں چلے گئے اور اب بھی وہیں ہیں، وہ ضرور ان سے واقف ہوں گے یعنی کوئی پراما علیک آپ کو مل جائے تو وہ راۃ صاحب سے ضرور واقف ہوگا۔ راۃ صاحب علی گڑھ میں میرے معاصرین بلکہ دوستوں میں تھے، لیکن مجھ سے سینئر تھے۔ ۱۹۳۵ء کے

بعد اپنے وطن لاہور چلے گئے۔ وہاں انھوں نے بہت شہرت حاصل کی۔ انگریزی میں اپنی خودنوشت شائع کی ہے اس کی مجھے مدت سے تلاش ہے، کہیں سے حاصل کیجیے۔ امید ہے آپ بخیر عافیت ہوں گے۔ والسلام
بنازمند علی رالندین احمد

— (۲۵) —

علی گڑھ ۱۹ فروری ۱۹۹۶ء

مکرمی و محترمی جناب میرزا احمد صاحب! السلام علیکم

مکتوب گرامی جو آپ نے بہت پہلے ۲۰ دسمبر کو تحریر فرمایا تھا یہاں ۶ فروری کو پہنچا، تاخیر کی وجہ نہیں معلوم ہو سکی۔ یہ میرے عریضہ مورخہ ۲۱ دسمبر کے جواب میں ہے۔ ڈاکٹر عبدالغفور عظیمی کی کے نام آپ کا گرامی نام بھیج دیا گیا۔ اتفاق سے جس دن آپ کا لٹا لٹا اسی دن ان کی بھیجی ہوئی پروفیسر منیر الحق لکھی کی کتاب سلام رضا انصافین تقسیم اور تجزیہ ملا، اسی دن جناب زبیر احمد قادری صاحب کا مرسلہ پیکٹ مشتمل بر آستانہ (محدث اعظم نمبر) موصول ہوا۔ دونوں صاحبان یعنی عزیز صاحب اور زبیر صاحب کو رسید اور شکر یہ کا خط بھیج دیا گیا۔ لکھ چکا ہوں کہ ڈاکٹر عزیز کی کا مضمون 'ملک العلماء' فاضل بریلوی کے مکتوب کے آئینے میں یہاں جس نے دیکھا پسند کیا۔ آپ نے خوب کیا کہ جہان رضا میں نالیفات الحمد للہ شائع کر دی۔ حسین امام سلمہ خط کتابت کم کرتے ہیں لیکن جب خط لکھتے ہیں تو جم کر لکھتے ہیں اور اپنی طویل خاموشی کی سرنگائی کی کوشش کرتے ہیں۔ وہ فرصت پاتے ہی آپ کو خط لکھیں گے۔ وہ امریکہ میں کسی فرم میں انجینئر ہیں اور وہاں کی مصروفیات کا حال آپ کو معلوم ہے۔ میں ان کو لکھتا رہا ہوں کہ بھائی مختصر سی خط لکھا کر لیکن جلد جلد لکھا کرو۔ آپ نے خواندہ رحمت کا ذکر فرمایا ہے۔ مجھے اب تک یہ کتاب نہیں ملی، معلوم نہیں آپ نے کس کے ذریعے بھجوائی ہے۔ کتاب کا اندازہ پروفیسر منیر الحق لکھی کی تنقید سے ہو گیا۔ کتاب آ بھی گئی تو میں اس پر کچھ لکھ نہیں سکوں گا۔ طبیعت پر اب تک اضطراب کا اثر ہے۔ کتابیں اور رسائل پڑھ لیتا ہوں لکھنا بہت کم ہو گیا ہے۔

'جہان رضا' کے قارئین کا ذوق دینی اور مذہبی ہے، اس میں ایسی ہی تحریریں چھپنی چاہئیں لیکن ایسی تحریروں کے لکھنے اور شائع کرنے کے لیے جو زحمت آپ کو اٹھانی پڑتی ہے اس کا مجھے اندازہ ہے۔ اللہ آپ کو صحت مند اور خوش و خرم رکھے کہ قارئین آپ کی تحریر سے مستفید ہوتے رہیں۔ آپ نے علماء کی پرانی یادوں کا جو سلسلہ شروع کیا ہے وہ بہت مفید ہے، اس طرح اپنے معاصر علماء و مشاہیر پر جو مضامین لکھی بھی آپ 'جہان رضا' میں لکھتے ہیں وہ لکھتے رہیے۔ اپنے دوستوں سے بھی اصرار کر کے اس موضوع پر کچھ لکھواتے رہیے۔ جناب حکیم محمد موسیٰ صاحب سے بھی عرض حال کرتے رہیے۔ وہ بہت مصروف رہتے ہیں لیکن ہم لوگ آپ جیسے کامیاب ایڈیٹر سے توقع رکھتے ہیں کہ ایسے مصروف لوگوں سے بھی اصرار کر کے مضمون ضرور لکھوائیں گے، ان سے کہیے کہ اپنے معاصرین پر کبھی لکھی کچھ لکھتے رہیں۔ عید سعید کی تہنیت قبول فرمائیے۔ والسلام

علی رالندین احمد

علی گڑھ، ۱۳ فروری ۱۹۹۶ء

میرے محترم! السلام علیکم

آپ کے نام لفظ ابھی روانہ نہیں ہوا تھا کہ آج دوپہر کو کمر مت نامہ مورخہ ۳۰ جنوری موصول ہوا۔ اسے پڑھ کر مسرور ہوا۔ مولانا محمد دین غریب کی کتاب آپ کو خوب ہاتھ لگی۔ واپسی ڈاک سے بھیج دیجیے۔ میں ان حضرت کی تلاش میں ایک مدت سے تھا۔ یہ ریاضی اور فہمیت سے واقف تھے اور کہا جاتا ہے کہ ڈاکٹر ضیاء الدین مرحوم کے شاگرد تھے۔ ریاضی کے بعض مسائل پر ان کے اور والد علیہ الرحمہ کے مراسلات رہے تھے جو بد پر سکندری نام پر میں شائع ہوئے تھے۔ ان کی بعض قسطوں کے ٹکس میں نے رام پور سے منگوا لیے ہیں۔ ایک قسط جس شمارے میں چھپی تھی وہ شمارہ تلاش کے باوجود کہیں نہیں ملا۔ کراچی میں درس خاندان کے بزرگوں کے پاس کہا جاتا ہے کہ مکمل فائل اس اخبار کی ہے۔ پروفیسر ڈاکٹر محمد مسعود احمد صاحب قادری مظہری کی کوشش اس اخبار کے حصول میں کامیاب نہیں ہو سکی۔ مجھے معلوم ہوا ہے کہ مولانا محمد دین غریب محمد اننگلو کالج علی گڑھ میں استاد تھے۔ یہاں ان کے بارے میں اطلاعات حاصل نہ ہو سکیں۔ حکیم محمد موئی صاحب امرتسری سے بھی ایک زمانے میں اس سلسلے میں خط کتابت رہی۔ آپ تحریر فرماتے ہیں کہ غریب صاحب کی کتاب پر ان کے نام کے ساتھ پروفیسر اور نفل کالج لاہور لکھا ہوا ہے۔ یہ اہم اطلاع ہے۔ اور نفل کالج میں کسی باخبر اور مستعد آدمی سے رجوع کیجیے، ممکن ہے وہاں کی تاریخوں میں مرحوم کا ذکر ہو۔ حافظ فیاض احمد صاحب نے کمال کیا۔ دیار عرب میں جہاں اس قسم کے لٹریچر کا ایک نسخہ بھی پہنچ سکتا وہاں انھوں نے سات سو نسخے پہنچا دیے۔ خدا انھیں جزائے خیر دے۔ کئی سال پہلے جب میں بیگم صاحبہ کے ساتھ حج و زیارت کے لیے جدہ ایئر پورٹ پر اتر اٹوسم کی ایک سعودی خاتون افسر نے ان کے وظیفے کی کتاب جس میں صرف ۱۹ اتر آتی سورتیں تھیں ان سے لے کر وہیں کمرے کے فرش پر ڈال دیں۔ یہ کہتی رہیں کہ یہ دلائل الخیرات نہیں قرآن پاک کی سورتیں ہیں لیکن اس عظیم کو دلائل الخیرات اور قرآن پاک کا فرق معلوم نہیں تھا۔ پڑھ کر دیکھنے کی زحمت بھی انھوں نے گوارا نہیں کی۔ فیاض احمد صاحب کی مطلوبہ دلائل الخیرات کا پازل ابھی مجھے نہیں ملا ہے۔

مفتی محمود احمد صاحب کو خدا ہدایت دے ان کے لیے دعا کیجیے کہ انھیں توفیق ہو کہ وہ حیات اعلیٰ حضرت کا مسودہ واپس کر دیں۔ کوشش بھی کرتے رہیے اور دعا بھی کرتے رہیے۔ پروفیسر ڈاکٹر مسعود احمد صاحب نے اس کی اشاعت کا ان سے وعدہ کیا تھا۔ وہ شاید ان کو کچھ معاوضہ دینے کو بھی تیار تھے۔ میں نے ایک بار آپ کو لکھا تھا کہ حیات اعلیٰ حضرت کی دوسری جلد ملک العلماء نے مولانا سید ایوب علی رضوی مرحوم و مفور کو رجسٹری کے بھیجی تھی۔ ان کے اعزہ سے پوچھیے دوسری جلد تو انھوں نے شائع نہیں کی۔ مسودہ ان کے خاندان میں محفوظ ہونا چاہیے۔ اگر مل جائے تو آپ دوسری جلد شائع کر دیں۔ مجھے خیال ہوتا ہے کہ کبھی دوسری جلد کا مسودہ پروفیسر مسعود احمد صاحب کی نظر سے گذرا ہے۔ وزارت المعارف پنجاب یونیورسٹی لاہور میں اعلیٰ حضرت

رحمۃ اللہ علیہ پر ان کے مضمون کے آخر میں فہرست مصادر میں حیات اعلیٰ حضرت جلد دوم کا حوالہ موجود ہے۔ اگر یہ مسودہ انھیں سید ایوب علی سے حاصل ہوا ہوگا تو انھوں نے ضرور واپس کر دیا ہوگا اور اب ان کے خاندان میں محفوظ ہوگا۔ آپ کی دعاؤں کا اثر ہے کہ میں بفضلہ تعالیٰ پہلے سے کہیں بہتر ہوں۔ عید سعید کی تہنیت قبول فرمائیے۔ والسلام

علی رابعین احمد

—(۲۷)—

علی گڑھ، ۱۳ مارچ ۱۹۹۶ء

مکرمی و محترمی! السلام علیکم

کچھ دیر پہلے عصر کے وقت ڈاک آئی۔ آپ کا سرسبز پازل اور مکتوب ۵ مارچ موصول ہوا۔ میں نے ایک لفظ ۲۳ جنوری کو بذریعہ رجسٹری (رسید نمبر ۳۹۰۸) آپ کی خدمت میں روانہ کیا تھا، جس میں پروفیسر محمد اسلم، شہزاد ملک، ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان، انیس شاہ جیلانی، شیخ نذیر حسین اور شفیق خواجہ صاحبان کے نام خطوط تھے۔ شام کو آپ کا سرسبز پازل اور خط مورخہ ۱۹ جنوری ملا۔ پازل میں بیان المعراج، ایصال ثواب، ۲، 'جہان رضا' (نومبر ۳، 'جہان رضا' (دسمبر) کے دو نسخے ملے۔ جو خط آج ماہے اس میں میرے لفظانے کے ملنے کا ذکر ہے۔ خط کا ذکر نہیں۔ وہ پازل جس میں تذکرہ صوفیائے پنجاب، رزم کے ایک صفحے کا ٹکس اور 'جہان رضا' کے پرچے تھے مل گیا تھا۔ اس سے پہلے دلائل الخیرات اور مجموعہ دلائل کے نسخے بھی مل گئے تھے جو بیگم صاحبہ کے حوالے کر دیے گئے تھے، وہ ہر صبح شام پڑھتی ہیں اور آپ کو دعائیں دیتی ہیں۔ ان دونوں ہیکٹوں کی رسید بھیج چکا ہوں۔

آج کے پازل میں نعت دنگ، جہان رضا، جان رحمت، ربانی ادب اور نسوة المساجد کے نسخے ملے۔ نسوة المساجد آپ کو خوب ملی ہے میں ایک عرصہ سے محمد دین غریب کی تلاش میں تھا۔ اب معلوم ہوا کہ یہ امرتسر کے رہنے والے تھے۔ کسی زمانے میں علی گڑھ میں مقیم تھے، تعجب نہیں کہ ڈاکٹر ضیاء الدین صاحب سے قریب رہے ہوں۔ 'بد پر سکندری' میں ان کے اور ملک العلماء کے مراسلات چھپے ہیں جس کی ایک قسط مجھے نہیں حاصل ہو سکی ہے۔ یہ شاید اور نفل کالج لاہور میں بھی لکھی رہے تھے۔ ان کے بارے میں معلومات حاصل کرنے کی کوشش کیجیے بڑا کرم ہوگا۔

ڈاکٹر عزیز بی کو کتاب میں کل روانہ کر دی جائیں گی۔ آپ کے مکتوبات مکتوب البہم کو بھیج دیے جائیں گے پتا انگریزی میں ضرور لکھ دیا کریں۔ مولانا نجم القادری کے خط میں شہر کا نام مل گیا کہ صاف پڑھا نہیں گیا، اسے امجد رضا خان صاحب کو پینڈے بھیج دوں گا تاکہ وہ انھیں ارسال کر دیں۔ ان کا پتا بھی اردو میں لکھا ہے 'چیمبر کی مسجد' سے میں واقف نہیں ہوں۔ چیمبر کی مسجد پینڈے میں واقع ہے۔ قدیم مسجد ہے مگر سلطان گنج اور محلہ عالم گنج کے درمیان لیکن لفظ منڈی سمجھ میں نہیں آیا۔ رسالہ ربانی ادب ایک لحاظ سے منفرد رسالہ ہے۔ ایک دوست

علی جو اوزیری صاحب کو بھیج رہا ہوں۔ آپ حضرت ملک العلماء کے کچھ خطوط اشاعت کے لیے چاہتے ہیں۔ خاص موضوع کے اعتبار سے خطوط کا انتخاب مشکل ہے لیکن یہ ہو سکتا ہے کہ کسی ایک فرد کے نام کے خطوط علاحدہ کر دوں۔ فیاض صاحب نے واقعی عی کمال کیا۔ وہ شام کے راستے جہاز مقدس پہنچے۔ وہاں کی سرحد پر شاید کتابوں کی دیکھ بھال سخت نہ ہو۔ وہ وہاں آئیں تو انھیں عمرے کی مبارکباد پیش کیجیے۔ مشرقی والا رسالہ اب تک شائع نہیں ہوا۔ مدت سے انتظار ہے۔ فیاض صاحب، آصف صاحب، شہزاد صاحب اور دوسرے احباب واعزہ کو متوجہ کیجیے کہ بیان المعراج کے دودھ سے شائع کر کے ان تقریروں کو محفوظ کر دیں پھر شاید خدا کا کوئی ایسا بندہ مل جائے جو ساری تقریریں ایک مجموعے میں ایک جگہ شائع کر دے۔ امید ہے آپ بخیر ہوں گے۔ کبھی حکیم محمد موسیٰ صاحب کی خدمت میں جائیں تو انھیں میرا سلام پیش کریں۔ والسلام

مختار الدین احمد

﴿۲۸﴾

علی گڑھ، ۱۸ مارچ ۱۹۹۶ء

مکرمی و محترمی جناب میرزا احمد فاروقی صاحب! السلام علیکم
مکرمیت نامہ مورخہ ۲۷/۳/۹۶ موصول ہوا۔ یاد فرمائی کے لیے ممنون ہوا۔ بڑی خوشی ہوئی اس خبر سے کہ بیان المعراج کی ایک اور تقریر کی اشاعت کا آپ نے انتظام کر لیا، جزا اللہ!
اس کا راز تو آئیہ و مرداں چنیں کنند!

کاش حافظ محمد فیاض احمد صاحب، مولوی محمد آصف صاحب، جناب شہزاد ملک مجددی صاحب اور آپ کے حلقے کے دوسرے احباب اور معتقدین توجہ فرما کر بقیہ تقریریں بھی جتہ جتہ شائع کر دیں۔ ڈاکٹر صاحبان کا آرام اور پرہیز پر بڑا اصرار ہے۔ پھر کوشش کروں گا کہ ایک مختصری تحریر آپ کی خدمت میں بھیج دوں۔ بیان المعراج کی کتابت ہو جائے تو اس کی زیر کس کا پی بھجوا دیجیے اس طرح اصل کتابت شدہ اوراق پاڑل میں خراب نہیں ہوں گے اور آپ کے پاس محفوظ بھی رہیں گے انھیں دیکھ کر صحیح اغلاط کر دوں گا۔

جواہر الہدیان فی ترجمۃ خیرات الحسان سامنے رکھی ہوئی ہے جلد ہی توجہ کروں گا۔ آپ نے ملک العلماء کے چند مکاتیب برائے اشاعت طلب کیے تھے شرط یہ تھی کہ ایک مضمون کے خطوط ہوں یہ ممکن نہیں۔ آپ فرمائیں تو دس پندرہ متفرق خطوط بھیج دوں آپ 'جہان رضا' میں شائع کر دیں، ابتداء میں آپ کا ایک نوٹ آ جائے تو بہت اچھا ہو۔ حکیم محمد موسیٰ صاحب کی علالت کی خبر سے تر دہوا۔ دعا ہے مولیٰ تعالیٰ انھیں شفا عے کاملہ و عاجلہ عطا فرمائے۔ حافظ فیاض احمد صاحب، آصف حسین صاحب اور شہزاد ملک صاحب کو ذمہ و سلام کہہ دیں۔ مفتی عبدالقیوم ہزاروی صاحب اور مولانا عبدالغفور شرف قادری صاحب بہت یاد آتے ہیں۔ ان کی خدمت میں بوقت ملاقات میرا سلام کہیے۔ والسلام

مختار الدین احمد

﴿۲۹﴾

علی گڑھ، ۲۰ مارچ ۱۹۹۶ء

مکرمی و محترمی جناب میرزا احمد صاحب! السلام علیکم

ایک عریضہ حاضر خدمت کر چکا ہوں، ملا ہوگا۔ کل جمعہ کو بوقت سہ پہر آپ کا رجسٹری شدہ پیکٹ اور مکتوب ۱۸ مارچ موصول ہوا۔ 'جہان رضا' اپریل کے نسخے ملے۔ حافظ فیاض کا مسلسل رسالہ حضور کی نماز ۴ عدد، دلائل الخیرات ۳ عدد بھی پہنچے۔ انھیں میرا سلام کہیے اور ان تک میرا شکریہ پہنچا دیجیے۔ دلائل الخیرات بیگم صاحبہ اور دوسری خواتین کے لیے کبھی بھیجے تو ایک نسخہ جلی قلم کا ضرور مرحمت کیجیے، باریک کتابت پڑھنے میں انھیں کچھ خدمت ہوتی ہے۔

'جہان رضا' پہلی فرصت میں دیکھ لیا، اچھے اور مفید مضامین ہیں اور اس کی طباعت بھی بہت صاف ستھری اور خوبصورت ہونے لگی ہے۔ گویا ظاہری و باطنی محاسن سے آراستہ ہے۔ جیلانی میاں علیہ الرحمہ پر ڈاکٹر عبدالنصیم عزیز کی مضمون بہت اچھا ہے، کسی سے کہیں کہ ان کے بھائی نعمانی میاں پر بھی جو کم عمری میں کراچی میں رحلت کر گئے تھے ایک تاثراتی اور سوانحی مضمون سپر قلم کریں۔ حضرت حفیظ تاجب بڑے کامیاب نعت گو ہیں۔ ان سے اور نیک کالج لاہور میں ایک بار ملاقات ہوئی تھی، انھیں نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی محبت سے معمور پایا۔ پروفیسر سید رفیع الدین صاحب سابق صدر شعبہ عربی، فارسی و اردو، ناگپور یونیورسٹی کچھ دن پہلے ملے تشریف لائے تھے تو حفیظ تاجب صاحب سے ملاقاتوں کا حال بتاتے تھے۔ انھوں نے ان پر مضمون لکھنے کی بھی اطلاع دی تھی۔ آپ نے بہت اچھا کیا کہ وہ مضمون 'جہان رضا' میں شائع کر دیا، بڑا خوبصورت مضمون ہے۔

ثناء خواتین رسول کی یادیں از جناب محمد علی صاحب غمپوری پڑھ کر بہت خوش ہوا۔ بہت اچھا سلسلہ آپ نے شروع کیا ہے، اسے جاری رکھیے۔ ایک مختصر مضمون ان شاء اللہ عظیم آباد کے خواجہ صاحب پر میں بھی لکھوں گا۔ وہاں کے مشہور نعت خواں تھے۔ اعلیٰ حضرت کی نعتیں بڑے ذوق و شوق سے پڑھتے تھے۔ خبر نامہ میں اس اطلاع سے بہت مسرور ہوا کہ آپ نے احباب مرکزی مجلس رضا کی طرف سے اعلیٰ حضرت رحمۃ اللہ علیہ کے کچھ ایسے رسائل شائع کر دیے ہیں جو اب تک کہیں نہیں چھپے تھے۔ جزاک اللہ احکیم محمد موسیٰ صاحب امرتسری کی علالت کی وجہ سے تر دہوا مولیٰ تعالیٰ انھیں شفا عے کاملہ و عاجلہ عطا فرمائے کہ وہ عتھمات میں سے ہیں۔ بیان المعراج کا پروف ملا، اللہ آپ کو جزائے خیر دے، آپ نے ان تقریروں کی اشاعت کا انتظام کر دیا۔ میں نے رات دن لگ کر بہت توجہ سے پروف کی تصحیح کی۔ آپ کو پیکٹ بنا کر ڈاک گھر بھیجے والا تھا کہ یاد آیا آج شنبہ ۱۳ بجے ڈاک گھر میں رجسٹریاں یعنی بند ہو جاتی ہیں۔ اب یہ اوراق ان شاء اللہ و شنبہ کو روانہ ہوں گے۔ اغلاط بہت ہیں، تصحیح کروانے کے بعد آپ خود ان صفحات پر نظر ڈال لیں تو بہت مناسب ہوگا کہ جن اغلاط پر آپ کی یا میری نظر نہیں گئی ہے ان کی بھی تصحیح ہو جائے۔ بعض صفحات پر اتنے اغلاط ہیں کہ ان کی

صحیح نہیں ہو سکی۔ کتابت شدہ اجزاء کی ذریعہ کاپی بہت خراب اور ناقص بنی، تمام سیاہ دھبے ہیں، کہاں لکھا جائے۔ کاغذ کی قطع چھوٹی ہے اور حاشیے پر بھی کچھ کی مناسب جگہ نہیں ہے۔ میرا خیال ہے اس کی تصحیح کرنا کس کی عکس نقل بڑے کاغذ پر کرنا کے بھیج دیجیے تاکہ میں ایک نظر اور ڈال لوں، تاخیر کا خدشہ ہو تو آپ خود ملاحظہ فرمائیں۔ میرے پاس پروف آئے تو میں دودن میں پڑھ کر روانہ کر دوں گا ان شاء اللہ۔ سرخیاں آپ نے اچھی تجویز کی ہیں ان سے قارئین کو آسانی ہوگی، موقع ہو تو کچھ سرخیاں اور لکھ دیجیے۔ دو مقامات پر کمیوٹر نے ڈیڑھ ڈیڑھ سطرین چھوڑ دی ہیں اضافہ کروا دیجیے۔ آپ اگر دوبارہ پروف بھیجیں تو زیر کس کاپی صاف ستھری بنوائیں اور کچھ بڑی قطع پر تاکہ تصحیح میں آسانی ہو۔

’جہان رضا‘ (فروزی، مارچ) مل گیا تھا۔ حیات اعلیٰ حضرت کا مسودہ اب ضائع ہی گئے۔ مفتی محمود احمد قادری صاحب نے علم و دانش، تاریخ و میر اور سنیت و رضویت کا کس قدر نقصان کیا ہے اور اب بھی کر رہے ہیں اس کا شاید انھیں اندازہ نہیں۔ کوئی پچیس سال ہوئے کہ مسودہ ان کے پاس مجھوں ہے۔ نہ وہ کتاب چھاپتے ہیں نہ نسخہ مجھے واپس کرتے ہیں۔ اب تک اس کتاب کے متعدد ایڈیشن چھپ گئے ہوتے۔ دعا فرمائیے کہ اللہ تعالیٰ انھیں ہدایت دے۔ امید ہے آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام

مختار الدین احمد

— ﴿۳۰﴾ —

علی گڑھ، ۲۳ مئی ۱۹۹۶ء

مکرمی و محترمی جناب پیر زادہ صاحب! السلام علیکم

محرمت نامہ مورخہ ۲۷ مارچ، جو مجھے بخش پوسٹ آفس سے ۱۴ مئی کو روانہ ہوا بہت تاخیر سے آج پہنچا۔ رسالہ ’معراجیہ‘ کے پروف پڑھنے پر بہت وقت خرچ ہوا۔ اسے دیکھ کر ۲۳ مارچ کو رجسٹری سے بھجوا دیا۔ امید کہ سارے اغلاط کی تصحیح ہو جائے گی، پھر بھی آپ دوسرا پروف توجہ سے پڑھ کر پریس کے حوالے کریں یا مجھے بھیج دیں، میں تصحیح کر دوں گا۔ اب ایک مہینہ پورا گزر گیا، پروف واپس آئے نہ ان کی رسید۔ آپ کا پیش نظر خط بہت انتظار کی حالت میں ملا لیکن یہ تو ۲۷ مارچ کا لکھا ہوا ہے، پروف کا ایکٹ اوائل مئی میں مل گیا ہوگا، اگر آپ نے اس کی رسید بھیج دی ہے تو راہ میں ضائع ہوئی یا ابھی یہاں نہیں پہنچی۔ اپنے تردد سے آپ کو آگاہ کرنا تھا اس لیے فوراً یہ طور لکھ رہا ہوں۔

ڈاک کا بھی عجیب حال ہے۔ آپ کا یہ گرامی نامہ شدہ حال کے بعد ناہور سے کچھ ۲۰ دنوں کے بعد پہنچا جبکہ کراچی سے شفیق خواجہ صاحب کے پیسے ہوئے مطوعات کے تین ضخیم پیکٹ ۱۴ مئی کو روانہ کیے ہوئے یہاں ۲۲ مئی کو نو پلاس دن میں بحفاظت تمام پہنچ گئے۔ لطف یہ ہے کہ یہ پیکٹ سرفیس میل سے آئے ہیں، جبکہ آپ کا لغافہ ہوائی ڈاک سے پہنچا ہے۔ سنا ہے ۱۵ مئی سے آپ کے یہاں ڈاک کی شرح بڑھنے والی ہے۔ احتیاطاً ڈاک گھر سے معلوم کروا لیجیے کہ اب ہوائی لغافہ کی شرح اُجرت کیا ہے اور زمینی ڈاک کی کس

قدر ہے، کیا آپ کے یہاں ہوائی کاغذ ڈاک گھر سے نہیں ملتے۔ ہمارے یہاں دو قسم کے ایروگرام چھپتے ہیں پاکستان کے لیے عرصہ ۲۰ روپے میں ملتا تھا، اب ۵ روپے کو آتا ہے۔ اسی کاغذ پر آپ کو یہ خط لکھ رہا ہوں۔ دوسرا ایروگرام یورپ امریکہ بلکہ ساری دنیا کے لیے ہے اور یہ ۹ روپے پچاس پیسے کو آتا ہے۔ ایک ان لینڈ لیٹر کارڈ ہوائی کاغذ کے سائز کا ۵۷ پیسے میں ملتا ہے۔ لغافہ کی جگہ عام طور پر یہ استعمال کیا جاتا ہے۔ چھپا ہوا لغافہ ایک روپے میں ملتا ہے اور پوسٹ کارڈ ۱۵ پیسے میں، میں نے بھی یہ کیا اخراجات لکھنا شروع کیے لیکن چٹائی دیر آپ کو خط لکھتا ہوں آپ سے مخالفت کی مسرت حاصل ہوتی ہے۔ اس لیے طول کلامی سے کام لیتا ہوں، اس کی معذرت چاہتا ہوں۔

شخص الدین صاحب کا پتہ یہ ہے B-124, Sector 11-A, Gulshan-e-Usman North, Karachi۔ مجھے کچھ ایسا خیال تھا کہ ان کے نام کے خط کی پشت پر پتہ درج کر دیا تھا۔ حافظ فیض احمد صاحب کو میرا سلام کہیے اور یہ پیغام دیجیے کہ پورے طور پر صحت مند ہوتے ہی جواہر الیمیان دیکھنی شروع کر دوں گا۔ اس کے لیے کتب خانہ جانا ضروری ہے۔ مولانا آزاد لائبریری کا مشرقی شعبہ خطوط و مطبوعات دوسری منزل پر ہے جس کے لیے سیرھیاں چڑھنی ضروری ہیں۔ مکتوبات پر بھی کام کرنے کو دل چاہتا ہے۔ میری صحت کے لیے دعا فرمائیں کہ خدا پہلی ہی توانائی عطا فرمائے۔ مئی کے ’جہان رضا‘ کا انتظار ہے۔ ہالینڈ والے خط کی ایک عکس نقل مولانا سید نور محمد قادری واہ کینٹ کو مناسب سمجھیں تو بھیج دیں۔ وہ آج کل کچھ لکھ رہے ہیں یا لکھنا چاہتے ہیں۔ پروفیسر محمد اسلم صاحب کا خط آیا ہے جس میں حکیم محمد موسیٰ صاحب کی علالت کا ذکر ہے۔ آپ نے بھی اطلاع دی تھی۔ مترد ہوں اور دعا گو ہوں کہ شافی مطلق انھیں شفا کے عاجلہ و کاملہ عطا فرمائے۔ ان کی ذات گرامی مقدمات میں سے ہے۔ آپ کے گھریا دفتر کا ٹیلی فون نمبر کیا ہے، آپ کس وقت تک گھر میں رہتے ہیں اور کس وقت سے کس وقت تک دفتر میں تشریف فرما ہوتے ہیں۔ دفتر آپ کا اسی مکتبہ بنو یہ میں ہے یا کسی اور جگہ۔ مکتبہ بنو یہ تو اسی جگہ ہے جہاں ایک شام پروفیسر محمد اسلم صاحب کے ساتھ میں پہلی مرتبہ آپ سے ملاقات کے لیے حاضر ہوا تھا۔ اس شام کی یاد آتی تو مولانا شرف قادری صاحب بھی یاد آ گئے جو آپ کے ساتھ تشریف فرما تھے۔ ان کی خدمت میں سلام کہیے اور پوچھیے کہ صحیح البھاری شریف جلد اول کی ترتیب کا کام کہاں تک پہنچا ہے۔ اسلم صاحب نے اطلاع دی ہے کہ حکیم صاحب کے کتب خانے کی فہرست ان کا ادارہ چھاپ رہا ہے۔ بڑی خوشی کی بات ہے کہ اس میں بڑے نفاس اور نور ہوں گے۔ والسلام

مختار الدین احمد

— ﴿۳۱﴾ —

علی گڑھ، ۲۷ جون ۱۹۹۶ء

مکرمی و محترمی جناب پیر زادہ صاحب! السلام علیکم

رسالہ ’معراجیہ‘ کے پروف انتظار کی حالت میں ملے۔ در رہا تھا کہ میری رجسٹری ضائع نہ ہو گئی ہو۔

اس اثناء میں ایک دو خط بھی آپ کو لکھے تھے جو بعد میں پہنچے ہوں گے۔ پروف واپس کر رہا ہوں۔ آپ نے اچھا کیا کہ دوسرا پروف بھیج دیا، کچھ نہ کچھ غلطیاں رہ جاتی ہیں۔ اگر تصحیح توجہ سے کی گئی تو یقیناً ہے کہ کتاب بہت حد تک صحیح چھپے گی۔ کمپوزٹر صاحب کو زحمت تو ہوئی اور بعض صفحات کی تصحیح دیکھ کر انھیں کوفت بھی ہوگی لیکن انھیں سمجھا دیجیے کہ یہ ایک دینی علمی کتاب ہے، اسے حتی الامکان صحیح شائع کرنا چاہیے اور اس کی اشاعت کے ثواب میں وہ بھی شریک ہوں گے۔ صفحہ ۵۱ پر ایک دلچسپ تصحیح آپ کو نظر آئے گی۔ پہلے پروف میں 'بسترے مرگ' پر ہی چھاپا ہے۔ آپ کی اور میری نظر اس پر نہیں پڑی۔ اب جو دوسرا پروف پڑھنے لگا تو یہ کلمہ کچھ عجیب سا لگا۔ اصل مسودہ فیاض علام کا لکھا کر دیکھا تو معلوم ہوا کہ کمپوز کرنے والے صاحب نے 'بسترے مرگ' پر 'مرگ' پڑھا اور کمپوز کیا۔ اچھا ہوا کہ اس پر نگاہ پڑ گئی۔ ایک اور مقام پر بعض الفاظ اب بھی مشتبه ہیں۔ مثلاً صفحہ ۱۲ پر شہر امیر خسرو دہلوی کا نہیں، یہ چالواری شریف (صوبہ بہار) کے ایک بزرگ حضرت شاہ ابوالحسن فرد کا ہے۔ 'برکاتوں' سے پہلے 'مضمون' ہونا چاہیے۔ یعنی حضرت منعم پاک کے مسترشین۔ اب پروف تصحیح ہو کر آئے تو احتیاطاً ایک نظر ڈال کر چھپوا دیجیے۔

'جہان رضا' (اپریل، مئی) کے دو نسخے ڈاکٹر عزیز صاحب کو بھیج دیے گئے ہیں اور کچھ یہاں کچھ بریلی شریف میں تقسیم کر دادیے گئے ہیں۔ والسلام

مفتی الدین احمد

—(۳۲)—

علی گڑھ ۱۳ مئی ۱۹۹۶ء

محترمی جناب پیر زادہ صاحب! السلام علیکم

حافظ فیاض احمد صاحب کو سلام کے بعد کہیے گا گلے ماہ ان شاء اللہ جواہر الہامیان کا مطالعہ شروع کروں گا۔ ان سے یہ بھی دریافت کیجیے کہ مشرقی اور مست قبلہ کی طباعت میں کیا بر ہے۔ بہت اچھا علمی رسالہ ہے اور میں نے بہت وقت صرف کر کے محنت سے اس کی تمہید لکھی ہے۔ زرا توجہ فرمائیں۔

مولوی مفتی محمد مشتاق تبارودی صاحب بہت نیک اور صالح جوان ہیں، لکھنے پڑھنے کا بہت اچھا ذوق رکھتے ہیں۔ مجھ سے محبت کرتے ہیں۔ وہ اپنے اعزہ سے ملنے آپ کے یہاں جا رہے ہیں۔ میں نے ان سے کہا ہے کہ لاہور ضرور جائیں اور آپ سے ضرور ملاقات کی مسرت حاصل کریں۔ میرے کتب خانے میں اردو دائرہ معارف اسلامیہ مکمل موجود ہے، صرف جلد ۱۲ نہیں ہے، کہیں مل جائے تو اسے حاصل کیجیے۔ یہ سب ضخیم جلدات ہیں۔ مجھے ضرورت ایک ایسے انسائیکلو پیڈیا کی ہے جو ضخیم ہو لیکن ایک جلد میں ہو اور مستفین و مولفین و شعراء کے مختصر حالات اس میں مل جائیں۔ یاد آتا ہے کہ ایسے ایک دو مختصر انسائیکلو پیڈیا اردو میں آپ کے یہاں چھپی ہیں۔ ایک تو غالباً فیروز سنز نے چھپائی ہے، ہر چند پروفیسر محمد اسلم کہتے تھے کہ قابل اعتبار نہیں لیکن کیا کیا جائے مجبوری میں ایسی کتابوں سے بھی احتیاط کے ساتھ کام چلایا جاسکتا ہے۔ فیروز سنز والی دائرۃ

المعارف یا ایسی ہی کوئی قاموس باعلوم مل جائے تو خرید کر مفتی محمد مشتاق صاحب کے حوالے کر دیجیے۔ وہ خوشی لائے کو تیار ہو جائیں گے، ایسی ضخیم کتاب کا ڈاک سے بھیجنا مناسب نہ ہوگا۔

بھینٹی سے مولانا سعید نورانی صاحب تشریف لائے تھے، بڑی خوبیوں کے آدمی معلوم ہوئے۔ آپ کا ذکر خیر دیر تک رہا۔ میں بھینٹی سے ان کے ذریعے فتاویٰ رضویہ کی ۱۳ جلدوں کا مکمل سیٹ منگوا رہا ہوں لیکن آپ لوگوں نے جو ترجمے اور تعلیقات کے ساتھ کئی جلدیں شائع کی ہیں، ان کی بات ہی کچھ اور ہے۔ اب ہمارے ہاں ایک ٹیلی فون اور لگ گیا ہے، اس کا نمبر ہے 405154، گویا تین ٹیلی فون ہو گئے۔ میرے کمرے کے ٹیلی فون کا نمبر وہی ہے یعنی 403517۔ ابتدا میں اب 2 کا اضافہ ضروری ہے۔ کبھی تینوں ٹیلی فون خراب رہتے ہیں۔ اب بچوں نے موبائل خرید لیے ہیں۔ حکیم محمد موسیٰ صاحب، حافظ فیاض احمد اور مولوی آصف حسین کو سلام کہیے۔ امید ہے آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام

مفتی الدین احمد

—(۳۳)—

علی گڑھ ۱۳ جون ۱۹۹۶ء

محترمی و مکرمی جناب پیر زادہ صاحب! السلام علیکم

ابھی جمعہ کی نماز سے پہلے آپ کا سرسلہ ٹیکٹ اور مکتوب گرامی مورخہ ۲ جون ملا۔ رسید لکھنے فوراً بیٹھ گیا کہ آج ہی کی ڈاک سے نکل جائے۔ سرسلہ لیٹر ہیڈ دیکھا آپ کی محبت اور عنایت کے لیے بہت ممنون ہوں، اچھے چھپے ہیں، کاغذ اور تصنیف سب مناسب ہے۔ آپ کو اس لیے پسند نہیں آئے کہ آپ اسے اپنے معیار اور ذوق سے دیکھ رہے ہیں۔ ہاں روشنائی بہت اچھی استعمال کی ہے اور رنگ کا انتخاب مناسب نہیں۔ کمپوزنگ میں مناسب آپس دیے جانے کو بہت اہمیت حاصل ہے۔ میں نے دو کاغذوں پر کچھ ترسیم کر دی ہے، آئندہ یہ پیش نظر ہوں لیکن اس کی کوئی جلدی نہیں۔

رسالہ معراجیہ کا دوسرا پروف ۳ جون کو جنسری سے روانہ کیا ہے۔ دو آپ کو مل ہوگا یا آج ۱۳ کو آپ تک پہنچے گا۔ ۲۶ کو شعبہ عربی کے ایک عزیز کراچی جا رہے تھے، ان کی معرفت حافظ فیاض احمد صاحب کو ایک خط بھیجا ہے کہ جواہر الہامیان کا کام آئندہ ماہ شروع کروں گا۔ لیکن آپ نے ثواب تک مشرقی اور مست قبلہ نہیں چھاپا کچھ ہونا چاہئے تو پروف ضرور بھیجیں۔ چند دنوں کے بعد وہ عزیز لاہور سے کچھ آگے جانے والے تھے، ان کی معرفت ایک خط آپ کو بھیجا ہے اور تاکید کی ہے کہ اسے ڈاک میں نہ لائیں بلکہ جب لاہور آئیں تو آپ کی خدمت میں حاضر ہوں شرف ملاقات حاصل کریں اور میرا خط آپ کی خدمت میں پیش کریں۔ میں نے آپ سے ملنے کا وقت اور مکاتیب کا پتا ان کے ذہن نشین کر دیا ہے۔ یہ مولوی محمد مشتاق ہیں مفتی (الور) کے رہنے والے۔ راجستھان کے ایک ایسے علاقے سے تعلق رکھتے ہیں جو تقسیم ہند سے پہلے حکمت اور علم و ادب کا مرکز تھا۔ یہ اصحاب حالات کے تغیر کے باوجود اب تک وہاں ہیں۔ ان کی مسجدیں اور

مدد سے محمد آباد ہیں۔ مولوی صاحب علی گڑھ کے ایک علمی و دینی ادارے سے منسلک ہیں، یقیناً ہے آپ ان سے مل کر خوش ہوں گے۔ میں نے ان سے کہا ہے کہ اس اردو انسائیکلو پیڈیا کی تلاش کریں جسے غالباً فیروز سنز نے شائع کیا تھا۔ یہ ایک جلد میں چھپی ہے اور ریڈیو ریفرنس کے لیے بہت مفید ہے۔ اسی طرح کی ایک قاموس اور بھی آپ کے یہاں چھپی تھی لیکن اس وقت اس کا نام یاد نہیں آرہا ہے۔ یہ دونوں کتابیں بہت مختصر ہیں ڈاک سے بھیجنا مناسب نہیں۔ مولوی صاحب اپنے ساتھ لائے پر آمادہ ہیں۔ اس کے حصول میں ان کی مدد کر کے مجھے ممنون فرمائیں۔

۶ جون کو مولوی محمد سعید نوری صاحب بمبئی سے ملے آئے۔ مفتی اعظم حضرت مولانا مصطفیٰ رضا خان کے مسٹر شدرین میں ہیں اور اپنے کوا سیر مفتی اعظم لکھتے ہیں۔ آپ تو ان سے بہت اچھی طرح واقف ہیں، میں انھیں بہت محترم سمجھ رہا تھا، یہ تو جوان بلکہ نوجوان لکھے۔ دین کی اشاعت میں بڑے سرگرم ہیں اور بمبئی میں دینی کتابوں کی اشاعت کا بہت مفید کام کر رہے ہیں۔ اعلیٰ حضرت جنس البہ عند کا ترجمہ قرآن مع تفسیر نعمی میرے پاس موجود تھے جو انھوں نے شائع کیا ہے۔ ان سے معلوم ہوا کہ انھوں نے صحاح ستہ اور درس نظامی کی بعض کتابیں چھپوا کر مفت تقسیم کی ہیں۔ مؤطا، اصنام محمد بھی انھوں نے شائع کی ہے۔ میں نے مشورہ دیا تھا کہ مؤطا اصنام صالحہ بھی ضرور شائع کر دیں لیکن ہندوستان میں درس میں داخل نہیں ہے اس لیے شائع نہ کر سکے۔ مغرب اقصیٰ اور شرق اوسط میں 'مؤطا' کی دونوں روایتیں شائع ہو چکی ہیں۔ یہ تو آپ کو معلوم ہی ہوگا کہ فتاویٰ رضویہ کی بارہ جلدیں سعید نوری صاحب شائع کر چکے ہیں اور ستر چھتر کتب و رسائل ان کے علاوہ ہیں، بہت خوشی ہوئی۔ صحیح البہاری کا ایک ہی نسخہ میرے پاس رہ گیا تھا وہ میں نے ان کی نذر کیا۔ ملک العلماء علیہ الرحمہ کا رسالہ 'ایصال ثواب' بھی میں نے انھیں پیش کیا۔ طاعت و کلمے کر خوش ہوئے۔ سعید صاحب سے یہ میری پہلی ملاقات تھی، بہت مستعد اور بہت خوش اخلاق آدمی ہیں، خدا انھیں خوش و خرم رکھے۔ شمس الدین صاحب ملک (کراچی) کا جواب ابھی تک نہیں آیا، آجائے گا۔ آپ کے یہاں سے خط آنے میں کبھی کبھی میں دن لگ جاتے ہیں۔ آپ نے خوب کیا کہ اپنا ٹیلی فون نمبر لکھ دیا، میرے گھر پر ایک ٹیلی فون اور لگ گیا ہے۔ نمبر 406154 ہے۔ کہیں لکھ لیجیے، لطف یہ ہے کہ ٹیلی فون اگر خراب ہوتا ہے تو پھر تینوں ٹیلی فون خراب ہوتے ہیں۔ والسلام

مفتی الدین احمد

—(۳۴)—

علی گڑھ، ۱۶ جولائی ۱۹۹۶ء

فتاویٰ صاحب کرم و محترم! السلام علیکم

آپ کا خط مل گیا تھا، میں نے جواب دے دیا تھا، آپ کی فرمائش بھی کہ رسالہ معراجیہ پر کچھ لکھ دوں اگر کتاب ابھی شائع نہیں ہوئی ہے تو وہ ہفتے اگر آپ مجھے مہلت دیں تو کچھ اس پر لکھ کر آپ کو بھیج دوں۔ جواب

نورانیہ، اگر ممکن ہو زیادہ گراں نہ ہو تو مندرجہ ذیل نمبروں میں سے کسی پر بھی ٹیلی فون کر کے بتا دیجیے۔ ایسا لکھ دو کہ میں کچھ لکھنا شروع کروں اور وہاں کتاب چھپ کر شائع ہو جائے۔ رات کو ٹیلی فون کیجیے۔ میں بارہ ایک بجے تک لکھتا ہر صبح ہوتا ہوں، ویسے بھی ایک ٹیلی فون نمبر میری خواب گاہ میں ہے جس کا نمبر 4703517 ہے۔ علی گڑھ کا کوڈ نمبر 0571 ہے۔ ہندوستان کا کیا ہے وہ معلوم نہیں۔ اس میں زحمت ہو تو ہوائی خط نورانیہ بھیج دیجیے۔ ایک ہفتے میں عام طور پر مل جاتا ہے۔ پروفیسر محمد مسعود احمد مظہری دہلی میں تشریف فرما ہیں، ان کا خط آیا تھا جواب دے دیا ہے۔ وہ اب وادک کراچی واپس ہوں گے۔ امید ہے آپ بخیر و عافیت ہوں گے۔ والسلام

مفتی الدین احمد

—(۳۵)—

علی گڑھ، ۱۶ اگست ۱۹۹۶ء

کرمی و محترمی جناب احمد فاروقی صاحب! السلام علیکم

مولوی محمد مشتاق تباروی ۲۷ جولائی کو دہلی پہنچے۔ ۳۰ کی شام کو مجھ سے ملے آئے، انھوں نے آپ کا کمرست نامہ مورخہ ۱۰ جولائی، ملبوعہ لیٹر ہیڈ اور حسب ذیل کتابیں دیں: رسالہ نقشبندیہ، مبداء و معاد دونوں کتابیں بہت شوق اور توجہ سے پڑھیں۔ آپ کی تحریروں سے بہت متفیض ہوا۔ کتابیں غابری حسن سے بھی بھر پور ہیں۔ 'جہان رضا' (جون، جولائی) بمبئی سے آیا۔ سید محمد حسین سید پوری صاحب بدایونی (۱۸۶۳ء) کی کتاب مظہر اعلامی تراجہ العلماء و العلماء کے اقتباسات بہت توجہ سے پڑھے، کئی رسی کا ش مکمل کتاب کوئی ادارہ ترتیب جدید کے ساتھ چھاپ دے۔ بہر حال جناب طلحہ احمد انارک سے شکر ہے کہ مستحق ہیں کہ انھوں نے اس کی تالیف میں چھاپ دی اور ہم لوگوں تک پہنچا دی جزاء اللہ خیراً۔ رسالہ 'اعلم' کراچی میں اگر پوری کتاب چھپی ہے تو میں ذرا کاپی حاصل کرنے کی کوشش کروں۔

آپ کا مضمون 'علمائے کرام کی یادیں' بہت شوق سے پڑھا اور اپنی معلومات میں اضافہ کیا۔ میں برابر آپ کو لکھ رہا ہوں کہ یہ سلسلہ جاری رکھیے اس طرح بہت مفید اور قیمتی معلومات محفوظ ہو جائیں گی۔ ڈاکٹر محمد دین قادری مرحوم کا مضمون 'تذکار رضا' بھی خوب ہے۔ والسلام

مفتی الدین احمد

—(۳۶)—

علی گڑھ، ۱۰ اگست ۱۹۹۶ء

کرمی و محترمی جناب فاروقی صاحب! السلام علیکم

کل ایک لافٹ بھیج چکا ہوں، آج صبح ڈاکٹر مسعود انور علوی ملے آئے، تاخیر سے آنے کے سبب بہت معذرت کی۔ جو وہ انھوں نے بیان کیں وہ قابل قبول نہیں۔ میں نے القول الجلی کے بارے میں ان سے بات کی، ان کے صرف دو چار نسخے اب باقی رہ گئے ہیں۔ ان کے بھائی صاحب نے کتاب کا ترجمہ کیا ہے، وہ

ان سے بات کر کے دوسرا ایڈیشن نکال کر ۳۰۰ نسخے بمبئی، دہلی یا جہاں آپ کہیں بھجوانے کو تیار ہیں۔ معاملے کی بات ہے اس لیے واضح الفاظ میں آپ خود انھیں خط لکھ کر واضح جواب طلب کریں۔ ان کا پتہ یہ ہے: ڈاکٹر مسعود انور علوی، C-176/4، نیو سٹینڈنگر، علی گڑھ-202002۔ لیکن مکان نیا نہیں ہے، پورے علاقے میں اس لیے جاتے ہیں کہ شعبہ عربی مسلم یونیورسٹی علی گڑھ 202002 کے ہی پتے پر خط کتابت کی جائے۔ خط رجسٹری سے بھیجنا بہتر ہوگا۔ کہتے ہیں آرڈر ملے پر ایک ماہ میں کتاب چھپ جائے گی۔ ۸۰۳ صفحات کی قیمت ۱۵۰۰ تھی اب زائد ہوگی، کیا قیمت مناسب ہوگی لکھیے گا۔ کہتے تھے تھے کامسودہ جب بعض لوگوں نے دیکھا تو اس کی اشاعت پسند نہیں کی۔ ان میں مولانا نسیم احمد فریدی، مولانا علی میاں اور مولانا منظور نعمانی تھے۔ مولانا ابو الحسن زید فاروقی، مولانا سعید احمد اکبر آبادی اور مولانا سید احمد رضا بجنوری مصر تھے کہ کتاب اور اس کا ترجمہ ضرور شائع ہونا چاہیے۔ دونوں جماعتوں کی وجہ کا آپ کو اندازہ ہو گیا ہوگا۔ آپ کی مسامحی سے یہ کتاب دوبارہ چھپ جائے تو خوب ہو۔ امید ہے آپ بخیر وعافیت ہوں گے۔ والسلام

مختار الدین احمد

— (۳۷) —

علی گڑھ، ۱۶ اکتوبر ۱۹۹۶ء

مکرمی و محترمی جناب فاروقی صاحب! السلام علیکم

آپ کا خط مورخہ ۱۶ اکتوبر موصول ہوا۔ میں دس دنوں کے لیے پڑھ گیا ہوا تھا۔ یونیورسٹی میں عربی کی پروفیسر شپ کی سلیکشن کمیٹی تھی۔ خدا بخش لاہری اور بہار اردو اکادمی میں بھی کچھ کام تھا اور برسوں سے اپنے اعزہ سے نہیں ملا تھا۔ 'میلار رضوی' کے نسخے بالکل ختم ہو گئے ہیں، کچھ نسخے جلد بھجوا دیجیے۔ رسالہ معراج پر کچھ لکھنے کی میں نے خود پیشکش کی تھی۔ آپ کا خط نہ آیا تو پھر میں نے سمجھا طاعت مکمل ہو گئی اور اب غیبت نہیں۔ اب آپ کے گرامی نامے سے اندازہ ہوتا ہے کہ آپ نے لکھا لیکن مجھ تک نہیں پہنچا۔ اس اثناء میں نے ایرانی انسائیکلو پیڈیا کے لیے چند مضامین لکھنے کا وعدہ کر لیا ہے اور آج کل اسامہ بن منقذہ الشیرازی پر مقالہ لکھنے میں مصروف ہوں۔ اب یا تو رسالہ شائع کر دیجیے یا حافظ محمد شاہد اقبال اصرار کریں تو مجھے ان کی خوشی مطلوب ہے۔ لکھ دوں گا لیکن انھیں کچھ انتظار کرنا ہوگا۔ فی الحال وہ دوسری تقریر شائع کر دیں لیکن اس کا مسودہ آپ کی نظر سے گذرنا چاہیے۔ حیر اگر افک کر دیجیے اور عنوانات لکھ دیجیے۔

حافظ محمد فیاض صاحب ترجمہ خیرات الحسنان کے لیے ذرا انتظار کر لیں۔ انھوں نے بہت انتظار کیا، کچھ اور کر لیں۔ ایک کتاب جوان کے پیش نظر ہے وہ تو پہلے چھاپ لیں۔

راؤ عبدالرشید صاحب کا اتر دیا آپ نے خوب بھیجا جزاک اللہ۔ پڑھ کر ان کی یاد تازہ ہو گئی۔ تصویر دیکھ کر یقین ہو گیا کہ یہی مطلوب ہیں۔ کچھ سوچتا تھا کہ شاید یہ کوئی دوسرے صاحب ہیں۔ رسالہ زندگی میں پروفیسر محمد اسلم صاحب کے سفر نامہ ہنر پر ہنر و نظر سے گذرا لیکن وہ تو اس کی عکس نقل بھیج دیجیے۔

انجمن نعمانیہ لاہور کی تاریخ کی ترتیب بہت ضروری ہے۔ یہ ایسا کام تھا جواب تک نہیں ہوا تھا۔ آپ نے قسم اٹھایا ہے تو ان شاء اللہ تکمیل کو بھی پہنچ جائے گا۔ خاندانی کاغذات میں کوئی کام کی چیز ملی تو آپ کو بھیجوں گا۔ والد علیہ الرحمہ کا سفر لاہور ۱۹۲۸ء یا ۱۹۲۹ء میں ہوا ہوگا۔

'معارف رضا' کا کوئی نسخہ موصول نہیں ہوا۔ پہلے، ادارے کے اصحاب کراچی سے بھیجا کرتے تھے، اس کے صدر اور مستندوں سے میرے تعلقات ہیں اور بہت خوشگوار۔ شاید ڈاک کے اخراجات کے اٹھانے کی وجہ سے میٹنگ لسٹ مختصر کر دی گئی ہو۔

القول الخلی کے ترجمہ راؤ کی اشاعت کے بارے میں کچھ غلط فہمی ہوئی۔ میں نے ڈاکٹر علوی کو بلا کر آپ کا خط پڑھا دیا تھا، وہ بظاہر اشاعت پر آمادہ تھے۔ میں نے لکھا تھا کہ انھیں شعبہ عربی کے پتے پر آپ خطا بطے کا خط لکھ دیجیے۔ پھر ان سے ملاقات نہیں ہوئی۔ آپ کے ایک خط سے اندازہ ہوا کہ آپ لوگ خود اس کا کسی ایڈیشن تیار کر لیں گے۔ بہر حال آج دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ وہ کل کا کوری گئے۔ یونیورسٹی میں تعطیل کر دی گئی۔ اس سے انھوں نے فائدہ اٹھایا۔ اگر آپ نے انھیں لکھا ہے تو ان کا جواب آپ کو پہنچایا نہیں؟ مطلع کیجیے تاکہ وہ واپس آئیں تو میں ان سے صورت حال پوچھوں۔ یہ اچھی بات ہے کہ وہ اگر تیار ہو گئے تو کتاب نہیں چھپی گی۔ ان کا کام ختم ہوگا پھر کتب فروشوں کا کام شروع ہوگا۔ پروفیسر سید معین الرحمن نے لکھا کہ اب یہاں کی مطبوعات لاہور میں فروخت ہو رہی ہیں۔ انھوں نے بعض کتابیں خریدی ہیں۔ مجھ داور طیبہ کا چاند کے کچھ نسخے ملے۔ جلد ہی تقسیم کر دوں گا۔ راؤ عبدالرشید صاحب کے نام خط آپ کو بھیجوں گا۔ آپ ان کے پیچ پتے پر پوسٹ کر دیں گے۔ کبھی خیال ہوتا ہے کہ نصف صدی سے زائد زمانہ گذرا، درمیان میں تجدید محبت کیا تجدید تعلقات بھی نہ ہو سکی۔ میں انھیں یاد بھی ہوں گایا نہیں!

اس کاغذ میں خرابی یہ ہے کہ باریک ہے، دوسری جانب تحریر کبھی کبھی مفشوش ہو جاتی ہے۔ امید ہے آپ بخیریت ہوں گے۔ دوسرے خطوں پر ایک ایک نظر ڈال کر مکتوب الہم کو بھیج دیجیے۔ والسلام

مختار الدین احمد

— (۳۸) —

علی گڑھ، ۲۲ دسمبر ۱۹۹۶ء

مکرمی و محترمی جناب فاروقی صاحب! السلام علیکم

خلاف معمول بہت دنوں سے آپ کا کوئی خط موصول نہیں ہوا۔ خدا کرے مانع بھڑھو۔ ۱۵ اکتوبر کو رجسٹری سے ایک لفافہ بھیجا تھا یہی نہیں کہ اس کا جواب آپ کی طرف سے نہیں آیا بلکہ دوسرے مکتوب الہم مولوی آصف حسین، حافظ فیاض احمد، حافظ شاہد اقبال، سید معین الرحمن، شیخ منظور الہی صاحب، راؤ عبدالرشید، پروفیسر ریاض الاسلام (کراچی) اور محمد راشد شیخ (ملیر) میں سے بھی کسی کا آج تک خط نہ آیا۔ اس لیے سخت حیرت اور موجب تشویش ہے۔ خانہ رجسٹری شدہ تھا (رسید نمبر ۳۵۲۲) اس لیے ضائع ہونے کا امکان بہت کم ہے۔

بہر حال تشویش ہے، اپنی خبر و عافیت سے جلد اطلاع دیں۔ ڈاکٹر مسعود علوی ایک ماہ سے کادری گئے ہوئے ہیں۔
والسلام
مفتی الدین احمد

— (۳۹) —

علی گڑھ، ۲۹ نومبر ۱۹۹۶ء

مکرمی و محترمی جناب فاروقی صاحب! السلام علیکم

۱۶ نومبر کا والا نامہ پر سونے امر کی شام کو ملا۔ یہ انتظار کی حالت میں ملا اس لیے زیادہ سرور ہوا۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ ۱۹ اکتوبر کے سارے خطوط آپ تک پہنچ گئے۔ چونکہ کسی کا جواب نہیں آیا تھا اس لیے تشویش تھی کہ آپ کے نام کا پورا الفاظ ہی ضائع ہو گیا۔ بعض بزرگوں کو دیکھا کہ کارڈ یا الفاظ پر ہلکے بالخیور لکھ دیتے ہیں۔ میں بوجہ کلکتہ تو نہیں ہوں لیکن عام طور پر الفاظ پر پتہ لکھ کر پھونک ضرور دیتا ہوں۔ خاص طور پر آپ کے نام کے خطوط پر۔

’نعت رنگ‘ اور دوسرے رسائل مٹے رہے۔ افسوس کہ رسالہ ’معراجیہ‘ کے لیے وقت پر تمہید لکھ کر نہیں بھیج سکا۔ رجب المرجب کا مہینہ تو گذر گیا۔ اب اطمینان سے لکھ کر بھیج دوں گا۔ رسالہ ’ست قلب‘ تک کیوں نہیں چھپا، اصل متن کیوز ہو چکا ہے اور یاد آتا ہے اس کی تمہید بھی۔ اس کی اشاعت کی طرف توجہ فرمائیں۔ انجمن نعمانیہ کے سلسلے میں حضرت فاضل بریلوی اور ملک العلماء کے اسفار کا ذکر کاغذات میں کہیں نہیں ملا لیکن حضرت ملک العلماء ۱۹۶۸ء تا ۱۹۶۹ء میں لاہور کسی جلسے میں ایک بار ضرور تشریف لے گئے تھے۔ میری بہت کم عمری کا زمانہ تھا، وہاں ہی کانگٹ محفوظ رہ گیا تھا۔ اس کا دیکھنا مجھے اب تک یاد ہے، یقین ہے وہ انجمن نعمانیہ لکھی کے کسی جلسے میں تشریف لے گئے ہوں گے۔ ملک العلماء کے نام مولانا ابو البرکات سید احمد قادری رحمۃ اللہ علیہ کے کچھ خطوط محفوظ ہیں۔ انھیں کبھی نکال کر دیکھوں گا۔ اب یہ خطوط مکمل طور پر ’جہان رضا‘ میں چھاپ دیں تو میں ان کی عکس نقل بھیج دوں۔ آپ کی ذریعہ تحریر کتاب میں بھی ممکن ہے ان خطوط سے کچھ بدلے۔

علوی صاحب آگئے ہیں۔ میں نے ان سے القول اعلیٰ کی طباعت کے بارے میں دریافت کیا، وہ براہ راست آپ کے خط کے انتظار میں ہیں۔ ایک خط آپ انھیں شعبہ عربی کے پتے سے لکھ کر تقصیلات سے آگاہ کر دیں تو اچھا ہے۔ کتابیں انھیں دہلی پہنچانے میں آسانی ہوگی، ورنہ یہ مجبوری ریلوے سے بھیجی۔ تعداد اشاعت آپ نے تین سو لکھی تھی یا چار سو، قیمت اس ضخیم کتاب کی کیا مناسب ہوگی؟ یہ اور دوسرے امور لکھیے اور ممکن ہو تو خط رجسٹری سے تحریر فرمائیے۔

حافظ فیاض احمد صاحب کو عمر مبارک ہو۔ آپ خبر و عافیت ہوں گے۔ کبھی موقع ہو تو کسی ایکٹ میں کچھ سادہ پوسٹ کارڈ بھیج دیجیے۔ والسلام

مفتی الدین احمد

— (۴۰) —

علی گڑھ، ۱۲ دسمبر ۱۹۹۶ء

مکرمی و محترمی فاروقی صاحب! السلام علیکم

مرسلہ ایکٹ سورہ ۵۷ نمبر اور گرامی نامہ سورہ ۵۷ نمبر کل دو پہر کو ملا۔ کتابیں ساری خبر و عافیت سے پہنچیں۔ آپ کا بہت ممنون ہوا۔ کتابیں پڑھ کر جو قابل تقسیم ہوں گی وہ اہل ذوق تک پہنچا دی جائیں گی۔

ڈاکٹر سراج احمد صاحب بستوی کے لیے جو دو کتابیں مصنف کی عطا کردہ آپ نے بھیجی ہیں وہ ابھی ایک بنا کر ڈاک گھر بھیج کر آپ کو یہ خط لکھنے بیٹھ گیا کہ آج ہی ڈاک سے یہ خط نکل جائے۔ بیان المعراج کے نسخے ملے، دیکھ کر بہت خوش ہوئی۔ خدا آپ کو اور شاہدا اقبال صاحب کو جزائے خیر دے۔ آپ لوگوں نے اچھا کیا کہ حضرت کی تصانیف کی اشاعت میں آپ دلچسپی لے رہے ہیں اور انھیں منظر عام پر لارہے ہیں۔ اس تقریر کی اشاعت ہی میں نہیں اس کی ترتیب نو میں آپ نے گہری دلچسپی لی ہے۔ خدا آپ کو صحت مند اور خوش و خرم رکھے۔ عنوانات آپ نے بہت اچھے اور بہت موزوں قائم کیے ہیں جن سے پڑھنے والے کو مطالب کے سمجھنے میں آسانی ہوتی ہے۔ کئی صاحبوں نے اس کا ذکر مجھ سے کیا اور سرورق پر آپ نے جواباً ’کامصرع‘ ’عہد بکر عہدہ‘ ’جزے‘ ’دگر‘ ’روح‘ کیا ہے، وہ اس قدر موزوں ہے اور موضوع کتاب کے لحاظ سے اس قدر بلیغ کہ اس کی داد نہیں دی جاسکتی۔ ایسا مظلوم ہوتا ہے کہ اقبال نے یہ مصرعہ ہی تحریر کے لیے لکھا ہو۔ مولانا حافظ شاہدا اقبال صاحب کو اس کی اشاعت پر مبارکباد دیجیے اور انھیں میری دعا کہیے۔ اب ساتویں سال کی تقریر کا مسودہ نکال لے اور فرصت کے وقت اس پر کبھی بھیجی ایک نظر ڈال لیا کیجیے۔

’جہان رضا‘ کا انتظار ہے۔ ’نعت رنگ‘ کا ایک شمارہ ملا تو تھا اس میں کئی مکتوب کا دیکھنا یا نہیں۔ اس سلسلے کا آپ ٹیکس بھیج دیں تو کرم ہو۔ یہ شمارہ اور کتابوں کے ساتھ میں نے ’خان بہادر بشیر الدین لاہوری‘ انادو کو بھیج دیا ہے تاکہ زیادہ سے زیادہ لوگ مستفید ہوں۔

ملفوظات فضل الرحمن راجع مراد آبادی رحمۃ اللہ علیہ دیکھ لیا، خوب ہے۔ ان کے معتقدین میں ایک دو صاحبوں کو یاد دلاؤں گا۔ حکیم محمد موسیٰ صاحب کے خویش کی رحلت کی خبر سے بہت افسوس ہوا۔ کچھ قرآن شریف پڑھ کر ان کی روح کو بخش دیا ہے۔ آپ کو خط لکھ کر حکیم صاحب قبلہ کو براہ راست خط تقویت کا لکھ رہا ہوں۔ بہرست ان کے کتب خانے کی کٹی گئی تھی۔

حسین امام کا خط میرے پاس بھی نہیں آیا ہے۔ انھوں نے آپ کو بھلا یا نہیں ہے خط لکھنے کی عادت ان میں ڈالنی چاہیے اور خط کا جواب تو فوراً دینا چاہیے۔ میں انھیں لکھوں گا۔

آپ نے مساکین اور صاحب اقتدار اصحاب کا ذکر کیا ہے۔ ”فَلَمَّا لَآلَیْنَا لَمَّا بَيْنَ النَّاسِ“ لکھی ابھی خط ختم بھی نہیں ہوا تھا کہ عزیزی یا سر احمد (میری چھوٹی بیٹی فریدہ عتیقہ سلمہا کے نو عمر صاحبزادے جو اس لیلہ فی فاطمہ ہائی اسکول میں پڑھتے ہیں) رجسٹری کرا کے رسید لے آئے۔ ان شاء اللہ ایک ہفتے میں

کتائیں ڈاکٹر سراج احمد صاحب کو مل جائیں گی۔

میں نے القول الخلی کے لیے سید مسعود انور علوی سے بات کی تھی ان کی کاپی سے واپسی کے بعد انھیں آپ کے خط کا انتظار ہے۔ لکھ دیجیے اور لکھ کر مجھے بھیج دیجیے براہ راست شعبہ عربی مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کے پتے پر روانہ کر دیجیے۔ امید ہے آپ بخیر وعافیت ہوں گے۔ والسلام

مختار الدین احمد

میں نے کسی خط میں لکھا تھا کہ کچھ پوسٹ کارڈ بھجوا دیجیے۔ بعض اصحاب کو مختصر سا خط لکھنا ہوتا ہے۔ اب اچھا نہیں معلوم ہوتا کہ دوسطروں کے لیے آپ دور دور پے حصول کے خرچ کریں۔ پروفیسر احمد خاں (اسلام آباد) نے میرا ایک عربی خطبہ جو اردن کانفرنس کے لیے لکھا گیا تھا منکوا یا تھا، ایک نظر ڈال کر انھیں بھجوا دیجیے اور مجھے مومن کیجیے۔

— (۴۱) —

علی گڑھ، یکم جنوری ۱۹۹۷ء

کرمی و محترمی فاروقی صاحب! السلام علیکم

محرمیت نامہ مورخہ ۳ دسمبر موصول ہوا۔ ۱۳ دسمبر کا جواب ۱۳ کو دے چکا ہوں، ملا ہوگا۔ پروفیسر سراج احمد ہستوی صاحب کے نام دو کتائیں غلبہ خاکہ آئین اور مکتبہ آجملہ جیشی کے ذریعہ ۱۳ دسمبر کو بھیجیں گیں۔ رسید نمبر ۲۰۶۳۔ وہ چند دن ہوئے واپس آئیں کہ پتا صحیح نہیں۔ Dead Letter والوں نے کچھ تحقیق کی، پتا نہ چلا اور جیشی واپس آ گئی۔ براؤن کم ان کا پتا صاف صاف انگریزی میں لکھ کر بھیج دیجیے۔ ویسے میں نے ڈاکٹر صاحب کو اس پتے پر خط لکھ کر درخواست کی تھی کہ یہ خط آپ کو مل جائے تو اپنا پتا انگریزی میں لکھ کر بھیجے گا۔ بار آتا ہے کہ ضلع ہستی اب دو ضلعوں میں تقسیم ہو گیا ہے اور نام میں کچھ تبدیلی ہوئی ہے۔ خط کسی کی معرفت جائے گا؟ ڈاکٹر مسعود انور علوی سے رات پھر بات ہوئی، وہ کتاب چھپوانے پر بالکل آمادہ نظر آتے ہیں۔ وہ چاہتے ہیں کہ آپ تفصیلات انھیں براہ راست لکھ بھیجیں۔ وہ آپ کے خط کے انتظار میں ہیں۔ انھیں شعبہ عربی یا ان کے گھر کے پتے پر خط لکھیں: ڈاکٹر مسعود انور علوی، C-1176/4، نیو سٹیڈنگز، علی گڑھ-202002 (ٹیلی فون: 408079)۔

حاصل رقعہ نڈا مولوی محمد سعید الدین مصطفائی، پروفیسر غلام مصطفیٰ خاں صاحب حیدر آباد سندھ کے مربیہ و معتقد خاص ہیں۔ ہندوستان کا سفر انھوں نے اپنے تیرہ مرشد کے امجاد کرام کے مزارات پر فاتحہ خوانی کے لیے کیا ہے جو ناگپور میں آسودہ ہیں۔ سفر ناگپور کے مختصر حال ان سے پوچھیں۔ کس قدر زحمت برداشت کر کے انھوں نے یہ کارنامہ انجام دیا ہے اور ڈاکٹر صاحب کا بھی کمال ہے کہ انھوں نے اپنے بزرگوں کی تمام قبور کا کس طرح زمانہ گزرنے کے بعد صحیح پتہ پائے ان کا نقشہ انھیں ایک کاغذ پر بنا کر دے دیا تھا۔ یہ بھی دیکھنے کی چیز ہے۔

انجمن نعمانیہ کے سلسلے میں اعلیٰ حضرت اور ملک العلماء کے اسفار کے متعلق اب تک کوئی تحریر نہیں ملی ہے۔ کوئی قابل ذکر اطلاع ملی تو لکھوں گا، بچپن کا زمانہ تھا لیکن مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ ملک العلماء نے لاہور کا ایک سفر کسی جلسے کے سلسلے میں ۱۹۲۸ء یا ۱۹۲۹ء میں کیا تھا۔ لاہور سے پٹنہ کا واپسی ٹکٹ اسٹیشن پر ٹی سی نے نہیں لیا ہوگا، وہ میں نے دیکھا تھا۔ کچھ ایسا خیال آتا ہے کہ کراہے۔ ۳۲ لکھا تھا لیکن یہ انٹر کلاس کا ہوگا یا یہ واپسی ٹکٹ ہوگا۔ کچھ خطوط بھیج رہا ہوں ملاحظہ فرما کر مکتوب الہم کو ارسال کر دیں۔ نقد طبع برہان سیدنا شہ جیلانی صاحب کو رجسٹری کرا کے بھیج دیجیے اور مجھے مومن کیجیے۔ جولائی میں ان شاء اللہ اردن جانے کا ارادہ ہے۔ دعوت نامہ موثر یا زور ہم کا آیا ہے۔ میں نے دعوت قبول کر لی ہے۔ دعا کیجیے کہ خدا صحت مند اور قوی و توانا رکھے کہ یہ سفر کرسکوں۔ میں نے حسین امام کو لکھا ہے کہ آپ کو نور خط لکھیں اور تاخیر کی معذرت کریں۔ امید ہے آپ بخیر وعافیت ہوں گے۔ نیا سال آپ کے لیے اور آپ کے خاندان کے لیے خدا کرے ہر طرح باعث خیر و برکت ہو۔ والسلام

مختار الدین احمد

— (۴۲) —

علی گڑھ، ۸ جنوری ۱۹۹۷ء

کرمی و محترمی فاروقی صاحب! السلام علیکم

کل مکتوب مورخہ ۲۹ دسمبر اور مولانا برکاتی اور معین الدین احمد کے نام کے کاغذات ملے۔ یہ آج روانہ کر دیے جائیں گے۔ جن اصحات کے نام بھی خطوط ہوں مجھے بھیجئے اور اس قسم کے کاغذات ڈاکٹر عزیز ی یا کسی اور ذمہ دار کو روانہ کیجئے اور نڈر رہے کہ آپ کے خطوط بھی مجھے نہیں ملیں گے۔ رسالہ 'جہان رضا' (نومبر، دسمبر) ملا۔ آپ کی ہمشیرہ کی وفات حسرت آیات کی خبر پڑھ کر رنج ہوا۔ اللہ ان کی مغفرت فرمائے، ان کے درجات بلند فرمائے اور ان کی تربت ٹھنڈی رکھے اور آپ حضرات کو جہیل عطا فرمائے۔

مولانا سید نور محمد قادری کی وفات کی اطلاع ملی، رحمہ اللہ و رحمة واسعة۔ ان کی تحریریں اکثر نگاہ سے گذرتی تھیں۔ ان سے اور ان کے صاحبزادے سے خط کتابت بھی تھی۔ ان پر کوئی مضمون کہیں چھپے تو اس کی تکلیف لکھ بھیجے گا۔ انھوں نے نذر عطار دیکھنی چاہی تھی، مشتاق خواجہ صاحب نے بھیج دی تھی۔ ان کی تو نہیں ان کے صاحبزادے کی رسید آگئی تھی۔

مناظرے کی دلچسپ روداد پڑھی۔ ایسے مضامین شائع کرتے رہیے اور اپنا کالم علمائے کرام کی یادیں چاندی رکھیے۔ اعلیٰ حضرت پر مطبوعہ غیر مطبوعہ کتابوں کی فہرست بہت مفید ہے۔ نمبر ۹ کے بعد ہی سکی لکھیں حیات اعلیٰ حضرت کا نام آ سکتا تھا۔ غیر مطبوعہ کتابوں کی فہرست بھی ہو جاتی تو اچھا تھا۔ مطبوعات میں تاریخ و مقام اشاعت کا انداز بھی ضروری تھا۔ بہر حال کبھی آ سکتا سکی۔

ڈاکٹر سراج الدین احمد ہستوی کے نام کا پائل لکھ چکا ہوں کہ واپس آ گیا۔ ان کا پتا انگریزی میں صاف

صاف لکھ کر بھیج دیجیے۔ انھیں بھی خط لکھا ہے۔ ضلع ہستی اب شاید دہلویوں میں تقسیم ہو گیا ہے اور نام میں کچھ تبدیلی ہو گئی ہے۔

’نعت رنگ‘ (۳) میں مطبوعہ خط کی عکسی نقل عنایت کیجیے۔ نکت والا لفظ اب تک نہیں پہنچا۔ کارڈوں کا لطیفہ خوب رہا۔ شاید تقسیم آبادی کا شعر ہے:

گر سانس نہ آئے پھیل سب دک جائیں

چلتا ہے ہوا پر کارخانہ میرا

یہاں ہم لوگوں کی خط کتابت کا کارخانہ پوسٹ کارڈوں پر چلتا ہے۔ لکھنے میں آسانی ہوتی ہے۔ میں تو چالیس پچاس ہندوستانی کارڈ ایک بار منگوا کر رکھ لیتا ہوں سانسے کی میز پر۔ کوئی بات یاد آگئی یا کسی کا کوئی مضمون پڑھایا کوئی اور بات کسی کو مختصر طور پر لکھنے کی ہوئی کارڈ اٹھایا پتا لکھا چند سطریں تحریر کیں اور ڈاک کے حوالے کیا۔ صرف چند روپیے میں اس پورے وسیع ملک میں جہاں چاہیے۔ یعنی سے کوہا (آسام) اور شمیر سے ٹراکھور بھیج دیجیے۔ حکومت ہند کا ہر کارڈ پو کوئی ڈیڑھ روپیہ خرچ آتا ہے لیکن عوام کے فائدے اور آسانی کے لیے حکومت قیمت چند روپیے لیتی ہے۔ اخراجات کی بقیہ رقم حکومت سبسڈی کے طور پر ادا کرتی ہے۔ ہمارے ہاں اخلاف ایک روپے کو ملتا ہے اور ان لینڈ لیٹر کارڈ ۵ روپیے میں۔ اس طور پر طویل خط لکھنے کی گنجائش بھی نکل آتی ہے۔ قاضی عبدالودود صاحب، رشید احمد صدیقی مرحوم، پروفیسر گیان چند (مشہور محقق) اور کالی داس گپتا رضا (ماہر غالبیات)، شہر شملوی (مشہور شاعر) کارڈ ہی کو ترجیح دیتے ہیں۔ میں بھی یہی کرتا ہوں، آپ بھی یہی کریں۔ کہاں ۵ روپیے پاکستانی اور کہاں ۲ روپے۔

میرے مرتب کردہ مجموعہ ’خطوط مہر میں صرف ہندوستانی مکتوب الہم کے نام کے خطوط ہیں۔ ان کی اشاعت کا بھی ابھی کوئی مناسب انتظام نہیں ہوا۔ مرحوم کے خطوط مطبوعہ اس لیے منگواتا رہتا ہوں کہ ادنیٰ کاموں کی وجہ سے میرے دل میں ان کی بڑی عزت ہے۔ پھر یہ کہ وہ خطوط بہت اچھے لکھتے ہیں اور وہ محفوظ رکھنے کے لائق ہیں۔ مولانا محمد عالم مختار حق کے نام مہر صاحب کے خطوط بہت اچھے ہیں اور حواشی مولانا نے بہت اچھے لکھے ہیں۔ کبھی دساک پیدا ہوئے تو ان کے یہ خطوط بھی ایک مجموعے میں شائع کرنے کے لائق ہیں۔ میرے نام کے خطوط ادنیٰ و علی ہیں، صرف دو ایک خط میں بہار کے فسادات اور تقسیم ہند کا ذکر ہے۔ انھیں اس کا بہت درج تھا کہ مشرقی پنجاب، پنجاب سے علیحدہ کر دیا گیا اور لوگوں نے اسے منظور کر لیا۔ مولانا آزاد سے مہر صاحب کو بہت عقیدت تھی لیکن اس کی بنیاد سیاست پر کم دین اور علم و ادب پر زیادہ تھی۔

’ارشید میں نے نہیں دیکھا ضرور بھیجئے‘ ۲۰ بڑے مسلمان میں کون کون اصحاب ہیں؟ یہ لفظ سادہ و سادہ سے بھیج رہا ہوں۔ اَللّٰھُمَّ بَلِّغْہُ بِالْخَیْرِ۔

مولوی شاہ سید الدین مصطفائی (حیدر آباد دکن) آپ سے ملے ہوں گے۔ ان کے ہاتھ ایک خط آپ کے نام ہے اور کچھ دوسرے اصحاب کے نام سید انھیں شاہ جیلانی کے لیے ایک کتاب بھی ہے۔ یقین

ہے کہ آپ نے بھیج دی ہوگی۔ نئے سال کی تہنیت قبول فرمائیے۔ خدا کرے یہ سال آپ کے لیے اور آپ کے متعلقین کے لیے باعث خیر و برکت ہو۔ مسئلہ خط یا خطوط پر ایک نظر ڈال لیجیے۔ رفیع الدین ہاشمی صاحب کا خط آپ اسلم صاحب کو بھی بھیج سکتے ہیں۔ والسلام

مختار الدین احمد

— (۴۳۳) —

علی گڑھ، ۲۱ فروری ۱۹۹۷ء

محرمی و محترمی قاری صاحب! السلام علیکم

ابھی ایک بک پوسٹ پیکٹ اور گرامی نامہ مورخہ ۱۲ فروری موصول ہوا۔ مولانا کوثر نیازی کے کتابچے کے دو نسخے ملے۔ پیکٹ اگرچہ چرچہ شری شدہ نہ تھا لیکن بحفاظت تمام پہنچ گیا۔ علوی صاحب کا نسخہ اور ان کے نام کا خط کل انھیں بھجوا دوں گا ان شاء اللہ۔ جنوری کا ’جہانِ رضا‘ مل گیا ہے۔ اختلافات کا حال سن کر افسوس ہوا۔ مفتی صاحب کو جو کام کرنا چاہیے وہ کرتے نہیں جو نہیں کرنا چاہیے وہ کرتے ہیں۔ بہت مصروف ہوں۔ کمزوریت میں مبتلا ہوں۔ موسم بھی بہت خراب سا ہے۔ بہر حال الخیرات الحسان کی طرف خدا کرے توجہ کرنے کا جلد موقع مل جائے۔ راء صاحب کی کوششیں اظہار کامیاب نہیں ہوئیں۔ ان لوگوں کا تو دور و زور کہیں پتا نہیں۔ جو لوگ کامیاب آئے ہیں ان کی ایسی شاعرانہ کامیابی بھی حیران کن ہے۔ خدا وہ کرے جو ملک و ملت کے لیے مفید ہو۔ والسلام

مختار الدین احمد

ابھی علوی صاحب کو فلی فون کیا ۹۷۷۰۸۰۸۰ نمبر پر، آج جمعہ ہے۔ گھر پر نہیں ملے۔ شام کو ٹیلی فون کر کے بلاؤں گا۔ آج ۲۲ دسمبر کو انھیں بلوایا، آپ کا لفظ ان کے حوالے کیا، وہ جلد ہی قبیل حکم کا وعدہ کرتے ہیں۔ کچھ خطوط بھیج رہا ہوں انھیں پڑھ کر ڈاک کے سپرد کر دیجیے۔ مولانا کوثر نیازی کا کتابچہ پا کر وہ بہت خوش ہوئے۔ کتابچہ واقعی بہت اچھا چمپا ہے۔ آج بہت سے خطوط آپ کو پوسٹ کرنے کے لیے بھیج رہا ہوں۔ زحمت دہی کے لیے غدر خواہ ہوں۔

— (۴۳۴) —

علی گڑھ، ۲۵ اپریل ۱۹۹۷ء

محترمی جناب بیروزادہ صاحب! السلام علیکم

دو کرم نامے مورخہ ۳ مارچ اور ۵ مارچ مجھے ۱۸ مارچ کو اور مورخہ ۱۲ مارچ یہاں ۲۶ مارچ کو موصول ہوئے۔ پڑھ کر بہت مسرور ہوا۔ علوی صاحب کو کئی بار تلاش کیا نہ ملے۔ کئی فون کیے گھنٹی بجتی رہی، شعبہ عربی میں اطلاع کر دی کہ وہ کل آئے، معلوم ہوا کہ وہ کوری اور پھر گھر گھر شریف عرس میں گئے ہوئے تھے۔ آج کل میں وہ پھر کھینٹو جانے والے ہیں۔ خیال تھا کہ ان سے ملاقات ہو جائے اور انھیں آپ کا گرامی نامہ

اور کتب مرسلہ سے دوں، پھر آپ کو خط لکھوں جواب میں تعویق اسی وجہ سے ہوئی۔

کتابیں شواہد القیوت، حسام الحرمین اور رسالہ جہان رضا (فروری و مارچ) ان کے حوالے کیا گیا۔ خط انھوں نے پڑھا اور وہ اسی کے مطابق عمل کرنے کا وعدہ کرتے ہیں۔ لاہور میں ملک العلماء کے درود کے متعلق مجھے بھی اب تک کوئی حوالہ نہیں مل سکا۔ ملک العلماء کے کچھ کتابیات بھیجوں گا مگر کچھ عرصہ کے بعد۔ مکاتیب اعلیٰ حضرت جن صاحب کے پاس ہیں ان سے حاصل کیجیے اور دیکھیے کہ وہ انجی کے ہیں یا کیا صورت ہے؟ میرے پاس وہ خطوط ہیں جو ملک العلماء کے نام سے شائع ہو چکے ہیں۔ یہ سب بخط اعلیٰ حضرت ہیں اگر آپ ان خطوط کے ٹکسی ایڈیشن چھاپنا چاہتے ہوں تو یہ ایک دلچسپ مجموعہ ہوگا۔

یہ امور آپ کے کتب مورخہ ۱۳ مارچ کے متعلق تھے۔ اب آپ کا مکتوب مورخہ ۵ مارچ لیتا ہوں۔ طرابلس (لیبیا) میں لائبریرین سے آپ کی گفتگو دلچسپ رہی۔ آپ کا یہ کہنا خوب تھا کہ ”کتابیں رکھ لو پڑھنے والا بھی بھیج دوں گا۔“ خیر یہاں پڑھنے والوں بلکہ شائقین کی کمی نہیں۔ آپ کے یہاں کی علمی وادبی کتابوں کا فقدان ہے۔ جو کتابیں آتی ہیں ان میں سے کچھ بعض شائقین کی نذر کر دیتا ہوں اور بعض کتابیں ان سے پڑھوا کر رکھ لیتا ہوں کہ دوسرے بھی مستفید ہوں۔ شواہد القیوت کئی احباب کو پڑھوا رہا ہوں۔ مجھے اس کا ترجمہ پسند آیا اور آپ کا مقدمہ تو بہت پر معلومات ہے اور بڑے ثقافتی انداز میں تحریر کیا گیا ہے۔

’سمت قبلہ‘ والے رسالے کی تمہید لکھنے میں بہت وقت صرف ہوا ہے اور آپ تو اس کا متن عرصہ ہوا کیپوز کروا کر اس کی تصحیح بھی کر چکے ہیں۔ ہاں میں نے اپنی تمہید کے پروف نہیں دیکھے ہیں۔ میں نے کسریٰ منہاس کی تاریخ وفات آپ سے پوچھی تھی، ان پر کوئی مضمون شائع ہوا ہو تو اس کی ٹکسی نقل بھی بھیجے۔ مورخہ ۱۲ مارچ کتابوں کے ساتھ موصول ہوا۔ کتابیں جیسا کہ لکھ چکا ہوں علوی کو دے دیں۔ مولوی محمد مشتاق صاحب بخاروی مہینوں سے لاپتا ہیں۔ آئیں گے تو انھیں جہان رضا دے دوں گا۔ والسلام

مفتی الدین احمد

— (۳۵) —

علی گڑھ ۲۲ مارچ ۱۹۹۷ء

حضرت والا! السلام علیکم

ابھی کتب گرامی مورخہ ۳۰ مارچ ۱۳ مارچ کا جواب لکھ کر فارغ ہوا ہوں۔ یہ خط تجربہ حاصل کرنے کے لیے لکھ رہا ہوں تاکہ معلوم ہو سکے کہ لفاظی کے بجائے کارڈ کتنے دنوں میں پہنچتا ہے آپ کے یہاں اور یہ بھی کہ ذہنی ڈاک اور ہوائی ڈاک کے پہنچنے میں کتنا وقت لگتا ہے۔ ایک صاحب اپنا تجربہ بتاتے تھے کہ کارڈ کھلا ہوتا ہے اس لیے کہیں اور نہیں جاتا سیدھا مکتوب الیہ کو بھیج دیا جاتا ہے۔ دوسری بات یہ کہ ذہنی اور ہوائی ڈاک کی مدت میں کوئی خاص فرق نہیں، ایک دو دن کا فرق ہوتا ہو، آپ تحریر فرمائیں گے کہ ۲۲ مارچ کے یہ دونوں میرے لکھے ہوئے خط آپ کو کب ملے۔ یہ بھی لکھنا ہے کہ یہ خطوط ملنے بھی ہیں یا نہیں۔

’جہان رضا‘ کے تازہ شمارے کا انتظار ہے جس میں آپ نے فاضل بریلوی کے تعلیمات پر مضمون چھاپا ہے۔ مولانا طوائفی پر بھی آپ کا مضمون بہت شوق سے پڑھوں گا۔ علمائے کرام کی یادوں پر جو مضامین آپ تحریر فرماتے ہیں وہ بہت اہم ہوتے ہیں اور میں پہلی فرصت میں پڑھ کر مستفید ہونے کی کوشش کرتا ہوں۔ ان مضامین کی اہمیت اب نہیں نصف صدی کے بعد معلوم ہوگی۔ یہ سلسلہ جاری رکھیے۔

پہلا کارڈ ہوائی ڈاک سے بھیج رہا ہوں اور یہ دوسرا زمینی ڈاک سے۔ امید ہے آپ بخیر و عافیت ہوں گے۔ والسلام

مفتی الدین احمد

— (۳۶) —

علی گڑھ ۱۱ مارچ ۱۹۹۷ء

جناب پیر زادہ فاروقی صاحب! السلام علیکم

گرامی نامہ مرسلہ ۱۳ مارچ مل موصول ہوا۔ میں نے آپ کے خطوط ۳/۵، ۳/۱۲ اور ۳/۱۲ کے جوابات ۴/۵ کو دے دیے ہیں جو آپ کو براہِ حیدر آباد تک مل گئے ہوں گے۔ لفاظی میں متعدد خطوط احباب کے نام تھے۔ آپ کے وقت اور عافیت پر زیادہ بار ڈالنا اچھا معلوم نہ ہوا اس لیے لفاظی بھیج دیا۔ بعض امور دوبارہ مختصر طور پر لکھتا ہوں۔

مکتوب ۳/۳: ملک العلماء کے کچھ کتابیات بھیجوں گا۔ اعلیٰ حضرت کے مکاتیب سب چھپ چکے ہیں ہاں آپ کو ٹکسی ایڈیشن نکالیں تو یہ حیرت انگیز بات ہے کہ اعلیٰ حضرت کے نام سارے مکتوبات بخط اعلیٰ حضرت اچھے کاغذ پر چھاپے، پچاس ساٹھ صفحات میں آجائیں گے۔

مکتوب ۳/۵: طرابلس میں لائبریرین سے آپ کا یہ کہنا کہ ”کتابیں رکھ لو کوئی پڑھنے والا بھی بھیج دوں گا“ لطف پیدا کر گیا۔ کسریٰ منہاس مرحوم سے آپ کے تعلقات کا حال معلوم ہوا، بڑی خوبیوں کے آدمی تھے۔ حق مغفرت کرے۔

مکتوب ۳/۱۲: خط کے ساتھ شواہد القیوت، حسام الحرمین اور جہان رضا کا شمارہ فروری مارچ موصول ہوا۔ علوی صاحب لکھنؤ اور گلبرگہ شریف کے سفر سے واپس آ گئے۔ دونوں کتابیں انھیں دے دیں اور جہان رضا کے بعض شمارے بھی۔ مولوی محمد مشتاق عرصے سے غائب ہیں، ملنے بھی نہیں آئے۔ غالباً اپنے ادارے کی طرف سے دہلی میں متیم ہیں اور مطبوعات کا کام دیکھ رہے ہیں۔

مکتوب ۳/۳: حافظ صاحب کی واپسی کا حال معلوم ہوا۔ وہ مشرقی والے رسالے کا ملک العلماء کا تحریر کردہ کیوں نہیں چھاپ رہے ہیں۔ وہ مشرقی کا خیال نہ کریں، یہ دیکھیں کہ کتاب ملک العلماء کی ہے اور ایسے فن پر جس کے جاننے والے لب شاید پانچ سات بھی نہ ہوں۔ رسالہ کیپوز ہونے بھی مدت ہو چکی ہے، انھیں متوجہ کیجیے۔

بہت خوش ہوئی کہ حافظہ محمد ارشد اقبال صاحب نے رسالہ 'معراجیہ' کے تیسرے حصے کی کپوزنگ (کتابت) مکمل کر لی، یہ سب آپ کی توجہ کا نتیجہ ہے۔ خدا آپ کو خوش و فرم اور شادمان رکھے۔ آپ کے ہمکنی کے دوست کا خط آیا ہے، کچھ اور آیا مثلاً الیہ کو مل جائے گا۔

ملک العلماء کے مجموعہ خطوط سے جیسا کہ پہلے لکھ چکا ہوں چند خطوط ان شاء اللہ فرصت پاتے ہی بھیج دوں گا۔ اُمید ہے آپ بخیر وعافیت ہوں گے۔ والسلام

مختار الدین احمد

— (۳۷) —

علی گڑھ، ۱۲ مئی ۱۹۹۷ء

مکرمی و محترمی جناب فاروقی صاحب! السلام علیکم

مکرمہ نامہ مورخہ ۲۷ مارچ ۱۹۹۷ء کے مطالعے کا شرف ابھی تھوڑی دیر پہلے حاصل ہوا، جب میں تقریباً دو ہفتے کے بعد پٹنہ سے واپس آیا۔ یہاں میں مظہر الحق عربی و فارسی یونیورسٹی کے انتظام و انصرام میں مصروف تھا۔ 'جہانِ رضا' (اپریل) کے نسخے بھی ملے اور ظلیل احمد رانا صاحب کی کتاب 'انوار قطب مدینہ' بھی۔ غالباً یہ کتاب پہلے بھی کبھی نظر سے گذری تھی اور پسند آئی تھی۔ رانا صاحب کا بڑا اچھا علمی ذوق ہے اور وہ بڑی صاف ستھری نثر لکھتے ہیں۔ کبھی انھیں خط لکھیں تو اطلاع دیں کہ کتاب مجھے بہت پسند آئی ہے، وہ دوسرے علماء کی طرف بھی توجہ مبذول رکھیں۔ معین الدین احمد صاحب کا لغزہ بھی ملا۔ نور علوی صاحب کو بلوایا ہے کہ ان کی امانت ان کے سپرد کردی جائے۔ آپ کا خط بھی انھیں دے دوں گا۔

شواہد القیوت کی تیاری اور بشیر حسین ناظم کے انٹرویو کا حال پڑھ کر لطف آیا۔ ملک العلماء کے خطوط آپ کو بھیج دوں گا۔ ۱۵ دنوں کی غیر موجودگی کی وجہ سے کام بہت بڑھ گئے ہیں۔ حافظہ شاہد اقبال کی فرمائش پوری نہ کر سکوں گا۔ کچھ آپ لکھ دیجیے اور پھر چھپوا دیجیے۔ حکیم محمد موسیٰ صاحب کی خیر وعافیت لکھیے گا ان کی علامات سے تر ڈوے۔

'جہانِ رضا' کے تازہ شمارے میں حضرت مولانا محمد نبی بخش طوائفی اور آپ کا جامع اور مفصل مضمون پڑھ کر مسرور ہوا۔ ماشاء اللہ آپ نے ان کی دینی زندگی پر بہت اچھی طرح روشنی ڈالی ہے۔ اللہ تعالیٰ آپ کو جزائے خیر دے اور ہمیشہ صحت مند رکھے۔ آپ مقتدر علمائے کرام کے حالات ضبط قلم کرتے رہیں۔ ڈاکٹر عبد اللہ عظیم عزیزی کو خدا خوش و فرم رکھے کہ انھوں نے اس بار ایسے موضوع پر قلم اٹھایا ہے جس کی طرف لوگوں نے بہت کم توجہ کی ہے۔ حضرت ملک العلماء کے کتب خانے میں اعلیٰ حضرت رضی اللہ عنہ کے تعویذات و عملیات کا ایک ضخیم مجموعہ تھا جو چار سو صفحوں سے کم نہ ہوگا اس کی اہمیت یہ ہے کہ پورا نسخہ بخط ملک العلماء ہے جس کی ابتداء میں اعلیٰ حضرت نے اپنے قلم سے عربی میں نہایت خوش خط نسخ میں ایک مختصر لیکن جامع مقدمہ تحریر فرمادیا ہے۔ یہ تحریر دعفران سے لکھی ہوئی ہے لیکن عرصہ گزر جانے کے بعد بھی واضح اور روشن ہے۔

۱۳۸۲ھ میں جب مفتی اعظم ہند علیہ الرحمہ حضرت ملک العلماء کے وصال پر ظفر منزل پٹنہ تعزیت کے لیے تشریف لے گئے تو والدہ ماجدہ رحمہا اللہ نے عرض کیا آپ میرے چیر زادہ ہیں اور تعزیت کے لیے بریلی سے تشریف لائے ہیں۔ آپ کی خدمت میں دعاؤں کے علاوہ کیا پیش کروں۔ تعویذات و عملیات کا ایک مجموعہ جسے ملک العلماء جان کی طرح عزیز رکھتے تھے وہ آپ کی نذر ہے۔ والدہ محترمہ فرمائی تھیں کہ جب انھوں نے دیکھا کہ اس میں بیشتر اعلیٰ حضرت کے ارشاد کیے ہوئے تعویذات و عملیات ہیں ملک العلماء کی تحریر میں اور جس پر اعلیٰ حضرت کا مقدمہ ان کے خط میں ہے بے حد خوش ہوئے۔ فرمایا اس سے بڑھ کر جیتی تقدیر میرے لیے کچھ اور نہیں ہو سکتا اور وہ اپنے ساتھ اسے بریلی لے گئے۔ اسے تلاش کیا جائے تو ضرور مل جائے گا۔ یہ کارڈ تجربے کے طور پر بھیج رہا ہوں دیکھیے کب تک پہنچتا ہے۔ والسلام

مختار الدین احمد

— (۳۸) —

علی گڑھ، ۱۲ مئی ۱۹۹۷ء

محترمی! السلام علیکم

خوش ہوئی کہ دونوں کارڈ آپ کو بیک وقت ملے۔ گویا مسافت طے کرنے میں ہوا اور زمین میں کچھ فرق نہ رہا۔ جو کارڈ پہلے آپ نے تحریر کیا وہ ابھی تک موصول نہیں ہوا۔ موجودہ کارڈ جو ۳ مئی کو لکھا گیا ہے لیکن شنبہ کے بجائے روشنبہ کو ڈاک گھر سے چلا ٹھیک ایک ہفتے میں آج شنبہ کی سہ پہر کو موصول ہو گیا۔ آپ کا کارڈ جس پر اشتہار چھپا ہوا ہونہ بھیجا کریں۔ ڈاک گھر والا سادہ کارڈ بھیج کر دیکھیں، اس میں زیادہ مضمون لکھنے کی گنجائش ہوگی اور میرا اندازہ ہے کہ بہت اڑاں ہوگا۔ علوی، کا کوری گئے ہوئے ہیں، آج کل میں وہ آنے والے ہیں۔ ایک کارڈ ۸ مئی کو لکھ چکا ہوں۔ وہ بہت باریک لکھا گیا تھا، اس کے مطالعے میں آپ کو زحمت ہوئی اس لیے بڑے کاغذ پر اسے نقل کر کے آپ کو اسی روز بھیجا ہے، کہیں کہیں اضافے بھی حسب معمول کر دیے ہیں۔ اس سے آپ کو اندازہ ہو گیا ہوگا کہ کارڈ پر بھی خاصا مواد آ سکتا ہے۔ اس خط میں کتاب اور 'جہانِ رضا' کی رسید لکھ دی ہے۔ حکیم صاحب قید کی خیر وعافیت جان کر مسرت ہوئی۔ اُمید ہے آپ بخیر وعافیت ہوں گے۔ والسلام

مختار الدین احمد

— (۳۹) —

علی گڑھ، ۲۹ مئی ۱۹۹۷ء

محترمی! السلام علیکم

آزما ٹی کارڈ مورخہ ۲۵ مئی ۱۹۹۷ء کو ملا۔ اس کا جواب ۱۵ مارچ کو دیا تھا۔ یکم مئی ۱۹۹۷ء میں یہاں ۱۹ مارچ پہنچا، اس کے ساتھ کوئی خط نہیں آیا۔ آپ کو دعائیں دیں، دوسرا نسخہ علوی کو بھیج دیا انھوں نے شکر یہ ادا کیا۔

نذر رحمان کا نسخہ بہت قیمتی ہے، بہت ممنون ہوں۔ رانا صاحب کے بھجوائے ہوئے رسالے داتا گنج بخش، درود تاج، روشن راستہ اور مولانا عبدالعلیم صدیقی علیہ السلام ابو حنیفہ، فاضل بریلوی کا مسلک، قرآن، سائنس اور اندر ضاء، درود کے رشتے، سکون زمین، فقہائے ملتان بھی ملے اور ہاں رانا صاحب کی مرسلہ کتاب ذکر علی گڑھ بھی۔ انھیں رسید لکھ رہا ہوں۔

مولانا معین الدین اور کتب خانہ برکاتیہ کو مرسلہ کا غذات بھیج دیے گئے وٹو متاعو! علوی کہتے ہیں کہ انھوں نے لفاظی مرسلہ از بمبئی کی رسید آپ کو اور انھیں بھیج دی ہے بلکہ بقول ان کے بمبئی ان کو ٹیلی فون بھی کر دیا ہے۔ ایک آزمائشی کارڈ مورخہ ۱۰ مئی تا خیر سے ۲۹ کوکل ملا۔ آپ پتے پر علی گڑھ علیحدہ علیحدہ نہ لکھیں۔ یہ کارڈ علی پور ضلع مظفرنگر چلا گیا تھا بلکہ علی گڑھ بھی نہیں لکھیں، علی گڑھ لکھیں اور بہتر ہے کہ انگریزی میں Algam تحریر فرمائیں۔ کارڈ مورخہ ۲۳ مئی ابھی ۳۰ مئی کو دوپہر کو ملا، فوراً جواب دے رہا ہوں کہ سپر کی ڈاک سے آج ہی نکل جائے۔ ہر ایک الفاظ کا کارڈ اور تعلیقات والا خط ملایا نہیں۔ سادہ کارڈ لکھا کیجیے، اس میں لکھنے کی گنجائش زیادہ ہوتی ہے اور کچھ مجھے بھی بھیجیے۔ یکم جون سے یہاں ڈاک کی اجرت بڑھ رہی ہے۔ کارڈ پچاس پیسہ، ان لینڈ ایک روپیہ (صرف ہندستان کے لیے)، لفاظی درود پے (برائے ہندستان) لیکن آپ کے یہاں سے اب بھی اجرت مزید کم ہے۔ والسلام

مفتی الدین احمد

—(۵۰)—

علی گڑھ، ۵ جون ۱۹۹۷ء

مکرّم محترم! السلام علیکم

کارڈ مورخہ ۲۶ مئی آج دوپہر کو ملا۔ جواب لکھ رہا ہوں مگر یہ اب کل صبح ہی روانہ ہو سکے گا۔ وہ دونوں خط مل گئے، اچھا ہوا، زعفرانی مرقع، خط ملک العلماء جس کا پہلا صفحہ اعلیٰ حضرت کے قلم سے زعفران میں لکھا ہوا ہے صفحات کے قریب ہونی چاہیے اگرچہ ہر باب کے بعد مزید چند سادہ صفحے اندراج کے لیے چھوڑے ہوئے تھے۔ خدا کرے مفتی اعظم کے خاندان میں محفوظ ہو۔ ڈاکٹر مفتی عبدالنعیم عزیز کی موت تو کیجیے۔ اگر انھیں اس مجموعہ تعلیمات کی زیارت ہو جائے تو اس کے دو چار صفحات کا ٹکس لے لیں۔ اس کے مندرجات پر ایک مضمون لکھ کر آپ کو بھیج دیں۔ انھیں اس موضوع سے دلچسپی بھی ہے۔ ۱۰ مئی اور ۲۲ مئی کے آزمائشی کارڈ ملے تھے۔ ایک ہی دن دونوں کے جوابات ۳۰ مئی کو دے دیے تھے، ملے ہوں گے۔

آپ کے علامہ صاحب بہت کم عمر ہیں، کچھ دن پہلے انھوں نے شادی کی ہے، جہانیاں جہاں گشت ہیں، پچھڑ تھے اب کئی سال سے ریڈر ہیں ساتھ ہی ساتھ ایک ہال کے پروڈسٹ ہو گئے ہیں۔ سو سو لاکھوں کے مسائل انھیں حل کرنے ہوتے ہیں اس لیے وہ کچھ ضرورت سے زیادہ ہی مصروف رہتے ہیں، اب پھر مفتو داخل ہو گئے ہیں۔ شاس طرف آئے اور نہ ٹیلی فون کیا۔ ملیں گے تو کہیں گا کہ آپ کا جلد کام کرادیں۔

امید ہے آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام

مفتی الدین احمد

—(۵۱)—

علی گڑھ، ۱۸ جون ۱۹۹۷ء

محترّم! السلام علیکم

مکتوب مورخہ ۸ جون کل ملا کو ملا۔ آج صبح پہلا کام یہ کر رہا ہوں کہ آپ کو جواب لکھ رہا ہوں۔ میں نے آپ کو خطوط لکھے ہیں ممکن ہے کہ ۸ جون کے بعد پہنچے ہوں۔ نذر رحمان، دلائل الخیرات اور ظلیل رانا صاحب کی کتابوں کی رسید بھیج چکا ہوں۔ رانا صاحب کو ۶ جون کو علیحدہ سے شکریے کا خط لکھ دیا تھا۔ ملک العلماء کے مکتوبات بنام اعلیٰ حضرت اگر محفوظ رکھے گئے تو بریلی میں ہوں گے۔ ان کے مکاتیب گرامی جن کے ٹکس آپ نے طلب فرمائے ہیں، سب چھپ چکے ہیں اور آخری مرتبہ آپ ہی نے 'حیات اعلیٰ حضرت' کے تیسرے جزو میں چھاپے ہیں۔ ان خطوط کا ٹکسی ایڈیشن نکالا جاسکتا ہے۔ سین امام کے ذمے میرے بھی دو خطوں کے جواب باقی ہیں۔ ہر شخص مصروف ہے کیا کیا جائے۔

علوی کل صبح آئے تھے کہتے تھے اب کا کوری جاؤں گا تو پتا ملے گا کہ کتاب کی عباہت کس منزل پر ہے۔ وہ کہتے ہیں بمبئی سے انھیں جو تحفہ ملا تھا اس کی رسید انھوں نے بھی بھیج دی ہے اور آپ کو بھی اطلاع دے دی ہے۔ آپ کے خط میں اس کا ذکر نہیں، آپ کے بمبئی والے صاحب اچھا کام کر رہے ہیں، اچھی کتابیں چھاپ رہے ہیں۔

میں نے پروفیسر مسلم صاحب کو لکھا ہے کہ آپ موٹر کی سواری رک کر کے پھر سائیکل چلانا شروع کر دیں یہ صحت کے لیے مفید بھی ہے اور اس طرح آپ حکیم صاحب محترم اور فاروقی صاحب کے پاس بھی آجائیں گے۔ گاڑی ان کا بیٹا ڈفر چلاتا تھا، وہ اعلیٰ تعلیم کے لیے امریکا چلا گیا ہے۔ ان کا خط تہذیب الاخلاق میں دیکھا تھا، وہ کبھی ملیں تو ان سے ان کا ٹیلی فون نمبر لے لیجیے گا، کبھی کام آئے گا۔ والسلام

مفتی الدین احمد

—(۵۱)—

علی گڑھ، ۲۶ ستمبر ۱۹۹۷ء

محترّم! السلام علیکم

مکتوب مورخہ ۹ جولائی، جہان رضا انکسٹ کے ساتھ ملا جو آپ کے دوست نے امیر شریف سے روانہ کیا ہے۔ آپ نے اس شہدے کا کوئی پیکٹ لاہور سے بھیجا ہے یا بمبئی سے بھجوا دیا ہے تو وہ ابھی نہیں ملا۔ امیر میں نے رسید بھیج دی اور ان کا شکریہ ادا کر دیا۔ جن معاملات میں آپ علی مشورہ چاہتے ہیں بلا تکلف لکھیں۔ ۲۳ ماہر وال کو آپ کا لفاظی مرسلہ ۲۶ ستمبر موصول ہوا۔ اس سے معلوم ہوا کہ میرے بھیجے ہوئے دونوں

خطوط آپ کو مل گئے۔

دوسرے احمد کی تاریخ وفات معلوم ہو گئی ہے۔ مشفق خواجہ صاحب نے مرحمت فرمائی۔ السلام صاحب یہ کریں کہ اپنا رسالہ تہذیب الاخلاق ضرور بھیجیں، اب تک تو کئی شمارے نکل چکے ہوں گے۔ مجھے صرف پہلا شمارہ ملا ہے۔ کئی ماہ ہوئے انھوں نے اپنے یہاں کی بعض مطبوعات بھیجے کا وعدہ کیا تھا۔ یہ وعدہ ابھی پورا نہیں ہوا۔ پروفیسر غلام مصطفیٰ صاحب کے پوتے حافظ مسٹر احمد خاں کو جو اب سندھ یونیورسٹی میں عربی کے پیکچر ہو گئے ہیں، کچھ عربی مطبوعات کی ضرورت ہے۔ ڈاکٹر صاحب کا خط آیا ہے۔ علی گڑھ میں تو یہ کتابیں نہیں ملتیں۔ کتب خانہ رشید پور دہلی کو خط لکھا ہے لیکن اب یہ کتاب فروش بھی عربی کی کتابیں عرب ملکوں سے نہیں منگواتے اس لیے ان کی دستیابی یہاں مشکل معلوم ہوتی ہے۔ فہرست کی نقل بھیج رہا ہوں۔ لاہور میں یہ کتابیں کہاں مل سکتی ہیں اس کی اطلاع آپ سے زیادہ کس کو ہوگی۔ جو کتابیں مل سکیں ان کی قیمت سے ڈاکٹر صاحب کو مطلع کریں۔ ڈاکٹر صاحب چاہتے ہیں کہ جو کتابیں بازار میں نہ ملیں ان کی زیر کس کا پی کرانی جائے۔ کم یا بلکہ ان کتابوں کی ٹاپائی کی شکل میں عکس بنوانا گزیر ہوگا۔ اور فیکل کالج یونیورسٹی لاہور میں بہت کتابیں مل جائیں گی اور لاہور میں عکس برداری ہو تو ڈاکٹر صاحب پر بار کم ہوگا۔ ممکن ہے سارے عکس ان کے کسی معتقد یا شاگرد کے ذریعے ان تک پہنچ جائیں۔ بہر حال ڈاکٹر صاحب کے لیے جو بھی ممکن ہو سیکھے۔

یاد آیا، میرے ایک کرم فرما شیخ نذیر حسین (اردو دائرۂ معارف اسلامیہ لاہور) اکثر خطوں میں عربی کی جدید مطبوعات کا ذکر کرتے ہیں۔ لاہور کے کتاب فروشوں کے ہاں ان کے وجود کی اطلاع دیتے ہیں۔ موقع ہوتوں سے رابطہ قائم کر کے معلومات حاصل کیجیے۔ ان کے دفتر میں ٹیلی فون بھی ہوگا۔ ان سے ملاقات ہو تو یہ بھی پوچھیے گا کہ ضمیمے کی جلدیں جو وہ مرتب کر رہے تھے ان میں سے کوئی جلد شائع ہوئی ہے یا نہیں؟ ایک بات کا آپ بھی خیال رکھیں کہ میرے پاس دائرۂ معارف اسلامیہ لاہور کا مکمل سیٹ ہے۔ صرف جلد ۱۲ موجود نہیں، بہت کوشش کی اس کے حصول کی، السلام صاحب اور شیخ صاحب کو بھی کامیابی نہیں ہوئی۔ شیخ صاحب کہتے تھے کہ آؤٹ آف پرنٹ ہے، دوبارہ چھپے گی، غالباً اب تک اس کی نوبت نہیں آئی۔ آپ کو لاہور کے کسی کتاب فروش سے مل جائے تو ضرور خرید لیجیے۔ (جلد روزنامہ)

’جہان رضا‘ بابت اگست ۱۹۹۷ء جو میرے محترم جناب حکیم محمد موسیٰ امرتسری کی علمی و دینی خدمات پر بطور نذر پیش کیا گیا ہے مضافی نظم و نثر بہت توجہ اور شوق سے پڑھے۔ آپ نے یہ شمارہ شائع کر کے ہم سب کی طرف سے گویا فرض کفایہ ادا کر دیا ہے۔ ڈاکٹر احمد حسین قریشی قلعہ داری نے حکیم صاحب پر بہت اچھا مضمون لکھا ہے۔ میں انھیں کامیاب مصنف اور ممتاز نثر نگار سمجھتا تھا لیکن ان کے فارسی قطعات و کچھ کران کی نغز گوئی اور قادر الکلامی کا بھی اندازہ ہوا۔ حکیم صاحب قبلہ کی خود نوشت بہت پسند آئی۔ کاش یہ اور مفصل ہوتی، امجور رضوی صاحب کی نظم بھی دیکھی اور امجد علی شاہ جعفری صاحب کے بارے میں آپ کا مضمون پڑھا۔ آپ نے بہت توجہ سے تحریر کیا ہے۔ آپ سے ایسے ہی اچھے مضمون کی توقع تھی۔ اعلیٰ حضرت رضی اللہ

عز کا تصنیف کردہ ”مصطفیٰ جانِ رحمت“ پہ لاکھوں سلام اور بعض نعمتیں ریڈیو پر اکثر سناتا تھا۔ یہ بات اب آپ کے مضمون سے معلوم ہوئی کہ ان کی ترویج میں حکیم صاحب قبلہ کی کوششوں کا دخل ہے۔ میں آپ کے ساتھ داعی شریک ہوں کہ حکیم صاحب کو اللہ تعالیٰ بہت دیر تک سلامت رکھے اور انھیں زندگی بھر صحت مند رکھے۔ امرتسری مجلس رضا کی روسید اوسید عبداللہ صاحب قادری نے بہت اچھی لکھی ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ امرتسری مجلس رضا اب تک تقریباً سو کتب و رسائل شائع کر چکی ہے۔ آپ نے اس شمارے کے لیے ان کے والد محترم سید نور احمد قادری صاحب سے کوئی مضمون کیوں نہیں لکھوایا؟ حکیم صاحب پر وہ بہت توجہ سے مضمون لکھتے۔ والسلام

مفتی الدین احمد

—(۵۲)—

علی گڑھ، ۱۵ اکتوبر ۱۹۹۷ء

محبت گرامی! السلام علیکم

آپ کا مرحلہ لقافہ ۵ اکتوبر یہاں ۱۳ کرو ملا۔ آپ نے بہت کرم فرمایا کہ خطوط نور اڈاک کے سپرد کر دیے۔ معین الدین غفلت نہیں پروفیسر ڈاکٹر سید معین الرحمن، صدر شعبہ اردو و گرومنٹ کالج لاہور کے نامودہ خطا جن کا ہاتھ ہے، اوقات ۵۰- اور مال، لاہور-۵۳۰۰۰۔ شاید غلط میں میں اس پر پتا لکھنا بھول گیا تھا۔ اب یہی شکل کچھ ذہن میں آتی ہے کہ ایک کارڈ ٹرس الدین صاحب کو (B-124، بیکلر A-11) کلشن عثمان نور تھ، کراچی) لکھ بھیجیں کہ براہ کرم سید معین الرحمن کا خط اس پتے پر بھیج دیجیے۔ کیا اچھا ہوا اگر انھوں نے یہ خط آپ کو واپس بھیج دیا ہو کہ یہاں میں کسی معین الدین صاحب سے واقف نہیں۔

ابھی خیال آیا کہ آپ کا وقت بچانے کے لیے میں ہی چند سطریں لکھ کر بھیج دوں کہ آپ ان کے نام روانہ کر دیں کہ آپ کو بہر حال لقافہ میں بھیجنا ہوگا، پوسٹ کارڈ آپ کہتے ہیں کہ آپ کے یہاں نہیں ملتے۔ حالانکہ یہ بہت ضروری ہے۔ دو سطریں لکھنے کے لیے دو روپے آپ کیوں خرچ کریں۔ میں تو کارڈ پر بھی کبھی کبھی ۲۵-۳۰ سطریں لکھ دیتا ہوں۔ میری والدہ (اللہ ان پر رحمت و رضوان کے پھول برسائے) کا لکھا ہوا ایک پوسٹ کارڈ میرے پاس، بہت دنوں تک محفوظ رہا۔ اس میں چالیس سطریں تھیں۔ یہ انھوں نے علی گڑھ بھیجا تھا جب میں یہاں انٹرمیڈیٹ کا طالب علم تھا۔ میں نے اس خط کی کھل اشاعت کے لیے شاید لکھا ہو جو عمان کی کانفرنس کے متعلق تھا۔ میرا خیال چھوٹا سا مضمون لکھ کر سیارہ یا اوراق کو بھیجے کا تھا لیکن جب آپ کے نام کا خط طویل ہو گیا اور اس میں بہت سی باتیں آئیں تو میں نے مضمون لکھنے کا خیال ترک کر دیا۔ سوچا آپ کے یہاں چھپ جائے گا جب بھی بہت سے لوگ پڑھ لیں گے۔ لیکن آپ کا رسالہ چونکہ ایک دینی رسالہ ہے اس کے لیے سفر نامہ موزوں نہ ہو تو آپ میرے پاس بھیج دیجیے، میں اسے مضمون کی شکل دے کر ’معارف‘ کو بھیج دوں گا۔ خدا کے واسطے اسے گم نہ کیجیے گا۔

علوی کو آپ کا خط شعبے کے پتے پر بھیج دیا ہے۔ ان کا ٹیلی فون آیا کہ کتاب چھپ گئی ہے۔ میں نے بھیج دیے ہیں۔ ساری کتابیں ہمیں جیسے میں بڑی قباحت ہے، دہلی جا کر پہنچا سکتا ہوں۔
ابو جحہ کوڑ لاتی ہے جو انوں کی تن آسانی!

پروفیسر محمد اسلم صاحب کے رسالے کا صرف پہلا شمارہ مجھے ملا ہے۔ آپ ان سے اب تک کے سارے شمارے لے کر ازراہ کرم بھیج دیں۔ مدقوں سے ان کا خط نہیں آیا۔ ان کا ٹیلی فون نمبر آپ کے پاس ہو تو ان سے کہیے کہ وہ خط لکھ کر آپ کو بھیج دیں۔ آپ اپنے لفافہ میں روانہ کر دیں۔ ان کے ادارے کی تازہ معلومات سے بھی مطلع فرمائیے۔ دائرہ معارف اسلامیہ کی جلد دوازدہم شیخ نذیر حسین صاحب سے تو نہیں مل سکے گی۔ میں انھیں کئی بات لکھ چکا ہوں اور لاہور میں ان سے ایک بار کدہ بھی چکا ہوں۔ وہ کہتے ہیں کہ اسٹاک میں نہیں ہے اور دوسرے ایڈیشن کی نویت نہیں آئی۔ آپ کسی کتب فروش سے حاصل کر لیں تو کر لیں ورنہ تو مجھے اس کے ملنے کی زیادہ توقع نہیں ہے۔

حکیم صاحب قبلہ کے کتب خانے کی فہرست کی دوسری جلد بھجوا کر ممنون کیجیے۔ عرس اعلیٰ حضرت پر بریلی شریف میں آپ کی متوقع آمد پر خوشی ہوئی۔ علی گڑھ ضرور آئیے سرسید کی یادگار ایک نظر دیکھ جائیے۔ حضرت مولانا سید سلیمان اشرف کی قبر کی زیارت کیجیے فاتحہ پڑھ لیجیے۔ خانقاہ برکاتیہ کے چشمہ و چراغ شاہ محمد امین مارہروی، حکیم خلیل احمد جاسی اور مولانا سید ظہیر احمد زیدی (تمیز صدر الشریعہ) یہیں تشریف فرما ہیں اور ہاں میں بھی یہیں ہوں۔ حافظ منیر احمد خان کو جن عربی کتابوں کی ضرورت ہے ان کے بارے میں شیخ غفر حسین صاحب آپ کو صحیح اطلاع دے سکتے ہیں۔ یہ تو عربی ادب کی مشہور کتابیں ہیں اور اجماعت کتب میں ان کا شمار ہوتا ہے۔ ڈاکٹر ظہیر احمد اعظمی صدر شعبہ عربی اس کتاب فروش کا پتا دیتے ہیں جہاں سے یہ کتابیں مل سکتی ہیں۔ اگر یہ کتابیں جامعہ سندھ کے نصاب میں شامل ہیں تو حیدرآباد کراچی میں بھی مل سکتی ہیں لیکن نہیں ملتی ہوں گی اسی لیے ڈاکٹر صاحب نے مجھے لکھا اور اب میں آپ کو زحمت دے رہا ہوں۔ اُمید ہے مزاج گرامی بخیر و عافیت ہوگا۔ والسلام

مختار الدین احمد

—۴۵۳—

علی گڑھ، نومبر ۱۹۹۹ء

مکرمی و محترمی جناب میرزا اقبال احمد فاروقی صاحب الاسلام علیکم

کل ایک ضخیم پیکٹ اور آپ کے دو گرامی نامے ملے، ممنون و مسرور ہوا۔ دائرہ المعارف کی جلد دوازدہم آپ نے خوب حاصل کی، میں تو مایوس ہو چلا تھا۔ اب میرا سب کچھ ہو گیا۔ یہ معلوم نہ ہوا کہ یہ دوسرا ایڈیشن ہے یا پہلا ایڈیشن کا نسخہ ہے جو پنجاب یونیورسٹی بک ڈپو میں محفوظ تھا۔ پروفیسر اسلم صاحب اور شیخ نذیر حسین صاحب کو تو یہی لکھتے اور بوقت ملاقات کہتے رہے کہ اب بک ڈپو میں کوئی نسخہ اس جلد کا موجود نہیں۔ مجھے

حجت ہوئی تھی کہ جب سب جلدیں موجود ہیں تو یہ بارہویں جلد کیوں نہیں ملتی۔ اس میں ایسی کیا خاص بات ہے جو سب فروخت ہو گئی اور بقیہ جلدیں باقی بچ گئیں۔ میرا خیال تھا کہ جلد نئے ختم ہو گئے ہوں گے اور کارکنان جلد ۱۲ کے فرے جلد کرانے سے کسی وجہ سے پہلو تکی کرتے رہے ہوں گے۔ اس لیے کہہ دیتے ہوں گے کہ کوئی نسخہ موجود نہیں۔ الحمد للہ آپ کی سعی و سہم سے یہ جلد حاصل ہو گئی۔ خدا آپ کو جزائے خیر دے۔ حکیم صاحب کی مرسلہ کتاب بھی ملی، انھیں شکریے کا خط لکھ دوں گا اور موقع ملا تو میاں جیل احمد صاحب شرقی پوری کو ایسی لکھوں گا۔

’جہان رضا‘ کے دس نسخے ملے، اس شمارے کا خط ملے ہے، اچھا معلوم ہوتا ہے لیکن یہ کتاب کے لیے موزوں ہے، در سالے کے لیے تو وہی باریک خط بہتر ہوگا جس میں زیادہ مواد سما جائے۔ تارکین کے خطوط اگر آپ شائع کریں تو ایڈیٹر کا حق بھی تصرف میں لائیں۔

یہ آپ نے لوگوں کے ٹیلی فون نمبر خوب چھاپے مگر میرا نمبر لفظ چھپ گیا ہے۔ صحیح وہی ہے جو آپ نے میرے لیٹر ہیڈ پر چھاپا ہے یعنی 403517۔ کسی موقع پر اگر آپ اپنے رسالے کے مضمون نگاروں اور کچھ عام لوگوں کے ذاک کے پتے چھاپ دیں تو لوگوں کو ایک دوسرے سے خط کتابت میں آسانی ہو جائے گی۔ اب میں مفتی رحیب علی صاحب بن پارہ کو خط لکھ کر ان سے ملک العلماء کے خطوط کے کس حاصل کرنا چاہتا تھا۔ اس لیے کہ ملک العلماء کے نام ان کے کچھ خطوط مجھے ملے ہیں مگر صحیح پتا معلوم نہ ہونے کے سبب انھیں اب تک نہ لکھ سکا۔ آپ پتے چھاپیں تو نام حروف تہجی کے حساب سے الف سے شروع کر کے ’ی‘ تک یا بہتر ہو کہ انگریزی میں چھاپیں، ۸ سے ۲ تک۔ انگریزی میں چھاپنے سے پتے کی محنت کا زیادہ امکان ہے۔

’نہان المعرف‘ کا انتظار رہے گا۔ خدا کرے وقت پر چھپ جائے۔ کوئی حرج نہیں اگر کاغذ اس میں ہکا کا یا جا رہا ہے۔ رسالہ کسی طرح چھپتا رہے۔ یہی بہت بہت کی بات ہے۔ کسی کو موقع ملے تو ساری تقریریں کتابی شکل میں اچھے کاغذ پر چھاپ لے گا۔ یہ سب آپ کی توجہات کا نتیجہ ہے کہ رسالے چھپ چھپ کر شائع ہو رہے ہیں اور لوگ فیض اٹھ رہے ہیں۔

شیخ منظور الہی صاحب بڑی خوبیوں کے آدمی ہیں، بہت لائق آدمی ہیں اور بہت اچھے مصنف و انشا پرداز، اور پھر مصروف لیکن مجھ سے بہت محبت کرتے ہیں اور طویل خط لکھا کرتے ہیں۔ ابھی چند دنوں سے ایک خط کا جواب نہ لکھ سکا تو اس خط کی زیر کس کا پی انھوں نے بھیج دی۔ تقریباً ہر خط میں ذکر کرتے ہیں کہ آپ لاہور نہیں آتے۔ آپ سے ملنے کو بہت دل چاہتا ہے۔ فارسی شعروں کا بڑا پاکیزہ ذوق رکھتے ہیں۔ انھیں کثرت سے اشعار یاد ہیں۔

خوشی ہوئی تھی اس اطلاع سے کہ صفر المنظر میں آپ سے ملاقات کی مسرت حاصل کروں گا۔ اب اس وقت ہوا کہ فی الحال آپ سفر بریلی کا ارادہ نہیں رکھتے۔ دارالعلوم نعمانیہ کی تاریخ کی ترتیب بھی بہت اہم کام ہے۔ اس وقت ابو جاسن آپ ہی یہ کام انجام دے سکتے ہیں۔ اب کاغذ نہز گیا۔ خط ختم کرتا ہوں۔ خدا آپ کو

خوش و خرم رکھے اور ہمیشہ صحت مند و تندرست رہے۔ والسلام

عقار الدین احمد

—۵۵—

علی گڑھ، ۱۳ جنوری ۱۹۹۸ء

محترمی و کرمی جناب میرزا صاحب! السلام علیکم

مؤرخہ ۲ جنوری کا خط ابھی ملا۔ اس طرف کانفرنسوں، سیمیناروں اور دورے مکروہات میں پھنسا رہا۔ اس لیے یہ ضرور ہے کہ زیادہ خطوط نہیں لکھ سکا لیکن ایسا ابھی نہیں کہ دو مہینے میں میں نے کوئی خط نہ لکھا ہو۔ اب دیکھیے آج بلکہ ابھی آپ کا خط موصول ہوا تو فوراً خط لکھنے بیٹھ گیا اور خط بھی براہ راست آپ کو بھیج رہا ہوں کہ جلد از جلد مل جائے۔

نبیان المعراج نمبر ۳۹ کے ۱۰ دسمبر کو ملے اور میں نے رسید اسی دن بھیج دی۔ میں نے حسن طاعت کی تعریف کی اور آپ کا شعر یہ ادا کیا تھا۔ آپ کی توجہات کی برکت سے حضرت ملک العلماء کے رسائل برابر شائع ہو رہے ہیں۔ خدا آپ کو اور آپ کے رفقاء کو جزائے خیر دے۔ حضرت مولانا حکیم محمد موسیٰ صاحب امرتسری کے لیے برابر دعا گو رہتا ہوں۔ ان کی سرپرستی میں آپ کا ادارہ اعلیٰ حضرت اور ان کے خلفاء و تلامذہ کے آثار چھاپ کر محفوظ کر رہا ہے اور خلق خدا کو فائدہ پہنچا رہا ہے۔

مولوی غمسن انصاری نے جو ملک العلماء کی رجسٹری شریف کی تقریر بمسن پر چھاپی تھی اس کی اشاعت مفید ہوگی۔ ایک تو یہ کہ وہ اب نایاب ہے اور دوسرے آپ کا سلسلہ مکمل ہو جائے گا۔ آپ نے اگر نہیں شائع کیا تو علمی و دینی ذوق رکھنے والے لوگ بمسن کی تفسیر اور تشریح کہاں ڈھونڈنے جائیں گے۔ آپ اسے ضرور شائع کریں۔ مجھے تو یاد آتا ہے کہ جو تقریریں ملی تھیں ان سبھوں کے ٹکس آپ کو روانہ کر دیے تھے۔ اب غیر مطلوبہ مواد کچھ کر کے فرمائیں کہ آخر تقریر کس لفظ تک اور کس سال تک کی آپ کو مل گئی ہے تاکہ میں آگے کے مسودات تلاش کروں۔ آپ نے تحریر فرمایا ہے کہ عزیزی محمد شاہد اقبال صاحب نے مزید چند نیچر کپوز کروالے ہیں جن کی تفصیلات ایک سابقہ خط میں درج ہیں، عرض ہے کہ آپ کا یہ خط غالباً مجھے نہیں ملا۔ براہ کرم تفصیلات پھر بھیج دیجئے تاکہ میں کتب خانے میں مسودات تلاش کروں۔ اخیرات اہسان نکال کر سامنے رکھ لی ہے، ابھی تک مصروفیات کی وجہ سے اس کی طرف توجہ کرنے کا موقع نہیں مل سکا لیکن اب بہت تاخیر ہو گئی ہے۔ ان شاء اللہ اب یہ کام جلد کروں گا۔

ہاں صاحب مکتوبات ملک العلماء چھپ جائیں تو خوب ہو لیکن آپ کیا التزام کر سکیں گے کہ جتنے اوراق 'جہان رضا' میں چھپتے جائیں آپ ان کے دو سواڑھائی سو یا پانچ سو فرسے فاضل چھپواتے جائیں جو بعد میں جمع کر کے کتابی شکل میں آپ شائع کریں۔ یا اس شکل میں ترجمات زیادہ ہوں گے اور آپ یہ پسند فرمائیں گے کہ ایک بار رسالے میں چھپ جانے کے بعد پھر صحیح و غلط، ترمیمات اور اضافات کے ساتھ کپوز ہو کر

کتابی شکل میں شائع کیے جائیں۔ اپنی رائے سے مطلع کیجیے۔ مجھے تو دوسری شکل بہتر معلوم ہوتی ہے۔ ابھی تو مختلف اصحاب کے نام متفرق خطوط چھپ سکتے ہیں۔ کتابی شکل کے لیے تو ضرورت ہے کہ سارے خطوط مکتوب الہم کے اسمائے گرامی کی ابجدی ترتیب سے شائع کیے جائیں۔ یہ تحریر فرمائیے کہ ہر صفحے کے نیچے فٹ نوٹ کپوز کروائیں گے یا آخر میں۔ ہر صفحے کے نیچے فٹ نوٹ لکھنے اور چھپوانے اور پڑھنے میں بھی آسانی ہوگی۔ یہ کاغذ جس پر آپ نے موجودہ خط تحریر فرمایا ہے بہت باریک ہے۔ براہ کرم اپنا چھپا ہوا رانگنگ ہیڈ استعمال فرمائیے۔ موسم اس زمانے میں بھی یہاں تاہوار اور غیر معقول ہے۔ آج اچھی دھوپ لگی ہے، باہر لان میں بیٹھ کر آپ کو یہ خط تحریر کر رہا ہوں۔

معلوم نہیں ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی صاحب سفر سے واپس آئے یا نہیں۔ ان کا کوئی خط نہیں آیا۔ پروفیسر محمد اسلم صاحب کا خط آیا تھا۔ اسے آئے ہوئے کچھ دن ہو گئے ہیں۔ جواب لکھ کر بھیج رہا ہوں۔ اب غلاف بند کر کے ڈاکٹ گھر بھجواؤں گا اور ظہر پڑھ کر اسی لان میں قرآن شریف تلاوت کروں گا۔ کل ۲۴ پارے ہو گئے، مصروفیات کے باوجود دو پارے روز کا واسطہ ہے۔ میرے پاس اعلیٰ حضرت کا ترجمہ اور تفسیر لمبی کا وہ ایڈیشن ہے جو بڑی تقطیع پر چھپا تھا۔ یہ ذرا دوازی ہے۔ بمبئی سے مولوی سعید نوری صاحب تشریف لائے تھے۔ وہ وہاں رسالہ بھی چھاپتے ہیں اور سی لٹریچر بھی۔ انھوں نے اپنے یہاں سے حائل بھیج دیا تھا۔ یہ ترجمہ کے ساتھ ہے لیکن بہت باریک ہے۔ آٹھ گھنٹہ پڑھ کر تباہے خاص طور پر ترجمہ پڑھتے وقت۔ یہاں علی گڑھ شہر میں کتابوں کی دکانیں غیر مسلم حضرات کی ہیں۔ وہ چھوٹی بڑی تقطیع کے مصحف اور حائل اور لائیں اخیرات سب کچھ رکھتے ہیں۔ ایک دن میری بیگم صاحبہ شہر جانے لگیں تو میں نے کہا کہ میرے واسطے اوسط درجے کا مصحف پاک لیتی آئیں جو دوازی نہ ہو لیکن ترجمہ اعلیٰ حضرت ہی کا ہو۔ وہ کہتی ہیں کہ انھیں توجہ ہوا ہندوؤں کا انداز ان سے پوچھا کہ ترجمہ آپ کو کس کا چاہیے۔ وہ فاتحہ نیاز والے بڑے مولانا صاحب کا یا دوسرے مولانا صاحبان کا انھوں نے کہا فاتحہ نیاز والے مولانا صاحب کا۔ اس نے اعلیٰ حضرت کا ترجمہ والا قرآن انھیں پیش کر دیا۔ یہ بہت مناسب۔ یہ حضرات تجارت کا ہنر جانتے ہیں۔ والسلام

عقار الدین احمد

—۵۶—

علی گڑھ، ۵ فروری ۱۹۹۸ء

ناروتی صاحب کرم! السلام علیکم

مؤرخہ ۲۵ جنوری، ۶ فروری کو موصول ہوا۔ آپ عزت افزائی فرماتے ہیں کہ خطوط اس قدر پسند فرماتے ہیں۔ میں تو کثرت سے اور قلم برداشت خطوط لکھا کرتا ہوں اور عام طور پر غفلت میں کہ خیال رہتا ہے ایک نکلنے کا وقت قریب ہے۔ زندگی میں پچاس ساٹھ ہزار خطوط تو ضرور لکھے ہوں گے۔ آپ کو اگر پسند آئے ہیں تو اس کی ایک وجہ شاید یہ ہو کہ مختلف الطبائع اور مختلف ذوق کے اصحاب سے میری خط کتابت ہے

اور انھیں مختلف موضوعات پر لکھتا رہتا ہوں۔ یہ طبقہ بہت وسیع ہے۔ ہندستان، پاکستان، بنگلہ دیش شرق وسط، یورپ، امریکہ میں میرے کتاب انہم پھیلے ہوئے ہیں۔ خود پاکستان کے متعدد شہروں میں میرے لئے والے، میرے جاننے والے ہیں جو مختلف حلقوں سے تعلق رکھتے ہیں۔ آپ مرسلہ خطوط پر ایک نظر ڈال لیا کیجیے کہ یہ مختلف ذوق کے لوگ ہیں اور ان کے نام کے خطوط کے موضوعات میں تنوع ہے۔ آپ شاید انھیں دلچسپ پائیں۔

مولوی شمس الٰہی بہار کے رہنے والے ہیں، لاہور چلے گئے تھے مدت سے ان کا پتا نہیں۔ جن صاحب کا آپ ذکر کر رہے ہیں وہ شاید دوسرے صاحب ہیں، لیکن پتا چلائے خدا کرے آپ کی اطلاع صحیح ہو۔ آپ کا رجسٹرڈ پارسل قول گیا تھا جس میں دلائل الخیرات کے دو نسخے تھے، ایک آپ کے شکر ہے اور دعاؤں کے ساتھ بیگم صاحبہ نے قبول فرمایا اور اسے سر پر رکھا اور آنکھوں سے لگایا اور دوسرا علوی صاحب کے لیے ہے جن پر چار پانچ ماہ سے نگاہ نہیں پڑی ہے۔ ان کا نسخہ محفوظ رکھا ہوا ہے۔

مکتوبات ملک العلماء کی اشاعت کی تجویز پسند آئی۔ خیال رکھوں گا، ایک مجموعہ ان خطوط کا بھی مرتب ہو سکتا ہے جو علمائے اہل سنت، مشاہیر ہند و پاک، ان کے احباب و تلامذہ نے انھیں لکھے ہیں۔ 'تہذیب الاخلاق' (لاہور) کا مرسلہ شامل کیا تھا۔ میں نے اسلم صاحب سے اور طلب کیے تھے وہ نہیں آئے۔ فاروقی صاحب! میری حیثیت صرف یہی رہنے دیجیے کہ عربی کا یونیورسٹی میں استاد رہا ہوں، علی گڑھ اور آکسفورڈ میں تعلیم حاصل کی، اردو اور فارسی ادب سے شوق رکھتا ہوں اور اسلامیات سے دلچسپی۔ میں اس میں خوش ہوں، ہاں مشاہیر علماء اور اپنے بزرگوں سے محبت و عقیدت رکھتا ہوں۔ میں اتنے ہی میں گمن ہوں اور جسے آپ جیسا غلط اور قدر شناس مل جائے اسے اور کیا چاہیے۔ دیکھیں یہ خط آپ کو کب ملتا ہے؟ فیروز عاقبت کا طلب گار۔

عقار الدین احمد

—(۵۷)—

علی گڑھ، ۱۹ مارچ ۱۹۹۸ء

محترمی جناب میرزا وہ صاحب! السلام علیکم!

کارڈ مورخہ ۱۶ فروری ۲۳ کو اور مورخہ ۲۵ مارچ ۶ تاریخ کو موصول ہوا۔

میں نے آپ کی فرمائش نوٹ کر لی ہے کہ مکتبہ ملک العلماء مجھے مرتب کرنے ہیں، ابھی تو فکر ہے کہ پہلی فرصت میں جوابہ البیان دیکھ کر آپ کو بھیج دوں۔ مواہب ارواح القدس کا موضوع بھی بہت اہم ہے، اسے بھی شائع ہونا چاہیے۔

خطوط لکھنے پر میرزا خاصا وقت صرف ہوتا ہے، یہ تو آپ کو اندازہ ہوگا۔ کبھی مفصل خط لکھتا ہوں تو اچھا خاصا کام کا وقت اس عمل میں صرف ہو جاتا ہے۔ میرے تعلقات بہت وسیع ہیں اور میری دلچسپیاں بھی متنوع

تھم کی ہیں اس لیے اطراف و اکناف سے خاصے خطوط آتے رہتے ہیں اور چونکہ سب کو جواب دینا بھی ضروری سمجھتا ہوں اور جلد از جلد نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ اصل کام دہ جاتے ہیں اور دوسرے متفرق کاموں میں سارا یا بیشتر وقت نکل جاتا ہے۔ بہر حال آپ کو ایک مفصل خط لکھا ہے جسے دوسرے خطوط کے ساتھ آپ کی خدمات میں ۲۱ مارچ کو رجسٹری سے بھیجا ہے اور کچھ مقالات و تقریرات کے عکس ۲۲ فروری کو روانہ کیے ہیں۔ اب آپ کے تفصیلی خط کا انتظار ہے۔ 'جہانِ رضا' کا بھی منتظر ہوں۔ امید ہے آپ بخیر و عافیت ہوں گے۔ والسلام

عقار الدین احمد

—(۵۸)—

علی گڑھ، ۱۹ مارچ ۱۹۹۸ء

محبت گرامی، السلام علیکم!

آج سہ پہر کو علی گڑھ کے شعبہ اردو میں ہندستان بھر کے شعبہ اردو کے کوئی پچاس نوجوان اساتذہ کی مجلس میں شامی ہند کی قدیم ترین اردو شری کتاب کربل کھا (فصلی) پر لکچر دے کر گھر واپس آیا تو ڈاک میں آپ کا مرسلہ پیکٹ رکھا ہوا ملا۔ بہت شوق سے کھولا اور بڑی مسرت سے آپ کا گرامی نامہ مورخہ ۱۹ مارچ اور مرسلہ مطبوعات دیکھیں۔ اعلیٰ حضرت اور علمائے اہل سنت کے رسالے آئندہ بھیجیں تو اگر ممکن ہو تو ان کے دو نسخے بھیجا کریں۔ مولوی جمیل اختر رضوی ایک صاحب قصبہ پارا ضلع کانپور میں چھوٹے سے تاجر ہیں، انھیں اعلیٰ حضرت اور علمائے اہل سنت کی تصانیف جمع کرنے کا شوق ہوا ہے۔ وہ تحریک تلاش کتب رضویہ کے ناظم ہیں۔ اپنی محدود آمدنی سے بڑی رقم کتابوں کی تلاش، خرید و گس پر خرچ کرتے ہیں۔ کئی سو کتب و رسائل انھوں نے جمع کر رکھے ہیں اور مزید تلاش جاری ہے۔ انھیں کتب و رسائل بھیجا رہا ہوں۔ ان کا پتا یہ ہے۔ قصبہ پارا ضلع کانپور۔ ۲۰۹۳۱۱ (یو پی) ہندستان۔ 'العصارم' اور 'تذکرہ' کافی شہید انھیں بھیج رہا ہوں۔ پھر بھی یہ دونوں رسالے آپ مجھے بھیج دیں گے۔

یہ خط اس اطلاع کے لیے بھیج رہا ہوں کہ پرسوں ۲۱ مارچ کو یہاں سے تین احباب جشنِ مرشد میں شرکت کے لیے کراچی جا رہے ہیں۔ ایک ہفتے کے بعد تین دن کے لیے لاہور جائیں گے اور جاوید طفیل صاحب مدیرِ نقوش کے یہاں ٹھہریں گے۔ آپ خطوط و کتب ان کے ذریعے بھیج سکتے ہیں۔ لیکن یہ لکھ دوں کہ ان میں ایک صاحب مرفوع القلم ہیں۔ آپ کی مرسلہ کتابیں اور خطوط بھولی آئیں اور کہاں دے آئیں معلوم نہیں، دوسرے صاحب جو انگریزی کے استاد ہیں وہ خطوط کا بار اٹھا سکتے ہیں اور بس ان کے ہاتھ کتابیں نہ بھیجیں۔ تیسرے صاحب جو ادبیات کے استاد ہیں اور لاہور آتے جاتے رہتے ہیں وہ باہمت آ دی ہیں۔ خطوط لا سکتے ہیں اور کتابیں بھی۔

ملک العلماء کی رجسٹری کی تقریریں بھیج دیجیے۔ میں ایک نظر ڈال لوں گا اور ان تقریروں کا اچھا عکس بنا کر بھیج دوں گا۔ آپ نے فاضل بریلوی پر یہ میرا مضمون پسند کیا، محنت سورت لگی۔ آپ نے کپڑ کر لیا اور نہ کہتا۔

ہر جگہ ناموں کے ساتھ تعظیمی الفاظ بڑھا دیجیے۔ یہ شمارہ زیادہ تعداد میں بھیجیے۔ بعد کو کچھ ترمیم و اضافہ کروں گا۔ پھر آپ چاہیں تو کتابی شکل میں شائع کر دیں۔ 'مشرقی اور مستقبلہ' بھی کہیں چھپوا دیں بہت قیمتی علمی رسالہ ہے۔ میں نے بھی توجہ سے تمہید لکھی ہے۔ امید ہے آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام

مختار الدین احمد

﴿۵۹﴾

علی گڑھ، ۲۷ مارچ ۱۹۹۸ء

محترمی جناب پیر زادہ صاحب! السلام علیکم

مورخہ ۱۱ مارچ وصول پاکر بہت خوشی ہوئی۔ آپ نے نسبتاً مفصل لکھا ہے مطبوعہ مضامین اور خطوط کے پیکٹ کی رسید بھی ملی۔ فاضل بریلوی پر تو مضمون کی آپ نے کیونجنگ کر لی لیکن شاید ایک بات نظر انداز ہو گئی۔ میں نے لکھا تھا کہ یہ مضمون اصل میں ایرانی انسائیکلو پیڈیا آف اسلام کے لیے لکھا گیا تھا اور مقالہ لکھنے میں اس کے بنائے ہوئے اصول اور ضابطوں کا لحاظ رکھا گیا تھا اور اسی طرح مسلم یونیورسٹی کے رسالے 'فکر و نظر' میں بھی چھپا۔ آپ شائع کرتے وقت حضرت مولانا وغیرہ کا اضافہ کر دیتے تو اچھا تھا۔ اس لیے کہ آپ کے قارئین عام قارئین سے مختلف ہیں جو چیز جب کتابی شکل میں آپ شائع کریں گے اس وقت خیال رکھیے گا۔ ممکن ہے میں کچھ اضافے بھی کروں۔ خوشی ہوئی کہ فاضل بریلوی پر یہ مضمون آپ کو پسند آیا۔ آپ لوگوں کو تو پسند آتا ہی لیکن یہاں ایسے حلقوں میں پسند کیا گیا ہے جن سے داد پانے کی توقع بہت کم تھی۔

ملک العلماء کی جو فہرست پر ہی نہیں جاری ہے کیونجنگ نے اس کی نشاندہی فرمائی کہ دوسرا صاف کس بھیجا جائے۔ فاضل بریلوی پر یہ میرا تیسرا مقالہ ہے۔ پہلا 'المیزان' میں اس کے خصوصی شمارے میں چھپا تھا۔ دوسرا ملفوظات پر تھا، اب اضافوں کے ساتھ پھر شائع ہو رہا ہے اور تیسرا یہی مضمون جو آپ کے زیر مطالعہ رہا۔ ایک دو مضمون اس موضوع پر اور ہو جائیں تو آپ کتابی شکل میں شائع کر سکتے ہیں۔

ایک کرم فرمانے "خبر الوصلین" کا آف پرنٹ منگوا دیا تھا بھیج رہا ہوں۔ ڈاک سے یا کسی معتبر ذریعے سے انھیں بھجوا دیجیے۔ امید ہے آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام

مختار الدین احمد

﴿۶۰﴾

علی گڑھ، ۲۷ مارچ ۱۹۹۸ء

محترمی! السلام علیکم

عید کی تہنیت قبول فرمائیے۔ میری تحریرات کتنی ہوں گی۔ اب جواب کا انتظار ہے۔ ممکن ہے آپ کا خط راستے میں ہو۔ کل اور آج عید کی تعطیل ہے، حکومت ہند کی طرف سے دفا تر بند ہیں اس لیے نہ کل ڈاک آئی نہ آج توقع ہے۔

ہاں صاحب آزمائشی کارڈ جو سرفیس مکمل سے بھیجتا تھا برابر آپ لوگوں کو مل رہا تھا۔ اب نہ معلوم کیا ہوگا پڑا کہ ایک ہی دن آپ کے اور نجم الاسلام صاحب کے نام کے کارڈ بغیر وجہ بتائے واپس آ گئے۔ یا تو اجرت مزید بڑھ گئی ہے یا یہ کارڈ کسی ایسے ہاتھ آ گئے جو صحیح اجرت سے واقف نہیں، سوچا ہوگا کہ یہ ایک روپے میں خط اتنی دُور کیسے پہنچ سکتا ہے۔ سوچا تھا انھیں لے کر جرنل پوسٹ آفس کے کسی ذمہ دار آفیسر سے مل کر صورت حال معلوم کروں اور شکایت کروں، پھر خیال ہوا یہ دوسری اور قطع اوقات ہے، اس سے بہتر ہے کہ کچھ اور خرچ کر کے دونوں کارڈ آپ کو بھیج دوں، ایک آپ رکھ لیں اور ایک نجم الاسلام صاحب کو لفافے میں رکھ کر بھیج دیں۔ آج شام چند دنوں کے لیے حکومت بہار کے گورنر صاحب کی دعوت پر پٹنہ جا رہا ہوں، واپس آ کر تفصیل لکھوں گا۔ والسلام

مختار الدین احمد

﴿۶۱﴾

گورنمنٹ ہاؤس پٹنہ، ۱۸ مارچ ۱۹۹۸ء

محترمی جناب پیر زادہ صاحب! السلام علیکم

میں ۱۰ مارچ سے پٹنہ میں ہوں اور ڈاکٹر اخلاق الرحمن قدوائی صاحب گورنر بہار کے ساتھ ٹھہرے ہوئے ہیں۔ انھی کی مجلس پر یہاں آیا اور چند گھنٹوں کے بعد ایک نئی یونیورسٹی مولانا مظہر الحق عربی و فارسی یونیورسٹی پٹنہ کا پہلا وائس چانسلر مقرر ہوا۔ اسی شام کو گورنر، وزیر اعلیٰ، وزیر اعلیٰ سابق، حکومت بہار کے دوسرے وزراء، مجلس مقننہ کے اراکین، بہار کے مشاہیر اور عربی و فارسی و اردو کے اساتذہ اور ان مضامین سے دلچسپی رکھنے والے حضرات کی موجودگی میں یونیورسٹی کا افتتاح عمل میں آیا۔

میں اب تک راج بھون میں مقیم ہوں۔ ایک دو دن کے بعد عزت مآب ڈاکٹر اخلاق الرحمن قدوائی عازم بنگالہ ہوں گے، جہاں وہ گورنر ہو کر جا رہے ہیں اور میں ایک عزیز کے یہاں فی الحال منتقل ہو جاؤں گا جب تک حکومت بہار میرا استقرا متعین نہ کر دے۔ صوبہ بہار کا میں پانچواں یا چھٹا مسلم وائس چانسلر ہوں یعنی بہار کی گیارہ یونیورسٹیز میں پانچ یونیورسٹیز کے وائس چانسلر مسلمان ہیں۔ عربی، فارسی یونیورسٹی کے قیام کا انتظام بھی صوبہ بہار میں ہوا، یہ دونوں اعزازی یہاں ہندوستان کے کسی اور صوبے کو حاصل نہیں۔ حیدر آباد میں مرکزی حکومت نے اردو یونیورسٹی قائم کر دی ہے۔ عربی فارسی اور اردو یونیورسٹی تو قریبی مملکتوں میں بھی جہاں تک مجھے علم ہے کہیں قائم نہیں۔ کچھ دن پہلے آپ کو ایک خط لکھا تھا ملا ہوگا، رسالے کا انتظار ہے۔ امید ہے آپ بخیر و عافیت ہوں گے۔ والسلام

مختار الدین احمد

﴿۶۲﴾

علی گڑھ، ۱۵ اپریل ۱۹۹۸ء

کرمی و محترم! السلام علیکم

ایک ماہ پنشنہ میں قیام کے بعد مظہر الحق یونیورسٹی کے کام سے علی گڑھ آیا تو آپ کا والا نامہ مورخہ ۱۶ مارچ ۱۹۹۸ء میں رکھا ہوا ملا۔ یاد فرمائی کے لیے ممنون ہوا۔ مسئلہ کارڈ ابھی نہیں پہنچا، درود شریف کے دو نسخے ملے ایک تنظیم صاحبہ کو پیش کیا گیا۔ دیکھ کر بہت خوش ہوئیں، انھوں نے کہا لاہور میں طباعت بہت خوبصورت ہوتی ہے، میں نے کہا جی ہاں لیکن وہاں کتاہیں بہت بڑی بھی چھپتی ہیں۔ اس نسخے کے حسن طباعت میں اصل میں میرزا داود صاحب کا ذوق کام کردہا ہے۔

پنجاب یونیورسٹی کا کالج دیکھا، قابل قدر ہے۔ 'تہذیب الاخلاق' کے دو شمارے بھی ملے، دیکھ کر بہت محظوظ ہوا۔

اب 'جہان رضا' کے تازہ شمارے کا انتظار ہے۔ مضمون چھپا تو یہاں تقسیم کرادوں گا جس کے لوگ بڑے منتظر ہیں۔ نسخے زیادہ تعداد میں بھیجیں تو چھاپو ۲۲ مارچ کو پرو فیسر محمد اسلم صاحب کے نام ایک درجہ ڈیپکٹ بھیجا ہے جس میں پنشنہ کے اخبارات کے کچھ تراشے ہیں۔ میں نے تاکید کی ہے کہ وہ آپ کو دکھادیے جائیں۔ انھیں دیکھ کر یقین ہے آپ بہت خوش ہوں گے۔ اسلم صاحب نے اب تک رسید نہیں بھیجی اس لیے تروڈ ہے۔ رجسٹری کا نمبر ۱۹۹۸ء ہے۔ میں نے پہلے بھی لکھا تھا 'حیات ملک العلماء' کے کچھ مزید نسخے مطلوب ہیں، شاید اب باقی نہ بچے ہوں۔ مظہر الحق عربی فاری یونیورسٹی کے کام سے اگلے نسخے بھر جانا ہو لیکن اب خطوط، کتب درساں فی الحال علی گڑھ کے پتے پر ہی روانہ فرمائیں۔ امید ہے آپ بغیر وعافیت ہوں گے۔ والسلام
مفتی الدین احمد

یہ خط ابھی پوسٹ نہ ہو سکا تھا کہ آج ۱۶ مارچ آپ کے دو کارڈ مورخہ ۲۳ مارچ اور ۶ مئی ایک ساتھ ملے۔ کارڈ پر آپ عام طور پر ۵ روپے کا ٹکٹ لگاتے ہیں۔ یہ نرخ تو ہوائی کارڈ کا ہوگا پھر آپ اس پر ہائی ایئر کیوں نہیں لکھ دیتے۔ ۲۳ مارچ کا کارڈ ۱۶ مئی کو کو نہیں پہنچنا چاہیے۔ اس پر یاد آ یا مئی ۱۶ مسعود صاحب (کشمیر لاہور) جب کارڈ بھیجتے ہیں تو چار روپے کا ٹکٹ لگاتے ہیں اور اس پر ہائی ایئر لکھ دیتے ہیں۔ آپ پر واجب ہے کہ اپنے شہر کے کشمیری اچھے فرماں بردار شہری کی حیثیت سے اہتمام کریں۔

اگر ملک العلماء کی عربی تصنیف کا کوئی نسخہ ملا تو اطلاع دوں گا۔ میرے خیال میں کوئی ایسی مستقل کتاب محفوظ نہیں رہی جس پر کام کر کے کوئی ڈاکٹریت کر سکے۔ صحیح البہاری جلد اول کتاب العقائد ہے، بی ایچ ڈی کا کوئی طالب علم اس کی تصحیح و ترتیب کا حق ادا نہیں کر سکتا۔ ڈاکٹر خالق داود صاحب کو بتا دیجیے گا۔ ڈاکٹر ظہور احمد مظہر سابق صدر شعبہ عربی کی نگرانی میں ایک اسکالر کا مقالہ بی ای ڈی کا رجسٹرڈ پنجاب یونیورسٹی نے بھیجا تھا، میں نے اسی زمانے میں رپورٹ بھیج دی تھی اور یہ بھی لکھ دیا تھا کہ اس کا معاوضہ میرزا داود اقبال احمد فاروقی صاحب کے حوالے کر دیا جائے۔ اس مضمون کا ایک خط رجسٹرڈ کو لکھ دیا تھا۔ ڈاکٹر اظہر صاحب کا کوئی خط آیا نہ ان لوگوں نے معاوضہ آپ لوگوں کو بھیجا ورنہ آپ اس کا ذکر ضرور کرتے۔ ڈاکٹر خالق داود صاحب اور

موجودہ صدر شعبہ سے پوچھئے کہ اس سلسلے میں کیا کیا جائے تاکہ اس کے مطابق عمل کیا جاسکے۔

— (۶۳) —

علی گڑھ ۲۰ مئی ۱۹۹۸ء

کرمی و محترم! السلام علیکم

پروفیسر غلام مصطفیٰ خان صاحب محترم کے ایک عقیدت مند محمد ظفر الدین صرف ان کی زیارت کے مقصد سے علی گڑھ سے حیدر آباد سندھ جا رہے تھے۔ ان کے ذریعے ایک خط بھیجا تھا، وہ پہلے ایک ہفتہ اسلام آباد ظہریں گے پھر کراچی جائیں گے۔ وہ آج دہلی سے روانہ ہوں گے، یہ خط آپ کو دو ہفتے کے بعد ہی مل سکے گا۔ ابھی آپ کا تحریر کردہ خط مورخہ ۱۰ مئی اور مسئلہ پیکٹ موصول ہوا، ممنون ہوا۔ اس میں پندرہ کے بجائے جہان رضا کے چودہ شمارے نکلے اور ان میں بھی تین شمارے غلطی سے جنوری، فروری کے آگئے ہیں۔ گویا میرے پاس اپریل مئی کے صرف گیارہ شمارے پہنچے ہیں۔

اعلیٰ حضرت پر مضمون آپ نے صحیح اور بڑے خوبصورت انداز میں شائع کیا ہے۔ مولا آپ کو جزائے خیر دے۔ جس شخصیت پر مضمون چھپا ہے اس کی روح اسے دیکھ کر خوش ہوگی۔ شذرات کے آخری حصے نے مجھے بے حد متاثر کیا۔ پیر محمد کرم شاہ لاہوری، مفتی محمد حسین نسبی اور دوسرے مرحومین پر آپ کے نوٹس جامع اور مفید ہیں۔ میں ہمیشہ آپ سے عرض کرتا رہا ہوں کہ یہ سلسلہ جاری رکھیں۔ ان سوانحی نوٹس کی اہمیت لوگوں پر آہستہ آہستہ واضح ہوگی۔ 'تہذیب الاخلاق' کا شمارہ بھی ملا اور لاہور و فگار پر اشاعت خاص (مورخہ ۲۳ جنوری ۱۹۹۸ء) بھی، پہلی فرصت میں پر حوصلوں گا۔

ملک العلماء کا مجموعہ خطوط ڈیرہ دو مضمونوں کا مرتب کر دوں گا، بشرطیکہ آپ ویسا ہی خوبصورت چھپوائیں جیسا کہ آپ نے فاضل بریلوی علیہ الرحمہ پر یہ مضمون چھاپا ہے۔ دوسری شرط فرصت ہے۔ آپ کو پروفیسر محمد اسلم صاحب سے معلوم ہوا ہوگا کہ مجھ پر ایک نئی ذمہ داری مولا نا مظہر الحق عربی فاری یونیورسٹی پنشنہ (بہار) کی وائس چانسلر شپ کی آگئی ہے۔ ۱۰ مارچ کو میں اس کا وائس چانسلر مقرر ہوا اور اسی شام یونیورسٹی کی تحصیب عمل میں آئی جس میں بہار کے گورنر، وزیر اعلیٰ، وزیر برائے اعلیٰ سابق، وزیر تعلیم، دوسرے محکموں کے وزراء، مجلس متفقہ کے اراکین، متعدد یونیورسٹیز کے وائس چانسلرز، عربی فاری اردو کے نامور مشاہیر شریک ہوئے۔ کچھ یاد آتا ہے کہ آپ کو اس نئی ذمہ داری کی اطلاع دے چکا ہوں۔ میں ایک ماہ کے بعد بکار سرکار علی گڑھ آیا ہوں۔ ضرورت ہوئی تو اسی سلسلے میں حیدر آباد جانے کا بھی ارادہ ہے۔ جدید عربی و جدید فارسی کے نصابات اور چار اہتمامات کے قواعد و ضوابط تیار کرنے ہیں۔ خطوط علی گڑھ کے پتے پر سال فرمائیے۔ یہ محفوظ رہا ہے اور پھر یہ کہ ضروری ڈاک میں یہاں سے برابر پنشنہ بھیجی جاتی رہی ہے۔ پروفیسر محمد اسلم صاحب ۲۲ مارچ کو ایک رجسٹرڈ خطافہ بھیجا ہے جس میں کچھ اخبارات کے تراشے بھیجے ہیں تاکہ کر دی تھی کہ آپ کو دکھادیے جائیں۔ آپ کے پیش نظر خط میں اس کا کوئی ذکر نہیں۔ کل اسلم صاحب کا ایک خط ایک دوست کے نام آیا ہے اس

میں رجسٹری شدہ ویکٹ کا کوئی ذکر نہیں۔ ان سے کہیے کہ اگر ان کے پاس اب بھی رجسٹری نہیں پہنچی تو ڈاک گھر سے استفسار کریں۔ رجسٹری نمبر 1928 ہے اور محصول ۳ روپے ادا کیا گیا ہے۔ آپ کا خط ابھی آیا اور ابھی جواب پر قلم کر رہا ہوں کہ آپ کو جہان رضا (اپریل ونی) کی رسید مل جائے۔ والسلام

مختار الدین احمد

—۶۴—

علی گڑھ، ۸ مارچ ۱۹۹۸ء

محرمی و محترمی! السلام علیکم

موریہ ۲۲ رجون کا خط یہاں ۳۰ کو مل گیا تھا لیکن علالت اور دوسرے کمزوریاں کی وجہ سے آپ کی خدمت میں کوئی عریضہ حاضر نہ کر سکا۔ پروفیسر محمد اسلم صاحب کا امریکہ سے خط اور ٹیلی فون آیا تھا پھر ایک مشترک دوست عبدالوہاب سلیم خاں صاحب کے ذریعے یہ اطلاع کہ یکم اگست کو وہ ان کے یہاں نیویارک آ رہے ہیں۔ یقین ہے کہ وہ نیویارک آ گئے ہوں گے۔ امر و فردا میں ان کا ٹیلی فون آئے گا یا چند دنوں کے بعد خط۔ وہ لفافہ جس میں کچھ اخبارات کے تراشے تھے جن کے بارے میں ہدایت تھی کہ آپ کو دکھائیے جائیں ان کے نام اور آپ کے نام ایک ایک خط تھا۔ رجسٹری سے انھیں پینسے ۲۲ مارچ کو بھیجا گیا تھا۔ ڈاک گھر والے صبح ڈاک کے نرخ سے واقف نہ تھے۔ انھوں نے ایک ۷ روپے کے بجائے ایک اور ۷ روپے کے بجائے یعنی ۳۳ روپے کے ٹکٹ لگوائے اور مہینے ڈیڑھ مہینے کے بعد رجسٹرڈ لفافہ واپس آ گیا کہ مکتوب الیہ کا پتا نہیں چلا۔ میری صرف قلیل تھی کہ لفافے پر ۵۰ سین آباد کے جگہ ۵۰ سین آباد لکھ دیا تھا۔ لیکن اسلم صاحب کن آباد میں مشہور ہیں، لفافہ ان تک پہنچ جانا چاہیے تھا۔ میں نے ان کا خط اور لفافے کا سرپرائز انھیں امریکہ بھیج دیا ہے۔ آپ کے نام کا خط جو نہایت تفصیلی تھا اور تاریخ ۲۱ مارچ کا لکھا ہوا تھا کہیں حفاظت سے رکھ دیا ہے۔

اس وقت تلاش پر نہیں ملا پھر کبھی بھیج دوں گا اور اگر ڈاک کے روانہ ہوتے وقت تک مل گیا تو اسی لفافے میں پہنچے گا۔ حیرت ہے کہ جہان رضا جس کے بارے میں آپ نے تحریر فرمایا تھا ۲۲ رجون کی چھپ گیا ہے، کل روانہ ہوگا وہ ابھی تک موصول نہیں ہوا۔ ہمارے یہاں ڈاک کی ہڑتال اگرچہ جزی ہوئی تھی لیکن اس میں ڈاک کی طرح ضائع ہوئی ہے، اب دوبارہ بھیج دیجیے چند نسخے ہی سہی۔ مکتوبات کی طرف ابھی توجہ نہیں کر سکا۔ مصروفیات پہلے کیا تھی اب کچھ اور بڑھ گئی ہیں۔ بھائی سمت قبلہ والے مضمون کا کیا ہوا اس پر بہت محنت کی اس لیے توجہ خاص سے کام لیجیے۔ احباب و پرسان حال خاص طور پر حکیم محمد موسیٰ صاحب قبلہ کی خدمت میں میرا سلام ضرور پیش کیجیے۔ آج آپ کے خط کو ملے ہوئے ایک ماہ تین دن ہوئے۔ سخت انتظار ہے۔ والسلام

مختار الدین احمد

—۶۵—

علی گڑھ، ۲۹ اگست ۱۹۹۸ء

میرے محترم فاروقی صاحب! السلام علیکم

محرمیت نامہ موریہ ۱۸ اگست آج دوپہر کو ملا، جواب آج ہی لکھ رہا ہوں۔ اگرچہ پیاب میری کوروا نہ ہو سکے گا، میری کو آپ کا خط طلوی صاحب کو بھیجوں گا۔ آپ نسخوں کی تجدید کر دیتے تو اچھا تھا۔ 'القول الجلی' کے کتنے نسخے مطلوب ہیں؟ وائیکل الخیرات، قصیدہ نردہ اور تحفہ درود شریف یہ نسخے آپ کی طرف سے حکیم صاحب کو پیش کیے بہت خوش ہوئیں اور آپ کو دعائیں دیں۔

خوشی ہوئی کہ رسالہ سمت قبلہ چھپنے والا ہے رسالہ تصویر السراج کے تو دوسرے یاد آتا ہے کہ ابھی آپ کے پاس ہیں جو زیور طبع سے آراستہ نہیں ہوئے۔ ایک کا تو پروف بھی میں نے دیکھا تھا۔ اس کے مسودے میں آپ نے ذیلی سرخیاں قائم کی تھیں جو مجھے بہت پسند آئی تھیں اور میں نے آپ کو لکھا تھا کہ دوسری تقریر پر بھی ایک نظر ڈال کر آپ ذیلی عنوانات لکھ دیں۔ مجھے تو یاد نہیں آتا کہ یہ دونوں تقریریں ابھی چھپی ہوں۔ جو تقریریں آپ نے چھاپ کر بھیجی ہیں وہ پانچویں رجب ۱۳۵۷ھ اور ساتویں رجب ۱۳۵۹ھ کی ہیں۔ یہی میرے سامنے رکھی ہیں۔ اگر ان کے علاوہ کوئی اور تقریر بھی ہو تو اطلاع دیجیے۔ ایک سال کی تقریر مولوی شمس الدین نے لاہور سے چھاپی تھی اور یہی تقریر بعض خالص علموں نے گوی شائع عظیم گڑھ سے شائع کی تھی۔ آپ نے بھی تنظیم نو جوانان اہل سنت لاہور کی طرف سے شائع کرا دی ہے۔ میں نے ایک عریضے میں تحریر کیا تھا کہ آپ لکھ بھیجیں کہ خری تقریر کب کی ہے اور کس لفظ پر ہے تاکہ اس کے بعد کی تقریر کا مسودہ نکال کر اس کا کس بنوا کر آپ کو بھیج دوں۔ اب توجہ فرمائیں۔ حافظہ شاہد اقبال صاحب سے کہیے کہ وہ تقریریں پہلے چھاپ لیں پھر دوسری بھی بھیج دوں گا۔ آپ نے ۲۲ رجوری کے الطاف نامے میں تحریر فرمایا ہے کہ حافظ شاہد اقبال صاحب نے ملک العلماء کے چند مزید لکچرز کپوز کرا لیے ہیں آپ کا مرسلہ رجسٹرڈ پارسل جس میں تحفہ درود شریف اور جہان رضا کے اس شمارے کے نسخے تھے جس میں آپ نے فاضل بریلوی علیہ الرحمۃ پر ہر مضمون چھاپا تھا، وہ تو مجھ مل گیا تھا اس کی رسید بھی بھیج دی تھی، وہ غالباً آپ کو نہیں ملی۔ آپ یہ سمجھتے رہے کہ پارسل کم ہو گیا آپ کے دو کارڈ بھی ملے تھے لیکن دو خط ڈاک والوں کی ہڑتال کی نذر بھی ہوئے جس کا افسوس ہے۔ جہان رضا کا یہ شمارہ اس مضمون کی وجہ سے سب کا سب تقسیم ہو گیا اب میرے پاس اپنی فائل کے لیے کوئی نسخہ نہیں ہے اگر ہو سکے تو چند نسخے مزید بھیج دیجیے۔

آج کے پارسل میں جون، جولائی اور اگست کے دو شمارے ملے۔ سب سے پہلے آپ کے ادارے پر صے اور حسب معمول مفید اور لکرا نگیز پائے۔ آپ کی تحریر بہت متوازن ہوتی ہے۔ دین کے معاملے میں سخت زبان استعمال کرنا کبھی ناگزیر ہو جاتا ہے لیکن میرا کچھ ایسا خیال ہے کہ نرم لہجے میں گفتگو قلوب پر اچھا اور دیر پا اثر ڈالتی ہے۔ ہمارے صوفیائے کرام اور بزرگان دین کا یہی طریقہ تھا۔ لاہور میں جناب حکیم محمد موسیٰ امرتسری صاحب اسی خوبی سے متصف ہیں۔ خدا انھیں تندرست رکھے اور ان کی عمر دراز کرے۔ اپنے وقت کے علماء، صوفیہ و مقررین اور معاصرین پر تاریخی مضامین لکھنے کا سلسلہ جاری رکھیں۔ ان شماروں میں اس کی کا احساس ہوا۔

جناب سید صاحب حسین شاہ صاحب بخاری اپنے مراسلے میں آپ سے پوچھتے ہیں: "اعلیٰ حضرت رضی اللہ عنہ
برہنہادی کتاب حیات اعلیٰ حضرت کی باقی جلدیں بھی آپ نے پچھوانے کا وعدہ کیا تھا لیکن تاہنوز نہ چھپ
گئیں، آخر یہ باقی جلدیں کہاں گئیں۔ انھیں زمین کھا گئی یا آسمان۔ آخر جہاں کیا ہے؟"

ماجز یہ ہے کہ اس کتاب کے مصنف ملک العلماء مولانا محمد ظفر الدین صاحب قادری رضوی (متوفی
۱۳۸۲ھ/۱۹۶۲ء) نے برسوں کی محنت کے بعد حیات اعلیٰ حضرت چار جلدوں میں ۱۳۶۹ھ/۱۹۴۸ء میں
مرتب کی۔ پہلی اور دوسری جلد کا مسودہ علیٰ الترغیب انھوں نے مولانا سید ابوب علی رضوی بریلوی کو اشاعت
کے لیے کراچی بھیجا۔ انھوں نے پہلی جلد مکتبہ رضویہ سے جولائی ۱۹۵۵ء میں شائع کی۔ (اسی کو آپ نے
اپنے اہتمام میں تین حصوں میں مرکزی مجلس رضا لاہور سے دوبارہ چھاپ کر عام کیا۔) دوسری جلد کے بارے
میں مولانا مرحوم نے قلت وسائل کا شکوہ کیا اور لکھا کہ پہلی جلد کی آمدنی سے دوسری جلد اور اسی طرح ساری
جلدیں چھاپ دی جائیں گی۔ غالباً سٹیوں اور رضویوں کی بے بسی اور عدم دلچسپی کی بنا پر سید صاحب کے پاس
انتہا سرمایہ بھی جمع نہ ہو سکا کہ وہ دوسری جلد کی اشاعت کا بیڑا اٹھاتے۔ کچھ دنوں کے بعد سید صاحب کا وصال
ہو گیا۔ حیات اعلیٰ حضرت جب پاکستان میں نہیں چھپ سکی تو ہندوستان میں ان دنوں کیا جھجکتی!

کوئی تیس سال ہوئے ایک رات مولانا مفتی محمود احمد قادری بغیر کسی سابقہ تعارف کے علی گڑھ کے ایک
سنی عالم اور طبیب حافظ قیام پروفیسر حکیم فہیم احمد صاحب جاسکی استاد طبیبہ کا کالج مسلم یونیورسٹی کو لے کر مجھ
سے ملے تشریف لائے۔ تعارف ہوا تو معلوم ہوا سنی رضوی عالم ہیں، حضرت حجۃ الاسلام کے شاگرد ہیں
مدرسہ مظہر اسلام بریلی کے تعلیم یافتہ ہیں اور مشہور عالم مولانا مفتی شاہ رفاقت حسین استاد مدرسہ کانپور کے
صاحبزادے ہیں۔ ان کی زیر تالیف کتاب تذکرہ علمائے اہل سنت کا ذکر بھی سن رکھا تھا۔ انھوں نے فرمایا
'حیات اعلیٰ حضرت' کا مسودہ دیکھنا چاہتا ہوں، انھیں دکھایا گیا پھر انھوں نے فرمایا آپ کی اجازت ہو تو میں
اسے شائع کروں۔ حکیم صاحب نے اس کی تائید بلکہ غارش کی، میں نے کہا سبحان اللہ، اس سے اچھی بات
اور کیا ہوگی کہ یہ سوانح عمری زبور طبع سے آراستہ ہو جائے۔ میں نے مشورہ دیا کہ جلد اول چھپ چکی ہے فی الحال
اسے نہ چھاپے دوسری جلد شائع کیجیے اور اس کا مسودہ وہ مجھ سے لے گئے۔ کچھ دنوں کے بعد ان کا خط آیا کہ
سلسلہ کام پچھنے کے لیے اور جلدوں کی ضرورت ہوگی۔ چنانچہ کتاب کی چاروں جلدوں کا مہینہ جو شاید ملک
العلماء کے کسی شاگرد کے اپنے قسم سے تھا، ان کے حوالے کیا گیا۔ انھوں نے میرا مشورہ نہ مان کر جلد اول کی
کتابت شروع کرادی۔ چھوٹی قطع پر ۶۴ صفحات کے پردہ انھوں نے نیچے۔ ان کے طول طویل حواشی مجھے
پسند نہ آئے۔ میں نے لکھا کہ اس طرح تو یہ کتاب چار جلدوں کی جگہ آٹھ جلدوں میں تمام ہوگی۔ بہر حال
الہامیان ہوا کہ کتاب چھپنی شروع ہو گئی ہے۔ پھر معلوم نہیں کیا افتاد اس پر پڑی کہ اس کی طباعت ترک ہو گئی۔ اس
زمانے میں برابر ان سے خط کتابت جاری رہی پھر یہ آہستہ آہستہ کم ہوتی گئی۔ برسوں کے بعد بتایا گیا کہ اس
کی کتابت کانپور میں ہو رہی ہے۔ مدت گزر گئی کتابت نے طباعت کی شکل نہیں دیکھی۔ استفادہ حال کیا۔

جواب نہ آیا، خطوط لکھتا رہا جواب میں خاموشی رہی۔ پھر دہلی کے ایک رسالے میں اعلان ہوا کہ حیات اعلیٰ
'حضرت' پٹنہ سے بہت جلد شائع ہو رہی ہے۔ برسوں گزر گئے کتاب غیر شائع شدہ رہی۔ مولانا محمود میاں،
عالم ہیں مفتی ہیں، حامد ہیں، مجاہد ہیں، وہ ضرور چاہتے ہوں گے کہ یہ کتاب چھپ کر پھیلے۔ عرض کیا گیا کوئی
بات نہیں، مسودہ واپس بھیج دیجیے۔ یہ درخواست قابل اعتنا نہ ٹھہری۔ پروفیسر مسعود احمد مجددی، آپ اور کئی
صحاب اس کی اشاعت کے لیے تیار ہوئے اور مسودے کے بدلے انھیں کچھ رقم دینے کو بھی تیار ہوئے لیکن
مفتی صاحب نے توجہ نہیں فرمائی۔ وہ چاہتے ہوں گے کہ جب وہ مسودہ مجھ سے مانگ کر لے گئے ہیں تو شائع
بھی وہی کریں۔ یہ تکلف محض تھا انھیں اندازہ نہیں کہ سٹیوں کا کس قدر نقصان انھوں نے کیا۔ تیس سال پہلے
یہ کتاب چھپ جاتی تو اب تک اس کے متعدد ایڈیشن نکل گئے ہوتے۔ علمی و دینی دنیا جو پچیس صدی ہجری
کا ایک مقتدر عالم اور بے مثال مصنف سے کما حقہ متعارف ہوتی۔

حکیم طہیل احمد اور مولانا ارشد اللہ قادری نے مسودے کی واپسی کی بہت کوشش کی، کامیابی نہیں ہوئی۔ کئی
سال ہوئے ہمارے مشہور سنی عالم علی احمد سیوانی صاحب اور میرے عزیز نسیم الحق صاحب انگریز کینیڈا انجینئر بہار
دریافت حال کرنے ان کے گاؤں بھوانی پور (مظفر پور) جا پہنچے۔ وہ وہاں جا کر رمضان کے مہینے میں صبح سے
شام تک ان کے گھر ملاقات کے لیے انتظار میں بیٹھے رہے، بار بار پانی نہ ہو سکی۔ عصر کے بعد گھر سے رخصت آیا،
میری طبیعت خلیل ہے۔ اگر آپ لوگ مسودہ حیات اعلیٰ حضرت کے لیے بیٹھے ہوئے ہیں تو اطلاع دیتا ہوں
کہ کتاب کانپور میں چھپ رہی ہے۔ اس بات کو بھی دس سال ہو گئے اور ہنوز روز اول ہے۔

کئی سال گزرے گئے اب آپ جہاں رضا کے ذریعے علمی و دینی دنیا کی آواز ان تک پہنچائیں کہ معضی
مسعودی، اب وہ براہ کرم سٹیوں اور رضویوں پر کرم فرما کر مسودہ مجھے واپس کرویں یا حکیم محمد موسیٰ امرتسری کو یا
آپ کو یا پروفیسر مسعود احمد صاحب مجددی کو بحفاظت تمام بھیج دیں۔ سارے سنی رضوی بھائی ان کے شکر گزار
ہوں گے۔

تیس سال تک میں خاموش رہا اور اس بات کا منتظر رہا کہ مفتی صاحب کو اپنے فرائض کا احساس ہوگا، یا
تو وہ کتاب شائع کر دیں گے یا مسودہ واپس بھیج دیں گے، لیکن آج سید صاحب حسین شاہ صاحب کی مندرجہ بالا
سطریں ('جہاں رضا' جولائی، ستمبر ۱۵ء) دیکھ کر اور اسی رسالے کے اگست کے شمارے صفحہ ۱۹ میں آپ کے نام
صاحبزادہ محمد الیاس قادری کا فضلی صاحب (ملک والی گجرات) کے مکتوب گرامی کی یہ عبارت دیکھ کر بار بارے
مہرندہ با جس میں وہ تحریر فرماتے ہیں: "چند سال پیش آپ نے حیات اعلیٰ حضرت آٹھ حصوں میں مجلس رضا
کی جانب سے طبع کرانے کا اعلان فرمایا تھا جن میں سے تین حصے پہلی جلد کے طبع باقی کیا ہوئے۔ غالباً انڈیا
کے کسی مفتی نے تین حصے دبائے ہوئے ہیں۔ افسوس صد افسوس کہ کسی نے اس سے واپس لینے کی ہمت نہیں
کی اور تو اور پروفیسر عطاء الدین احمد صاحب قبلہ بھی بے بس نظر آتے ہیں اور بریلی شریف والے بھی خاموش
ہیں۔ کیا وہ مفتی اتنا طاقتور ہے کہ کوئی ہمت والا اس سے کتاب بازیافت نہیں کروا سکتا۔ کسی ادارے میں اس

مسکے پر بھی بحث فرمائیں اور اچھی طرح سے فرمائیں۔

صاحبزادہ صاحب کی یہ سطرین پڑھ کر ضبط کا بند ٹوٹ گیا اور یہ سرنوشت آپ کو لکھ دی تاکہ آپ صورت حال سے واقف ہو جائیں۔ مفتی محمود صاحب کے بارے میں معلوم ہوا ہے کہ وہ کبھی کبھی وعظ و نصیحت، تبلیغ و ارشاد کے لیے اپنے وطن سے باہر تشریف لے جاتے ہیں لیکن زیادہ تر اپنے وطن مالوف (خانقاہ، قادریہ، اشرفیہ، بھولانی پور ضلع مظفر پور، بہار) میں مقیم رہتے ہیں۔ انھیں خطوط لکھتے لکھواتے رہے اور ان کے لیے دُعا بھی کیجیے کہ خدا انھیں اس بات کی توفیق دے کہ وہ مسودہ واپس کر دیں، میں ان کا بہت شکر گزار ہوں گا۔

علامہ ارشد القادری نے ایک ملاقات میں مجھ سے فرمایا کہ اس کا بھی امکان ہے کہ حیات اعلیٰ حضرت مصنف ملک العلماء، فاضل بہار حضرت مولانا ظفر الدین صاحب قوری رضوی کچھ دنوں کے بعد کسی اور نام سے شائع ہو جائے۔ کتاب کے چار حصوں میں حصہ دوم اس لحاظ سے سب سے زیادہ اہم ہے کہ اس میں تصانیف اعلیٰ حضرت کا مفصل ذکر ہے۔ اعلیٰ حضرت کی جن کتابوں سے ہم لوگ واقف نہیں ہیں بلکہ ان کے نام بھی ہم نے نہیں سنے ہیں تو قیاس ہے کہ اس حصے میں ایسی نادر کتابوں کا بھی ذکر ہوگا۔

کراچی کے اہل علم کے لیے ایک اہم خوشخبری یہ بھی ہے کہ حیات اعلیٰ حضرت کے حصہ دوم کا ایک نسخہ بخط مصنف مولانا سید ابوب علی رضوی بریلوی کے خاندان سے میں کہیں دبا ہوا ہے۔ ملک العلماء نے یہ حصہ اشاعت کے لیے انھیں بھیجا تھا، اس کی رجسٹری کی رسید میرے پاس موجود ہے۔ احباب سے التماس ہے کہ سید صاحب کے اعزاء سے جو کراچی میں ہیں رابطہ قائم کر کے مسودے کا پتہ چلائیں۔ پروفیسر محمد مسعود احمد صاحب مجددی (ہائم ادارہ تحقیقات امام احمد رضا کراچی) خاص طور پر توجہ فرمائیں۔ میرے پاس مفتی محمود احمد صاحب قوری کے سارے خطوط محفوظ ہیں۔ ان کے مطالعے سے اندازہ ہوتا ہے کہ کس ذوق و شوق سے انھوں نے اس کتاب کی اشاعت کا بیڑ اٹھایا تھا، کیا ہوا کہ انھوں نے سخت مرموری اختیار کر لی، بہر حال اللہ تعالیٰ مقرب القلوب ہے، ہمیں توقع رکھی جائے کہ کسی دن مسودہ واپس آئے گا اور انشاء اللہ پوری کتاب شائع ہوگی اور اسی طرح جس طرح ملک العلماء نے لکھی تھی۔ اچھا اب خدا حافظ۔

طالب دعا

مفتی الدین احمد

—﴿۶۶﴾—

علی گڑھ، ۳۱ اکتوبر ۱۹۹۸ء

محترم المقام جناب میرزاہ صاحب! السلام علیکم

کارڈ مورخہ ۷ اکتوبر بہت تاخیر سے ۲۷ کو ملا۔ ۲۲ کراچی نامہ تصویر السراج فی بیان المعراج اور 'جہان رضا' نمبر کا پیکٹ ابھی ملا۔ کل یکم جنوری کو طارق مختار سلمہ کی بیٹی رشیدہ طارق کی تقریب شادی ہے۔ اعزاء و احباب پٹنہ اور دوسرے مقامات سے کوئی پچاس کی تعداد میں اب تک آچکے ہیں۔ ان میں گھرا ہوا ہوں۔ حویلی میں خواتین اور بچوں کا شور ہے۔ بجلی غائب ہے اس لیے جزیرہ چل رہا ہے اس کی آواز کان کے

پروے بھارڑی ہے۔ لوگ آ جا رہے ہیں۔ مبارکباد دے رہے ہیں مگر کے لوگ، پڑوسی حضرات اور یونیورسٹی کے احباب کچھ مشورے دے رہے ہیں۔ کچھ کارکن مشورے و ہدایات طلب کر رہے ہیں۔ اسی ہنگامے میں ڈاک آئی۔ آپ کے خط پڑھنے کا موقع نکالا۔ کتابچہ اور رسالہ دیکھا اب کاغذ اور قلم کے کراس ہنگامے سے کچھ دور ہو کر آپ کو خط لکھنے بیٹھ گیا تاکہ آج شنبہ کی ڈاک سے یہ خط نکل جائے ورنہ پھر پرسوں پھر ہی کو خط روانہ ہو سکے گا۔

آپ نے سات اکتوبر کو پروفیسر محمد اسلم کی وفات کی خبر دینے کے لیے جس وقت کارڈ اٹھایا ہوگا اس سے کئی گھنٹے پہلے مجھے یہ افسوسناک اطلاع مل گئی تھی۔ لاہور اور کراچی سے نہیں، ایک مشترک دوست نے صبح سات بجے نیو یارک سے فون کر کے ان کی وفات کی خبر سنائی۔ یہ پاکستانی دوست، علم و ادب کے شیدائی اچھی کتابیں پڑھنے خریدنے اور جمع کرنے کے شوقین عبدالوہاب سلیم صاحب ہیں جن کے یہاں اسلم صاحب ابھی بختوں قیام کر کے حرمین شریفین اور پھر پاکستان پہنچے تھے۔ کیا کہوں اس اچانک اور غیر متوقع خبر پر کس قدر افسوس ہوا فوراً بیگم صاحبہ کو لے کر اسلم صاحب کے برادر بھتیجے خورشید احمد (مولانا سعید احمد اکبر آبادی کے صاحبزادے) کے گھر الریحان، علیا تعزیت کے لیے۔ ان کے پاس ابھی تک اطلاع نہیں آئی تھی اس لیے یہ خبر بہت احتیاط سے اور کچھ رک رک کر انھیں اور ان کی امیہ (بنت قاضی زین العابدین حماد میرٹھی مرحوم) کو سنائی۔ واپس آ کر ریحان اسلم سلیم صاحبہ کو تعزیت کا خط لکھا۔ خدا مرحوم کی تربت بخشدی رکھے انھیں اعلیٰ علیین میں جگہ دے اور پسماندگان کو صبر جمیل عطا فرمائے۔ اب رسالہ تہذیب الاخلاق میں تحقیق والا حصہ کون چھاپے گا۔ کون پابندی سے طویل خطوط لکھے گا۔ لاہور بلکہ پاکستان کی علمی اور ادبی خبریں کون سنائے گا اور کون لاہور میں بھٹے ایئر پورٹ پر لینے اور پھر واپس پہنچانے جائے گا۔ اخبار کے دو تراشوں کی جگہ صرف ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی کی لکھی ہوئی مرحوم کے بارے میں ایک تحریر ملی جو نوائے وقت میں چھپی ہے۔ دوسرا تراش طاہر اکا خندوں میں ڈب گیا ہے بہر حال مل جائے تو بھیج دیجیے۔

خدا حافظ محمد شاہد اقبال کو خوش رکھے۔ انھوں نے معراج والی گیارہویں تقریر چھاپ دی اور اچھے طریقے سے چھاپی، اس پر ۱۳۶۶ء چھپ گیا ہے دیکھ کر طبیعت بہت خوش ہوئی۔ 'لیلا' والی تقریر جو انھوں نے جلسے میں ۱۳۶۰ء میں کی تھی اس کی تکمیل مل گئی تھی اس تقریب کا کوئی اور موقع نہیں ہے، جو موجود ہے اسے سامنے رکھ کر اس پر ایک نظر ڈال لوں گا اور مشتبه الفاظ صاف صاف لکھ کر مسودہ آپ کو بھیج دوں گا کہ یہ بھی جلد اشاعت پذیر ہو جائے۔ بارہویں تقریر المسجد الحرام صفحہ ۵۶ پر لہجہ مطبوعات میں (شار ۲۸، اور ۳۲) میں پانچ تقریروں کا بیان درج ہے کیا یہ سب چھپ گئی ہیں؟ میرے پاس تین تقریریں تھیں، ایک آج آئی، چار ہو گئیں۔ جب آپ لیلا والی تقریر چھاپ دیں گے تو وہ اس سلسلے کی آپ کی لہجہ کے اندراج کے مطابق چھٹی تقریر ہوگی۔ اب تک اتنی ہی تقریریں ملی ہیں تلاش جاری ہے اور مسودات بھی دیکھ لوں گا۔ ایک مضمون فضیلتِ علم پر ملاوہ جہان رضا کے لیے بھیج دوں گا۔

باسمہ عزوجل

—(۶۷)—

علی گڑھ، ۱۴ دسمبر ۱۹۸۷ء

میرے مکرم السلام علیکم

ایک خط لکھ چکا ہوں جو اب اس خط کے ساتھ ہی آپ کو ملے گا۔ ابھی تھوڑی دیر پہلے بڑوس کے ایک صاحب نے جو تقریباً میرے ہم نام ہیں آپ کا مرسلہ پیکٹ (اور خط مورخہ یکم دسمبر) بھیج دیا تو کیا ان کے گھر ڈال آیا تھا حالانکہ آپ نے بتا بہت صاف اور واضح لکھا تھا۔ تنویر السراج کی بارہویں تقریر کے نسخے ملے۔ اللہ تعالیٰ آپ کو اور حافظ اقبال شاہد صاحب دونوں کو جزائے خیر دے۔ یہ تقریریں، احباب اور صاحب ذوق حضرات میں جلد ہی تقسیم کروں گا۔ مولانا شمس الضحیٰ کا پتا معلوم کر کے ضرور اطلاع کیجیے پہلے بھی لکھ چکا ہوں۔

جہان رضا (دسمبر) کے کچھ شمارے ملے شکریہ۔ آپ کے استاذ مولانا نبی بخش علویٰ پر خواجہ رضی حیدر صاحب کا مضمون بہت دل چسپی سے پڑھا، اپنے بزرگوں کو یاد کرتے رہنا چاہیے ورنہ نئی نسل کے نوجوان انھیں بالکل فراموش کر دیں گے۔ یہ معلوم کر کے بہت خوشی ہوئی کہ آپ نے ان کی پنجابی مظلوم تفسیر اردو نشر میں منتقل کر کے "ملکتہ نبویہ" سے شائع کر دی ہے جزاک اللہ۔ اس کار از تو آید و مرداں چنین کنند۔ آپ نے ان کی شاکر دی کا حق ادا کر دیا۔

مولانا نے مرحوم کا ذاتی کتب خانہ جو محفوظ ہے، کبھی لاہور آیا تو آپ کے ساتھ چلی کر دیکھوں گا اور استفادہ کروں گا۔ آپ ایک کام کر دیجیے کہ کسی مستعد، صاحب صلاحیت شخص سے کتب خانے کی دستی فہرست مرتب کر کے جہان رضا کے کسی شمارے میں شائع کر دیجیے۔ اب قدیم مطبوعات بھی کبریت احمر کا درجہ رکھتی ہیں اور وہ قلمی کتابوں سے اہمیت میں کسی طرح کم نہیں۔ خدا شفی نول کشور کی روح کو سکون دے کہ انھوں نے

جناب محمد عالم مختار حق صاحب سے کون پڑھا لکھا واقف نہ ہوگا۔ میں ان کا پرانا تذکرہ ہوں۔ ان کی تحریریں جو ہندوستان پہنچی ہیں سب پڑھ چکا ہوں اور ان سے فائدہ اٹھایا ہے۔ وہ مشفق خواجہ صاحب کے بھی دوستوں میں ہیں۔ انھوں نے دو سال کے وفیات کسی رسالے میں چھاپے تھے ان کی زیرکس کا پی مجھے خواجہ صاحب سے مل گئی ہے، آئندہ کی تلاش ہے۔ ان کی نکلی نقییں آپ بھجوادیں۔ محمد عالم صاحب سے لاہور میں ملاقات کی ایک دھندلی یاد آتی ہے۔ ایک خط ان کا آیا تھا، میں نے جواب حسب معمول فوراً بھیج دیا تھا۔ آپ کو شاید یہ معلوم نہیں وہ میرے خواجہ تاش ہیں یعنی غلام مہر مرحوم کے عقیدت مندوں میں ہم دونوں ہیں۔ میں نے مرحوم کے خطوط کا ایک چھوٹا سا مجموعہ مرتب کیا ہے اور وہ ایک ضخیم مجموعہ خطوط کے مرتب ہیں۔ میں نے ایک دوست کے ذریعے یہ سارے خطوط (مطبوعہ رسالہ "ارشید") کے عکس منگوا لیے ہیں، حواشی دیکھ کر بہت متاثر ہوں۔ بہت محنت اور توجہ سے انھوں نے حواشی و تعلیقات لکھے ہیں۔ وہ یہ نرن جانتے ہیں۔ دو مصنف اور شاعر خوش نصیب ہے جس کے خطوط محمد عالم مختار حق مرتب کریں۔ کیا رسالہ "ارشید" اب بھی شائع ہوتا ہے بہت دنوں سے ان کے کسی مضمون کا مطالعہ کرنے کا اتفاق نہیں ہوا اگر کہیں چھپا ہو تو مطلع کیجیے گا۔

'جہان رضا' کا تازہ شمارہ دیکھا ڈاکٹر مجید اللہ قادری نے بہت اچھا اور مفید مضمون لکھا ہے۔ اعلیٰ حضرت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعدد مفاضات شریفہ کے مطالعہ کا شرف حاصل ہوا۔ آپ نے حیات اعلیٰ حضرت کے مسودے کی پوری داستان چھاپ کر ان کے عقیدت مندوں کی صحیح صورت حال سے واقف کر دیا۔ مجھے خط لکھتے وقت خیال بھی نہ تھا کہ باتیں اس تفصیل سے آگئی ہیں۔ میرا کام ختم ہوا اب سنیوں اور رضویوں کا فرض ہے کہ مفتی محمود احمد قادری صاحب کو متوجہ کریں اور خطوط لکھ کر تقاضے کر کے چاروں جلدوں کا مسودہ حاصل کریں تاکہ تیس سالوں کے بعد ہی آئیں، یا ہم کتاب اشاعت پذیر ہو سکے۔ خدا آپ کو اور آپ کے احباب کو جزائے خیر دے۔ میں پٹنہ میں واکس چاسٹری کروں یا مندوب کی حیثیت سے کسی کانفرنس میں شرق وسط میں رہوں یا علی گڑھ میں قیام پذیر رہوں آپ کے خطوط کے جوابات ان شاء اللہ لکھتا رہوں گا اس کا یقین دلاتا ہوں۔ امید ہے آپ ہر طرح خیر و عافیت سے ہوں گے۔ والسلام۔

مختار الدین احمد

ہزاروں عربی فارسی اردو کتابیں شائع کر کے اسلامی ادب کا ایک بڑا حصہ محفوظ کر دیا۔ کاش کوئی نول کشور پریس کی مطبوعات کی مکمل و مفصل فہرست مرتب کر دے تو لوگوں کو اندازہ ہو کہ اس ادارے نے کتنا بڑا کام کیا ہے۔ ڈاکٹر ذاکر حسین مرحوم و مغفور کے ایک دوست سید حسین مرحوم نے (جو امریکہ جا کر بس گئے تھے) ایک اچھی رقم علی گڑھ کے شعبہ اردو کو دی تھی کہ مٹی نول کشور کی زندگی اور خدمات پر کام کرایا جائے۔ ایک ریسرچ اسکالر نے کام شروع بھی کیا، لیکن غالباً پایہ تکمیل تک نہ پہنچ سکا۔ ضرورت ہے کہ ہندوستان پاکستان کے سارے کتب خانوں اور ذرائع ذخیرہ کو اچھی طرح کھجھل کر مطبع نول کشور کی مکمل مبدوط فہرست تیار کی جائے۔ لیکن یہ کام کسی ایک آدمی کے بس کا نہیں۔ ضرورت ہے کہ کوئی علمی ادارہ ایک منصوبہ تیار کرے اور اس کے تحت کسی ماہر علوم و فنون کی نگرانی میں کچھ ریسرچ اسکالرز یہ کام انجام دیں۔

الکاباذی کی مشہور کتاب آپ نے ضرور دیکھی ہوگی التعارف بمعرفۃ التصوف یا ایسا ہی کچھ نام ہے۔ اگستینی نے اس کی شرح لکھی ہے۔ ایک ایرانی اسکالر کو بہت پسند آئی جب اس کا ایک فلمی نسخہ ان کے مطالعے سے گزرا۔ ایران میں چھپوانے کی بہت کوشش انھوں نے کی، کوئی تیار نہیں ہوا۔ وہ نسخہ لے کر ممبئی کے جمال شیرازی اور دوسرے ناشرین سے جو فارسی کتابیں شائع کرتے تھے ملے، وہ بھی آمادہ نہیں ہوئے۔ کسی نے انھیں مٹی نول کشور کا نام بتایا یہ لکھنؤ آ کر ان سے ملے۔ مٹی صاحب اسے شائع کرنے پر فوراً تیار ہو گئے۔ یہ کتاب ۱۹۱۱ء میں لکھنؤ سے چھپی۔ آزاد لائبریری میں موجود ہے۔ تو یہ تھے اور ایسے تھے مٹی نول کشور۔ ۱۶ دسمبر کو ڈاکٹر آصف زبانی صدر شعبہ فارسی لکھنؤ یونیورسٹی، مٹی نول کشور پر ایک سیمینار کر رہی ہیں۔ ڈاکٹر نذیر احمد صاحب مقالہ لکھنے میں مصروف ہیں۔ دل میرا بھی شرکت کے لیے بہت چاہتا تھا لیکن مجھے دو مضمون مکمل کرنے ہیں اور ٹھنڈک بھی بہت ہے۔ حیات المحضات کے مسودے کی پٹنہ میں بازیافت کی خبر سے کیا کہوں کس قدر خوشی ہوئی۔ جب مولانا عبد الحکیم شرف قادری صاحب یہ اطلاع دے رہے ہیں تو خبر صحیح ہوگی مظفر پور میں مچھا ہوا خزانہ پٹنہ سے برآمد ہوا۔ ویسے آٹھ دس سال پہلے بھی پٹنہ اور دہلی کے اخبار و رسائل میں یہ خبر چھپی تھی کہ ملک العلماء کی یہ کتاب پٹنہ کے ایک ادارے سے بہت جلد اشاعت پذیر ہونے والی ہے، کتاب آج تک نہیں چھپی۔ ادارے کے مہتمم کو میں نے خط لکھا جواب تک نہ آیا۔ مولانا

شرف قادری اپنے ساتھ اس کا عکس لیتے آتے تو خوب تھا۔ میں مولانا مطیع الرحمن صاحب کے بارے میں معلومات حاصل کروں گا اور آپ کو اطلاع دوں گا۔

میں وزارت تعلیم حکومت بہار کی ایما پر چند دنوں کے لیے پٹنہ گیا تھا۔ مولانا مظہر الحق عربی و فارسی یونیورسٹی کے سلسلے میں بعض مسائل پر گفتگو کرنی تھی۔ وہاں یونیورسٹی کے چانسلر اور وزیر تعلیم دونوں بدل گئے ہیں۔ کسی پرانی یونیورسٹی میں بحیثیت وائس چانسلر کے کام کرنا (اگرچہ اس کے بھی اپنے مسائل ہیں) نسبتاً آسان ہے لیکن ایک نئی یونیورسٹی قائم کرنا بڑا مشکل اور تھکا دینے والا کام ہے۔ اس میں چونکہ حکومت کے سارے ادارے اور وہاں کے سربراہ اور کارکن تعاون نہ کریں کاموں کی رفتار سست رہتی ہے۔

جی ہاں نقوش کے "قرآن نمبر" کی تقریب رونمائی کی اطلاع مل گئی تھی۔ جاوید طفیل صاحب نے رونمائی سے پہلے ہی دونوں مجلدات بھیج دیئے تھے۔ جاوید صاحب نے بڑا کام کیا ہے۔ خدا انہیں جزائے خیر دے اور ایسے وسائل پیدا کر دے جن سے وہ اس اہم کام کو جلد پایہ تکمیل تک پہنچا سکیں۔

دربار حبیب سے ان شاء اللہ بلاوا ضرور آئے گا۔ جائے اور ممکن ہو تو رمضان شریف سے حج تک کا زمانہ اس دیار میں گزار دیے۔ لیکن اس کا انتظام رکھیے کہ جہاں رضا ہر ماہ وقت پر شائع ہوتا رہے۔

دو پیکٹ بھیج رہا ہوں ایک میں مجلۃ المجمع العلمی الہندی کے شمارے ۱۰ اور ۱۱ ہیں جو حضرت الاستاذ علامہ عبدالعزیز اگسینی پر میں نے علی گڑھ سے ۱۹۸۵ء اور ۱۹۸۶ء میں شائع کیے تھے۔ یہ مجھ عالم مختار حق صاحب کے لیے ہیں۔ ان پر ایک نظر آپ بھی ڈال لیں اور جناب حکیم محمد مبین امرتسری صاحب قبلہ کی نظر سے بھی گزر جائے تو اچھا ہے۔ دوسرے پیکٹ پر بھی میں نے پتہ لکھ دیا ہے یہ براہ کرم آپ پوسٹ کرا دیں۔ ایک رسالہ اور خط سید معین الرحمن صاحب کے لیے ہے انہیں اگر گھر پر یا گورنمنٹ کالج میں فون کر دیں تو وہ کسی کو بھیج کر منگوا لیں گے اور آپ انہیں جیسے کی زحمت سے بچا جائیں گے۔ اس میں ایک آدھ مضمون آپ کی دلچسپی کا بھی ہے۔

امید مزاج گرامی بخیر و عافیت ہوگا۔ والسلام

خیر طرب مختار الدین احمد

پیکٹ میں ایک آدھ کتاب یا رسالہ بھی رکھ دوں؟ بولے رکھ دیجیے گا۔ میں نے کہا میں پیکٹ بنا دوں گا آپ ڈاک گھر جانے کے بجائے یہ پیکٹ میرے ایک دوست کو جن کا ایک دفتر لاہور میں شاہراہ پر واقع ہے پہنچا دیجیے، بقیہ سارے کام وہ کر لیں گے۔ انھوں نے ہنسی خوشی اسے منظور کر لیا۔

بعد کو میرے بیٹے نے ان سے کہا یہ پیکٹ رکھ لیجیے اور جب آپ واپس ہوں گے تو تعجب نہیں آئے ایک دوسرا پیکٹ بھی تیار رکھیں۔ وہ اس کے لیے بھی ذہنی طور پر آمادہ ہو گئے۔ خدا کرے ان سے علی گڑھ اسٹیشن پر ملاقات ہو جائے اور وہ دوسرا پیکٹ اور یہ لفافہ بھی قبول کر لیں اور آپ کو پہنچا دیں۔

آپ ملیں تو ان کا شکریہ ادا کیجیے، انھیں بازار سے گرم گرم پکڑے منگوا کر کھلایئے، اچھی لب دوز، لب سوز اور لبریز چائے پلائیے (میں لکھنے والا تھا کہ انھیں نمکین تسی پلائیے جس کا لاہور میں خاصا رواج ہے لیکن دسمبر کے مہینے میں لاہور میں کسی کو تسی پلانا اس کے ساتھ دوستی نہیں ہے۔ تسی پر ایک بات یاد آگئی۔ قبلہ حکیم محمد موسیٰ امرتسری صاحب سے ملانے پہلی بار جب پروفیسر محمد اسلم مرحوم مجھے ان کے مطلب لے گئے تو حکیم صاحب نے مجھے تسی ہی پلائی تھی یہ پریل کا مہینہ تھا۔ یہ تسی نمکین تھی۔ میرے لیے یہ ایک نئی چیز تھی۔ میں اب تک میٹھی تسی پیتا آیا تھا، مجھے یہ عجیب سی لگی۔ حکیم صاحب نے اس موقع پر نمکین تسی کے حق میں ایسی پرزور اور دل چسپ وکالت کی اور اس کے ایسے ایسے طبی فوائد بیان کیے کہ میں قائل ہو گیا کہ واقعی تسی تو نمکین ہی پینے کی چیز ہے۔

ان حضرات سے جو میرے محسن ثابت ہوئے نام تک نہیں پوچھ سکا (یہ فریضہ آپ پورا کر لیجیے) صرف یہ معلوم ہوا کہ لاہور میں ماڈل ٹاؤن میں رہتے ہیں۔ میں نے کہا ماڈل ٹاؤن میں تو ہمارے کرم فرما مولا نا غلام رسول مہر بھی رہا کرتے تھے جن سے طالب علمی کے زمانے سے تعلقات قائم ہوئے اور ان کی وفات تک قائم رہے۔ اللہ ان کی تربت شہیدی رکھے۔

دلچسپ بات یہ ہے کہ آج کی ڈاک سے آپ کے دوست محمد عالم مختار صاحب کا مرسلہ، مولا نا مہر مرحوم کے نام ۵۳ سال پہلے کے لکھے ہوئے میرے ایک خط کا عکس موصول ہوا جس سے یاد آیا کہ ۱۹۴۵ میں میں نے نامہ غالب اڈٹ کیا تھا اور اس ٹائپ میں رپن پریس لاہور میں مولانا کی نگرانی میں چھپوانا چاہتا تھا۔ ۲۸ صفحہ کے اس

----- (۷۰) -----

علی گڑھ، ۱۵- دسمبر ۹۸ء

جناب فاروقی صاحب کرم و محترم السلام علیکم!

دو دوستوں کے دوست یعنی حامل رقعہ (بلکہ رقعات ۷ ضروہ ۱۴/ دسمبر کے بجائے ہستی (مشرقی یوپی) کے آپ ۱۶ کی صبح کو چار بجے کسی ٹرین سے علی گڑھ سے گزریں گے۔ ان کا ٹیلیفون آیا ہے کہ ہوائی ریزرویشن ۱۶ کو ملا ہے۔ میں نے سوچا جب تک دو تین خط اور لکھ لوں۔

آپ کے نام ایک پیکٹ جس میں مجلہ المبع کا مہینہ نمبر دسمبر ہے وہ اپنے ساتھ ہستی لے گئے ہیں۔ میں نے انھیں خطرے سے آگاہ کر دیا تھا کہ دوسرا پیکٹ بھی آپ کی واپسی پر تیار ملے گا۔ وہ مسکرائے گو یادہ مزید پوچھا اٹھانے کے لیے بھی تیار تھے۔ چنانچہ میں نے دوسرا پیکٹ کتابوں رسالوں اور خطوط کا کُل تیار کر دیا۔ رات کے دو بجے معلوم ہوا کہ وہ ۱۵/۱ کی رات گزرا کر ۱۶ کی صبح کو چار بجے علی گڑھ اسٹیشن سے گزریں گے۔ یہ تین خطوط علیحدہ لفافہ میں بھیج رہا ہوں گو یادہ دو پیکٹ اور ایک لفافہ آپ کے لیے جا رہے ہیں۔ میرے بیٹے طارق مختار سلمہ (کنچہ رشعبہ عربی) کو عادیجیے کہ وہ دسمبر کی علی گڑھ کی ٹھنڈک میں صبح تین بجے اٹھ کر تین چار کو میسرور علی گڑھ اسٹیشن جانے کو خوشی آمادہ ہو گئے۔

حامل "رقعہ ہائے ہند" سے بھی میں نے کہا ہے کہ آپ کا کام صرف یہ ہے کہ دن کے وقت مکتبہ نبویہ جا کر یہ پیکٹ پہنچا دیں۔ بقیہ کام مکتوب الیہ (یعنی بیرون زادہ اقبال احمد فاروقی صاحب مدظلہ العالی) خود کر لیں گے۔

یہ صاحب دیکھنے میں تو ایسے معلوم ہوئے کہ جیسے خود پہلوان ہوں یا دنگل لڑاتے ہوں۔ لیکن دل گداز رکھتے ہیں۔ میں اپنے بیٹے کے پاس میڈیکل کالج کو لونی گیا ہوا تھا یہ اپنی بی بی کے ساتھ طرہی کے ایک دوست کی معیت میں پہنچے تو مجھ سے ملاقات ہوئی۔ یہ معلوم کر کے کہ یہ فی الحال علی گڑھ سے ہستی جا رہے ہیں اور وہاں سے دہلی اور پھر لاہور میں نے ان سے پوچھا کہ وہ میرے خط لے جا کر ڈاک گھر کے سپرد کر سکتے ہیں وہ آمادہ ہو گئے۔ میں نے کہا خط نہیں خطوط ہوں گے۔ بولے اچھا۔ رخصت ہوتے وقت میں نے کہا

آرام وہ مکان میں رہنے کے بعد نسبتاً چھوٹے مکان میں رہنا مشکل نظر آتا ہے۔ جب تک کوئی متبادل انتظام نہ ہو جائے اس وقت تک علی گڑھ سے آنا جانا لگا رہے گا۔

کچھ یہ بھی محسوس کر رہا ہوں کہ میرے علمی و ادبی کاموں پر اگر وہاں رہا، تو برا اثر پڑے گا لیکن کوئی فیصلہ بہار کے گورنر اور ہمارے علی گڑھ کے ایک سینئر رفیق پروفیسر اخلاق الرحمن قدوائی صاحب کے مشورے کے بعد ہی کروں گا جو منظر الحق یونیورسٹی کے چانسلر بھی تھے۔ اب وہ بنگال کے گورنر ہو کر کلکتہ چلے گئے ہیں، وہ ۱۳، ۱۴ دسمبر کو ایک جلسے میں علی گڑھ آ رہے ہیں۔

مشکل یہ ہے کہ میرا پروگرام دہلی جانے کا ہے۔ کل ۱۱ دسمبر کو وہاں ایوان غالب کے غالب سیمینار میں شرکت کرنی ہے۔ ایک مقالہ پڑھنا ہے اور ایک جلسے کی صدارت کرنی ہے۔ شام کو افتتاحی جلسے میں بعض مشاہیر سے ملاقات کی توقع ہے۔

غالب انسٹی ٹیوٹ کا دعوت نامہ بھیج رہا ہوں کیا اچھا ہوتا اگر آپ اس میں شریک ہوتے اور دہلی، علی گڑھ کی بھی سیر کر لیتے۔

ایک صاحب منتظر ہیں کہ یہ خط لکھ کر انھیں دوں اور وہ ان لاہور کے دوست کو پہنچا دیں جو چند گفتگوں کے بعد علی گڑھ سے روانہ ہونے والے ہیں۔ وہ اپنے وطن جا کر دہلی جائیں گے اور اسی ہفتے لاہور پہنچیں گے۔ ان کی معرفت مجلۃ المجمع العلمی الہندی کے دو خاص شمارے بھیج رہا ہوں جن کی فرمائش مجھے محمد عالم منار حق صاحب نے کی ہے۔ خدا کرے وہ انھیں بحفاظت تمام آپ تک پہنچا دیں۔ رسید بھیجے گا اور ممکن ہو تو آپ ایک نظر ان پر ڈال لیجئے گا۔

امید کہ آپ بخیر ہوں گے والسلام
مختار الدین احمد
بھئی میرے بچپن کے ایک دوست اور علی گڑھ کے رفیق سید ابوالحسنات ایم اے، ایل ایل بی علیگ ہیں یہ یہاں بہت اچھے سرکاری عہدوں پر فائز رہ کر بچیوں کے اصرار پر کراچی چلے گئے ہیں۔ بہت اچھے آدمی ہیں اور بڑے مخلص انسان۔ ۷ دسمبر کو لاہور اپنے بیٹے کے پاس ایک ماہ کے لیے گئے ہیں۔ ان کا پتا لکھتا ہوں، فون نمبر بھی۔ ان سے ملیے ان سے فون کر کے ان کے پاس جایے یا اپنے پاس انھیں مکتبہ بلائیے۔ آپ ان سے مل کر بہت خوش ہوں گے۔ یہاں وہ بیرو کریٹ تھے کراچی میں ایڈوکیٹ ہیں۔ ان سے ملیے اور اپنے تاثرات بھیجئے۔

رسالے کی طباعت پر میں نے ان سے اخراجات پوچھے تھے۔ یاد آتا ہے کہ انھوں نے لکھا تھا کہ اپنے ناشر مبارک علی صاحب سے کہہ کر اسے یہاں سے شائع کرا دینے کی کوشش کروں گا۔ کیسے بھلے آدمی تھے مولانا غلام رسول مہر۔

معراج پر ملک العلماء کی کوئی اور تحریر نظر سے نہیں گزری پھر بھی تلاش کروں گا۔ کیا آپ کو جن تقریروں کے عکس بھیجے تھے سب چھپ گئے یا ابھی آپ کے پاس کوئی غیر مطبوعہ تقریر موجود ہے۔ جس تقریر کا عکس آپ نے بھیجا میں اسے اصل سے ملا کر درست کر کے جلد ہی ان شاء اللہ بھیج دوں گا۔ والسلام مع الاکرام خیر طلب
مختار الدین احمد

—(۲۹)—

پرو وائس چانسلر

جامعہ اردو، علی گڑھ، ۲۰ دسمبر ۱۹۸۰ء

محترمی جناب پیر زادہ صاحب السلام علیکم
خلاف معمول دو تین ہفتوں سے آپ کا کوئی خط نہیں آیا۔ خدا کرے مانع بخیر ہو، محمد عالم صاحب نے رسالہ معراجیہ کا ایک نسخہ بھیجا تھا۔ خیال تھا کہ دو چار دنوں میں مزید نسخوں کا پیکٹ آپ کی طرف سے موصول ہو جائے گا وہ اب تک نہیں آیا اور اگر آپ نے بھیجا تو وہ ضائع ہوا۔ ممکن ہے آپ اغلاط کی تصحیح کر رہے ہوں اس وجہ سے تاخیر ہو رہی ہو۔ بہر کیف آپ کا خط آئے تو صورت حال واضح ہو۔

آپ نے یہ نہیں لکھا کہ مسعود انور علوی صاحب نے بمبئی کتابیں بھیجیں یا نہیں۔ مجھ سے تو انھوں نے کئی ہفتے پہلے کہا تھا کہ لکھنؤ جا رہا ہوں اور مطبع والوں سے کہہ کر کتابیں بمبئی بھجوا دوں گا۔ پھر ان سے ملاقات نہیں ہوئی۔

میں وزارت تعلیم حکومت بہار کے ایما پر چند دنوں کے لیے پٹنہ گیا تھا بعض ضروری کاغذوں پر بحیثیت وائس چانسلر دستخط کرنے اور بعض ضروری امور کے مشوروں کے لیے۔ انیسویں کہ حکومت بہار نے وائس چانسلر کی ریزیڈنٹس کا اب تک کوئی معقول انتظام نہیں کیا۔ ایک کوٹھی اگرچہ اچھے علاقے میں مجھے ملی تھی جہاں وزراء اور مجلس قانون ساز کے اراکین رہتے ہیں لیکن بیگم صاحبہ کو نہ وہ کوٹھی پسند آئی نہ وہاں کا ماحول۔ بڑے اور

آپ حرمین شریفین میں ہوں تو میرے والدین رحمہما اللہ تعالیٰ کی مغفرت و ترقی درجات اور میری اور بیگم صاحبہ کی خیر و عافیت اور نجات اخروی کے لیے دعا فرماتے رہیں۔
امید آپ بخیر و عافیت ہوں گے۔ والسلام
مختار الدین احمد

—(۷۰)—

علی گڑھ، ۱۴ جنوری ۱۹۹۹ء

محترمی جناب پیرزادہ صاحب السلام علیکم

کیم دبیر کا خط مل گیا تھا آج سے ٹھیک ایک ماہ پہلے ۱۴ دسمبر کو میں نے اسی دن آپ کو جواب لکھ دیا تھا۔ اس اثناء میں ایک کرم فرمالا لاہور جا رہے تھے ان کے ذریعہ ایک پیکٹ خطوط و کتب کا بھیجا تھا اس میں محمد عالم صاحب کے لیے مجلۃ المجمع العلمی الہندی کا نمبر نمبر بھی تھا، اب ان کا خط لاہور سے آیا ہے کہ انھوں نے پیکٹ آپ کے مکتبہ جاکر پہنچا دیا ہے۔ دوسرے صاحب کراچی جانے والے تھے ہفتے عشرے کے بعد ایک پیکٹ ان کے حوالے کیا گیا ہے جو انھوں نے ڈاک سے کراچی سے بھیج دیا ہوگا۔ نہ آپ کا اب تک کوئی خط آیا نہ محمد عالم مختار حق صاحب کا، اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ دیار حبیب میں آپ کی ظہنی ہوگئی اور آپ آج کل حرمین شریفین میں قیام فرما ہیں۔ اگر آپ رمضان المبارک تک وہاں ہیں تو خیر اور اگر حج کے بعد تشریف لانے کا ارادہ ہو تو دفتر میں کسی کو لکھیے کہ نمبر والا پیکٹ محمد عالم صاحب کے حوالے کر دیں۔ انھیں خطوط بھی روانہ کر دینے کی ہدایت کر دیں۔ دوسرے پیکٹ کے مشمولات کی ترسیل کا بھی وہی مناسب انتظام فرمادیں۔

جہان رضا (دبیر) یعنی وہ شمارہ جس میں حیات آنحضرت کے بارے میں آپ نے میرا بڑا مفصل خط چھاپا ہے مجھے نہیں ملا۔ صرف ایک کاپی بمبئی سے مجھے ملی تھی جس کے مندرجات کا علم ہوا۔ جو پیکٹ آپ نے بھیجا ہے وہ ظاہر راستے میں گم ہوا اس لیے کہ اب تک ہمیں نہیں پہنچا۔ یہ شمارہ تو اپنے متعدد مضامین کی وجہ سے بہت مفید شمارہ ہے اس کے کچھ نسخے ضرور بھجوا دیجیے۔

پٹنہ سے کوئی اطلاع میرے پاس ایسی نہیں آئی جس سے معلوم ہو کہ مفتی محمود احمد قادری صاحب سے حیات آنحضرت کا مسودہ مولانا مطیع الرحمن یا کسی کے پاس آگیا ہے۔ مولانا عبدالحکیم صاحب شرف سے تفصیلات معلوم کیجیے۔

اگر میرا خط آپ کو حرمین شریفین بھیج دیا جائے تو جواب وہیں سے دیجیے۔ اگر

—(۷۱)—

علی گڑھ، ۹ فروری ۱۹۹۹ء

محترمی جناب پیرزادہ صاحب السلام علیکم

کچھ دیر پہلے سخت انتظار کی حالت میں آپ کا گرامی نامہ مورخہ ۷ فروری ۱۹۹۹ء موصول ہوا۔ اس سے آپ کی حرمین شریفین سے واپسی کی اطلاع ملی۔ آپ کا مرسلہ کارڈ ابھی سرگرم سفر ہے۔ خط بلکہ خطوط کے جواب نہ آنے سے تردد تھا، اب ابھمن دور ہوئی۔

میں نے اس زمانے میں آپ کو متعدد خطوط لکھے آپ کے موجودہ کرم نامے سے پتا نہیں چلتا کہ کون سے خطوط ملے اور کون سے "تاریک راہوں میں مارے گئے"۔ تفصیل عنایت ہو۔

میں نے آپ کو دو پارسل بھیجے ہیں جن میں آخری، محمد عالم مختار حق صاحب کے نام ہے لیکن آپ کے پتے پر، جس میں مجلۃ المجمع العلمی الہندی کا نمبر نمبر ہے۔ یہ اس لیے کہ آپ بھی ایک نظر ان شماروں پر ڈال لیں۔ پارسل لے جانے والے لاہور میں رہنے والے ایک صاحب تھے۔ ان سے کہہ دیا گیا تھا کہ آپ مزید زحمت نہ فرمائیں اس ٹیلیفون نمبر پر اطلاع کر دیں، مرسل الیہ خود منگوائیں گے، چنانچہ آپ کے صاحب زادے سلمہ لے آئے اور رسالہ اور خطوط محمد عالم صاحب کو مل گئے جس کی اطلاع آج ہی ان کے خط سے ملی۔ تاخیر ہوئی رسید ملنے میں تو یہ سمجھ کر کہ آپ غالباً حرم پاک میں ہیں میں نے انھیں ایک خط حکیم محمد موسیٰ امرتسری صاحب کے پتے پر بھیجا کہ آپ کے نام کا پارسل مکتبہ نبویہ میں رکھا ہوگا جا کر لے لیجیے۔ کچھ خیال تھا کہ شاید پارسل لے جانے والے صاحب آپ کے قریب ہوں اور وہ خود پیکٹ لے جا کر مکتبہ میں دے دیں۔

بعد کو معلوم ہوا کہ یہ صاحب چند دنوں کے بعد ۱۶ دسمبر کو پریاگ راج

اکسپریس سے دہلی پہنچیں گے اپنے وطن بلایا سے براہ راست، علی گڑھ میں قیام نہیں کریں گے میرے بیٹے طارق مختار سلمہ کے دوست (جن کے وہ عزیز لاہور میں رہتے ہیں) آبادہ ہوئے کہ آپ دوسرا پارسل تیار کر دیں گاڑی اگر علی گڑھ صبح کے چار بجے پہنچتی ہے لیکن میں اسٹیشن جا کر پیکٹ انھیں گاڑی پر دے آؤں گا۔ وہ اس صبح وقت مقررہ پر تیار ہوئے، کار نکالی لیکن اس قدر شدید دھند تھی اور موسم اس قدر خراب تھا کہ اس قدم آگے کی سڑک دکھائی نہیں دے رہی تھی۔ وہ ہمت ہار گئے اور یہ دوسرا پارسل اسٹیشن نہیں پہنچ سکا۔ انھوں نے ندامت سے مجھ سے اس کو تباہی کا ذکر نہیں کیا اور یہ انتظام سوچا کہ ان کے ایک اور ملنے والے چند دنوں کے بعد کراچی جانے والے تھے ان کے ذریعہ وہاں پہنچ جائے گا اور وہ آپ کو ڈاک سے لاہور پہنچ دیں گے۔ یہ تکلف محض تھا مجھے معلوم ہوتا تو میں منع کرتا اور آپ کو ڈاک کے ذریعہ براہ راست بھیجتا تو اب تک آپ کو مل چکا ہوتا اور آج اس کی رسید میرے ہاتھ میں ہوتی ۱۶ دسمبر کو جو پیکٹ جانے والا تھا اس کی تفصیل یہ ہے۔

بنام پیر زادہ فاروقی صاحب لاہور ۴ صفحات کا طویل خط

پروفیسر سید معین الرحمن خط اور علی گڑھ میگزین

شیخ منظور الہی صاحب خط، غالب نامہ (دسمبر ۹۸)، خطبہ

استقبالیہ، کتابچہ درندہ چراغ، کتابچہ انعامات ایوان غالب دہلی

مفتی محمد ادریس نوشہرہ خط، نذر مختار، علی گڑھ میگزین

ڈاکٹر ظفر اسحاق انصاری، ڈاکٹر کلثوم جمع الحجۃ الاسلامیہ، اسلام آباد، خط

محمد راشد شیخ، کراچی خط

یہ پیکٹ ۷ فروری تک تو آپ کو نہیں پہنچا تھا ممکن ہے اب مل گیا ہو اور آپ نے اپنی گرانی میں ہمارے احباب کو کتب و رسائل و خطوط بھیج دیے ہوں، لیکن یہ تو اس وقت ہو جب یہ چیزیں آپ کو پہنچ گئی ہوں۔ آپ کا عربی میں خط ملا بہت لطف آیا اگر براہ راست ملک عرب سے آتا تو زیادہ لطف آتا اور آپ کی خیر و عافیت بھی بہت پہلے معلوم ہو جاتی۔

نون سید ابوالحسنات صاحب نے نہیں کیا ہوگا وہ تو لاہور سے کراچی جا چکے ہوں گے، پیکٹ لے جانے والے صاحب نے کیا ہوگا۔ ہاں آپ کو موقع ملے تو ابوالحسنات صاحب کو لاہور کے پتے پر ایک خط لکھ دیجیے کہ اب آپ لاہور آئیں تو بغیر

اطاقات کیے واپس نہ جائیں۔ ان کے بیٹے آپ کا خط کراچی بھیج دیں گے۔

ہاں، ان عزیز کا خط آیا تھا، اب وہ لی ایچ ڈی کرنا چاہتے ہیں تجوید و قرأت پر کسی محفوظ کو ایڈٹ کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ ملک العلماء پر مقالے کی ذمہ داری بھیج رہے ہیں دیکھ کر مناسب مشورے دے سکیں گا۔ مقالہ ضرور چھپنا چاہیے اردو میں بھی اور عربی میں بھی۔ مقالے میں سے کوئی اچھا جاندار باب رسالہ اللوثر (سہرام) میں چھپ سکتا ہے بشرطیکہ آپ عکس جلد بھیج دیں۔

مولانا محمد حسین قادری کی وفات پر رنج ہوا۔ خدا انھیں جنت الفردوس میں جگہ دے۔ اگر صحیح البہاری کا اردو ترجمہ ہو گیا تھا تو اسے شائع کرانے کی کوشش کیجیے۔ دو چار سطروں میں مولانا کے حالات لکھیے اور تاریخ وفات سے مطلع کیجیے۔ جہان رضا میں کچھ ان پر لکھیے۔

تازہ جہان رضا کا انتظار ہے۔ آپ کی تحریریں بڑی جاندار ہوتی ہیں وہ اور آپ کے احباب کے کرم نامے پہلے پڑھتا ہوں پھر کچھ اور دیکھتا ہوں۔

آپ کا بہت ممنون ہوں کہ آپ نے مجھے میرے والدین اور اعزہ کو حرمین شریفین میں یاد رکھا اور ان کے لیے دعائیں کیں خدا آپ کو خوش و خرم رکھے اور صحت و شادمانی اور سکون و راحت کی دولت سے مالا مال کرے۔

ہمارے ملک میں یکم فروری سے ڈاک کی اجرت میں اضافہ ہو گیا ہے TV پر اعلان ہوا ہے لیکن ”نرخ نامہ“ اب تک ڈاک گھر نہیں پہنچا ہے۔ پاکستان، جاپان، یورپ امریکا کے خطوط لکھ چھوڑے ہیں ڈاک کے سپرد اس لیے نہیں کر رہا ہوں (کہ ایک تو صحیح نرخ نہیں معلوم پھر آج کل ٹکٹ بھی محلے کے ڈاک گھر کے قلم ہو گئے ہیں۔ آبادی اس قدر بڑھ گئی ہے کہ حکومت بھی کیا کرے، خط لکھنے والوں کی تعداد کہاں سے کہاں پہنچ گئی ہے۔ علی گڑھ یونیورسٹی میں پچاس ساٹھ ممالک کے طلباء پڑھتے ہیں ان کی ضروریات پوری کرنے کو کہاں سے اسٹیپ آئیں؟ یہ اتفاق ہے کہ کل ہی اطلاع ملی کہ دو دن میں ایک صاحب کراچی جا رہے ہیں ان کے ہاتھ یہ خط بھیج رہا ہوں وہ آپ کو لاہور بھیج دیں گے۔

بیان المعراج، گیارہویں تقریر ۱۹۴۳ (لفظ حسن کی تحقیق)، نومبر دسمبر کا شمارہ اور جہان رضا بھی جس میں میرا طویل خط چھپا ہے مل گیا۔ آپ نے جلسہ ہشتم

(۱۹۴۱) کی تقریر کی زیر کس کا پی ایک زمانے میں بھیجی تھی کہ بعض الفاظ پڑھنے نہیں جاتے ہیں مسودہ دیکھ کر درست کر دوں۔ یہ زیر کس کا غذا میں کم ہو گیا تھا اب ملا ہے۔ کیا یہ رسالہ ابھی نہیں چھپا ہے۔ یہ تقریر لفظ لہلاگی تفسیر میں ہے، اب تک نہ چھپا ہو تو مطلع فرمائیے میں درست کر کے بھیج دوں۔ مجھے بعض اشارات سے اندازہ ہوتا ہے کہ کسی نے کہیں کہیں الفاظ پڑھنے کی کوشش کی ہے۔ بہر حال اس کے بارے میں صورت حال سے آگاہ کریں۔

امید کہ آپ بخیر و عافیت ہوں گے والسلام مختار الدین احمد
پس نوشت: ہاں صاحب وہ بزرگ جو عازم پاکستان تھے وہ تو روانہ ہو گئے اب یہ خط آج ڈاک سے بھیج رہا ہوں۔ جیل الدین عالی صاحب کے نام کے خط کی عکسی کا پی بھیج رہا ہوں یہ ابوالحسنات صاحب کو کراچی بھیج دیجیے ان کا پتا خط میں درج ہے۔ شکریہ

—(۷۲)—

علی گڑھ، ۱۵ مارچ ۱۹۹۹ء

محترمی جناب پیر زادہ صاحب السلام علیکم

بیان المعراج کی چار مطبوعہ تقریریں میرے پیش نظر ہیں یعنی پانچویں، چھٹی، ساتویں اور گیارہویں جلد کی۔ کیا ان کے علاوہ بھی کوئی تقریر حافظ محمد شاہد اقبال صاحب نے شائع کی ہے؟ اب آٹھویں جلد کی تقریر کی جو عکسی نقل آپ نے واپس بھیجی تھی وہ اصل مسودے سے مقابلے کے بعد درست کر کے بھیج رہا ہوں۔ صحیح کا اہتمام رکھیے گا۔

سر ورق پر تاریخ کے بعد کی سطر کے بعد ”آٹھویں جلد کی تقریر“ چھپوا دیجیے گا اور اندر کے سر ورق پر تکیہ بارگاہ عشق قدس سرہ کا ذکر ضروری ہے جس کے اہتمام میں جلدے ہوا کرتے تھے بلکہ ”باہتمام حضرت سید شاہ حمید الدین احمد علیہ الرحمہ (متوفی شوال ۱۳۷۴)“ کا کہیں اندراج ہو جائے تو بہتر ہے ملک العلماء کے نام میں قادری رضوی علیہ الرحمۃ ہونا چاہیے کہ وہ وطن کی نسبت کے باعتبار قادری المشرّب ہونے کا ذکر زیادہ پسند کرتے تھے۔

اب اس سلسلے کی آپ کے پاس اور کوئی تقریر ہے یا نہیں مطلع کیجیے گا۔ آج

۱۳ دس جلدے ۱۳۹۴/۱۹۴۵ کی تقریر کا اصل مسودہ بھیج رہا ہوں یہ تقریر مسجد الحرام کے متعلق ہے۔ اطلاع ملی کہ ایک صاحب کراچی جا رہے ہیں لیکن اب اس کا موقع نہیں ہے کہ عکس بنوا سکوں ناچار اصل مسودہ بھیج رہا ہوں۔ آپ کسی کو دینے سے پہلے براہ کرم اس کی دو عکسی نقلیں تیار کر لیجیے ایک اصل کے ساتھ مجھے بھیج دیجیے کہ ترتیب کی طرف کچھ اشارے دے سکوں اور ایک آپ اپنے پاس رکھ کر مرتب کر لیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس کا مہیضہ تیار نہیں ہو سکا اس کے لیے آپ کو محنت کرنی ہوگی خود ایک نظر ڈال کر اور ترک وغیرہ کا خیال کر کے تقریر مسلسل کر دیجیے پھر طباعت کے لیے حافظ شاہد اقبال صاحب کے حوالے کیجیے۔

اس کے ساتھ تبرک کے چار صفحات بقلم مصنف علام بھیج رہا ہوں یہ اس تقریر کے ہیں یا کسی اور کے، دیکھ لیجیے۔ اس کے تو بظاہر نہیں معلوم ہوتے ابھی دسویں اور تیرہویں تقریر کے کچھ اجزا بھی بھیج رہا ہوں۔ انھیں آپ کس طرح کام میں لائیں گے یہ آپ بہتر طور پر جانتے ہیں۔ یہ اور اقی چھپ کر محفوظ ہو جائیں تو اچھا ہے۔ گیارہویں تقریر آپ چھاپ چکے ہیں اس طرح دسویں، گیارہویں، اور تیرہویں تقریریں (کچھ ناقص کچھ مکمل) آپ کی توجہ سے چھپ جائیں گی۔

پروفیسر محمد اسلم محروم بر محمد عالم مختار حق صاحب کا مضمون دو ہفتے سے زائد ہوا ”فکر و نظر“ میں چھپ گیا ہے اور انھیں آپ کے پتے پر بھیج دیا گیا ہے ملا ہوگا لیکن اب تک اس کی رسید نہیں آئی۔ آج دو شنبہ ہے آج کی ڈاک دیکھ کر یہ صفحات ان صاحب کو بھیجوں گا جو آپ کو کراچی پہنچتے ہی پوسٹ کر دینے کا وعدہ کرتے ہیں۔

ایک بڑا پیکٹ کتب و رسائل و خطوط کا جو ایک صاحب کراچی لے گئے تھے وہ تو اب تک آپ کو نہیں ملا ورنہ آپ ضرور اطلاع دیتے اس میں آپ لوگوں کے نام متعدد خطوط بھی تھے۔

کل پرسوں ان شاء اللہ حکومت بہار کی وزارت تعلیمات کی دعوت پر پٹنہ جا رہا ہوں مظہر الحق یونیورسٹی کے سلسلے میں۔ چند دنوں میں واپس آ جاؤں گا۔ آپ خط علی گڑھ بھیجے کہ واپس آتے ہی اس کے مطالعے سے شادمان ہو سکوں۔ والسلام

مختار الدین احمد

علی گڑھ، ۲۸ مارچ ۹۹ء

میرے محترم

السلام علیکم

مکرم نامہ مورخہ ۱۰ مارچ موصول ہوا۔ ام فل کا عربی مقالہ ملا اور ملک العلماء بر مصباحی کا مضمون بھی۔ اس کے ساتھ جہان رضا کے تازہ شمارے کے نسخے بھی۔ یہ تقسیم کرنے شروع کر دیے۔ عربی مقالہ کمزور ہے معلوم ہوتا ہے مگر اس صاحب کو اس کی طرف توجہ کرنے کا موقع نہیں ملا۔ لیکن آفریں ہے ان کی ہمت کو، کہ انھوں نے یہ مقالہ اس کے باوجود کھانچ لیا۔ پورا تعاون نہیں ملا، مکمل کر دیا۔ اسے ٹھیک کر کے اردو میں ضرور شائع کر دیجیے۔ مقالہ بہت کچھ اصلاح چاہتا ہے اس وقت تو بہت مصروف ہوں وہ ذرا مہلت دیں تو اس پر ایک نظر ڈال لوں گا۔ حشو زائد نکالنا ضروری ہے۔ موجودہ حالت میں اسے ہرگز نہ چھاپیں۔ رسالہ ”الکوثر“ اس کا اردو ترجمہ کر کے چھاپے اس کی توقع نہیں کرنی چاہیے۔

مصباحی صاحب کا مضمون دیکھا اچھا ہے اس لائق ہے کہ ”الکوثر“ کے خاص نمبر میں بھی چھپے۔ مضمون میں کچھ رد و بدل اور کچھ حکت و اصلاح کر دی ہے۔ وہ مجھ سے عمر میں کم ہوں گے اس لیے خیال ہے کہ برا نہیں مانیں گے۔

آپ نے تحریر فرمایا ہے کہ ہسرام پر دس سطروں کا ایک نوٹ لکھ دوں۔ میں آج کل مقالات اور مختلف علمی کاموں کے قرض میں گردن تک ڈوبا ہوا ہوں لیکن آپ کی محبت کا تقاضا تھا کہ فوراً تعمیل حکم کروں اس لیے سارے کام پس پشت ڈال کر پروف لے کر بیٹھ گیا اور کچھ ترمیمات و اضافات کر دیے، ہر چند آپ کے پریس کا کام بڑھ جائے گا لیکن اب مضمون زیادہ مفید ہو گیا۔ دس سطروں کے بجائے چار پانچ صفحات کا استدراک لکھ دیا ہے اس لیے کہ بہت دنوں سے جہان رضا کے لیے کچھ لکھ نہیں سکا تھا۔ اگر یہ سطور آپ کو پسند آئے تو سمجھوں گا محنت سوارت لگی۔

۱۵ مارچ کو اپنے ایک کرم فرما سید علی اکبر رضوی صاحب کے ذریعہ جو کراچی جا رہے تھے ایک پیکٹ بہت ضروری کاغذات کا بھیجا ہے اب تک مل چکا ہوگا۔ رسید کا انتظار کر رہا ہوں۔ یہ تحریر ڈاک سے بھیجنے پر دل مائل نہیں تھا۔ رجسٹریاں بھی گم ہو جاتی ہیں۔ یہ صاحب کہتے تھے یہ پارسل وہ کوریج کے ذریعہ آپ کو بھیج دیں گے مسودات کی

زیروکس کاپی بنوانے کا وقت نہیں تھا اس لیے ان کی نقلیں میرے پاس نہیں ہیں، خدا نہ کرے کہ اس کا ایک صفحہ بھی ضائع ہو۔ یہ اتفاق ہے کہ اسے مہینہ کرنے کا موقع بھی حضرت مصنف کو نہیں مل سکا اس لیے مزید احتیاط کی ضرورت ہے۔ کمپوز کرنے کے لیے پریس کو دینے سے پہلے آپ ان اوراق کی زیروکس کاپی ضرور بنوالیں اور وہی پریس کو دیں۔ اصل فی الحال اپنے پاس محفوظ رکھیں جب کام ختم ہو تو بھیج دیں۔ رسید تفصیل سے بھیجیں کہ کیا کیا تحریریں آپ کو ملیں۔

جی ہاں مقالہ حیات ملک العلماء جو آپ نے حافظ فیاض احمد صاحب کے ذریعہ چھپوا کر شائع کیا تھا یہاں بہت مقبول ہوا۔ اب اس کا دوسرا ایڈیشن نکلوا دیے اس کا سخت تقاضا ہے یہاں۔ ذکر بیان المعراج کے سلسلے میں اب بہت کچھ آپ کو بھیج دیا، سپردم ہو مایہ خویش را۔ موقع ملتے ہی انکسیرات الحسان پر توجہ کروں گا۔ حافظ فیاض احمد صاحب سے شرمندہ ہوں۔ پروفیسر محمد اسلم مرحوم پر محمد عالم مختار صاحب کا مضمون یہاں کے علمی حلقوں میں بہت پسند کیا گیا۔ آپ کے لفافے میں ان کے نام کا خط بھی ہے۔ ان سے کہیے وفیات مشاہیر وہ ہر سال شائع کرتے رہیں دو سال کے وفیات انھوں نے یا مشفق خواجہ صاحب نے بھیج دئے تھے، بقیہ اب آپ ان سے بھیجوا دیے اور کہیے کہ یہ مفید سلسلہ جاری رکھیں۔ ان سے یہ بھی کہیں کہ لاہور، کراچی کی علمی و ادبی خبریں بھی کبھی بھیجیں اور ضروری مفید تحریروں کے عکس بھیجوا دیا کریں تو میں مزید ممنون ہوں گا۔ الکوثر کے شمارہ ملک العلماء کے لیے کچھ لکھیے اور لکھوا دیے امید ہے کہ آپ بخیر ہوں گے۔ عید کی تہنیت قبول فرمائیے۔ والسلام

مختار الدین احمد

—(۷۴)—

علی گڑھ، ۲۲ اپریل ۹۹ء

محترمی جناب پیر زادہ صاحب مکرم

السلام علیکم

اسلام آباد سے در شرف الدین اصلاحی صاحب آئے ہوئے تھے وہ کل یہاں سے دہلی گئے ہیں۔ ان کی معرفت آپ کو ایک لفافہ پہنچے گا جو آپ کے نام ہے۔ وہ صحیح روانہ ہوئے، ابھی دہلی تک بھی نہ پہنچے ہوں گے کہ ڈاکیا آپ کا مرسلہ پیکٹ دے گیا۔ آپ کے خط سے اطلاع ملی کہ آپ کو دونوں پیکٹ مل گئے اور آپ نے خطوط میرے

مکتوب الہیم کو بھیج بھی دیے۔ چنانچہ کل ہی حیدر آباد سندھ سے ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں صاحب محترم اور ڈاکٹر نجم الاسلام مکرم کے خطوط آ گئے۔ جزاک اللہ۔ شیخ منظور الہی صاحب، سید معین الرحمن صاحب، مفتی محمد ادریس صاحب (ہزارہ) کو کتب و رسائل بھی آپ نے بھیج دیے ہوں گے لیکن ابھی ان حضرات کی طرف سے رسید نہیں پہنچی ہے، لیکن یقین ہے کہ اس ہفتے پہنچ جائے گی۔

۲۵ مارچ اور پھر شاید ۲۷ کے لکھے ہوئے خطوں کا تامل پہنچا۔ بڑی اچھی خبر لایا کہ مجھ کو ہمارے خطوط وغیرہ مل گئے۔

محمد عالم مختار حق صاحب کے مرتب کیے ہوئے دو سال کے وفیات ملے تھے ان سے تعلقات شروع ہونے سے پہلے ہی، اب یاد نہیں مشفق خواجہ صاحب نے بھیجے تھے یا انھوں نے کرم فرمایا تھا، مجھے اس سے پہلے اور اس کے بعد کے وفیات مطلوب ہیں۔ انھیں منوجہ کر کے مجھے ممنون کیجیے۔

آپ چھوٹے بڑے جس لیٹر ہیڈ پر چاہیں خط لکھیں لیکن صرف یہ خیال رکھیں کہ انجمن نعمانیہ والے کاغذ پر خط تحریر فرمائیں تو پشت پر سفید کاغذ پر لکھیں ورنہ سبز کاغذ پر سبز روشنائی کی تحریر صاف پڑھی نہیں جاتی۔

مسرت صدیقی صاحب کا مجھے پتا معلوم ہوتا تو انھیں شکریے کا خط لکھتا۔ آپ کو بھی کیا معلوم ہوگا، ہاں سید علی اکبر صاحب رضوی (کراچی) کو شکریے کا خط ضرور لکھ دیجیے۔ بڑے لائق آدمی ہیں ہزار مصروفیات کے باوجود بھی انھوں نے فوراً چیک آپ کو روانہ کیا اور وہ بھی کوریج سے۔ میں انھیں اس کا سفر نامہ ترکی و شام پڑھنے کے بعد ہی خط لکھوں گا۔

ملک العلماء کے جو مسودات میں نے بھیجے ہیں ان کی کوئی نقل میرے پاس نہیں ہے اگر خدا نہ کرے وہ گم ہوا تو گویا ایک کتاب گم ہوئی۔ اس لیے براہ کرم غلط نہوا کر اپنے پاس پہلے محفوظ کر لیجیے پھر حافظ صاحب کے حوالے کیجیے۔ ہونا یہ چاہیے کہ اصل آپ ہمیں واپس کر دیں اور طباعت کے لیے زیر کس ان کے حوالے کریں۔

حضرت والا! ان دونوں تقریروں کی طباعت آپ کی توجہ کے بغیر کس طرح ہو سکتی ہے، ایک کی زیر کس کاپی کا مقابلہ تو میں نے اصل سے کر دیا ہے لیکن اس کی جواب، پیرا گرافنگ وغیرہ آپ کر دیں اور سب سے اچھا ہے کہ ان پر عنوانات قائم

کر دیں جیسا کہ آپ نے اس سے پہلے تقریر میں کر دیا تھا۔ دوسرے مسودے کے ساتھ بھی آپ سے درخواست ہے کہ یہی نقل کریں۔ ہزاروں مصروفیات کے باوجود یہ ”خستہ و آب خوردہ“ مسودہ سب سے زیادہ آپ کی توجہ کا مستحق ہے۔ اسے زندہ کرنا آپ کا کام ہے۔ اب اس سلسلے میں نہ میرے پاس کچھ ہے نہ پٹنہ میں کچھ ہے۔ سپردم بتو مایہ خویش را۔

اب آپ کو ملک العلماء پر ایک مضمون لکھنا ہے، جس موضوع پر آپ لکھنا چاہیں، الگور کے اس مخصوص شمارے کے لیے۔

آپ نے اس سلسلے کے ایک مضمون جو ملک العلماء پر تھا مصباحی صاحب کا پروف بھیجا تھا۔ اس پروف پر میں نے بہت توجہ کی ہے، اور بہت پر معلومات تعلقات لکھے ہیں۔ آپ خط میں مصباحی کے اس مضمون کا کوئی ذکر نہیں۔ آپ اسے چھاپ لیں پھر یہی مضمون ’الگوٹر‘ کے ایڈیٹر صاحب کو بھیج دیں۔ میں نے سہرام کی مناسبت سے وہاں سے تعلق رکھنے والے ایک کرم فرما سید مرتضیٰ حسین بلگرامی صاحب سے اس پر نوٹ لکھوایا ہے اور خود بھی اضافے کیے ہیں۔

محمد عالم مختار حق صاحب کو سلام کیجیے۔ مولانا غلام رسول مہر سے میری ۱۹۴۴ کے زمانے سے خط کتابت ہے۔ میرے پرانے خطوط ان کے نام اگر انھیں کہیں مل جائیں تو ان کی نقلیں ضرور بھیجیں۔ شیخ محمد اکرام صاحب کے نام کے میرے کچھ خطوط سید معین الرحمن صاحب کو ملے ہیں جن کی عکسی نقلیں انھوں نے مجھے بھیج دی ہیں۔ ان کے علم میں ہوگا کہ ابھی حال میں میرے چچا سوں خطوط دا/نجم الاسلام صاحب نے رسالہ تحقیق کے ایک دو شمارے میں چھاپے ہیں، چالیس یا پچاس خطوط پر ویسے غلام مصطفیٰ خاں صاحب کے نام ان کے ایک معتقد نے ایک مجموعے میں شائع کر دیے ہیں جس کا نام یادگار خطوط ہے، مرتب خالد محمود صاحب ہیں۔

ہاں میں نے جو خط والد مرحوم کی خدمت میں بالینڈ سے ۱۹۵۵ء میں لکھا تھا اس کی نقل آپ کو بھیجی تھی براہ کرم اس کی ایک صاف ستھری عکسی نقل دا/نجم الاسلام صاحب کو بھیج دیجیے، ممنون ہوں گا۔

پچھلے سفر عثمان کے موقع پر ایک تفصیلی خط آپ کو لکھا تھا وہاں کے کوائف پر مشتمل، اس کی بھی عکسی نقل انھیں بھیج دیجیے اور ایک مجھے، مزید ممنون ہوں گا امید کہ آپ

بخیر و عافیت ہوں گے۔ والسلام
پس نوشت:

رفاقت علی شاہ صاحب، ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی (اورینٹل کالج لاہور) کے شاگردوں میں ہیں وہ اردو نگارستان پر تحقیقی کام کر رہے ہیں۔ دہلی آتے جاتے رہتے ہیں۔ شیخ مبارک علی (لاہور) کے کتب خانے سے ان کا کچھ تعلق ہے اور وہ ان کی اور دوسری پاکستانی مطبوعات لے کر لاہور سے دہلی آتے ہیں اور یہاں کی مطبوعات بھی غالباً وہاں لے جاتے ہیں۔ شاید جولائی میں وہ پھر دہلی آئیں۔ ان کے نام کا خط آپ سید رفیع الدین ہاشمی صاحب کو بھیجوا سکتے ہیں۔ کبھی رفاقت صاحب کو بلوا کر ان سے ان کے اسفار کا حال پوچھیے، ممکن ہے یہ ملکہ نبویہ کی مطبوعات کے سلسلے میں بھی مفید ثابت ہوں۔ پڑھے لکھے مستعد نوجوان ہیں بہت اچھا علمی ذوق رکھتے ہیں اور مجھے محبوب ہیں۔

—(۷۵)—

علی گڑھ، ۱۵ اپریل ۱۹۹۰ء

محترمی السلام علیکم

سید علی اکبر رضوی صاحب اعظم گڑھ کے رہنے والے ۷۴ء میں نقل مکانی کر کے کراچی گئے اور انھوں نے وہاں ۱۹۵۰ء میں قالین سازی کا پہلا کارخانہ قائم کیا اور اب وہ آل پاکستان کارپٹ اور الائیڈ انڈسٹریز کے بانی صدر ہیں، یہ اپنے عزیزوں سے ملنے آئے ہوئے تھے۔ میری دل چسپی کی وجہ ان کی قالین سازی نہیں بلکہ یہ ہے کہ وہ سیاح ہیں اور سفر نامہ نگار، ازبکستان، ایران، ارض مقدس اور ترکی و شام کے چار سفر ناموں کے مصنف ہیں جن کے نام علی الترتیب: کوہ قاف کے آر پار، سرزمین انقلاب، ارض جلال و جمال اور حدیث عشق ہیں۔ اب وہ سفر نامہ ہند کی تیاریوں میں مصروف ہیں اور مجھ سے تین ملاقاتیں کر چکے ہیں۔

وہ ۲۱ مارچ کو یہاں سے گئے اور آپ کے نام خطوط اور ملک العلماء کے قلمی مسودات کا پیکٹ اپنے ساتھ لے گئے ہیں۔ مجھے یقین ہے کہ عید سے پہلے انھوں نے آپ کے نام کا پیکٹ گوریہ سے بھیجوا دیا ہوگا لیکن چونکہ خلاف معمول آپ کی اب تک رسید نہیں آئی اس لیے سخت تردد ہے۔ ویسے ان کے علی گڑھ کے میزبان کہتے ہیں کہ ان

کانون آگیا ہے کہ انھوں نے خطوط وغیرہ آپ کو بھیجوا دیے ہیں۔ ان کا پتا یہ ہے: سید اکبر علی رضوی، بی۔ ۸۱ کے ڈی اے نمبر ۱ (الف) کراچی۔ ۷۵۳۵۰۔ ان کا ٹیلی فون نمبر یہ ہے ۹۳۳۲۵۵۰۔ تردد یوں ہے کہ ۱۳ دسمبر کو کراچی جانے والے ایک صاحب کے ذریعہ آپ کے نام چار صفحات کا طویل خط، دامعین الرحمن کو ایک خط اور علی گڑھ میگزین (۱۹۹۸)، شیخ منظور الہی صاحب کو ایک خط اور غالب نامہ (دسمبر ۹۸) خطبہ استقبالیہ از انڈیر احمد، کتابچہ انعامات ایوان غالب، مفتی محمد اور لیس ہزارہ، نوشہرہ کے نام ایک خط، نذر عینی، علی گڑھ میگزین، داظفر اٹحق انصاری اسلام آباد کو خط اور محمد راشد شیخ (کراچی) کو محمد یونس خاں (دہلی) کا پتا بھیجا تھا، ساری چیزیں ایک پیکٹ میں رکھ کر اس پر آپ کا پتا اور ٹیلی فون نمبر لکھ دیا تھا اور تاکید کی تھی کہ وہ صرف یہ کام کریں کہ یہ پیکٹ آپ کو بھیج دیں بقیہ سارے کام آپ کر دیں گے۔ چار مہینے ہو گئے اور پیکٹ اب تک لا پتا ہے۔ یہاں کے دوست انھیں ٹیلی فون کرتے ہیں کراچی، تو وہ ملتے نہیں۔ یا تو ان کے کئی گھر اور کئی بیبیاں ہیں جہاں وہ طواف کرتے رہتے ہیں یا ان کی متعدد دوکانیں اور تجارتی مراکز ہیں جن کی دیکھ بھال بلکہ بھاگ دوڑ میں مصروف رہتے ہیں۔ اب ان کا پتا بھی صحیح طور پر نہیں معلوم کہ آپ کو لکھوں کہ آپ اپنے کسی معتقد کو لکھیں اور وہ ان سے پیکٹ وصول کر کے آپ کو بھیج دیں یا سید علی اکبر رضوی کو کراچی میں دے دیں کہ وہ آپ کو بھیج دیں۔

یہاں داؤد الدین اصلاحی صاحب (اسلام آباد) پر سوں سرائے میر سے آئے اور آج صبح دہلی جا رہے ہیں دو دن وہاں کے قیام کے بعد لاہور پہنچیں گے اور یہ خط آپ کو پوسٹ کر دیں گے۔

مولانا حمید الدین فراہی پر انھوں نے بڑا تفصیلی کام کیا ہے۔ ان کے کسی ناشر نے مکاتیب فراہی اور مشاہیر کے خطوط بنام فراہی شائع کیے ہیں۔ پہلی کتاب کسی دینی رسالے نے چھاپی ہے اور دوسری کسی ناشر نے، اس میں شیخ عبدالحق حتی بغدادی کے چالیس عربی خطوط ہیں جن کی مجھے سخت ضرورت ہے۔ شرف الدین صاحب پر بار ڈالنا نہیں چاہتا لاہور کی کسی کتاب فروش کے یہاں مل جائے گی۔ اورینٹل کالج کے ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی وغیرہ بھی اس کتاب سے ضرور واقف ہوں گے۔ آپ حاصل کر کے مجھے بھیج دیں ممنون ہوں گا۔

مرسلہ پکٹ کے مشمولات دیکھ کر آپ خوش ہوں گے۔ امید آپ بخیر ہوں گے۔ عید سعید کی تہنیت قبول فرمائیے۔ والسلام
مختار الدین احمد

—(۷۶)—

علی گڑھ، ۳ مئی ۱۹۹۰ء

محترمی جناب اقبال احمد فاروقی صاحب السلام علیکم
آپ کو مفصل خط آج شب کو یا کل لکھوں گا، اس وقت ایک بات یاد آگئی مبادا بھول جاؤں اس لیے صفحہ قرطاس پر لے آتا ہوں۔

سید علی اکبر رضوی صاحب نے جو پکٹ آپ کو کراچی سے بھیجا تھا اس میں ملک العلماء کی تحریرات کا آپ نے بہت اختصار سے ذکر کیا ہے براہ کرم مطلع فرمائیے کہ اس میں حضرت کی کیا تحریریں آپ کو ملی ہیں۔ جو قلمی رسالہ حضرت کا ہے اس کی کوئی نقل میرے پاس موجود نہیں براہ کرم اپنے اہتمام میں اس کا عکس بنا کر رکھ لیں اور اصل کتاب حفاظت سے مجھے بھیج دیں۔ بہت ممنون ہوں گا۔ اس دن جب رضوی صاحب یہاں سے جا رہے تھے وقت بہت تنگ تھا، میں زیرو کس کاپی نہ بنوا سکا اب آپ کو زحمت دے رہا ہوں۔ والسلام
خیر طلب
مختار الدین احمد

—(۷۷)—

علی گڑھ، ۴ مئی ۱۹۹۰ء

فاروقی صاحب کرم السلام علیکم

آج دو پکٹ اور دو خط (مؤرخہ ۱۹/۴، ۲۷/۴) موصول ہوئے۔ ممنون اور مسرور ہوا۔ ۷ اپریل کا لفافہ علی گڑھ سے گیا تھا اور اہمیت کی بنا پر میں نے خود G.P.O. جا کر ڈالا تھا۔ اس لیے بھی کہ امیر نشاں روڈ اور یونیورسٹی کے ڈاک خانے علیحدہ علیحدہ موصول اس لفافہ پر بتا رہے تھے اور خود GPO والوں نے مجھے کہا کہ۔ سات روپے کے ٹکٹ لگا دیجیے، مجھے یہ کم معلوم ہوا۔ میں نے اصرار کیا کہ تو اعداد و ضوابط کا کتابچہ دکھائیے تو معلوم ہوا اس پر ۱۰/ کے محصول لگیں گے۔ کم ٹکٹ لگ جائے تو خط یا پارسل سمجھی سے واپس آ جاتا ہے اور نئے سرے سے ٹکٹ لگانے ہوتے ہیں۔ پیسے الگ ضائع

ہوتے ہیں اور تاخیر علیحدہ ہوتی ہے اس لیے یہ احتیاط لازمی تھی۔ ابھی مکتوب الہیم میں کسی کا جواب نہیں آیا تردد ہے۔

ایک بات آپ سے پوچھنی چاہتا تھا۔ دو گم شدہ پیکٹوں میں ایک پکٹ میں نذر مختار اور ایک ضروری خط مفتی محمد ادریس صاحب ایڈوکیٹ (مانسہرہ) کے لیے تھا۔ یہ دونوں چیز انھیں بھیج دی گئی ہوں گی لیکن حیرت یہ ہے کہ اب تک نہ کتاب کی رسید آئی اور نہ خط کا جواب۔

مضمون ”ملک العلماء اور ہسرام“ چھپ جائے تو اس کے چند نسخے فاضل بھیجے گا۔ خدا کرے مضمون نگار کو بھی یہ ترمیمات و اضافات پسند آئیں اور انھیں ناگوار نہ ہوں۔ مضمون چھپ جائے تو اس کی اصل کاپی محمد عالم صاحب کے پاس محفوظ ہو جائے تو اچھا ہے۔

’جہان رضا‘ کے مارچ اپریل کے چند شمارے ملے۔ اپنا خط دیکھا، مجھے یاد بھی نہ تھا کہ ان مفادیم پر مشتمل میں نے کوئی خط آپ کو لکھا ہے۔ پہلا پیرا گراف چھاپنے کی ضرورت نہ تھی۔ ویسے بھی کوئی خط چھاپنے کے لائق ہو تو آپ توجہ کر کے غیر ضروری اور غیر مناسب باتیں نکال دیا کریں، ان خطوط میں ویسے بھی کیا رکھا ہے۔ آپ محبت کرتے ہیں اور قدر بڑھاتے ہیں۔ میں تنگ صبر سے اکثر کہتا ہوں کہ پیر زادہ صاحب ’دکان بے رونق‘ کے خریدار ہیں۔ آپ نے مولانا شمس الحسنی صاحب کو خوب ڈھونڈھ نکالا۔ خدا کرے یہ وہی صاحب ہوں جو ملک العلماء کے مکتوب الیہ رہے ہیں، ان سے کبھی پوچھیے ان کے پاس مکتوبات ملک العلماء ضرور ہوں گے۔ رسالہ معراجیہ بھی انھیں بھیجیے اور دریافت کیجیے کہ ابتدائی تین چار جلسوں کی تقریریں ان کے پاس ہوں تو وہ آپ کو اشاعت کے لیے بھیج دیں۔ اگر ان کے پاس محفوظ نہیں بھی ہوں گی تو آپ کی چھپوائی ہوئی تقریر دیکھ کر خوش ہوں گے اور مسودات ان کے پاس ہوئے تو قریب بہ یقین ہے کہ وہ آپ کو اشاعت کے لیے بھیج دیں۔ آج کل عید مصروف ہوں فرصت ملنے ہی انھیں لکھوں گا۔ ان سے ان کے حالات زندگی بھی منگوائیے۔ ممکن ہے کہ وہ ملک العلماء کے شاگردوں میں ہوں۔ ایسا ہو تو میں الکوثر کے لیے جو مضمون اس کے تلامذہ پر لکھنا چاہتا ہوں اس میں انھیں شامل کروں گا۔

۲۷/۴ کا یعنی یوم عاشورہ کو جو خط آپ نے لکھا ہے وہ بھی ساتھ ہی ملا۔ خطوط

بنام فراہی کے لیے بہت ممنون ہوں۔ اخبار ”تکبیر“ کا وہ رنگ نہیں رہا جو مرحوم محمد صلاح الدین کے زمانے میں تھا۔ ہونے کی کوئی وجہ بھی نہیں۔ اس ”تکبیر“ اور اس ”تکبیر“ میں وہی فرق ہے جو مولانا عبد الماجد کے ”صدق جدید“ اور حکیم عبدالقوی کے ”صدق جدید“ میں ہے یا علامہ سید سلیمان ندوی کے ”معارف“ اور آج کے ”معارف“ میں ہے۔

مجھے کیا معلوم تھا کہ مہر مرحوم کے مرتبہ خطوط غالب کے سویت آپ نے ایران بھیج دیے۔ اگر اس زمانے میں آپ سے نیاز حاصل ہو گیا ہوتا تو آپ سے ایک نسخہ منگوا لیتا۔ مولانا مجھ سے بہت محبت کرتے تھے۔ وہ اپنی ادبی کتابیں دستخط کر کے مجھے برابر بھیجتے رہے۔ خطوط کی جلدیں بھی ضرور بھیجی ہوں گی یا تو مجھے تک پہنچیں نہیں یا اس زمانے میں کوئی صاحب اٹھالے گئے اور واپس کرنا بھول گئے۔ پروفیسر حمید احمد خاں صاحب مجھ سے عمر میں بڑے تھے اور علم و فضل میں کہیں بڑھ کر لیکن دوستوں کی طرح ملتے تھے ان سے بھی منگوا سکتا تھا، کیا معلوم تھا وہ مجھ سے اس قدر جلد جدا ہو جائیں گے! میرے نام ان کے کئی خطوط سید معین الرحمن صاحب نے ایک درسی کتاب میں چھاپے ہیں کیا آپ کی نگاہ سے گزرے؟ یہ کتاب یونیورسٹی کے نصاب میں شامل ہے، محمد عالم مختار حق صاحب کے پاس ممکن ہے موجود ہو۔ بازار میں اب بھی ملتی ہوگی۔

ابھی یاد آیا میں نے مرحوم حمید احمد خاں پر آل انڈیا ریڈیو دہلی سے ایک تقریر ریکارڈ کرائی تھی اور مولانا حامد علی خاں صاحب کو اطلاع کر دی تھی۔ وقت کم تھا لیکن اتفاق دیکھے کہ وہ خط انھیں اسی شام کو ملا جس رات میری تقریر دہلی سے نشر ہونے والی تھی۔ بعد کو حامد علی خاں مرحوم نے لاہور میں ایک ملاقات میں مجھے بتایا کہ انھوں نے حمید احمد خاں مرحوم کے صاحب زادے کو فون کر دیا تھا اور انھوں نے میری پوری تقریر ریکارڈ کر لی تھی۔

آپ جانتے ہوں گے کہ یہ تین بھائی تھے۔ مولانا ظفر علی خاں، حمید احمد خاں اور مولانا حامد علی خاں۔ مقام مسرت ہے کہ میں تینوں کی ملاقات سے مشرف ہوا۔ ظفر علی خاں سے پٹنہ میں ملا، حمید احمد خاں صاحب سے لندن میں ملاقاتیں رہیں اور حامد علی خاں کی خدمت میں لاہور میں حاضر ہوا، پروفیسر محمد اسلم مرحوم میرے گانڈ بنے۔ آپ کسی ادبی رسالے کے ایڈیٹر ہوتے تو یہ باتیں اور ایسی بہت باتیں آپ کو لکھ کر بھیجتا۔

آخر الذکر دونوں بزرگوں کے پچیس تیس خط اب بھی میرے پاس محفوظ ہوں

گئے۔ میرے پاس کوئی لٹریری اسٹنٹ ہوتا تو اپنے نام پاکستانی مشاہیر ادب کے خطوط مرتب کر کے شائع کر دیتا یہ چار پانچ سو سے کم کیا ہوں گے۔

میرے پاس ملک العلماء کی کتاب جواہر البیان فی ترجمۃ خیوات الحسان کا ترکی ایڈیشن موجود ہے جو پاکستان کے ایڈیشن پر مبنی ہے، یہ ایڈیشن میرے پاس نہیں۔ لیکن اس کا پہلا ایڈیشن جسے حاجی محمد لعل خاں صاحب مرحوم نے کلکتہ سے شائع کیا تھا اور اب نایاب ہے، میرے کتب خانے میں محفوظ ہے۔ اس پر آپ مقدمہ لکھیں اس سے اچھی بات اور کیا ہوگی۔ ذرا تفصیل سے لکھیے، کہ میں یہ مقدمہ ”الگوٹر“ کے ”ملک العلماء نمبر“ میں شائع کرا دوں۔ لیکن اس سے آپ کی وہ ذمہ داری کم نہیں ہو جائے گی جو آپ نے شائع قبول کر لی ہے کہ آپ ملک العلماء پر ایک مضمون لکھیں گے جو ممکن ہو تو رسالہ ”معراجیہ“ پر آئندہ کسی رسالے کی تمہید کے طور پر بھی چھپ جائے گا۔ میں آپ کے پیر صاحب کے ایڈیشن کے لیے طبع کلکتہ کے سرورق کا عکس اشاعت کے لیے بھیج دوں گا۔

رسالہ ”معراجیہ“ کی ابتدائی چار (یا پانچ؟) تقریروں کے مسودات کتب خانے میں نہیں ملے۔ مجھے ایسا یاد آتا ہے کہ یہ تقریریں چھپوانے کے لیے ملک العلماء نے مولانا شمس العلی صاحب کو بھیج دی تھیں۔ ان سے ضرور استفسار کیجیے۔

حیات المحضرت کی دوسری اور تیسری جلدیں اگر مولانا عبدالمبین نعمانی کے پاس ہیں تو چوتھی جلد کہاں ہے، یہ بات بھی دریافت طلب ہے، مولانا شرف قادری صاحب سے پوچھیے شاید انھیں کچھ علم ہو۔

دوسواں اور ہیں، صحیح البہاری شریف جلد اول (کتاب العقائد) غیر مطبوعہ کی ترتیب و ترتیب کا کام کہاں تک پہنچا اور جو بزرگ، جلد دوم کا اردو ترجمہ کر رہے تھے وہ مکمل ہوا یا نہیں۔

”جہان رضا“ کے دونوں شمارے از اول تا آخر دیکھ گیا۔ ”پھر دیکھو مجھے شہر محبت نے بلایا“ کی دونوں قسطیں پڑھیں۔ دل پر بہت اثر ہوا۔ ایسے پر تاثیر الفاظ میں بڑے مبارک جذبے کے ساتھ آپ نے مضامین لکھے ہیں کہ پڑھ کر دل کے تار جھنجھٹا اٹھتے ہیں۔ جزاک اللہ۔ ص ۱۸ پر جنت البقیع کا نقشہ چھاپ کر آپ نے کیسے کیسے اصحاب کی یاد دلادی۔ رضوان اللہ علیہم اجمعین۔

شیخ وحید احمد مسعود بدایونی مرحوم پر ڈاکٹر لطیف حسین ادیب کا مضمون یہاں کے ایک رسالے میں پڑھ چکا تھا۔ قدکمر کا لطف آیا۔ غلیل احمد رانا صاحب نے خوب کیا کہ مضمون کا اختصار دور دور پہنچا دیا۔ رانا صاحب بہت اچھا علمی ادبی ذوق رکھتے ہیں اور خوشی کی بات ہے کہ کچھ نہ کچھ لکھتے رہتے ہیں۔

’جہان رضا‘ (اپریل، مئی) میں ص ۳۲ اور ص ۵۱ پر دو وصلیاں ”کمال عشق و مستی طرف حیدر“ اور ”مجال عشق و مستی نے نوازی“ کس خوش نویس کے ہاتھ کی لکھی ہوئی ہیں؟ اشاعت کے وقت ہر ایک خط میں سبھی لکھنے والے کا نام ضرور درج کر دینا چاہیے۔ مرحوم وصلی نویوں اور خوش نویوں کے لیے ہم اتنا تو کر ہی سکتے ہیں۔

فہرست مطبوعات دیکھی قاضی عیاض کی ’کتاب الشفاء‘ بھیج دیجیے۔ ایک عبارت کی مدتوں سے تلاش ہے ایک مسئلے کے سلسلے میں ایک چھوٹا سا نوٹ لکھ کر آپ کو بھیج دوں گا۔

یہاں موسم بہت خراب ہے لاہور کی حالت علی گڑھ سے اچھی کیا ہوگی۔ کراچی ٹیلی ویژن سینٹر کے قریب پور صاحب میرے پسندیدہ فن کاروں میں ہیں، وہ جب اپنا پروگرام ”کسوٹی“ ختم کرتے ہیں تو کہتے ہیں اپنا خیال رکھیے گا اور ہو سکے تو ہمارا پروگرام پھر دیکھیے گا تو جناب فاروقی صاحب آپ بھی اس موسم میں اپنا خیال رکھیں اور ہو سکے تو جواب جلد دیں۔ والسلام

مختار الدین احمد

—(۷۸)—

علی گڑھ، ۷ مئی ۱۹۹۹ء

بہر زادہ صاحب محترم السلام علیکم

خطوط آپ کے نام لفاف میں رکھ چکا تھا ابھی گوند نہیں لگایا تھا کہ ڈاک آئی اور آپ کا مکتوب مورخہ ۳۰/۳/۹۹ موصول ہوا۔ نماز جمعہ کا وقت قریب ہے لیکن خیال ہوا اس خط کا جواب بھی لکھ ہی دوں تاکہ آپ کو انتظار نہ کرنا پڑے۔

الحمد للہ کہ مضمون کی کتابت ہوگئی اور خوشی ہوئی کہ پروف آپ نے دیکھ لیے۔ میں بہت باریک لکھتا ہوں اس لیے طباعت میں غلطیوں کا امکان بڑھ جاتا ہے اور مضمون غلط چھپے تو محنت بے کار جاتی ہے۔ اس مضمون کی کاپی جیسے ہی تیار ہو جائے اس کی

زیر کس کا پی فوراً بھیج دیجیے رسالہ بعد کو اتار رہے گا۔ اس کے کچھ نسخے فاضل بھیجے گا۔

رسالہ فی ذکر المعراج آپ کی توجہ کا زیادہ مستحق ہے خدا کرے یہ سب تقریریں جلد چھپ جائیں کہ بعد کو آپ ان سبھوں کو ایک جلد میں لانے کی کوشش کریں۔ مولوی شمس الحسنی کو خط لکھ کر پوچھیے ابتدائی چار پانچ تقریروں کا مسودہ ممکن ہے ان کے پاس ہو۔ کچھ ایسا یاد آتا ہے کہ ملک العلماء نے کئی تقریریں انھیں طباعت کے لیے دی تھیں انھوں نے صرف ایک ہی تقریر چھپوائی تھی کہ وہ لاپتا ہو گئے اور مجھے اب بھی یقین کامل نہیں کہ یہ مولوی شمس الحسنی وہی بزرگ ہیں جو میرے اور آپ کے معبود وپنی ہیں۔ بہر حال انھیں ٹیلی فون کر کے یا خط لکھ کر صورت حال واضح کر لیں، خدا کرے یہ وہی ہوں۔ ان کے پاس حضرت کے خطوط بھی ضرور ہوں گے۔

مجھے معلوم نہ تھا کہ آپ اتنے اچھے اور قیمتی کتب خانے کے مالک ہیں ماشاء اللہ اور جزاک اللہ۔ جس طرح اور جس حال میں وہ اس وقت ہیں اس سے ان کے ضائع ہونے کا اندیشہ ہے۔ میں تو آپ کے نوادر دیکھنے اور ان سے استفادے کے لیے شدہ رحال کر کے لاہور آنے اور ہفتہ دو ہفتہ وہاں قیام کرنے پر آمادہ ہو جاتا لیکن کچھ اس قسم کی مصروفیات ہیں کہ چند دنوں کے لیے بھی ملک سے باہر نکلنا مشکل معلوم ہوتا ہے۔ ورنہ سب سے پہلے آپ کے محفوظات پر میری نظر پڑتی اور پھر ان سے مستفید ہوتا۔

آپ نے اپنا ذاتی ذخیرہ جو میرے کتب خانے میں منتقل کرنے کا ارادہ ظاہر کیا ہے کیا کہوں اس سے کس قدر خوشی ہوئی اور میرے دل میں آپ کی قدر و منزلت کس درجہ بڑھ گئی۔ لیکن میری ناچیز رائے یہ ہے کہ آپ یہ نفائس پنجاب یونیورسٹی یا لاہور کی کسی اور لائبریری یا جامعہ ہمدرد کراچی میں محفوظ کرا دیں۔ وہاں ان کی حفاظت بہتر طور پر ہو سکے گی۔ میں ذاتی طور پر لاہور کو ترجیح دوں گا۔ لیکن جو کام مقدم ہے اور بہت ضروری وہ ان کی ترتیب اور فہرست سازی ہے۔ محمد عالم مختار حق صاحب سے بہتر اور لائق آدمی ملنا مشکل ہے۔ ممکن ہو تو روزانہ گھنٹہ دو گھنٹہ آپ بھی وقت دیں اور فہرست اپنی نگرانی میں مرتب کرائیں پھر حکیم صاحب کے کتب خانے کی فہرست کی طرح اسے طبع کرا دیں۔ (اپنے رسالے میں ۱۶ یا ۱۸ صفحے بھی ہر شمارے میں اس کے لیے مخصوص کر سکتے ہیں)۔ فہرست قلمی شکل میں دیکھ لوں تو اس میں ضرورت پڑی تو ترمیم و اضافہ بھی کر سکتا ہوں۔ معلوم نہیں کیسی کیسی نادر کتابیں اور اہم رسالے آپ کے کتب خانے میں ہوں گے۔ یاد

رکھے اب مطبوعہ کتابیں بھی مخطوطات کی حکم میں ہے ان کی حفاظت ضروری ہے۔

میر علی احمد خاں تالپور سے دو بار ملنا یاد آتا ہے۔ میں پہلی بار پاکستان..... میں قیام پاکستان کے..... سال بعد..... میں گیا تھا۔ ایک کانفرنس میں شرکت کے لیے عمان/ اردن گیا، واپسی حرمین شریفین کی زیارت کرتا ہوا اور پاکستان کے عزیزوں اور دوستوں سے ملتا ہوا علی گڑھ واپس آیا تھا۔ متاثر ہوا تھا ان سے مل کر ان کی تقریریں کر لیکن آپ نے جو کچھ ان کے فضائل بیان کیے ہیں ان سے میرے دل میں ان کی عزت میں بہت اضافہ ہوا۔ ایسے ایسے علم کے قدردان ہیں ابھی آپ کے یہاں۔

محمد عالم صاحب کے خط کا جواب میں نے دے دیا ہے۔ یہ اس لفاف میں تھا جو سید علی اکبر رضوی صاحب نے آپ کو کراچی سے روانہ کیا تھا اور آپ کو مل گیا تھا۔ ان سے کہیے کہ پتا اگر اردو میں لکھیں تو انگریزی میں بھی ضرور لکھیں یہاں کے بہت کم ڈاکے اب اردو جانتے ہیں۔ وہ جو بیچتے تھے دوائے دل، وہ دکان اپنی بڑھا گئے۔

اب اگر میں نے چار سطریں بھی اور لکھیں تو نہ مجھے جمعہ کی نماز مل سکتی ہے اور نہ یہ خط آج کی ڈاک سے نکل سکتا ہے۔ اس لیے رخصت ہوتا ہوں۔ کاغذ تو یہ بہت پرانا ہے ہی لیکن روشنائی بھی عجیب و غریب ہے قلم دوبارہ بدل چکا ہوں۔ بدخطی کی معافی چاہتا ہوں۔ والسلام

—(۷۹)—

علی گڑھ، ۸ مئی ۹۹ء

محترمی جناب پیرزادہ صاحب السلام علیکم

گرامی نامہ مورخہ ۳۰ مارچ ۱۹۹۷ء آپ کے نام کا لفافہ جارہا تھا اس خط کا جواب بھی اسی وقت لکھ کر بھیج دیا۔ رات کو ۱۲ بجے اپنا کام ختم کر کے سونے سے پہلے بستر پر لیٹ کر کچھ پڑھتا ہوں نئی کتابیں نئے رسالے اور دوبارہ اس دن کی ڈاک۔

آپ کا کرم نامہ دوبارہ پڑھا محبت سے بھرپور نکلا۔ جو جواب فوراً لکھ کر بھیج رہا تھا اس میں اس محبت اور لطف و کرم کا شکر یہ ادا نہ کر سکا تھا جس کا آپ کا خط مستحق تھا، اس لیے یہ سطر لکھ رہا ہوں۔ کتابیں بہت قیمتی اثاثہ ہوتی ہیں اور خاص طور پر وہ کتابیں جو

علمی ذوق و شوق سے جمع کی جائیں۔ مجھے صحیح طور پر معلوم نہیں لیکن میرا اندازہ ہے کہ آپ کے ذخیرے میں صرف دینی اور مذہبی کتابیں نہیں، تاریخی ادبی ہر طرح کی کتابیں ہیں اس لیے آپ کے ذخیرے کی اہمیت اور بڑھ جاتی ہے۔ ایسا اچھا، قیمتی اور نفیس ذخیرہ کتب آپ مجھے مرحمت فرمانے کو تیار ہیں۔ یہ بڑی عزت افزائی ہے اور انتہائی محبت کی دلیل۔

لیکن جیسا کہ میں نے لکھا ہے میری خواہش ہے کہ یہ ذخیرہ لاہور کے کتب خانے ہی میں محفوظ رہنا چاہیے اگر علیحدہ ذخیرہ (ذخیرہ فاروقی) نہ بن سکے تو کسی اہم ذخیرے کے ساتھ رکھوانے کی کوشش کیجیے۔ آپ اس کی دستی فہرست ضرور بنوایے اور مجھے بھیجیے۔ میں اس ذخیرے میں سے چند کتابیں حیر کا رکھنا اپنے لیے باعث مسرت و امتیاز سمجھوں گا۔

میں نے اپنے کتب خانے کی ایک سرسری سی فہرست بنانی شروع کی تھی اس کے اُن اوراق کا عکس آپ کو جہاں رضا میں اشاعت کے لیے بھیجوں گا جو اعلیٰ حضرت اور دوسرے سنی علماء کی تصانیف پر مشتمل ہیں۔

محمد عالم مختار حق صاحب سے کہیے کہ لاہور کے کسی کتاب فروش کے یہاں اکبر الہ آبادی کے خطوط (صحیح نام یاد نہیں) بنام عزیز لکھنوی تلاش کریں۔ کتاب چھوٹی قطع پر عرصہ ہوا لکھنؤ میں چھپی تھی۔ اب بازار میں اس کے ملنے کی امید بہت کم ہے۔ کسی کتب خانے میں دیکھیں اور اس کی زیر و کس کا پی بنوادیں۔ لاہور کے کسی کتب خانے میں ضرور مل جائے گی۔ یہاں اس کا ایک نسخہ آزاد لائبریری میں محفوظ تھا میرے پاس عرصے تک رہا، اب نہیں ملتا۔ مشفق خولجہ صاحب کو اس کتاب کی ضرورت ہے مل گئی تو عکس بنوا کر بھیج دیں گا۔

الکثر کے لیے کچھ لکھ کر بھجوائیے مدیر کو لگہ ہے کہ آپ کے یہاں کے اصحاب قطعاً توجہ نہیں کر رہے ہیں۔ نہ مضمون لکھتے ہیں ملک العلماء پر اور نہ خط کا جواب دیتے ہیں۔ ۱۵ مضامین ان لوگوں نے اب تک لکھوا لیے ہیں اب آپ کے یہاں سے بھی کچھ مضامین آجائیں تو آپ کے یہاں کی بھی نمائندگی ہو جائے۔

آپ تو ملک العلماء کی کوئی ایک تصنیف جو مل جائے اٹھا لیجیے اور اس پر ایک مضمون سپرد قلم کر کے بھیج دیجیے۔ بہتر ہو کہ معراجیہ رسائل پر لکھیے کہ وہ آپ کی نگاہ سے

گزر بھی چکے ہیں اور یہی مضمون، یہ رسائل جب کتابی شکل میں شائع ہوں گے تو اس کے مقدمہ/تمہید/پیش لفظ کا کام دے گا۔

میں نے لکھا ہے انہیں کہ آپ ”ملک العلماء اور سہرام“ پر ایک مضمون چھاپ رہے ہیں چھپتے ہی وہ آپ کو وہ شمارہ پہنچ دیں گے آپ الکوثر کے خاص نمبر میں شائع کر دیں۔ مولانا علی حسن میٹلی صاحب کو بھی متوجہ کیجیے۔

دل چاہتا ہے کہ حکیم محمد موسیٰ صاحب محترم، مولانا شرف قادری، پروفیسر مسعود احمد مددی اور ان صاحب کے مضامین بھی ہوتے جو صحیح البہاری جلد اول مرتب کر رہے ہیں اور ان صاحب کا بھی مضمون ہو جو صحیح البہاری مطبوعہ کا اردو ترجمہ کر رہے ہیں۔ جناب غلیل احمد رانا صاحب، محمد احمد حسین قلعداری صاحب کو بھی متوجہ کیجیے۔ امید کہ آپ بخیر وعافیت ہوں گے۔ محمد عالم محی ر صاحب کو سلام کیجیے۔ والسلام
مختار الدین احمد

—(۸۰)—

۲۵ مئی ۹۹ء

میرے محترم پیر زادہ صاحب السلام علیکم

مورخہ ۱۱۰ اور ۱۱۱ مئی کے کرم نامے اور مطبوعات کا پارسل کل دو پہر کو پہنچا، سارا کام چھوڑ کر انہیں پڑھنے میں لگ گیا۔ قاضی عیاض کی کتاب رات ایک نظر دیکھ گیا مطلوبہ عبارت ابھی نہیں ملی، اب فور سے پڑھ کر نکال لوں گا۔ صاف ستھری اور خوب صورت طباعت ہے قاضی صاحب اور ترجمہ نگاروں کی روح خوش ہوگئی ہوگی۔ مجھے پورا اندازہ نہیں تھا کہ مکتبہ نبویہ ایسی اچھی اور خوب صورت کتابیں چھاپتا ہے۔ خدا آپ کو خوش رکھے اور آپ کے ادارے کو ترقی دے۔ برسوں پہلے آپ کے اس ادارے میں میں نے ایک رات ایک گھنٹہ گزارا تھا اس وقت اس کی اہمیت کا پورا اندازہ نہیں ہو سکا۔ کتابوں پر ایک سرسری ہی نگاہ ڈالی تھی، زیادہ وقت اور توجہ آپ کے اور علامہ شرف قادری کے افادات سننے میں صرف کیا تھا، دوسری ملاقات کی تمنا دل میں لے کر اٹھا تھا یہ تمنا پوری نہ ہو سکی دوبارہ ملنے کی تمنا اب تک دل میں رکھے ہوئے ہوں۔

۲۵ مئی کا میرا مسئلہ لفظ آپ کو ۱۱۰ مئی ہی کو میں مل گیا اس پر آپ کو تعجب ہوا،

آپ زیادہ تعجب کریں گے جب آپ کو یہ معلوم ہوگا کہ میرے ۳۵ اور ۵۵ مئی کے خط یہاں کے ڈاک گھر سے ۷ مئی کو روانہ ہوئے تھے جو آپ کو بحمدہ ۱۰ اکرول گئے۔ میں نے اللہم بلغه بالخیبر پڑھ کر آپ کے لفظ پر پھونک دیا تھا، بلغه بالسرعة کہہ دیتا تو بزرگوں کی دعا سے اور جلد پہنچ جاتا۔ آپ کے یہاں لوگ بڑے مصروف ہیں۔ دار مجید اللہ قادری، مولانا وجاہت رسول قادری، مشفق خواجہ، جمیل جالبی، سید ابو الحسنات اور رفیع الدین شاہی صاحبان کو خطوط تو ضرور مل گئے ہوں گے لیکن ابھی (۲۵ مئی) تک جواب کسی کا نہیں آیا، ممکن ہے راہ میں ہو۔

رسالہ معراجیہ کا مسودہ مع عکس موصول ہوا۔ جزاک اللہ ایما عمدہ اور واضح عکس ملے ہے کہ کوئی اور کتاب ہوتی تو اسی سے اس کا عکس اڈیشن تیار ہو جاتا۔ یہ دوکان یاد رکھیے گا کہی ضرور ہوا تو تکلیف دوں گا۔ آپ نے خوب کیا کہ اس تقریر پر عنوانات قائم کر دیے، اور تقریروں پر بھی یہی عمل جاری رکھیے رسالہ اس طرح مفید ہو جائے گا۔ خدا نے آپ کو عجیب ملکہ دیا ہے اس سے لوگوں کو فائدہ پہنچائیے۔ جہاں رضا کے جون کا شمارہ ملا۔ مضمون ”ملک العلماء اور سہرام“ بہت عمدہ چھپا ہے کپیوٹر کی کتابت بہت خوبصورت ہے۔ کاش ایسی ہی کتابت و طباعت مکتبہ ملک العلماء کی ہو جائے۔ سید مرتضیٰ حسین بکرامی صاحب کو تو دو نسخے اسی وقت بھجوا دیے بہت خوش ہوئے انہیں خبر بھی ملے گی کہ ان کی تحریر شائع کر رہا ہوں۔ ہاں وہ ٹیلی فون پر کہتے تھے کہ ان کی تحریر جہاں ختم ہوئی ہے وہاں پر کوئی نشان اختتام کا نہیں نتیجہ یہ ہوا ہے کہ آپ کا لکھا ہوا پورا استدراک میری طرف منسوب ہو گیا ہے۔ میں نے کہا کوئی بات نہیں حساب دوستاں درد دل۔ دو نسخے آج مضمون نگار کو بھیج رہا ہوں اور دو نسخے مدیر کوثر سہرام کو کہ وہ اسے ”ملک العلماء نمبر“ میں شائع کر دیں۔

آپ نے اس شمارہ خاص کے لیے کوئی مضمون بھیجنے کی بشارت اب تک نہیں ملائی۔ آپ حضرت کی ان تقریروں پر ہی لکھ دیجیے ان پر لکھنا آپ کے لیے آسان ہوگا۔ مجھے تو کچھ شبہ ہوتا ہے کہ جن شمس اسٹی صاحب کو آپ نے دریافت کیا ہے ہمارے معبود ذاتی نہیں یہ کوئی اور بزرگ معلوم ہوتے ہیں ورنہ اب تک آپ سے یا مجھ سے رابطہ ضرور قائم کرتے۔ انہیں ٹیلی فون کیجیے یا خط لکھیے ان کا ٹیلی فون نمبر مجھے آپ ہی نے بھیجا تھا۔ 92/021/5015445 رسالہ معراجیہ کے پروف شاہد صاحب مجھے بھیج

دیں تو ایک نظر میں بھی پروفوں پر ڈال دوں اور فوراً بھیج دوں۔ تو جناب جہان رضا، مجالس اقبال، بیان المعراج (اصل و نقل) کتاب الشفاء کی دونوں جلدیں، محمد عالم صاحب کی مرسلہ تحریریں غرض کہ ساری چیزیں مل گئیں۔

آپ نے خوب کیا کہ اخبار کا وہ ادبی ضمیمہ بھیج دیا جس میں ضمیر جعفری پر مضامین چھپے ہیں۔ مجھے ان کی غلات کی اطلاع ملی تھی وفات کی اطلاع اس اخبار سے ملی۔ بہت افسوس ہوا، میرے بھی کرم فرماتے کراچی، اسلام آباد میں ان سے کئی ملاقاتیں ہوئی تھیں۔ حفیظ جالندھری پر انھوں نے اپنی ایک کتاب بھی مجھے دستخط کر کے مرحمت فرمائی تھی خدا مغفرت فرمائے۔ کسی مضمون سے ان کی تاریخ وفات کا پتا نہ چل سکا۔ اب خیال رکھیں۔ محمد عالم صاحب کے بھی گوش گزار کر دیجیے، کیا انھوں نے وفیات جمع کرنے کا کام بند کر دیا ہے؟ یہ مفید سلسلہ تھا۔

تو میرا خط مورخہ ۸ مئی بھی آپ کو مل گیا۔ ہاں صاحب رسالہ 'العلم' بھی ملا آپ نے اچھا کیا کہ بھیج دیا۔ سادہ کارڈ ملے اور وافر تعداد میں ملے۔ بزرگوں نے دیر آید درست آید کچھ سوچ کر ہی کہا ہوگا یہ بتائیے کہ اندرون پاکستان یہ کارڈ 75 پیسے ہی میں جاتا ہے نا؟ یہ پہلے 45 میں جاتا تھا۔ ان کارڈوں کا کاغذ خراب ہے اور رنگ میلا، شاید اسی لیے آپ کے یہاں لوگ کارڈ نہیں استعمال کرتے ہیں، ہمارے ملک میں کارڈ عام طور پر خوب استعمال ہوتا ہے رشید احمد صدیقی، قاضی عبدالوود، کالی داس گپتا رضا، گیان چند جین اور پچاسوں ادباء و شعرا بیشتر کارڈ ہی لکھتے ہیں۔ یہ حقیر فقیر پر نصیر بھی یہی کرنا ہے۔ ہاں مالک رام سخت ناراض ہوتے تھے انھیں چار سطریں بھی لکھنی ہوتیں تو ان لینڈ لکھتے۔ میرے بچپن میں کارڈ کی قیمت صرف دو پیسے اور لفاف کی ایک آنہ اور رجسٹری فیس ۳ آنے تھی۔ اب کارڈ ۳۵ پیسے کا ہو گیا ہے اور اپریل دورو پے کا۔ لفاف اب تین روپے کا ہو گیا ہے گویا دام ۲۸ گنا بڑھ گیا۔ رجسٹری کی فیس چند روپے ہو گئی ہے۔ کاغذ ان خرافات کے لکھنے میں بٹ گیا اور قلم کی سیاہی بھی ختم ہوگی، اس لیے خط تمام کرنا ہوں۔ جہان رضا کے تازہ شمارے میں آپ کے مضامین بہت اچھے تھے۔ پر معلومات اور ایمان افروز۔ کیسے کیسے صالح بندوں اور برگزیدہ لوگوں سے آپ نے ملاقات کرا دی جزاک اللہ یہ سلسلہ جاری رہے۔ والسلام

مختار الدین احمد

—(۸۱)—

علی گڑھ، ۲۱ جون ۱۹۹۹ء

جناب پیر زادہ صاحب محترم السلام علیکم
ابھی نصف گھنٹہ پہلے آپ کا بھیجا ہوا پارسل اور دوسرے خطوط کے ساتھ مکتوب گرامی مورخہ ۱۵ جون موصول ہوا۔ ممنون ہوا اور ایئر ہیڈ دیکھ کر مسرور ہوا۔ اسی پر یہ خط آپ کو لکھ رہا ہوں۔ بہت خوبصورت چھپا ہے کاغذ بھی بہت نفیس ہے اور تقطیع بہت موزوں۔ خدا آپ کو محمد عالم صاحب کو جزائے خیر دے۔ ان کے بھیجے ہوئے مطبوعات اور کچھ تحریرات کے عکس بھی ملے۔ رفاقت علی صاحب کے خطوط بھی ملے۔
آپ کو ایک مختصر سا خط چند دن پہلے لکھا ہے جلد ہی ملے گا۔

یہاں حیات المحضات کے متعلق مکمل خاموشی ہے۔ مسودے کی بازیافت اور اس کی ترتیب و اشاعت کے پروگرام کے بارے میں اگر مولانا شرف قادری صاحب کی روایت نہ ہوتی تو پھر یقین بھی نہیں کرتا۔ دیکھیے پردہ غیب سے کیا ظہور میں آتا ہے۔ مفتی مطیع الرحمن صاحب رضوی سے میرا رابطہ نہیں، مولانا شرف قادری صاحب انھیں یا بہتر ہو مولانا عبدالعزیز نعمانی صاحب چر یا کوئی سے خط لکھ کر اشاعت کی پیش رفت پوچھیں۔

یہاں موسم بہت سخت ہے اور جب آپ کو خط لکھ رہا ہوں تو بجلی بھی بند ہے۔ یہ قیامت ہے۔ ڈاکٹر فریح الدین ہاشمی صاحب کو ان کی فرمائش پر کچھ مضامین لکھ کر بھیجے ہیں ابھی تک رسید نہیں آئی۔ محمد عالم صاحب کے نام کا خط ملاحظہ فرما کر ان کے حوالے کر دیجیے۔ ان کا اصل نام تو محمد عالم معلوم ہوتا ہے مختار حق ان کے بزرگوں میں سے کسی کا نام ہوگا۔ والسلام
مختار الدین احمد

—(۸۲)—

علی گڑھ، ۳ جولائی ۹۹ء

محترمی جناب پیر زادہ صاحب السلام علیکم
تجربے سے پتا چلا کہ آپ کا بھیجا ہوا یہ کاغذ جس پر خط لکھ رہا ہوں اچھا ہے سارا فساد و شائیوں کا ہے۔ کوئی موزوں ہے اس کاغذ کے لیے کوئی موزوں نہیں۔ شکریہ

آپ کا اور محمد عالم مختار حق صاحب کا بہر حال واجب ہے۔

ان کی فرمائش اشاریہ معارف کی تھی۔ اس مضمون کے فرمے جو ۱۹۷۴ء میں رسالہ برہان دہلی میں چھپے تھے مضمون نگار کو صرف سو اسوئل سکے، اضافی مواد ۱۹۹۵ء میں چھپوا کر شامل کیا گیا، اس کتاب کی قیمت 500/- ہے لیکن اس قدر کیا ہے کہ اس قیمت پر بھی آسانی ہے نہیں ملتا۔ اب شعبہ عربی کے ایک طالب علم معارف کا اشاریہ مرتب کر رہے ہیں دارالمصنفین سے شائع ہوگا۔ یہ محمد عالم صاحب کو پیش کر دیجیے۔

سید المر جان (آزاد بلگرامی) کی محمد راشد شیخ صاحب کو ضرورت ہے وہ کئی بار لکھ چکے ہیں۔ اس کی ترتیب و تصحیح میری نگرانی میں بہار کے ایک طالب علم مولوی فضل الرحمن سیوانی ندوی نے کی ہے جس پر انھیں ڈاکٹریٹ ملی۔ یہ میرے پہلے طالب علم ہیں جنہوں نے میری نگرانی میں کام کیا۔ انھیں ۱۹۵۶ء میں داخلہ ملا اور کئی سال کام کیا لیکن دوسری جلد وہ میرے مشورے کے مطابق مرتب نہ کر سکے۔ انھیں ڈاکٹریٹ لینے کی غلت تھی کہ یہاں سلسلشن کمیٹی ہونے والی تھی۔ دوسری جلد بھی چھپ گئی ہے پھر وہ یہیں ملازم ہو گئے چند سال پہلے ہی انھوں نے سفر آخرت اختیار کیا۔ خدا ان کی مغفرت فرمائے اور ان کے درجات بلند کرے۔ اصل کام کی چیز یہی پہلی جلد ہے جس میں علماء و ادباء کے تراجم ہیں اس جلد پر انھوں نے بہت محنت کی ہے اور اعلام پر بہت اچھے حواشی لکھے ہیں۔ اسے یونیورسٹی کی پبلیکیشنز ڈویژن سے منگوا کر بھیج رہا ہوں۔ اس پر ایک نظر ڈال کر راشد شیخ صاحب کے حوالے کر دیجیے وہ آج کل لاہور میں مقیم ہیں۔ محمد عالم صاحب ان سے واقف ہیں۔ والسلام

مختار الدین احمد

—(۸۳)—

علی گڑھ، ۷ جولائی ۱۹۹۶ء

میرے محترم السلام علیکم

ہر چند، اپنی خط کتابت پر بوجہ، چند مہینوں کے لیے پابندی عاید کرنا چاہتا ہوں لیکن کبھی کبھی یہ امر خاصا مشکل ہو جاتا ہے اور جب مکتوب الیہ آپ ہوں تو دل آپ کو خط لکھنے کا بہانہ ڈھونڈتا ہے۔

۳ کو خط لکھ چکا تھا کہ کل صبح کتب خانہ خدائیش سے میری مرتب کردہ کتاب

ڈاکر صاحب کے خط بنام مولانا عبدالماجد دریابادی پہنچی۔ ایک نسخہ آپ کی نذر ہے اور ایک نسخہ مختار مسعود صاحب کے نام بھیج رہا ہوں۔ براہ کرم انھیں بھجواد دیجیے کہ ایک جگہ ان کا اور ان کے استاد پروفیسر ال کے حیدر کا ذکر آگیا ہے۔

کتاب کے صرف دس نسخے ملے ہیں ۸ نسخے تبرک کے طور پر علی گڑھ ہی میں عزیزوں اور دوستوں میں تقسیم ہو گئے، مشکل سے دو نسخے بچائے ہیں ایک آپ کے لیے ایک مختار مسعود صاحب کے لیے۔ دار فیع الدین ہاشمی، ان کے دوست اور رفیق داتھین فراقی، مولانا عبدالماجد کے معتقدین میں ہیں، اگر موقع ہو تو ہاشمی صاحب کے ذریعہ دھین فراقی صاحب کو دو چار دنوں کے لیے اپنا نسخہ بھیج دیں، بشرطیکہ وہ بحفاظت تمام آپ کے پاس واپس آجائے۔ ریفیع الدین ہاشمی صاحب، فراقی صاحب، شیخ منظور الہی صاحب، سید معین الرحمن صاحب، محمد عالم مختار حق صاحب، سید محمد کاظم صاحب کے لیے (جو علی گڑھ کے تعلیم یافتہ ہیں اور جو اپنی ساری کتابیں بھیجتے رہتے ہیں) اب دام بھیج کر آپس میں نسخے منگوا رہا ہوں لیکن اس میں دو ہفتے ضرور لگ جائیں گے۔ مرزا ادیب، جاوید طفیل اور صرف لاہور میں دس پندرہ اور احباب ہیں انھیں اپنی کتاب بطور تحفہ آج ہی بھیجتا لیکن کیا کروں!

بھائی اپنی کتاب، اگر مقدور ہو، تو خود چھپوانی چاہیے تاکہ فراخ دلی سے احباب کو بھیجی جاسکے۔ کتاب کی ترتیب و تہذیب اگر آپ کو پسند آئی تو سمجھوں گا کہ محنت سوارت گئی، اک ایک سوانحی نوٹ کے لکھنے میں کبھی کبھی وہ تنگ و دور کرنی پڑی ہے جو ایک مضمون کے لیے کی جاتی ہے۔ بعض اعلام و اشخاص سے علی گڑھ تو علی گڑھ، جامعہ ملیہ میں بھی کوئی واقف نہیں۔ اب بھی جو حالات جن کے جمع ہو گئے، ہو گئے کوئی بندہ اتنی محنت کرنے والا مشکل سے ملے گا۔

سید معین الرحمن صاحب کو کوئی نسخہ بھیجتا تو وہ کہیں تبصرہ ضرور لکھتے اور اس طرح وہاں کے لوگوں کو اس مجموعہ خطوط کی اشاعت کی خبر ہو جاتی۔ کتب خانہ خدائیش کو لکھوں گا لیکن یقین نہیں کہ وہ تبصروں پر زیادہ توجہ کریں۔ ترتیب و تصحیح کی کمیوں سے ضرور مطلع کریں۔ امید کہ آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام

مختار الدین احمد

علی گڑھ، ۳۱ جولائی ۱۹۹۷ء

فاروقی صاحب کرم

السلام علیکم

کئی خط لکھ کر ابھی اٹھا ہوں اور اب آپ کو لکھنے کے لیے دوسرا قلم بدلا ہے کہ آپ کو پڑھنے میں زحمت نہ ہو۔

۶ جولائی کا کارڈ ۱۳/۱۶ کو، ۱۶ کا لکھا ہوا خط ۲۲ کو یہاں پہنچا اور ۲۳ ماہ حال کا لکھا ہوا والا نامہ ۲۹ کو تشریف لایا۔

مولوی شمس الحسنی کا خط آگیا ہے جواب آپ کو بھیج رہا ہوں کہ آپ بھی ملاحظہ فرمائیں۔ کبرنی اور اسفار کی بنا پر توقع نہیں کہ ان کے پاس ملک العلماء کے خطوط و تحریرات ہوں۔ یہ شمس الحسنی صاحب تو وہی نکلے جن کی تلاش تھی، بہت خوشی ہوئی۔

معراج والے رسالے کا انتظار ہے اگر مسودہ پڑھنے میں زیادہ زحمت ہو رہی ہو تو آخری پروف مجھے بھیج دیجیے میں ایک نظر ڈال کر دوسرے تیسرے ہی دن واپس کر دوں گا۔

خیرات الحسان والا مقدمہ، مضمون کی شکل میں پہلے مدیر الکوثر کو بھیجے پھر بطور مقدمہ کتاب میں شامل کر لیجیے۔

رسالہ المصداق کے شمارے شاہ انجم بخاری صاحب کے مرسلہ ملے۔ علی گڑھ کے اصحاب کے نسخے تو ان تک پہنچ گئے۔ ضیاء الحق سوز صاحب کا پتا تلاش کرنا ہے میری ان کی خط کتابت نہیں۔ جہان رضا کے تازہ شمارے کے نسخے بھی ملے اصحاب ذوق کو دے دیے گئے کچھ کو ڈاک سے بھیج دیے گئے۔

خوشی ہوئی کہ کتاب ذکر صاحب کے خط آپ کو پسند آئی۔ حسن ترتیب و تجزیے کی آپ نے داد دی، محنت و وصول ہو گئی۔ مکتوب نگار سے شاید آج کے ماحول میں آپ کے یہاں لوگ متاثر نہ ہوں ورنہ وہاں اس کا عکسی اڈیشن فوراً بازار میں آجاتا اجازت وغیرہ کے تکلف کے بغیر۔ کیا کہوں ایک ایک نوٹ لکھنے کے لیے کیسے کیسے مفت خوان ملے کرنے پڑتے ہیں۔ بعض حواشی جو صفحہ نصف صفحہ کا ہے ان پر معلومات جمع کرنے میں وہی زحمت اٹھانی پڑی ہے جو ایک پورے مضمون کے لیے اٹھانی پڑتی ہے۔ کبھی موقع ملا تو اس کی وضاحت کر دوں گا۔

مولوی علی حسن میسلی صاحب نے ملک العلماء کے چار پانچ خطوط کے عکس بھیجے تھے لیکن عکس اتنے برے بنے تھے کہ پڑھنا مشکل تھا۔ ممکن ہے ان کے پاس اور خطوط ہوں ایک آدھ بار اور لکھ کر دیکھیے۔ مولانا سید ابوب علی صاحب بریلوی کے اختلاف سے ضرور رابطہ قائم کیجیے ان کے یہاں حضرت کے سیکڑوں خطوط اور متعدد تحریریں ہوں گی۔ فی الحال جہان رضا میں چھاپے جاسکتے ہیں۔

ڈاکٹر مجید اللہ قادری کی کتاب فاضل بریلوی اور علمائے لاہور ابھی تک یہاں نہیں آئی۔ ملک العلماء نے ۱۹۲۸ کے لگ بھگ لاہور کا سفر ضرور کیا تھا۔ پٹنہ سے لاہور کا ایک ریلوے ٹکٹ، گھر میں میرے بچپن تک محفوظ تھا۔ ٹکٹ / 32 کا تھا انٹر کلاس کا ہوگا اور ممکن ہے ریٹرن ٹکٹ ہو۔ میرے خیال میں مولانا ابوالحسنات سید احمد نے اپنی انجمن کے کسی سالانہ جلسے میں بلایا ہوگا۔ کچھ معلومات اس سلسلے میں ملے تو حاضر کروں گا۔

سید وجاہت رسول قادری صاحب نے فروری میں سالانہ معارف رضا کے سالنامے کے لیے ایک مضمون کی فرمائش کی تھی۔ میں نے لکھنے کا وعدہ ہی نہیں کیا مضمون لکھنا بھی شروع کر دیا تھا لیکن مکمل نہیں کر سکا تھا کہ دوسرے کاموں میں لگ گیا۔ اب کچھ دن پہلے ان کے یہاں کے جلسے کی اطلاع ملی۔ دریافت طلب امر یہ ہے کہ وہ شمارہ شائع ہو گیا یا ابھی زیر طبع ہے۔ میں نے قصیدہ امان الابرار پر مضمون لکھا تھا اور بہت محنت اس مضمون پر کی تھی۔ ان حضرات کے ہاتھ کا لکھا ہوا قصیدہ میرے کتب خانے میں محفوظ ہے اس کا عکسی اڈیشن شائع کرنے کا خیال تھا۔ اب بتائیے کیا کیا جائے۔

کاغذات میں اتفاق سے حافظ فیاض احمد صاحب کے نام میرا ایک خط ۱۰/۱۰/۹۳ مل گیا۔ اس میں میں نے لکھا ہے کہ آپ لوگ تحفۃ الاحباب فی فتنح الکؤۃ والباب اور جواہر الیبیان کی اشاعت میں مصروف ہوں گے۔ تحفۃ الاحباب کی عکسی نقل میں نے بھیجی تھی اس کا بعد کو پتا نہیں چلا کہ کیا انجام ہوا۔ جواہر الیبیان اب چھپ رہی ہے اس میں کچھ ہدایات ہیں یہ خط واپس بھیجتا ہوں کہ ان ہدایات کے بموجب کتاب چھاپی جائے۔ معلوم نہیں اب ہدایات پر توجہ کا موقع بھی ہے یا نہیں امید کہ آپ بغیر ہوں گے۔ والسلام مختار الدین احمد

علی گڑھ، ۳۰ ستمبر ۱۹۹۲ء

مکرمی و محترمی جناب پیر زادہ صاحب السلام علیکم
کتابوں کا پیکٹ اور آپ کا گرانی نامہ جس پر تاریخ تحریر درج نہیں یہاں
۲۴ اگست کو موصول ہوا۔ اس میں آپ کی مرسلہ حسب ذیل کتابیں ہیں:
فن خطاطی

امام احمد رضا اور علمائے لاہور

مناقب امام اعظم

جہان رضا (شمارہ 50)

فن خطاطی پر آپ نے کتاب خوب بھیجی آج کل یا قوت مستعصمی پر کچھ کام کر
رہا ہوں اس کے لیے ایسی کتابوں کی تلاش رہتی ہے۔ آئندہ بھی خیال رکھیے گا۔ راشد شاخ
صاحب کی کتاب میرے پاس ہے۔ محمد عالم صاحب خیال رکھیں یا قوت مستعصمی پر
کوئی اچھا مضمون یا اس کے ہاتھ کی تحریر مل جائے تو اس کی نقل بھیج دیں۔

مناقب پر آپ نے بڑا اہتمام کیا اور آپ لوگوں نے بہت اچھی طرح شائع کیا
ہے خدا آپ سب کو جزائے خیر دے۔ دیکھیے جو اہر البیان کب جھپتی ہے اس کا
مقدمہ جو آپ نے لکھا ہے بطور مضمون مدیر 'الکوثر' کو سہرام بھیج دیجیے۔ ان کے کئی خط
آچکے ہیں لکھتے رہتے ہیں کہ میں آپ کو لکھتا رہوں۔ ویسے وہ سمجھتے ہیں کہ میں نے لکھا
اور آپ نے قلم اور کاغذ سنبھالا، مضمون تیار ہوا اور سہرام کو ہوا کے دوش پر سوار ہو کر پہنچ
گیا۔ وہ آپ کی مصروفیات سے واقف نہیں۔ خواہش ضرور میری ہے کہ آپ کسی موضوع
پر ایک مضمون لکھ کر انھیں بھیج دیں۔

بہت عرصہ ہوا اس بات کو لیکن کچھ ایسا یاد آتا ہے کہ سہرام کے ایک استخفا پر
حضرت نے ایک مستقل رسالہ فتح الکوثۃ والباب لکھا تھا جو بقلم مصنف میرے پاس تھا
اس کا عکس میں نے آپ کو اشاعت کے لیے بھیجا تھا۔ اسے تلاش کیجے لے جائے تو مجھے بھیج
دیجیے کہ اس پر چھوٹا سا تعارفی نوٹ 'الکوثر' کو بھیج دوں۔ رسالہ شائع نہ ہو تو کم از کم اس کا
ذکر تو کہیں آجائے۔ اسی طرح چاہتا ہوں کہ سمت قبلہ والا رسالہ جو اشاعت کے لیے میں
نے بھیجا تھا شائع ہو جائے، خیال تو آتا ہے کہ وہ کمپوز ہو چکا تھا اور اس کا پروف بھی آیا تھا

اس کے بارے میں لکھیے گا کہ کیا ہوا؟ میرے لکھے ہوئے مقدمے کی عکسی نقل مل جائے تو
اسے 'الکوثر' میں شائع کرا دوں۔ اس میں مشرقی صاحب اور ان کے رسالے مولوی کا
غلط مذہب کا ذکر ہے۔ شاید پرانے رفقا حافظ فیاض احمد، مولوی آصف حسین اب اتنے
فقال اور مستعد نہیں رہے۔

کافذات میں آپ کے کرم فرما مولانا علی حسن ملیس کا ایک خط مل گیا ہے جو
انھوں نے حضرت ملک العلماء کی وفات پر مجھے لکھا تھا۔ یہ "تقریرت نامے" میں چھپ رہا
ہے 'الکوثر' کے اسی شمارے میں۔ ان کے نام حضرت کے چند خطوں کے عکس آپ نے بھیج
دیے تھے پھر ان کی طرف سے کچھ نہ آیا۔

شاہداقبال صاحب نے رسالہ معراجیہ کے اب تک پروف نہیں بھیجے انتظار ہے۔
ذاکر صاحب کے خطوط دیکھ کر آپ کو جو خطوط شائع کرنے کا خیال ہوا ہے تو
ان خطوں کی ان خطوں کے مقابلے میں کیا اہمیت ہے۔ رہے حواشی تو آپ کام کرنے
بیٹھیں گے تو سب کچھ ہو جائے گا۔ مختصر حواشی کے ساتھ خطوط محفوظ ہو جائیں تو اچھا ہوگا۔
محمد عالم صاحب بھی آپ کی مدد کریں گے۔

'معارف رضا' یا اس ادارے کی دوسری مطبوعات اب تک نہیں پہنچیں، آپ
کی مرسلہ کتابوں کے ساتھ محمد عالم مختار حق صاحب کے تحفے بھی موصول ہوئے۔ انھیں
رسید بھیج رہا ہوں آپ ملاحظہ فرمائیں۔ یاد آیا اس ادارے کی کچھ کتابیں آئی ہیں۔

حیات حضرت خدا کرے جلد چھپ جائے۔ یہ پٹنہ سے چھپ رہی ہے یا
مبارک پور سے یہ نہیں معلوم ہو سکا۔ پتا نہیں کون سی دو جلدیں چھپ رہی ہیں شاید جلد
اول اور جلد دوم پہلے چھپ رہی ہو، جلد سوم و چہارم بعد کو شائع ہو۔ مفتی محمود احمد صاحب
نے بڑا نقصان کیا دنیائے سنیت و رضویت کا۔ پچیس تیس سال پہلے وہ حیات حضرت
کے مکمل مسودہ کی چار جلدیں اشاعت کے لیے مجھ سے لے گئے تھے اب تک مکمل کتاب
کے کئی ایڈیشن نکل گئے ہوتے۔ بہر حال آپ تیار رہیں لاہور سے اس کا ایک ایڈیشن نکل
جائے تو آپ کے علاقے میں بھی یہ پہنچ جائے۔ د/الوہیم عزیزی کا خط بریلی سے موصول
ہوا ہے چاروں جلدیں ایک ساتھ چھپ رہی ہیں۔ کتابت عزیزی صاحب کے زیر اہتمام
ہو رہی ہے۔ افسوس ہے کہ یہ خط اب آج ۲۱ ستمبر کو روانہ ہو رہا ہے امید کہ آپ بخیر ہوں
گے۔ والسلام
مختار الدین احمد

علی گڑھ، ۳۱ اکتوبر ۱۹۹۰ء

مکرمی جناب پیرزادہ صاحب محترم السلام علیکم

مکرمیت نامہ مورخہ ۱۴ اکتوبر یہاں ۳۰ ماہ رواں کو ملا، یاد فرمائی کے لیے ممنون ہوا۔ مورخہ ۱۴ اکتوبر آپ کو قدرے تاخیر سے ملا بہر حال مل گیا یہی غنیمت ہے۔
جواہر البیان کی طباعت میں تعویق کی وجہ معلوم ہوئی۔ خدا کرے جلد شائع ہو جائے اور آپ اپنا مقدمہ معمولی ترمیم کے ساتھ یعنی مضمون کی شکل میں الکوثر کو بھیج سکیں۔

علی گڑھ، ۱۴ نومبر ۱۹۹۰ء

مکرمی جناب پیرزادہ صاحب السلام علیکم

یہ خط ایک خاص ضرورت سے لکھ رہا ہوں یقین ہے کہ آپ توجہ خاص سے کام لیں گے۔ دو دن ہوئے 'الکوثر' (سہرام) کے مدیر اور مدرسہ خیرہ نظامیہ کے استاد مولانا ملک انظر سہرامی ملک العلماء پر خصوصی شمارہ کی اشاعت کے سلسلے میں بعض امور کی تفصیلات بتانے اور مشورہ کرنے تشریف لائے تھے۔ انھوں نے کام کی رفتار بتائی، انھوں نے بڑا کام کیا کہ کوئی ۳۵ مضامین لکھوا لیے ہیں جنہیں کتابی صورت میں شائع کرنے کا ان کا پروگرام ہے۔ رسالہ پانچ ہزار چھپتا ہے کتاب کی تعداد اشاعت بھی یہی ہوگی۔

۳۵ ہزار کا تخمینہ ہے اس میں کاغذ کا خرچ خاصا ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ آخری حصہ نواور کا ہو۔ اس میں زیادہ تر غیر مطبوعہ اور عکسی تحریریں ہوں گی۔ ان علمی تحریروں سے کتاب کی قدر و قیمت ضرور بڑھے گی۔ لیکن اخراجات میں بھی اضافہ ہو جائے گا۔ اگر پندرہ ہزار کا انتظام ہو جائے تو ملک انظر یہ نواور کا باب شائع کرنے کے لیے بخوشی تیار ہو جائیں گے۔ میں نے انھیں کوئی جواب نہیں دیا، سوچا کہ آپ سے مشورہ کروں ممکن ہے آپ کے ذہن میں کوئی مناسب شکل ہو۔ میں نے اس بات پر انھیں آمادہ کیا ہے کہ جو رقم انھیں ملے گی اس قیمت کی کتاب وہ تعاون کرنے والے ادارے کو پیش کر دیں گے۔ اگر سو نئے پیشگی خرید لیے جائیں اور کتاب کی قیمت 200 یا اس سے کم بھی ہوئی تو اس ادارے کو توقع ہے کہ سارا راس المال یا اس کا بیشتر حصہ واپس مل جائے گا دیر یا سویر۔

رسالہ اللؤۃ والہاب بقلم مصنف کا نکس میں نے ممکن ہے حکیم محمد موسیٰ صاحب کی خدمت میں بھیجا ہو۔ بہر حال یہ مل بھی جائے تو مقدم، حضرت کے وہ رسالے رکھیں جو آپ شائع کرنا چاہتے ہیں۔

آپ کی مرسلہ ساری کتابیں (حیات ملک العلماء، حضرت امام ابوحنیفہ، شیخ عبدالقادر جیلانی) مل گئی تھیں۔ اور یاد آتا ہے کہ رسید بھیج چکا ہوں۔
محمد عالم مختار حق صاحب کا مضمون "فاضل بریلوی میرے کتب خانے میں"،

لیکن اصل فائدہ یہ ہوگا کہ ایک اچھے موضوع پر ایک اچھی کتاب شائع ہو جائے گی۔ بہنیں تو نہیں کتابوں کے نسخے وہ دہلی بآسانی بھیج سکیں گے۔

کیا فرماتے ہیں علمائے دین بیچ اس مسئلے کے؟

خلاصہ کلام: کتاب کے سودو نسخے خرید لیے جائیں لیکن قیمت پیشگی ادا کی جائے کہ طباعت میں آسانی ہو۔ قیمت کتاب کی ۱۵۰ یا زیادہ سے زیادہ ۲۰۰ ہوگی۔ ہر چند آپ ایک بار ہاتھ جلا چکے ہیں اس لیے قدرۃ آپ کو نامل ہوگا۔ ویسے 'الکھڑ' والے معقول لوگ ہیں۔

گرامی نامہ مورخہ ۳ نومبر ملا جس میں آپ نے خطوط کے انتظار کا ذکر کیا ہے۔ اب تک میرا خط آپ کو مل گیا ہوگا۔

۱۳ اکتوبر کا والا نامہ ۲۰ کو ملا تھا جواب اسی دن بلکہ اسی وقت دے دیا تھا، محمد عالم مختار حق صاحب کو بھی اسی دن خط لکھ دیا تھا۔ انھیں ۲۱ ستمبر کو یاد آتا ہے کہ ایک علمی کام کے سلسلے میں ۲۵ اکتوبر کو بھی خط لکھا ہے۔ ان کے نام کے خطوط کے مخاطب آپ بھی رہتے ہیں اور یقین ہے کہ وہ آپ کو اپنے نام کے خطوط ضرور پڑھوا دیئے ہوں گے۔

کچھ ایسا یاد آتا ہے کہ میں نے آپ کو یکم نومبر کو بھی ایک خط لکھا ہے جو ۱۰ ماہ رواں تک آپ کو ضرور مل گیا ہوگا۔

مناقب امام اعظم مل گئی تھی یہ بڑا مفید کام آپ نے انجام دیا ہے، یقین ہے کہ امام کردری کی کتاب بھی طباعت کے لیے پریس چلی گئی ہوگی۔ معراج کی مطبوعہ تقریروں کے مکمل تین چار سیٹ بھی جو ادبیجے بہت ضرورت ہے۔ میری دعا ہے کہ اس سال بارگاہ نبوی میں رمضان المبارک میں آپ کی حاضری ضرور ہو۔ دُعا بڑی کو لکھوں گا کہ حیاتِ حاضرہ کے کتابت شدہ اجزا کی عکسی کاپی آپ کو بھیج دیں، لیکن یہ ایک مشکل معاملہ ہے اور ان کے اختیار کا نہیں۔ صرف کتابت و تصحیح کے وہ ذمہ دار ہیں۔ مفتی یا کوئی صاحب بھی نہیں پٹنہ کے مغل پورہ محلہ کے ایک مستعد نوجوان ہیں جنہوں نے مفتی دوم محمود احمد صاحب کا مسودہ حاصل کیا ہے۔

آپ نے چار صفحوں کا خط لکھا وزن بڑھ گیا اس لیے محصل دس روپے کی جگہ بیس روپے دینے پڑے اگر آپ اپنے لیٹر ہیڈ کے دونوں طرف لکھتے تو محصل نصف ہی لگتا۔

محمد عالم صاحب سے پوچھیے کہ کتب خانہ رام پور کے جرنل کے کون کون سے شمارے ان کے پاس پہنچ چکے ہیں اور کون سے مطلوب ہیں؟ انھوں نے یاد آتا ہے کہ لکھا تھا کہ شمارہ (۴) ان کے پاس ہے انھیں بقیہ شمارے مطلوب ہیں لیکن شمارہ (۴) تو اب تک چھپا ہی نہیں ہے، پریس میں ہے۔ وضاحت سے لکھیں کون سے شمارے انھیں مطلوب ہیں؟ رام پور سے منگوا کر بھیج دوں گا ان شاء اللہ۔ امید آپ بخیر ہوں گے۔

والسلام

مختار الدین احمد

مدیر 'الکھڑ' کے مرسلہ اشتہار بھیج رہا ہوں ایک 'جہان رضا' کے لیے دوسرا مولانا وجاہت رسول قادری صاحب کے رسالے میں اشاعت کے لیے یا جہاں آپ مناسب سمجھیں بھیج دیں۔

—(۸۸)—

علی گڑھ، ۷ نومبر ۱۹۹۹ء

محبی السلام علیکم

۱۳ نومبر کا خط ابھی پوسٹ نہیں ہو سکا تھا کہ شام کو آپ کا کمرمت نامہ مورخہ ۹ نومبر موصول ہوا۔ مسرت ہوئی کہ آپ جو اہر البیان فی ترجمۃ حیرات الحسان اور بیان المعراج کی اشاعت سے غافل نہیں ہیں، خدا آپ کو جزائے خیر دے۔ حیات ملک العلماء کے مزید نسخے آرہے ہیں یہ جان کر میں بھی مسرور ہوں اور احباب بھی خوش ہیں۔ محمد عالم مختار حق صاحب کا خط آیا تھا، جواب لکھ دیا گیا۔ (میں لکھنے والا تھا: "جواب دے دیا گیا" لیکن اس سے دوسرا مفہوم بھی نکلتا ہے اس لیے نہیں لکھا۔ دیکھیے اردو کیسی وسیع زبان ہے "جواب لکھ دیا گیا" اور "جواب دے دیا گیا" میں غور کیجیے تو کتنا فرق ہے۔)

اب آپ کے پارسل کا انتظار ہے اور اس ماہ کے 'جہان رضا' کا، شاید آج کی ڈاک سے پہنچے۔ آپ کی فرمائش ضرور پوری کروں گا اور "فاضل بریلوی میری لائبریری میں" کے موضوع پر ضرور مضمون لکھوں گا ان شاء اللہ دسمبر کے بعد۔

کچھ نہ معلوم ہوا جو بزرگ لاہور میں صبح البہاری کا اردو ترجمہ کر رہے

ان کے درجات بلند فرمائے اور انھیں اعلیٰ علیین میں جگہ دے۔ ایسے لوگ روز بروز پیدا نہیں ہوتے مجھے تو اب دور دور تک ان جیسا فعال آدمی نظر نہیں آتا۔

ابھی یکم دسمبر کا والا نامہ تشریف لایا۔ نہیں، یہ بات مناسب نہیں۔ آپ کو زحمت دینا نہیں چاہتا۔ کتاب یا رسالے کی خریداری کا معاملہ اور تھا یہ اور ہے۔ اگر آپ نے ہمیں خط لکھ نہ دیا ہو تو اب نہ لکھیے۔ لیکن آپ کامنوں بہر حال ہوا کہ اس دینی علمی کام میں 'الکوثر' کے تعاون کے لیے آپ فوراً تیار ہو گئے۔ خدا آپ کو جزائے خیر دے، صحت مند رکھے اور مطمئن اور خوش و خرم رکھے کہ آپ دینی کام کرتے رہیں، اچھی کتابیں لکھتے رہیں قیمتی اور مفید مضامین سپرد قلم کرتے رہیں اور انھیں شائع کرتے رہیں اور ہم جیسے دور افتادہ مخلصوں کو آپ کے کارنامے دیکھ کر مسرت حاصل ہوتی رہے۔

پارسل ملا۔ حیات ملک العلماء الماری میں محفوظ کر لی، شائقوں کو نذر کی جائے گی۔ جو دو دینی رسائل (وظیفۃ الکریمۃ، کے تین تین نسخے) آپ نے بھیجے ہیں ان میں دو نسخے کتب خانہ خدائش پنڈہ اور کتب خانہ نواب منزل اللہ خاں علی گڑھ کو بھیج دیے گئے کہ محفوظ ہو جائیں۔ دونوں رسالے بہت اچھے چھپے ہیں۔

حکیم صاحب مرحوم پر ایک خصوصی شمارہ ضرور شائع کیجیے، کچھ نہ کچھ ضرور لکھوں گا اس کے لیے ظاہر ہے دو تین ماہ کے بعد ہی یہ شمارہ شائع ہو سکے گا۔

محمد عالم مختار حق صاحب بڑے کام کے آدمی ہیں اور انتھک محنت کرنے والے عالم اور علم دوست "وفیات" کا کیسا قیمتی ذخیرہ انھوں نے جمع کیا ہے میں چاہتا ہوں کہ موقع نکال کر وہ اس مواد کو سلیقے سے مرتب کر کے شائع کرا دیں۔

میں نے ایک کتاب وفیات مشاہیر بہار پر تمہید لکھی ہے جس کی نقل ابھی بھیج دی ہے شاید آپ کو دیکھنے کا موقع نہیں ملا۔ عدیم الفرستی کے باوجود وقت نکال کر اس پر ایک نظر ڈال لیں۔ میری دل چسپی اس وقت صرف مشاہیر علمائے بہار (۱۹۵۰-۱۹۵۱) ہے تاکہ وہ شاہد اقبال کی اس کتاب کا کلمہ ہو جائے۔ انھوں نے ان مشاہیر کو لیا ہے جو بیسویں صدی کے نصف آخر میں گزرے ہیں یعنی ۱۹۵۰ سے ۱۹۹۹ تک۔ کتاب جب بھی چھپے گی تو آپ کو بھجواؤں گا ان شاء اللہ۔

محمد عالم مختار حق صاحب کی مرسلہ تحریرات کی رسید اسی وقت بھیج دی تھی۔ جس خط کا آپ نے ذکر کیا ہے وہ ابھی موصول نہیں ہوا۔

تھے ان کا کام ختم ہوا یا نہیں اور اس کتاب کی غیر مطبوعہ جلد اول (کتاب العفائد) کی ترتیب کا کام جولاہوری میں ہو رہا تھا وہ کہاں تک پہنچا؟ مفتی عبدالقیوم ہزاروی صاحب محترم اور مولانا شرف قادری صاحب کی خدمت میں بوقت ملاقات سلام شوق پیش کر دیجیے اور جناب حکیم محمد موسیٰ امرت سری صاحب محترم کی خدمت میں تو آپ جب بھی حاضر ہوں، میرا سلام پہنچا دیا کریں۔ لکھ چکا ہوں کہ ان کے کتب خانے کی فہرست کی دوسری جلد کا منتظر ہوں۔

ہاں بھائی ایک کام کر دیجیے۔ کبھی اور پینل کالج کی طرف آپ کا جانا ہو تو دار فیع الدین ہاشمی صاحب سے کہیے کہ 'نذر وحید قریشی' کا جو نسخہ انھوں نے بھیجا تھا وہ ایک دوست اٹھالے گئے اور بظاہر واپسی کی کوئی امید نہیں، ان سے ایک نسخہ حاصل کر کے آپ بھیج دیں، وہ کہاں پارسل بناتے پھریں گے۔ ہاشمی صاحب بڑے نیک، لائق اور شریف آدمی ہیں، کچھ سادہ مزاج بھی ہیں۔ میرا اس مجموعے میں ایک مضمون بھی انھوں نے چھاپا ہے۔ صاحب مضمون کو اگر کچھ آف پرنٹس نہیں دیتے تو کتاب کے دو چار نسخے ہی دے دیا کریں، چار نہ سنی دو ہی دیں۔ میرا مضمون اس میں نہ بھی ہوتا جب بھی وہ یہ کتاب مجھے ضرور بھیجتے مجھ سے اپنے تعلق کی بناء پر بھی اور اس لیے بھی کہ وحید قریشی صاحب میرے بہت پرانے دوست اور کرم فرما ہیں۔ ان سے دوستی کی عمر کوئی پچاس سال کی ہے۔ بہت محبت کرتے ہیں۔ آج کل کچھ کوتاہ قلم ہو گئے ہیں۔ ہاشمی صاحب کے دوست اور رفیق کار دار حسین فراقی صاحب تو اقبال چیر پر کام کرنے کے لیے یورپ روانہ ہو گئے ہوں گے، ہاشمی صاحب انھیں خط لکھیں تو میرا سلام ضرور لکھ دیں۔

اگر اسی طرح بات میں بات یاد آتی رہی تو یہ لفافہ آج بھی ڈاک گھر نہیں پہنچ سکے گا اس لیے خط تمام کرتا ہوں۔ والسلام مختار الدین احمد

—(۸۹)—

علی گڑھ، ۹ دسمبر ۱۹۹۹ء

مکرم و محترم السلام علیکم

حکیم محمد موسیٰ صاحب کی وفات کی اطلاع آپ کے گرامی نامے سے ملی تھی اور میں نے اسی دن آپ کی خدمت میں تعزیت کا خط لکھ دیا تھا۔ خدا ان کی مغفرت فرمائے،

آج تو رویت ہلال یقینی ہے رمضان مبارک ہو۔ والسلام

مختار الدین احمد

داعبد النعم عزیزی کو خط لکھ دیا تھا ابھی تک جواب نہیں آیا۔ انھوں نے مفتی صاحب کو پٹنہ خط لکھا ہوگا کہ اشاعت کی اجازت دیں اور مسودے کی نہ سہی کمپوز کیے ہوئے صفحات کے عکس آپ کو بھیج دیں۔

—(۹۰)—

علی گڑھ، ۳۰ دسمبر ۹۹ء

میرے محترم دوست سلام مسنون

میں نے پچھلے خط میں آپ کی کرم فرمائی کا شکریہ ادا کیا تھا اور لکھا تھا کہ ایسا نہ کیجیے آپ کا ذاتی معاملہ اور ہے اور تجارت کا معاملہ کچھ اور، یا تو میرا خط آپ کو نہیں ملا، یا آپ نے بہت کچھ لکھنا مناسب نہیں سمجھا۔ بہر حال آج اجیری بک ڈپو دہلی سے رجسٹری آئی تو ایک عزیز نے دوسرے خطوط اور پارسل کے ساتھ اسے بھی وصول کر لیا۔ میں لائبریری سے آیا تو ڈاک دیکھی۔

اب، ہر چہ از دوست می رسد نیکوست کہتا ہوا مندرجات رجسٹری مدیر کوٹر کو بھیج دیتا ہوں کہ وہ اب کتابت پالیز رکپوزنگ کا کام شروع کرادیں، خدا آپ کو صحت مند اور خوش و خرم رکھے اور دین و دنیا کی سعادتیں آپ کو حاصل ہوں۔

موصوف کا خط جس کا آپ نے ذکر کیا تھا مجھے بھی موصول ہوا ہے۔ جواب بھیج رہا ہوں۔ حکیم صاحب مرحوم کے حسب مرتبہ شمارہ شائع کیجیے چاہے کچھ توقف سے۔ خود آپ بہت جامع مضمون لکھیے۔ حالات زندگی بھی ہوں، لیکن یہ حصہ تو اور بھی لکھ لیں گے، آپ تو تائثراتی مضمون لکھیے اور پہلی ملاقات اور ان کے آخری دنوں کے کوائف درج کیجیے اور پرانی یادوں کو کریدے اور انھیں قلم بند کیجیے۔ آپ نے ان میں کچھ ایسی خوبیاں ضرور دیکھی ہوں گی جو اوروں میں آپ نے نہیں دیکھی ہوں گی ان کا ذکر ضرور کیجیے۔

پروفیسر محمد اسلم زندہ ہوتے تو ایک مضمون وہ ضرور لکھتے۔ یہاں تو ذاتی طور پر ان کے جاننے والے بہت کم ہوں گے۔ میں داعبد النعم عزیزی کو بریلی لکھ رہا ہوں کہ وہ ایک مضمون ضرور لکھیں۔ ممکن ہو وہ بھی لاہور گئے ہوں تو ان سے ملے بھی ہوں۔

کوشش ہونی چاہیے کہ زیادہ سے زیادہ لوگ حکیم صاحب کے بارے میں لکھیں مختصر ہی سہی۔ آخر میں ان کے خطوط اگر کچھ مل جائیں تو ضرور شائع کیجیے۔ وہ بڑے فعال اور عملی آدمی تھے زیادہ خط کتابت کا وقت انھیں نہ ملتا ہوگا، پھر بھی کچھ خطوط آپ ضرور حاصل کر لیں گے۔

ایک مضمون حکیم صاحب کے خاندانی حالات پر کسی واقف کار سے لکھوائے اور ایک مضمون ان کے والد مرحوم پر۔ کوئی ضروری نہیں کہ تعزیت نمبر کے فوراً بعد یہ خصوصی شمارہ شائع کریں، دو تین مہینے کے بعد سہی لیکن اچھا جاندار نمبر شائع ہو۔ عید سعید کی تہنیت قبول فرمائیے۔ والسلام

مختار الدین احمد

—(۹۱)—

علی گڑھ، ۳۰ جنوری ۲۰۰۰ء

محترمی جناب پیر زادہ صاحب السلام علیکم

نئے سال اور عید سعید کی تہنیت قبول فرمائیے خدا کرے یہ سال آپ کے لیے ہمارے لیے اور سبھوں کے لیے باعث خیر و مسرت ہو۔

جناب محمد عالم مختار حق صاحب بھی تہنیت قبول فرمائیں۔ مجھے کچھ غلط فہمی پیدا ہو گئی تھی۔ ۳۰ نومبر کو جولفانہ میں نے آپ کی خدمت میں بھیجا تھا جس میں تعزیت نامہ تھا اور محمد عالم صاحب کے خط کا جواب اور وفیات والا مضمون اور اس کے ساتھ منشی محمد نجم الدین (معاصر سرسید) پر میرے مضمون کا عکس تھا۔ یہ چیزیں تو آپ لوگوں کو مل گئی ہیں۔ یہ میں نے پروفیسر نجم الاسلام کے ذریعہ نہیں، بلکہ براہ راست آپ کو بھیجی تھیں اور رسید میں آپ کے اور محمد عالم مختار حق صاحب کے خطوط آگئے ہیں۔ اسی دن پروفیسر نجم الاسلام صاحب کو بھی خط لکھا تھا اس لیے خیال رہا کہ آپ لوگوں کے خطوط بھی انہی کو بھیج دیے ہوں گے۔

اب محمد عالم مختار صاحب سے گزارش ہے کہ براہ کرم منشی نجم الدین صاحب والے مضمون کی ایک زیر و کس کاپی بنوا کر پروفیسر نجم الاسلام صاحب کو بھیج دیں ممنون ہوں گا۔

یہاں تو سخت ٹھنڈک پڑ رہی ہے لیکن آپ کے یہاں بھی اس سے کم کیا ہوگی،

زیادہ ہی ہوگی۔ والسلام

مختار الدین احمد

محترم فاروقی صاحب اس پیوست کارڈ کے توسط سے میں بھی آپ کی خدمت میں سلام و آداب پیش کرتا ہوں یہ آج کی ڈاک سے ملا ہے۔

نجم الاسلام

—(۹۲)—

علی گڑھ، ۲۵ فروری ۲۰۰۰ء

میرے محترم السلام علیکم

مؤرخہ ۲۶ جنوری مجھے ۳۱ کو مل گیا تھا۔ ڈاک کی خوش انتظامی کا کبھی بھی تو قائل ہونا ہی پڑتا ہے کہ روانگی کے پانچ دنوں کے بعد اس نے لاہور سے علی گڑھ کا سفر کر لیا لیکن یہ بھی خیال ہوتا ہے کہ ہونا تو یہ چاہیے تھا کہ خط اور پارسل دوسرے دن پہنچ جائے۔ تقسیم ہند سے پہلے پنجاب میل یا ایسی ہی کسی گاڑی سے میں ۹ بجے شب کو علی گڑھ سے روانہ ہوا تھا، آنکھ کھلی تو لاہور اسٹیشن تھا۔ اس سفر میں طالب علموں کے ساتھ میڈیکل کالج لاہور کے ایک ہوسٹل میں مقیم ہوا تھا۔ میزبان طالب علم مسلم اسٹوڈنٹس فیڈریشن کے اہم رکن تھے اور بڑے مہمان نواز، انہوں نے اب ان کا نام یاد نہیں آتا۔ یہ شاید ۱۹۴۶ء کی بات ہے میں بی اے کا طالب علم تھا میں پشاور تک ہوا تھا۔ وہاں عبدالرب نشتر صاحب کا مہمان تھا۔ وہاں مفتی محمد ادریس صاحب کا خوب ساتھ رہا جو علی گڑھ میں عربی میں ام اے کر رہے تھے۔ رفیق سفر سید معین الدین اجیری تھے جو علی گڑھ میں میرے ہم جماعت تھے۔

اس زمانے میں کچھ مصروف رہا، کچھ رنجور۔ یہ لفظ غالب بیمار اور علیل کے معنوں میں استعمال کرتے تھے اس لفظ کا بھی ایک لطیفہ ہے۔ میرزا نے شیفٹ کے نام ایک خط میں لکھا تھا: ”برادر بھان برابر میرزا علی بخش خاں رنجور از جے پور آمد و بکا شائن نامہ نگار اقامت کرد“ مولانا غلام رسول مہر، وزیر حسن عابدی اور غالب پر کام کرنے والے بیسیوں مصنفین و محققین نے لفظ رنجور کو علی بخش کا شخص سمجھا اور انھیں شاعر بنا دیا غالب پر لکھی ہوئی متعدد کتابوں پر آپ ان کا نام ”علی بخش رنجور“ لکھا پائیں گے۔

تو صاحب میں کچھ رنجور رہا۔ یہاں اس زمانے کا موسم اس قدر برہم تھا کہ کیا

کہوں ابرو باد اور سخت کبر، ٹھنڈک اور اس پر بجلی کا نظام درہم برہم کیا لکھوں ان دنوں کیسی کوفت رانی۔ لیکن حمد بے حد اس خدائے عزوجل کو کہ اس نے موسم کا رخ پھیر کر راحت بخشی اور اس وقت باہر لان میں بیٹھا دھوپ ٹاپ رہا ہوں، چائے کی چسکیاں لے رہا ہوں اور آپ کو یہ سطور لکھ رہا ہوں۔

حرم پاک سے جو والا نامہ آپ نے تحریر فرمایا تھا کہ وہ مل گیا تھا اور اس کا جواب وہاں کے پتے پر دے دیا تھا، لیکن یہ معلوم نہیں ہو سکا تھا کہ آپ دیار پاک میں کب تک مقیم ہیں اس لیے ایک خط لاہور کے پتے پر بھی بھیج دیا تھا۔ وہاں کے لفافہ پر لکھ دیا تھا کہ آپ موجود نہ ہوں تو یہ خط لاہور بھیج دیا جائے لیکن وہاں کی مصروفیات میں عام طور پر لوگوں کو اس کا موقع کم ہی ملتا ہے۔

ختم چہلم حکیم صاحب مرحوم کا اشتہار اور جناب کا والا نامہ مؤرخہ ۱۸ فروری کو مل گیا تھا میں نے اطلاع ملتے ہی کچھ قرآن پڑھ کر ایصال ثواب کر دیا تھا اور اب بھی مرحوم کو یاد رکھتا ہوں خدا ان کی مغفرت فرمائے اور انھیں جنت الفردوس میں جگہ دے۔ پھر آپ کا مرسلہ ”جہان رضا“ (دسمبر) کا پیکٹ ملا جس میں آپ نے کچھ تعزیت نامے شائع کیے ہیں۔

۲۵ جنوری کو مرسلہ پارسل ملا اور آپ کا مکتوب گرامی جس میں آپ نے لکھا تھا کہ بے سرو سامانی کے باوجود دیا ر حبیب تک رسائی حاصل ہوگئی۔ کئی ہفتے وہاں حاضری رہی آپ یاد آتے رہے، علمائے کرام جو دنیا کے گوشے گوشے سے آئے تھے ہر محفل میں آپ کا ذکر خیر رہا خصوصاً آنحضرت اور ملک العلماء کے حوالے سے۔ آپ کی خدمات کو نہایت قدر کی نگاہ سے دیکھا گیا۔ یہ سطر میں پڑھ کر شاعر کا مصراع یاد آ گیا: ”ذکر میرا مجھ سے بہتر ہے کہ اس محفل میں ہے“ اس پیکٹ میں محمد عالم صاحب کے بھیجے ہوئے دو خطے ملے۔ ترجمہ ”نفس المصدور“ (امام رازی) اور غالب آگہی (قدرت نقوی) پہلی کتاب کا فارسی متن مولانا سعید احمد اکبر آبادی (م ۲۴ مئی ۱۹۸۵ء) نے مالک رام صاحب اور راقم کی مرتب کردہ کتاب ”نذر عرشی“ کے لیے ۱۹۶۵ء میں مرتب کیا تھا اور ہم نے شائع کیا تھا۔ قدرت نقوی کی کتاب میں عرشی صاحب کے خطوط ہیں، میں ان کے مکتوبات ”عرشی نامہ“ کے نام سے مرتب کر رہا ہوں ان خطوط کو بھی اس کتاب کے حوالے سے لے لوں گا۔

۳۱ جنوری کو دسرا پیکٹ ملا۔ محمد عالم صاحب کے بھیجے ہوئے دو شمارے ”مہر و ماہ“ کے ملے جو حکیم صاحب کی یاد میں شائع کیے گئے ہیں۔ اخبار ”اہل سنت“ بھی دیکھا آپ کا مضمون خوب ہے بہت پسند آیا۔ اس سے پہلے اس اخبار کا کوئی شمارہ نظر سے نہیں گزرا تھا۔ اور یہ ”انتخار ایشیا“ (راول پنڈی) میں آپ کا مضمون تالپور برادران کی علی وادی سرگرمیوں پر تو بہت اچھا ہے اور بہت پر معلومات۔ اس سے معلوم ہوا کہ آج سے تیس سال پہلے آپ کے شب و روز کیسے تھے۔ بیان المعراج کے ۳۹ء، ۴۰ء، ۴۱ء، ۴۲ء اور ۴۳ء چار برسوں کی تقریروں کے نسخے حافظ شاہد اقبال کے بھیجے ہوئے ملے ان کا شکریہ ادا کرتا ہوں ۱۹۳۱ اور ۱۹۳۲ کی تقریریں چھپی یا نہیں؟ آپ نے لکھا تھا کہ ایک تقریر کمپوز ہو رہی ہے لیکن پڑھنے میں دقت ہو رہی ہے۔ میں نے لکھا تھا کہ کمپوز کر کے بھیج دیجیے اور ایک نظر بھی ڈال لیجے پھر میں دیکھ لوں گا۔ ہزار مصروفیات سہی لیکن حکیم صاحب پر کچھ نہ کچھ ضرور سمجھوں گا۔ ذکر حکیم صاحب کا اور رسالہ آپ کا کیسے کچھ نہیں سمجھوں گا۔ حیات المحضرت کی طباعت کا حال کچھ نہیں کھلتا کہ یہ لوگ کیا کر رہے ہیں۔ میں نے لکھا بھی کہ آپ چھاپتے رہیں لیکن اس کتاب کی عکسی نقوش آپ کو بھیج دی جائے۔ موجودہ مہتمم صاحب اصل مسودہ ہی میرے پاس بھیج دیں تو میں فاروقی صاحب کو اصل یا نقل بھیج دوں۔ مدیر ”الکوش“ کے خط آتے رہتے ہیں اب تاخیر میری طرف سے ہو رہی ہے انھیں میرے متعدد مضامین کا انتظار ہے۔ امید کہ آپ بخیر و عافیت ہوں گے۔

مختار الدین احمد
والسلام

—(۹۵)—

علی گڑھ، ۱۱ مارچ ۲۰۰۰ء

۹ بجے شب

محترمی

السلام علیکم

ابھی اطلاع ملی کہ ایک عزیزہ کل صبح لاہور کے لیے روانہ ہو رہی ہیں غلت میں چند سطریں لکھ رہا ہوں۔

عرصے سے نہ آپ کا کوئی خط آیا نہ مولانا محمد عالم مختار حق کا، تردد ہے۔ میں آپ دونوں کو مفصل خط دو ہفتہ پہلے بھیج چکا ہوں ۲۵ فروری کو۔ رسالہ مل گیا تھا جس میں

حکیم صاحب مرحوم و مغفور پر تاثرات چھپے تھے۔
مجھے ان کے چند خطوط مل گئے ہیں تھوڑے لکھ کر بھیج دوں گا، اسی مضمون کے کو قبول فرمائیں۔ یہ معلوم نہ ہو سکا کہ کب تک آپ خصوصی شمارہ شائع کر رہے ہیں۔
آپ تو خط لکھنے میں بہت پابند تھے۔ خدا کرے مانع بخیر ہو۔ والسلام
مختار الدین احمد

—(۹۶)—

علی گڑھ، ۱۳ مارچ ۲۰۰۰ء

شب ۱۱ بجے شب

شفیق کرم

السلام علیکم

مؤرخہ ۲۳ فروری خاصی تاخیر کے بعد آج ۱۳ مارچ کو ملا۔ ڈاک میں کتنی ہی تاخیر ہو، اب کچھ حیرت نہیں ہوتی۔ جہان رضا بھی ملا۔ اس طرف آپ کا ایک مہینے سے کوئی گرامی نامہ نہیں آیا، سخت انتظار رہا۔ آپ کے خط کی راہ دیکھ کر ۲۵ فروری کو ایک خط آپ کو لکھا تھا اور دوسرا مولانا محمد عالم مختار حق صاحب کے نام تحریر کیا۔ یہ براہ حیدر آباد اب تک آپ کو مل گیا ہوگا۔

۱۱ فروری کی شب کو میری چھوٹی بیٹی فریدہ مختار سلمہا نے اطلاع دی کہ ان کی ایک دوست کل صبح لاہور جا رہی ہیں۔ وقت بہت کم تھا اس لیے چند پوسٹ کارڈ لکھ کر ان عزیزہ کے گھر بھجوا دیا (ویسے میرے کارڈ میں بھی آپ حضرات کے لفافے کا مضمون آ جاتا ہے) اور رضا لاہوری رام پور سے محمد عالم صاحب کے لیے جرنل کا شمارہ (۳) لایا تھا وہ بھی پیک کر کے بھجوا دیا۔ اس پر آپ کا پتا اور گھر اور مکتبہ کے ٹیلی فون نمبر لکھ دیے تھے۔ میں نے کہا تمہیں پیر زادہ صاحب کا مکان یا دفتر ڈھونڈنے میں زحمت ہوگی اس لیے کہ تم لاہور سے واقف نہیں، تم صرف یہ کرو کہ ان نمبروں پر انھیں ٹیلی فون کر دو، وہ کسی کو بھیج کر پیکٹ منگوا لیں گے اور خط بھی۔ اگر اتفاق سے کوئی آدمی نہ آئے تو میرا خط ڈاک کے سپرد کر دینا۔ آج ۱۳ مارچ کی شب ہے وہ لاہور پہنچ کر آپ کو فون کر چکی ہوں گی۔

مولانا شاہ احمد نورانی صاحب کے استعفاء کی خبر سے رنج ہوا وہ تو بڑے فعال رہنما ہیں، وجہ نہ معلوم ہو سکے۔

عمروہ اور زیارت کی اطلاع تو مل گئی تھی اور آپ کی واپسی پر آپ کو تہنیت کا خط بھی لکھ دیا تھا۔ لیکن جس طرح آپ کی اس دربار میں طلبی ہوئی اور جس طرح اور جس خوش اسلوبی سے اور جس غلت میں سارے مراحل طے ہوئے اس سے مسرت ہوئی اور اندازہ ہوا کہ آپ کو اس دربار میں کتنی قربت حاصل ہے۔

مولانا کوثر نیازی کی تقریر خوب ہاتھ آئی، آپ نے بہت اچھا کیا کہ اسے 'جہان رضا' میں چھاپ کر اس کا افادہ عام کر دیا۔ ڈاکٹر عبدالنعیم عزیزی کا مضمون بہت دل چسپی سے پڑھا۔ ان سے میر عبدالواحد بلگرامی کی تسبیح سائل شریف پر علیحدہ ایک تعارفی مضمون لکھوایئے۔ میرے کتب خانے میں اس کا ایک اچھا قلمی نسخہ ہے، اس کے نئے اڈیشن کے لیے مفید ثابت ہوگا۔

جناب خلیل احمد رانا صاحب "نام نیک رفیعان ضائع کمن" ہمیشہ پیش نظر رکھتے ہیں اور اسلاف کا تعارف کراتے رہتے ہیں اور ان کی یاد ہمیشہ تازہ رکھتے ہیں۔ انھوں نے حضرت شاہ احمد مجددیؒ پر اچھا پُر معلومات مضمون لکھا ہے۔ میں تحفہ ذواریہ سے واقف نہ تھا، انھی کے مضمون سے معلوم ہوا کہ جناب ڈاکٹر غلام مصطفیٰ صاحب محترم نے اسے کراچی سے شائع کر دیا ہے، ڈاکٹر صاحب کی بیشتر تصانیف میرے کتب خانے میں موجود ہیں، یہ بھی ان سے منگوا لوں گا۔

آپ نے اپنے گرامی نامے میں میری بے اتفاقی کا شکوہ کیا ہے، جب آپ کو میرے دو تین خط ایک ساتھ ملیں گے تو آپ کی شکایت خود بخود دور ہو جائے گی۔ وہ معاملہ شاید ڈاکٹر عزیزی صاحب کے اختیار کا نہ ہو، براہ راست پشنہ لکھ کر دیکھیے، انھیں کوئی عذر نہیں ہونا چاہیے۔ جواب طلب باتیں اگر آپ لکھ بھیجیں تو فوراً آپ کو لکھوں گا۔ والسلام

مختار الدین احمد

—(۹۷)—

علی گڑھ، ۳۱ مارچ ۲۰۰۰ء

مکرمی و محترمی جناب پیر زادہ صاحب السلام علیکم

۲۰ مارچ کا گرامی نامہ ۲۸ کو موصول ہوا اور ابھی شب کے آٹھ بجے ان صاحب زادے کا جولاہور آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے فون آیا کہ ابھی ابھی علی

گڑھ پہنچا ہوں۔ اور خط اور کتب و رسائل لایا ہوں۔ میں نے آدمی بھیج کر یہ چیزیں فوراً منگوائیں اور چند منٹ پہلے ان کے مطالعہ سے فارغ ہوا ہوں۔

جہان رضا (مارچ) کی ضخامت میں اضافے سے خوشی ہوئی، اس شمارے میں بعض بہت اچھے مضامین آپ نے شائع کیے ہیں۔ ڈاکٹر محمد مسعود احمد صاحب مجددی نے مولانا ابراہیم خوشتر صدیقی کی کتاب تذکرہ جمیل کا ایسا بھرپور تعارف کرایا ہے کہ اس کے مطالعے کے لیے تڑپ اٹھا۔ آپ کے رفیق دیرینہ مولانا بارغ علی کی وفات حسرت آیات کی خبر ملی تھی اس خاموش طبع خادم دین پر محمد عالم مختار حق صاحب نے بہت اچھا مضمون سپرد قلم کیا ہے۔ ان کی شائع کردہ کتابوں کی فہرست دیکھ کر حیرت میں پڑ گیا۔ مجھے یہ نہیں معلوم تھا کہ کنز الایمان مع تفسیر آپ لوگوں نے بھی چھاپی ہیں اور یہ کہ لادکی رضویہ (جلد پنجم) کا بہت خوب صورت اڈیشن بھی مکتبہ نبویہ سے شائع ہوا ہے۔

آپ کی شائع کردہ مطبوعات کی فہرست بھی دیکھی بیشتر کتابیں یا تو میری دیکھی ہوئی ہیں یا جن کا مجھے علم ہے۔ لیکن حکایتی کمی کم کا کوئی نسخہ مجھے اب تک حاصل نہ ہو سکا۔ غالباً ہندوستان بہت کم پہنچا۔ اگر اس کے نسخے اب مفقود ہوں تو نظر ثانی و اضافے کے بعد پھر شائع کرایے۔

ص ۵۵ سے جو مضمون شروع ہوا ہے اس کی کتابت و طباعت رسالے کے دوسرے اوراق سے مختلف کیوں ہے۔ مضمون نگار کا بھی نام نہیں۔ نزہۃ الخواطر مولانا سید ابوالحسن علی ندوی کی نہیں ان کے والد [مولانا سید عبدالحی] کی تصنیف ہے اس کا پہلا اڈیشن دائرۃ المعارف حیدرآباد سے نکلا تھا اب مولانا مرحوم کی نظر ثانی کے بعد دمشق سے اس کا دوسرا اڈیشن شائع ہوا ہے۔ اور بھائی، کیمبرج یونیورسٹی، کیمبرج میں سے لندن میں نہیں۔ لندن سے ٹرین میں بیٹھ کر جائیں گے تو گھنٹوں کے بعد کیمبرج پہنچیں گے۔ ہر حال یہ معمولی تسامحات ہیں۔ اس تحریر میں بہت سی مفید باتیں آگئی ہیں۔

ڈاکٹر عبدالنعیم عزیزی، خلیل احمد رانا اور علامہ کوکب نورانی نے بڑے

پُر معلومات اور مفید خطوط لکھے ہیں ڈاکٹر عزیزی کی مرتب کردہ Riza Guid Book ضرور چھپنی چاہیے ۶۳ صفحات کی تو بات ہے حکیم اہل سنت پر وہ تازہ مضمون لکھیں گے لیکن ماہنامہ اشرفیہ والا مضمون بھی آپ چھاپیے۔ پیر محمد حسن صاحب مرحوم پر رانا صاحب نے بہت اچھا نوٹ لکھا ہے ان سے ان پر مفصل مضمون لکھوایئے، یقین ہے وہ ان کا حق ادا

کر سکیں گے۔ ان کا سب سے اہم علمی کارنامہ امام صاغانی کی العباب کی تصحیح و تفسیر ہے انھوں نے اپنی عمر کا ایک خاصا حصہ اس کتاب کی تصحیح پر صرف کیا ہے۔ میں مرحوم سے ۱۹۵۹ کے بعد جب وہ متقاعد ہو چکے تھے اسلام آباد کے ادارہ تحقیقات اسلامی میں ملا تھا۔ ضعیف ہو چکے تھے، لیکن وہاں لائبریری کے ایک گوشے میں بیٹھے العباب کے رد و گراف اور عربی لغت کی کتابوں میں گھرے بیٹھے تھے اور بڑی خاموشی سے اپنا کام کر رہے تھے۔ اس وقت تک کئی مجلدات مرتب کر چکے تھے معلوم نہیں ان کا کام اتمام کو پہنچا یا نہیں اور یہ کہ کوئی جلد اب تک شائع ہوئی یا نہیں۔

رسالہ قشیریہ، التعرف اور اللمع کے تراجم میرے کتب خانے میں آگئے ہیں 'بلوغ الارب' کا ترجمہ میرے لیے تلاش کیجیے۔ کوکب صاحب نے قارئین 'جہان رضا' کو بنگلہ دیش کی بہت اچھی سیر کرانی اور وہاں کے عالموں اور مصنفوں سے دل چسپ ملاقات کرادی۔

'جہان چشت' کا تازہ شمارہ بھی ملا، حفاظت سے رکھ دیا ہے پہلی فرصت میں پڑھوں گا۔ ذرا دریافت کیجیے کہ اظہار الحق انجلی جس کا سال تالیف غالباً ۱۳۲۲ کے گنگ جھگ ہے کہاں سے شائع ہوا ہے؟ اعلیٰ حضرت کے نام سے چھپا ہے یا کسی اور کے نام سے۔ ممکن ہے مطبع حسنی بریلی سے چھپا ہو۔ انجمن نعمانیہ لاہور کے کتب خانے میں بھی ہونا چاہیے۔ حکیم محمد موسیٰ کے ذخیرہ کتب کی مطبوعہ فہرست آپ خود دیکھ لیں۔ اب بھی پتا نہ چلے تو طفیل احمد صاحب رانا اور 'جہان رضا' کے قارئین سے پوچھیے۔ میری اس کتاب سے بغض و جہ کی بنا پر خاص دل چسپی ہے۔

رسالہ مشرقی اور سمت قبلہ اب بھی نہیں چھپا۔ اب تو مدت ہوئی، مشرقی صاحب کے خلاف چھپوانے میں کیا کچھ قباحت ہے؟ کیا لاہور میں خاکسار اب بھی بیلے لے کر گھومتے رہتے ہیں؟ رسالہ معراجیہ کی صرف وہی قسطیں اب تک کتب خانے میں لی ہیں جو آپ کو بھیجی جا چکی ہیں۔ زیر طباعت تقریر کا متن ایک بار آپ دیکھ کر درست کرالیں، پھر ضرورت ہو تو میرے پاس بھیج دیں میں بھی ایک نظر ڈال لوں گا۔ امید آپ بخیر و عافیت ہوں گے۔ والسلام

مختار الدین احمد

—(۹۸)—

ڈاکٹر مختار الدین احمد

اُس چانسلر مقبر الحق عربی و فارسی یونیورسٹی، پٹنہ

علی گڑھ، ۵ مئی ۲۰۰۰ء

مکرمی و محترمی السلام علیکم

مکرمیت نامہ مورخہ ۱۹ اپریل ۳ مئی کو موصول ہوا۔ میں نے آپ کو خط لکھنے اور مولانا محمد عالم صاحب کو جواب دینے میں غفلت نہیں برتی لیکن ڈاک کا نظام ہی ایسا سست ہے کہ آپ کا خط ۱۳ دنوں کے بعد پہنچا ہے۔ میں نے جو عریضہ آپ کو اور محمد عالم مختار حق صاحب کی خدمت میں بھیجا وہ آپ کو ۱۹ اپریل تک کسی طرح پہنچ جانا چاہیے تھا۔ آپ کے خطوں سے اطلاع مل گئی تھی کہ جرنل رام پور اور خطوط آپ کو گلوں کو مل گئے ہیں۔ آپ نے ان صاحب زادے کے ذریعہ محمد عالم صاحب کا جو تحفہ بھیجا تھا وہ مل گیا تھا اس کی رسید بھی لکھ دی تھی۔ آپ دونوں صاحبوں کو ۲۵ اپریل کو خط لکھ کر مطمئن ہو گیا تھا کہ حیدر آباد سے آپ کو یہ خطوط جلد پہنچ جائیں گے۔ اس دن گیارہ خطوط لکھے نجم الاسلام، ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان، ریاض الاسلام، محمد عامر قمر، پیر زادہ اقبال احمد فاروقی، محمد عالم مختار حق، مشفق خواجہ، محمد شمس الدین ایڈوکیٹ، خواجہ رضی حیدر، عارف نوشاہی اور سید انیس شاہ جیلانی صاحبان کے نام۔ اب تک صرف جیلانی صاحب کا جواب آیا ہے۔ حالاں کہ نجم الاسلام صاحب نے یقین ہے اسی دن یا دوسرے دن خطوط روانہ کر دیے ہوں گے اور بعض رجسٹری ڈاک سے۔

اتنے خطوط کا آپ کو یا محمد عالم صاحب کو بھیجنا میں نے اچھا نہیں سمجھا کہ آپ لوگ اکثر یہ زحمت فرماتے رہتے ہیں۔ آپ دونوں مصروف ہیں اور بہت سے کام آپ لوگوں کے ذمے ہیں۔ اتنی ہی زحمت دینا چاہتا ہوں جنہیں بخوشی و رضامندی آپ لوگ سہوار کر لیں۔

ذاکر حسین کے خط کی جلد چہارم چھپ گئی ہے اس کے دس نسخے ناشر نے بھیجے تھے فوراً احباب میں تقسیم ہو گئے۔ اب میں نے جیل جالبی، جیل الدین عالی، نظیر صدیقی، ریاض الاسلام، علی حیدر ملک، ادیب سہیل، اقبال رشید صاحبان کے لیے مشفق خواجہ

صاحب کو بھیجے ہیں اور اسی دن ایک پارسل آپ کے نام روانہ کیا ہے جس میں آپ کے محمد عالم صاحب، شیخ منظور الہی صاحب، انور سدید صاحب، حسین فراقی صاحب (اور نیشنل کالج) اور مختار مسعود صاحب کے نسخے ہیں، یقین ہے اس خط کے پہنچنے سے پہلے آپ کو پارسل مل جائے گا۔ شیخ منظور الہی کا پتا تو آپ کے پاس ہو گا مختار مسعود صاحب کا پتا لکھتا ہوں:

”الغطاء“ ۷۷ شادمان ۲ لاہور۔ 54000۔ ان کا ٹیلی فون نمبر ہے 7575303 اب بھی بہت سے احباب رہ گئے لاہور میں جاوید طفیل، داسید معین الرحمن اور انتظار حسین (۳۸ جیل روڈ لاہور۔ 7586371 کو کتاب بھیجنی ضرور ہے۔

کیا کہا جائے ہمارے بزرگ دوست احباب کس دنیا میں رہتے ہیں۔ حیات اعلیٰ حضرت ۱۳۳۵ھ میں لکھی گئی تھی اب ۱۳۴۱ھ ہے، اسی ۸۰ سال ہو گئے اور کتاب شائع نہیں ہوئی، سید ایوب علی صاحب رضوی مرحوم پہلی جلد شائع کر کے رہ گئے حالاں کہ دوسری جلد کا مسودہ انھیں رجسٹری سے بھیج دیا گیا تھا۔ وہ ہمارے مفتی محمود احمد صاحب قبلہ چاروں جلدیں طباعت کے لیے لے گئے تیس ۳۰ سال گزرنے پر بھی شائع نہ کر سکے۔ اب خدا خدا کر کے معلوم ہوا کہ پٹنہ کے بعض حضرات نے ان سے مسودہ حاصل کر لیا ہے۔ کتابت شروع ہوئے ایک برس ہو گیا کتابت مکمل نہیں ہوئی یا کسی وجہ سے کتابت ملتوی کرادی گئی (کوئی شخص صحیح بات تفصیل سے نہیں لکھتا)۔ اب سننے میں آیا ہے کہ کپیوٹر کے ذریعہ کتابت کرائی جا رہی ہے:

دیکھیں کیا گزرے ہے قطرے کو گہر ہوتے تک

(صحیح روایت ”ہوتے تک“ ہی ہے ”ہونے تک“ نہیں۔ غالب کی زندگی میں کتابت کیے ہوئے اور چھپے ہوئے سارے نسخوں میں ”ہوتے تک“ ہی ہے) رہا معاملہ ہسرام کا تو رسالہ ”الکوثر“ کا اس طرف کوئی شمارہ ہی نہیں نکلا ہے ”ملک العلماء نمبر“ تو بعد کی چیز ہے۔ دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ ایڈیٹر بعض ضروری کاموں میں لگے ہوئے تھے۔ اب فارغ ہوئے ہیں تو ”الکوثر“ کا ایک عام نمبر نکلے گا۔ ”ملک العلماء نمبر“ کے لیے تو میں نے انھیں لکھ دیا ہے کہ غلت کی ضرورت نہیں۔ اچھے مضامین لکھوا دیے بے شک تاخیر ہو کوئی حرج نہیں۔ مضامین بہت سست رفتاری سے لکھے جا رہے ہیں اور ابھی تک تو آپ ہی کا مضمون نہیں پہنچا۔

اب یہاں سے خطاب محمد عالم مختار حق صاحب سے ہے۔ بھائی ایک کام کر دیجیے پہلے بھی کسی کو لکھا ہے لیکن کام نہیں ہوا۔ اور نیشنل کالج میگزین لاہور میں کئی سال پہلے ڈاکٹر سید عبداللہ نمبر میں ڈاکٹر نذیر احمد (علی گڑھ) کا مضمون چھپا تھا جس میں غازی خان کے نام رکن الدین ملتانی کے خط کا متن فارسی مع ترجمہ شائع ہوا تھا اس کی انھیں سخت ضرورت ہے۔ سید رفیع الدین ہاشمی صاحب کو لکھا گیا تھا، جواب نہ آیا معلوم نہیں انھیں خط ملا بھی یا نہیں۔

آپ کالج ڈپو میں دریافت کریں سید عبداللہ والا شمارہ خصوصی مل جائے تو بھیج دیجیے میں بھی دیکھ لوں۔ یہ کسی وجہ سے نہ ملے تو صرف ڈاکٹر نذیر احمد صاحب کے مضمون کی زیر دس بنوا کر بھیج دیں اور ہم دونوں کو ممنون کریں۔

جہان رضا (اپریل، مئی) کا انتظار ہے۔ دو مضمون ہاتھ میں ہیں، مکمل ہو جائیں تو حکیم صاحب مرحوم پر کچھ لکھ کر بھیج دوں۔ شیخ منظور الہی صاحب کا پتا احتیاطاً لکھ دیتا ہوں۔ E/1, 42 Ghalib Road Gulbarg III Lahore-54660

—(۹۹)—

ڈاکٹر مختار الدین احمد

وٹس چانسلر مظہر الحق عربی و فارسی پوسٹ دفتری، پٹنہ

علی گڑھ، ۱۱ مئی ۲۰۰۰ء

السلام علیکم

محترمی جناب پیر زادہ صاحب

اردو انسائیکلو پیڈیا کی دونوں جلدیں ملیں اور بحفاظت تمام ملیں۔ ممنون ہوا اور محمد عالم مختار حق صاحب کا احسان مند، کہ انھوں نے بہت قیمتی کتاب بھیجی اتنی قیمتی کہ اگر پہلے مجھے اطلاع مل جاتی تو شاید میں انھیں روک دیتا۔ اب یہ بتائیے کہ اس کی تلافی کس طرح کی جائے!

اظہار الحق اچلی آپ کو خوب ملی جی ہاں یہی کتاب ہے میرے قلمی نسخے کے بالکل مطابق۔ بہمنی کے دوستوں نے بڑا کام کیا کہ اعلیٰ حضرت کی اتنی کتابیں شائع کرادیں۔ انھیں چاہیے کہ اپنے رسالے میں ان کتابوں کی مکمل فہرست مع قیمت چھاپ دیں۔

’جہان رضا‘ کا تازہ شمارہ ملا۔ بہت اچھا نمبر آپ نے شائع کیا ہے لاہور کا ذکر بہت دل چسپی سے پڑھا، ایسی چیزیں اپنے اضافات کے ساتھ شائع کرتے رہیے۔ بھائی دروازہ کا تو بہت حد تک حق ادا ہو گیا، اب لاہور کے دوسرے دروازوں اور علاقوں کو لیجیے اور وہاں کے رہنے والے مشاہیر اہل علم و ادب کا حال قلم بند کر دیجیے۔ بہت مفید اور یادگار تحریر ہوگی ان شاء اللہ اور بہترین ”لاہور نامہ“۔ پروفیسر محمد شفیع کے ذکر میں خط میں العقد الفرید لکھا ہوگا، کمپوزر نے کچھ کچھ کر دیا۔

اس زمانے میں یعنی ۱۹۳۰ء سے پہلے انگلستان کی جامعات میں ڈاکٹریٹ کا کام نہیں ہوتا تھا اور نہ وہاں پی ایچ ڈی کی ڈگری ملتی تھی۔ ہندستان سے چند ممتاز طلباء کو برطانوی حکومت وظیفے پر جرمنی بھیجتی تھی جہاں ریسرچ پر ڈاکٹریٹ ملتی تھی۔ میرے علم میں عربی کے پہلے اسکالر پٹنہ کے ڈاکٹر عظیم الدین احمد تھے جو جرمنی سے عرب لغوی نشوان بن سعید الحمیری کی کتاب شمس العلوم و دواء کلام العرب من العلوم پر مقالہ لکھ کر ڈاکٹریٹ لے کر آئے تھے۔ شمس العلوم کا ان کا مرتب کردہ حصہ سب میموریل سیریز لندن سے مدت ہوئی شائع ہو گیا ہے۔ ڈاکٹر عظیم الدین پہلے اورینٹل کالج لاہور میں استاذ ہوئے، پھر پٹنہ چلے آئے۔ میرے بچپن میں وہ پٹنہ یونیورسٹی کے شعبہ عربی وفارسی کے صدر تھے۔ شفیع صاحب کو کیمبرج کی علمی زندگی راس آئی اور انھوں نے ابن عبد ربہ کی العقد الفرید کی ایسی مفصل تحلیلی فہرست تیار کی جس کی مثال نہیں ملتی۔ اس علمی کام پر انھیں کیمبرج سے ایم اے کی ڈگری ملی۔ میں سب سے پہلے شفیع صاحب کے اسی علمی کام سے متاثر ہوا تھا ان کی دوسری کتابیں اور تحریریں تو بعد کو دیکھیں۔ شفیع صاحب جیسا اسکالر متحدہ ہندستان نے پھر کبھی پیدا کیا۔ افسوس ہے کہ ایسے اسکالر کو جو علم و ادب کی آبرو تھا ہم لوگوں نے جلد بھلا دیا پاکستان کی بھی نئی نسل انھیں کیا جانتی ہوگی!

آپ کو شاید معلوم نہ ہو ۱۹۵۶ء میں جب کوئی پچیس تیس ہزار (نصف صدی پہلے کے پچیس تیس ہزار) روپے خرچ کر کے اور یورپ میں کوئی تین سال رہ کر، آکسفورڈ یونیورسٹی کے سرہملٹن سب کی نگرانی میں عربی و اسلامیات میں ڈی فل لے کر علی گڑھ واپس آیا، علامہ عبدالعزیز میمن کی نگرانی میں عربی میں علی گڑھ سے پی ایچ ڈی کر کے آکسفورڈ گیا تھا) تو شفیع صاحب مرحوم کا میرے پاس خط آیا کہ مجھے نہیں معلوم علی گڑھ

میں تم کیا کرتے ہو اور کیا پاتے ہو لیکن میری خواہش ہے کہ تم میرے پاس پنجاب یونیورسٹی آ جاؤ اور اردو دائرہ معارف اسلامیہ میں میرے ساتھ کام کرو۔ تنخواہ 500 ماہانہ ہوگی۔ اس زمانے میں ریڈر کو یہی تنخواہ ملتی تھی۔ میں علی گڑھ میں لکچرر تھا اور شاید 75 پاتا تھا۔ 500 تو علی گڑھ میں میرے اساتذہ ڈاکٹر عابد احمد علی وغیرہ کو ملتے ہوں گے، مالی منفعت کے ساتھ شفیع صاحب کے ساتھ رہ کر کس قدر میں علمی فوائد حاصل کرتا وہاں پہنچ جاتا تو پنجاب یونیورسٹی کے شعبہ عربی میں ریڈر ہونے کے امکانات بھی روشن تھے لیکن علی گڑھ والوں سے علی گڑھ بہت مشکل سے چھوٹا ہے۔ ڈھاکا یونیورسٹی سے ڈاکٹر معظم حسین صدر شعبہ عربی جو بعد کو وہاں کے وائس چانسلر مقرر ہوئے بہت پہلے سے مجھے بلا رہے تھے۔ علی گڑھ نے نہ ڈھاکا جانے دیا، نہ لاہور۔ اگر میں ۱۹۵۶ء میں لاہور چلا آتا تو پھر آج آپ کو یہ طویل خطوط علی گڑھ سے نہ لکھتا، بھائی دروازہ یا کسی اور دروازے میں مقیم ہوتا اور وہیں سے چل کر ہر شام پنجش روڈ پہنچ جاتا، آپ کے یہاں تازہ مطبوعات بھی دیکھتا آپ کے ساتھ چائے پیتا اور آپ کی پر لطف گفتگو سے بھی شاد کام ہوتا۔

خط ختم کرتا ہوں کہ اب کاغذ نیا گیا۔ مولانا محمد عالم مختار حق صاحب سے کہیے کہ ’اورینٹل کالج میگزین‘ کا ڈاکٹر سید عبداللہ نمبر حاصل کر کے جلد بھیج دیں جس میں ڈاکٹر نذیر احمد صاحب کا مضمون چھپا ہے۔ انھیں سخت ضرورت ہے اور آپ جانتے ہیں وہ میرے بڑے مخلص اور خاص دوستوں میں ہیں اور لوگوں کی علمی مدد کرنا میں اپنے فرائض میں سمجھتا ہوں۔ امید کہ آپ بخیر وعافیت ہوں گے۔ والسلام مختار الدین احمد

—(۱۰۰)—

محترمی جناب پیرزادہ صاحب السلام علیکم

اس طرف کچھ دنوں سے آپ کا خط نہیں آیا مصر و فیات رہی ہوں گی۔ مکتوب مورخہ ۲۳ جولائی ملا تھا جس سے معلوم ہوا تھا کہ دنوں یادگار نامے آپ کو مل گئے تھے۔ ان کے مندرجات اور ان کی ترتیب و تہذیب کے بارے میں آپ کے خط کا انتظار تھا اور اب تک ہے۔

کچھ یہاں کے رسائل اور مطبوعہ تحریریں بھیج رہا ہوں یہ آپ لوگوں کی دل چسپی کی ہوں گی۔

’فکر و نظر‘ یونیورسٹی کا رسالہ ہے اس میں کچھ شخصیات پر مضامین ہیں، خیال تھا کہ مولانا محمد عالم مختار صاحب کا مضمون اسی میں چھپا دوں گا جس میں پروفیسر محمد اسلم مرحوم پر ان کا مضمون چھپا ہے۔ لیکن موجودہ ایڈیٹر سے معلوم ہوا کہ آئندہ شمارہ بھی شخصیات نمبر ہی ہوگا اور اس کے بعد ان کے متقاعد ہوجانے کی وجہ سے ان کا تعلق اس رسالے سے باقی نہیں رہے گا۔ تہذیب الاخلاق سرسید کی یاد میں شائع کیا جاتا ہے اس میں اس طرح کے مضمون نہیں چھپتے۔ یہ بات بوجہ احسن آپ ان سے کہہ دیں۔

تہذیب الاخلاق کا تازہ شمارہ بھیج رہا ہوں۔ ’روح ادب‘ مغربی بنگال اردو اکادمی کا سہ ماہی جریدہ ہے بنگال سے اردو کے کئی رسالے نکلتے ہیں ان میں یہ چوں کہ حکومت بنگال کا رسالہ ہے اس لیے پابندی سے اور وقت پر شائع ہوتا ہے۔ ’کتاب نما‘ مکتبہ جامعہ کا آرگن ہے وہ بہت پسند کیا جاتا ہے اپنے مضامین کے تنوع کی وجہ سے اور یہ یورپ، امریکا اور شرق اوسط میں بھی مقبول ہے۔ اس میں ہندوستان کی نئی اردو مطبوعات کی فہرست چھپتی رہتی ہے۔

راجا راج کشن راجا (۱۷۷۰-۱۸۲۳ء) کی ایک اردو مثنوی بنگال سے شائع ہوئی ہے مرتب کے اصرار پر میں نے اس پر پیش لفظ لکھا ہے اس کی عکسی نقل بھیج رہا ہوں۔

علامہ غسانلہ ہے تو بنگال کا مال لیکن اسے مرتب کیا ہے اسلام آباد کے ڈاکٹر عارف نوشاہی نے اور شائع کیا ہے ڈاکٹر وحید قریشی نے لاہور سے۔ اس پر قلم برداشتہ جو خط میں نے مرتب کو لکھا تھا وہ انھوں نے کتاب میں شائع کر دیا ہے اس کا عکس بھی بھیج رہا ہوں یہ محمد عالم صاحب کے خاص ذوق کی چیز ہے۔ انھوں نے یا آپ نے کسی خط میں اس کا ذکر نہیں کیا اس لیے شبہ ہوتا ہے کہ یہ کتاب آپ لوگوں کی نظر سے نہیں گزری۔

تذکرہ وفیات مشاہیر بہار پچھلے ماہ چھپ کر آئی ہے۔ اس پر میرا مقدمہ آپ کی دل چسپی کا ہے اور کتاب محمد عالم صاحب کے ذوق کی ہے۔ اس کتاب کے دو مزید نسخے بھیج رہا ہوں ایک مشفق خولجہ صاحب کو کراچی بھیج دیجیے۔ دوسرا نسخہ نجم الاسلام صاحب کے لیے ہے اور تیسرا آپ کے لیے۔ آپ ظاہر ہے پڑھ کر مولانا محمد عالم صاحب کو دے دیں گے۔ انھیں ان کی مرسلہ کتابوں کی رسید اور شکریے کا خط بھیج دیا تھا۔

آپ کو بھی ایک لفافہ یکم اگست کو بھیجا ہے اس کا جواب میرا خیال ہے کہ راستے میں ہوگا۔ ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی، ڈاکٹر نجم الاسلام، مشفق خولجہ صاحب اور سید ابوالحسن صاحب کو خطوط آپ نے فوراً روانہ کر دیے ہوں گے، ان کے جواب بھی آتے ہی ہوں گے۔

حیات المجتہدات کی طباعت کے متعلق کوئی اطلاع نہیں ملتی۔ پٹنہ، چریا کوٹ، بریلی ہر طرف سنا ہے۔ صحیح الہیاری شریف جلد اول کی ترتیب کا کام آپ نے لکھا تھا مکمل ہو گیا ہے۔ طباعت کا کام کب تک شروع ہو رہا ہے لکھیے گا۔ ایک بزرگ نے اس کے مطبوعہ چار حصوں کا اردو میں ترجمہ کیا تھا اس کا کچھ حال معلوم ہے؟ رسالہ ’مغراجیہ کے پروف کا انتظار ہے۔

’اردو دنیا‘ (اگست) بھیج رہا ہوں یہ حکومت ہند کی وزارت تعلیم کا آرگن ہے۔ ادیب جامعہ اردو کا یہ خاص نمبر ہے ابوالعناہیہ پر کتاب ایک شاگرد کی لکھی ہوئی ہے اس پر مقدمہ میرا لکھا ہوا ہے۔ میری دو پرانی کتابیں مل گئیں وہ بھی بھیج رہا ہوں۔ تذکرہ صدر الدین آذرہ تو کراچی میں بھی چھپا ہے اور دیوان حضور دہلی میں ۱۹۷۷ء اور ۱۹۷۷ء میں۔ غالباً آپ دونوں حضرات کی نظر سے میری یہ کتابیں نہیں گزری ہوں گی۔

یہ پارسل مل جائے تو رسید بھیجئے گا اور اپنی خیر و عافیت لکھیے گا۔ والسلام
مختار الدین احمد

—(۱۰۱)—

علی گڑھ، ۱۳ جون ۲۰۰۰ء

محترمی السلام علیکم

مکتوب مورخہ ۱۳ مئی یہاں ۷ جون کو اور مورخہ ۵/۳۰ مجھے ۱۰ جون کو موصول ہوا۔ پہلا خط جو امیر و گرام ہے اس قدر تاخیر سے کیوں پہنچا معلوم نہیں۔ اندازہ ہوا کہ آپ کے یہاں بارش شروع ہوئی ہے کس واسطے کہ یہ ایر و گرام بارش میں اس طرح بھیگا ہے کہ اس کے مندرجات صحیح طور پڑھے نہیں جاتے آپ کی خدمت میں بھیج رہا ہوں۔ اس کی نقل نہ سہی، اس کے اہم مندرجات سے آگاہی ضرور بخشیں۔

حیاتِ اعلیٰ حضرت کی اشاعت کے بارے میں کوئی اطلاع مجھے نہیں۔ احباب خاموش ہیں۔ آپ ڈاکٹر عبدالنعیم عزیزی یا مولانا عبدالکبیر چیتا کوئی سے دریافت فرمائیں تو شاید کچھ معلوم ہو۔ لیکن وہ بھی یہی کہیں گے کہ کتاب پٹنہ میں چھپ رہی ہے اور بس۔ جون کا جہان رضا آیا تو آپ کا مضمون لاہور کے علمی حلقوں پر بہت شوق سے پڑھوں گا۔

مکتوب مورخہ ۳۰ مئی سے معلوم ہوا کہ میری بے التفاتی کے شکوے دور ہو گئے، الحمد للہ۔ مدیر نقوش کو ایک خط آپ کے لیے بھی بھیجا تھا تاریخ یاد نہیں۔ ایک ماہ پہلے لکھا ہوگا۔ جاوید صاحب کا تو کوئی جواب نہیں آیا۔ یہی غیبت ہے کہ آپ کے نام کا خط تاخیر سے سہی آپ کو مل گیا۔ آپ نے تحریر فرمایا ہے کہ محمد عالم صاحب نے کچھ گزارشات اپنے عقیدہ خطوط میں کی تھیں جواب سے پہلے ان کے جواب کے منتظر ہیں۔ حیرت ہوئی مولانا کا کوئی خط مجھے ایسا نہیں ملا جس میں کچھ استفسارات کیے ہوں۔ جو خطوط بھی ان کے آئے ہیں ان کے جواب دیتا رہا ہوں۔ پھر آج جو ایروگرام ان کا کیم جون کا لکھا ہوا موصول ہوا ہے اس میں اس امر کی طرف کوئی اشارہ نہیں۔

خوش ہوئی کہ صحیح البہاری شریف جلد اول کی ترتیب مکمل ہو گئی اور وہ بھی مولانا عبدالکبیر شرف قادری صاحب کے ہاتھوں۔ ترتیب کا کام یقیناً بہت اچھا ہوا ہوگا خدا کرے جلد انطباع پذیر ہو کہ علمی و دینی دنیا اس سے فائدہ اٹھائے۔

سکھر کسی کو لکھ کر پوچھیے کہ مولانا محمد حسین قادری نے صحیح البہاری کا جو اردو ترجمہ کیا تھا وہ کس کے پاس ہے اور اس کی اشاعت کی اب کیا شکل ہے۔ یہ آپ نے خوب کیا تفسیر نبوی اور سیرت ابن اسحاق دونوں کتابیں آپ نے شائع کر دیں خدا آپ کو جزائے خیر دے۔ یہ بڑا کام ہو گیا۔ اس طرف کچھ ایسا مصروف رہا کہ حکیم محمد موسیٰ مرحوم پر مضمون نہ لکھ سکا امید کہ مزاج گرامی قرین صحت و عافیت ہوگا۔ والسلام

مختار لدین احمد

—(۱۰۲)—

علی گڑھ، ۶ جولائی ۲۰۰۰ء

میرے محترم السلام علیکم

مکرمات نامہ ۲۸ جون پر سوں سے پہر کو پہنچا۔ رجسٹری شدہ و لفافے کے پہنچنے کی اس سے اطلاع ملی۔ ابھی دوسرے احباب کے خطوط نہیں آئے ہیں۔

اور نیکل کالج میگزین کا "سید عبداللہ نمبر" موصول ہوا۔ ڈاکٹر اورنگ زیب عالمگیر، مولانا محمد عالم مختار حق صاحب اور آپ تینوں کا ممنون ہوا کہ اس شمارے کا مجھ تک پہنچنے میں آپ تینوں کی کوششوں کو دخل ہے۔ ڈاکٹر نذیر احمد کے مضمون کا عکس کر کے انھیں بھیج دیا، ان کا ایک مضمون اس کے بغیر رکھا تھا۔

یہ آپ کی محبت ہے کہ ناچیز کی بے مایہ تحریروں کو اہمیت دیتے ہیں اور انھیں نمایاں طور پر شائع کرتے ہیں۔ آپ کے دوست کے حسن طلب پر لطف آیا آپ نے خوب کیا کہ انھیں مشائی کھلا کر شاد کام کیا۔

مفتیانِ عظیم آباد، علماے چریا کوٹ اور حضرات بریلی بھی بالکل خاموش ہیں۔ میں نے ڈاکٹر عزیزی کو لکھا تھا کہ مولانا چیتا کوئی سے پوچھیں کہ کتنا کام ہوا اور عظیم آباد کے مفتی صاحب سے پوچھیں کہ اب تک کتنی پیش رفت ہوئی کتاب کی طباعت میں۔ ان کا بھی کوئی جواب نہیں آیا۔ یہ معلوم ہوا تھا کہ کتاب کا تب کے سپرد کردی گئی تھی اور اب کمپیوٹر کے ذریعہ اس کی کمپوزنگ ہو رہی ہے۔ اس میں تو وقت بہت کم لگتا ہے، اگر عرسِ اعلیٰ حضرت کے موقع پر حیاتِ اعلیٰ حضرت چھپ جاتی تو سینکڑوں نسخے بریلی میں نکل جاتے اور ناشر بھی خوش ہو جاتے۔

حکیم جالندھر علی آپ لوگ خوب کتاب چھاپتے ہیں، کتابت طباعت نفیس ہے اور جلد بہت خوب صورت ہے اسے مولانا آزاد لائبریری کو مطالعے کے بعد نذر کر دوں گا۔ اس وقت کاموں میں گھرا ہوا ہوں لیکن دل چاہا کہ آپ کے خط کا جواب فوراً دے دوں اور اس طرح کچھ وقت آپ کی رفاقت میں گزر جائے۔

ہم لوگوں نے یادگار نامہ قاضی عبدالودود مرتب کیا ہے، کتاب چھپ گئی اور دہلی کے لفظ گورنر کے ہاتھوں ایوانِ غالب دہلی میں اس کی رسم اجرا ہوئی۔ ایک نسخہ بھیجوں گا چاہتا ہوں کہ آپ اور محمد عالم صاحب مطالعے کے بعد چھ ماہ تک اسے مکتبہ نبویہ

میں سامنے کی الماری میں نمایاں طور پر رکھیں کہ آنے جانے والے کی اس پر نظر پڑے۔ اس طرح لوگوں کو اندازہ ہوگا کہ مشکل حالات میں بھی ہم لوگ کچھ نہ کچھ کرنے کی کوشش کرتے رہتے ہیں۔ بعد کو چاہے آپ اسے لے کر اپنے گھر چلے جائیں یا محمد عالم مختار حق صاحب اپنے کتب خانے میں محفوظ کر لیں۔ اس میں دو تحریریں آپ لوگوں کی خاصی دل چسپی کی ہیں۔

یہ پہلا نسخہ ہے جو پاکستان پہنچ رہا ہے۔ محمد عالم مختار حق صاحب تبصرہ لکھ کر کسی اخبار (جنگ وغیرہ) میں چھپوا دیں تو بہتوں کو اطلاع ہو جائے۔ اس عرصے میں کچھ خطوط اور لکھ لیے ہیں، بھیج رہا ہوں ان پر ایک نظر ڈال لیجیے اور محمد عالم مختار حق صاحب کے حوالے کر دیں۔ والسلام

مختار الدین احمد

—(۱۰۳)—

علی گڑھ، ۳۱ جولائی ۲۰۰۰ء

میرے محترم پیر زادہ صاحب السلام علیکم

مکرمت نامہ مورخہ ۲۳ جولائی کچھ دیر پہلے ملا، ملا تو تھا ضخیم پارسل، لیکن اسے کھولتے ہی آپ کا مکتوب گرامی ملا اور صاحب سے پہلے اسی کو پڑھا اس لیے اس کا ذکر پہلے کر رہا ہوں۔ یوں بھی مطبوعہ کتابوں سے آپ کے خطوط خصوصاً جو آپ کے ہاتھوں کے لکھے ہوئے ہوں ان کی زیادہ اہمیت ہے۔ یہ کتابیں بہت اچھی ہیں اور ایک تو بہت اہم ہے لیکن خط آخر خط ہے۔

تو دونوں ”یادگار نامے“ آپ کو پسند آئے۔ چلیے ہم لوگوں کی محنت سوارت گئی۔ میرے مضامین آپ نے خاص طور پر محبت سے پڑھے اس کے لیے شکر گزار ہوں۔ تحفہ حنفیہ کے سارے مجلدات ایک جگہ نہیں مل رہے ہیں ورنہ ان پر بہت اچھا اور پُر معلومات مضمون لکھا جاسکتا ہے۔

نجم الاسلام صاحب بہت محبت فرماتے ہیں۔ میرے نام ۲۲۵ خطوط عالموں، مصنفوں اور ادیبوں کے چھاپ رہے ہیں اور کچھ مضامین بھی۔ ان کا کام آپ دیکھیں گے تو خوش ہوں گے۔ لیکن ان کے وسائل بہت محدود ہیں ایک تصویر چھاپنے کے لیے انھیں واکس چائسلر سے اجازت لینی ہوتی ہے۔ جس معاملے کے متعلق آپ نے انھیں لکھا

ہے وہ خواہش کے باوجود نہ کر سکیں گے کہ اس کام کا تعلق ان کے شعبے یا یونیورسٹی سے نہیں۔ ایسے کام تو آپ جیسے مستعد ہی کر سکتے ہیں۔ زیادہ نہیں صرف ۱۰۰ خطوں کا انتخاب ہو آپ کے نام، مولانا محمد عالم مختار حق صاحب کے نام اور نجم الاسلام صاحب کے نام۔ ان میں مرتب تو مولانا کر لیں گے اور بہت اچھے اور قیمتی حواشی بھی لکھ لیں گے۔ (مولانا مہر کے خطوط پر انھوں نے بڑے قیمتی حواشی لکھے ہیں جو لاہور کے ایک رسالے میں شائع ہوئے اور جو ایک دوست سے میں نے منگوا لیے ہیں)۔ اخراجات کم کرنے کے لیے کاغذ معمولی لگا سکتے ہیں اور تعداد اشاعت کم رکھ سکتے ہیں حالانکہ اس طرح نقصان ہوتا ہے لیکن کسی چیز کے چھپ جانے سے اس کا بچھپ جانا بہتر ہے۔ مولانا سے بھی ذکر کیجیے۔ یہ اندازہ بھی ہو جائے کہ سو خط کتنے صفحات لیں گے اور اخراجات کا اندازہ کیا ہوگا۔ اس کے بعد آپ فیصلہ آسانی سے کر سکیں گے۔ یہ بھی معلوم ہو تو اچھا ہے کہ آپ کے پاس اور ان کے پاس کتنے خطوط ہوں گے۔

جہانِ رضا جون کا نہیں پہنچا، بمبئی سے دو تین دن ہوئے ایک پر چڑ آیا کھول کر دیکھا تو وہ مٹی کا شمارہ نکلا۔

حکیم صاحب مرحوم پر کتنے مضامین جمع ہو گئے؟

خطوط تو لاہور میں پروفیسر محمد اسلم، سید معین الرحمن، شیخ نذیر حسین، انجینئر محمد کاظم، شیخ منظور الہی صاحب، محمد طفیل اور میرزا ادیب، پروفیسر محمد شفیع کے اعزاء کے پاس بھی خاصے ہوں گے ان میں شیخ صاحب کے نام کے خط شاید قابل مطالعہ ہوں، لیکن خیر یہ تو معاملہ دوسرا ہے۔ میری دل چسپی تو یہ ہوگی کہ ان حضرات کے خطوط جو میرے نام میں شائع کروں۔

مدیر ”الگوٹر“ کا خط آیا ہے وہ آپ کے مضمون کے سخت منتظر ہیں، یہ نہیں جانتے کہ آپ کس قدر مصروف ہیں اور کتنے مشاغل ہیں آپ کے۔ والسلام

مختار الدین احمد

—(۱۰۴)—

علی گڑھ، ۱۱ ستمبر ۲۰۰۰ء

جناب پیر زادہ صاحب محترم السلام علیکم

مورخہ ۲۱ اور ۲۵ اگست کے گرامی نامے اور لطائف اشرفی کی دونوں جلدیں ملیں، یہ آپ پہلے بھی ارسال فرما چکے ہیں، اب یہ نسخہ میں نے پروفیسر نذیر احمد صاحب سابق صدر شعبہ فارسی مسلم یونیورسٹی کو پیش کر دیا ہے جنہیں اس کتاب سے دل چسپی ہے وہ اس پر ایک مضمون لکھ چکے ہیں۔ ان کے سامنے اس کتاب کا پرائیڈیشن تھا۔

سیرت ابن اثن (اردو) آپ نے نہیں بھیجی ہے، لطائف بھیجی تھی، خیر اب بھیج دیجیے۔ محمد عالم مختار صاحب کا خط آج ابھی کچھ دیر پہلے آیا، تاخیر کی وجہ آپ کے خط سے معلوم ہو گئی تھی۔ خدا نے بڑا فضل کیا۔ میری بڑی بیٹی یاسمین مختار سلمہا بھی پتھری کی تکلیف میں مبتلا ہے۔ آپ مولانا سے دوا معلوم کر کے اس کا نام لکھیے اور سب سے اہم یہ کہ ہندوستان بلکہ علی گڑھ کی طرف رخ کر کے اسے دم کر دیجیے، اصل فائدہ تو آپ کی دعا ہی سے ان شاء اللہ ہوگا۔ اس قدر لکھ چکا تھا کہ جہاں رضا کا پیکٹ ملا جزاک اللہ۔

عزیزی صاحب، چریتا کوئی صاحب اور وہ عظیم آبادی بزرگ سب خاموش ہیں، کوئی کچھ نہیں لکھتا۔ ایک سال ہو گیا حیات انحضرت چھپ کر نہیں آئی۔ اللہ مفتی محمد محمود صاحب کے حال پر رحم فرمائے۔ ہاں الکوثر کے مدیر کا خط آتا رہتا ہے۔ ایک تازہ خط آپ کے مطالعہ کے لیے بھیج رہا ہوں۔ اب ”ملک العلماء نمبر“ سے پہلے انھوں نے ”نعت نمبر“ کی مہم شروع کر دی ہے۔ ”نعت نمبر“ کی اہمیت و فضیلت میں کیا شک ہے۔ پہلے یہی سکی۔

آپ کے دوسرے خط سے مرسلہ پارسل کے ملنے کی اطلاع ملی۔ دوسرا کئی دن کے بعد روانہ ہوا ہے اس لیے وہ بعد کو ملا ہوگا۔

آپ نے میر علی احمد خاں ٹاپور مرحوم کی دانشوری اور شعر شناسی کا ذکر کیا ہے۔ اس پر مجھے ان سے دو ملاقاتیں یاد آئیں۔ لیکن دونوں مختصر تھیں۔

پہلی ملاقات ۲۱ مارچ ۱۹۸۳ کو لاہور میں ہوئی۔ میں اسی ہفتے عمان میں اردن کی کانفرنس میں شرکت کے بعد کراچی پہنچا تھا اور اسی دن لاہور، جس دن وہاں یوم اقبال کی سرکاری تقریب منائی جا رہی تھی۔ میرے میزبان پروفیسر وحید قریشی مجھے لینے ایر پورٹ آئے ہوئے تھے۔ ایر پورٹ سے دوپہر کو اپنے گھر صحن آباد لے جانے سے پہلے وہ مجھے ناؤن ہال لے گئے جہاں یوم اقبال منایا جا رہا تھا، علی گڑھ کے پرانے دوست اور خواجہ تاش مفتی محمد اور یس تقریر کر رہے تھے۔ سر امیر الدین کے یہاں گیا جہاں

ہندو بین اور کچھ حضرات کا لُچ تھا۔ قریشی صاحب نے میرے لیے بھی دعوت نامہ منگوایا تھا۔ یہاں قریشی صاحب نے تال پور صاحب سے میری ملاقات کرائی، مشہور افسانہ نویس ایم۔ اسلم، سر امیر الدین کے عزیزوں میں تھے اور انہی کے یہاں مقیم تھے۔ ہم لوگ ان سے ملنے گئے۔ علیل تھے لیکن اپنی تصانیف کے نئے ایڈیشنوں سے غافل نہیں تھے۔

میر علی تال پور سے دوسری ملاقات ٹھٹھہ میں ہوئی جہاں ٹھٹھہ کے موضوع پر ایک تاریخی کانفرنس ہو رہی تھی میں ڈاکٹر جمیل جالبی، لطف اللہ خان صاحب اور مشفق خواجہ صاحب کے ساتھ وہاں پہنچا تو جلسہ شروع ہو چکا تھا۔ لُچ کے دوران نبی بخش بلوچ صاحب کو معلوم ہوا کہ میں موجود ہوں تو ملنے آ گئے کہ وہ میرے خواجہ تاش بھائی ہیں۔ ان کے ساتھ تالپور صاحب تھے۔ بلوچ صاحب نے میرا ان سے تعارف کرایا علی گڑھ کے حوالے سے کچھ دیر تک حال چال پوچھتے رہے۔ لاہور کی ملاقات وہ بظاہر بھول چکے تھے کہ دونوں ملاقاتوں میں کئی سال کا فاصلہ تھا۔

یہ خط رات لکھنا شروع کیا تھا کہ ۹ بجے TV پر ایسا بھ بچن کا دل چپ معلوماتی پروگرام ”کون بنے گا کروڑ پتی“ شروع ہو گیا، پھر ایک انگریزی فلم دیکھنے لگا۔ آج صبح خط مکمل کرنے بیٹھا تھا کہ نذیر احمد صاحب تشریف لے آئے، پھر دوسرے کاموں میں لگ گیا۔ اب سہ پہر کو یہ خط ختم کر رہا ہوں جب ڈاک کا وقت گزر گیا۔ اب یہ لفافہ کل چہار شنبہ کو روانہ ہو سکے گا۔ امید آپ بخیر وعافیت ہوں گے۔ والسلام

مختار الدین احمد

—(۱۰۵)—

۲۶ ستمبر ۲۰۰۰ء

جناب بھیر زادہ صاحب محترم السلام علیکم

پارسل مرسلہ ۱۶ ستمبر کل دوپہر کو ملا۔ آپ کا والا نامہ بھی تشریف لایا جو آپ نے ۱۶ کو پارسل بنواتے وقت غلت میں سپرد قدم کیا ہے۔ آپ کو میرے خط کا انتظار ہے اور بجا انتظار ہے لیکن اس کی ذمہ داری ڈاک گھر پر ہے۔ میں نے ۲۶ ماہ رواں کو خط لکھ کر ایک آدمی کو امیر نشان تین میل دور بھیج کر اندرون شہر علی گڑھ کے ایک ڈاک گھر بھجوا دیا جو عبدالکریم کے چوراہے پر محلہ بالائے قلعہ میں واقع ہے۔ صرف اس لیے کہ سنیچر کا دن ہے

اور ہمارے محلے کا ڈاک گھر ایک بجے کے بعد رجسٹریاں اور پارسل لینا بند کر دیتا ہے۔ دیکھیے دل کو دل سے راہ ہوتی ہے، جس دن آپ نے مجھے خط لکھا اور پارسل روانہ کیا اسی دن میرے دل میں بھی آپ لوگوں کو خط لکھنے کا خیال پیدا ہوا۔ بہر حال اب تک میرے خط آپ کو اور مولانا محمد عالم صاحب کو موصول ہو گئے ہوں گے۔

’جہان رضا‘ (ستمبر) کے شمارے اور حکیم الامت پر کتابچہ ملا۔ دائرۃ المعارف اور کتب خانہ حکیم محمد موسیٰ کی فہرست (جلد سوم) بھی موصول ہوئی، پورا دن اور تقریباً نصف شب ان کے مطالعہ میں صرف ہوئی اور یہ وقت بہت اچھا گزرا۔

حکیم صاحب کے کتب خانے میں ایک کتاب میری خاص دل چسپی کی نگلی۔ یہ بابا عبید اللہ دزانی صاحب کی سوانح حیات ہے جو ان کے کسی مرید باصفانے لکھی ہے۔ ہندوستان تو شاید یہ کتاب پہنچی ہی نہیں، پاکستان میں کئی دوستوں نے تلاش کی، لیکن کامیابی نہیں ہوئی۔ سوات جیسے دور دراز علاقے میں چھپی ہے لاہور، کراچی کے کتب فروشوں کے یہاں نہیں پہنچی تو تعجب کی بات نہیں۔ میں نے محمد عالم مختار حق صاحب کو زحمت دی ہے آپ بھی خیال رکھیں۔ چار سو صفحوں کی ضخیم کتاب ہے عکس پر اچھی رقم خرچ ہو جائے گی اس لیے کوشش کیجیے کہ اصل کتاب ہی مل جائے۔ اگر عاریتہ کسی کتب خانے سے جہاں سے کتاب ایٹو ہو سکتی ہے مل جائے تو بیسٹے عشرے کی لیے ایٹو کرا کے بھیجوا سکتے ہیں۔ میں تو ایک رات میں پڑھ کر واپس کر دوں گا، لیکن یہ بدرجہ مجبوری ہے۔

بابا عبید اللہ صاحب دزانی سے شاید آپ واقف نہ ہوں۔ پیشے کے لحاظ سے انجینئر تھے۔ صوفی منش تو شروع سے ہی تھے بعد کو اللہ کے نیک اور برگزیدہ بندے ہو گئے۔ آپ کے لاہور کے محمد کاظم صاحب انجینئر ان سے اچھی طرح واقف ہیں۔ انھی نے ان کی سوانح حیات ’دزانی‘ (سوات ۱۹۸۷ء) کی اشاعت کی خبر مجھے دی تھی لیکن وہ میرے لیے کوئی نسخہ حاصل نہ کر سکے۔ کاظم صاحب علی گڑھ کے تعلیم یافتہ ہیں اور میرے معاصر۔ لاہور میں مقیم ہیں محکمہ ’انہار‘ کے اعلیٰ افسر تھے۔ کچھ دن جماعت اسلامی میں رہے، عربی سیکھی اور ایسی کہ جامعات کے اکثر ایم اے، پی ایچ ڈی ان کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔ ’رسالہ فتون‘ میں الحمزوی وغیرہ پر ان کے مضامین چھپتے رہتے ہیں۔ عربی ادب پر ایک کتاب ان کی شائع ہوئی ہے۔ برزنی وغیرہ کے سفر نامے لکھے ہیں تعجب نہیں آپ کے مکتبے میں بھی موجود ہوں۔ میری ان سے پہلی اور اب تک کی آخری ملاقات شیخ منظر الہی صاحب کے دولت کدے پر لاہور

میں ہوئی۔ ان کا خط آیا تھا کہ وہ لاہور سے قریب ہی ایک پرسکون مقام پر اپنی کوٹھی بنوا رہے ہیں۔ اگر وہ ابھی لاہور میں ہوں تو ان سے ملنے کی کوشش کریں، آپ ان سے مل کر بہت خوش ہوں گے۔ وہ اپنی طالب علمی کے زمانے میں یہیں امیر نشاں منزل میں رہتے تھے لیکن اس وقت میں ۵۷- سرسید ہال میں رہتا تھا۔ ان سے علی گڑھ میں کبھی ملاقات نہیں ہوئی۔

آپ کے دوسرے خط کا انتظار دیکھ کر آج ۳۰ مارچ رواں کو یہ خط مکمل کر رہا ہوں، لیکن اب یہ آج نہ جاسکے گا۔ کل یکشنبہ ہے پرسوں گاندھی جینتی کی تعطیل میں ڈاک گھر کی چھٹی ہے، اب یہ ۳ مارچ کو تویر کو روانہ ہو سکے گا۔ اپنا ٹیلی فون نمبر لکھیے گا۔ امید کہ مزاج گرامی بخیر وعافیت ہوگا۔ والسلام

مختار الدین احمد

—(۱۰۶)—

علی گڑھ، ۲۷ اکتوبر ۲۰۰۰ء

ہیر زادہ صاحب کرم و محترم السلام علیکم

مکتوبات مورخہ ۳۰ ۹ اور ۱۳ ۱۰ موصول ہوئے۔ رام پور کے خطوطات کی مصدقہ کتاب پہنچنے کی اطلاع ملی۔ محمد عالم مختار حق صاحب کا کوئی خط ابھی تک نہیں ملا غالباً راہ میں ہوگا۔

میں نے ڈاکٹر عزیز ی کو جو کچھ لکھا ہے وہ آپ کے خیالات ہی کی ترجمانی ہے۔ حیات انجیضرت کا مسودہ مظفر پور سے آزاد ہوا تو پٹنہ جا کر قید ہو گیا، تار سے گرا کعبور میں انکا والی مثل یاد آتی ہے۔ اگر ان حضرات کے پاس طباعت کے وسائل نہیں ہیں تو چاروں جلدوں کا میرا مسودہ مجھے واپس بھیجوا دیں، یا آپ کوشش کر کے حاصل کر لیں یا یہ لوگ پروفیسر محمد مسعود احمد مجددی صاحب کو کراچی بھیج دیں، یہ خود شائع کر دیں گے۔ یا کہیں سے شائع کرانے کا انتظام کر دیں گے۔ سب سے بہتر یہ ہے کہ مفتی محمود احمد قادری اگر پچیس تیس سال میں بھی حضرت ملک العلماء کی یہ کتاب چھپوانے سے معذور ہیں تو میرا مال مجھے واپس کر دیں۔

ہماری جماعت کے لوگوں کی مستعدی اور ان کا ذوق و شوق دیکھیے کہ جو کتاب ۱۹۳۸ میں لکھی گئی اور اتنے اہم موضوع پر اور اس تفصیل سے لکھی گئی، وہ آج ۲۰۰۰ء تک

۶۲ برسوں میں بھی نہیں چھپ سکی۔ اب تو کمپیوٹر کا دور ہے ایک کتاب ایک مہینے بلکہ دو ہفتے میں چھاپی جاسکتی ہے۔

آپ کا خیال بجا ہے مدیر 'الگوٹر' کو چاہیے تھا کہ "ملک العلماء نمبر" جس کا کام وہ عرصہ پہلے سے کر رہے تھے پہلے شائع کرتے اور دوسرے نمبر کی تیاری اس کے بعد کرتے۔ اب دونوں کام بیک وقت تو وہ کر نہیں سکتے "ملک العلماء نمبر" کی اشاعت میں لامحالہ دیر ہوگی اور جن حضرات نے اس کے لیے مضامین لکھے ہیں وہ آہستہ آہستہ اپنے مضامین کہیں نہ کہیں شائع کرنا شروع کر دیں گے۔ بہر حال آپ ہر شمارے میں مختصر ہی کسی اس کا اشتہار شائع کرتے رہیں۔

تو میرے حافظے نے نام صحیح یاد رکھا۔ ۲۱ اپریل کو سر امیر الدین مرحوم کے یہاں لٹچ پر جن سے ملاقات ہوئی تھی پروفیسر وحید قریشی صاحب کی معیت میں، وہ میر علی احمد صاحب تالپور ہی تھے۔ آپ سے اس وقت تک ملاقات نہیں ہوئی تھی اس لیے اس مجمع میں آپ کو پہچان نہ سکا۔ اس قدر یاد ہے ایک صاحب نے بہت بلند آہنگ میں بہت اچھی آواز میں کھانے کے بعد ڈرائنگ روم میں بیٹھ کر نعت شریف سنائی تھی، ان کا نام یاد ہو تو لکھیے گا۔ جنس جاوید اقبال سے میری پہلی ملاقات وہیں ہوئی۔ بڑا مجمع تھا سرسری ملاقات ہوئی۔

جہان رضا کے سلسلے کے ۲۳/۲۴ خطوط ملے تھے دوسرے ہی دن نکٹ منگوا کر اپنے سامنے چسپاں کر کے ڈاک گھر بھیجوا دیے۔ ہاں ایسے مطبوعہ خط یہاں دو روپے میں جاتے ہیں یہی نرخ آپ کے یہاں بھی ہوگا۔

مکتوب ۱۰/۱۳ میں آپ تحریر فرماتے ہیں: "خیال آیا کہ خط آئی رہا ہوگا، ہر صبح انتظار اور ہر روز یہی آرزو"۔ بھئی یہ انتظار تو اس وقت بجا تھا جب آپ کا پہلا والا نامہ ۹/۳۰ ڈاک میں مجھے ملتا، آپ کا خط تو مجھے ملا ہی نہیں، ملا اس لیے نہیں کہ وہ لاہور سے چلائی نہیں، ڈاک گھر والوں نے واپس کر دیا۔ اب میں جواب کس خط کا دیتا! اس سے پہلے آپ کا خط ملا تھا اس کا جواب دے چکا تھا۔

ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی صاحب کی بھیجوائی ہوئی رفاقت علی شاہد کی کتاب کے تین نسخے ان صاحبوں کو جنہیں انھوں نے بھیجے تھے، اسی روز روانہ کر دیے گئے۔

آپ کے یہاں کے خوبصورت نکٹ ملے یہ نعمت غیر مترقبہ خوب ہاتھ آئی، اب

تو سب کارڈ ختم ہونے والے ہیں، یہ بہت کام آئے۔ مولانا سے کہیے وہ کسی ڈاک خانے سے اور لے آئیں۔ میں نے سنا ہے کہ وہاں کارڈ لوگ کم لکھتے ہیں اس لیے عام طور پر ایک گھروں میں یہ جنس نہیں ملتی، تلاش کرنا ہوتا ہے۔ ہمارے رشید احمد صدیقی صاحب، قاضی عبدالودود صاحب، کالید اس گپتا، رضا عبدالحجید حیرت، گیان چند جین کارڈ لکھنے والوں میں صف اول میں شمار ہوتے ہیں۔ آپ کے یہاں علامہ اقبال اور کچھ ان کے معاصرین کارڈ لکھتے تھے، میرے مکتوب نگاروں میں، غلام رسول مہر اور محمد طفیل مرحومین کبھی کبھی کارڈ استعمال کر لیتے تھے۔ مختار مسعود بھی لکھ لیتے ہیں، لیکن زیادہ تر ان کے خطوط ان کے خوبصورت چھپے ہوئے لیٹر ہیڈ پر آتا ہے۔ مالک رام صاحب کارڈ لکھنے پر چراغ پا ہوتے تھے۔ سید امین شاہ جیلانی نے اطلاع دی ہے کہ رسالہ تحقیق کا تازہ شمارہ شائع ہو گیا ہے۔ ابھی یہاں نہیں پہنچا۔ آپ کی نظر سے گزرا ہوگا۔ میں نے نجم الاسلام صاحب کو لکھا تھا کہ آپ کو ضرور بھیجیں۔

مولانا محمد عالم مختار حق صاحب کا خط شاید آج آئے لیکن ڈاک گھر بند ہوا تو پھر پیر کو آئے گا یعنی ۳۰ اکتوبر کو چھوٹی دیوالی، ۲۶ کو بڑی دیوالی، ۲۷ کو گوردھن پوجا، ۲۸ کو بھیا دوج، اور ۲۹ کو اتوار کی چھٹی۔

جہان رضا کا ایک شمارہ بمبئی سے آیا ہے لاہور کا پیکٹ ابھی موصول نہیں ہوا۔ امید آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام مختار الدین احمد

کیم فروری: رسالہ تحقیق، قومی زبان (جس میں سنا ہے میرا ایک مضمون چھپا ہے)، جہان رضا آج بھی نہیں آیا۔ ڈاک کا وقت گزر گیا یہ پلندے اگر روانہ ہوئے ہیں تو راہ میں کہیں رک گئے ہیں۔

۳ فروری: یہ خط آج کی ڈاک دیکھ کر روانہ ہو رہا ہے۔ نہ آپ کا کوئی خط آیا نہ مولانا کا، نہ جہان رضا کا پیکٹ موصول ہوا۔

—(۱۰۷)—

علی گڑھ، ۲۳ دسمبر ۲۰۰۰ء

مجی السلام عظیم

مکرم نامہ مورخہ ۲۷ نومبر یہاں ۱۹ دسمبر کو پہنچا جب آپ مدینہ منورہ میں

تشریف فرما ہوں گے اور روضہ پاک کی زیارت میں مصروف ہوں گے۔

’جہان رضا‘ کا خصوصی شمارہ موصول ہوا۔ دیکھ کر بہت خوشی ہوئی بہت جامع اور اعلیٰ معیار کا شمارہ آپ نے حکیم محمد موسیٰ صاحب امرتسری پر شائع کیا ہے۔ یہ بہت اچھے اور مفید مضامین کا مجموعہ ہے اور ظاہری محاسن سے بھی آراستہ ہے۔ دوسرا نسخہ ایک صاحب ذوق لے گئے۔

تحقیق کا شمارہ ابھی ہندوستان عام طور پر نہیں پہنچا۔ کتب خانہ خدابخش سے آج ہی خط آیا ہے ان لوگوں کو اس کی اشاعت کی اطلاع مل گئی ہے اب رسالے کے منتظر ہیں۔ نجم الاسلام صاحب نے مجھے مہینہ بھر پہلے لکھا تھا کہ ڈاک کے اخراجات کے لیے وائس چانسلر کو انھوں نے لکھا ہے منظوری ملتے ہی وہ رسالے کا ارسال شروع کر دیں گے۔ چند نسخے وہ مجھے بھی بھیجیں گے اور میرے مضامین کے آف پرنٹس انھوں نے تیار کیے ہیں وہ بھی ارسال کریں گے تاکہ میں اپنے احباب میں تقسیم کر سکوں۔ آپ لاہور واپس آئیں تو سفر حرمین شریفین کا احوال لکھیں۔

جب فرصت ملے تو رسالہ ’تحقیق‘ کے ’گوشہ مختار الدین احمد‘ مطبوعہ گوٹے کے خطوط کے حواشی ضرور پڑھیں ان پر محنت کی ہے اور بہت وقت خرچ کیا ہے۔ ان میں کچھ مسامحات نظر آئیں تو ضرور لکھیے۔

ہمارے یہاں گیارہ بارہ دن ڈاک گھر والوں کی اسٹرائیک تھی اب ختم ہوئی ہے تو خط لکھنا شروع کیا ہے۔ روزے بہت اچھے گزر رہے ہیں۔ عید کی تہنیت قبول فرمائیے۔ والسلام

۲۸ دسمبر، ۹ ربیعہ شب

ایک دوست کل لاہور جا رہے ہیں ان کے ذریعہ یہ خط بھیج رہا ہوں ڈاک کی بہ نسبت جلد پہنچے گا۔ آج ہمارے یہاں عید ہوئی ہے بعض مقامات پر کل ہوگئی۔ کاش کوئی شکل ایسی نکلتی جب سبھی کی عید ایک روز ہوتی۔ آپ یقیناً لاہور تشریف لے آئے ہوں گے۔ عید کی اور سال نو کی تہنیت قبول فرمائیے۔

پوسٹ کارڈ ختم ہو رہے ہیں کچھ ٹکٹوں کا بھی انتظام کیجیے آپ کے یہاں لفافوں پر کتنے کے ٹکٹ لگتے ہیں؟ دو روپے کے یا تین روپے کے؟ ہمارے یہاں تین روپے کے ٹکٹ لگتے ہیں۔ والسلام

۱-۲

—(۱۰۸)—

علی گڑھ، ۱۲ فروری ۲۰۰۱ء

جناب پیرزادہ صاحب محترم السلام علیکم

بہت دنوں کے بعد والا نامہ ۳ ماہ رواں کو موصول ہوا، کاشف حالات ہوا۔ خوب ہوا کہ اس پاک سرزمین میں کچھ دن آپ کو قیام کا موقع ملا اور روضہ پاک پر حاضری کا شرف آپ کو نصیب ہوا۔ آپ نے اور احباب نے اس مقدس مقام پر مجھے اور دوسرے دوستوں کو یاد رکھا بڑا کرم فرمایا۔ خدا آپ سبھوں کو اس کا اجر دے اور وہاں کی بار بار حاضری نصیب کرے۔

خصوصی شمارے کے نسخے ملے شکر یہ۔ ان شاء اللہ کچھ لکھ کر بھیجوں گا۔ تاثرات حتیٰ الامکان سبھوں کے چھاپے لیکن آپ انھیں مختصر کر دیا کریں یہ دوسری بات ہے ایک شمارے میں نہ سبھی دو تین شماروں میں چھپیں۔ اس طرح رسالے اور اس کے مدیر سے قارئین کا ربط گہرا ہوتا ہے۔

محمد عالم حق صاحب کا ایک خط بہت دنوں بعد آیا تھا جواب دے دیا تھا۔ بعض مرتبہ خطوط نہیں پہنچتے راہ میں ضائع ہو جاتے ہیں۔ اس لیے لکھ رہا ہوں کہ ان سے فرمادیں کہ میر وزیر علی عبرتی عظیم آبادی کے تذکرے کا عکس پنجاب یونیورسٹی لاہوری کے نسخے سے تیار کرادیں۔ کوشش فرمائیں کہ عکس اچھا اور واضح بنے، لیکن وہ کوشش ہی کر سکتے ہیں، سارا کھیل تو عمدہ مشین اور کاریگر کے فن کا ہے۔

رسالہ ’الکوثر‘ کے صاحبان معلوم نہیں کن جھیلیوں میں پھنسے ہوئے ہیں۔ اب انھوں نے نعت نمبر کا ڈول ڈال دیا ہے مقصد یہ بھی ہوگا کہ اس شمارے سے کچھ وسائل پیدا ہو جائیں تو دوسرے کام کی طرف توجہ کریں۔ اللہ ان کا حامی و ناصر ہو۔ ’جہان رضا‘ کے تازہ شمارے کا انتظار ہے۔

آپ نے ازراہ کرم بہت سے پوسٹ کارڈ بھیج دیے تھے۔ یہ بڑے کام آئے اللہ آپ کو جزائے خیر دے۔ اب یہ سب مٹ گئے، ایک بھی نہیں بچا پچاس سو کی تعداد میں پھر بھیج دیجیے اور دعائیں لیجیے۔ سنا ہے آپ کے یہاں ہر ڈاک خانے میں یہ جنس کیاب نہیں ملتی۔ مولانا سے رجوع کیجیے وہ کہیں نہ کہیں سے تلاش کر دیں گے۔

ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی صاحب کو خط لکھ سکا تو اسی لفافے میں ساتھ سفر کرے گا

صاحب کے ذریعہ آپ کی نیک خواہشات اڈیٹر صاحب تک پہنچادی ہیں۔
یہ خط اور دوسرے خطوط بھیجے نہ جاسکے، آپ کس قدر انتظار میں ہوں گے۔
بہت معذرت چاہتا ہوں اب موقع ملا ہے تو آج دوشنبہ ۱۹ مارچ کو رجسٹری سے بھیج رہا ہوں۔

’جہان رضا‘ (حکیم محمد موسیٰ امرتسری نمبر) کے مزید نسخے طے شکر یہ۔ مخصوص
ال قلم اور اہل ذوق حضرات کو پیش کر دیے گئے۔ ایک نسخہ نواب محمد رحمت اللہ خان
صاحب (مزل مپلکس علی گڑھ) کی لائبریری کو ہدیہ کیا گیا۔ بہت اچھی ذاتی لائبریری
ہے۔ یہاں خطوطات و مطبوعات کا برابر اضافہ ہو رہا ہے۔ آج کل فہرست جدید مرتب
ہو رہی ہے چھپنے پر بھیجوں گا محمد عالم مختار حق صاحب خاص طور پر شوق سے دیکھیں گے۔
نواب محمد رحمت اللہ خان صاحب، نواب محمد مزل اللہ خان مرحوم (سابق وائس چانسلر)
کے صاحبزادے ہیں بڑے حقیر اور علم دوست ہیں۔

کارڈ ملے اور اس تعداد میں کہ طبیعت خوش ہوگئی۔

ہمارے یہاں حکومت کا نیا بجٹ آیا، عام طور پر لوگ خوش ہیں، فیکس نہیں بڑھا
ہے ریلوے کا کرایہ نہیں بڑھا ہے لیکن مجھ پر یہ ظلم ہوا کہ کارڈ کی قیمت پچیس پیسے سے
پچاس پیسے یعنی دوگنی قیمت ہوگئی (تسلی اس بات سے ہے کہ پچاس پیسے، پچھتر پیسوں
سے تو بہر حال کم ہیں جو یہاں کے In land کی قیمت ہے)۔ لفاف کی قیمت تین
روپے سے چار روپے کرنے کی تجویز ہے۔ آپ کے یہاں کیا دو روپے ہیں یا تین
روپے؟ پارسل، پکٹ رجسٹری کے اخراجات بھی بڑھ گئے ہیں۔ آپ کے یہاں کیا کم
ہیں۔ اسی مفتی نجم الاسلام نے (جنہیں مرحوم لکھتے ہوئے کلیجہ منہ کو آتا ہے) تحقیق کے
پانچ نسخے بھیجے تھے وہ موصول ہوئے ہیں اس پارسل پر کوئی ساڑھے پانچ سو کے ٹکٹ لگے
ہیں۔ انھوں نے لکھا تھا کہ پانچ نسخے وہ اور بھیج رہے ہیں اب تک تو آئے نہیں، اب کیا
آئیں گے! ان کے شعبے میں کسی سے واقف نہیں اور نہ یہ معلوم ہے کہ اڈیٹر کون مقرر ہوا۔
ڈاکٹر نجم الاسلام کی اچانک وفات کی اطلاع حیدر آباد سندھ کے ایک دوست
کے ٹیلی فون سے ملی۔ کیا کہوں کس قدر صدمہ ہوا۔ بھائیوں جیسے ان سے تعلقات ہو گئے
تھے۔ ملاقات بس ایک دن کی تھی جو کراچی میں انجمن ترقی اردو کے ایک جلسے میں ہوئی
تھی۔ خط کتابت تھی چچاس خط تو ان کے ضرور ہوں گے میرے نام، کاش ان کی اشاعت

اسے پڑھ کر بھیجوا دیجیے گا اور ان کے شعبے 9210832 فون کر دیجیے گا کہ آپ خط بھیج
رہے ہیں۔ یا خط بھیجنے کے بعد فون سے پوچھ لیجیے گا کہ وہ ان کو مل گیا یا نہیں بھیجی
متوسط حضرات بھول جاتے ہیں یا خط دیر میں پہنچاتے ہیں۔ ایک لطیفہ سنئے:

ایک کرم فرمانے لاہور سے ایک خط بھیجا مجھے دو سال کے بعد ملا۔ مشترک
دوست اپنی منزل پر پہنچ کر مجھے خط بھیجنا بالکل بھول گئے۔ دو سال بعد پھر لاہور جانے
کے لیے سامان سفر درست کرنے لگے تو سوٹ کیس کو دھوپ دکھانے لگے۔ شام کو جھاڑ
پونچھ کرنے لگے تو کیس میں بھیجے ہوئے اخبار کے نیچے سے میرا لفافہ باہر گر پڑا۔ دوسرے
دن انھوں نے ڈاک سے مجھے بھیج دیا۔ میں نے ان کا شکریہ ادا کرتے ہوئے انھیں لکھا
کہ آپ نے میرا خط کتنی حفاظت سے اخبار کے نیچے چھپا کر رکھا تھا کہ دو سال تک محفوظ
رہا، آپ کا بہت ممنون ہوں کہ کاتب کا خط بحفاظت تمام مکتوب الیہ تک پہنچ گیا دو سال
کے بعد ہی سہی۔ والسلام

مختار الدین احمد

—(۱۰۹)—

علی گڑھ، ۲۳ مارچ ۲۰۰۱ء

میرے کرم فرما السلام علیکم

خطوط مورخہ ۲۷/۷ اور ۲۷/۷ یہاں ۱۵ فروری اور ۲ مارچ کو موصول ہوئے۔

پڑھ کر مسرور ہوا۔

’جہان رضا‘ کے شمارے طے تقسیم ہوئے۔ خطوط کے جواب میں تاخیر کسی نہ
کسی مانع کی وجہ سے ہو جاتی ہے۔ اس زمانے میں مانع، مصروفیت رہی اور موسم کی تبدیلی
کی وجہ سے صحت کی ناہمواری۔ اب بھی نشاط طبع مفقود ہے اس لیے حکیم محمد موسیٰ امرتسری
مرحوم پر اپنی رائے نہیں لکھ پارہا ہوں۔ مجھے آپ معاف کر دیں تو ممنون ہوں گا۔

آپ کے پہلے مکرمت نامے کو آئے ہوئے کچھ دن ہو گئے اس لیے آج یہ چند
سطریں لکھ رہا ہوں کہ آپ جواب کے منتظر ہوں گے۔

پٹنہ سے حیات الطحضر ت کی اشاعت کے بارے میں ہنوز خاموشی ہے۔ کل
سہرام سے ایک صاحب آئے تھے معلوم ہوا مدیر کوثر ایک خصوصی شمارہ (غالباً نعت نمبر)
پہلے شائع کرنے والے ہیں پھر وہ ”ملک العلماء نمبر“ کی طرف توجہ کریں گے۔ ان

کا کوئی انتظام ہو جائے۔ بڑے اچھے محقق بہت اچھے مصنف وادیب، بہت اچھے دوست اور سب سے بڑی بات یہ کہ بہت اچھے انسان۔ خدا ان پر رحمت و مغفرت کی بارش کرے اور انھیں جنت الفردوس میں جگہ دے۔ پروفیسر غلام مصطفیٰ خاں صاحب کو تعزیت کا خط فوراً لکھ دیا تھا۔ ان کے اعزہ میں کسی سے واقف نہ تھا۔ ان کی وفات کی خبر ہماری زبان، (دہلی) کو بھیج دی تھی۔

کتاب آثار الاولیاء آپ نے بھیجی تو بہت شوق سے پڑھوں گا۔ حسین امام سلمہ کو امریکا کا خط لکھوں گا کہ وہ آپ سے رابطہ برقرار رکھیں۔ وہ خط بہت اچھا اور بہت تفصیلی لکھتے ہیں لیکن اس کے لیے وہ ہمیشہ وقت نہیں نکال پاتے ہیں۔ میں مشورہ دیتا ہوں کہ خطوں کا جواب مختصر سہی لیکن فوراً دے دیا کریں۔ عید اضحیٰ یہاں پرسوں ۶ مارچ کو ہے تنہیت قبول فرمائیں۔ والسلام
مختار الدین احمد

—(۱۱۰)—

علی گڑھ، ۶ مارچ ۲۰۰۱ء

پیر زادہ صاحب مکرم السلام علیکم

کتابوں کا دبیر پارسل اور آپ کے دونوں مکرمت نامے مورخہ ۱۶ مارچ اور ۲۹ مارچ یہاں ۳ مارچ کو موصول ہوئے۔ بہت ممنون ہوا 'جہان رضا' بھی ملا پڑھا، پڑھوایا، اب اپریل کے شمارے کا انتظار ہے۔ کارڈ بھی ملے اور وہ بھی وافر تعداد میں۔ جن لوگوں کو مختصر خط لکھنے ہوں ان کے لیے یہ کارڈ نعمت ہیں۔ اسی سے کام چل جائے تو دوست احباب انھیں اور آگے بھیجنے کے لیے لفافہ کیوں استعمال کریں خاص طور پر جب آپ نے 'بشارت' سنائی ہے کہ آپ کے یہاں لفافے کی قیمت چار روپے ہوگئی ہے یا ہونے والی ہے۔

حضرت ملک العلماء کا رسالہ ایصالِ ثواب آپ کے دوست نے واقعی بہت اچھا چھاپا ہے دیکھ کر دل خوش ہو گیا۔ وہ کچھ اور نسخے بھیج دیں تو یہاں علماء اور خائفات ہوں کے بزرگوں میں تقسیم کرا دوں۔

'جہان رضا' کا تازہ شمارہ نادیانیوں کی رد میں ہے وجہ جواز آپ کے خط سے معلوم ہوئی کہ اب ان حضرات نے سرکاری دفاتر میں پھیلنا شروع کر دیا ہے۔

مشرقی کے رد میں حضرت کا رسالہ آپ کے پاس محفوظ ہے، مدت ہوگئی اس کا مسودہ اور مقدمہ بھیجے ہوئے۔ اشاعت کا انتظام نہ ہو تو جہان رضا کا ایک شمارہ ہی اس کے لیے مخصوص کر دیجیے۔

"کنز الایمان" کے پچاس نسخوں میں ایک "جہان رضا" کے ساتھ یہاں بھی بھیج دیا کریں۔ شارح بخاری نمبر کا انتظار رہے گا۔

رسالہ تحقیق کے مزید شمارے آپ کو نہ بھیجے جانے کی ایک وجہ یہ ہوگی کہ وہاں کے وائس چانسلر صاحب نے اس کی ادارت کے لیے کسی کا تقرر نہیں کیا تھا، اب اطلاع ملی ہے کہ کوئی صاحب اس کے ایڈیٹر مقرر ہو گئے ہیں، آپ ایڈیٹر رسالہ تحقیق کے نام ایک خط بھیج کر اپنی فرمائش کی تجدید کریں۔

حیات ملک العلماء کے نئے ایڈیشن کا پروگرام آپ لوگ بنا رہے ہیں، مبارک ہو۔

آپ کے دوسرے خط سے مکتوب مورخہ ۴ مارچ پہنچنے کی اطلاع ملی۔ حیات المجتہد کے ناشر نے مجھ سے کوئی رابطہ نہیں رکھا ہے۔ اس خوش خبری کی اطلاع آپ ہی کے خط سے ملی، انھوں نے کوئی اطلاع نہیں دی۔ پھر بھی انھیں یا ڈاکٹر عزیز بڑی کو لکھوں گا اگر وہ جلد کتاب چھاپ دیں تو عرس المجتہد میں بہت سے نسخے فروخت ہو جائیں۔ آپ اس کے دوسرے ایڈیشن کے لیے تیار ہیں۔

آثار الاولیاء ملی۔ محمد عالم مختار حق صاحب نے بہت مہربانی کی کہ ایسا قیمتی نسخہ میرے لیے خریدا اور آپ نے کرم فرمایا کہ ایسی ضخیم کتاب ڈاک سے بھیجی۔ جزاکم اللہ خیرا لہذا۔ مؤلف کتاب، حیرت ہے کہ مولانا ظفر الدین بہاری اور مولانا ظفر الدین قادری کو دو علیحدہ شخصیتیں سمجھتے ہیں۔ ادارے کو چاہیے تھا کہ محقول معاوضہ دے کر مولانا محمد عالم مختار حق صاحب سے مسودے پر نظر ثانی کرائیں۔

کتابیں بڑی تعداد میں لاہور سے چھپی رہتی ہیں ان میں سے اکثر بہت کام کی ہوتی ہیں لیکن اب مولانا کہاں تک بھیجیں گے۔ کتابیں قیمتی ہوگئی ہیں اور محصول ڈاک میں بہت اضافہ ہو گیا ہے۔ میری ضرورت اور خاص ذوق کی کتابیں چھپیں تو کبھی کبھی آپ احباب بھیج دیں، لیکن شائع شدہ کتابوں کا اپنے خط میں پہلے ذکر ضرور کر دیا کریں۔

علی گڑھ میں ایک کتاب ابھی اسی ہفتہ چھپی ہے آپ ایک نظر ڈال کر مولانا کی خدمت میں پیش کر دیں۔ امید کہ آپ بخیر و عافیت ہوں گے۔ والسلام
مختار الدین احمد

—(۱۱۱)—

علی گڑھ، ۲۴ اپریل ۲۰۰۱ء

میرے محترم جناب پیرزادہ صاحب السلام علیکم
سرنامہ ہی لکھ پایا تھا کہ آگرہ کے سمینار ”غالب اور اکبر آباد“ کی تیاریوں میں لگ گیا۔ مضمون لکھا اور ۲۸ اپریل کی صبح کو کار سے آگرہ کے لیے روانہ ہو گیا۔ دو ڈھائی گھنٹے میں پہنچ گیا۔ سڑک اچھی اور صاف ستھری ہے شیر شاہی سڑک سے بھی گزر ہوا۔ علی گڑھ شہر سے نکلنے وقت اور آگرہ شہر میں داخل ہوتے وقت سڑک پر عوام کے ہجوم کی وجہ سے کار کی رفتار سست رہی۔ وہاں آگرہ کینٹ کے قریب ایک فائیو اسٹار ہوٹل میں قیام رہا، دس پندرہ کمرے مندوبین کے لیے مخصوص تھے۔ شام کے پانچ بجے تک دہلی سے مندوبین اور غالب انسٹی ٹیوٹ دہلی کے کارکن آگئے۔ ایر کنڈیشن بس بھی اس لیے وہ لوگ آرام سے آئے۔ شفیق قریشی (یہ تین بار ہندوستان کے مختلف صوبوں کے گورنر رہے ہیں اور ہمارے غالب انسٹی ٹیوٹ کے سکریٹری بھی رہ چکے ہیں)، پروفیسر سید امیر حسین عابدی (سابق صدر شعبہ فارسی دہلی یونیورسٹی)، دانش احمد فاروقی سابق صدر شعبہ عربی، ڈاکٹر شریف حسین قاسمی صدر شعبہ فارسی، خواجہ حسن ثانی نظامی، پروفیسر صدیق الرحمن قدوائی صدر شعبہ اردو نہرو یونیورسٹی، دانشم خفی صدر شعبہ اردو، جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی، اور دوسرے کوئی چالیس اصحاب شرکت کے لیے آئے ہوئے تھے۔ آگرہ کے بزم میکش اکبر آبادی اور سینٹ جونز کالج آگرہ کے شعبہ اردو کے اصحاب انتظامات میں پیش پیش تھے۔ ۹ بجے شب کو سینٹ جونز کالج کے وسیع میدان میں غالب اور آگرہ سمینار کا افتتاح ہوا۔ تقریروں کے بعد اقبال احمد خاں اور کوتا سیٹھ نے غالب کی چھ سات غزلیں سنائیں۔ ایک سال بندھ گیا۔ شہر کے بہت سے غیر مسلم حضرات بھی موجود تھے یہ سب بہت لطف اندوز ہوئے۔ کمشنر صاحب بہادر تو وقت سے کچھ پہلے ہی تشریف لے آئے تھے۔ ڈنر سارے مندوبین کا حضرت میکش اکبر آبادی مرحوم کے گھر تھا یہ ”بزم میکش“

کے اراکین کی طرف سے تھا۔ ڈنر ۱۲ بجے شب کو شروع ہوا ڈیرہ بجے ہم لوگ ہوٹل واپس پہنچے۔ گپ شپ رہی جلسے پر تبصرے ہوتے رہے، ڈھائی تین بجے سویا۔ صبح اٹھ کر اپنا مضمون: ”خواجہ غلام غوث بے خبر ابو العلاء کی اکبر آبادی اور مرزا غالب“ مکمل کیا۔ دس بجے سے مقالہ خوانی شروع ہوئی، چاریشن میں کوئی بیس چھپیس مقالے پڑھے گئے۔ شام کے پانچ بجے دہلی کے اصحاب ایر کنڈیشن بس میں سوار ہو کر رخصت ہوئے۔ میں، پروفیسر نذیر احمد صاحب صدر ایوان غالب کے ساتھ کار میں آیا تھا، ایک ہی کمرے میں ہم لوگ مقیم ہوئے تھے اور ایک ہی ساتھ واپس ہوئے۔ ہم دو ڈھائی گھنٹے میں علی گڑھ پہنچ گئے۔ ان کی صاحبزادی ڈاکٹر ماریہ بلقیس (شعبہ فارسی مسلم یونیورسٹی) بھی ساتھ تھیں، ان کی وجہ سے ہم دونوں کو بہت آرام رہا۔

غالب بیچارے کو ۶۲ روپے آنے ماہوار پنشن ملتی تھی اس میں اضافے کے لیے وہ زندگی بھر جتن کرتے رہے۔ ان کے عقیدت مندوں نے صرف اس سمینار پر ایک لاکھ سے زیادہ صرف کیے۔ کوئی پچیس ہزار (دہلی سے آگرہ اور آگرہ سے دہلی کے لیے) بس والے کو دیے گئے۔ پچاس ہزار سے کیا کم گریڈ ہوٹل والے نے قیام و طعام دو روزہ کے لیے ہوں گے، دس ہزار دہلی کے فن کاروں، غالب کی غزل گانے والوں کو پیش کیے گئے، ہم علی گڑھ والوں کو بوقت رخصت ڈھائی ڈھائی ہزار کے لفافے پیش کیے گئے (ہزار روپے مقالہ نویس کا، ہزار روپے آمد و رفت کا اور پان سو قیام و طعام کے، حالاں کہ قیام و طعام کا انتظام تنظیمین نے گریڈ ہوٹل میں کر دیا تھا۔ معلوم ہوا کہ ہمارے کمروں کا کرایہ دو ہزار پو میہ تھا۔ دوسرے سارے مقالہ نگاروں کی خدمت میں لفافے پیش کیے گئے۔ اس ایک لاکھ کی چوتھائی بھی غالب کو پیش کر دی جاتی وہ کس قدر خوش ہوتے!

۲۸ اپریل کی شب کو سینٹ جانز کالج (جہاں آل احمد سرور، علی سردار جعفری، معین احسن جذبی وغیرہ نے تعلیم حاصل کی اور جہاں پروفیسر حامد حسن قادری، پروفیسر طاہر فاروقی، مظفر خیر آبادی کے صاحبزادے جاں نثار اختر (آجکل ہندوستان کے مشہور اور کامیاب فلم نویس جاوید اختر کے والد) اردو کے استاد رہے۔ کالج کی انگریزوں کے عہد کی وسیع شاندار عمارت ہے اور لان بہت وسیع اور شاداب۔ اس لان پر غالب اور آگرہ کا افتتاحی اجلاس شروع ہوا جو کئی گھنٹے جاری رہا۔ اسٹیج پر مرزا کی بہت بڑی اور بہت اچھی تصویر رکھی ہوئی تھی۔ استاد اقبال احمد خاں اور دہلی کی کوتا سیٹھ نے بڑے خوب

ذکر کرتے رہے اور آپ کے محاسن بیان فرماتے رہے میں مسرور ہوتا رہا۔ ان کے قیام کا انتظام ”ناظمہ منزل“ اور وینس کالج کے درمیان ایک ہوٹل میں کر دیا تھا۔ ایک شب میرے یہاں ایک بچے کی برتھ ڈے پارٹی تھی انھیں بھی مدعو کر لیا تھا، میرے عزیزوں اور دوستوں سے مل کر وہ خوش ہوئے۔ دیر تک ان کے پسندیدہ موضوعات پر گفتگو رہی۔

یہ حضرت، کتابوں سے لندے پھندے جارہے ہیں اس لیے میں صرف ایک کتاب بھیج رہا ہوں جو رامپور رضا لائبریری سے اسی جفتے شائع ہوئی ہے۔ بقیہ کتابیں بعد کو ارسال خدمت ہوں گی۔ والسلام
مختار الدین احمد

—(۱۱۲)—

علی گڑھ، ۱۳ جون ۲۰۰۱ء

محترمی جناب پیر زادہ صاحب السلام علیکم
۱۷ اپریل کا مکتوب اور پروفیسر خالد حسن قادری صاحب کے مرتبہ مکتوبات کے دوسرے اڈیشن کے دو نسخے ۲۵ اپریل کو ملے۔ ۲ مئی کو میں نے خط لکھ دیا تھا اس کا جواب اب تک نہ آیا، یا تو راستے میں ہے، یا ضائع ہوا۔

آج کی ڈاک دیکھ کر یہ سطوریں لکھ رہا ہوں۔ علی گڑھ میگزین کے مطالعے کا اب موقع ملا ہوگا۔ شب و روز شاید آپ دل چسپی سے پڑھیں گے محمد عالم مختار حق صاحب نے اگر یہ حصہ دیکھ لیا ہے تو ان کے تاثرات اب تک موصول نہیں ہوئے۔

پروفیسر مجیب احمد (راولپنڈی) کچھ احباب کے ساتھ عرس اعلیٰ حضرت میں شرکت کے لیے بریلی شریف حاضر ہوئے تھے۔ دو تین دن کے لیے علی گڑھ بھی آئے تھے۔ ۲ مئی کو وہ روانہ ہوئے ہیں ان کے ذریعہ آپ کو ایک حقیر تحفہ پہنچے گا۔ وہ خود پہنچا جائیں گے یا کسی معتبر اور مستند آدمی کو بھیجیں گے۔ قبول فرمائیے گا۔ محمد عالم صاحب نے ایک کتاب کی فرمائش کی تھی یہ دو جلدوں میں دہلی سے شائع ہوئی ہے۔ یہاں تو نہیں ملی دہلی سے منگوا کر رکھ لی تھی، لیکن وزنی بہت تھی یہ حضرت خود کتابوں سے لندھے پھندے تھے انھیں کیا زحمت دیتا۔ ان کی روانگی کے تیسرے دن ڈاک سے آپ کو بھیجوائی ہے۔ وہ دیکھ کر خوش ہوں گے۔ کتاب اچھی ہے اور مفید ہے لیکن ایسی نہیں کہ اس پر اتنی رقم خرچ کی جائے لیکن فرمائش بہر حال مولانا کی تھی اس کی تعمیل ضروری تھی۔ کتاب کسی پبلشر نے

صورت انداز میں غالب کی چھ غزلیں سنائیں آخری غزل اقبال احمد خاں نے راگ درباری میں سنائی تو مجمع جھوم اٹھا اور مجھے ایسا معلوم ہوا کہ غالب اپنے اشعار ایسے فن کاروں سے سن کر خود مسحور ہو رہے ہیں اور کسی وقت بھی تصویر کے فریم سے نکل کر اس پر آجائیں گے، مانگروٹوں پر کھڑے ہو جائیں گے، اور مشتاقوں کے شوق و ذوق کو دیکھتے ہوئے اپنا کوئی قطعہ، کوئی غزل سنائے لگیں گے۔

۲۸ مارچ کو گیارہ بجے آگرے کے لیے روانہ ہوا تھا، ۲۹ کو آٹھ بجے صبح علی گڑھ واپس آیا۔ آج ۳۰ کو خط مکمل کر رہا ہوں، سوچا کہ آپ کو آگرے کی مفت سیر کرا دوں، محمد عالم مختار حق صاحب بھی پڑھ کر کچھ نہ کچھ ملاحظہ ضرور ہوں گے۔

کویتا سیٹھ، ہندو خاتون ہیں لیکن شین قاف سے درست ہی نہیں ہیں بہت خوب صورت لب و لہجہ رکھتی ہیں۔ غالب کی غزلوں کے لیے اس وقت ہندستان میں جگہ جیت سگھے بہت شہرت رکھتا ہے۔ کئی سال پہلے غالب انسٹی ٹیوٹ کے سالانہ جلسے کے موقع پر مدعو تھا۔ دو چار غزلیں سنائیں اور سنا ہے ایک لاکھ لے گیا۔ آپ کے یہاں غالب کی غزلیں گانے میں کسے مہارت حاصل ہے؟ یہاں آپ کے مہدی حسن کو بہت پسند کیا جاتا ہے۔ وہ میرے بھی پسندیدہ فنکاروں میں ہیں۔ ان سے غزلیں ریڈیو اور ٹی وی پر سننا رہتا ہوں۔ ایک بار وہ کرنل بشیر حسین زیدی کی وائس چانسلر شپ کے زمانے میں علی گڑھ آئے تھے اب تک انھیں سننا رہتا تھا اس دن انھیں دیکھ بھی لیا۔ زیدی صاحب کے ڈرائیگ روم میں محفل موسیقی سجائی گئی، اس دن ذکر صاحب بھی آئے ہوئے تھے وہ بھی خاصے ملاحظہ ہوئے۔ کبھی لاہور آیا تو مہدی حسن کے بہت سے کیسٹ خرید کر لاؤں گا۔ گری پزنی شروع ہوگئی اور بجلی غائب ہونے لگی۔ ہمارا اور آپ کا اللہ حافظ ونا صر ہو۔ مخلص

مختار الدین احمد

—(۱۱۳)—

علی گڑھ، ۱۳ جون ۲۰۰۱ء

جناب پیر زادہ صاحب السلام علیکم
جناب پروفیسر مجیب احمد صاحب یہاں بریلی عرس شریف میں حاضر ہوئے تھے، علی گڑھ بھی تشریف لائے۔ انھوں نے مجھے اپنی ملاقاتوں سے شاد کام کیا۔ آپ کا

شائع کی ہے اگر کوئی اسکالر مرتب کرتا تو اور قیمتی معلومات فراہم کرتا۔ خیر غنیمت ہے جو کچھ ہے۔ ایسی کتابیں بھی کم ہی چھپتی ہیں۔

ایک مختصر سی کتاب جو زیادہ وزنی نہیں تھی مجیب احمد صاحب کے ذریعہ بھیجی ہے۔ میں نے تاکید کی تھی کہ لاہور جانے میں دیر ہو تو ڈاک سے بھیج دیں۔ ملی ہوگی۔ یہ رام پور لاہریری کے خطوط کی فہرست کی تیسری جلد ہے جو حال ہی میں شائع ہوئی ہے۔

محمد عالم صاحب کو علیحدہ خط نہیں لکھ رہا ہوں آپ ٹیلی فون پر اس خط کو ضرور سنا دیں۔ انھیں اپنا وہ خط بھیج رہا ہوں جو ۲۴ کو انھیں لکھا تھا لیکن غلطی سے آپ کے لفافے میں رکھا انھیں جاسکا یہ آج روانہ ہو رہا ہے۔

آپ کا خط خلاف معمول بہت دنوں سے نہیں آیا ہے۔ آپ نے اور آپ کے احباب نے جو کتب و رسائل اس عرصے میں چھاپے ہوں وہ سمجھنے لگے گئے ان کے بارے میں اطلاع دیجیے گا۔ جو کتب و رسائل آپ شائع کرنا چاہتے ہوں ان کے بارے میں بھی اطلاع دیجیے گا۔ امید کہ آپ بخیر وعافیت ہوں گے۔ والسلام مختار الدین احمد

ڈاک گھر والوں نے یہاں بھی یکم جون سے شرح اخراجات میں اضافہ کر دیا ہے۔ پوسٹ کارڈ بچیس پیسے سے بڑھ کر پچاس پیسے کا ہو گئی ہے۔ لفاف ۲۰ گرام تک ۳ روپے کی جگہ ۴ روپے کا ہر اضافی ۲۰ گرام پر چار روپے لیے جائیں گے۔

پارسل تا ۵۰۰ گرام - ۱۲ کی جگہ - ۱۶ روپے ہر اضافی ۵۰۰ گرام پر - ۱۵ مزید دینا ہوگا۔ رجسٹریشن فیس - ۱۳ کی جگہ - ۱۷ روپے ہو گیا ہے۔ یہ ہندوستان کے لیے ہے باہر کے ممالک جانے والے خطوط و کتب کا حال ابھی نہیں کھلایا ابھی طے نہیں ہوا۔

کارڈ پر یاد آیا۔ آپ کے بھیجے ہوئے ساٹھ پوسٹ کارڈ ۵۷ پیسے والے میرے پاس ابھی ہیں، بچیس پیسوں کے کٹ ساٹھ ستر آئیں تو انھیں کام میں لایا جائے ورنہ سب خطوط وہاں بیرنگ ہو کر پہنچیں گے اور یہ بہت نامناسب بات ہوگی۔ والسلام

مختار الدین احمد

----- (۱۱۵) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۵ جولائی ۲۰۰۱ء

مکرم و محترم جناب میر زادہ صاحب السلام علیکم!

خطوط مورخہ ۱۰/ جون اور ۲۲/ جون موصول ہوئے۔ خیر وعافیت معلوم ہوئی۔ شاہ انجم بخاری صاحب کے رسالے "انشاء" کے کچھ شمارے ملے تھے جن پر نام لکھے تھے انہیں بھیج دیئے گئے اور جن پر نام درج نہیں تھے وہ بھی صاحب ذوق حضرات میں تقسیم کر دیئے گئے۔

آپ نے اچھا کیا کہ تحقیق کے دس نسخے آپ نے منگوا لیے اس طرح کچھ صاحب ذوق خریداروں تک پہنچ جائیں گے دفتر میں یونیورسٹی کے گورام میں پڑے رہتے تو معلوم نہیں ان کا کیا حال ہوتا۔ انجم الاسلام صاحب موجود ہوتے تو اور بات تھی۔ ضخامت کے لحاظ سے قیمت گویا کچھ نہیں موقع ہوا اور یونیورسٹی قیمت میں مناسب رعایت کرتی ہو تو کچھ نسخے اور منگوا لیجئے اور محفوظ کر لیجئے ضرورت مندوں کے لیے۔

شاہ انجم بخاری صاحب کا میرے پاس کوئی خط آج تک نہیں آیا، نہیں معلوم "انشاء" کا انجم الاسلام نمبر وہ کب تک اور کس ضخامت کا شائع کر رہے ہیں۔ میرے پاس مرحوم کے بچا سوں خط ہوں گے وہ ایک قسط میں اس انجم الاسلام نمبر میں شائع کر دیں تو خوب ہو۔

پروفیسر نذیر احمد صاحب کو بہت پہلے ان کا خط مل گیا، لیکن غالباً ابھی تک انہوں نے کوئی مضمون انجم الاسلام صاحب پر نہیں بھیجا ہے۔ میں تاکید کر کے بھجواؤں گا۔

حیرت ہے کہ مجیب صاحب نے اب تک فہرست کتب خانہ رام پور نہیں بھیجی اور آپ کو تعاف پیش کیا۔ "حین" کی انگریزی کتاب پہنچ گئی تردد دور ہوا۔ یہ انگریزی میں ہے اور دو جلدوں میں ہے جن میں ہندوستان کے مشاہیر کے حالات ہیں۔ خاص آپ کے لیے "الف" لیلۃ ولیلۃ کا پہلا حرف بھیجا ہے یہاں سے زائد اس کی وہاں قیمت ہے مجیب صاحب سے وصول کیجئے اگر وہ نہ آئے ہوں تو انہیں ایک کارڈ لکھ دیجیے ضرور بالضرور کہ جو کتاب وغیرہ آپ لائے ہیں اسے جلد بھجوائیے۔ ہمارے سنی حضرات کیسے سست واقع ہوئے ہیں اور معاملات میں کیسے بے پروا ہیں۔

آپ لوگ جو کتابیں تھوڑے اذرا و محبت بھیجتے ہیں ان سے مستفید ہوتا ہوں اور آپ لوگوں کے

لیے دل سے دعا کرتی ہے، لیکن اب ڈاک کا خرچ اس قدر بڑھ گیا ہے (کبھی کبھی کتاب کی قیمت سے زیادہ ڈاک پر خرچ ہو جاتا ہے) اس لیے اب آپ سے اور مولانا محمد عالم سے التماس ہے کہ آپ ہاتھ روک کر کتابیں بھیجیں جو میرے خاص ذوق کی ہوں یا جن کی مجھے تلاش ہو صرف وہی ارسال کریں۔ لیکن اچھی اور مفید کتابوں کی اشاعت کی اطلاع ضرور دیتے رہیں۔ میں اپنی ضرورت کی کتابوں کیلئے آپ دونوں کو لکھتا رہوں گا۔

اعلیٰ حضرت کا خاص نمبر میرے پاس اب تک نہیں آیا۔ حضرت سبحانی میاں کو شکایتی خط لکھ چکا ہوں اس پر یہ حال ہے۔ مضمون کی انہیں اس قدر جلدی تھی کہ انہوں نے تحریر فرما دقت کم ہے آپ ڈاک سے مضمون نہ بھیجیں کسی آدمی کے ہاتھ بھجوائے میں آمدورفت کا خرچ پیش کر دوں گا۔ خیر میں نے مضمون کو ریز کے ذریعے بھیجا ۴۵ یا ۵۳ خرچ ہوا اور مضمون انہیں دوسرے دن مل گیا اور عرس کے لیے رسالہ شائع بھی ہو گیا۔ میں نے آف پرنس کی فرمائش کی تھی آف پرنس آئے نہ رسالہ آیا۔ اپنے لوگوں کا کیا حال کیا لکھا جائے اور کیا کہا جائے۔ اب وہ تبرکات چھاپ دیں تو وہاں کچھ لوگوں کی نظر سے گزر جائے۔ یہ اصحاب ایسا ضخیم نمبر وہاں کیا بھیجیں گے اور کس کس کو بھیجیں گے۔

کارڈ میں بھی خاصے مضامین سمائے جاسکتے ہیں آپ بلا تکلف لکھا کریں۔ پشت پر اشتہار نہ ہو تو زیادہ مضامین لکھے جاسکتے ہیں۔ یہاں کارڈ ۸ کا تھا اب ۸ کا ہو گیا ہے لیکن چھپے ہوئے تجارتی کارڈ کی قیمت زیادہ ہے۔ لہذا آپ کے یہاں بھی یہی قاعدہ ہو۔ مقامی کارڈ اگر ایک روپے کا ہے تو ہندوستان کے لیے دو روپے یا زیادہ سے زیادہ چار یا پانچ روپے کا ہوگا۔ آپ کے کارڈوں پر دس دس روپے کے ٹکٹ کیوں چسپاں ہیں؟ دس روپے میں تو محمد عالم صاحب کا ایروگرام یہاں آ گیا ہے۔ ہر ٹکٹ نہیں ہوا۔ آپ دونوں میں کوئی ایک صحیح راستے پر ہے کون ہے اس کا فیصلہ کر لیجیے اور اس کے مطابق آئندہ عمل ہو۔

مولانا کو خط لکھا ہے ملا ہوگا۔ شریف صاحب کی کتاب ”عبداللہ یوسف علی“ اور ”مکاتیب مشاہیر بنام حامد علی خاں“ کا انتظار ہے۔ خدا کرے آخر اللہ کر کتاب کا ناشر آپ کا معتقد آپ کا ہاتھ چومنے والا ہو یا دوست ہو جو اس قسم کا ایک مجموعہ اور چھاپ دے۔ اگر ایسا ہو تو اپنے تحقیق میں چھپے ہوئے خطوط گوشہ مختار الدین کے دکھائیے۔ جن خطوط پر نوٹس نہیں لکھ سکا تھا۔ اب لکھ دوں گا۔ جہان رضا (مکی) جون کا پیکٹ ظاہر آرام میں گم ہوا۔ آئندہ اس کے صرف دو نسخے بھیجا

کریں تاکہ محصول کم لگے۔ امید مزاج بخیر ہوں گے۔ والسلام۔
مختار الدین احمد
----- (۱۶) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۹ / ۸ / ۲۰۰۱ء

بہتر زادہ صاحب کرم و محترم السلام علیکم!

۷/۲۷ کا مکرت نامہ موصول ہوا۔ مجیب صاحب کے لاہور پہنچنے کی اطلاع ملی۔ فہرست رام پور آپ نے دیکھی لی ہوگی اور مولانا محمد عالم صاحب کو مل گئی ہوگی کہ انہی کی فرمائش تھی۔ خوشی ہوئی کہ تحفہ بھی آپ تک پہنچ گیا پاکستان میں یہ زیادہ قیمتی ہوگا۔

اسپونٹک کارضا نمبر ملا خوب ہے۔ رسالہ بھی اچھا ہے اس کے نئے پرانے نمبر ملیں تو بھیج دیں مولانا سے بھی فرمادیں کہ اچھی چیز کی قدر ہوتی ہے حامد علی خاں صاحب کے نام مشاہیر کے خطوط کا مجموعہ بھی موصول ہوا آپ کا اور مولانا کا دونوں کامنوں ہوں۔ یہ میرے خاص ذوق کی چیز ہے۔ اس کے ناشر سے کچھ آپ کی یاد اللہ ہے ایک مجدد میں میرے نام ارباب علم کے خط شائع ہو جائیں تو خوب ہو۔ فی الحال پاکستان کے مشاہیر اور اصحاب کے خطوط ۵۰۰ صفحات کی ایک جلد میں چھپ جائیں۔ تحقیق میں شائع شدہ خطوط کے علاوہ بھی خطوط شامل کر لوں گا۔

آپ اور مولانا محمد عالم صاحب بھی اپنے طور پر سوچیں۔ افسوس اپنے لوگوں کا کوئی ادبی ادارہ وہاں بھی نہیں اگر ہے تو دینی موضوعات پر کتابیں چھاپتا ہے۔ بہر حال ضرورت تو ایسے اداروں کی بھی ہے بلکہ وہاں کی فضا میں اس کی زیادہ ضرورت ہے۔ پھر بھی ادبی ادارے قائم ہونے چاہئیں۔

منیر صاحب کی کتاب سوز پر شائع ہوگئی یہ بہت اچھا ہوا۔ اس موضوع پر انہوں نے بہت محنت کی ہے۔ کتاب وہ مجھے ضرور بھیجیں گے اور بہت ممکن ہے آپ ہی کی وساطت سے بھیجیں۔ کچھ نئے کارڈ بھیج دیجیے آپ بھی زیادہ تر کارڈ ہی لکھیں۔ سارے کارڈ آپ بنوائیں جس پر کسی کتاب کا اشتہار نہ ہو تو آپ کو خط لکھنے کی مزید جلد مل جائے۔ ہاں ضرورت ہو تو ایئر لیٹر لکھیے جیسا پروفیسر غلام مصطفیٰ خاں صاحب محترم اور محمد عالم صاحب کرم لکھتے ہیں۔

رسالے کے جولائی نمبر کا پیکٹ بھیج گیا تھا۔ ایک نسخہ حسب دستور بمبئی سے بھی آ گیا تھا نسخے اہل ذوق تک پہنچادیے گئے۔

امریکہ کے حادثے سے تردد ہے کتنے ہندوستانی پاکستانی دوست احباب اور اعز وہاں ہیں۔ میرے دو بھانجے حسین امام اور حیدر امام اور ایک بھانجی اب امریکی ہیں اور بعض نیو یارک کے آس پاس مستحکم ہیں۔ خدا سکھوں کو محفوظ رکھے۔ اس واقعے کے برے اثرات بھی مرتب ہو سکتے ہیں اور دور دور کے لوگ ان سے متاثر ہو سکتے ہیں۔ خدا آپ سکھوں کا حافظہ دنا صر ہو۔
آج ۹/۱۳ جمعہ کو آپ کے یہاں سے کوئی ڈاک نہیں آئی۔ اب کل کی ڈاک دیکھ کر یہ نفاق پوسٹ کرواؤں گا۔

پیر ۹/۱۷ کو بھی آپ کا مرسلہ پارسل نہیں پہنچا۔ اب کب تک یہ نفاق رو کے رکھوں آج اسے حوالہ ڈاک کر رہا ہوں۔

امید آپ بخیر وعافیت ہوں گے۔ والسلام
دو خط اور جار ہے ہیں ان پر پچیس پیسوں کے مزید ٹکٹ لگا کر ڈاک بھجوادیں اور ممنون کریں۔

----- (۱۱۸) -----

باسمہ
علی گڑھ، ۵ / ۱۰ / ۲۰۰۱ء

پیر زادہ صاحب مکرم و محترم السلام علیکم؛

پیکٹ اور مکتوب مورخہ ۲۲ ستمبر آج دوپہر کو ملا یہ لاہور سے ۲۸/۲ کوروانہ ہوا تھا۔ یہ تو وقت پر پہنچا۔ اس میں عبداللہ یوسف علی کی سوانح عمری۔ رفاقت علی شاہ صاحب کا رسالہ ”نواور“ زاہد منیر صاحب کی کتاب ”لمحے کی روشنی جہان رضا (ستمبر) اور تین طلاؤں کی شرعی حیثیت“ کے متعدد نسخے تھے۔ سکھوں کا شکر یہ ادا کیا جاتا ہے۔

ایک پارسل جس میں حامد علی خاں کے ”مکتوبات“ کا نسخہ تھا وہ تو مجھے مل گیا تھا اور میں نے رسید بھی بھیج دی تھی۔ لیکن کوئی ایک پارسل ضرور گم ہے جس کا ذکر آپ کے پچھلے خطوط میں ہے اور جس میں آپ نے میرے لیے سادہ کارڈ بھیجے ہیں۔ اس لیے کہ مجھے آج تک ایک کارڈ بھی نہیں ملا۔ مطلع فرمائیے کہ اس پارسل میں کیا کتابیں تھیں اور آپ کو یا مولانا محمد عالم حق کو کچھ یاد ہو۔

اخبار کا تراشہ ملا یہاں کے اخبارات بھی ایسی ہی چیزوں سے بھرے رہتے ہیں۔ اور یڈیو ٹی وی پر بھی اس جنس کی بھرمار ہے۔ اب اگر بھیجیں تو کبھی کبھی ادبی کالم بھیجیں ویسے انتظار حسین کے

امید ہے آپ بخیر وعافیت ہوں گے۔ والسلام
مخلص مختار الدین احمد
ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں صاحب اور وحید قریشی صاحب کے نام خطوط بھیج رہا ہوں ایک نظر ڈال کر انہیں پوسٹ کر دیجیے۔ بقیہ پوسٹ کارڈ ہیں آپ کو صرف ۱۰ پیسے کے ٹکٹ چسپاں کرنے ہیں۔ بصورت دیگر ہر خط پر چار روپے کے ٹکٹ لگانے ہوتے۔ حالانکہ آپ تو ہمیشہ اس کے لیے بھی آمادہ رہے۔ نئے کارڈ مل جائیں تو کچھ بھیج دیجیے۔

----- (۱۱۷) -----

باسمہ
علی گڑھ، ۱۳ / ۹ / ۲۰۰۱ء

فاروقی صاحب مکرم السلام علیکم؛

مسئلہ کارڈ مورخہ ۲۸ اگست یہاں ۱۰ ستمبر کو پہنچا۔ اگر آپ سرخ روشنائی سے اس پر By Air لکھ دیتے تو یہ بہت پہلے مجھے مل جاتا۔ اس لیے کہ غالباً 6/۱ میں تو آپ کے یہاں سے ہوائی کارڈ آ جاتا ہے۔ معمولی کارڈ پر ٹکٹ اور کم لگتے ہوں گے یہ اس پر By Surface Mail لکھ دینا چاہیے۔ ہوائی اور معمولی ڈاک کے پچھنے میں دو تین دن کا فرق ہوتا ہے۔ 10/۱ میں آپ کے یہاں سے ایروگرام آتا ہے جو محمد عالم حق صاحب عام طور پر بھیجتے ہیں۔

آپ نے لکھا ہے کہ ۲۷/۸ اگست کو کتابوں کا ایک پارسل روانہ کیا ہے یہ آج بھی نہیں پہنچا ممکن ہے کل جمعہ ۱۰ ستمبر کو آ جائے۔ خط تو آپ کو آج لکھ رہا ہوں لیکن روانہ کروں گا کل کی ڈاک دیکھ کر پتا کہ پارسل کی وصول پالی کی رسید بھی آپ کو ساتھ ہی بھیج دوں گا۔

اب ”جہان رضا“ کا ایک نسخہ کتب خانہ خدا بخش کو بھیج دیا جائے گا اطمینان رکھیں۔ آپ نے ہندوستانی ”عالم“ کا نام نہیں لکھا جو اس رسالے سے دلچسپی رکھتے ہیں۔ غالباً پٹنہ میں مقیم ہیں جس بھی کتب خانہ خدا بخش میں اس رسالے کا مطالعہ کر سکتے ہیں۔

آپ کے بھیجے ہوئے پچاس ساٹھ کارڈ میرے پاس محفوظ ہیں۔ 75-0 کے ہیں اگر آپ 25-0 کے پچاس ساٹھ ٹکٹ بھیج دیں تو ان کارڈوں پر چسپاں کر دیا جائے۔ ویسے آپ اور محمد عالم صاحب تو محتاط لوگوں میں ہیں اور کارڈ پر مزید ٹکٹ لگا کر ہی پوسٹ کرتے ہوں گے۔ لیکن وہاں کے دوسرے احباب اگر مجھ صاحب کے انداز کے ٹکٹے اور کارڈ مکتوب الیہ تک ہیرنگ ہو کر پہنچ جائے تو بہت نامناسب بات ہوگی۔ ایک تو کارڈ اور اس پر ہیرنگ۔ سبحان اللہ۔

اردو اور انگریزی کا کالم اور جمیل الدین عالی کی تحریروں کے تراشے مجھے امریکہ سے مل جاتے ہیں۔ جو کچھ آج کل یہاں وہاں ہو رہا ہے وہ باعث تردد ہے اللہ آپ لوگوں کا اور مسلمانان عالم کا ولی و ناصر ہو۔

”جہان رضا“ کے ادارے میں شیخ فرید الدین عطار کے شعر بہت پسند آئے۔ حسن انتخاب کی داد دیتا ہوں۔ یہ اشعار آپ نے لکھا ہے کہ اپنی طالب علمی کے زمانے میں پڑھے تھے۔ افسوس ہے کہ آج کے اکثر طالب علم نہ عطار کو پڑھتے ہیں نہ رومی کو، بعضوں نے ان کے نام بھی نہیں سنے ہوں گے۔ دونوں ملکوں کا یہی حال ہے۔ کیا کیا جائے! جو حل نظم کا ہے وہی نثر کا بھی ہے۔ جس زمانے میں علی گڑھ میں فیکٹی آف آئرن کا سنوڈنٹ تھا، فارسی کی ایک سلیکشن کمیٹی میں شرکت کا اتفاق ہوا۔ میں نے ایک امیدوار سے جو ایک یونیورسٹی کے ام۔ اے پلے ایچ ڈی تھے پوچھا ”قابوس نامہ“ کا مصنف کون ہے اور فارسی نثر میں اس کتاب کا کیا درجہ ہے؟ سوال کر کے افسوس ہوا بے چارے نے اس کتاب کا نام بھی نہیں سنا تھا۔ کہنے لگے میں مؤذن پرشین سے دلچسپی رکھتا ہوں اور نیا پویش کو پڑھتا ہوں۔ میں نے کہا عزیزم! جدید فارسی کا مطالعہ اس وقت مکمل ہو سکتا ہے جب کلاسیکل لٹریچر سے آپ واقف ہوں۔

مجھے نہیں معلوم آپ کی پسندیدہ کتابیں کون سی ہیں مجھے فارسی نثر کی دو کتابیں بے حد پسند ہیں اور یہ ”گلستان“ اور ”قابوس نامہ“ ہیں۔ ”گلستان“ ہم آپ بچپن میں پڑھتے رہے ہیں اس سے صحیح لطف اٹھانے کا وقت تو اب آیا ہے۔ حسین امام سلمہ کا ای۔ میل آگیا تھا وہ اور ان کے بچے سب لوگ بخیر ہیں امریکہ کے مختلف شہروں میں جے ہوئے ہیں زیادہ تر نیویارک سے دور جو قریب ہیں وہ سب بھی الحمد للہ اس آفت ارضی و سماوی میں محفوظ رہے۔

اللہ ان کا اور آپ سبھوں کا حافظ و ناصر ہو۔ والسلام مختار الدین احمد غلطی سے کسی قریشی صاحب کے نام آپ کا ایک خط آگیا ہے واپس بھیج رہا ہوں۔

----(۱۱۹)----

باسمہ
علی گڑھ، ۸ / ۱۰ / ۲۰۰۱ء
تین بجے دن
فاروقی صاحب مکرم السلام علیکم!

ابھی یہ رجسٹری ڈاک گھر بھیجی نہیں گئی تھی کہ آپ کا کارڈ مورخہ ۷ اکتوبر موصول ہوا۔ جس پارسل میں آپ نے سادہ کارڈ بھیجے تھے وہ پارسل آج بھی نہیں آیا یہ بھی معلوم نہ ہو سکا کہ اس میں کیا کیا کتابیں تھیں۔ جو مضبوطی اب تک می ہیں ان کے نام لکھ چکا ہوں۔ اس سے آپ کو مشد و پخت کی کتابیں شاید یاد آ جائیں۔

عبداللہ یوسف علی پر کتاب ’عالم صاحب رفاقت علی صاحب کی کتاب اور رسالہ‘ ’نوادر جہان رضا‘ کا پارسل چکا ہے یہ لکھ چکا ہوں۔

رات دیر تک ٹی وی دیکھتا رہا، خدا ہم سبھوں کا ولی و ناصر ہو۔ والسلام مختار الدین احمد براہ کرم رفیع الدین ہاشمی اور ان کے رفقاء کے نام کے خطوط اور دونوں مضامین فوراً بھجوا دیں کسی معتبر آدمی کے ذریعہ اور ٹیلی فون کر کے پھر معلوم کر لیں۔ ممنون ہوں گا۔

----(۱۲۰)----

باسمہ
علی گڑھ، یکم نومبر / ۲۰۰۱ء

پیر زادہ صاحب مکرم و محترم السلام علیکم!

مکرمیت نامہ مورخہ ۷ اکتوبر ۲۰۰۱ء کو مجھے موصول ہوا۔ مختصر خط کیلئے یہ کارڈ بہت مفید ہے یہ کھلا ہوتا ہے اس لیے بلانا خیر پہنچتا ہے اور اگر نکتہ صحیح مقام پر لگایا جائے تو لکھنے کیلئے خاصی جگہ مل جاتی ہے۔

ہاشمی صاحب کو تو آپ نے مضامین کسی معتبر آدمی کے ذریعہ فوراً ہی بھجوا دیے ہوں گے لیکن آج تک ان کی رسید نہیں آئی۔ تشویش ہے۔ موقع ہو تو انہیں فون کیجیے۔ یہ معلوم کیجیے کہ شیرانی مرحوم کے مجموعے میں کونسا مضمون وہ شامل کر رہے ہیں اور میرا دوسرا مضمون کس مجموعے کے لیے محفوظ رکھ رہے ہیں۔

مضامین کی فہرست دو صاحبان مرتب کر رہے ہیں اس میں ان کا اندراج ہوگا اس لیے یہ اطلاع ضروری ہے۔

کچھ کارڈ بھجوائے اور ”اسپونجنگ“ کے کچھ پرانے شمارے بھی بھیجیے۔ یہ رسالہ مجھے پسند آیا۔ ہاں ”المصدق“ کا خاص فہر ضرور بھجوائے مجھے تو اس کی اشاعت کی اطلاع آپ کے گرامی نامے سے ملی۔

آپ نے تحریر فرمایا ہے: ”آپ کے احباب کے خطوط نکت لگا کر روانہ کر دیئے گئے۔ محمد عالم حق صاحب بھی اپنا خط لے گئے۔“ اس میں ہاشمی صاحب کے نام خط اور مرسلہ مضامین کا ذکر نہیں کیا یہ مضامین بھی آپ نے ڈاک سے روانہ فرمائے ہیں۔ میرا خیال تھا کہ لاہور کی بات ہے اس نے کسی آدمی کے ہاتھ انہیں بھجوا دیا ہوگا۔

مسلم یونیورسٹی کے پروفیسر اور انجینئر جگ کالج کے بانیوں میں سے عبید اللہ صاحب درانی تھے جو ایک صوفی منش بزرگ تھے۔ ان کی وفات کے بعد ان کے کسی مرید نے ان کے حالات ایک کتاب ”ذریعہ“ میں لکھے ہیں یہ غباب یا سرحد سے شائع ہوئی ہے۔ میں ان سے بہت مانوس تھا کتاب کی مجھے عرصے سے تلاش ہے۔ مشفق صاحب اور محمد عالم مختار حق صاحب کو بھی لکھ چکا ہوں۔ اب آپ توجہ خاص سے کام لیں اور اپنے کشف کے ذریعہ معلوم کریں کہ یہ کتاب کہاں سے حاصل ہو سکتی ہے۔ کتاب کیا ہو تو اس کا عکس بنا کر بھیج دیں۔

یہ لکھ چکا ہوں آپ کو یا محمد عالم صاحب کو کہ ”رنگ اشک“ (مجموعہ اشعار نواب واجد علی خان اشک راپوری) کا عکس پروفیسر توصیف تبسم صاحب بھیج چکے ہیں اس کی ابھی ضرورت نہیں۔ اب ”ذریعہ“ تلاش کرائیے اور بھیج کر ممنون کیجیے۔

اخبارات پڑھتے ہوں ریڈیو سنتا ہوں اور ٹی وی دیکھتا ہوں تو دعا کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ آپ لوگوں کو ہم لوگوں کو اور سب لوگوں کو اپنے حفظ و امان میں رکھے۔

والسلام مختار الدین احمد

----- (۱۲۱) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۳ / ۱۱ / ۲۰۰۱ء

پیر زادہ صاحب مکرم السلام علیکم!

گمشدہ پارسل کل شنبہ ۳ نومبر تک بھی موصول نہیں ہوا۔ اب اسے واقعی گمشدہ سمجھ لیا جائے اور صبر کر لیا جائے۔ میں نے تو لکھا تھا آپ کو بھی اور مولانا محمد عالم حق صاحب کو بھی کہ یہ کتابیں دوبارہ بھیجنے کی ضرورت نہیں لیکن آپ کا مرسلہ پارسل ۲ کو پہنچا اس میں ”مقامات مظہری“ علی جوہر انانے دوبارہ بھیجی ہے اور ایک پارسل بھی جو اسی دن ملا مشفق خاں صاحب نے ”جہان دگر اور جہان دانش“ بھیج دی۔ اس طرح دیر سویر دونوں کتابیں میرے پاس آئیں گی۔

”جہان دانش“ کے اضافے کے ساتھ۔ اس کتاب کا تو مجھے علم بھی نہ تھا۔

آپ کی بھیجی ہوئی والد صاحب علیہ الرحمۃ کی کتاب ”ایصال ثواب“ (شائع کردہ صفحہ پہلی کیشمر لاہور) کا ایک نسخہ بھی ملا۔ بہت اچھا اور خوبصورت ایڈیشن ہے جو بہت اہتمام سے چھاپا گیا ہے۔ اچھا کیا گیا ہے کہ عربی عبارتوں پر اعراب لگا دیا گیا ہے تاکہ عام لوگ بھی صحیح پڑھ سکیں۔ یہ احباب صفحہ کون لوگ ہیں مطلع کیجیے گا۔ ان کی مطبوعات میں ”مکتوبات غوث اعظم“ بھی ہیں۔ مکتوبات لٹریچر سے میری دلچسپی ہے اس لیے آسانی سے مل جائیں تو اس کا ایک نسخہ بھی بھیج دیجیے گا۔

ممنون ہوا کہ رسالہ ”تحقیق“ کے آخری شمارے کے تین نسخے آپ نے بھیج دیئے۔ یہاں احباب کو بطور تحفہ دوں گا یا بھیجوں گا۔

مرحوم نجم الاسلام صاحب نے ۵ نسخے بھیج دیئے تھے اور مزید ۵ نسخے بھیجنے کا وعدہ کیا تھا کہ وہ جو ارجمت میں داخل ہو گئے۔ اب آپ نے بھیج دیئے یہ بہت ہیں اب مزید نسخے بھیجنے کی ضرورت نہیں۔

آپ کے ذریعہ پروفیسر رفیع الدین ہاشمی کو ان کی طلب بلکہ اصرار پر دو مضمون ان کے زیر ترتیب مجموعہ مضامین کے لیے بھیجے تھے جو وہ شیرانی مرحوم اور ڈاکٹر افتخار احمد صدیقی مرحوم کی یادگار میں شائع کر رہے ہیں۔ ۲۴ ستمبر کو مضامین بھیجے تھے ایک مہینہ سے زائد وقت گزر جانے پر ابھی سید صاحب محترم نے رسید تک نہ کیجی۔ یہ دونوں غیر مطبوعہ مضامین ہیں۔ براہ کرم فون کر کے ان سے پوچھیں کہ مضامین انہیں پسند آئے یا نہیں اور وہ اپنے مجموعوں میں چھاپ رہے ہیں یا نہیں۔ یہ مضامین نجم الاسلام صاحب نے تحقیق کے زیر ترتیب شمارے کے لیے مجھ سے کھسوائے تھے۔ پھر انہیں کپڑ کر کے بھیج کر اے۔ تیسرا پروف مجھے بھیجا تھا کہ میں بھی ایک نظر ڈال لوں۔ اب اس رسالے کی بساط الٹ گئی اور یوں اب مجھے اس میں چھپوانا مرحوم کی رحلت کے بعد کچھ زیادہ پسند نہیں۔ اس کا امکان ہے کہ میں نے مضامین بہت تاخیر سے بھیجے ہیں مجموعہ شیرانی وہ مرتب کر چکے ہوں۔ بہر حال آپ صورتحال ان سے معلوم کر کے ایک کارڈ فوراً لکھ دیں۔

آپ کے دو عقیدت مندوں کے ایک زمانے میں بہت خط آتے تھے۔ کتابیں بھی وہ پھاڑتے رہتے تھے ان میں سے ایک وہ ہیں جنہوں نے حیات ملک العلماء چھاپی ہے انجمن نعمانیہ کی طرف سے۔ کیا یہ کوچان اصحاب نے چھوڑ دیا یا مالی مسدعت نہ ہونے سے سارے کام اتوا

میں ہیں۔

پنجاب یونیورسٹی سے تشریح مرحوم پر ایک تھیسس بی ایچ ڈی کی آئی تھی میں نے رجسٹر ارنک صاحب کو لکھ دیا تھا کہ معاوضے کے ۵۰ ڈالر مجھے نہ بھیجیں، پھر زادہ صاحب کو بھیج دیں۔ ہاشمی صاحب کو متوجہ کیجیے۔ والسلام

مختار الدین احمد

----- (۱۲۲) -----

باسمہ

عمان، ۶/۸/۲۰۰۲ء

پھر زادہ صاحب کرم السلام علیکم!

گرامی نامہ عرصہ دراز کے بعد موصول ہوا آپ کی اور محمد عالم مختار حق صاحب کی خیر و عافیت جان کر خوشی ہوئی۔ رسالہ مٹرا ہا کبھی بہتی سے کبھی آپ کے یہاں سے۔ شکریہ۔ کتابوں کے پارسل احباب کی طرف سے پہنچتے رہے اور رسالے تو پابندی سے ملتے رہے۔

میں مؤسسہ اہل البیت للفکر الاسلامی (سابقہ المجمع المسلمی لبحوث البصائر الاسلامیہ) کے باہر میں اجلاس میں شرکت کیلئے ۳/ اگست کو عمان آیا اور کل کی شب کو ان شاء اللہ وہی کے لیے روانگی ہے۔

خط لکھے کتابیں بھی بھیج سکتے ہیں۔ محمد عالم صاحب کو سلام کہیے۔ امید ہے سب بخیر و عافیت ہوں گے۔ والسلام

مختار الدین احمد

----- (۱۲۳) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۳/۹/۲۰۰۲ء

محترمی السلام علیکم!

۶/ اگست کو میں نے عمان/ اردن سے ایک تصویر کا کارڈ بھیجا تھا، مشفق خوجہ صاحب کی معرفت ملا ہوگا۔

آپ کا مرحلہ پارسل "انش" کا اور آپ کا ڈرائنگ گیا تھا۔ رسید بھیج دی تھی۔

پروفیسر رفیع الدین ہاشمی صاحب کا رسالہ "زیفت" شائع ہو گیا ہے۔ آپ کی نظر سے

گزرا ہوگا۔ پہلے شمارے کے لیے میں نے ایک مضمون بھیج دیا تھا۔ اب ڈاکٹر حسین فراقی صاحب کا خط آیا ہے مضمون کے لیے۔ فرصت نکال کر کچھ لکھ بھیجوں گا۔

منتخب القوانی از عشق عظیم آبادی "یادگار نامہ شیرانی" اطلاع ملی ہے کہ شائع ہو گیا ہے۔ ایک نسخہ اور فیکس کالج سے خرید کر بھیج دیجیے۔

مولانا محمد عالم مختار حق صاحب کو سلام شوق۔

مورخہ ۱۶/ جولائی مجھے ۲۵ کو مل گیا تھا۔ والسلام

مختار الدین احمد

نجم الاسلام نمبر کے ساتھ کوئی اور خط یا کارڈ موصول نہیں ہوا۔

----- (۱۲۴) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۳/ نومبر ۲۰۰۲ء

کرم و محترم السلام علیکم!

اس زمانہ میں جب گزریاں بند ہیں ہوائی جہاز بند ہیں ڈاک گویا بند ہے آپ کا صرف ایک خط ملا ہے۔ میں نے ایک تصویر کی کارڈ شاید ۶/ اگست کو عمان/ اردن سے بھیجا تھا وہ شاید آپ کو نہیں ملایا آپ نے اس کی رسید نہیں بھیجی۔ خط لکھنے اگر فی الحال مناسب نہ ہو تو لکھیے اور اپنی اور محمد عالم مختار حق صاحب کی خیریت سے مطلع کیجیے جن کا پانچ چھ ماہ سے کوئی خط نہیں آیا ہے۔

عبید اللہ دڑانی مرحوم کے معتقدوں نے ان کی سوانح حیات "دُرّ عینی" لکھی ہے اور شاید پشاور سے شائع ہوئی ہے اسے تلاش کر کے بھیجئے۔ محمد عالم صاحب نے بھیجئے کا وعدہ کیا تھا انہیں یاد دلانے اور اگر فی الحال کتابیں نہیں بھیج سکتے تو عام مطبوعات کی فہرست بھیجئے کہ معلوم ہو اس طرف کیا کیا کتابیں آپ کے وہاں شائع ہوئی ہیں۔

کیا ارمغان سید عبد اللہ شائع ہو گیا ہے؟ کہیں ذکر پڑھا تھا۔ حسین فراقی صاحب یا پروفیسر رفیع الدین ہاشمی صاحب کو متوجہ کیجیے۔

امید آپ سب اصحاب خیر و عافیت سے ہوں گے۔ والسلام

مختار الدین احمد

کچھ کارڈ موقع ہو تو اور بھیج دیجیے پورے کٹ لگا کر۔

----- (۱۲۵) -----

اُنہیں بھیجا اسی بخت لاہور رجسٹری سے بھیجا گیا تھا۔ پان سات دن میں مل گیا۔ آپ مناسب سمجھیں تو کتابیں بھیج دیں پارسل کے ذریعہ۔ توقع ہے کہ مل جائیں گی۔
مولانا کو سلام کہیے اگر انہوں نے میرے لیے عید اللہ و زانی مرحوم کی سوانح حیات "در یعنی" پشاور سے حاصل کر لی ہو تو وہ بھی بھیج دیجیے۔

ایک زحمت اور دین ہوں اور پینل کا کچ لاہور نے "یادگار نامہ شیرانی" شائع کیا ہے مینیوں پہلے اس میں میرا مضمون بھی شائع ہوا ہے۔ رفیع الدین ہاشمی صاحب نے کتاب اور میرے مضمون کے آف پرنس بھیجے تھے وہ مجھے نہیں ملے۔ کتاب کا دوسرا نسخہ ان سے یا ڈاکٹر حسین فراقی سے منگوا کر بھیجے کی زحمت گوارا فرمائیں۔ اگر "بازیافت" کا دوسرا شمارہ کالج سے شائع ہوا تو حسین فراقی صاحب بھیجیں اور اگر محصول کے مسائل سے وہ آج کل دو چار ہوں تو حسب معمول یہ بار آپ اٹھا کر مجھے منون کریں۔ یہ آپ کو معلوم ہوگا کہ رفیع الدین ہاشمی صاحب اب شعبے سے سبکدوش ہو گئے ہیں۔ اب حسین فراقی صاحب صدر شعبہ ہیں۔ "بازیافت" کے ایڈیٹر اب وہ ہیں اور جو کالج سے مختلف یادگار نامے شائع ہو رہے ہیں ان کے نگران کار بھی وہی ہیں۔ "یادگار نامہ ڈاکٹر سید عبداللہ" کے لیے میں نے ان کے خطوط ترتیب کر کے رجسٹری سے بھیج دیے ہیں۔ فراقی صاحب نے رسید نہیں بھیجی تھی

جو بات پہلے لکھنی چاہیے تھی وہ آخر میں لکھ رہا ہوں۔ بعض عزیزوں نے ایک کتاب شائع کی ہے وہ اور ایک خط جارہا ہے آپ بھی توجہ فرمائیں اور مولانا محمد عالم حق صاحب کو بھی متوجہ کیجیے۔ والسلام خیر طلب

----- (۱۲۶) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۲۲ دسمبر ۲۰۰۲ء

کرمی و محترمی جناب پیرزادہ صاحب السلام علیکم!

آپ کا آخری خط جو مجھے موصول ہوا ہے دو مکتبہ نبویہ کا چھپا ہوا کارڈ ہے جو آپ نے ۲۰/ ستمبر کو تحریر فرمایا تھا۔ اور مجھے ۲۱/ نومبر کو موصول ہوا تھا۔ میں نے ۵/ دسمبر کو آپ کو ایک خط لکھا جو مشفق خوجہ صاحب کی وساطت سے آپ کو ۱۵/ دسمبر تک مل جانا چاہیے تھا۔ اگر آپ کو ملا ہے اور آپ نے جواب دیا ہے تو مجھے اب تک موصول نہیں ہوا ویسے کل پیر کو ڈاک دیکھ کر یہ ہوائی کاغذ

باسمہ
علی گڑھ، ۲/ دسمبر ۲۰۰۲ء
کرمی اقبال احمد فاروقی صاحب السلام علیکم!

ایک مدت کے بعد آپ کا گرامی نامہ مورخہ ۳۰/ ستمبر موصول ہوا۔ یہ روانہ تو اسی تاریخ کو ہوا لیکن یہاں ۱۱/ نومبر کو پہنچا معلوم نہیں کہاں کہاں آوارہ خرامی کرتا رہا۔ یا کسی درمیانی منزل پر کہیں ڈک گیا۔ بہر حال خوشی ہوئی کہ یہ خط دیر سویر مجھے مل گیا اور آپ کی اور مولانا محمد عالم حق صاحب کی خیر و عافیت معلوم ہو گئی۔

آپ کو میرا خوبصورت کارڈ مل گیا غالباً آپ کی مراد اس تصویر کی کارڈ سے ہے جو میں نے عمان/ اردن سے آپ کو ۶/ اگست کو بھیجا تھا۔ لغاف میں اور اصحاب کے نام بھی خطوط تھے۔ مشفق خوجہ صاحب ریاض الاسلام صاحب شیخ منظور الہی صاحب کے اسماء گرامی یاد آتے ہیں۔ جواب یا رسید صرف آپ کی آئی۔

"جہان رضا" اس طرف پابندی سے نہیں آ رہا ہے لاہور سے تو بالکل نہیں آیا ایک شمارہ بہمنی سے موصول ہوا تھا آپ ایسا کریں کہ اس طرف پانچ چھ مینیوں کے شمارے (صرف ایک ایک عدد) معمولی ڈاک سے بھجوا دیں۔ ان شاء اللہ یکٹ بحفاظت تمام یہاں پہنچ جائے گا۔ کہہ میں جو آپ بھیجی چاہتے ہوں وہ ایک لیکن رجسٹرڈ بھیجے۔

آپ نے ۲۰/ ستمبر کے خط میں تحریر فرمایا ہے: چند دنوں بعد کتابوں کا پارسل روانہ ہوگا۔ شاید آپ کو انتظار رہا کہ اس خط کی رسید آپ کو مل جائے تو پارسل آپ روانہ کریں تاکہ آپ کو اندازہ ہو جائے کہ راستہ محفوظ ہے اور ڈاک پہنچ رہی ہے۔

اطلاعا عرض ہے کہ خطوط رسائل و کتب برابر آ رہے ہیں۔ "فون" کا حالیہ شمارہ تو پہلی مرتبہ غیر رجسٹری شدہ آیا اور یہاں پہنچ گیا۔ محصول 50/- رجسٹری سے آتا تو بہت رقم خرچ ہوتی۔ احمد ندیم قاسمی صاحب بھی کیا کریں رسالے کی طباعت کے اخراجات کہاں سے کہاں پہنچ گئے پھر محصول ڈاک بڑھتا ہی جاتا ہے۔ ہندوستان "فون" کے مینیوں نسخے آتے ہوں گے اور سب مفت۔ مضمون بھی کم ہی لوگ بیچتے ہوں گے۔ میرے پاس شاید دس پندرہ سال سے ہر تین مینیوں پر یہ رسالہ آتا ہے مضمون آج تک جیسے کی توفیق نہیں ہوئی۔ ہاں رفیع الدین ہاشمی نے اپنا سفر نامہ

پست کروں گا۔ مشفق خواجہ صاحب کے لفاف میں شیخ منظور الہی صاحب 'رفع الدین ہاشمی' تحفین فراقی، بیگنی ہاشم اور راشد شیخ کے نام بھی خطوط تھے۔ جواب آپ ہی کا نہیں کسی کا نہیں آیا ہے۔ یاد آتا ہے کہ یہ سارے خطوط میں نے عبد الوہاب سلیم صاحب کو بھیجے تھے کہ وہ انہیں پڑھ لیں اور پھر خواجہ صاحب کو بھیج دیں وہ دوسرے مکتوب الہم کو بھیج دیں گے۔ پرسوں نیو یارک سے طویل ٹیلی فون آیا تھا لیکن لفاف کے ملنے اور ان کے بھیجنے کا کوئی ذکر نہ تھا۔ خدا کرے انہیں مل گیا ہو اور انہوں نے خواجہ صاحب کو خطوط بھیج دیئے ہوں اور آپ لوگوں کو بھی مل گئے ہوں۔ مطلع فرما کیے کہ میرا ۵۵ نمبر کا مکتوب خط ملا یا نہیں۔

(۲)۔ تنویر السراج کے آپ کے شائع کردہ چار حصے ۱۹۳۹ء، ۱۹۴۰ء، ۱۹۴۳ء اور ۱۹۴۴ء کے (یعنی پچھٹی سائیکل گیارھویں اور بارھویں تقریر) میرے پاس موجود ہیں۔ پانچویں تقریر (۱۹۳۸ء) کی آپ نے شائع کی ہے یہ میرے پاس نہیں یا تو لاہور سے نہیں آئی یا آئی تو میں نے سب نسخے تقسیم کر دیئے اور اپنے پاس ایک نسخہ بھی نہیں رکھا براہ کرم یہ بھیج دیں۔ میں آج کل اپنا کتب خانہ درست کر رہا ہوں۔ ایک مجلس میں حضرت ملک العلماء کی متعدد تصانیف کے قلمی نسخے اور ان کے قلم کی تحریرات ملی ہیں۔ ان میں "تنویر السراج" کا نوواں حصہ (باب ۱۳۶ تا ۱۹۴۳ء) ملا ہے۔ بہت خوشی ہوئی۔ آپ فرمائیں اور تحظیم نو جوانان مجلس آمادہ ہوں تو میں مجلس بنوا کر بھیج دوں تاکہ یہ سلسلہ آگے بڑھے۔

یہ کچھ ایسا آتا ہے کہ سال دو سال پہلے کسی ایک حصے کا پروف آپ نے بھیجا تھا اور میں نے دیکھ کر واپس کر دیا تھا۔ یہ وہی پانچواں حصہ تھا (جو میرے پاس موجود نہیں) یا کوئی اور حصہ تھا۔ یہ اگر کوئی علیحدہ حصہ تھا تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ آپ تنویر السراج کے چھ حصے اب تک چھاپ چکے ہیں۔ صورت حال سے مطلع فرما کر ممنون کیجیے۔

(۳)۔ اب آپ کو ایک خوشخبری سنا تا ہوں۔ اس مجلس میں (جو برسوں سے ایک دو چھٹی پر اور سامان کے ساتھ محفوظ تھا) "حیات اعلیٰ حضرت" کی دو جلدوں کے مہیچات بھی ملے ہیں۔ یہ غیر جلد اجزاء ہیں لیکن مکمل ہیں۔ یہ معلوم نہیں ہو سکا کہ کونسی جلدیں ہیں لیکن جلد اول اور جلد دوم نہیں (جلد دوم تصانیف اعلیٰ حضرت کے بیان پر مشتمل تھی اور یہ جلد رجزی سے سید ابوب علی مرحوم کو ملک العلماء نے طبعیت کے لیے بھیجی تھی۔ جس کا موقع نہ آ سکا۔ یہ ان کے خاندان میں محفوظ ہو گئی پتا چلائیے۔ میرا خیال ہے کہ پروفیسر مسعود احمد مجددی صاحب کی نظر سے یہ جلد

گزری ہے۔ اردو انسائیکلو پیڈیا آف اسلام لاہور میں اعلیٰ حضرت پر ان کے مضمون میں اس کا حوالہ موجود ہے۔ میں نے ان سے پوچھا تھا انہیں اب یاد نہیں کہ جو دو جلدیں ملی ہیں وہ میرے خیال میں تیسری اور چوتھی ہیں۔ یہ اس لیے بھی بہت اہم ہیں کہ مفتی مطیع الرحمن صاحب پٹنہ سنی کو صرف تین جلدیں ملی ہیں ایک جلد مفتی محمود احمد صاحب نے پہلے دی تھی پھر واپس لے لی اور اب وہ حاصل نہ ہو سکی۔ مفتی محمود احمد کے کیا ارادے ہیں معلوم نہیں خدا کرے یہ دوسری جلد نہ ہو۔

اب بیچ زادہ صاحب 'صورتحال' یہ ہے کہ یہ تین جلدیں بھی مفتی مطیع الرحمن صاحب کے پاس برسوں سے ہیں۔ سُنئے ہوں جنہیں دی ہیں چھپ رہی ہیں لیکن آج تک ایک ورق نہیں چھپا۔ سنا ہے کہ پیوٹر سے کمپوزنگ اور کچھ پروف ریڈنگ ہو چکی ہے لیکن سرمایہ نہ ہونے سے چھپ نہیں رہی ہے۔ ایک روایت سنتے ہیں کہ تین ہزار نسخے تینوں جلدوں کے چھاپنے پر ایک لاکھ کا تخمینہ ہے اس رقم کے حصول میں وہ کوشاں ہیں۔ مفتی مطیع الرحمن صاحب کو لازم تھا کہ مسودہ ملا تھا تو وہ اصل ماکہ تک اسے پہنچا دیئے" میں آپ لوگوں کو بھیج دیتا لاہور یا کراچی سے یہ کتاب چھپ چکی ہوئی۔ آپ بار بار رقم ضابطی کرتے رہے لیکن محمود صاحب نے نہ مجھے اصل مسودہ واپس نہ کیا آپ کو بھیجا۔ مطیع الرحمن صاحب نے مجھے اس امر کی اطلاع تک نہیں دی کہ مسودہ ان کے پاس آ گیا ہے۔ نہ مجھ سے کبھی خط کتاب کی۔ اب چند مہینے ہوئے وہ ایک سفر میں تھے مجھ سے ملنے آ گئے۔ اخلاق سے ملے۔ میرے استفسار پر بتایا کتاب جلد چھپ جائے گی۔ میں نے پوچھا کب تک؟ بولے آئندہ عرس اعلیٰ حضرت تک میں نے کہا اس کو تو ابھی تقریباً ایک سال ہے۔ معلوم ہوا وہ مولانا نوری صاحب (بھٹی) وغیرہ سے مدد چاہ رہے ہیں۔ کتاب کب تک چھپ کر آتی ہے معلوم نہیں۔ جب بھی چھپے آپ حضرات وہاں سے ضرور شائع کریں کہ وہاں اس کی طرح اشاعت ہو۔ سنا ہے مسودے میں ترمیم ترمیم کی گئی ہے ترتیب بدلی گئی ہے جو مناسب نہیں ہے۔ کتاب مصنف نے جس طرح لکھی ہے اسی طرح چھاپنی چاہیے تھی۔ ہاں مرتب کو جو تھوڑا بہت اختیار ہوتا ہے اس سے ضرورت ہو تو کام لے سکتا ہے لیکن اس قدر تبدیلی نہیں کرنی چاہیے کہ کتاب کا حلیہ بدل جائے۔

(۴)۔ اب ان دو جلدوں کی بازیافت کے بعد آپ لوگ فیصلہ کریں۔ اس کی اشاعت کے بارے میں۔ چونکہ پہلی جلد آپ نے چھاپی ہے اور اس کتاب کی اشاعت میں ہمیشہ آپ نے دلچسپی لی ہے اس لیے آپ بقیہ جلدیں بھی چھاپ سکتے ہیں اپنے طور پر۔ اب

آپ حضرات پندرہ اڈیشن کے محتاج نہیں ہیں اور پھر اب دو کتاب چھاپیں گے جو مصنف علام نے لکھی ہیں۔

دونوں جلدوں کی تفصیل یہ ہے۔

جلد سوم شفا مت ۳۵۶ سطور ۲۱ تفتیح مطابق جداول لیکن آپ "جہان رضا" کی تفتیح پر چھاپ سکتے ہیں۔ عنوانات واقعات سفر صفحہ ۱-۷۱۔

مقدمہ ہدایوں صفحہ ۷۲-۸۲۔

مبشرات یعنی روایاتی صادقہ صفحہ ۸۳-۱۰۱۔

مسجد چھبلی بازار کانپور صفحہ ۱۰۱-۱۶۳۔

اعلیٰ حضرت کی مجددیت صفحہ ۱۸۲-۱۸۷۔

اعلیٰ حضرت کا اپنے صفات میں دوسرے علماء و مشائخ سے تشابہ صفحہ ۱۸۸-۱۹۲۔

اعلیٰ حضرت کے موسومہ خطوط صفحہ ۱۹۳-۲۰۷ خطوط کا خلاصہ۔

جوابات ہند کمیشن بمقام آگرہ صفحہ ۲۰۸-۲۱۵۔

جوابات ہند کمیشن بمقام میرٹھ صفحہ ۲۱۵-۲۶۵۔

موجبات اہل بمقام رام پور صفحہ ۲۹۴-۳۳۳۔

معاصرین کے اعتراضات اور اعلیٰ حضرت کے جوابات ۳۳۵-۳۴۱۔

مخالفین کے اعتراضات کے جوابات صفحہ ۳۴۰-۳۵۶۔

جلد چہارم۔ سیب و خلافت را۔ صفحہ ۳۳۔

صفحات ۴۷۴۔ خدام اور مریدوں کی تربیت صفحہ ۴۵-۱۰۰۔

ارشادات و عادات صفحہ ۱۵۶۔

کرامات صفحہ ۱۷۰۔ اکابر و مشاہیر کی رائیں صفحہ ۲۹۸-۳۰۷۔

وصال شریف صفحہ ۳۰۸-۳۲۷۔

مرثیہ و توارخ وصال صفحہ ۳۳۵-۳۷۳۔

جلد سوم میں صرف اعلیٰ حضرت نہیں اس عہد کے مسائل کی تصویریں ملتی ہیں جلد چہارم بہت اہم ہے لیکن سوال یہ ہے کہ سات سو صفحات کی کتاب چھاپنے کے وسائل آپ کے پاس موجود ہیں یا نہیں۔

مولانا محمد عالم مقرر حق صاحب کو سلام کہیے۔

عید اور نئے سال کی تہنیت قبول فرمائیے۔ والسلام خیر طلب مختار الدین احمد

----- (۱۲۷) -----

باسمہ

مئی گزشتہ ۲۸ / ۱۲ / ۲۰۰۲ء

میرے کرم میرے محترم السلام علیکم!

مکرمات نامہ مورخہ ۱۸/ دسمبر ابھی سہ پہر کو ملا۔ آپ نے فوراً جواب مانگا ہے اس لیے

ابھی بیٹھ کر یہ سطور لکھ رہا ہوں کہ آپ کو انتظار کی زحمت نہ اٹھانی پڑے۔

مجھے آپ کے سفر دیار حبیب کی اطلاع نہ تھی۔ ابھی آپ کے خط سے معلوم ہوا۔ مبارک

ہو خدا نے عز و جل یہ سعادت آپ کو ہمارا نصیب کرے۔

ای۔ میل ناظمہ منزل ہی میں میرے نواسے پسر احمد سلمہ کے پاس ہے۔ یہ میری چھوٹی

بٹی فریدہ مختار ام (علیگ) کا بیٹا ہے اور کمپیوٹر سائنس میں گریجویشن کر رہا ہے۔ چند مہینوں کے

بعد ٹریننگ کے لیے ان شاء اللہ ملیشیا جانے والا ہے لیکن یہاں پیغامات اور خطوط انگریزی میں

آتے ہیں اور بھیجے جاتے ہیں اردو کا انتظام نہیں آپ کس طرح اردو خط بھیج سکیں گے۔

بہر حال خط ڈاک سے بھیجے رہیے یہی سب سے محفوظ طریقہ ہے آپ کا خط آج دسویں

دن سہی لیکن بحفاظت تمام موصول ہو گیا۔ ابھی کبھی فون کر لیجیے ہمارے یہاں رات کو فون کرنا

ارزاں ہوتا ہے معصوم نہیں آپ کے یہاں یہ رعایت ہے یا نہیں۔

آپ کا اب تک آخری خط وہی کارڈ تھا جو موصول ہوا۔ اس کے بعد کم از دو خط ضرور لکھ چکا

ہوں۔ آپ کے خط میں اس کا ذکر نہیں۔

مولانا محمد عالم مقرر حق صاحب کو بھی متوجہ کیجیے کہ خط لکھیں۔

میاں ارشاد سکین ہیں آتے رہتے ہیں پرسوں بھی آئے تھے۔ میرے بیٹے طارق مختار

کے شاگرد ہیں۔ کم عمر آدمی ہیں اچھی صلاحیت رکھتے ہیں لیکن کچھ وارفتہ حال ہیں۔ اکثر شکایت

کرتے رہتے ہیں کہ میری چچی نے مجھ پر سحر کر دیا ہے وہ ساحر ہے اور میری ساری پریشانیاں اس

کی وجہ سے ہیں میں بہت سمجھا تا ہوں تم پر سحر وغیرہ کچھ نہیں ہے یہ تمہارا وہم ہے۔ اپنا علاج کسی

طب یونانی کے ماہر سے کراؤ لیکن وہ سحر کے خط میں مبتلا ہیں۔ فی الحال پی ایچ ڈی میں ان کا داخلہ

کرایا جا رہا ہے کہ ان کی توجہ دوسری طرف ہو جائے۔ ان کے غمراں طارق حق رسد ہوں گے۔ میں انہیں سمجھاتا ہوں ابھی سے علامہ مت ہوا اپنے کو ہمیشہ طالب علم سمجھو۔ آدمی مستعد ہیں محنت سے کام کرتے رہے دل جمعی کے ساتھ تو کامیاب مصنف بنیں گے ان شاء اللہ

جو دو مضمون انہوں نے آپ کو بھیجے ہیں ان کے لیے مواد میں نے انہیں دیے ہیں لیکن میں نے کہا تھا مضمون مجھے دکھالیں انہوں نے آپ کو بھیج دیے۔ اگر آپ خطوط کا ٹکس بھی شائع کر سکیں تو خوب ہو۔ آپ کا مسئلہ خط انہیں دے دوں گا۔

اس طرف جہان رضا پابندی سے بھٹی سے آ رہا ہے۔ آپ کو لکھا تھا کہ اور نفل کاٹ لے لاہور کے استاد رفیع الدین صاحب ڈاکٹر حسین فراتی صاحب کو متوجہ کریں کہ وہ اپنے کانٹ کے اردو رسالے "ہازیافت" کا دوسرا شمارہ (اگر چھپ گیا ہو) بھیجیں اور ڈاکٹر سید عبداللہ پر جو یادگاری کتاب شائع ہوئی ہے۔ جس میں میرا مضمون بھی شائع ہوا ہے وہ بھیج دیں۔ بہتر یہ ہو کہ آپ ان سے دونوں چیزیں منگوا لیں اور آپ بھیجے کی زحمت فرمائیں۔ فوری طور پر یہ چند سطر لکھ دی ہیں۔

----- (۱۲۸) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۱۶ جنوری ۲۰۰۳ء

فاروقی صاحب کرم و محترم السلام علیکم!

مکتوب مورخہ ۶ جنوری اور "جہان رضا" کا پیکٹ ابھی ابھی ملا۔ یہ اطلاع بھی می کہ میرا خط مورخہ ۲۸ دسمبر بھی آپ تک پہنچ گیا ہے۔ اس کے جواب کا انتظار رہے گا۔ ڈاکٹر حسین فراتی صاحب سے ممکن ہو تو ٹیلی فون پر گفتگو فرمائیں یا مولانا محمد عالم حق صاحب زحمت فرمائیں۔ رسالہ "ہازیافت" کا دوسرا شمارہ اور "یادگار نامہ پروفیسر سید عبداللہ" کا نسخہ ان سے بھجوائیں۔ اگر انہیں کوئی زحمت ہو تو آپ ان سے منگوا کر اپنی طرف سے بھیج کر کرم فرمائیں۔ میں متعدد خط رفیع الدین صاحبی صاحب کو لکھ چکا ہوں نہ کتاب آتی ہے نہ رسالہ آتا ہے اور نہ وہ صاحب خط بھیجتے ہیں۔ نہ خطوں کا جواب لکھتے ہیں۔ کیا قصہ ہے؟ کیا لاہور میں ٹھنڈک بہت بڑھ رہی ہے؟ لیکن آخر آپ بھی تو ہیں رہتے ہیں! سید عبداللہ والی کتاب چھپ گئی ہے اس میں تو کوئی شبہ نہیں (ہازیافت (۱) میں اس کا اشتہار موجود ہے)۔ اور "ہازیافت" (۲) بھی ضرور چھپ گیا ہوگا۔

دونوں میں میرے مضامین ہوں گے۔ اب ان اصحاب کو مجھے پیچھے میں کیا تردید ہے اور کیوں یہ تاخیر ہے؟ مجھ میں نہیں آتا۔ براؤ کرم اس تھی کو آپ ہی حل کریں۔ بہتر یہی ہوگا کہ ان سے کتاب اور رسالہ اور دونوں مضامین کے آف پرنس آپ لے لیں اور مجھے بھجوا دیں۔

(۲)..... مولانا حلوئی کے رسالے کے نسخے اصحاب ذوق تک پہنچا دوں گا۔ "جہان رضا" کے شمارے ملے ابھی دیکھ گیا۔ اب ۲۰۰۳ء کے حسب ذیل مضمون کے شمارے بھجوا دیں تو ۲۰۰۳ء کی ذمہ داری مکمل ہو جائے:

"جہان رضا" بابت فروری اپریل مئی جولائی ستمبر تا دسمبر۔

جنوری ۲۰۰۳ء ایک ایک نسخہ بھیجنا کافی ہوگا۔ حصول ذاک بہت بڑھ گیا ہے۔

(۳)..... ۱۲/۱۹ کا تلف جس میں "ایک بزرگ کا خط" تھا مجھے نہیں ملا۔ معلوم نہ ہو سکا یہ کون صاحب ہیں؟ ان کے نام ملک العلماء کے خطوط کا ٹکس آپ مجھے بھیج دیں کہ میں "مکاتیب ملک العلماء" میں شامل کر لوں لیکن خطوط آپ شائع کر دیں کہ شائقین تک پہنچ جائیں۔

(۴)..... میرا کارڈ امریکہ سے کراچی گیا وہاں سے لاہور پہنچا یہ اس لیے کہ میرے خطوط آپ کو اور آپ کے خطوط (اگر آپ نے لکھے تھے) مجھے نہیں پہنچ رہے تھے۔

(۵)..... حیات امی حضرت کی داہنی کیلئے تو میں نے اور آپ نے بھی بے حد تگ و دو کی لیکن یہ جو دو جلدوں کی نقل اب ملی ہے اس کا حصول صرف اعلیٰ حضرت اور ملک العلماء کی کرامت اور آپ حضرات کی توجہات اور دعاؤں کا نتیجہ ہے۔ حسن اتفاق کہ یہ ایک ایسے بکس سے برآمد ہوئیں جن کے بارے میں میرا خیال بھی نہیں تھا کہ اس میں محفوظ ہوں گی۔ اس بکس میں ہمارے گاؤں موضع میجر کی زمینداری کے کاغذات تھے۔ جو مدت ہوئی ختم ہو گئی اور اس کا شکاوری کے وثائق وغیرہ تھے جن سے ہم اب محروم ہیں۔ یہ خیال بھی نہ تھا کہ در بے بہا کسی نے اس بکس میں رکھ دیا ہے۔ میرا یقین ہے کہ ان میں ایک جلد تو جلد چہارم ہے جس میں وفات کا ذکر ہے اور ایک جلد غالب جلد سوم ہے۔ جلد اول آپ چھاپ چکے ہیں اب گشودہ جلد دوم بھی ہو سکتی ہے۔ جس میں تصانیف کا ذکر ہے۔ اس دوسری جلد کا ایک نسخہ حضرت نے مولانا ایوب علی رضوی صاحب کو بھیجا تھا اس کی رجسٹری کی رسید کاغذات میں ملی ہے۔ سید صاحب کے ملک العلماء کے نام پچاسوں خط محفوظ ہیں ممکن ہے ان میں اس کا ذکر بھی مل جائے۔ بہر حال آپ ان کے وارثوں کے یہاں تلاش کریں ممکن ہے اب بھی مل جائے۔ یہ میں پہلے بھی لکھ چکا ہوں۔ مفتی

محمود صاحب کو جو نسخہ میں نے دیا تھا وہ تمام تر ملک العلماء کے قلم سے تھا اب جو دو جلدیں ملی ہیں وہ ایک عزیز اور مستز شد سے حضرت نے نقل کرائی ہیں۔ میرا خیال ہے کہ سید ایوب علی صاحب کو اس سیت کی دوسری جلد اشاعت کے لیے بھیجی تھی۔

بہر حال اب اگر آپ میری رائے سے اتفاق کریں تو ایسا کریں کہ پہلے تیسری اور چوتھی جلدیں شائع کر دیں لیکن پہلی جلد سے مکاتیب کا حصہ نکال دیں (مکاتیب میں علیحدہ سے شائع کرنا چاہتا ہوں) جہاں سے جلد اول شتر ہو وہیں سے تیسری جلد شروع کر دیجیے اس طرح یہ تین جلدیں دو حصوں میں آپ شائع کر سکتے ہیں۔ یا آپ جلد اول (حذف مکتوبات کے بعد) جلد سوم جلد چہارم چھاپ دیں یہاں جب جلد دوم چھپے تو آپ بھی وہ جلد شائع کر دیں۔

یہ دلچسپ بات ہے کہ یہاں بھی اب تین جلدیں ہیں (ایک جلد مفتی محمود صاحب نے دے کر واپس لے لی) اور اب آپ کے پاس بھی تین جلدیں ہوں گی اس لیے کہ جلد دوم فی الحال مفقود ہے۔

میں نے پٹنہ کے بزرگوں کو اطلاع نہیں دی ہے اس انکشاف کی اور نہ یہاں کسی سے ذکر کیا ہے۔ مناسب ہوگا آپ بھی اس کا ذکر نہ کریں سوائے ان اصحاب کے جن سے آپ تعاون حاصل کریں۔ یہاں لوگوں کو اطلاع ملے گی تو گمشدہ جلد کے حصول کی تگ و دو شروع ہو جائے گی۔

یہاں کمپوز کرانے میں بات پھیل جائے گی آپ بھی وہاں ہی طوعت مکمل کرائیں جب اعلان کریں۔ ضخیم کتاب کے لیے بڑی رقم چاہیے آپ ”جہان رضا“ کی تقطیع پر ۲۸/۲۷ سہری مسطر پر کمپوز کرائیں اور معمولی سستے کاغذ پر پہلا ایڈیشن نکال دیں۔ پھر بعد کو قیمتی ایڈیشن نکالنے رہیں گے۔

اب سوال مسودہ بھیجنے کا ہے۔ پانچ سو صفحات کی کتاب ڈاک سے بھیجنے خطرے سے خالی نہیں۔ کوئی آنے جانے والا اب ملنا نہیں۔ کسی نقل بن سکتی ہے لیکن پرانے کاغذ کا ٹکس بہت خراب بنتا ہے ہاں نقل کر سکتا ہوں لیکن پانچ سو روپے صفحے سے کم اجرت کیا ہوگی۔ گویا تین چار ہزار صرف نقل پر خرچ ہوں گے۔ بیچنے کا سوال بعد کو دیکھا جائے گا۔

تاہم بات یہ ہے کہ کتاب جلد از جلد چھپ کر بازار میں آ جانا چاہیے۔ یہ مفتیان کرام تو کہتے ہیں کتاب عرس اعلیٰ حضرت سے پہلے چھپ جائے گی۔ آپ اصحاب تو کمپیوٹر پر پوری کتاب

دواہ کے اندر چھپ جائے گی۔ بڑی بات یہ ہوگی کہ آپ ملک العلماء کی کتاب چھاپیں گے۔ یہ حضرات کتاب قطع و برید کے بعد شائع کریں گے اپنی مرضی کے مطابق۔

میں نے اگر مسودہ دیکھنا شروع کیا تو خوب سے خوب تر کی تلاش میں بہت تاخیر ہوگی۔ جلدی کسی کام کا کرنا مشکل ہے آپ کو اس کا تجربہ ہے۔ ورنہ حضرت کی امام اعظم والی کتاب کب کی چھپ چکی ہوتی۔ آپ کے عزیز اسے شائع کرنے کو تیار تھے۔

خدا کرے آپ میرا پورا خط پڑھ لیں۔ جواب جلد دیں اور اپنی رائے سے مطلع کریں۔ ایک بات یہ کہ آپ کے یہاں جہان رضا کی تقطیع پر کمپوزنگ کا نرخ آج کل کیا ہے مطلع فرمائیں۔ والسلام

----- (۱۳۹) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۱۷ جنوری ۲۰۰۳ء

مکرم و محترم جناب پیر زادہ صاحب السلام علیکم!

مولانا محمد عالم صاحب کا خط آیا ہے جواب بھیج رہا ہوں۔ میری تحریر بہت ہار یک ہوتی ہے آپ کو پڑھنے میں زحمت ہو تو ان سے پڑھوا کر سن لیجیے۔ میں نے مفصل خط لکھا ہے لیکن کچھ امور تشریح طلب ہوں تو بے تکلف پوچھیے۔

کمپوزنگ اور پروف ریڈنگ یہاں ہو سکتی ہے وہاں کا نرخ لکھ بھیجئے کہ فیصدہ کرنے میں آسانی ہو۔ مسودے کو دیکھ کر ضروری حواشی لکھنے میں تاخیر کا اندیشہ بھی ہے میں پہلے خط میں لکھ چکا ہوں بہت سے کاموں میں مشغول رہتا ہوں۔ اس لیے یہ کام نہ جلد کر سکتا ہوں نہ اس طرح بوجہ احسن انجام دے سکتا ہوں جس طرح آپ یہ کام کر سکتے ہیں۔

تنویر السراج کے کسی حصہ کی جس طرح پیرا گرافنگ آپ نے کی تھی۔ مجھے بہت پسند آئی تھی۔ حیات اعلیٰ حضرت لکھنے کا انداز دوسرا ہے آپ کی کتابوں کا انداز مختلف ہے اگر مفتی صاحب نے مولانا مبین چر یا کوئی اور ڈاکٹر عبد اللہ عظیم عزیزی سے مسودے میں تراجم اور شاید کچھ حصے یا کچھ مہارتیں حذف بھی کرائی ہیں۔ میں نہیں جانتا پر کسی حد تک عم ہے۔ یہ عمل مستحسن نہیں لیکن یہ دونوں علماء اپنے لوگ ہیں اس لیے خیال ہوتا ہے کہ مدعاے مصنف مجرد نہیں ہوا ہوگا۔ آپ پر مجھے زیادہ بھروسہ ہے اور آپ میدان تصنیف و تالیف کے شہسوار بھی ہیں اس لیے آپ کی پیرا گرافنگ

اور ضروری ترامیم پر مجھے زیادہ اعتماد ہے۔ اگر ایسا ہو تو میں مسودے کی زیر و کس کا پی کر کے آپ کو بھیج دوں آپ اور مولانا مرا جعت کا کام کر دیں پھر اگر یہاں کمپوزنگ کرانی ہو تو بھیج دیں یہاں کمپوزنگ اور پروف خوانی ہو جائے گی۔ فائنل کا پی آپ کو بھیج دی جائے گی آپ وہاں مناسب کاغذ پر چھپوائیں اور جلد بندی کرا دیں۔

لیکن اگر کسی وجہ سے آپ دینی دینی کاموں میں اس قدر مصروف ہوں کہ اس طرف فوری توجہ نہ فرما سکیں تو پھر کمپوزنگ اور پروف خوانی کا کام جیسا آپ مشورہ دیں گے یہیں کمپوزنگ اور تصحیح کا کام ہو جائے گا۔ مولوی ارشاد احمد رضوی نے مبارک پور کے مدرسے کی ملازمت بوجہ چھوڑ دی ہے فی الحال یہاں مقیم ہیں ام اے کرا کے انہیں پی ایچ ڈی میں داخلہ دلایا ہے۔ مالی حالت مستحکم نہیں انہیں کچھ معاوضہ دے کر (اگر وہ لینے پر تیار ہوئے) اس علمی کام میں مدد ملی جاسکتی ہے۔

پروف ریڈنگ تو وہ بہت اچھی کر سکتے ہیں اور پوری توجہ سے لیکن مسودے کی ایڈیٹنگ اور پیرا گرافنگ جیسی آپ کر سکتے ہیں کون کر سکتا ہے۔ بہر حال ساری باتیں میں نے پیش کر دی ہیں غور و فکر فرما کر لکھیں کہ اسی کے مطابق عمل کیا جائے۔

آپ کے جواب کا منتظر ہوں گا۔ والسلام
مختار الدین احمد

میں دونوں جلدوں کے پہلے صفحے کا عکس بھیج رہا ہوں۔ ایک کاغذ پر حضرت ملک العشاء کی تحریر ملی ہے جس میں اعلیٰ حضرت کی کچھ تصانیف کا ذکر ہے۔ میرا خیال ہے کہ ہم شدہ جلد دوم جو تصانیف اعلیٰ حضرت پر مشتمل ہوگی اس میں ان تصانیف پر گفتگو کی ہوگی 'صلحت' نمبر اس جلد کے اس نسخے کے معلوم ہوتے ہیں جو بجز مصنف تھا اور جو بظاہر اب مفتی محمود صاحب کے پاس ہے۔

دو عزیزوں نے ایک کتاب لکھی ہے یہ آپ لوگوں کی نذر ہے۔ اک اک نسخہ ہاشمی صاحب اور ڈاکٹر شمسین فراتی صاحب ایئر بازیافت اور صدر شعبہ اردو اور نیشنل کالج کے لیے ہے انہیں بھجوا کر منوں کیجیے۔

----(۱۳۰)----

باسمہ

محی گڑھ، ۸ / ۲ / ۲۰۰۳ء

حضرت محرم مولانا اقبال احمد فاروقی صاحب السلام علیکم!

۱۲۷ اور ۳۰ جنوری کے مکتوب عالیہ اور جہان رضا کے چند شمارے اور تنویر السراج کے

مطبوعہ نسخے بحفاظت تمام کچھ دیر پہلے موصول ہوئے۔

بھائی کی وفات حسرت آ بات کی خبر سے بہت رنج ہوا ابھی نماز ظہر کے بعد ان کے لیے کچھ قرآن پڑھ کر ان کے لیے دعائے مغفرت کی۔ اللہ عزوجل انہیں اپنے حبیب پاک کے صدقے میں جنت الفردوس میں جگہ دے ان کی الغرضوں سے درگزر کرے ان پر رحمت و رضوان کے پھول برسائے اور آپ کو اور ان کے دوسرے اعزہ کو صبر جمیل عطا فرمائے۔ آپ کا خط ضروری باتوں پر مشتمل ہے۔ اس لیے فوراً جواب لکھ کر ڈاک گھر بھجوا رہا ہوں کہ آج ہی کی ڈاک سے نکل جائے۔

(۲)..... تنویر السراج کے مطبوعہ حصے ملے شکر یہ ایک مسودہ ملا ہے بھیج دوں گا تاکہ جو کچھ آثار علمہ اس سلسلے میں ہیں وہ آپ کی عنایت و توجہ سے چھپ کر محفوظ ہو جائیں اور پھر کوئی خدا کا بندہ آپ کو مل جائے تو ساری تقریریں ایک مجموعے کی شکل میں آجائیں۔

(۳)..... آج کل بصارت متاثر ہو رہی ہے کچھ عمر کا نقاشا کچھ کثرت مطالعہ۔ اظہار رات کو لکھنے پڑھنے سے عرصے سے منع کر رہے ہیں لیکن مطالعے اور کام کرنے کا لطف تو رات ہی کو آتا ہے مدتوں کی عادت کو کیسے ترک کروں۔

(۴)..... آپ انجمن نعمانیہ کے جس مطبوعہ کاغذ پر خطوط لکھتے ہیں وہ بہت مناسب ہے لیکن دوسرے رخ کو جو سفید ہے استعمال کریں تو آپ کی تحریر زیادہ صاف اور روشن نظر آئے گی۔ جس چیز کے بھیجنے کا ذکر آپ نے پہلے خط میں کیا ہے اس کے ذکر سے بھی مسائل پیدا ہو جاتے ہیں ایسا نہ کیا کریں اور اب دوسرے خط کے بعد تو اس کی بالکل ضرورت نہیں کہ سارے کام آپ کرائیں گے۔

(۵)..... دل کو دل سے راہ ہوتی ہے جو خیال آپ کو گزرا کہ مسودے کا عکس منگوا کر یہیں کام شروع کر دیں اس کا القا میرے قلب پر بھی ہوا۔ یہ آپ کی کرامت ہے کہ اپنا خیال نیلی پتھری کے ذریعہ مجھے بھجوا دیا۔ میں نے آج سے تین چار دن پہلے دونوں جلدوں کے عکس بنوائے اور مضبوط پارسل بنانے کے لیے ایک ادارے کے حوالے کیا 'خیال' ہے یہ پارسل روانہ ہو گیا ہوگا اور چند دنوں میں آپ کو پہنچ جائے گا۔ مسودے کی نقل بہت صاف ہے اور عکس اس قدر واضح ہے کہ پریس دینے کے لیے اب نقل کرانے کی ہرگز ضرورت نہیں۔ بس مسودے پر آپ اور مولانا محمد عالم ایک نظر اچھی طرح ڈال لیں۔ نقل کی غلطیاں درست کر لیں اور یہ بھی دیکھ لیں کہ کوئی

نامناسب بات چھپ نہ جائے۔ ۱۳۳۸ کا آج سے کوئی ایک صدی پہلے کا ہے اس وقت کی علمی ضروریات کچھ تھیں آج کچھ ہیں۔ لیکن مصنف کے خلاف بھی نہ ہو۔ مسودہ بغور دیکھ کر آپ کو اندازہ ہوگا کہ کوئی بحث حذف کی جاسکتی ہے یا نہیں۔ ایک میں نہیں دو یا تین حصوں میں چھاپنے لیکن شائع کیجئے ایک ساتھ۔

جلد دوم مفتی عظیم آباد کے پاس بھی نہیں ہے اور نہ یہ میرے پاس ہے۔ میرا نسخہ مفتی مظفر پور کے پاس ہے۔ سنا ہے وہ انہوں نے ان لوگوں کو نہیں دیا ہے۔ یہ تصانیف اعلیٰ حضرت پر مشتمل ہے اور بہت اہم ہے۔ لکھ چکا ہوں کہ اس کا ایک نسخہ بریلوی مرحوم کو لاہور بھیجا گیا تھا۔ طباعت کے لیے ان کے اعزاء کا پتہ چلائے۔

مناسب ہو کہ کمپوزنگ جلد اول سے شروع کرائیں (بجذف مکاتیب) وہیں سے مسئلہ دونوں جلدوں کا سلسلہ ملا دیجیے۔ جلد اول کی ترتیب و تہویب اور پیرا گرافنگ کر کے پریس کو دیجیے جب تک یہ حصہ کمپوز ہو آپ مسئلہ عکس کے پچاس سو صفحے دیکھ کر کمپوزنگ کے لیے تیار رکھیں۔ ہر کام جس قدر جلد ہوا سی قدر بہتر ہے۔

مقدمہ میں لکھوں اس میں بہت نکات ہیں اس پر براہ کرم اصرار نہ کیجیے۔ ہاں حیات ملک العلماء ابتداء میں شامل کر لیجئے اس کی دوسری اصلاح شدہ روایت مؤذن الاوقات میں یہاں چھپ گئی ہے وہ دیکھ لیجئے آپ کہیں گے تو تیسری روایت میں کچھ اور اضافہ کر دوں گا۔ یہی مقدمہ ہو جائے گا۔

ذاک کا وقت نکل رہا ہے اس لیے خط ختم کرتا ہوں۔ مختار نامہ آپ کو پسند آیا خوشی ہوئی۔ عزیزی حارق مختار سلسلہ کی ایک کتاب چھپ کر کل دہلی سے آئی ہے بھیج رہا ہوں۔

امید آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام مختار الدین احمد

----- (۱۳۱) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۸ / مارچ / ۲۰۰۳ء

بزرگوارہ اقبال احمد فاروقی صاحب السلام علیکم!

محرم نامہ مورخہ ۲۳ / فروری تحت انتظار کی حالت میں ملا۔ تردد دور ہوا۔ مجھے اب شبہ ہو رہا تھا کہ دونوں پارسل ضائع ہوئے۔ الحمد للہ کہ مسودہ آپ کو پسند آیا اور آپ نے اس کی

قدر و قیمت کا خیال کرتے ہوئے جلد سے جلد شائع کرنے کا منصوبہ تیار کر لیا جزاک اللہ خیرا۔

مولانا محمد عالم آپ کو بہت اچھے لائق اور مستعد رفیق ملے ہیں جو ادبی ذوق و شوق کے ساتھ علم و دانش کی دولت سے بھی مالا مال ہیں۔ ان کے تعاون سے ہر کام بحسن و خوبی آپ انجام دے سکیں گے ان شاء اللہ۔ پیرا گرافنگ اور عنوانات ذیلی آپ لکھتے جائیں اور حواشی (جس قدر بھی ممکن ہو سکے) ان سے لکھوائیں اور پھر سارے امور پر آپ نظر رکھیں۔ مزید حواشی و تعلیقات دوسرے ایڈیشن میں آجائیں گے جس کی نوبت ان شاء اللہ جلد ہی آئے گی لیکن کیا وسط صفر المظفر یا ۲۰ / تاریخ تک بھی آپ یہ کتاب چھاپ لے سکیں گے؟ آپ حضرات تو کیا یہاں آ سکیں گے غالباً نوری صاحب (بسمتی) یا دہلی کے کسی سنی پبلشر یا کتاب فروش کے ذمے بریلی شریف میں اس کی فروخت کا انتظام کریں گے۔ یا ممکن ہے کوئی اور شکل آپ کے خیال میں ہو۔ بہر حال اس معاملے میں مجھے کوئی تجربہ نہیں ہے اور اس کی منزل تو دیر میں آئے گی۔ فی الحال تو آپ کی پوری توجہ اس کی ترتیب و تہذیب اور کمپوزنگ اور طباعت کی طرف ہونی چاہیے۔

حواشی طویل نہ ہوں جیسے مفتی محمود احمد صاحب نے لکھنے شروع کیے تھے۔ وہ بہ سلسلہ جاری رکھتے تو کتاب چار جلدوں کی جگہ آٹھ جلدوں میں مکمل ہوتی۔

مؤذن الاوقات کے آخر کی تحریر آپ کو اس لیے زیادہ پسند آئی کہ وہ "حیات ملک العلماء" کی تمہید کی ترمیم شدہ شکل ہے۔ اس کی اشاعت مناسب ہوگی ممکن ہے اس پر میں ایک نظر ڈال کر آپ کو بھیجوں۔ مقدمہ آپ لوگ لکھ لیں مختصر ہی سہی۔

خطوط نکال دیں کچھ اور ایسی چیزیں ہوں تو ان سے بھی فی الحال آپ صرف نظر کر سکتے ہیں یعنی میری طرف سے اجازت ہے اگر مقصود ضخامت کچھ کم کرنا ہو۔ بعد کے ایڈیشن میں چاہے آپ اضافہ کر دیں۔ کاش کہ اس کی دوسری جلد محمد ایوب علی مرحوم کے خاندان سے آپ کو مل جاتی۔ انہوں کی بات یہ ہے کہ دوسری جلد مفتی ثانی کو بھی نہیں مل سکی ہے وہ مفتی اول کے پاس ہے وہ کہتے تھے پہلے انہوں نے دی پھر کچھ کہہ سن کر وہاں سے لے کر واپس نہ کی۔

ایک بات سمجھ میں آتی ہے وہ کہہ کر کے دیکھیے۔ فوراً ایک خط محمود احمد صاحب کو لکھیے کہ میں آپ سے کتاب مانگتا رہا آپ نے مجھے نہیں دی۔ کسی اور کو دے دی اب آپ طاعانی اس طرح کیجیے کہ دوسری جلد جو آپ کے پاس ہے وہ مجھے بھیج دیجیے۔ دیکھیے کیا جواب دیتے ہیں لیکن آپ اپنا کام جاری رکھیں اور تیزی سے مکمل کرنے کی کوشش کریں۔

ہاں ایک بات کا خیال رہے۔ یہ اصل مسودہ نہیں ہے جس کی نقل آپ کو بھیجی گئی ہے۔ کسی نقل نویس کی نقل ہے جس کا اصل مسودے سے مقابلہ بھی نہیں کیا گیا ہے۔ غلطیوں کا امکان ہے علماء انشاء کی بھی غلطیاں ممکن ہیں انھماظ اور فقرے نقل میں چھوٹ بھی سکتے ہیں آپ اغلاط درست کر دیں اور اغلاط کی جہاں تک ممکن ہو صحیح کر دیں۔

خط برابر لکھتے رہیں اور کاموں کی رفتار سے باخبر رکھ کر مجھے منون کیجیے۔

ڈاکٹر حسین فراقی یا پنجاب یونیورسٹی بک ڈپو سے شیرانی والے مجموعہ مضامین کا ایک نسخہ خرید کر بھیج دیجیے۔ وہ حضرت نہ کتاب بھیجتے ہیں نہ میرے مضمون کے آف پرنٹس۔

کیا آپ کے پاس میرے اتنے خطوط جمع ہیں کہ آپ ایک مجموعہ شائع کر سکتے ہیں؟ اگر ایسا ہے تو یہ آپ کی محبت ہے کہ آپ نے ان بیکار پرزوں کو اس طرح سنبھال کر رکھا۔ غالب کے لفظوں میں 'میں تو یہی کہہ سکتا ہوں کہ آپ 'دکان بے رونق' کے خریدار' ہیں۔ اللہ آپ کو خوش رکھے اور صحت مند بنائے اور ترقی درجہات دے۔

والسلام

خیر طلب
ہاں ایک افسوسناک خبر۔ کچھ دیر پہلے اطلاع ملی کہ حکیم ظیل احمد صاحب آج علی گڑھ میں رحلت فرما گئے۔ بڑے نیک لائق اور دیندار آدمی تھے۔ سنی ہی نہیں سنی گرتھے۔ رضوی علماء میں یہاں صرف دوقبل ذکر تھے ایک صدر الشریعہ مولانا امجد علی رحمۃ اللہ علیہ کے تلیذ خاص مولانا سید زیدی اور دوسرے یہی حکیم ظیل احمد جاسی سابقہ استاد حکیم طیبہ کالج علی گڑھ۔ خدا ان دونوں کی مغفرت فرمائے ان کے درجات بلند کرے۔ میں کوشش کروں گا کہ ان پر ایک مختصر سائوٹ لکھ کر آپ کو بھیج دوں۔

مولانا محمد عالم مختار حق صاحب کو متوجہ کیجیے کہ عبید اللہ دزانی مرحوم کے کسی عقیدت مند نے ان کی سوانح حیات دزینی شاید پشاور سے شائع کی ہے۔ سال بھر ہوا انہیں کتاب یا اس کے عکس کیلئے لکھا تھا توجہ فرمائیں۔ شیخ نذیر حسن صاحب کی خیریت لکھیے۔

----- (۱۳۲) -----

باسمہ
علی گڑھ، ۹ / اپریل / ۲۰۰۳ء (۶ / صفر المظفر / ۱۴۲۳ھ)
جناب پیر زادہ صاحب مکرم و محترم السلام علیکم!

کلیدی خطبے کے چند نسخے اور آپ کے اور مولانا محمد عالم مختار حق صاحب کے نام کے خطوط میرا ڈرامہ ۶ / ماہ رواں کو بڑے ڈاک گھر پوسٹ کر کے آیا۔ ایسا ہی ایک پیکٹ مشفق خولید صاحب کو روانہ کیا گیا، لیکن مجھے یقین نہیں کہ یہ پیکٹ اور خطوط آپ صاحبان تک پہنچ سکیں گے کس واسطے کہ احقوں اور جاہلوں نے محصول ہندوستان کے محصول سے بھی کم بتائے اور ہمارا آدمی جو ڈرامہ بہت اچھا اور مشاق ہے لیکن آدمی سادہ لوح ہے کم محصول کے ٹکٹ چسپاں کر کے ڈاک گھر میں ڈال کر چلا آیا۔ ہندوستان کے مکتوب الہیم ہوتے تو ڈاک گھر والے پیرنگ بنا کر فاضل محصول لے لیتے اور پیکٹ حوالے کر دیتے، لیکن وہ آپ لوگوں سے کس طرح فاضل رقم لے سکتے ہیں۔ قرینہ غالب ہے کہ یہ ضائع کر دیئے جائیں گے یا بھینی سے واپس کر دیئے جائیں گے خدا کرے یہ دوسری صورت اختیار کی جائے۔ لیکن اگر مسلسل پیکٹ آپ کو مل گیا تو اسے آپ کی کرامت سمجھوں گا۔

آج تاریخ ۶ / صفر ہو گئی مجھے توقع نہیں کہ حیات اعلیٰ حضرت کی ایک جہد بھی عرس تک چھپ جائے بہر حال دیر میں چھپے اور صحیح اور آپ دونوں اصحاب کی توجہ سے علمی اور مستند اڈیشن نکلے یہ بات زیادہ اہم ہے۔

مفتی محمود احمد صاحب نے پچیس سال پہلے اسے چھپوانا شروع کیا تھا۔ ۱۱۲ صفحات تک کے پروف انہوں نے میرے پاس بھیجے تھے۔ میں نے دیکھ کر اپنی ناخوشی کا اظہار کیا تھا اور ان کے طول طویل حواشی کو ناپسند کیا تھا۔ بعض صفحات میں نصف صفحے سے کم میں اصل کتاب تھی اور نصف سے زائد میں جناب مفتی صاحب محترم کے حواشی و تعلیقات۔ میں نے لکھا کہ آپ حضرت کی کتاب چھاپ دیجیے اپنے حواشی و تعلیقات ایک علیحدہ جلد میں شائع کر دیں۔ انہوں نے عبارات اور پیرا گراف ہی نہیں صفحے کے صفحے خارج کر دیئے تھے اس طرح آپ کے عکس اڈیشن کی تقریباً ڈیڑھ جلدیں یعنی ۲۰۲ صفحات، مختصر تقطیع کے ۱۱۲ صفحات میں آ گئے تھے جن میں ان کے طولیل حواشی بھی شامل تھے۔ گویا ۲۰۲ بڑی تقطیع کا مواد پچاس ساٹھ صفحات میں لا کر 'دوریا' کو 'کوزن' میں بند کرنے کی کوشش کی تھی۔

یا تو انہیں میری ناپسندیدگی کا خیال ہوا یا انہیں وسائل حاصل نہ ہوئے اور وہ ۱۱۲ صفحات بھی چھپ کر منظر عام پر نہ آ سکے۔

یہ اوراق کتب خانے میں مل گئے ہیں۔ اب جب آپ کتاب کی ترتیب نو کر رہے ہیں ان

صفحات کا مطالعہ شاید مفید ہو۔ حواشی لکھنے میں آپ مدد لے سکتے ہیں۔
ابھی ڈاک نہیں آئی ہے اس کا انتظار نہ کر کے یہ پیکٹ بھیج رہا ہوں ورنہ پھر رجسٹری کا وقت نکل جائے گا۔

احمد ندیم قاسمی صاحب کے نام کا خط انہیں بھجوا کر منوں کریں۔

والسلام مختار الدین احمد

آپ کا مرسلہ لیٹر ہیڈ بہت دنوں کے بعد سامنے آیا۔ آپ کے لطف و کرم کی خوشبو پھیلی۔
اس کاغذ میں ساری خوبیاں ہیں ہاں طباعت کی روشنائی کچھ کم ہو چکی ہے اور کاغذ ہلکا ہے۔
اپنا ٹیلی فون نمبر لکھیے گا۔

پس نوشت:

۱۱/اپریل

آپ کا خط آج بھی نہ آیا اب یہ خط روانہ کر رہا ہوں۔
کلیدی خطبے کے پانچ مزید نسخے بھیج رہا ہوں۔ مولانا اور آپ ان اصحاب کو دیں جو ایسی
تحریروں کے قدردان ہوں۔ ایک نسخہ احمد ندیم قاسمی صاحب کو خط اور مختار نامہ کے ساتھ بھجوانے کی
زحمت گوارا فرمائیں۔

----- (۱۳۳) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۲۲/۴/۲۰۰۳ء (سہ شنبہ ۷/جے شام)

فاروقی صاحب مکرم و محترم السلام علیکم

کل اور آج کا پورا دن ڈاک کے انتظار میں گزرا۔ عصر و مغرب کے درمیان ڈاک آیا
پیکٹ بڑے شوق سے کھولا یقین تھا کہ ”اعلیٰ حضرت کے پروف ہوں گے اس کی جگہ مارچ کا جہان
رضا نکلا۔“ گنگو ”قا“ پر اسی وقت ایک نظر ڈالی بقیہ شب کو سارے کاموں سے فراغت کے بعد
پڑھنے کی کوشش کروں گا۔ اس پیکٹ پر یہ دیکھ کر کہ 130/ محصول کے خرچ ہوئے ہیں خوش نہیں
ہوا پارسل کی جگہ رجسٹرڈ بک پیکٹ بھیجنے پر بہت کم خرچ ہوتا۔ ہاں اس طرح بعض مشمولات
با احتیاط نام پہنچ گئے۔ ڈاک ٹکٹ پر طبی پودوں کی تصویر چھپنی شروع ہوئی ہے بہت اچھی بات ہے۔
طبی دواؤں میں زودفا استعمال کیا تھا کبھی اس کی شکل نہیں دیکھی تھی۔ اس تروتازگی کی حالت میں۔

آپ کی عنایت سے آج یہ بھی دیکھ لیا۔ یہ ٹکٹ یہاں ممکن الحصول نہیں اپنے دوست حکیم ظہیر الرحمن
صاحب سابق استاد طبیہ کالج مسلم یونیورسٹی کو کل بطور تحفہ بھجواؤں گا کہ انہیں نواور نایاب ٹکٹ
وغیرہ جمع کرنے کا شوق ہے۔

خطوط مورخہ ۱۳/۴ اور ۱۳/۴ ملے۔ ”حیات“ کی طباعت کی پیش رفت معلوم ہوئی۔ کوئی
خرچ نہیں اگر کتاب عرس تک نہ چھپ سکے۔ اہم بات یہ ہے کہ اچھی چھپے اور آپ کی ترتیب و تھیجے
سے مزین ہو کر چھپے۔ جہاں شائقین نے تیس سال انتظار کیا وہاں چند مہینے اور سہی۔ پھر اگر انٹک
اور حواشی کا خیال رہے کہ آپ کا ڈائٹیشن ہر طرح علمی اور مفید اڈیشن ہو۔

آپ فرماتے ہیں تو ”حیات ملک العلماء“ یا ”موزن الاوقات“ میں حیات مصنف پر
ایک نظر ڈال کر اس لائق نادوں کا کہ آپ زیر ترتیب کتاب میں شائع کر سکیں۔ لیکن اس سے پہلے
چند صفحوں کی سہی تمہید یا حرفے چند آپ کے قلم سے ہوئی چاہیے کہ آپ ہی اس کتاب کے مرتب
ہیں۔ بہتر ہو مولانا محمد عالم مختار حق صاحب سے کہیں کہ ابھی سے اس تمہید کا ایک خاکہ تیار کر دیں
جس میں آپ رنگ بھر سکیں۔

مناسب ہے۔ مقدمے کی روداد نکال دیں۔ لیکن پھر کسی موقع پر اسے جہان رضا میں یا
علیحدہ سے شائع کر دیں کہ یہ بھی محفوظ ہو جائے۔

”جہان رضا“ (مارچ) کے دو نسخے رکھ کر بقیہ خارق مختار نامہ کو ابھی بھجوا دیئے کہ وہ اپنے
شناگر و سائل صاحب کو تقسیم کرنے کے لیے دے دیں۔

اب کچھ مکتوب گرامی مورخہ ۱۳/۴ اپریل کی بابت۔ آپ نے تحریر فرمایا ہے: گرامی نامہ ۳ صفر
پڑھا دکھ ہوا کہ میرا خط میرا پارسل ابھی تک نہیں پہنچا۔ خدا کرے اب مل گیا ہو اور آپ کے سامنے
ہماری بعض کوششیں آگئی ہوں۔ آپ کا کوئی پارسل کوئی خط آج ۲۲/۴ اپریل تک نہیں پہنچا معلوم
نہیں آپ نے کب روانہ کیا ہے اور پارسل میں کیا کتابیں تھیں؟ یہ لکھ دیتے تو کچھ سکون ہوتا۔ یا تو
پارسل گم ہوا یا کسی طرح بھول بھٹکتا دو چار دن میں پہنچ جائے۔

اگر آپ نے جلد اول کا پروف دو دن کے بعد ۱۶/۴ کو روانہ کر دیا ہو گا تو توقع ہے کہ ۸ دن
کے بعد ۲۴ اپریل تک پہنچ جائے۔ انتظار اس کا اور گمشدہ پارسل دونوں کا رہے گا۔

فون پر آپ کی آواز سن کر خوشی ہوئی لیکن میرا فون خراب تھا۔ اتنی کھر کھاہٹ تھی کہ آپ
کی بات بالکل نہ سمجھ سکا۔ غالباً آپ کتاب کی چھپائی اور پروف دیکھنے کے بارے میں کچھ فرما رہے

تھے۔ جونہی پروف پہنچیں گے جلد ہی دیکھ کر ان شاء اللہ روانہ کر دوں گا حالانکہ آنکھوں کی اب وہ حالت نہیں ہے جو پہلے تھی ڈاکٹروں کے زیر علاج ہوں دعا فرمائیے۔

مولانا کا خط کسی اور کے قلم کا لکھا ہوا لیکن ان کا دستخط کیا ہوا آپ کا جواب دے دیا گیا تھا۔

آپ کو ۱۴ اپریل کو ایک رجسٹرڈ پیکٹ نمبری ۲۸۹ بھیجا تھا جس میں ایک خط احمد ندیم قاسمی صاحب مجلس ترقی ادب لاہور کے نام بھی تھا۔ ان سے دیوان عمید لوہی کی شائع کردہ مجلس ترقی ادب کے دو نسخے منگوائے تھے اور آپ کے خط میں حیات اعلیٰ حضرت کی طباعت کی رفتار پوچھی تھی کچھ مشورے دیئے تھے اور حیات اعلیٰ حضرت جو پچیس تیس سال پہلے چھپنی شروع ہوئی تھی جس کا کام آگے نہ بڑھ سکا اس کے ۱۱۲ صفحات کے پروف بھیجے تھے۔ مولانا عبدالعزیز میمن کے سیمینار پر کلیدی خطبے کے ۵ مزید نسخے بھیجے تھے کہ مولانا شائقین میمن میں تقسیم کر دیں۔ آج کے خط میں اس پیکٹ کے ملنے کی کوئی اطلاع نہیں ہے شاید کسی وجہ سے ۱۱۴ اپریل تک لاہور نہ پہنچا ہو۔

پروفیسر خٹین فراتی کے یہاں سے شیرانی والا مجموعہ مضامین شاید ملے گا ورنہ آپ لوگ ضرور بھیجیے۔ مشفق خواجہ صاحب عرصے سے خاموش ہیں خدا کرے وہ ہر طرح خیر و عافیت سے ہوں۔ مولانا کو سلام کہیے۔
مخلص مختار الدین احمد

----- (۱۳۴) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۲۸/۴/۲۰۰۳ء

مکرم و محترم دوست برکاتکم! السلام علیکم!

حیات اعلیٰ حضرت کے پروف اور ۱۳/۴/۱۳۹۳ اپریل کے دونوں خطوط ۲۳/۴ کو ملے اور اسی دن بلکہ اسی وقت رسید لکھ دی اور جواب بھیج دیا۔ ان خطوں میں ۱۳/۴ اپریل کو جو میں نے رجسٹرڈ پیکٹ (نمبری ۲۸۹) بھیجا ہے اس کا کوئی ذکر نہیں! ذکر ہوتا کس طرح میری رجسٹری آپ کو ۲۰/۴ ماہ رواں سے پہلے نہیں ملی ہوگی اور آپ کا کوئی خط اب تک ایسا مجھے وصول نہیں ہوا ہے جو ۱۳/۴ کے بعد لکھا گیا ہو۔ آج صبح کو آپ کے اور مولانا محمد عالم کے خطوط کا انتظار دیکھ کر یہ سطر میں لکھ رہا ہوں۔

مرسلہ پیکٹ میں "حیات اعلیٰ حضرت" کے ۱۱۲ صفحات کے پروف ہیں جو آج سے پچیس تیس سال پہلے تیار ہوئے تھے۔ کسی وجہ سے کام آگے نہ بڑھا۔ یہ اوراق جلد کرا کے محفوظ کرا دیجیے۔ کچھ حواشی مختصر کر کے اپنے اڈیشن میں آپ درج کر سکتے ہیں۔ ایک خط احمد ندیم قاسمی

صاحب کے نام تھا وہ آپ نے بھجوا دیا ہوگا۔

آپ کے بھیجے ہوئے پروف زیر مطالعہ ہیں۔ یہ معلوم نہ ہو سکا کہ یہ ورتے پر پس سے آتے ہی آپ نے بھیج دیئے ہیں یا ایک پروف پڑھ کر اور صحیح کرا کے روانہ فرمایا ہے۔ چونکہ اس کتاب کی اشاعت کا عرصہ مبارک سے کچھ تعلق نہیں رہا اور آپ یہ کتاب اطمینان سے بہت اچھے ڈھنگ سے صحت کے ساتھ شائع کرنا چاہتے ہیں اس لیے میں یہ اوراق اطمینان سے رات کے سارے کام ختم کر کے پڑھتا ہوں۔ کچھ امور اس سلسلے میں پہلے عرض کیے تھے کچھ اب عرض کرنا ہوں۔ بعض کی فکر اس لیے کرتا ہوں کہ وہ بہت اہم ہیں۔ مثلاً یہ کہ کتاب کی ڈیزائننگ بہت توجہ سے اور بہت اچھی طرح کیجیے اور ضرورت اور مولانا کے پاس وقت ہو تو ان سے بھی مدد لیجیے۔ آپ پوری کتاب ایک جلد میں شائع کرنی چاہتے ہیں۔ یہ بہت اچھا خیال ہے میں اس کی تائید کرتا ہوں۔ موجودہ صورت میں ضخامت اس قدر بڑھ جائے گی کہ اسے ایک جلد میں شائع کرنا جہاں آپ کے لیے زحمت طلب ہوگا وہاں دفتری خریدار اور کاری کے لیے بھی مسائل پیدا کرے گا۔ جس قطع پر جس ناپ میں یہ کتاب چھپ رہی ہے اس میں تو موجودہ تین جلدوں کا مواد ہزار بارہ سو سطحوں سے کم میں کسی طرح نہیں آئے گا۔

اس میں بہت سے مباحث حذف یا مختصر کیے جاسکتے ہیں۔ کتاب کا مسودہ آج سے ساٹھ ستر سال پہلے اس وقت کی ضروریات، تقاضوں اور ذوق کے مطابق تیار کیا گیا تھا، آج پوری دنیا میں دینی اور ملی فضا کچھ اور ہے۔ اب اعلیٰ حضرت کی تصویر ایسی ابھرنی چاہیے جس سے وہ واقعی اس صدی کے مجدد اور اپنے عہد کے اہم ترین عالم اور مصنف ثابت ہوں۔ ظاہر ہے اس کے لیے کئی کتابوں کی ضرورت ہے جو موجودہ عہد کے مصنفین کا کام ہے۔ آپ کی مرتب کی ہوئی حیات اعلیٰ حضرت بنیادی معلومات کا کام ہے۔ (کاش مفتی محمود احمد آپ کو اس کی دوسری جلد جو تصانیف اعلیٰ حضرت پر مشتمل ہے بھیج دیں۔

آپ نے لکھا ہے کہ فلاں فلاں بحث حذف کر دینی چاہیے۔ ضرور کیجیے۔ مطبوعہ حصے یعنی مرسلہ پروف پر بعض مقامات پر میں نشانات لگا رہا ہوں آپ کی رائے ہو تو انہیں حذف کر سکتے ہیں۔ ضخامت کا بھی خیال رکھنا ہے۔ بقیہ دو جلدوں پر آپ کیپوز کرنے سے پہلے ترک کے نشانات لگا دیں کہ وہ کیپوز نہ کیے جائیں۔ مفتی محمود صاحب کے تیار کردہ پروفوں سے کچھ معلوم نہ ہوا کہ بعض مباحث انہوں نے حذف یا مختصر کر دیئے ہیں۔ آپ مراد آباد کے اڈیشن یعنی طبع اول سے مقابلہ کر کے دیکھ لیں۔

مجھے معلوم ہوا ہے کہ یہاں مفتی مطیع الرحمن جو اڈیشن تیار کر رہے ہیں اس میں ڈاکٹر عبدالنعیم عزیزانی اور مولانا عبدالمکین چریا کوٹ نے بھی حذف و اختصار سے کام لیا ہے۔

ہے حذف نہ ہوتا آسان ہے اختصار مشکل۔

یہ بھی ملحوظ رہے کہ جلد اول (طبع مراد آباد) غلطیوں سے پاک نہیں۔ اب مجھے اندازہ ہوا ہے کہ کہیں کہیں عبارتیں چھوٹ گئی ہیں۔ طباعت کی غلطیاں خاصی رہ گئی ہیں۔ مراد آباد کے اصحاب مولوی سید ظفر الدین صاحب ابن سعید العسما، مولانا سید نعیم الدین وغیرہ نے پروف ریڈنگ صحیح طور پر نہیں کی ہے۔ آپ کی رقت یہ ہے کہ آپ کے پیش نظر وہی مغلوط اڈیشن ہے مصنف کا اصل نسخہ نہیں۔

یہ بھی ملحوظ رہے کہ جلد سوم و جلد چہارم بھی آپ کے پاس بجز مصنف نہیں۔ یہ ایک نقص ہے جس کا اصل سے مقابلہ بھی نہیں کیا گیا ہے اس لیے آپ کا کام اڈیٹنگ کا بہت بڑھ گیا ہے۔ براہ کرم اس پر پوری توجہ فرمائیں۔

کتاب کی قطع تو ٹھیک ہی ہے لیکن کتاب ذرا جلی ہے کچھ اور خفی ہوتی اور سطریں فی صفحہ زیادہ ہوتیں تو آپ کے اخراجات کم ہو جاتے۔

ابھی کچھ اور باتیں لکھنے کی ہیں لیکن چار بج رہے ہیں ڈاک کا وقت نکل رہا ہے۔ اس لیے خط ختم کرتے ہوں۔

امید ہے آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام

مختار الدین احمد

کچھ رہا ہوں اور اس لیے بھی کہ ممکن ہے اب کسی دن اچانک دہلی ایئر پورٹ پر اتریں اور ٹرین کی جگہ ٹیکسی سے علی گڑھ آنا پسند فرمائیں۔ ویسے دہلی کے ٹیکسی والے زیادہ اجرت طلب کرتے ہیں۔ کل رات آپ کی گفتگو بالکل سمجھ میں نہ آئی ٹیلی فون خراب تھا۔ میں اندازے سے آپ کے ارشادات پر ہاں ہاں کہتا رہا۔ صرف یہ سمجھا کہ آپ پوچھ رہے ہیں کہ ”حیات اعلیٰ حضرت“ کا پروف ملایا نہیں۔ بھائی میں تو اس کے ملنے کی رسید میں دو تین خط لکھ چکا ہوں حیرت ہے کہ کیم مٹی تک آپ کو میرا کوئی خط نہیں ملا۔

”حیات اعلیٰ حضرت“ کے ۲۷ صفحات کے پروف اور آپ کے مغلوط مورخہ ۱۲/۱۳/۱۴ ایک ساتھ موصول ہوئے۔ یہ ۲۲/۱ اپریل کو ملے تھے۔ میں نے اسی دن بلکہ اسی وقت خط لکھ کر تینوں چیزوں کی رسید بھیج دی تھی۔ پروف کے کچھ اوراق دیکھنے کے بعد اڈیٹنگ اور پروفنگ کے سلسلے میں دوسرا خط آپ کو ۲۸ کو لکھا۔ ۲۲ کا خط تو آپ کو مل گیا ہوگا۔ ۲۸ کا خط ابھی آپ کو نہیں ملا ہوگا۔ لیکن مکتوب زیر تحریر کے پہلے سے پہلے آپ کو مل جائے گا۔

ایک رجسٹرڈ پیکٹ آپ کو ۱۲/۱ اپریل کو بھیجا ہے (رسید نمبر ۲۸۹) اس میں ایک خط جناب احمد ندیم قاسمی کے نام بابت دیوان عمید لوہی اور ان کے لیے ”مختار نامہ“ اور ”خطبہ کلیدی“ کا ایک نسخہ بھیجا تھا۔ آپ کو ”حیات اعلیٰ حضرت“ محمود احمد قادری کے ۱۱۲ صفحات کے پروف بھیجے تھے اس کتاب کے جو آج تک شائع نہ ہو سکی۔ حیرت ہے کہ اس پارسل کی رسید آج تک نہیں آئی۔

۵ / ۵ / ۲۰۰۳ء

بے حد مصروفیت کے باوجود پروف کے ۸۰ صفحات دیکھ گیا۔ چونکہ اب آپ کو شائع کرنے کی عجلت نہیں ہے اس لیے اطمینان سے ان صفحات کو دیکھ رہا ہوں۔ اچھی ترتیب و تہذیب کا تقاضا یہ ہے کہ کچھ حصے اور کچھ عبارتیں حذف کر دی جائیں لیکن اس طرح کہ نفس مضمون متاثر نہ ہو۔ پروف میں افراط و تفریط کا حصہ رہ گئے ہیں اب آپ جو بقیہ جلدوں کی کمپوزنگ کرائیں تو پھر اگر فلٹنگ تو آپ نے کرائی ہوگی اور ذیلی عنوانات بھی قاری کی آسانی کے لیے آپ نے قائم کر دیے ہوں گے۔ جب کمپوزنگ ہو جائے تو پروف ریڈنگ اچھی طرح کرائیں میرا خیال ہے مولانا محمد عالم صاحب کا پورا تعاون آپ کو حاصل ہوگا۔ ذیلی عنوانات کا حسن یہ ہے کہ وہ مختصر اور جامع ہوں۔ ضروری حواشی ضرور لکھیے لیکن وہ بھی ایجاز کا نمونہ ہوں تو بہتر ہے اگرچہ اس طرح کے جامع مانع

باسمہ
علی گڑھ، ۲۰/۵/۲۰۰۳ء

بیروزادہ صاحب کرم
السلام۔ یکم!

میں کل صبح ساھیپہ اکادمی کے ایک جلسے میں شرکت کے لیے دہلی گیا ہوا تھا۔ ٹرین پر سفر کرنے کے بجائے بس میں اب ترددات بہت بڑھ جاتے ہیں کار یا ٹیکسی سے دہلی آنا جانا شروع کیا ہے۔ صبح سات بجے روانہ ہوا سو ادس بجے دہلی پہنچا۔ چھ بجے شام کو روانہ ہو کر تقریباً دس بجے شب کو علی گڑھ پہنچا۔ ۱۳۲۵ ٹیکسی والے کو دیا۔ علی گڑھ سے دہلی تقریباً ۱۵۰ کلومیٹر ہے۔ اس طرح آنے جانے کے ۳۰۰ کلومیٹر ہوئے کسی سے ملنے ملائے چلا گیا دہلی میں تو کوئی پچاس کلومیٹر کی مسافت اور بڑھ گئی۔ نرخ یہاں کا یہ ہے ۳.۵۰ روپیہ فی کلومیٹر اور ۳۰۰ ٹیکسی کا کرایہ ایک دن کا۔ پٹرول یہاں ایک لیٹر کوئی ۳۴/۱ میں ملتا ہے۔ یہ سب آپ کی دلچسپی کے لیے

نوش لکھنے میں بڑا وقت خرچ ہوتا ہے اور اس کا مختلف آپ کی مصروفیات کی وجہ سے فقدان ہوگا۔ بہر حال جو کچھ کر سکتے ہوں اس میں کی خاطر ہے آپ نہیں کریں گے اس میں مولانا آپ کی پوری مدد کریں گے خاص طور پر نوش لکھنے میں۔

جن موضوعات و اشخاص پر آپ کو نوٹ لکھنا ہو اس کی ایک فہرست ایک کاغذ پر پہلے بنا لیں پھر ضرورت ہو تو احباب سے بھی مدد لیں۔ فہرست مجھے بھیج دیں گے تو کچھ یہ ممکن ہے میں بھی لکھ سکوں۔ بہر حال آپ کے پاس کام کرنے کا بہت وقت ہے اطمینان سے اور دل جمعی سے کریں کہ یہ بہترین اڈیشن ثابت ہو سکے۔

مخدوقات کا خاص خیال رکھیں۔ تقریریں بہت اہم ہیں لیکن سیرت کی کتاب میں ان کی اب ضرورت نہیں۔ مصنف علام علیہ الرحمۃ نے آج سے ساٹھ ستر برس اس لیے اپنی کتاب میں انہیں شامل کیا ہوگا کہ یہ محفوظ ہو جائیں۔ اس زمانے میں نشر و اشاعت کی آسانیاں فراہم نہیں تھیں اسی طرح مولانا عبدالمنان قادری چشتی کا ایک خط اعلیٰ حضرت کے بارے میں ہے اسے بھی آپ حذف کر سکتے ہیں لیکن یہ تقریریں یہ خط اور ایسی کچھ اور چیزیں اہم اور مفید ہیں اس میں کوئی شبہ نہیں۔ انہیں علیحدہ سے آپ اپنے رسالے ”جہان رضا“ کے مختلف شماروں میں ضرور ضرور شائع کر دیں۔

کتاب کا ہندوستانی اڈیشن عرس شریف کے موقع پر شائع نہ ہو سکا۔ اس کا مجھے پہلے ہی سے خطرہ تھا۔ آپ کے اپنے ذرائع ہوں گے اطلاعات کے آپ کو مفصل اطلاعیں شاید ملیں مجھے جو کچھ معلوم ہوا ہے لکھتا ہوں۔

مفتی صاحب پڑنے سے عرس شریف میں تشریف لائے تھے۔ ان کے ہاتھ میں کتاب نہ تھی۔ ظاہر ہے چھپ نہیں سکی ورنہ اس کے شاید سیکڑوں نسخے اس موقع پر فروخت ہو جاتے۔ معلوم ہوا دو ماہ پہلے وہ کمپیوٹر سے ٹائپ کیا ہوا سارا مواد لے کر دہلی گئے تھے طباعت کے لیے ایسا معلوم ہوتا ہے اتنی ضخیم کتاب چھاپنے کے لیے وسائل ان کے پاس نہیں تھے۔ دہلی میں سینوں کے کئی ادارے ہیں ان سے انہیں توقع ہوگی کہ وہ ان کے ساتھ تعاون کریں گے لیکن کسی وجہ سے یہ ممکن نہ ہو سکا تو وہاں کے اصحاب تیار نہیں ہوئے یا طریقین میں شرائط طے نہ ہو سکیں۔ بہر حال یہ بڑے افسوس کی بات ہے کہ اس موقع پر بھی یہ کتاب شائع نہ ہو سکی۔ مولانا چچا کوئی اور ڈاکٹر عبدالنیم عزیزی نے سنا ہے پڑنے جا کر مبینوں قیام کیا ہے اور کتاب کی ترتیب میں حصہ لیا ہے۔ (کس طرح

اور کیسی ترتیب دی ہے اور اس میں کیا کام کیا ہے یہ مجھ پر آج تک واضح نہیں ہو سکا۔ اس لیے کہ ہر شخص خاموش ہے) پھر یہ کہ کمپوزنگ میں اگر ۸۰۰ یا ہزار صفحے کی کتاب ہے۔ مفتی صاحب کی نامی رقم خرچ ہوئی ہوگی۔ ان سب باتوں کے باوجود کتاب کی فی الحال عدم اشاعت واقعی افسوس ناک ہے۔

مورخہ ۲۶/۱ اپریل ابھی ”جہان رضا“ کا پیکٹ اور پروف مل گئے تھے میں نے رسید بھیج دی تھی۔ جس پارسل مرسلہ ۶/۶ کا آپ کو انتظار ہے وہ وہی ہے جس میں مفتی صاحب کے پروف کے ۱۱۲ صفحات تھے۔ گویا روانہ بعد کو ہو سکا۔ آپ کتاب کی ترتیب صحیح خطوط پر کر رہے ہیں محنت اور توجہ سے کام کرتے رہیے۔ میں جلد اول کے سب نہیں تو کچھ اور اراق ایک دو دن میں بھیج رہا ہوں اس سے میرے نقطہ نظر کا آپ کو اندازہ ہو جائے گا۔ غلط کی ضرورت نہیں۔ اطمینان سے کام کیجیے۔ مرسلہ کارڈ مل گئے تھے شکریہ۔ جلد کام کا پہلا پروف پڑھ کر اور صحیح کرانے کے بعد بھیجیے۔

والسلام
مختار الدین احمد

یہ بھی معلوم ہوا کہ مفتی صاحب عرس سے پہلے علی گڑھ شاہ محمد امین صاحب سے ملنے تشریف لائے تھے وہ مجھ سے ملے بغیر اور مجھے محروم دید کیے ہوئے بریلی چلے گئے۔ وجہ شاید یہ ہوگی کہ سات آٹھ ماہ پہلے بوقت ملاقات میرے استفسار پر کہ ملک العلماء کی ”حیات اعلیٰ حضرت“ کب تک شائع ہو رہی ہے انہوں نے فرمایا تھا عرس اعلیٰ حضرت تک میں نے کہا مفتی صاحب عرس کو تو ابھی سات آٹھ ماہ یعنی خاصی مدت ہے۔ میں تو یہ سمجھ رہا تھا کہ اس سال میں کتاب چھپ گئی ہوگی۔ اس پر وہ خاموش رہے۔ وہ میرے گھر مہمان تھے میں نے دوسرے موضوعات پر گفتگو شروع کر دی۔ اب جبکہ کتاب کی کمپوزنگ مکمل ہو گئی ہے وہ حضرت کا اصل مہیڈہ تو واپس کر دیں معلوم نہیں مفتی محمد احمد صاحب نے کتاب کی دوسری جلد انہیں دی یا نہیں! آج آپ کے خط کا انتظار رہا۔ ڈاک دیکھ کر یہ سطور لکھ رہا ہوں۔ یہ خط کل ۶/۶ کی صبح کو روانہ ہو کر ان شاء اللہ ۱۵/۱۵ ماہ رواں سے پہلے پہنچ جائے گا۔

آپ نے تحریر فرمایا تھا کہ مولانا محمد عالم صاحب خط لکھ رہے ہیں ان کا غلط ابھی نہیں ملا ہے۔ شیرانی مرحوم پر تحسین فراقی صاحب کی کتاب جس میں میرا کوئی مضمون چھپا ہے میں نے ان سے منگوایا تھا۔ آپ کو بھی شاید لکھا ہوگا۔ نہ یہ کتاب آج تک آئی اور نہ میرے مضمون کے آف پرنس (اگر تیار کرائے گئے ہوں)۔

مشفق خواجہ صاحب کا خط آیا ہے میرے لیے وہ بہت سی کتابیں خرید کر اور حاصل کر کے بھیج رہے ہیں۔ پانچ پانچ کلو کے چار پارسل انہوں نے بنوا لیے ہیں اب ڈاک گھر جا کر انہیں رجسٹری کرا کے بھیجنا پائی ہیں۔ انہی کتابوں میں غالباً شیرانی والا مجموعہ مضامین بھی ہوگا۔

اگر آسانی سے ممکن ہو تو ٹیلی فون کر کے ڈاکٹر حسین فراتی سے پوچھیے کہ ان کے رسالے کا دوسرا شمارہ کب تک شائع ہو رہا ہے شائع ہوا ہوتا تو میرے پاس ضرور آتا۔

غالب کے کرمفر ماسید صاحب عالم مار ہروی کی بدخطی کا علم آپ کو غالب کے خطوط سے ہوا ہوگا۔ میں بھی اس پر گواہ ہوں کس واسطے کہ میں نے ان کے ہاتھ کی لکھی ہوئی ڈاکری کے پان سات مجلدات 'مشکوٰۃ شریف کی تقطیع پر دیکھے ہیں۔ دس سہریں پڑھنے پر سر چکر گیا تھا۔ غالب نے جیسی لکھا تھا: حضرت کی تحریر کا ایک لفظ..... اگر پڑھا گیا ہو تو دیدے پھوٹیں ایمان نصیب نہ ہو۔ میں عرض کرتا ہوں کہ کلمہ اپریل کی شب کو جو آپ نے ٹیلی فون پر گفتگو کی تھی میرے کان بہرے ہوں آپ کی محبت سے محروم ہو جاؤں اگر دو فقرے بھی سننے میں آئے ہوں ہوا کا طوفان اور آواز میں ایسی کھر کھر اہٹ تھی کہ کچھ نہ سمجھ سکا اب خطی لکھنا ٹھیک ہے دیر سویر مل تو جاتا ہے۔ ہاں اگر کوئی اہم بات کرنی ہو تو ابھی دمو ہاں سے بات کر لیں ہر چند کہ اسے دوسرے بھی سنتے ہیں۔

یہ خط ۵/۲ لکھنا شروع کیا تھا۔ آج ۶/۶ ماہ رواں کو مکمل کر رہا ہوں۔ آپ کا آخری خط مورخہ ۲۶/۲ اپریل آج دوپہر موصول ہوا۔ اس کا بھی جواب لکھ دیا ہے۔

----- (۱۳۶) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۱۳/۵/۲۰۰۳ء

فاروقی صاحب کرم و محترم السلام علیکم!

آپ کے خطوط وغیرہ کا کئی دن سے انتظار ہے آج پیر کی ڈاک دیکھ کر پروف کے ۱۶۰ صفحات بھیج رہا ہوں تاکہ اگر آپ پسند کریں اور میری ناچیز گزارشات سے متفق ہوں تو اسی طرح پوری کتاب پر ایک نظر ڈال کر کمپوز کرائیں۔

آپ نے پروف پریس سے منگوا کر مجھے براہ راست بھجوا دیا تھا یا کسی سے پروف پڑھوا کر اور ایک بار تصحیح کرا کے دوسرا پروف مجھے بھیجوا تھا۔ بہت غلطیاں تھیں ہر قسم کی غلطیاں۔ پروف بہت کچھ اصلاح چاہتا تھا۔ دیکھتے دیکھتے ٹھک جاتا تھا۔ ہفتہ دو ہفتہ اسی میں صرف ہوا اب بھی آپ کی

توجہ خاص کا محتاج ہے یہ پروف۔

محمد عالم صاحب سے مدد لیجئے مجھے اطلاع ملی ہے کہ وہ بہت توجہ اور احتیاط سے تصحیح کرتے ہیں۔ علمی مسائل میں کہیں ضرورت پڑے یعنی بعض الفاظ یا کلمات ان مجلدات کے طے نہ ہو رہے ہیں تو علامہ شرف قادری صاحب سے مناسب سمجھیں تو مشورہ کریں۔

پہلی جلد مطبوعہ مراد آباد بہت غلط چھپی ہے وہاں کے علماء نے بالکل توجہ نہیں کی اس کی صحت کی طرف آپ کے سامنے وہی بہت ختم مغلوں ڈیشن تھا اس لیے اس میں آپ کے کمپیوٹر اور پریس کے رج کا قصور نہیں۔

زیر نظر جلد چوتھی جلد کی ترتیب و تہذیب کی طرف خاص توجہ کیجیے اور اچھا قابل مطالعہ متن تیار کر لیجیے پھر کمپوز کرائیے جو حصہ کمپوز ہو چکا ہے اسے اچھی طرح دیکھیے اور لوگوں سے دکھائیے۔ مجھے معلوم نہیں آپ کا اندازہ ضخامت کا کیا ہے؟ جو حصے آپ نکال سکیں اور جن کا تعلق خاص اعلیٰ حضرت کی سوانح سے ہوا انہیں حذف یا کم کر سکتے ہیں۔

طبع اول پر مولوی سلمان بدایونی کا ایک تبصرہ سید الطاف علی بریلوی کے رسالے العلم میں چھپا تھا کراچی سے۔ نام شاید 'العلم' ہی تھا۔ یاد آتا ہے کہ اس مضمون کا ٹکس میں نے آپ کو بھیجا تھا۔ مضمون خاص نہ تھا لیکن اگر کچھ اعتراضات خاندان وغیرہ کے بارے میں صحیح تھے تو اس نے ڈیشن کے موقع پر خیال رکھنا چاہیے۔

ابتدا میں کتاب میں حضرت مصنف کے بزرگوں کے حالات میں جو فٹ نوٹس ہیں وہ حذف کیے جاسکتے ہیں۔ انہیں مقدمہ کتاب میں اگر ضرورت ہوئی لیا جاسکتا ہے۔ ڈاک ٹکٹنے کا وقت قریب ہے اب پیکٹ رجسٹری کے لیے ڈاک گھر بھیجتا ہوں۔ مولانا کو سلام کہیے ان کا نہ کوئی خط آیا نہ کوئی کتاب اب تک پہنچی۔ والسلام مختار الدین احمد

----- (۱۳۷) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۲۰/۵/۲۰۰۳ء

ہزارادہ صاحب کرم السلام علیکم!

پروف رجسٹری سے ماہ رواں کو بھیج چکا ہوں۔ از صفحہ ۱ تا صفحہ ۱۶۰ بقیہ پروف اگلے ہفتے بھیجوں گا۔ ۲۶/۲ اپریل کے بعد پھر آپ کا کوئی خط نہیں آیا۔ امید آپ اور محمد عالم صاحب بخیر ہوں گے۔ والسلام مختار الدین احمد

باسمہ

علی گڑھ، ۲۲/۵/۲۰۰۳ء

فاروقی صاحب کرم و محترم السلام علیکم

اس سال بریلی کے عرس میں آپ کے یہاں سے کوئی صاحب نہ آ سکے اگر کسی طویل راستے سے کوئی صاحب تشریف لائے ہوں تو یہاں سے جو صاحب گئے تھے انہیں کچھ معلوم نہ ہو سکا۔ وہ میرے استفسار پر بھی کچھ بتا نہ سکے۔

یہ معلوم ہوا کہ مفتی مطیع الرحمن صاحب پٹنہ سے تشریف لائے تھے لیکن کتاب ان کے ساتھ نہ تھی۔ وہ حذف و اختصار کے ساتھ سبکی لیکن چاروں جلدیں ایک ساتھ شائع کرنا چاہتے ہیں اور بظاہر ان کے پاس اس کے وسائل نہیں۔

۱۳/ ماہ رواں کو ۱۶۰ کے پروف دیکھ کر بھیج چکا ہوں۔ بہت وقت خرچ ہوا خدا کرے یہ محنت رائیگاں نہ جائے۔ لیکن یہ کام مکمل اور مستند اسی وقت ہوگا جب آپ اور محمد عالم صاحب توجہ کر کے ایک اور نظر ڈال لیں۔ طبع مراد آباد جس پر متن کی بنیاد آپ نے رکھی۔ مغلوں ہے وہاں کے علماء و محققین نے معلوم ہوتا ہے صحیح کی طرف پوری توجہ نہیں کی۔ کتاب مراد آباد میں چھٹی ری اور مولانا سید ایوب علی صاحب مرحوم و مغفور کراچی میں فروکش تھے دو کس طرح صحیح کرتے۔ پروف اگر مراد آباد سے پٹنہ بھیج دیا جاتا تو کتاب ایسی بری نہ چھتی۔ بہر حال آپ کے مرتب کردہ اڈیشن سے یہ کمی بہت حد تک پوری ہو جائے گی۔

کوئی دو ماہ سے مولانا محمد عالم صاحب کا کوئی خط نہیں ملا صرف بشارت سنی ہے کہ وہ خط لکھنے والے ہیں۔ مجموعہ شیرانی پر فیض حسین فراقی صاحب نے ابھی نہیں بھیجا۔ ڈاکٹر جعفر بلوچ استاد اردو گورنمنٹ کالج آف سائنس وحدت روڈ لاہور نے اپنے نام کے دو خط رسالہ "المرء" لاہور میں اپنے نوٹس کے ساتھ شائع کیے ہیں۔ کیا آپ کی یا محمد عالم صاحب کی نظر سے گزرے ہیں؟ گزرے ہوتے تو آپ ضرور لکھتے۔

عرس کے موقع پر یہاں ایک اچھا مضمون اخبار "سہارا" دہلی میں چھپا ہے بھیج رہا ہوں۔

والسلام

مختار الدین احمد

مکتوبات

﴿۱۳۹﴾

علی گڑھ، ۲۹/۴/۲۰۰۳ء

میرزا وہ صاحب کرم، السلام علیکم!

"حیات اعلیٰ حضرت" کے ۱۶۰ صفحات کے پروف ۱۳ مئی کو بھیج چکا ہوں، بقیہ صفحات کے پروف آج روانہ خدمت ہیں۔ میں اب تک یہ سمجھ رہا تھا کہ اس کتاب کے دو اڈیشن نکلے ہیں۔ ایک مراد آباد کے مکتبہ نعیمیہ سے، دوسرا کراچی سے اور اسی دوسرے اڈیشن کی کئی کاپی آپ لوگوں نے لاہور سے شائع کی ہے۔ مکتبہ رضویہ کراچی والا اڈیشن میرے پیش نظر نہیں تھا کسی عزیز کے پاس تھا، عرصے سے میرے مطالعے میں آپ کا شائع کردہ مرکزی مجلس رضا کا کئی اڈیشن تھا، اب کراچی والا پہلا اڈیشن میرے سامنے کل پرسوں آیا تو اپنی غلط فہمی پر مطلع ہوا۔ حافظ بھی کیسے کیسے دھوکے دیتا ہے۔ حضرت کی ہیئت و توقیت والی کتاب "توضیح التوقیت" اس تحفظ اور اسی طرح کی تھتھو کی طباعت پر مراد آباد سے چھپی تھی، میں سمجھتا رہا کہ مولانا سید ایوب علی صاحب نے "حیات اعلیٰ حضرت" بھی مراد آباد ہی میں چھپوائی ہے اسی لیے میں اپنے خطوط میں مطیع مراد آباد لکھتا رہا۔ آپ پریشان ہوئے ہوں گے کہ یہ کتاب مراد آباد میں کب چھپی؟ اللہ اعلم بالمسلمات سے بچائے اور سید محمد اور بھیج راہ دکھائے۔

مرسلہ صفحات کے پروف کی رسید اور اس کے بارے میں آپ کی رائے معلوم نہ ہو سکی۔ اگر ایک پروف پڑھا کر اور صحیح کرا کے آپ نے بھیجے تھے تو اتنی غلطیاں کیوں رہ گئیں۔ ہر قسم کی غلطیاں ہیں۔ خیال ہوتا ہے کہ پروف آپ نے یا جناب محمد عالم بخاری صاحب نے نہیں بلکہ مکتبے کے کسی صاحب نے پڑھے یا اگر آپ لوگوں نے دیکھے تو صاحب مطیع صحیح نہ کر سکے۔ اس طرح میرا وقت بہت خرچ ہوا، بہر حال آنکھوں کی تکلیف کے باوجود یہ ۱۶۰ صفحات اب تک کسی طرح پڑھ لیے۔

اب پچھلے خطوط اور پروف پر جو کچھ میں نے مشورے دیے ہیں ان کی روشنی میں اب فیصلہ کر لیں کہ کتاب کس طرح شائع کرنی ہے۔ اصل فیصلہ دینی ہوگا جو آپ کریں گے، اس لیے کہ آپ کے سامنے ساری باتیں ہیں، مجھے آپ کا فیصلہ منظور ہوگا۔

اگر آپ کتاب ایک جلد میں شائع کرنا چاہتے ہیں (مجھے یہ رائے مناسب نہیں معلوم ہوتی) تو کتاب بہت ضخیم نہیں ہوتی چاہیے۔ اس کا چھپوانا، اس کی جلد بندی، اس کی فروخت، اسے ڈاک سے

بھیٹنا، خریداروں کے لیے اس کا حصول اور قارئین کے لیے مطالعہ دشوار ہوگا۔ (میں تو اپنی پسند کی کتابیں رات کی تنہائی میں بستر پر لیٹ کر بستر کا برقی لیمپ روشن کر کے کتاب سینے پر رکھ کر پڑھتا ہوں، "نفوس" کے ضخیم ووزنی شمارے اس طرح پڑھتے تھا تو سینے پر بوجھ محسوس ہوتا تھا۔)

میری رائے ہے کہ کاغذ اچھا لیکن ہلکا لگا بیٹے۔ بائل ہیپر جس پر بائل جھپٹی ہے بہت قیمتی ہوگا۔ مولوی عبدالحق کو انگریزی۔ اردو کشتری کے لیے تقسیم ہند سے پہلے ایسا کاغذ مل گیا تھا لیکن اب وہ شاید ہی مل سکے اور ملے گا تو بہت گراں۔ ویسے میں نے لاہور، کراچی میں بہت کم وزن کے ہلکے کاغذ پر چھپی ہوئی کتابیں دیکھی ہیں۔ ضخیم کتاب بھی بہت کم وزن کی ہوتی ہے اور ڈاک سے بھیجنے میں بہت ارزاں پڑتی ہے بہر حال آپ زیادہ تردد نہ کریں جو بھی معقول کاغذ ہلکا مل جائے استعمال کیجیے۔

میں چاہتا تھا کہ کتاب کی قطعیت کچھ بڑی ہوتا کہ کتاب زیادہ ضخیم نہ معلوم ہو، لیکن موجودہ قطعیت بھی نامناسب نہیں۔ دوسرا حقیر مشورہ یہ ہے کہ صفحات کم کر دیجیے۔ جو مباحث آج کے قارئین کی دلچسپی کے نہیں انہیں پیش کرنے کا کیا فائدہ۔ اعلیٰ حضرت کی تقریریں، ان کے مکتوبات جو پہلے چھپ چکے ہیں ان سے اور ایسی تحریرات سے آپ صرف نظر کر سکتے ہیں۔ اسی طرح مولانا عبدالمنان صاحب کا خط اور دوسری تحریرات۔ تصنیفات آگے آرہی ہیں۔

یہ چیزیں اور ملک العلماء کی تحریرات ہر چند اہم ہیں لیکن ان کی اشاعت دوسرے وقت کے لیے اٹھا رکھیے، یہ چونکہ افادیت رکھتی ہیں اور آپ انہیں کمپوز بھی کرا چکے ہیں، اس لیے "نیات اعلیٰ حضرت" کی اشاعت کے بعد جب موقع ملے انہیں "افاضات ملک العلماء" کے نام سے چھاپ دیجیے گا۔ یہ تحریرات آپ حذف کر سکتے ہیں موجودہ کتاب سے:

(a) "مطلع توبہ" کی ۱۰۰ تا ۱۰۵ صفحہ ۱۵۱-۱۵۵۔ عربی نثر و نظم کی کمپوزنگ کی صحت بھی بہت مشتبہ ہے۔

(b) انوار آفتاب صداقت صفحہ ۱۷۶-۱۷۹

(c) نقش کی ترتیب صفحہ ۱۹۸-۱۹۶۔ یہ نقل مطابق اصل بھی نہیں، پھر اسے کون سمجھے گا اس زمانے میں۔

(d) مولانا عبدالمنان کا خط صفحہ ۲۳۲-۲۳۴

(e) انگریزی لڑکی کا قبول اسلام صفحہ ۲۵۰۔ ملفوظات حصہ اول میں ہے۔ صفحہ ۲۵۲ ہر جگہ ملفوظات کے حوالے کی ضرورت نہیں، صرف پہلی مرتبہ حوالہ آجاء کافی ہے، پروف صفحہ ۱-۱۲۰ میں بھی اس طرح کی تحریریں ہیں، انہیں آپ دیکھ لیجیے کہ فی الحال کیا کیا نکال سکتے ہیں۔

تمہید میں ملک العلماء کے خاندان کی تصنیفات اور بزرگوں کے حالات، حضرت ملک بہار وسید ابراہیم

کے تہ کے اشعار وغیرہ نکال سکتے ہیں اور اعلیٰ حضرت کے خاندانی شجرہ کی تصنیفات جنہوں نے ایڈیٹنگ میں آپ کو پریشان کیا وہ کتابت میں تو آسکتے ہیں لیکن کمپیوٹر ٹائپنگ میں ان کی طباعت مشکل ہے۔

اب کچھ پیش نظر صفحات (۱۶۱-۱۷۱) کے متعلق عرض کرتا ہوں:

۱۔ اعلام پر نوٹس لکھنے کے بارے میں آپ نے کیا طے کیا ہے؟ اگر ابتدا میں نوٹس ہوں تو آخر کتاب تک اسی پر عمل ہونا چاہیے۔ نوٹس مختصر ہوں کہ ضخیم نہ ہوں۔

۲۔ فوائے کام سے اعلیٰ حضرت کا فضل و کمال اور معاصرین پر تفوق ظاہر ہو لیکن ضروری نہیں کہ دوسروں کا ذکر اہانت آمیز انداز میں ہو۔

۳۔ صفحہ ۱۶۳ ایک سطر عبارت چھوٹ گئی تھی میں نے اصل کتاب سے اضافہ کر دیا ہے، اسی طرح

صفحہ ۲۰۲ دیکھیے وہاں بھی عبارت چھوٹ گئی تھی۔ صفحہ ۱۶۶ "جامعہ حالات فقیر ظفر الدین قادری

فخر"۔ ہر جگہ اس کی کیا ضرورت ہے، ایک جگہ کے بعد صرف "جامعہ حالات کہتا ہے" کافی

معلوم ہوتا ہے۔ صفحہ ۱۶۸ اسی طرح ہر جگہ "مولوی محمد حسین صاحب بریلوی ثم المیر خلی موجد طلسمی

پریس" کا لکھنا بھی اچھا نہیں معلوم ہوتا۔ صفحہ ۷۰ کتاب سیرت میں مرکزی اہمیت اسی کی ہونی

چاہیے جس پر کتاب لکھی جا رہی ہے، مصنف و مولف کہیں کہیں اپنا یا معاصرین کا ذکر ممدوح

کے سلسلے میں کر دے تو خیر، لیکن ان کے اعزاء کا ذکر اگر ضروری بھی ہو تو کم سے کم ہونا چاہیے۔

دو تین مقامات پر ذکر آ گیا ہے، یہ مناسب نہیں انہیں ضرور حذف کر دیجیے۔ صفحہ ۷۰ اور صفحہ ۷۱۔

یہ میرے تاثرات، میں جو غلط میں لکھ رہا ہوں ضروری نہیں کہ آپ اور آپ کے احباب متفق

ہوں، آپ خود غور و فکر کر کے اور ضرورت ہو تو خاص احباب سے مشورہ کر کے ایک لائحہ عمل تیار کر لیں،

آپ جو بھی فیصلہ کریں گے وہ مناسب ہوگا۔ مولانا محمد عالم مختار حق صاحب سے آپ ضرور مشورہ

کریں، انہیں میرا سلام بھیجیں۔

آج ۲۹ کی ڈاک دیکھ کر یہ رجسٹری بھیج رہا ہوں، نہ آپ کا کوئی خط آیا نہ "ارمغان شیرانی" کا

نسخہ موصول ہوا۔

براہ کرم پروفسر حسین فراقی اور ڈاکٹر وحید قریشی صاحب کے نام کے خطوط بھجوادیں، ابھی تک

احمد علی قاسمی صاحب کا خط پیش آیا ہے نہ مطلوبہ کتاب پہنچی ہے لیکن اس کے بارے میں اب آپ تردد

نہ کریں۔ امید مزاج بخیر و عافیت ہوگا۔ والسلام

مختار الدین احمد

— ﴿۱۲۰﴾ —

علی گڑھ، ۳ جون ۲۰۰۳ء (۹ بجے شب)

فاروقی صاحب کرم و محترم، السلام علیکم

آج سہ پہر کو آپ کا ۱۹ مئی کا خط جو معنوی اور ظاہری حسن سے آراستہ ہے موصول ہوا، ایسا صاف ستھرا خوبصورت ناپ کیا ہوا خط دیکھ کر آنکھوں کی روشنی بڑھ گئی اور دل کو سرور حاصل ہوا۔

آپ کی مشکلات کا اندازہ ہوا، اب آپ وہ کریں جس میں آپ کو سہولت اور آسانی ہو۔ تعلیقات و حواشی اور ایڈیٹنگ کا کام واقعی مشکل اور انتہائی دشوار ہے اور یہ کام بڑا وقت اور فراغت چاہتا ہے اور فی الحال نہ اس کے لیے آپ حضرات کے پاس وقت ہے اور نہ موقع۔ کتاب بھی مختصر نہیں، خاصی ضخیم ہے۔ میں آپ کا خط دیکھ کر آپ سے اتفاق کرنے پر مجبور ہوں، پچیس تیس سال کے جود کو توڑ کر کتاب کی اشاعت کا جواب تمام آپ نے کیا ہے وہ قابل صد آفرین ہے، کتاب جلد از جلد آپ شائع کر دینا یہ کام سب سے ضروری اور اہم ہے، ہاں ان گذارشات کا حتی الامکان خیال رکھیں جن کے بارے میں میں وقتاً فوقتاً آپ کی خدمت میں پیش کرتا رہا ہوں۔ جس حد تک بھی اس پر عمل ہو جائے،

بعد کو جیسا کہ آپ نے لکھا ہے، ممکن ہے کوئی ایسا آدمی پیدا ہو جائے جو میرے ذوق کے مطابق اس کام کو کھن کر دے۔ لیکن میں یقین دلاتا ہوں آپ کو کہ اس شخص کے لیے بھی آپ کا موجودہ کارنامہ سنگ میل کی حیثیت رکھے گا اور وہ آپ کا شکر گزار ہوگا کہ آپ نے بنیاد فراہم کر دی ہے۔ جزاک اللہ خیر۔

آپ کا خوش نظر خط پڑھ کر خیال ہوا کہ اپنے تاثرات آپ تک جلد از جلد پہنچا دوں کہ آپ اطمینان اور دل جمی سے کام جاری رکھیں۔ اس خیال سے کہ اب ۹ بجنے والے ہیں آپ مکتبہ سے گھر

تشریف لے آئے ہوں گے میں نے آپ کے یہاں فون کیا، ایک بچی نے فون اٹھایا۔ میں آپ کا نام لے کر کہتا رہا کہ پیر زادہ صاحب سے بات کرنی ہے، کوئی جواب نہیں ملا، نہ کوئی بڑا آدمی فون پر آیا،

میں منتظر رہا کہ اطلاع ملے پر آپ فون پر آئیں گے، جب دو منٹ ہو گئے اور آپ کی طرف سے خاموشی رہی تو میں نے ریموڈر رکھ دیا۔ اس سے پہلے تین بار آپ کے موبائل فون پر آپ سے رابطہ قائم

کرنا چاہا لیکن رابطہ قائم نہ ہو سکا، شاید آپ نے موبائل بند کر رکھا ہو۔ دوسری تیسری کوشش پر آپ نے

کہا شاید موبائل خراب ہے۔ اب مجبوراً یہ خط لکھنے بیٹھ گیا ہوں، رابطہ قائم نہ ہونے میں بھی کچھ مشیت کی مصلحت ہوگی۔

احمد نعیم قاسمی صاحب کا خط آگیا تھا وہ "دیوان عمید" کے دو نسخے بھیج رہے ہیں۔ آج کی ڈاک

سے "جہان رضا"، "روضات" اور "ارمغان شیرازی" کے نسخے ملے۔ شکر یہ! پارسل کے رہبر پر یہ

اطلاع نکلی ہوئی ملی کہ "حیات اعلیٰ حضرت" کے پروف (صفحہ ۱-۱۲۱) آپ کو موصول ہو گئے۔ پروف کا دوسرا اور آخری حصہ ۳۰ مئی کو بھیج دیا ہے، اب وہ بھی مل گیا ہوگا۔ گزارشات کے بارے میں اپنے تاثرات سے آگاہ فرمائیں۔

آپ دونوں اصحاب کے پروف پڑھنے کے بعد بھی اتنی غلطیاں کیوں رہ گئیں یہ بات سمجھ میں نہ آئی۔ نئے حالات کے پیش نظر یہی کہہ سکتا ہوں کہ بعض عبارتیں حذف کر دیں، الفاظ بدلن اور لب و

لہجہ نرم کرنا سوزوں نہ سمجھیں تو نہ کریں کہ کتاب تو آخر چھپ کر منتشر ہو چکی ہے۔ اعلیٰ حضرت کی سوانح حیات اور ان کے کارناموں کے لیے یہ کتاب کس قدر مفید اور اہم ہے اس کا اندازہ امریکی اسکالر

اوشا سانیا کی کتاب Ahmed Raza Khan and his movement 1870-1920 مطبوعہ اوکسفورڈ یونیورسٹی پریس ۱۹۹۶ء سے ہوا جو پاکستان اور ہندوستان میں پروفیسر مسعود احمد مجددی

اور حکیم محمد موسیٰ مرحوم سے ملیں اور بریلی علی گڑھ و غیرہ کے لوگوں سے معلومات حاصل کیں، مصنفہ نے

کثرت سے ملک العلماء کی کتاب کے حوالے دیے ہیں اپنی کتاب میں کوئی ۲۱ مقامات پر ان کا حوالہ دیا ہے۔ اگر آپ نے یہ کتاب نہ دیکھی ہو تو پنجاب یونیورسٹی لائبریری سے منگوا کر دیکھیے، سانیا کی یہ

کتاب تو اردو میں ترجمہ کرنے کے لائق ہے۔ مرسلہ پروف کے دوسرے حصے میں "شرح معنی" کا دو نمونہ جگہ ذکر آیا ہے، ہر جگہ معنی (ی کے ساتھ) کیوز ہوا ہے اسے درست کر دیجیے گا۔

کیا ایسے عالم یا صحیح لاہور میں نہیں ہیں جو ایک بار تصحیح کر دیں پھر آپ حضرات اسے دیکھیں۔ بہر حال اب تیسرا اور چوتھا حصہ اگر پروف کی شکل میں آپ بھیجیں گے تو سارے کام ملتوی کر کے اسے

دیکھوں گا اور کوشش کروں گا کہ طاعت کی غلطیاں نہ رہ جائیں۔ میرے بھیجے ہوئے پروف کی روشنی میں مطلع فرمائیں مطبعی غلطی کے علاوہ اور کن امور پر توجہ

رکھوں؟

آپ کے خیال میں صفحات کا اندازہ کیا ہے کتنے صفحات میں یہ تینوں جلدیں آئیں گی۔

محذوفات کے بارے میں آپ نے کیا سوچا ہے؟

حواشی و تعلیقات سے اگر آپ صرف نظر کر رہے ہیں تو ابتدائی اوراق پر جو آپ کے لکھے ہوئے بعض صفحات پر نوٹس ہیں وہ ہیں گے یا نہیں؟

مختصر طور پر سبھی ان امور کے بارے میں ضرور تحریر فرمائیں، آپ کا خط اسی طرح لباس تحریر میں آئے تو کیا کہنا، لیکن ایسا نہ ہونا پلٹ کے انتظار میں آپ خط ہی نہ لکھیں یا لکھیں تو تاخیر سے لکھیں۔

میں نے آپ سے کہا تھا کہ ایک بار پھر فون ملا کر میرا رابطہ قائم کرادو، مگر اس نے کوشش کی تو اسے کامیابی نہیں ہوئی، میں نے تاکید کی تھی کہ دس بجے شب کے بعد مولانا کو فون نہ کرنا یہ ان کے آرام کا وقت ہے۔ اب دس بج گئے ہیں خط ختم کرتا ہوں اور "ارمغان شیرانی" اور آپ کے مسئلہ رسالوں کا مطالعہ شروع کرتا ہوں۔

پھر چھیڑا حسن نے اپنا قصہ
پھر آج کی رات سوچے ہم
والسلام مع الاکرام اور خدا حافظ اور شب بخیر۔

مفتی خالد الدین احمد

— (۱۳۱) —

علی گڑھ، ۳۰ جون ۲۰۰۳ء

فاروقی صاحب کرم و محترم دامت برکاتکم السلام علیکم!

مودت نامہ مورخہ ۱۳ جون ابھی سہ پہر کو ملا۔ کمپیوٹر سے ایسا صاف ستھرا کمپوز کر لیا ہوا خط آپ نے بھیجا ہے کہ آنکھیں روشن ہوئیں اور دل مسرور ہوا۔ خطرہ یہ ہے کہ اس اہتمام میں آپ کے خطوط دیر سے نہ آئے لگیں۔

صحیح پر فوف کی تو بہت ضروری ہے اس لیے میں نے توجہ سے پڑھے تھے۔ غلطیاں تو کچھ نہ کچھ رہ ہی جاتی ہیں پھر بھی کوشش تو کرنی ہی چاہیے کہ کتاب حتی الامکان صحیح چھپے۔ میں تیسری اور چوتھی جلدوں کے پروف پر بھی ایک نظر ڈالنے کو تیار ہوں۔ اس لیے کہ کچھ نہ کچھ امور رہ جاتے ہیں اور اغلاط پر لگاؤ نہیں پڑتی ہاں پروف کے آنے جانے میں کچھ دن ضرور لگ جاتے ہیں۔ آپ لوگ میری زحمت کا خیال نہ فرمائیں، ضرورت سمجھیں تو پروف بھیج دیں، میں جلد سے جلد پڑھ کر واپس کر دوں گا، لیکن اگر آپ حضرات صحیح کی طرف سے مطمئن ہوں یا جلد سے جلد بازار میں لانا چاہتے ہوں تو وہ کریں جو مناسب ہو۔

جو حصے یا جو عبارتیں چھوڑنی چاہیں حذف کر دیجیے، جو رکھنا چاہیں رکھیے، اس معاملے میں ساری باتوں کا دار و مدار آپ کی رائے پر ہے، یہ آپ نے صحیح تحریر فرمایا ہے کہ بعض معلومات کی تاریخی اہمیت ہے اور انہیں جس حد تک ممکن ہو چھاپ کر محفوظ کر دینا چاہیے۔

اعلام کا کام دوسرے اڈیشنوں میں ہوتا رہے گا، یکسانیت کے لیے ابتدائی صفحات پر جو نوٹس آپ نے کمپوز کرائے تھے وہ نکال دیے ہوں گے۔

دو طرح کے کاغذوں پر چھپوانے کا خیال بڑا مناسب ہے، ہائبل ہیچ کا ذکر میں نے مسئلے کی وضاحت کے لیے لکھا تھا جانتا ہوں وہ بہت قیمتی ہوتا ہے۔ آپ پانچ سات سوٹھے اپنے رسالے کے کاغذ پر چھاپ سکتے ہیں۔ دو کتابیں جو آپ نے ازراہ کرم بھیجی ہیں ان میں "ناچدار بریلی" کا کاغذ ہلکا ہے سستا بھی ہوگا، یہ کیا برا ہے؟

آپ نے اپنے یہاں کی بعض مطبوعات کے کاغذ کی قیمت /-۱۰۰۰ روپے رقم بتایا ہے، یہ سن کر ہوش اڑ گئے، میں نے اپنی ادارت میں ۱۹۳۹ء میں "علی گڑھ میگزین" کا "غالب نمبر" دو قسم کے کاغذوں پر چھپوایا تھا، اس زمانے میں یونیورسٹی، طلباء سے شاید پانچ آنے ماہانہ میگزین فنڈ کا لیتی تھی، اس سے ڈھائی آنہ ماہانہ اردو میگزین کو ملتا تھا اور ڈھائی آنہ (یعنی پرائے دس پیسے) انگریزی میگزین کو ملتے تھے۔ انگریزوں کے زمانے میں پیسے میں برکت ہوتی تھی، برکت کا سلسلہ ۱۹۳۹ء-۱۹۵۰ء میں بھی جاری تھا۔ اردو انگریزی کے خاص شخصیات کے دواور کبھی اس سے زائد شمارے چھپ جاتے تھے۔ ذکر کاغذ کا ہو رہا تھا کہ آپ کے یہاں بعض ادبی کتابیں ایک ہزار روپے رقم کے کاغذ پر چھپ رہی ہیں۔ میں نے خود بازار جا کر دو قسم کے کاغذ خریدے تھے۔ دو ڈھائی سوٹھے چکنے سفید کاغذ پر چھپوائے تھے۔ قیمت /-۱۱ روپے فی رم، پندرہ سوٹھے طلباء میں تقسیم کرنے کے لیے سویڈن کے بنے ہوئے ہلکے کاغذ پر چھپوائے تھے اس کی قیمت ۶ روپے فی رم ادا کی تھی۔ "غالب نمبر" اب دواور کبھی نہیں ملتا، یہ شمارہ پچاس سال پہلے چھپا تھا، ممکن ہے مولانا محمد عالم مفتی، جن صاحب کو کہیں سے مل گیا ہو یا کہیں انہوں نے دیکھا ہو۔ لاہور متعدد نسخے میں نے پروفیسر حمید احمد خاں، حامد علی خاں، مولانا غلام رسول مہر، عبدالحمید سارک، شیخ محمد اکرام، ڈاکٹر وحید قریشی وغیرہ کو بھیجے تھے۔

چند دن ہوئے ایک شاگرد غلام بیگنی انجم (جنہوں نے میری نگرانی میں امٹریزی کی نایاب تصنیف "کتاب المفتی الکبیر" عربی کی ایک جلد ایڈٹ کر کے ڈاکٹریٹ حاصل کی ہے) ملنے آئے تھے۔ میں نے پوچھا عرس اعلیٰ حضرت میں بریلی شریف آپ حاضر ہوئے تھے؟ جواب انہوں نے اثبات میں دیا، میں نے پوچھا مفتی مطیع الرحمن صاحب (پٹنہ) سے ملاقات ہوئی تھی، "حیات اعلیٰ حضرت" کتاب فروشوں کے یہاں فروخت ہو رہی تھی؟ بولے نہیں۔ ہاں مفتی صاحب موجود تھے لیکن میں ان سے مل نہ سکا۔ انہوں نے کہا لیکن کتاب اب دہلی میں چھپ رہی ہے شاید مبینہ ڈیڑھ مہینے میں یا اس سے کم مدت میں بازار میں آجائے۔ ان کی اطلاع کے مطابق مفتی صاحب نے کتاب مولانا محمد سعید نوری (بہمنی) کے حوالے کر دی ہے، مؤخر الذکر نے بہمنی میں اپنی نگرانی میں چھپوانے کی جگہ دہلی میں منیا محل کے ایک ناشر اور کتاب فروش "کتب خانہ امجدیہ" جامع مسجد دہلی کے ڈسے اس کی طباعت کا

کام سر کر دیا ہے۔ انجم نے پوری کتاب کے کپیوں پر نایاب کیے ہوئے تصحیح شدہ اوراق اس ادارے میں دیکھے ہیں، بھگت اللہ بچپن میں سال کے بعد ایک منزل تو ختم ہوئی۔ اگر واقعی مولانا نوری صاحب اشاعت کے ذمہ دار ہیں تو اب طباعت میں تاخیر نہیں ہوگی۔ وہ صاحب ذوق اور صاحب حیثیت ہیں۔ ان کا معمولی تعاون کافی ہے۔

وحید قریشی اور حسین فراتی صاحبان کو خطوط ضرور مل گئے ہوں گے، وحید صاحب علیل ہیں اور حسین صاحب کو تھوڑا قلم ہیں ہاں احمد ندیم قاسمی صاحب کا خط آگیا تھا کہ "دیوان امید نوکی" کے دو نسخے بھیج رہا ہوں اور یہ کہ قیمت بھجوانے کا تکلف نہ کریں یہ آپ کی نذر ہیں، ہاں ڈاک کی بد نظمیوں سے ڈر لگتا ہے کہ کتابیں آپ تک پہنچ سکیں گی یا نہیں؟ کتاب اب تک نہیں آئی آج کی ڈاک میں بھی نہیں۔ آپ نے دو کتابوں کے ساتھ دو اخبارات بھی بھیجے ہیں ان میں سے ایک سے اطلاع ملی کہ قاسمی صاحب آج کل علیل ہیں، تاخیر کی وجہ سمجھ میں آتی ہے۔ انہوں نے تکلف سے کام لیا اگر وہ دیوان مولانا احمد عالم بخاری صاحب کے حوالے اس وقت کر دیتے تو آپ کب کے بھیج چکے ہوتے اور کتاب بھی کب کی مل چکی ہوتی۔ آج میں نے ڈاکسز ذریعہ احمد صاحب سے پوچھا کہ احمد ندیم قاسمی صاحب نے شاید کتاب اس کے مرتب پر دینے سے انکار کر دیا ہو۔ جواب نفی میں تھا۔ اللہ قاسمی صاحب کو شفا دے کہ وہ جلد دفتر جا سکیں اور کتاب بھیج سکیں۔

حسین فراتی اور محمد راشد شیخ کے نام خطوط بھیج رہا ہوں پڑھ کر پوسٹ کر دیجیے گا۔ "باز یافت" کا دوسرا شمارہ چھپے گا تو اس کی اطلاع آپ کو پہلے ہو سکے گی اس کے مندرجات سے آگاہی بخشیں گے، یہی درخواست ڈاکسز سید عبداللہ والے مطبوعہ مقالات کے لیے ہے۔ اگر وقت ملا تو ایک خط جعفر بلوچ صاحب کے نام بھی لکھوں گا۔

آج ہمارے یہاں محفل میلاد شریف منعقد ہو رہی ہے پورا گھر خواتین سے بھرا ہوا ہے، ہمیں باہر کے لان میں مہاجر بنا بیٹھا ہوا آپ کو خط لکھ رہا ہوں، مغرب کا وقت قریب ہے۔ لیجیے ویمنز کالج کی لڑکیاں اب صلوات و سلام پڑھ رہی ہیں یا نبی سلام علیک اب محفل برخواست ہونے والی ہے، کچھ نمکین کچھ میٹھی چیزیں مہمانوں کو پیش کی جائیں گی اور خند سے مشروبات اور پھر چائے کا دور شروع ہونے والا ہوگا۔ پیچھے رنج الاول شریف میں ایک تیز و طرار استانی سے میزبانوں نے پوچھا کہ آپ شربت لیں گی یا آپ کو چائے کافی پیش کی جائے؟ بولیں: یہ کیا سوال ہے، میں پہلے شربت پیوں گی پھر کچھ کھاؤں گی، پھر اطمینان سے چائے پیوں گی۔

لیجیے ایک صاحبزادی ایک تفت میں میرے لیے ماکولات و مشروبات لے کر آ رہی ہیں۔ کاش

آپ اور مولانا یہاں ہوتے اور میں اس وقت آپ کے ساتھ چائے پیتا۔ بہر حال یار زندہ صحبت باقی۔ آپ طویل خط پڑھ کر گھبرا تو نہیں رہے ہیں؟ "انگرا" کے شماروں کا انتظار رہے گا۔ پروفیسر حسین فراتی کے نام ایک خط لکھ چکا ہوں۔ اس کا جواب ابھی نہیں آیا ہے۔ ہاں ایک خط جعفر بلوچ صاحب کے نام بھیج رہا ہوں، بھجواد دیجیے یا پوسٹ کر دیجیے۔ خیر طلب بخار الدین احمد

— ﴿۱۳۲﴾ —

علی گڑھ، ۱۸ جولائی ۲۰۰۳ء

قاروقی صاحب مکرم و محترم، السلام علیکم!

سارے کام چھوڑ کر دو دن میں "حیات اعلیٰ حضرت" کے پروف پڑھ ڈالے۔ آج روانہ کر رہا ہوں۔ دو بار پروف دیکھے۔ اب بھی غلطیاں ہوں گی۔ بہت توجہ سے پروف خود کچھ کر یا کسی مستعد آدمی سے پڑھا کر تصحیح کے لیے پریس کو دیجیے۔ اور پھر اس پروف کو پڑھ کر تصحیح کرا کے پرنٹ آرڈر دیں تو توقع ہے کہ کتاب غلطیوں سے بہت حد تک پاک چھپے گی۔ کچھ مقامات مشتبہ ہیں انہیں دیکھ لیجئے۔ کچھ تراشات ہیں ان پر توجہ فرما کر یہ اوراق پریس کے حوالے کیجیے۔

آپ کا بہت اچھا خط ملا، بیگم صاحبہ کو بھی سنایا اور بچیوں کو بھی۔ بہت بہت خوش ہوئیں، آپ کی خدمت میں ان کا سلام پہنچے۔ نفث کی کتاب بیگم صاحبہ کے حوالے کر دی شکر یہ ادا کرتی ہیں اور آپ کے لیے دعا گو ہیں۔ کتابچے کے چار پانچ نسخے ملے تھے تقسیم کرادوں گا۔ امید ہے آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام

مختار الدین احمد

اس وقت کتاب پر کوئی تمہید لکھنے کا بالکل موقع نہیں ہے۔

حیات ملک العلماء کی تمہید جو سوانح پر مشتمل ہے شامل کر لیجئے۔ موزن الاوقات والی تحریر زیادہ موزوں ہوگی۔ کہیں کہیں معمولی اضافہ کروں گا۔

حیات اعلیٰ حضرت کے ان دو حصوں کی دریافت یا بازیافت کے بارے میں ایک دو بھرا گراف آپ کی طرف سے یعنی ناشر کی طرف سے زیادہ موزوں ہوگا۔ اور ضرورت تو اس کی بھی نہیں۔ غور کر کے فیصلہ لیجیے اور مجھے مطلع کیجیے۔

علی گڑھ، ۲۸ جولائی ۲۰۰۳ء، دوشنبہ، بجے شب
بھارتیہ صاحب کرم و محترم، السلام علیکم!

۲۱ جولائی کا مسرہ پارسل اور گرامی نامہ آج شام کو ۵ بجے عصر کے بعد موصول ہوا۔ میں نے ۱۹ جنوری ۱۹ جولائی کو آپ کی خدمت میں روانہ کی ہے وہ آپ کو اب مل گئی ہوگی۔ اس میں ۳۰ صفحات تک کے فصیح شدہ پروف ہیں، خطوط ہیں آپ کے نام اور احمد ندیم قاسمی صاحب، پروفیسر جعفر بلوچ اور رفیق احمد خاں صاحبان کے نام، "باز یافت" رسالہ اور دوسری چیزیں مل گئی تھیں۔ شکر ہے!

اوراقی گنشدہ کا حال معلوم ہوا۔ مسودات ہمیشہ پر میں کو اس وقت دیں جب ایک ٹکسی نقل اس کی تیار کرا کے اپنے پاس رکھ لیں۔ یہ کہہ کر کرنے والے صاحب تو بہت غیر ذمہ دار نکلے۔ صلہ وصف نہیں پورے ۱۱۳۳ اوراق یعنی ۲۶۶ صفحات غائب کیسے کر دیے۔ بہر حال شام کو دو صاحبان آ گئے، مغرب بعد گاڑی لکھوائی اور ششاد مارکیٹ کے ایک بہت اچھے فرم پر گیا اور قلمی کتاب کا معاملہ تھا اس لیے خود دکان کی بالائی منزل پر بیڑھیاں چڑھ کر پہنچا (جس میں اب کچھ تکلف ہونے لگا ہے) اور آنے سائے سارے صفحات کے عکس بنوائے۔ کچھ صفحے ادھر ادھر ہو گئے تھے انہیں درست کرنا اور صفحات اپنی جگہ پر رکھنا بارگاہ آپ کو ترتیب میں دھت نہ ہو مقابلے پر ایک ورق کم لگا، یعنی عکس بنانے والا ایک ورق کا عکس بنا ہوا ہوا تھا، اسے کل ۱۰ بجے دن کو اپنے محلے کے لوکل بازار میں بخا کر ان شاء اللہ کل ہی ڈاک سے روانہ کر دوں گا کہ طباعت کے کام میں تاخیر نہ ہو۔

"جہان رضا" (جولائی) کے کچھ نسخے اور ایک کتاب ملی۔ شکر ہے! آپ نے خوب کیا کہ سطر جہنم کی روداد چھاپ دی، اب دوبارہ پڑھی تو دلچسپ معلوم ہوئی۔ حضرت کا نام گرامی ظفر الدین احمد نہیں محمد ظفر الدین ہے نام کے بعد وہ ہمیشہ قادری رضوی لکھتے ہیں، آپ نے کچھ اور لکھ دیا۔ میں نے پہلے بھی آپ کو لکھا تھا، انہیں کتاب پر بھی اسی طرح نام نہ چھپ جائے سرورق پر، اور جب بھی ان کے مضامین آپ چھاپیں تو نام "ملک العلماء فاضل بہار مولانا محمد ظفر الدین قادری رضوی" تحریر فرمائیں۔ فاضل بہار بعض مقامات پر حذف کر سکتے ہیں اور "برکاتی" کا اضافہ کر سکتے ہیں۔ میری رائے ہے کہ کتاب کے جو حصے آپ حذف کریں، وہ سب کے سب نہیں تو انتخاب کر کے کچھ اس طرح "جہان رضا" میں شائع کرتے رہیں۔ جب تک کتاب مکمل نہ چھپ جائے ایک دو ٹکڑے اصل کتاب کے اس طرح چھاپتے رہیے جس طرح آپ نے ہزارہ شمارے میں سفر جہنم کی سرگزشت چھاپی ہے۔

مولانا ضیاء الاسلام کا خط پڑھ لیا۔ ایک طرف ایسے لوگ ہیں، دوسری طرف مفتیان کرام ہیں جو

کچھ نہیں بتاتے کیا کر رہے ہیں۔ دہلی میں جہاں کتاب چھپ رہی ہے وہیں پڑھنے والوں کے تین چار ادارے پاس پاس ہیں ان سب کو صورت حال سے واقفیت ہے، لیکن کوئی کچھ نہیں لکھتا۔ جن صاحب کا آپ نے مضمون صفحہ ۱۸ پر چھاپا ہے ان کا دفتر بھی وہیں پر ہے حیرت ہے کہ انہوں نے آپ کو مضمون بھیجا اور اس معاملے کی آپ کو اطلاع نہیں دی۔ انہی کے وہ صاحب شاید ہی کچھ کر سکیں جلد دوم کے عکس کے لیے ان کو لکھ کر دیکھیے۔

ہمارے یہاں میں بھی لوگوں کو "علامہ" لکھنے کا بڑا رواج ہے، اکثر اصحاب اپنے کو علامہ کھوانا پسند کرتے ہیں۔ ہمارے یہاں ایک نوجوان ہیں۔ آپ کے رسالے میں کئی مضمونوں میں ان کے نام کے ساتھ "علامہ" لگا ہوا دیکھا۔ یہ یہاں پریشان حال ہیں آشفتمذراں ہیں۔ میں نے انہیں سمجھایا صاحبزادہ والا تیار ابھی سے تم علامہ بن گئے تو آگے تمہاری ساری علمی ترقیاں مسدود ہو جائیں گی۔ میری عمر ۸۰ کو پہنچی ہے اور میں اب بھی اپنے کو طالب علم سمجھتا ہوں اور طالب علم ہوں۔ ان میں صلاحیت علمی ہے اور شوق بھی ہے یہ اچھی بات ہے لیکن ابھی خام ہیں، پختہ ہو جائیں گے تو اچھے مصنف ثابت ہوں گے۔

قاروقی صاحب، دو تین سال ہوئے اسلام آباد سے ایک پروفیسر صاحب کا جن سے میں واقف نہ تھا ان سے نہ ان کے کام سے۔ ان کا خط آیا۔ میں نے قریب ہی ایک ہوٹل میں ان کے قیام کا انتظام کر دیا دو چار اصحاب علم سے ملانے انہیں لے گیا۔ ایک رات انہیں کھانے پر مدعو کیا، دہلی جانے لگے تو اپنے ایک شاگرد کو گاڑی لے کر ہوٹل بھیجا کہ انہیں اسٹیشن تک پہنچاؤ۔ نام بتا لکھا کہ تاکید کر دی۔ تین سال ہو گئے آج تک دوسرا خط بھی نہیں لکھا۔ (پروفیسر محمد مجیب اللہ صاحب)

صلى ۲۰ اہل سنت اور ملکی سیاست والے مضمون پر تحریر کرنے والے کا نام کیوں درج نہیں کیا۔ حضرت استاذی مولانا وصی احمد صاحب محدث سورتی سے ظاہر ہوتا ہے کہ کس کا مضمون ہے۔ اور لطف یہ کہ فہرست مضامین میں سرے سے اس کا ذکر ہی نہیں۔

ایک بزرگ لاہور میں صحیح انہاری جلد مرتب کر رہے تھے اور دوسرے صاحب مطلوبہ حصوں کا اردو ترجمہ اب یہ دونوں کام کس منزل میں ہیں؟
"مشارع نقشبندیہ" خود آپ آسانی سے بھیج سکیں تو بھیجیں۔

حیات علی حضرت کی تیسری جلد کا پروف بھیج دیجیے۔ میں حتی الامکان بہت جلد دیکھ کر واپس کر دوں گا۔ جلد چہارم کا جو پروف بھیجا یا اس سے پہلے جو جلد اول کے پروف بھیجے ہیں ان میں جو مشورے دیے ہیں کچھ معلوم نہیں ہوا کہ آپ کہاں تک متفق ہوئے۔

آپ کے خطوط جواب آرہے ہیں وہ ایسے صاف اور روشن اور خوبصورت نائپ کیے ہوئے ہیں کہ کئی بار پڑھنے کو دل چاہتا ہے۔ لیکن موجودہ خط (۷/۲۱) جس نمبر سے دبیز کاغذ پر نائپ کیا گیا ہے وہ کچھ ٹھیک نہیں۔ نہ نمبر سے کاغذ کی ضرورت ہے اور نہ اس کا بہت دبیز ہونا ضروری ہے۔ کسی ایسے کاغذ پر نائپ کرنا کافی ہوگا۔ اس کے فائل میں رکھنے میں آسانی ہوتی ہے۔ یہ خط پارسل میں بہت پکارا گیا ہے۔ میرا ٹیلیفون ایک ماہ سے خراب ہے خط اگر آپ جلد جلد لکھیں تو حالات کتاب کی طباعت کے معلوم ہوتے رہیں۔ یہاں عام طور پر معمولی ڈاک سے خط ایک ہفتے میں پہنچ جاتا ہے۔ والسلام!

مفتی الدین احمد

----(۱۳۴)----

باسمہ

علی گڑھ، ۱۳/۸/۲۰۰۳ء (پنجشنبہ)

بہتر زادہ صاحب کرم و محترم آداب و تسلیمات!

ابھی میں ایک خط مولانا محمد عالم حق راقی صاحب کو لکھ کر فارغ ہوا ہوں۔ بقول تھے مضمون واحد ہے اسے ملاحظہ فرمائیے۔ اہم بات دوبارہ لکھ دیتا ہوں۔

مرسدہ ۲۰ صفحت کے پروف پڑھ کر ۱۹ جولائی کو رجسٹری سے بھیجا ہے اور پھر جب آپ کا خط اصل مسودے کی گمشدگی کا آیا تو جلد چہارم کے صفحہ ۱۱۱ سے آخر کتاب تک کے اور اراق کی مکمل نقل تیار کر کے دوسرے ہی دن ۳۰ جولائی کو روانہ کر دیا۔ نہ پہلی رجسٹری پہنچنے کی اطلاع مجھے ملی نہ دوسرے رجسٹری شدہ پیکٹ کی۔ ابھی ڈاک نہیں آئی ہے خدا کرے آج آپ کا خط آ جائے اور تر و درور ہو۔

کتاب پر مقدمہ تو آپ کا ہونا چاہیے اور ان شاء اللہ آپ ہی لکھیں گے۔ اس لیے کہ آپ اس کتاب کے مرتب ناشر سب کچھ ہیں اور آپ ہی کی توجہ سے یہ کتاب آپ کے یہاں شائع ہو رہی ہے۔ ہاں حیات مصنف کے عنوان سے جو تحریر آپ چھاپنی چاہتے ہیں یہ بہت مناسب ہے اور میں تعمیل حکم کے لیے تیار ہوں۔ حیات و تصانیف پر جو کتابچہ آپ نے لاہور سے چھپوایا تھا اسے شریک اشاعت کر لیجیے میں ایک نظر ڈال کر کچھ ترمیم و اضافہ کر دوں گا۔

تمہید آپ کے قلم سے ہوگی جس میں عرض حال ہوگا۔ مندرجات کیا ہوں گے اس کا فیصلہ آپ اور آپ کے لاہور کراچی کے قلمبازوں کے فیصلے کریں گے۔ کتاب ضخیم ہوگی اس لیے مختصر تمہید سے کام چل جائے گا۔ آپ کے اور مولانا کے کرنے کا کام تو یہ تھا کہ کتاب پر آپ لوگوں کے حواشی ہوتے جو آخر کتاب میں درج ہوتے لیکن اس کی زحماتوں سے میں واقف ہوں اس لیے اصرار نہیں کرتا۔ پھر اس میں تاخیر ہوگی اور یہ مناسب نہیں۔

بہنئی اور دہلی جو آپ نے خطوط لکھے ہیں ان کا جواب اگر آیا تو کیا آیا۔ مجھے بہت شبہ ہے کہ مفتوحہ جلد کا کس آپ کو جلد ملے۔ ہاں یہاں کتاب چھپ جائے اور آپ کو جلد مل جائے تو آپ اپنا ڈیٹیشن مکمل کر سکتے ہیں۔

یہ لیٹر ہیڈ جس پر آپ کو خط لکھ رہا ہوں کئی برس پہلے آپ ہی نے چھپوا کر بھیجے تھے۔ لیکن زیادہ استعمال میں نہ آئے۔ اس کی تقطیع بڑی تھی اور پھر اس کا کاغذ بہت ہلکا ہے اور چھپائی کی روشنائی کچھ ٹھیک نہیں ہے۔ اسے دفتری سے کٹوا کر تقطیع میں نے ٹھیک کر لی اور کاغذ اور طبعیت سے میں نے سمجھوتہ کر لیا اور اب اسے کام میں لا رہا ہوں۔ اس کے مندرجات مجھے پسند ہیں اب اگر کبھی چھپوانے کا موقع ملے تو تقطیع مختصر کر دیجیے گاغذ کچھ بہتر کر دیجیے اور روشنائی گہری کہ طبعیت واضح ہو۔

کتاب حیات اعلیٰ حضرت کے کچھ محذوفات آپ مناسب سمجھیں تو "جہان رضا" میں شائع کرتے رہیں۔

جس اچھے اور دیز کاغذ پر آپ اپنے خطوط کمپیوٹر سے ٹائپ کرا کے بھیجتے ہیں وہ ٹھیک ہے ہاں آپ کا پچھلا خط الٹنی طرف کمپیوٹر نے ٹائپ کر دیا تھا اسی کی طرف میں نے پچھلے خط میں اشارہ کیا تھا۔

مرسدہ پوسٹ کارڈ ۴۸ کی تعداد میں بچ گئے ہیں لیکن اس پر نکت صرف ۲۰ پیسے کے لگے ہوئے ہیں آج کل غالباً پوسٹ کارڈ آپ کے یہاں ایک روپے کا آتا ہے اگر آپ پچیس پیسوں کے ۴۸ نکت بھیج دیں تو یہ کام میں آجائیں۔ ورنہ آپ کو اور دوسرے احباب کو زحمت ہوگی کہ جب بھی میں پوسٹ کارڈ بھیجوں تو آپ ڈاک گھر سے تیس پیسوں کا نکت منگوائیں کارڈ پر چسپاں کریں پھر اسے پوسٹ کریں۔ آپ فرمائیں گے کہ پوسٹ کارڈ لکھنا کیا ضرور ہے گاغذ پر خط لکھیے ہم لوگ لغاف میں ڈال کر پوسٹ کر دیں گے۔ میری گزارش یہ ہے کہ مختصر خط اگر چند سطروں کا لکھنا ہو تو آپ یا ہمارے دوسرے احباب اس پر 5/- روپے کیوں خرچ کریں!

یہ خط لکھ کر رکھ دیتا ہوں آج کی ڈاک تو نکل گئی اب یہ خط کل روانہ ہوگا۔

امید آپ بخیر دعا فیت ہوں گے۔ والسلام خیر طلب مختار الدین احمد

----(۱۳۵)----

باسمہ

محلی گزشتہ ۱۳/ اگست ۲۰۰۳ء

مکرم و محترم جناب میرزا دو صاحب السلام علیکم!

آپ کو یاد کر رہا تھا اور آپ کے خط کے انتظار میں تھا کہ دس چندرہ منٹ پہلے ڈاک آئی

سب سے پہلے آپ کا مرسدہ پکٹ کھولا کتا بچے دیکھے بچیوں کے حوالے کیے کہ پڑھ کر لطف اندوز ہوں اور ثواب دارین حاصل کریں۔ انجمن انوار القادریہ کا کتابچہ بھی دیکھا کیا خوبصورت کھائی چھپائی ہے۔ مشتقی کا مصراع الفضل، شہادت بہ الاعداء استعمال کرنے کا خوب موقع ہاتھ آیا۔

کتاب "مشائخ نقشبندیہ مجددیہ" سرسری طور پر ابھی دیکھ گیا، اطمینان سے رات کو پڑھوں گا کہ مطالعے کا صحیح لطف اسی وقت آتا ہے جب دنیا سورتی ہو اور آپ پرسکون فضا میں محو مطالعہ ہوں۔ آپ کی ترتیب و تہذیب کے ساتھ کتاب خوبصورت چھپی ہے۔ یہ قادری رضوی کتب خانہ کس کا ہے سربراہ اس کے تو آپ میں معلوم ہوتے ہیں۔

ابھی قلم روک کر آپ کا خوبصورت خط (مورخہ ۱۷/ اگست) دوبارہ پڑھا۔ آپ کا خیال تھا کہ یہ طویل خط پڑھ کر میں تھک جاؤں گا۔ صحیح بات یہ ہے کہ صبح سے دوپہر تک لکھ پڑھ کر تھک گیا تھا آپ کے گرامی نامہ کے مطالعے کے بعد ساری تھک کاٹ دور ہو گئی اور تازہ دم ہو کر آپ کو فوراً خط لکھنے بیٹھ گیا۔

خوشی ہوئی کہ پروف اور مسودے کا مطلوبہ عکس آپ کو مل گیا۔ جلد چہارم صفحہ ۱۱۱ تا آخر کتاب کے پروف فوراً بھیجے ایک بار صحیح کے بعد۔ اسی طرح دوسری جلدات کا بھی۔ میں سارے کام چھوڑ کر یہ کام کرنے کو آمادہ ہوں کہ کتاب زیادہ سے زیادہ صحیح چھپے اور خطبیاں کم سے کم ہوں۔ آپ کا مطلوبہ جلد کے متعلق ہمیں سے کوئی اطلاع نہیں ملی۔ مجھے جلد جواب پانے یا مطلوبہ حصے کی وصول پائی کی بوجہ توقع نہیں تھی۔ اب آپ انہیں تاکید خط لکھیں تو ممکن ہے مفقود حصہ آپ کو مل جائے۔

ہمارے سنی حضرات بھی خوب ہیں۔ میں نے مولانا عبدالستین چریا کوئی اور ڈاکٹر عزیز کی کو خطوط لکھ کر پوچھا کہ کتاب کے چھپنے میں اب کیوں تاخیر ہو رہی ہے؟ اطلاع دیجیے۔ یہ کہ دوسری جلد بھی چھپ رہی ہے یا نہیں۔ معلوم ہوا تھا یہ دونوں حضرات مبینوں پڑھنا جا کر مفتی صاحب کے یہاں رہے تھے اور مسودے کی پریس کاپی ان بزرگوں نے ان کی طرف سے تیار کی تھی اور دونوں نے پروفوں کی تصحیح بھی کی تھی۔ اس لیے وہ طباعت کی پیش رفت سے بھی ضرور واقف ہوں گے اور صحیح اطلاع دے سکیں گے کہ دوسری جلد مشتعل، لیفات و تصانیف مفتی اول سے مفتی دوم کو مل گئی ہے یا نہیں۔ انہوں نے مجھے لکھ تھا کہ ایک بار چاروں جلدیں انہوں نے دے دی تھیں لیکن کچھ ہی دنوں کے بعد دوسری جلد کسی کام سے لی پھر واپس نہیں کی۔ میرا خیال تھا کہ فی الحال تین ہی

جلدیں چھپ رہی ہیں۔ چریاکوٹ اور بریلی کے ان حضرات نے میرے خط کا جواب دیا مناسب نہیں سمجھا۔ وہ مجھے لکھ بات نہیں لکھ سکتے تھے کہ دونوں سے میرے تعلقات ہیں اور صحیح بات لکھنی فی الحال مناسب نہیں سمجھتے ہوں گے۔ بمبئی کے دونوں صاحبوں نے آپ کو اطلاع کیوں نہیں دی نہیں کہہ سکتا۔ شاید ان کا خیال ہوگا کتاب ہفتے عشرے میں چھپ جائے گی تو وہ بھیج دیں گے اس سے پہلے بھیجنا مناسب نہ ہوگا۔

اب میں آپ کو آپ کی دلچسپی کی چند تحریریں بھیجتا ہوں۔

ایکڑ بٹ ۱۔ از خیر اندیش پٹنہ مورخہ ۱۵ جولائی ۲۰۰۳ء ملا حنفہ فرمائیے اس میں کچھ مبالغہ معلوم ہوتا ہے لیکن خط دلچسپ ہے ممکن ہے ان سے بھی کچھ کام لیا ہو اور انہیں کچھ نہ ملا ہو۔ جن لوگوں سے مرتب کرایا تھا۔۔۔ سے مراد میں چریاکوٹ اور بریلی کے ارباب قلم۔

ایکڑ بٹ ۱۱۔ مکتوب نگار کوئی ماہ دیر ۷ ماہ پہلے یہاں آئے تھے ایک تقریب میں۔ مجھ سے آکر ملے تھے۔ انہوں نے اطلاع دی کہ میاں گل کے ایک سنی پہلشر کے یہاں انہوں نے پٹنہ سے کتابت اور صحیح کیے ہوئے بالکل چھپنے کے لیے تیار حیات کے اوراق دیکھے نوری صاحب نے چھپوانے کے لیے ان کے پاس بھیج دیا ہے غالباً انہوں نے فاروقیہ بک ڈپو کا نام لیا تھا جن سے ان کے بھی تعلقات ہیں۔ ان کا خیال تھا کہ ہفتہ عشرہ میں کتاب چھپ جائے گی۔ اب تک کوئی اطلاع نہیں آئی تو میں نے پھر انہیں لکھا اس کا جواب ۱۳/۱۳/۱۳ء ورواں کو آیا وہ ملا حنفہ فرمائیں۔ یہ تین جلدوں کا ذکر کرتے ہیں یا تو پہلی جلد ان لوگوں نے نہیں چھاپی یا پہلی تیسری اور چوتھی چھاپ دی ہیں دوسری انہیں ملی نہیں۔ چوتھی جلد چھپنے کے لیے نہ آنے کی کوئی وجہ نہیں معلوم ہوتی۔ بہر حال اگر ۱۳/۱۳/۱۳ء اگست کو کتاب ہائڈنگ میں بھی تو اب تک تو دہلی کے بازار میں آ جانی چاہیے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ فاروقیہ بک ڈپو صرف طابع ہونا شرمبہی کے بزرگ ہیں اس لیے سارے نسخے وہاں بھیج دیئے گئے ہوں۔ بہر حال نوری صاحب نے اب یہ کتاب آپ کو روانہ کر دی ہوگی۔ اور اب تک آپ کی میز پر ہوگی۔ ہم اب تک محروم ہیں۔ مکتوب نگار لکھتے ہیں: چوتھی (شاید دوسری؟) جلد کہاں سے پتا چل گیا ہے مگر ابھی گرفت میں نہیں آسکی ہے۔ مقصد شاید یہ ہے کہ مفقود جلد مفتی اول کے پاس ہے لیکن وہ ابھی حاصل نہیں ہو سکی ہے۔ مفتی صاحب پٹنہ یا بمبئی کے اصحاب سے کیا چاہتے ہیں ان کا کیا مطالبہ ہے اگر کچھ ہے یہ معلوم نہ ہو سکا۔ یہ سارے اصحاب باطنی فرقت سے متاثر معلوم ہوتے ہیں کچھ نہیں کھلتے۔ اب نوری اور کاتب مکتوب ہذا کو فون کر کے پوچھیے اگر اب

تک بمبئی سے کتاب یا خط کا جواب نہ آیا ہو۔

ایکڑ بٹ ۱۱۱۔ اب ان ہڈ پودالے صاحب کا خط ملا حنفہ کیجیے۔ اگر کتاب کے سارے اجزاء انہی کے یہاں دیکھے گئے ہیں اور کتاب میں چھپ کر دفتری خانہ بندی کے لیے بھی گئے ہیں۔ تو ان کا تھمال عارفانہ دیکھیے کہ ان کے پاس صحیح معلومات نہیں ہیں اور اس کے لیے میں بمبئی رجوع کروں۔ اب یہ لوگ تو باطنیوں سے بھی معاملہ چھپانے میں آگے بڑھ گئے۔ اب ان تحریروں کو پڑھ کر آپ اپنی رائے لکھیں اور مولانا سے بھی رائے طلب کیجیے۔ کہیں ایکڑ بٹ ۱ کے اندراجات ایسا تو نہیں کہ صحیح ہوں یا صحت سے قریب ہوں جس کی پردہ داری ہو رہی ہو۔

آپ کتاب جہان رضا کے خاص نمبر کے طور پر چھاپیں تو بظاہر اس کی قیمت کم ہوگی اور زیادہ سے زیادہ لوگ اسے خرید سکیں گے۔ لیکن یہ دیکھ لیجیے کہ آپ کو مالی نقصان نہ ہو۔ اگر ایسا کرنا ہو تو کتابی شکل میں بھی مزید چھاپیے۔

حام نور دہلی بابت ستمبر میں ملک العلماء پر ایک اچھا مضمون چھپا ہے۔ آپ مناسب سمجھیں تو اپنے رسالے میں شائع کر دیں کہ وہاں بھی لوگ اسے پڑھ لیں۔

امید ہے آپ بخیر وعافیت ہوں گے۔ والسلام

مفتی خالد بن احمد

----- (۱۳۶) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۱۳/ دسمبر/ ۲۰۰۳ء

فاروقی صاحب کرم و محترم السلام علیکم!

ٹیلی فون پر آپ سے بات چیت ہوئی آپ کی خیر وعافیت اور مکتبہ نبویہ کا احوال معلوم ہو گیا۔ دل خوش ہوا خاص طور پر اس خبر سے کہ حیات اعلیٰ حضرت کی اشاعت کے بعد چند ہی ہفتوں میں اس کے چار سو نسخے نکل گئے۔

اس کار از تو آید و مرداں چنین کنند

حیات اعلیٰ حضرت جلد اول مرسلہ ۲۳/ نومبر یہاں شاید یکم دسمبر کو پہنچی اور جلد دوم مرسلہ ۶/ دسمبر کے ۱۳/ کو موصول ہوئی۔ شاید وزن کی وجہ سے پہلا پارسل بہت سقیم حالت میں کہ رپر کا کاغذ ہر طرف سے پھٹ گیا تھا ملا لیکن آپ نے ماشاء اللہ جلد اس قدر عمدہ اور مستحکم بنوائی ہے کہ کتاب اس سفر میں بالکل محفوظ رہی۔ دوسرے پارسل کے ریپٹنگ کا کاغذ تک محفوظ رہا اور تینوں

نئے بہت اچھی حالت میں ملے۔

کتاب آپ کے اہتمام میں بہت خوبصورت چھپی ہے کتابت طاعت کاغذ جلد بندی ساری چیزیں بہت معیاری ہیں۔ کتابت سے میری مراد کمپیوٹر ٹائپنگ یا کمپیوٹرنگ ہے جو بہت صاف ستھری اور خوبصورت ہے۔ پروفوں کی تصحیح آپ کی اور مولانا کی نگرانی میں ہوئی ہے اس لیے بہت حد تک کتاب صحیح چھپی ہے۔ ہزار ڈیڑھ ہزار صفحے کی کتاب میں کچھ غلطیوں کا رو جانا تو ناگزیر ہے اگلی اشاعت میں یہ بھی ان شاء اللہ دور ہو جائیں گی۔

ایسی عمدہ اور صاف ستھری کتاب دیکھ کر اعلیٰ حضرت رضی اللہ عنہ اور ملک العلماء رحمۃ اللہ علیہ کی روحیں خوش ہو گئی ہوں گی۔ پہلی جلد کی رسید بھیج چکا ہوں دوسری کی آج لکھ رہا ہوں۔

جلد دوم کی فہرست مضامین مفید ہے اور آپ نے خوب کہا کہ حضرت ملک العلماء کی تصانیف کی فہرست آخر میں دے دی۔ اگلے ایڈیشن میں کتابوں کا مکمل نام درج کیجیے گا اور جو مطلوبہ کتابیں ہوں ان کے ستین اشاعت درج کر دیجیے گا۔

کتاب کے طبع دوم کی نوبت اللہ نے چاہا تو بہت جلد آجائے گی۔ اس وقت کچھ معروضات پیش کروں گا بلکہ مختصر طور پر ابھی عرض کر دیتا ہوں۔

(۱) کتاب دو جلد میں شائع کریں حصہ اول و دوم ایک جلد میں یعنی تصانیف والا یہ حصہ اسی پہلی جلد میں آجائے جو نشانی مصنف کے مطابق ہو۔ دوسری جلد میں تیسرا اور چوتھا حصہ۔

(۲) کاغذ ہلکا لگوائیے گا کہ لاگت کم آئے اور یہاں وہاں بھیجنے میں حصول بھی کم خرچ ہو۔

(۳) شروع کے ۳۸ صفحات بدل دیئے جائیں کہ واقعی معلوم ہو یہ دوسرا Revised ایڈیشن ہے۔ اس میں ”حیات و تصانیف“ مکمل درج ہو۔ آپ کے چھپوائے ہوئے کتابچے پر بھی مکمل طور پر نظر ثانی اور ترمیم و اضافے کے بعد یہ اوراق بھیجوں گا۔ کچھ معلومات نئے درج ہوں گے۔

(ii) صفحہ ۱۲ تقریر رجمی کے اوراق یہاں سے نکال دیجیے یہ حضرت کی تحریر نہیں ہے میں دوسری تحریرات کا کس آپ کو بھیج دوں گا یہ نقل تو کسی طالب علم کی کی ہوئی ہے جسے آپ نے ملک العلماء کا قلمی کس لکھ دیا ہے۔

(iii) تالیف سے طاعت تک پر آپ نظر ثانی کے بعد درج کریں گے اس کے بارے میں بعد کو لکھوں گا۔

(iv) صفحہ ۲۴ سے صفحہ ۳۵ کے صفحات نکال دیں۔ ان کی جگہ مفصل فہرست مضامین۔ مولانا محمد عالم صاحب سے بنوائے سیرت شیلی: مولانا سید سلیمان ندوی اور دوسری سیرت کی کتابیں دیکھ کر۔ ان اوراق کے حروف جلی لیول ہار یک ہوں اور صفحے میں دو کالم بھی ہو سکتے ہیں۔ یہ کام فرصت نکال کر ابھی آپ شروع کر سکتے ہیں۔

(v) صفحہ ۳۷ تا صفحہ ۴۸ کے مندرجات بہت اہم لیکن یہاں ان کا موقع نہیں۔

(vi) کتاب پر کچھ ضروری حواشی آجائیں تو مفید علمی خدمت ہو۔ کچھ آپ لکھیں کچھ مولانا محمد عالم صاحب کچھ خلیل احمد رانا وغیرہ سے لکھوائیے جن کی نظر اس عہد کے علماء و مشائخ پر ہو۔ کچھ حضرات پر میں لکھنے کا وعدہ کرتا ہوں۔ ظاہر ہے یہ حواشی ہر صفحے کے نیچے تو آ نہیں سکتے۔ کتاب کے آخر میں اصل کتاب کے ہار یک ٹائپ میں ۱۶ صفحوں کا بآسانی اضافہ کیا جاسکتا ہے۔ اعلام کی ایک فہرست ابھی بنالینی چاہیے جن پر سوانحی نوٹس لکھتے ہیں۔ یہ مختصر لیکن جامع ہوں۔ کچھ واقعات یا دوسرے مندرجات پر نوٹس ہوں۔ آپ کے احباب اور قارئین جہاں رضا آپ کی مدد کر سکتے ہیں۔

ہاں ”جہان رضا“ کے پچھلے شمارے کے ممکن ہو تو دس بارہ نئے بھیج دیجیے۔ حیات اعلیٰ حضرت کے بعض مندرجات جو آپ نے دیئے ہیں ان کی اور خلیل احمد رانا صاحب کے مضمون اور ان کے نام شائع کردہ خطوط کی وجہ سے یہ شمارہ فوراً تقسیم ہو گیا۔

آپ سے حیات اعلیٰ حضرت کے پچاس نسخوں کے بھیج جانے کا ذکر کیا تھا۔ یہ بے خیالی میں ہوا۔ اتنے نسخے بھیجنے کی ضرورت نہیں۔ دس پندرہ اور بھیج دیجیے بقیہ نسخے رکھ لیں کہ اس کی فروخت کی آمدنی سے ملکہ بنو یہ کی دوسری کتابیں آپ شائع کر سکیں۔ پہلے تو جو رقم آپ نے لگائی ہے اس کی اشاعت پر دو وصول کر لیجیے پھر بعد کی باتیں بعد کو۔ خط لکھتے رہیں مہینے ڈیڑھ مہینے سے آپ کا اور کئی مہینوں سے مولانا محمد عالم حق کا کوئی خط نہیں آیا ہے۔

اس خط کو محفوظ رکھیے کہ کتاب کی طبع جانی کے وقت پیش نظر رہے جو تبھرے آئیں انہیں رسالے میں چھاپتے رہیے یا محفوظ رکھیے کہ نظر ثانی کے وقت دو مفید ثابت ہوں۔

----- (۱۳۷) -----

باسمہ
علی عزہ، ۲۳/۸/۲۰۰۳ء

فاروقی صاحب کرم السلام علیہما

کل ایک خط ہوائی ڈاک سے رجسٹرڈ بھیجا ہے۔ بعد کو یہ کارڈ موصول ہوا جو بھیج رہا ہوں۔ معلوم ہوا ان لوگوں کو چوتھی جلد نہیں ملی۔ (محمود احمد قادری صاحب نے یہ جلد کیوں روک لی سمجھ میں نہیں آیا۔ میں اب تک سمجھ رہا تھا دوسری جلد (تصانیف پر مشتمل) انہوں نے روک رکھی ہے)۔ گویا نواری صاحب اور میاں والے بزرگ کے ذریعہ پہلی تین جلدیں چھپ رہی ہیں بلکہ اب تک چھپ چکی ہیں۔ اب تک کتاب مجلد ہو کر بمبئی نواری صاحب تک پہنچ چکی ہوں گی۔ اب آپ انہیں ٹیلی فون کر کے درخواست کریں کہ ایک نسخہ وہ آپ کو فوراً بھیج دیں تاکہ آپ دوسری جلد فوراً کمپوز کر کے اپنی کتاب مکمل کراویں۔

یہ آپ کی نیک نیتی اور آپ کے اعمال صالحہ کا نتیجہ ہے کہ یہاں سے کتاب ناقص شائع ہو رہی ہے لیکن بفضلہ آپ کا اڈیشن مکمل چاروں جلدوں پر مشتمل ہوگا۔ یہ حصہ کمپوز ہو جائے تو فوراً بھیجے گا میں ایک نظر ڈال لوں۔ آپ کا پہلا کام نواری اڈیشن طے کے بعد ہی ہونا چاہیے کہ کتاب کے دوسری جلد کے اوراق نکال کر اپنے اصول کے مطابق پیرا بندی کر دیں، غلط طبع بھی درست کر دیں اور پھر ایک یا دو صاحبوں سے اسے جلد کمپوز کرا کے بھیج دیجیے کہ میں بھی دیکھ لوں۔ اب صفحات کے نمبر بدل جائیں گے دوسری جلد پر نمبر صفحات اب بدلے ہوں گے۔

اب غلات سے کام لیں، بمبئی بات کریں اور دہلی کے معتد و معتبر دوستوں کو بھی فون کریں یا خط لکھیں اس کتاب کے حصول کیلئے۔ مطلب یہ کہ آپ کے احباب اور ہمارے محترم حضرات جہاں بھی ہوں عام طور پر سست اور ڈھیلے ڈھالے نظر آتے ہیں۔ اس لیے ہر طرف توجہ رکھیں ان کو بار بار فون کریں گے تب متوجہ ہوں گے۔

چہ یا کوٹ سے اگر جواب آیا تو اطلاع دوں گا۔ بریلی کے ان دوست کا یہ لکھنا کہ ”وہ لوگ کتاب کی آڑ میں اچھی خاصی رقم حاصل کرنے کے چکر میں ہیں“ تب سے آئے ہوئے اس خط کے مندرجات کی تصدیق کر رہا ہے جو میں نے کل آپ کو بھیجا ہے کیا کہوں صرف یہ مصراع ہی پڑھ سکتا ہوں:

ہمارے بھی ہیں مہرباں کیسے کیسے

اگر آپ نے چاروں جلدیں چھاپ دیں تو آپ کے مفتی اول حیران ہوں گے کہ یہ کیا ہوا۔ جو جلد انہوں نے اپنے پاس محفوظ رکھی اور کسی کو نہیں دی وہ حیران ہوں گے کہ آپ نے کس

طرح چھاپ دی۔

کاغذ چمکا کم وزن کا لگائے کہ یہ ضخیم کتاب سنبھل سکے۔ جلد بندی میں خیال رکھئے کہ جز بندی اچھی ہو کہ کتاب اچھی طرح کھل سکے۔ یہ کتاب مشائخ نقشبند یہ مجدد یہ جو آپ نے اپنی مرتب کی ہوئی بھیجی ہے اس کی جلد بندی اس لیے پسند نہیں آئی کہ اچھی طرح نہیں کھلتی۔ آپ کتاب کی لاگت کم کرنے کے لیے یہ بھی کر سکتے ہیں کہ نصف نسخوں کی جلد بندی نہ کرائیں کارڈ بورڈ پر سرورق چھاپ کر معمولی ہی نمبر کی جلد بندی بلکہ جز بندی کراویں۔

مولانا محمد عالم مختار حق صاحب سے کہیے مرقع غالب (حمید احمد خاں) کا سخت انتظار ہے۔ میں نے قاضی صاحب کو لکھ دیا ہے کہ اب آپ زحمت نہ کریں مرقع کے لیے۔ دیوان امید کے لیے وہ تین بار لکھ چکے ہیں کہ بھیج رہا ہوں بلکہ آخری خط میں انہوں نے لکھا ہے بھیج چکا ہوں دیوان مل گیا ہوگا۔ آج ۲۳/۸ تک نہیں ملا ہے۔ ان کے دفتر نے تسابیل و تغافل سے کام لیا پھر ڈاک والوں نے کچھ گز بڑکی اب میں انہیں نہیں نکھوں گا۔

امید آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام مختار الدین احمد

----- (۱۳۸) -----

ہامہ

مئی گز، ۲۳/۸/۲۰۰۳ء

میرے محترم السلام علیکم!

ابھی جہانیاں جہاں گشت ارشاد صاحب دو ماہ کے بعد سہرام سے واپس آئے ہیں۔ کہتے ہیں مفتی دوم سے فون پر ان کی بات ہوئی تھی کتاب تین جلدوں میں کوئی ۱۵۰۰ صفحات پر چھپ گئی ہے۔ اب سید شاہ امین احمد صاحب (علی گڑھ) سے درخواست کی گئی ہے کہ فلیپ کے لیے کچھ لکھ دیں۔

وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ گم شدہ جلد مفتی اول کو مل گئی ہے۔ مفتی دوم اس کے حصول کے لیے تنگ و دو کر رہے ہیں اسے وہ بعد کو چھاپنے کا ارادہ رکھتے ہیں فی الحال یہ تین جلدیں چھپ کر شائع ہو جائیں گی بعد کو وہ جلد بھی چھپ جائے گی۔

اب بمبئی/دہلی سے جلد مطلوب کے مطبوعہ فرمے منگوائیں تو آپ ان شاء اللہ مکمل کتاب ایک ساتھ شائع کر سکیں گے۔ والسلام مختار الدین احمد

----(۱۳۹)----

باسمہ

علی گڑھ، ۲۰۰۳/۹/۳

فاروقی صاحب کرم و محترم السلام علیکم

پیکٹ ۲/ ماہ رواں کو ملا۔ پروف آج دیکھنا شروع کر دیا صبح سے بیٹھا ہوں ظہر کا وقت ہو گیا، کل ختم کرنے کا ارادہ ہے لیکن شام کو رجسٹری نہیں جاسکے گی یہ اب صبح ہی روانہ ہوسکے گی۔ غلطیاں اب بھی ملیں گی کاش کہ میں دوبارہ پڑھ سکتا لیکن زیادہ غور سے پڑھنے میں آنکھیں دکھنے لگتی ہیں۔ آپ یا مولانا اچھی طرح ان اوراق پر ایک نظر ڈال لیں جو عرض داشتیں لکھی ہیں ان پر بھی غور فرمائیے۔

خدا کرے آپ کی کتاب جلد چھپ جائے اور اچھی چھپے۔

”جہان رضا“ کا خصوصی نمبر اور اس کے ساتھ الاسلام فتح المسکین درود شریف وغیرہ کی نعمتیں ملیں اور رسالہ بچن بھی۔ کن کن نعمتوں کا شکر یہ ادا کروں۔ محترم درود شریف بیکم صاحبہ کو آپ کی طرف سے پیش کیا بہت مسرور ہوئیں۔ آپ کو سلام لکھوا رہی ہیں بچیوں کو ان کے نام کا رسالہ بچن دیا۔ بہت پسند آیا۔ دیکھ کر بہت خوش ہوئیں۔ آداب بجالاتی ہیں کہتی ہیں آپ تشریف لائیں پھر ہم اپنے ہاتھ سے کھانے پکا کر کھلائیں گے۔

آپ کا خط پڑھ کر آنکھوں کو ٹھنڈک ملتی ہے۔ مولوی سعید نوری صاحب آپ کی فرمائش پوری کر دیتے تو خوب ہوتا۔ بہر حال یہ کام دیر سویرا آپ ہی کریں گے۔ ان شاء اللہ

ایک دوست کے خطوط چھاپے ہیں آپ کے ملاحظے کے لیے بھیج رہا ہوں۔ آپ کو شاید پسند آئے۔ مولانا سے وہ خطوط والا کام جلد کرا لیجئے وہ حواشی بہت اچھے لکھتے ہیں اور خطوط بہت اچھی طرح مرتب کرتے ہیں۔ ذاکر حمید اللہ کے خطوط جوان کے مرتب کردہ ہیں آپ نے دیکھے ہوں گے۔ ایک اور صاحب نے ان کے خطوط مرتب کیے ہیں وہ موقع ہو تو بھجوائیے۔ امید آپ بخیر ہوں گے۔

چند دن پہلے ایک لفافہ مع مشمولات آپ کو بھیجا ہے اس کی رسید نہیں آئی۔

والسلام مختار الدین احمد

۲۰۰۳/۹/۵

پروف آج روانہ ہو رہے ہیں ابھی پیکٹ تیار نہیں ہوا تھا کہ آپ کا مسئلہ پیکٹ ملا اس میں حسب ذیل کتابیں ملیں نوازشات کے لیے ممنون ہوا۔

تکریم شلاش

الامام احمد رضا علی میزان الانصاف

الزمزمۃ القمریہ

محسن اہل سنت

سدا بہار خوشبوئیں

الشیخ احمد رضا خاں

پچھلا لفافہ مل جائے تو اطلاع دیجیے۔ م۔

----(۱۵۰)----

باسمہ

علی گڑھ، ۲۰۰۳/۹/۲۰

مکرمی و محترمی جناب فاروقی صاحب السلام علیکم

مکتوب ۲۶/ اگست ۲/ ستمبر کو ملا تھا۔ اس کا جواب ۴/ ماہ رواں کو دے دیا تھا ملا ہوگا۔ پھر آج تک نہ آپ کا کوئی خط آیا نہ ذریعہ طبع کتاب کے سلسلے میں تازہ معلومات۔ ”جہان رضا“ کا بھی انتظار ہے۔ کتاب کی جلد اول میں آپ نے ابتداء میں ۳۸ صفحات چھوڑ دیئے ہیں۔ یہ تو بہت ہیں۔ مناسب یہ معلوم ہوتا ہے کہ ابتداء میں آپ حیات مصنف اور اس کے بعد آپ کا لکھا ہوا عرض حال مختصر ہو اور پھر فہرست مضامین مفصل۔ حیات مصنف میں وہی تحریر دے دیں جو آپ نے حیات ملک العلماء کے عنوان سے لاہور سے شائع کی تھی۔ میں اس میں معمولی ترمیم و اضافہ کر دوں گا، اگر تفصیل میں گیا تو اس میں مہینوں لگ جائیں گے اور اس وقت اس کا نہ موقع ہے نہ ضرورت۔ اہم بات یہ ہے کہ کتاب جلد از جلد شائع ہو جائے۔

آپ کا دیباچہ یا عرض حال مختصر ہو۔ آپ کے خط سے اندازہ ہوا کہ آپ کے دیباچے میں آپ کی آدو فغان ہوئی۔ اگر اس میں پچیس تیس سال کی طویل حکایت اپنوں کی بے حسی اور بے اعتنائی اور مخلصوں کی ستم رانیوں کا ذکر شروع ہو گیا تو یہ داستان طویل اور بے مزہ اور بعضوں کے

لیے دل آزاری کا باعث ہوگی۔ مثنیٰ ماضی۔ جو نقصان پہنچنا تھا وہ پہنچ گیا۔ ہماری جماعت اگر مستعد ہوتی تو اب تک یہاں اور وہاں سے کتاب کے تین چار ایڈیشن نکل چکے ہوتے اور ان ایڈیشنوں کی بنیاد پر حضرت مصنف کی متعدد تصانیف اب تک شائع ہو چکی ہوتیں لیکن کیا کیا جائے اور کس سے شکوہ کیا جائے۔

جو اطلاعات اور جو خطوط وغیرہ آپ کو پہنچے ہیں وہ بالکل ذاتی نوعیت کے ہیں اور پراپیٹ' ان کی صحت و عدم صحت کے بارے میں پورا یقین نہیں اور وہ سب صرف آپ کے دیکھنے کے لیے ہیں۔ پھر اگر ساری باتیں لکھی جائیں اور گلے شکوے کیے جائیں تو ان کا حاصل کیا! اپنی ہی جماعت کی بدنامی ہے کہ ہم میں ایسے اصحاب بھی ہیں۔ ایسے اصحاب سے اور ان کے اعمال سے درگزر کیجیے اور مختصری ایک تمہید لکھ کر کتاب شائع کر دیجیے۔ جتنا وقت آپ کا ان صفحات کے لکھنے میں صرف ہوگا بہتر ہے دو وقت 'جہان رضا' کے لیے مضامین لکھنے میں صرف ہو۔

آپ یہ لکھ کر صورت حال واضح کر سکتے ہیں کہ 'حیات اعلیٰ حضرت' کا نسخہ مصنف جو چار جلدوں میں حضرت کے قلم کا لکھا ہوا تھا کتب خانے میں مختار الدین احمد کے پاس تھا جو آج سے کوئی تین سال پہلے مفتی محمود احمد قادری ان سے اشاعت کے لیے عاریضہ لے گئے لیکن ربع صدی سے زیادہ زمانہ گزر جانے پر بھی نہ انہوں نے اسے شائع کیا نہ اب تک مسودہ مصنف مختار الدین کو واپس کیا۔

حضرت ملک العلماء نے اپنے ذاتی نسخے سے اس کی ایک نقل چار جلدوں میں تیار کرائی تھی جس کی پہلی دو جلدیں انہوں نے مولانا سید ایوب علی رضوی بریلوی کو اشاعت کے لیے بھیجی تھیں۔ جلد اول کراچی سے ۱۹۵۵ء میں اس نسخہ دوم سے سید صاحب نے چھپوائی تھی۔ اس کی اشاعت کے بعد جلد دوم کی نقل انہیں بھیجی گئی یہ وسائل کی کمی کے باعث شائع نہ ہو سکی تا آنکہ سید صاحب کا..... کراچی میں انتقال ہو گیا۔ اور مصنف علام..... پٹنہ میں رحلت فرما گئے۔ جلد دوم کا یہ نسخہ ان کے اعزہ کے پاس یا مولانا ظفر نعیمی (مراد آباد) کے پاس رہ گیا۔ 'حیات اعلیٰ حضرت' کی اس نقل کی تیسری اور چوتھی جلدیں عرصے تک حضرت مصنف کے کاشانہ اقدس خضر منزل شاہ جہان پٹنہ میں محفوظ رہیں بعد کو حضرت کے کتب خانے کی کچھ کتابوں اور آپ کی تصانیف و تحریرات کے ساتھ علی گڑھ منتقل ہو کر حضرت کے صاحبزادے..... کے کتب خانے میں محفوظ ہو گئیں۔

یہاں تک لکھ چکا تھا کہ آپ کی سرسبز جڑی ملی۔ اس میں آپ کا والا نامہ مورخہ ۱۳/ ستمبر مقدمہ یعنی 'حیات مصنف' اور 'حیات اعلیٰ حضرت تالیف سے طاعت تک' کے پروف ملے۔ ایک نظر دیکھ گیا۔ کتاب تو دہلی میں چھپی پڑی ہے سرورق وغیرہ چھپ رہا تھا پھر مطبوعہ فرسے دفتری خانہ جانے والے تھے جلد بندی کیلئے۔ غالباً یہ سارا کام ادارہ امجدیہ ٹیٹا محل میں نوری صاحب کی ہدایت پر ہو رہا ہے۔ پھر معلوم ہوا مفتی صاحب علی گڑھ آئے تھے اور سید شاہ محمد امین مارہروی صاحب (شعبہ اردو) سے ایک صفحہ لکھوا کر لے گئے ہیں فلیپ پر چھپوانے کے لیے۔ ممکن ہے یہ بھی اب تک چھپ گیا ہو اور کتاب تیار ہو گئی ہو لیکن کتاب کسی کو دکھائی نہیں جا رہی ہے۔ بعض مقامی حضرات نے اس کے حصول کی کوشش کی انہیں اس کی زیارت کا بھی موقع نہیں ملا۔ شاید یہ گمان ہو کہ مسودے کے اصل مالک کو اطلاع مل گئی تو وہ کورٹ سے اشاعت پر امتناعی حکم نہ جاری کرادے۔ کیسے سادہ لوح لوگ ہیں یہ۔ شاید یہی وجہ ہے کہ مفتی صاحب پہلے یہاں آئے اور نہ مجھ سے ملے نہ اس کی اشاعت کی کوئی اطلاع ملی۔ شاہ محمد امین سے کچھ لکھوا تھا تو مطبوعہ جلدیں انہیں دکھانے کے لیے ضرور یہاں لائے ہوں گے لیکن مجھے محروم دید بناتے چلے گئے۔

یہ ہے کہ شاید ۱۸/ اکتوبر کو مارہرو شریف میں کوئی عرس ہے اس میں اس کتاب کی رونمائی کسی بزرگ کے ہاتھ ہوگی۔ خدا و دن جلد لائے۔ سال تک خبر تھی کہ صرف تین جلدیں چھپی ہیں۔ ایک روایت ہے کہ گمشدہ جلد بھی مل گئی ہے وہ بھی چھپی ہے۔ واللہ اعلم عند اللہ

آپ کا فیصلہ مناسب ہے کہ جو کچھ ہے وہ چھاپ دیں بقیہ بعد کو۔ یا نئے ایڈیشن کے وقت۔ یہ معلوم نہ ہو سکا کہ آپ تینوں جلدیں علیحدہ علیحدہ چھاپ رہے ہیں یا ایک جلد میں۔ صفحات کتنے ہیں؟ کیا ایک جلد میں اتنے اوراق سما جائیں گے۔ کتاب جیسے ہی چھپے فوراً ریلیز کر دیجیے یہاں بھی مختلف مقامات پر بھیج دیجیے اخبارات میں بھی اعلان ہو جائے کہ اولیت آپ کو حاصل ہو تو بہتر ہے۔

اب کچھ ابتدائی صفحات کے بارے میں: میری قطعی رائے ہے کہ اس حصے کو اس وقت طول نہ دیا جائے۔ مقدمہ وغیرہ کی ضرورت نہیں ابتداء میں حیات مصنف مختصر اور پھر آپ کا لکھا ہوا عرض حال دو تین صفحوں میں۔ آپ کا اصل کارنامہ کتاب کی تلاش یا بازیافت اس کی ترتیب و تہذیب ہے اور اس کی اشاعت۔ بعد کو آپ یا دوسرے مصنفین جو کچھ لکھنا چاہیں لکھیں۔ ہاں فہرست مضامین مفصل دیجیے۔ حضرت کی تحریر کے ایک دو صفحے کا عکس۔

میری طبیعت علیل ہو گئی تھی میں بمشکل یہ خط آج ۲۷/ شنبہ کو مکمل کر رہا ہوں۔ دونوں تحریروں کے پروف دو تین دنوں میں واپس کرنے کی کوشش کروں گا لیکن ان میں کچھ زیادہ نہ کر سکوں گا۔ ایک سوال اب یہ ہے کہ آپ ۴۸ صفحے پورے کس طرح کریں گے۔ کسی مستند عالم و مصنف سے کچھ بطور تقریر لکھوا کر لیکن اس قدر جلد لکھنے پر کوئی تیار ہوگا؟ بہر حال یہ سارے معاملات آپ کے ہاتھ میں ہیں آپ جو بھی فیصلہ کریں گے وہ ان شاء اللہ بہتر ہوگا۔

والسلام
خیر طلب مختار الدین احمد

----(۱۵۱)----

باسمہ

علی گڑھ، ۸/ اکتوبر/ ۲۰۰۳ء

مکرمی و محترمی
السلام علیکم!

مجھے شدید احساس ہے کہ آپ مرسلہ اوراق کی واپسی کے منتظر ہوں گے لیکن میرے اور میرے کام کے درمیان علالت حائل ہو گئی ہے جس کا سخت افسوس ہے۔

میرا خیال ہے کہ آپ مناسب سمجھیں تو تیسری اور چوتھی جلد جو ہانگل تیار ہو گئی ہے فوراً شائع کر دیں اور اخباروں میں یا اپنے رسالوں میں چھپوا دیں پہلی دونوں جلدوں کی طباعت بھی جلد ہی مکمل ہونے والی ہے۔

بہنئی سے رابطہ رکھنے میں بھی دہلی کے احبابوں کو براہِ فون کر رہا ہوں۔

طبیعت اصلاح کی طرف مائل ہے۔ دعا فرمائیے۔

والسلام
مختار الدین احمد (بقلم صائداً اقبال)

----(۱۵۲)----

باسمہ

علی گڑھ، ۲۸/ اکتوبر/ ۲۰۰۳ء (یکم رمضان المبارک ۱۴۲۴ھ)

مکرمی و محترمی
السلام علیکم!

میں بفضلہ پہلے سے بہتر ہوں۔ لیکن کمزور بہت ہو گیا ہوں۔ ابھی میڈیکل کالج سے دو ڈاکٹروں سے مل کر آ رہا ہوں۔ آپ کی دعاؤں سے شفا یاب ہو رہا ہوں۔
نئی فون پر پوری بات سمجھ میں نہیں کی۔ 78/- خرچ کرنے پر بھی۔ خطوط لکھا کریں۔

آپ کے خطوط پڑھ کر ویسے بھی خوشی و مسرت حاصل ہوتی ہے۔

میرا مشورہ یہ تھا کہ تین جلدیں شائع کر دیجیے جلد اول بعد کو شائع کیجیے۔ اس کے ابتدائی ۴۸ صفحات کے لیے حیات فضل بہار ملک العلماء اور ان کی تصانیف مکمل چھاپے اور اپنی تمہید۔ یا تمہید پہلے حیات و تصانیف بعد کو۔ حضرت ملک العلماء کی روح تیس سال تک کتاب کی اشاعت کی منتظر رہی ہوگی جو آپ کے لطف و کرم سے مکمل طور پر اچھی ترتیب و تہذیب کے ساتھ شائع ہو رہی ہے۔ مصنف اس کے حقدار ہیں کہ ان کے حالات تفصیل سے شائع کیے جائیں۔ میں نے پہلے حصے پر اچھی طرح نظر ڈال لی ہے۔ ذرا صحت منداور ہولوں تو تصانیف والے حصے کو دیکھ کر آپ کو گھٹج دوں۔

یہ ملاحظہ رہے کہ حضرت نے کسی کو مسودہ نظر ثانی کے لیے نہیں بھیجا تھا جیسا کہ "جہان رضا" میں چھپ گیا ہے۔ وہ یہ ضرور چاہتے تھے کہ اسے دیکھ کر اعلیٰ حضرت کے قریب کے لوگ معلومات میں اضافہ کریں اور قیمتی معلومات اندراج کے لیے بھیجیں۔ ہاں مفتی اعظم سے وہ خاص طور پر توقع رکھتے تھے کہ خاندانی حالات اور بزرگوں عزیزوں کے سلسلے میں دیکھ لیں کہ کوئی غلط بات شائع نہ ہو جائے لیکن مرحوم و مغفور کو ابتدائی باب جو خاندانی کے حالات پر مشتمل ہے دیکھنے اور رائے دینے کا موقع نہ مل سکا اور مسودہ واپس ہو گیا۔

آل رسول مولانا سید محمد میاں برکاتی حضرت سے عمر میں چھوٹے تھے وہ استفادہ کے لیے مسودے کی نقل اپنے پاس رکھنا چاہتے تھے مسودہ ان کے پاس بھیج دیا گیا انہوں نے اس کی نقل کرائی تھی اپنے ذخیرہ کتب کے لیے۔ یہ مطبوعہ خط سے بھی ظاہر ہوتا ہے وہ اپنے خط میں تحریر فرماتے ہیں۔ (جہان رضا..... فروری ۲۰۰۳ء) صفحہ ۳۹

"قلمی سوانح اعلیٰ حضرت قدس سرہ کا نیکٹ آپ کا فرستادہ موصول ہوا۔

ان شاء اللہ تعالیٰ اسے جلد نقل کر کے واپس کرتا ہوں۔"

اسے ساحل صاحب نے لکھ دیا ہے: اصل مسودہ بغرض اصلاح و نظر ثانی حضرت تاج العلماء کی خدمت میں ارسال کیا۔

آپ کی تمہید میں بھی اس کا ذکر آ گیا تھا اس لیے لکھنا ضرور ہوا۔

لیکن اگر آپ جلد اول بھی فوراً شائع کرنا چاہتے ہوں اور اس کی اشاعت میں تاخیر مناسب نہ ہو تو مجھے فون کر دیجیے کہ میں آگے کے صفحات پر نظر ثانی نہ کروں۔

اس سلسلے میں فیصلے کا پورا اختیار آپ کو حاصل ہے۔ آپ وہی کریں گے جو مناسب ہوگا۔
امید آپ بخیر دعائیت ہوں گے۔ والسلام مختار الدین احمد

----- (۱۵۳) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۱۵/۶/۲۰۰۳ء

مکرمی و محترمی
السلام علیکم!

۳۰/ اکتوبر کو آپ کا مرسلہ پیکٹ ملا جس میں حکیم صاحب کے متعلق کتابیں ملیں عام صاحب کی بھیجی ہوئی کتابیں بھی موصول ہوئیں۔ شکریہ
مقدمے میں حیات ملک العلماء (مطبوعہ لاہور) مکمل طور پر چھاپنا مناسب ہوگا۔ یہ ممکن نہ ہو تو صرف حالات چھاپ دیں تصانیف کا ذکر چھوڑ دیجیے۔ انسوس ہے کہ علالت کے باعث نظر ثانی کا کام مکمل نہیں کر سکا۔

پہلے دو خطوں میں لکھ چکا ہوں کہ مناسب یہ معلوم ہوتا ہے کہ فی الحال اس اڈیشن میں آپ اپنا دیباچہ یا عرض حال مختصر رکھیں۔ تفصیل کی ضرورت ہوئی تو بعد کے اڈیشن میں اضافہ کر لیجیے گا۔
معلوم ہوا ہے کہ ۱۸/ اکتوبر کو عرس کے موقع پر مارہرو میں کتاب کی رونمائی کی جائے گی۔ کتاب دہلی میں چھپ گئی ہے لیکن ابھی تک کوئی دیکھنے کا مدعی نہیں۔

آج یہ معلوم ہوا ہے کہ صرف تین جلدیں چھپی ہیں ایک جلد جو غائب ہے وہ ملنے والی ہے وہ بعد کو چھپی گی۔ لطف کی بات یہ ہے کہ یہاں جیسا کہ سننے میں آیا ہے دوسری جلد موجود ہے چونکہ غائب ہے۔ اگر غائب شدہ جلد مل گئی ہے تو ممکن ہے وہ بھی چھپ گئی ہو۔ صحیح بات کچھ دن بعد معلوم ہو سکے گی۔ بہر حال آپ اپنا کام جس تیزی سے کر رہے ہیں جلد کر کے مکمل کر لیں۔

مولانا محمد عالم صاحب کے نام ایک خط بھیج رہا ہوں یہ آپ کے خط کے ساتھ نہیں جاسکا تھا کہیں کاغذوں میں دب گیا تھا۔

اعضاء کے مشورے کے مطابق آرام کر رہا ہوں اور ساری دوائیں استعمال میں ہیں۔ صحت کاملہ کے لیے دعا فرمائیں۔

خط برابر لکھتے رہیے۔ والسلام مختار الدین احمد (بقلم صاحبہ اقبال)

----- (۱۵۳) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۱۵/ نومبر/ ۲۰۰۳ء

میرے مکرم
السلام علیکم!

کرم نامہ ۶/ نومبر کل موصول ہوا۔ آپ نے "حیات اعلیٰ حضرت" کے چھپ کر تیار ہو جانے کی خوش خبری سنائی۔ جزاک اللہ وحیاک۔ بہت خوشی ہوئی۔ مصنف علام زندہ ہوتے تو مطبوعہ کتاب دیکھ کر کس قدر خوش ہوتے کتاب باہتمام۔ پیر زادہ اقبال احمد فاروقی چھپی ہے تو اچھی ہی چھپی ہوگی۔ میں اور میرے کچھ احباب اور اعلیٰ حضرت کے معتقدین اور ملک العلماء کے علما و مخلصین جو ہندوستان بھر میں پھیلے ہوئے ہیں اس کتاب کے منتظر ہیں۔

"جہان رضا" کے "اعلیٰ حضرت نمبر" کے کچھ نسخے ملے تقسیم کرنے شروع کر دیئے ہیں اس سے جہاں اس کتاب کی اشاعت کی مختصر روداد معلوم ہوتی ہے وہیں اس پر بھی روشنی پڑتی ہے کہ شائقین "حیات اعلیٰ حضرت" آپ کے یہاں بھی کس قدر بے چینی سے اس کی اشاعت کا انتظار کر رہے تھے۔

آپ نے مولانا محمد عالم محقق صاحب کی یہاں کے اڈیشن پر ان کی رائے کا ذکر کیا ہے بہتر ہے ان سے ان کی پہلی فرصت میں مضمون یا تنقید لکھوا لیجیے کہ صحیح صورت حال سامنے آئے اور ان کے الفاظ و اوہام پر قارئین متنبہ ہو جائیں۔ مجھے تو ابتدائی تحریر سے اذیت پہنچی ہے۔ یہ کچھ لوگ جس قدر لی میں کھاتے ہیں اسی میں چھید کرتے ہیں۔ پٹنہ سے ایک خط ایک واقف حال کا آیا تھا کہ بمبئی سے انہوں نے ایک لاکھ پچھتر ہزار وصول کیے لیکن جن دو عالموں (مولانا عبدالمبین اور مولانا عبدالمعین عزیزی؟) سے انہوں نے سارا کام کرایا انہیں معاوضے میں ایک پائی نہیں دی کتاب کا ایک نسخہ تک نہ بھیجا۔ انا اللہ

آپ نے رانا صاحب کا مضمون خوب شائع کیا۔ بہت محنت کرنے والے آدمی ہیں خدا انہیں خوش رکھے۔ عید کی جنیت قبول فرمائیے۔ والسلام مختار الدین احمد

☆☆☆

باسمہ

علی گڑھ، ۶-جنوری ۲۰۰۴ء

بچہ زادہ صاحب کرم و محترم السلام علیکم!

نئے سال کی تہنیت قبول فرمائیں۔ خدا کرے یہ سال آپ کے لیے آپ کے متعلقین و اعزاء اور آپ کے احباب و مخلصین کے لیے ہر طرح باعث خیر و برکت ہو۔

”حیات اعلیٰ حضرت“ کے تین نئے پہلے طے تھے پھر جلد دوم کے نئے، اس طرح کتاب کے تین مکمل نئے موصول ہوئے۔ آپ کو رسید اور شکرینے کا خط لکھا گیا، فون پر آپ سے گفتگو ہوئی بعد میں نے آپ کو خط لکھا کہ پچاس نئے بھیجے کی ضرورت نہیں تھوڑے سے نئے بھیجیں کہ کچھ خود رکھوں اور کچھ فوری طور پر صاحب ذوق حضرات میں تقسیم کر دوں۔ چند دن ہوئے دو مکمل نئے طے۔ میں نے مولانا عبدالمبین صاحب (چریا کوٹی) اور ڈاکٹر عبدالعظیم عزیزی (بریلی) کو لکھا کہ آپ کے پاس ”حیات اعلیٰ حضرت“ نہ پہنچی ہو تو میں بھیجے کی کوشش کروں۔ اول الذکر کے پاس ہندوستانی اڈیشن بھی نہیں، عزیزی صاحب نے لکھا سرسری طور پر ایک صاحب نے بھی اڈیشن دکھایا تھا بس حیرت ہے کہ ان دونوں صاحبوں نے ہفتوں مہینوں پسند میں رہ کر مسودہ مصنف سے پریس کا پانی تیار کی اور پھر پہلے کتابت شدہ اجزاء کی تصحیح و تہذیب کی (بعد کو کمپیوٹر سے کمپوز کرایا گیا اور اس سے طباعت ہوئی۔ انہیں مطبوعہ نسخوں سے محروم کرنا سمجھ میں نہ آیا۔ میں نے دونوں کو لکھا آپ بدول نہ ہوں میں فاروقی اڈیشن کے نئے پیش کر دوں گا عزیزی صاحب کا فون آیا کل شب کو کہ آج ”حیات اعلیٰ حضرت“ کی پہلی جلد (فاروقی اڈیشن) لاہور سے آگئی۔ آپ دوسری جلد (تصنیفات و تالیفات) مرحمت فرمائیں۔ میں نے آج انہیں یہ جلد رجسٹری سے بھیج دی حالانکہ یقین تھا کہ چند دنوں میں آپ یہ جلد انہیں بھیج دیں گے لیکن ان کا اشتیاق دیکھتے ہوئے میں نے انتظار کرنا مناسب نہیں سمجھا۔ حالانکہ کتاب کا پیک کرنا اور ڈاک گھر چاکر رجسٹری کرنا میرے لیے محنت طلب کام ہے لیکن اس سے چار دن ہیں۔

مولانا محمد عالم مختار حق صاحب کو رام پور جرنل کے چار شمارے عرصہ سے بھیجنے کو رکھے ہوئے تھے اتنے وزنی رسالوں کا پیکٹ بنانا آسان نہیں۔ یہاں ایک صاحب ہیں کتابوں کی چھوٹی سی دکان ہے وہ معاوضہ لے کر کتابیں رسالے پیک بھی کر دیتے ہیں اور ڈاک گھر جو نصف

کلومیٹر سے کچھ زیادہ مسافت پر واقع ہے جا کر رجسٹری کر دیتے ہیں اور رسید پہنچا جاتے ہیں۔ وہ اس طرف نہیں ملے۔ دو بار جرنل کے شمارے لے کر ان کے مکتبہ گیا وہ شاید کتابیں لانے دہلی گئے ہوئے ہیں تیسری کوشش میں یہ پیکٹ آپ کو بھیج دیا۔ حیرت ہے کہ اب تک مولانا کی رسید نہیں آئی۔ ان کا خط بھی کئی دنوں سے نہیں آیا۔

اس عرصے میں آپ کی بھی مصروفیات بڑھ گئی ہیں کہ عرصے سے آپ کا کوئی والا نامہ تشریف نہیں لایا۔ ”حیات اعلیٰ حضرت“ کے اس طرف دو پیکٹ ملے۔ ایک جلد دوم کے اور دوسرے پیکٹ میں فاروقی اڈیشن کے دو مکمل نئے۔ (گو یا اب تک ۵ مکمل نئے موصول ہو چکے ہیں) آپ سابق میں جب بھی کوئی پیکٹ کتابوں کا بھیجتے تھے تو خط بھی ضرور لکھتے تھے دونوں حالیہ پیکٹ کے ساتھ آپ کا خط نہ پا کر محرومی کا احساس رہا۔ کمپیوٹر سے ٹائپ کرانے کا موقع نہ ملے تو آپ خود اپنے قلم سے لکھ کر بھیج دیا کیجیے۔

کتاب ”حیات اعلیٰ حضرت“ (فاروقی اڈیشن) وہاں کے دینی و علمی حلقوں میں قدر و منزلت کی نظر سے دیکھی جا رہی ہے۔ اور دلچسپی سے پڑھی جا رہی ہے یہ جان کر خوشی ہوئی۔ ۴۰۰ نئے وقت تک گئے تھے۔ اب فروخت کا کیا حال ہے؟ خدا کرے آپ کی خرچ کی ہوئی رقم جلد واپس ہو جائے اور آپ اس کا دوسرا مٹچ اور صحیح شدہ اڈیشن جلد نکال سکیں۔ ابتدائی ۴۸ صفحات کی ترتیب میں تہذیبی ہوئی چاہیے اور آخر میں نسبتاً باریک حروف میں آپ کے نام آئے ہوئے خطوط کے اقتباسات شائع ہونے چاہئیں اس کتاب اور اس اڈیشن کے محاسن کے بارے میں۔ اب کی مرتبہ کاغذ ہلکا کر دیجیے کہ پوری کتاب ایک جلد میں آجائے۔

اگر آپ ملکی اڈیشن چھاپیں تو اور بات ہے (اس میں کفایت ہوگی) لیکن اگر دو بار و کمپوز کرائیں تو تصحیح و تہذیب کا موقع ملے گا حواشی بھی درج کیے جا سکیں گے اسی طرح کمپوزنگ زیادہ نہیں لیکن نسبتاً باریک ٹائپ میں کمپوز کرائیے کہ ضخامت میں کمی واقع ہو۔ ”جہان رضا“ کا انتظار ہے۔

مولانا محمد عالم مختار حق صاحب کو میرا سلام پہنچے۔ عبید اللہ درانی کی سوانح حیات ”درویشی“ ایک دوست انہیں جیلانی صاحب نے عکس بنا کر بھیج دیا ہے۔ اطلاعاً لکھ رہا ہوں۔

ان سے کہیے آپ کے نام خطوط جلد مرتب کر دیں وہ ترتیب و تحشیہ جس طرح کر سکیں گے دوسرا نہیں کر سکتا۔

یہاں مولانا حافظا سید سراج اظہر صاحب خطیب و امام رضا جامع مسجد بمبئی-۳۳ نے آپ کی چھاپی ہوئی "حیات ملک العلماء" (مختار الدین احمد) کا عکسی اڈیشن شائع کر دیا ہے۔ مجھے اطلاع دیتے تو میں مسودے میں مناسب ترمیم و اضافہ کرویتا۔

آپ مولانا نوری صاحب کو "حیات اعلیٰ حضرت" کے کچھ نئے بھیجیں تو ایک پر مولانا سید سراج اظہر صاحب کا نام لکھ دیجیے۔

امید ہے آپ بخیر ہوں گے خط فوراً لکھیے اور مفصل والسلام

خیر طلب مختار الدین احمد

----- (۱۵۶) -----

علی گڑھ، ۳۰-جنوری ۲۰۰۴ء

بیرزادہ صاحب کرم و محترم السلام علیکم!

"جہان رضا" کے دو شمارے ملے (پڑھ کر بہت خوشی ہوئی۔ جنوری کا شمارہ تو اچھا خاصا "شاہ احمد نورانی نمبر" ہو گیا ہے مولانا مرحوم کے بارے میں اچھے خاصے معلومات جمع ہو گئے ہیں، بعد کو حضرت پر کتاب مرتب کرنے والوں کے لیے آپ نے اچھا خاصا مواد جمع کر دیا ہے۔ آئندہ اشاعتوں میں بھی ان پر کچھ نہ کچھ شائع کرتے رہیں۔ آپ کے مضمون کے علاوہ دسمبر اور جنوری کے شماروں میں کئی مضامین قابل مطالعہ ہیں۔

دسمبر کے شمارے سے یہ جان کر بے حد خوشی ہوئی کہ "حیات اعلیٰ حضرت" (فاروقی اڈیشن) آپ کے یہاں کس قدر مقبول ہو رہا ہے اور کبھی قدر و منزلت کی نظر سے دیکھا جا رہا ہے۔ مجھے یقین ہے کچھ ہی دنوں میں یہ اڈیشن ختم ہو جائے گا اور آپ کو دوسرا اڈیشن شائع کرنے کی ضرورت پڑ جائے گی۔ اس وقت حواشی و تعلیقات اور اشاریوں وغیرہ کا اضافہ کر کے خوب سے خوب تر بنانے کی ان شاء اللہ کوشش کی جائے گی۔ "حیات اعلیٰ حضرت" کی ضاعت پر "جہان رضا" کے قارئین اور آپ کے دوستوں اور مخلصوں اور اعلیٰ حضرت رضی اللہ عنہ اور ملک العلماء رحمۃ اللہ علیہ کے معتقدوں نے جس طرح اظہار مسرت کیا ہے اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان حضرات سے محبت کرنے والے اطراف عالم میں کہاں کہاں پھیلے ہوئے ہیں۔ کاش یہ کتاب ساٹھ ستر سال پہلے چھپ گئی ہوتی تو اس کتاب کے کئی اڈیشن اب تک نکل چکے ہوتے اور اعلیٰ حضرت رضی اللہ عنہ کے افاضات کی روشنی کہاں کہاں تک پہنچ چکی ہوتی۔

اس بار آپ کا خط بہت تاخیر سے آیا اور مولانا محمد عالم مختار حق صاحب کا کوئی خط تو میں نے نہیں آیا۔ رام پور رضا ابراہیم بری جرنل کے شماروں کی رسید تک نہ آئی۔ آپ کے خط سے معلوم ہوا کہ پہنچ گئے ہیں۔ یہ بہت قیمتی شمارے تھے اس لیے تردد رہا۔

جناب عبدالستار طاہر صاحب کی مرتب کردہ مکتوبات مسعودی، سید جمیل احمد رضوی صاحب کی تصنیف "یادداشتوں کے آئینے میں" بھجوائے گا۔ یہ میری دلچسپی کی کتابیں ہیں۔

"جہان رضا" (جنوری) صفحہ ۳۴ پر آپ نے ایک مضمون شائع کیا ہے اس پر مضمون نگار کا نام درج نہیں۔ یہ سید امیر الدین قدوائی مرحوم کے صاحبزادے ہیں جیسا کہ مضمون کے مطالعے سے معلوم ہوا سید صاحب سے میرے بہت اچھے تعلقات رہے۔ وہ بھی گڑھ میں تقسیم ہند تک مقیم رہے۔ آپ ان کے صاحبزادے کا نام اور پتہ دریافت کر کے مجھے اطلاع دیں۔

"حیات اعلیٰ حضرت" کی پسندیدگی کے خطوط بہت دلچسپی سے پڑھے یہ سلسلہ جاری رکھیے ان کی اشاعت سے لوگوں کے ذوق و شوق کا پتا چلتا ہے۔

اشاعت میں دیر کیوں ہوئی، کیسے ہوئی، کن اصحاب کی وجہ سے ہوئی یہ سب باتیں آہستہ آہستہ معلوم ہوں گی۔ جب حضرت ملک العلماء اور ان کے مکتوب الہم کے غیر مطبوعہ خطوط شائع ہوں گے۔ مفتی محمد محمود احمد صاحب کے چند خطوط میں آئندہ بھیجوں گا اور مولانا سید ایوب علی صاحب کے تو پچاسوں خطوط میرے پاس ہیں۔ ان کے خطوط کے اقتباسات اشاعت کے لائق ہیں۔ ایسے اصحاب کی تحریریں محفوظ ہو جانی چاہئیں۔ ان کی تصانیف نہ کسی ان کی تحریریں اور خطوط ضرور شائع کر کے محفوظ کر دینا چاہیے۔ ان کی تحریر بہت ہار یک ہوتی تھی اور وہ زیادہ تر کارڈ لکھتے تھے، ہاتھ میں ریشہ کی وجہ سے تحریر پڑھنا مشکل امر ہے لیکن آپ اپنے رسالے ہی میں اگر اشاعت کے لیے آمادہ ہوں تو میں وقت نکال کر محنت کرنے کو تیار ہوں۔ مجھے یہ دیکھ کر خوشی ہوتی ہے کہ آپ کو خطوط کی اشاعت سے دلچسپی ہے میری طرح۔

"حیات ملک العلماء" کے پچاس نئے نسخے بھیجے پہلے بھی لکھ چکا ہوں۔ ہاں چند روئیں نئے بطور ہدیہ یہ کتب خانوں اور اصحاب ذوق کو پیش کرنے کے لیے ضرور بھیجئے۔

خیر طلب مختار الدین احمد

والسلام

----- (۱۵۷) -----

علی گڑھ، ۲۳-جنوری ۲۰۰۴ء

فاروقی صاحب کرم و محترم السلام علیکم!

کیا آپ خان محمد صاحب سے جو ۶۶ء میں ایم۔ اے عربی (فائنل) کے طالب علم تھے اور ۲۳ دسمبر ہاسٹل میں رہتے تھے، واقف ہیں؟ آپ نے بھی غالباً عربی میں ایم۔ اے اور فائنل کا کچھ سے کیا ہے اس لیے خیال ہے کہ شاید انہیں جانتے ہوں۔ انہوں نے مجھے لکھا تھا کہ وہ مسلم بن محمود بشری کی کتاب "عجائب الاسفار" (مخزنہ پشاور یونیورسٹی) کی ایک فصل شرح قصیدہ بردہ مصنفہ بشری ایم۔ اے فائنل کے امتحان کے لیے اڈٹ کر رہے ہیں، انہیں معلوم ہوا ہوگا کہ میں نے ہالینڈ میں تین چار ماہ رہ کر بشری کی جہمۃ الاسلام پر کام کیا ہے اس لیے انہوں نے مجھ سے مدد چاہی تھی۔ میں نے جواب دے دیا تھا۔ کچھ معلوم نہ ہوا کہ ان کا کام مکمل ہوا یا نہیں، ہوا تو کہیں شائع ہوا یا نہیں۔ اگر آپ ان سے واقف نہ ہوں تو اور فائنل کا کچھ عربی کے قدیم اساتذہ و طلباء میں کسی سے دریافت کیجیے۔ موجودہ صدر ریکارڈ دیکھ کر بتا سکتے ہیں کہ کام مکمل ہوا یا نہیں اور چھپایا نہیں۔ ڈاکٹر ذوالفقار حسین بتا سکتے ہیں، مولانا محمد عالم مفتی حق صاحب سے بھی کہیے کہ جتنا چاہیں۔ ممکن ہے خان محمد صاحب اب بھی کسی کالج یونیورسٹی میں عربی پڑھا رہے ہوں۔

آپ میرے نام جو پیکٹ پر پتے کی چٹ چسپاں کرتے ہیں ممکن ہو تو بدل دیں دوسرا چھپوا لیں دوسو نے بھیج رہا ہوں۔

اب کسی دن بیٹھ کر میرے خطوط کا مفصل جواب لکھ کر منوں کریں۔ والسلام

مفتی الدین احمد

----(۱۵۸)----

علی گڑھ، ۲۳-جنوری ۲۰۰۳ء

فاروقی صاحب کرم و محترم السلام علیکم!

آپ کے کرائی نامے کے ساتھ شاہ انجم بخاری صاحب کا مکتوب ۲۲/اکتوبر بھی موصول ہوا تھا بابت ٹکس مکتوبات شیخ عبدالحق محدث دہلوی۔ ٹکس کا انتظام ہو سکتا ہے۔

لیکن یہ معلوم نہ ہو سکا کہ شاہ انجم بخاری صاحب ادارۃ شیخ عبدالحق محدث دہلوی کے کتب خانے میں مطالعے کے لیے رکھنا چاہتے ہیں یا اس پر مضمون لکھنا چاہتے ہیں یا اسے شائع کرنا چاہتے ہیں؟ اگر ڈاکٹر علیم اشرف خاں صاحب نے اشاعت کے لیے رقم خرچ کر کے اس کتاب کا ٹکس حاصل کیا ہے تو ممکن ہے انہیں اس کی ذمہ داری دینے میں تردد ہو۔ بہر حال صورتحال

آنحضرت دس دن میں معلوم ہو جائے گی۔

بھوپال کے اسٹیٹ آرکائیوز سے مخطوطے کے ٹکس منگوانے میں درخواستوں اور اجازت ناموں کے طویل اور دشوار گزار راستوں سے گزرنا ہوگا اور اس میں بہت تاخیر ہوگی، میں شاہ انجم بخاری صاحب کو جنہیں میں عزیز رکھتا ہوں مشورہ دوں گا کہ وہ فی الحال سیکرٹری شاہ ولی اللہ لاہوری کی کو اپنی مطبوعات اور اپنی کارگزاریوں سے واقف کرانے کے بعد مکتوبات شیخ کے ٹکس کے حصول کے لیے لکھیں اس کی بھی صراحت کر دیں کہ ہجرت عکس اور ہجرت مزید حاضر خدمت کر دی جائے گی۔ میں جب تک علی گڑھ میں دیکھتا ہوں کہ کیا کچھ ہو سکتا ہے۔

میں نے نظیر صدیقی کے خطوط کے لئے آپ کو اور مولانا محمد عالم مفتی حق صاحب کو بھیجے تھے اس کی رسید نہیں آئی۔

مرسد عید کارڈ مل گئے تھے پچپاں خوش ہوئیں۔ یہ بروقت ملے اور انہوں نے اپنے عزیزوں کو بھیجا۔

"حیات اعلیٰ حضرت" کی اشاعت پر جو کامیابی آپ کو ہوئی اس کے لیے مبارکباد قبول کیجیے۔ اب اگر آپ نے ہزار فٹے چھاپے ہیں تو اب تک سات سو فٹے نکل چکے ہوں گے اب آہستہ آہستہ دوسرے اڈیشن کی تیاری شروع کیجیے۔ اس میں حواشی و تعلیقات کا اضافہ ہوگا۔ میں تعاون کی پوری کوشش کروں گا۔ آخر میں کئی اشاریے ہوں گے۔ اعلام کتب و رسائل مقامات و طبعہ کے۔ مولانا سے بھی آپ کو یقیناً تعاون ملے گا۔ اب کی قلم کچھ فنی رکھیے اور کاغذ ہلکا جلد معمولی کہ اس اڈیشن پر آپ کو زیادہ خرچ کرنا نہ پڑے۔ ضخامت کم ہو جائے تو خرچ کم ہوگا اور کتاب وزن میں ہلکی ہوگی تو ڈاک پر خرچ کم ہو جائے گا کتاب کی قیمت کم ہوگی تو خیال ہے کہ کتاب دور دور تک پھیلے گی اور طلباء اور کم استطاعت والے بھی خرید سکیں گے۔

مولانا شاہ احمد نورانی رحمۃ اللہ علیہ پڑھنے کے دو شماروں میں مفید معلومات جمع کر دیے ہیں بعض معلومات میرے لیے نئے تھے۔ میں مولانا کی ملاقات سے محروم رہا لیکن ان کے والد ماجد حضرت مولانا عبدالحلیم صدیقی کی بارگاہ عشق میں نشن گھاٹ پٹنہ سنی پر تھی کی خدمت میں نیاز حاصل رہا۔ وہ والد مرحوم کے دوستوں میں تھے۔ ایک بار ملک انعام کے بلائے پر رجب شریف کے ایک جلسے میں پٹنہ تشریف لائے تھے۔ جلسے کے بعد دونوں ایک کمرے میں آرام کے لیے آگئے دوڑھائی بجے صبح تک آپس میں باتیں کرتے رہے، اعلیٰ حضرت کے بارے میں ان کی

تصانیف کے بارے میں بریلی کے بارے میں اپناے لیت کے بارے میں۔ میری پٹنگ بھی اسی کمرے میں تھی بارہ ایک بجے تک تو میں جاگتا رہا پھر سو گیا۔ صبح ناشتے پر معلوم ہوا کہ دونوں دوست صبح تک ٹوکے ہوئے ہیں۔ مولانا سے علی گڑھ میں بھی ملاقاتیں رہیں۔ ان کے دو ایک خط بھی میرے نام ہوں گے۔ مجھ پر بہت شفقت فرماتے تھے۔ ان کے داماد اور مولانا شاہ احمد نورانی کے برادر ہستی ذاکر فضل الرحمن صاحب سے علی گڑھ میں برسوں تعلقات رہے۔ وہ بوسل میں میرے وارڈن تھے، فلفٹے میں ڈاکٹرینٹ کر رہے تھے مجھ سے محبت کرتے تھے۔ کبھی موقع ملا تو کچھ لکھ کر بھیجوں گا۔

آپ کی آنکھوں کو راحت دینے کے لیے میں نے خط لکھنے کے لیے بڑا کاغذ اٹھایا تھا کہ اس پر جی قلم سے آپ کو خط لکھوں گا لیکن خط لکھتے لکھتے آخر میں قلم بھی خفی ہو گیا۔ سچ ہے بری عادتیں دیر سے جاتی ہیں۔ اب خط ختم کرتا ہوں رات بھی بہت تر گئی۔ اچھا خداحافظ۔

مفتی محمد بن احمد

----- (۱۵۹) -----

علی گڑھ، ۱۷-فروری ۲۰۰۳ء

پیر زادہ صاحب مکرم و محترم السلام علیکم!

واللہ نامہ مورخہ ۶/فروری تاخیر سے لیکن سخت انتظار کی حالت میں ملا۔ ناسازی طبع کا حال بن کر تردد بڑھ گیا۔ کل موہاں پر آپ سے بات کرنے کی کوشش کی لیکن شاید لائن بہت مصروف تھی آپ سے رابطہ قائم نہ ہو سکا۔ اب تک آپ شفا خانے سے ان شاء اللہ شفا پا رہے ہوں گے۔ جس وقت سے آپ کا خط پڑھا ہے برابر آپ کی صحت یابی کے لیے دعا کر رہا ہوں۔

یہاں تک لکھ چکا تھا کہ ابھی اُدھائی بجے دن کو فریڈہ سلمہا نے اپنے موہاں 0091-9897030133 پر دو بار آپ کے دونوں نمبروں پر رابطہ قائم کرنا چاہا بتایا گیا کہ دونوں نمبر مصروف ہیں۔ اب آج رات کو پھر کوشش کروں گا۔ آپ کو جس وقت یہ خط ملے اپنی خیر و عافیت سے مطلع کر کے ممتون کیجیے۔

مولانا محمد عالم مختار حق کا حال بن کر بھی تردد ہوا مولوی تعالیٰ انہیں تندرست رکھے۔ فاروقی صاحب اب جس عمر میں ہم لوگ ہیں اس میں اس مرح کے عوارض تو لاحق ہوتے رہتے ہیں، آج

کل میرا بلڈ پریشر بہت گرا ہوا ہے یعنی 106/64 معالج نے ابھی ایک گھنٹہ پہلے مشورہ دیا کہ لٹاں دو ہانڈ پر یشر کم کرنے کی بند کروں چنانچہ آج دو دو انہیں لی۔ صحت کے لیے آپ لوگوں کی دعاؤں کا طالب ہوں اور آپ لوگوں کی صحت یابی کے لیے دعا گو ہوں اور برابر ہوں گا۔

حیات اعلیٰ حضرت کے فاروقی الیٹن کا ایک سیٹ کل آپ کے خط کے ساتھ پہنچا۔ تین نسخے پہلے آپ کے لئے تھے کل چوتھا نسخہ آیا۔ ممنون ہوا۔ مولانا عبد اللہ عظیم عزیزی نے فاروقی الیٹن پر بہت اچھا مضمون لکھا تھا۔ ترجمہ واضحانے کے بعد اب مفید تر ہو گیا ہے وہ اشاعت کے لیے شاید کچھ عرصے آپ کو خط فوراً لکھیں اللہ آپ کو تندرست کرے اور تندرست رکھے۔ آمین والسلام

مفتی محمد بن احمد

----- (۱۶۰) -----

علی گڑھ، ۳۰-اپریل ۲۰۰۳ء

فاروقی صاحب مکرم و محترم السلام علیکم!

مکتوب مورخہ ۱۵/اپریل ۲۸ کو موصول ہوا پڑھ کر خوش ہوا لیکن نام ہوا کہ آپ کے متعدد خطوط آ کر جواب طلب خطوط کی فائل میں رکھے ہوئے ہیں ابھی ان کے جواب نہیں دے سکا تھا کہ آپ کا تازہ عنایت نامہ تشریف لایا۔ بہت شرمندہ ہوا۔

گندہ کشی مہینے بڑی مصروفیت کے گزرے صحت کمزور رہی نشاط صبح مفقود اور موسم ناموار۔ ایک کام ہاتھ میں لے رکھا تھا اس کی تکمیل اور تجھے اور پردہ خوانی میں مصروف رہا۔ کل کام تمام کر کے ڈاک کے حوالے کیا آج خطوط کی فائل نکالی ہے۔ کل شب کو مشفق خولجہ صاحب اور پروفیسر ریاض الاسلام صاحب کو کوئی چار مہینے کے بعد مفصل خط لکھا، آج کی شب آپ کو اور مولانا محمد عالم مختار حق صاحب کو لکھنے بیٹھا ہوں۔

آپ کے ۸/مارچ، ۱۵/مارچ اور ۳۰/مارچ کے خطوط ملے تھے جواب اب دیر سے دے رہا ہوں۔

(۱) ۸/مارچ کے خط میں آپ نے صاحبزادہ میاں محمد زبیر صاحب کی علمی فرمائش آئی تھی اب یاد آ یا کہ اس کا جواب آپ کو دے چکا ہوں۔

(۲) ۲۲/مارچ کے خط میں آپ نے ہسپتال سے آنے کا مژدہ سنا تھا، مگر دفتر کا حید اللہ نمبر مل گیا تھا۔ ”جہان رضا“ کے شمارے ملے تھے۔ پانچ نسخے پروفیسر عزیزی کو بھیج دیئے تھے۔

آپ نے اطلاع دی تھی کہ "حیات اعلیٰ حضرت" کے اب صرف ۳۵۰ نسخے رو گئے ہیں بقیہ فروخت ہو گئے خوشی ہوئی یہ سن کر۔ قادیانی ملک العلماء چھپ نہیں گیا وہ چھپنے والا ہے۔ آپ چاہیں گے تو کمپیوٹر سے ٹائپ کیے ہوئے اوراق یا ان کی سی ڈی (CD) بنا کر بھیج دوں گا کہ آپ یا آپ کے یہاں کوئی صاحب اگر چاہیں تو شائع کر دیں۔

(۳) خط مورخہ ۲۰/مارچ کتاب "لاہور کے مشاہیر کے مدفن" (مدفن؟) کے ساتھ آیا مولانا کو شکر ہے کہ خط لکھ رہا ہوں۔ پیر مہر علی شاہ صاحب کا رسالہ بھی ملا اور تقسیم ہوا۔ یہ اطلاع ملی کہ "حیات اعلیٰ حضرت" کے نسخے اب ختم ہونے کے قریب ہیں۔ اپنی کامیابی پر دلی مبارکباد قبول فرمائیے۔ ارزاں اڈیشن ضرور شائع کیجیے۔ آپ آہستہ آہستہ صحت یاب ہو رہے ہیں یہ بڑی اچھی خبر ہے آپریشن کے بعد کمزوری لاحق ہو جاتی ہے۔ ان شاء اللہ جلد دور ہو جائے گی۔ ڈاکٹروں کی ہدایات پر عمل کیجیے اور آرام کیجیے۔ دفتر میں فی الحال دو گھنٹے سے زیادہ نہ بیٹھے پھر آہستہ آہستہ وقت بڑھائیے۔

اب آپ کا مکتوب ۱۵/اپریل سامنے رکھتا ہوں جو مجھے ۲۸/اکتوبر کو موصول ہوا۔

اتنی ضخیم کتاب کا ایک ہزار کا اڈیشن اس قدر جلد نکل جانا آپ کی بڑی کامیابی ہے اس پر خدا کا شکر کرنا چاہیے۔

سننا اڈیشن تو صحیح معنوں میں اس وقت آپ نکالیں گے جب کتاب کی کتابت کچھ خفی ہوگی جس کی وجہ سے سیکڑوں صفحات کم ہو جائیں گے۔ لیکن فی الحال موجود اڈیشن کا چہ چھاپے، کاغذ ہلکا اور سستا لگائے جلد معمولی گتے کی بنوائے ایک کام یہ کیجیے کہ کسی طرح صفحات کے نمبر تبدیل کرادیجیے تصانیف والی جلد (جو دراصل جلد دوم ہے) اسے اپنی صحیح جگہ پر رکھیے۔ مہربانی غلطی مصنف۔ ابتدا میں ۳۵ صفحات رکھنے کی ضرورت نہیں۔ کم ہو سکے تو کم کر دیجیے۔ فہرست مضامین مفصل بنائیے اور خط نمبر باریک رکھیے۔ ہاں حیات ملک العلماء مکمل ان اوراق میں چھاپنے میں نظر ثانی کر کے اسے اپ ڈیٹ کر دوں گا دعا فرمائیے کہ میری سابقہ صحت و شادمانی لوٹ آئے۔

یہ ارزاں اڈیشن آپ شائع کر دیں اس کے بعد ہم تینوں ایک نئے علمی تحقیقی اڈیشن کی تیاری میں لگ جائیں۔ کچھ ترتیب بدیں کچھ پیرا گراف بڑھائیں اور اصل توجہ حواشی و تعلیقات پر ہو۔ کوشش ہم تینوں یہ کریں کہ ہر وہ شخص جس کا ذکر اس میں آئے اس پر ایک مختصر سی سوانحی نوٹ

ضرور ہو۔ اس میں دوسرے حضرات سے بھی مدد لی جائے۔ ہر صفحے میں ۴۵-۵۰ سطریں ہوں حواشی باریک ٹائپ میں ہوں۔ پوری کتاب ایک جلد میں چھاپی جائے۔

آپ نے ہدائی صاحب کے اڈیشن کا ذکر کیا ہے اور ہندوستان میں اس کی تقسیم کا ذکر کیا ہے۔ اس کے بارے میں مجھے کوئی ایسی اطلاع نہیں کہ میں اس کی تصدیق کر سکوں۔ میں نے تو اب تک اس کی شکل بھی نہیں دیکھی نہ کسی ایسے شخص سے واقف ہوں جس کے پاس یہ نسخہ محفوظ بھیجا گیا ہو۔

پنڈت کے مفتیان کرام یا بہمنی کے ناشرین کے پاس سے بھی نسخہ پائے نہیں آئے۔ طبع بہمنی کا صرف ایک نسخہ میرے پاس ہے اور وہ غلام بیگی انجم نے بہمنی سے لا کر دیا ہے غالباً یہ انجم کا عطیہ ہے۔ دیتے وقت انہوں نے یہ نہیں کہا کہ یہ نسخہ فلاں صاحب نے بہمنی سے آپ کو تحفہً بھیجا ہے اس سے میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہ ایک نسخہ بھی انجم کا عطیہ ہے۔

آپ نے تین نسخے بھیجے تھے اس کے بعد بھی شاید ایک دو نسخہ آیا تھا صحیح تعداد آپ کو یاد ہوگی۔ آپ پچاس نسخے بھیجنا چاہتے تھے میں نے منع کیا تھا اور لکھا تھا کہ مکتبہ بنو یہ زیادہ سے زیادہ فروخت کرے یہ بات مناسبت اور ضروری ہے۔ ہاں چند نسخے ضرور بھیج دیجیے کہ جو لوگ جانتے ہیں کہ کتاب میں نے لاہور میں چھپوائی ہے وہ مجھ سے طلب کرتے ہیں۔ بعض صاحبوں کو پنڈت پور بندر یا بہمنی سے کتاب حاصل نہ ہو سکی تب انہوں نے میری طرف رجوع کیا۔

میں نے آپ کے پہلے تین نسخوں میں ایک اپنے پاس رکھا ایک خدائیش الہیری پنڈت کو بھیجا اور تیسرا نسخہ مفتی انجی بخش اکیڈمی کے کتب خانے کو بھیج دیا تھا۔ بعد میں ایک دو نسخہ آیا (صحیح تعداد اس وقت یاد نہیں) اس میں سے ایک نسخہ پروفیسر عزیز کو بھیج دیا تھا۔ آپ چند نسخے بوقت فرصت مجھے بھیج دیں اور ایک نسخہ میرے بھانجے مولوی حسن امام نسیم الحق ایگزیکٹو انجینئر امام منزل عظیم آباد کالونی P.O. Mahendra پنڈت ۸۰۰۰۰۶ کو بھیج دیجیے یہ حسن امام انجینئر مقیم امریکہ کے بڑے بھائی ہیں۔ انہوں نے حیات ملک العلماء کے مسودے کے حصول کے لیے بہت کوشش کی اور مفتی محمود احمد صاحب کے وطن تک کی دوز لگائی تھی۔ لیکن کامیابی نہیں ہوئی۔ انہیں مفتی مطیع الرحمن اور مولوی سید ولی الدین صاحب سے اب تک اس کتاب کا کوئی نسخہ حاصل نہیں ہو سکا ہے۔

معلوم نہیں آپ کے یہاں سے اس سال بریلی کے وفد میں کون حضرات شامل تھے۔ غالباً

وہ پروفیسر صاحب اسلام آباد والے تشریف نہیں لائے جنہوں نے میرا تحفہ آپ تک نہیں پہنچایا یا پہنچایا تو بہت بعد کو تھا ضلوع کے بعد بہر حال یہاں بھی گڑھ کوئی نہیں آیا۔ آپ نے اچھا کہا کہ ان کے ہاتھ کچھ نکلے رہی کے عہد کو لکھوادینے ورنہ وہ اس سے محروم رہتے۔

پروفیسر عزیز نے آپ کو مضمون بھیجے میں اور چھپوانے میں جلدی کی۔ مسودے کی جو شکل بعد کو پیدا ہوئی وہ بریل طے سے مکمل جامع اور بہتر ہے وہ کہتے ہیں کہ انہوں نے اب آپ کو بھیج دیا ہے شاید ملتا ہو تو جو مسودہ میں بھیج رہا ہوں اس کی مدد سے یہ مضمون شائع کر دیجیے۔

اس طویل خط سے سابق کی کتابوں کی تلافی ہوگئی ہوگی۔ والسلام

مختار الدین احمد

مخلص اور آپ کا دعا گو

----- (۱۶۱) -----

علی گڑھ، ۲۳- مئی ۲۰۰۳ء یکشنبہ

فاروقی صاحب کرم و محترم السلام علیکم!

مکتوب مورخہ ۱۴/۱۱/۲۰۰۳ء کو آپ کو نہیں ملا۔ تردد ہوا، ڈائری دیکھی تو خط کی روانگی کی تاریخ کہیں نہیں ملی جو میں عام طور پر درج کر لیا کرتا ہوں۔ بچوں نے تلاش شروع کی تو ایک فائل میں لٹاف رکھا ہوا ملا۔ لٹاف بند کر دیا گیا تھا ارادہ یہ ہوگا کہ آدی کو ڈاک گھر بھیج کر محصول دریافت کر کے ٹمٹ چسپاں کر کے لیٹر بکس میں ڈال دیا جائے گا لیکن اس لٹاف پر کچھ اور کاغذ ایک کتاب اور اخبار رکھ دیا گیا اور یہ نظر سے اوجھل ہو گیا بعد کو یہ خیال پیدا ہو گیا کہ لٹاف ڈاک گھر پہنچا دیا گیا۔ فاروقی صاحب ۸۰ سال کی عمر ہوئی اب حافظے کے یہ کھیل تماشے تو ہوتے رہیں گے۔ دعا کیجیے کہ قبل اس کے کہ فتنہ زیادہ متاثر ہو کچھ علمی و ادبی کام اور کچھ دینی خدمات انجام دے دوں۔

کتاب و رسائل ملے۔ ڈاکٹر عزیز کی کوافتر اقی اور اپنی طرف سے محمد عالم مختار حق صاحب کا مرتب کردہ رسالہ بھی بھیج دیا کہ یہ مفید رسالہ ہے۔

حیات اعلیٰ حضرت (فاروقی اڈیشن) کی اشاعت دراصل آپ کا کارنامہ ہے خدا آپ کو جزائے خیر دے۔ برکاتی فاؤنڈیشن نے جس قیمت پر فروخت کرنا شروع کیا ہے اس سے آپ کو نقصان تو نہیں پہنچا؟ کس قیمت پر فروخت کر رہے ہیں۔ اس کا ایک اچھا اڈیشن ان شاء اللہ آپ ہی شائع کریں گے جو ملک کے کونے کونے تک پہنچ جائے گا۔ آپ تو یہ چاہیں گے کہ فاروقی

اڈیشن کا کسی اڈیشن نکال دیں میرا دل چاہتا ہے کہ نئے سرے سے ہارڈکاپ میں کمپوز کرائیے۔ میں میں سطر پر اس طرح ضخامت بہت کم ہو جائے گی اور ہارڈکاپ کاغذ اور معمولی جلد بندی کی وجہ سے لاگت بہت کم آئے گی۔ لیکن بہر حال آخری فیصلہ آپ ہی کریں گے۔ ہاں ترتیب میں دوسری جلد اپنی اصلی جگہ پر منٹائے مصنف کے مطابق رکھی جائے گی اور تینوں جلدیں ایک جلد میں آپ لے آئیں گے۔

جو صاحب بڑی تقصیر پر "حیات اعلیٰ حضرت" کی کتابت کر رہے ہیں انہیں ہدایت کر دیجیے کہ دوسری جلد اپنی جگہ پر رکھیں اور چار حصوں میں اسی طرح رکھیں جس طرح مصنف عام نے رکھا تھا۔

آپ نے "مقررہ رضا" اور "حدائق بخشش" بھیجے کا اس خط میں ذکر کیا ہے لیکن یہ ابھی نہیں پہنچیں۔

جہاں تک ان مکتوبات کا ذکر ہے جو آپ چھاپنا چاہتے ہیں تو یہ کام جس قدر جلد ہو جائے اچھا ہے۔ اگر اس وقت کام ہو گیا تو ہو گیا جوں جوں ہماری عمر بڑھتی جائے گی ہم ذہول کے شکار ہوتے جائیں گے اور تو کوئی کمزور ہوتے جائیں گے۔ اس وقت مولانا پورا تعاون کر سکتے ہیں پھر طرح طرح کے مسائل پیدا ہونے لگیں گے۔ اس وقت آپ کی عمارت کی وجہ سے بھی مسائل کچھ پیدا ہوئے ہوں گے مولوی تعالیٰ وسائل جلد فراہم کر دے "حیات اعلیٰ حضرت" کی خدمت میں بھی آپ کا خاصا سرمایہ لگ گیا ہوگا۔ آپ فی الحال دس خط ہر ماہ شائع کرنا چاہتے ہیں دس خط نہیں ہر ماہ ۱۶ صفحے چھاپیے آخر رسالہ میں اور اس کے صفحات کے نمبر علیحدہ رکھیے دوسری قسط صفحہ ۷۷ سے اور تیسری قسط صفحہ ۳۳ سے شروع ہو۔ اسی طرح آخر تک۔ لیکن اس کا خیال رہے کہ آپ کے کچھ قارئین ان خطوط کی اشاعت کا سلسلہ پسند نہیں کریں گے وہ چاہیں گے کہ اعلیٰ حضرت خلفاء و تلامذہ کے حالات پر مضامین چھپیں اور خطوط چھاپنے ہوں تو ان کے چھاپنے میں خیر خیال ہے وہ حق بجانب ہیں۔ خلفاء و تلامذہ اور دوسرے علماء اہلسنت کے خطوط دوں گا آپ دو شائع کریں تو "جہان رضا" کے مزاج کے مطابق ہوگا۔ آپ کے قارئین میں علمی و ادبی مذاق رکھنے والے کم ہوں گے۔

ایک شکل سمجھ میں آتی ہے۔ یہ خطوط ۲۹'۳۰ سطر پر کمپوز کرائے جائیں۔ نظیر صدیقی کے خطوط کمپوز ہوئے ہیں۔ یا میں نے سید حسنین کے خطوط کمپوز کرائے ہیں (نمونہ بھیج رہا ہوں) حواشی کچھ اور خفی رکھے ہیں دو صفحات میں سارے خطوط آجائے چاہئیں۔ اگر آپ یہاں

کمپوزنگ گراں ہو تو میں یہاں انتظام کروں گا۔ یہاں ۱۸ یا ۲۰ روپے فی صفحہ میں کمپوزنگ ہو جائے گی۔ صحیح کا انتظام بھی ہو جائے گا۔ آپ اس زحمت سے بچ جائیں گے۔ کتابت کرا کے تصحیح کرا کے یہ اوراق یا ان کی فلاپی آپ کو بھیج دی جائے گی۔ آپ اخراجات بچانے کے لیے نہایت سست اور ہلکے کاغذ پر طبع کرائیے اور معمولی جلد بندی یا کارڈ بورڈ پر سرورق چھپوا کر جلد بندی کرا دیجیے۔ اس طرح آپ بہت سی زحمتوں سے اور محنت سے بچ جائیں گے۔

اس کے لیے پہلا قدم آپ کا یہ ہوگا کہ سارے خطوط کی اچھی عکسی نقل ذرا صاف اور واضح بڑی تقطیع پر ہونا کر بھیج دیں۔ میں خطوط ڈاٹ کروں گا ضروری حواشی بھی مختصر طور پر اسی کاغذ پر لکھ دوں گا اور وہی پریس چا جائے گا۔ دوسری نقل تیار کرنے کی ضرورت نہیں پڑے گی۔

کتاب کے مرتب آپ ہوں گے۔ جب خطوط کمپوز ہو جائیں تو آپ مختصر سی تنہید لکھ دیں۔ خطوط کی تعداد مجھے معلوم نہیں بہر حال انہیں ۲۰۰ یا زیادہ سے زیادہ ۲۵۰ صفحات میں لے آنا چاہیے۔ /- ۳۶۰۰ یا /- ۴۰۰۰ کمپوزنگ پر خرچ ہوں گے۔ مکتبہ نبویہ کے بجائے ناشر کوئی علمی ادبی ادارہ ہو تو بہتر ہے۔ کیا آپ ڈاکٹر سید معین الرحمن الوقار پبلشنگ ہاؤس لاہور سے واقف ہیں؟ کتاب ان کی طرف سے بھی چھپ سکتی ہے۔ انہوں نے میری کتاب "فقد غالب" چھپانی ہے۔ معین الرحمن صاحب گورنمنٹ کالج لاہور میں صدر شعبہ اردو تھے بعد کو وہاں کے پرنسپل مقرر ہوئے۔

اب یہ خط آپ کے نام کا لٹاف کھول کر اس میں رکھ کر ہیڈ پوسٹ آفس بھیج رہا ہوں کہ دودھ پور کے ڈاک گھر میں رجسٹری کا وقت ختم ہو گیا۔ فی الحال صبح دفتر آئیے دوڑھائی گھنٹہ دفتر کا کام دیکھ کر گھر جائیے اور آرام کیجیے۔ چند مہینے مزید احتیاط کرنا بہتر ہوگا۔ موسم بہت غیر معتدل ہو رہا ہے۔ اللہ آپ کا اور ہمارا ولی و ناصر ہو۔ والسلام
مختار الدین احمد

----(۱۶۲)----

علی گڑھ، ۱۴- جون ۲۰۰۳ء یکشنبہ

فاروقی صاحب کرم و محترم السلام علیکم!

مکتوب مورخہ ۱۲ جون موصول ہوا جس سے میرے خطوط (۳۰/اپریل/۲۲ مئی) ملنے کی اطلاع ملی۔ قنادوں کی کمپیوٹر سے تیار کیے ہوئے اوراق کی عکسی نقل یا اس کی C.D بھیجنے کی کوشش کروں گا۔ اب کے دوستوں کا کوئی ارادہ زیادہ نہیں دوڑھائی سو چھاپ لے اور فائدہ اٹھائے۔

جی ہاں حیات اعلیٰ حضرت کے متعدد اڈیشنوں کے نکل جانے کی وجہ سے فروخت کی رفتار پر ضرور اثر پڑا ہوگا لیکن آپ کو سکون اس بات سے ضرور ہوتا ہوگا کہ آپ یہ کام شروع نہ کرتے تو اس کتاب کے مختلف اڈیشن ملک کے کونے کونے تک نہ پہنچ پاتے۔ خوشی یہ ہے کہ آپ کا اصل مقصد پورا ہوا۔

اس بار جو ایک تحریر آپ نے چھپانی ہے وہ جس قدر طول طویل ہے اتنی ہی بے مزہ۔ یہ لوگ کیا آپ کی تحریر نہیں پڑھتے۔ آپ جب ارض پاک یا کہیں اور کے اثرات لکھتے ہیں تو ایسے دلچسپ ہوتے ہیں کہ دل چاہتا ہے کہ آپ کچھ اور لکھتے۔ اور بعض تحریریں ایسی بے جان اور بے لطف ہوتی ہیں کہ درمیان میں چھوڑ دینے کو دل چاہتا ہے۔ صفحہ ۲۹ پر سطور ۴-۶ حذف کر دینا تھا یا مناسب ترمیم۔ رسالے کے ایڈیٹر کا کام ڈاکینے کا نہیں کہ ایک طرف سے مضمون آیا اور اس نے دوسری طرف پریس کو بھیج دیا۔ ایڈیٹر کا کام مناسب اڈیٹنگ ہے۔

صفحہ ۸ سطر ۶ پر مؤلفہ کے بعد کیا کسی لفظ کے اضافے کی ضرورت نہیں تھی۔ جبکہ سطر ۱۱ اور ۱۲ پر موجود ہے۔ نام میں "قادر" کا ہمیشہ اضافہ کیا کیجیے۔

حیات اعلیٰ حضرت کا ایک سیٹ موصول ہوا پڑھنا بھیج رہا ہوں۔

جی ہاں از سر نو کتابت پر بڑی رقم خرچ ہوگی۔ میں آپ سے اتفاق کرتا ہوں لیکن کیا موجودہ کتابت کو کمپیوٹر کے ذریعہ باریک نہیں کیا جاسکتا یعنی بین الاسطر کی جگہ کم کردی جائے حروف باریک کر دیے جائیں کہ ہر صفحے میں پچیس سطر ہیں آجائیں کہ ضخامت کم ہو جائے اور کتاب ایک جلد میں شائع کر دی جائے۔ کوئی مجھ سے کہتا تھا کہ کمپیوٹر طباعت میں یہ ممکن ہے۔

مولانا کا کوئی خط یا مرسلا کتاب اب تک نہیں پہنچی، ابھی صبح کے دس بجے ہیں ڈاک ۳ بجے تک آنے کی توقع ہے۔ ان سے خطوط کی ترتیب دیکھنے میں مدد لیجیے۔ فی الحال تین چار ماہ مسلسل اپنے رسالے میں چھاپ کر رد عمل دیکھئے۔ ہر ایڈیٹ میں ۱۶ صفحات اس کے لیے مخصوص رکھیے دوسرے ماہ کے سولہ صفحات پر ۱۷ اور تیسرے ماہ صفحہ نمبر ۳۳ تا ۳۸ ڈالے۔ خطوط تاریخی ترتیب سے درج ہوں۔ مندرجات پر کڑی نگاہ ڈالیے اور جو باتیں قابل اشاعت نہ ہوں انہیں حذف کر دیجیے۔ ایک پروف پڑھوا کر درست کرا کے دوسرا پروف مجھے بھیج دیں۔ سارے کام چھوڑ کر دو دن میں واپس کرنے کی کوشش کروں گا۔ سطور فی صفحہ ۲۹ یا ۳۰ رکھیے اور وہ حروف استعمال کیجیے جو "اداریے" کے ہیں۔ سفر نامہ جن حروف میں کمپوز ہوا وہ خوبصورت نہیں۔

مولانا کے حواشی خطوط کے درمیان نسبتاً باریک حروف میں ہوں۔ جس طرح میں نے "نظیر صدیقی کے خطوط" میں حواشی رکھے ہیں۔ پادرتی کے بجائے اس طرح حواشی کمپوز کرنے میں آسانی ہوتی ہے۔

میں نے "نظیر صدیقی کے خطوط" کے نسخے آپ کو اور مولانا محمد عالم مختار حق کو بھیجے تھے یہ نہیں آتا کہ ان کی رسید آئی ہو۔

کاغذ گراں ہو اور اچھا لگانا چاہیں تو ۵۰۰ کی جگہ ۲۵۰ نسخے چھاپے۔ ۵۰۰ چھاپے ہوں تو کاغذ اور جلد معمولی رکھیے۔ خطوط بنام فاروقی چھپ جائیں تو اس تجربے سے فائدہ اٹھاتے ہوئے خطوط بنام محمد عالم مختار حق شائع ہوں۔ ان کے نام کے خطوط کے مندرجات میں شاید کچھ علمی و ادبی باتیں ہوں۔ اس جلد کی اشاعت کی نوبت آئے تو شاید راشد شیخ (کراچی) کچھ دلچسپی لیں۔

آپ کی صحت و عافیت کے لیے برابر دعا کرتا رہتا ہوں۔ خدا آپ کو صحت عاجلہ و کاملہ عطا فرمائے۔ والسلام

مختار الدین احمد

----(۱۶۳)----

عزیز گزشتہ ۲۴ جولائی ۲۰۰۳ء ۳ بجے دن

محبت گرامی السلام علیکم!

آپ کی طرف سے بہت تشویش پیدا ہو گئی تھی۔ نہ آپ کا کوئی والا نامہ تشریف لایا نہ کوئی کتابوں کا پائل پہنچا نہ آپ کا رسالہ آیا جس سے آپ کی خیر و عافیت معلوم ہوتی اور نہ مولانا محمد عالم مختار حق صاحب کا خط آیا جس کی بشارت آپ نے پچھلے ماہ کے خط میں سنائی تھی کہ روانہ ہونے والا ہے۔ ان ساری چیزوں نے اوہام پیدا کرنے شروع کیے خدا نخواستہ آپ کی صیحت کچھ ناساز ہے اور اسی لیے خطوط وغیرہ نہیں آرہے ہیں۔ الحمد للہ کہ ابھی دو گھنٹے پہلے آپ سے گفتگو کر کے اور آپ کی آواز سن کر سارے اوہام باطل ہوئے اور آپ کی خیر و عافیت معلوم کر کے نہایت خوشی ہوئی۔ مولیٰ تعالیٰ آپ کو خوش و خرم اور ہمیشہ صحت مند رکھے کہ آپ بدستور وطن و ملت اور عہد و ادب کی خدمت کرتے رہیں۔

ایک صاحب ذوق کے کتب خانے کے حصول کی خبر سے بہت مسرت ہوئی۔ خدا کرے اس کی مناسب فروخت سے آپ کو اس قدر نفع ہو کہ پچھلے نقصانات (اگر ہوئے ہوں) تو اس کی تلافی بوجہ و احسن ہو جائے۔ اگر آپ کو مناسب آدمی مل جاتا جو اس کی مکمل فہرست بنادیتا اور آپ

یہ فہرست اچھی طرح اہل علم و صاحب ذوق اصحاب میں تقسیم کر دیتے تو اس کا امکان تھا کہ کتابوں کی قیمت زیادہ ملتی۔ لیکن اس عمل میں تاخیر ہوتی اور اس کدو کاوش کا نتیجہ دیر میں نکلتا۔ بہر حال اخیر فی مافق۔ آپ نے ایک خط تو میری تسلی کے لیے آج بلکہ نگہ لیا ہوگا اب اس خط کے ملتے ہی دوسرے خط میں تفصیلات اس کتب خانے کی لکھیں۔ کس قسم کی کتابیں ہیں؟ مخطوطات و نو اور بھی ہیں کس قیمت کو کتب خانہ حاصل ہوا اور فروخت کتب کی رفتار کیسی ہے؟

میری خاص دلچسپی کی کتابیں بہت کم ہوں گی۔ عربی و فارسی و اردو ادبی کتابیں کم ہوں گی۔ دو ادب تذکروں اور خوش نوشت سوانح حیات میں میری خاص دلچسپی ہے۔ اب اپنی پسند کی کوئی کتاب بھیجیں نہیں صرف مصنف اور کتاب کا نام لکھیں ضرورت ہوگی تو منگواؤں گا ورنہ آپ قدر دانوں کو فروخت کر دیں۔

مولانا کو تاکید کیجیے کہ مفصل خط فوراً لکھیں "جہان رضا" کیوں اب تک نہیں آیا۔ خطوط جو آپ شائع کرتے چاہتے تھے ان کی ترتیب و اشاعت کا کام تو کتب خانے کی مصروفیت کے سبب ملتوی ہو گیا ہوگا۔

میں ان شاء اللہ اگست کے تیسرے ہفتے میں چار پانچ دنوں کے لیے عمان / اردن پہنچ رہا ہوں افسوس ہے کہ وہاں ہی کراچی لاہور کے ذریعہ نہ ہو سکے گی۔ لاہور آنے کا اور آپ سے ملنے کو دل بہت چاہتا تھا بلکہ آپ کے قریب کسی جگہ دو چار دن قیام کا ارادہ تھا لیکن ایک تو عمان سے کراچی لاہور واپسی کا کرایہ بہت بڑھ گیا ہے ہزاروں کا اضافہ ہو گیا ہے پھر ویزہ کا حصول ایک تکلیف دہ عمل ہے اس لیے لاہور نہ آسکوں گا۔ خط لکھتے رہیے اور اپنے حالات و علمی کوائف سے مطلع کرتے رہیں۔ آپ کی خیر و عافیت کا طالب۔ مختار الدین احمد

----(۱۶۴)----

عمان / اردن ۱۹ اگست ۲۰۰۳ء

محبت گرامی السلام علیکم!

مکتوب مورخہ ۹ / اگست اور اور غنفل کالج میگزین کے دو شمارے بحفاظت تمام پہنچے ہر چند ٹیکٹ رجسٹرڈ نہ تھا۔ اس سے ثابت ہوا کہ عام ڈاک سے کتب و رسائل اور خطوط پہنچ جاتے ہیں، آئندہ اس پر عمل کرنے میں کچھ حرج نہیں، ہاں کوئی اہم خط، اہم کتاب اور رسالہ ہو تو اور بات ہے۔ ڈاک کے اخراجات اس قدر بڑھ گئے ہیں کہ یہ احتیاط اب ضروری ہو گئی ہے آپ

لوگوں کے لیے خاص طور پر کہ آپ کے یہاں ڈاک کی شرح بہت بڑھ گئی ہے۔

آپریشن کے بعد کمزوری عام طور پر بڑھ جاتی ہے آج کل آپ اسی دور سے گزر رہے ہیں لیکن یہ عارضی ہے ان شاء اللہ آپ جلد چاق و چوبند ہو جائیں گے اور آپ کے سارے پروگرام معمول پر آ جائیں گے۔

ذخیرہ کتب کی خریداری اور فروخت کا حال معلوم ہوا۔ یہ نہ معلوم ہوسکا کہ خریداری کتنے میں ہوئی تھی۔ دعا ہے کہ اس سے آپ کو اتنی بچت ہوگئی ہو جس سے آپ کے علاج معالجے کے اخراجات اک گونہ پورے ہو گئے ہوں۔

مولانا تو ایک بڑے کام میں لگ گئے اس میں بہت وقت خرچ ہوگا کوشش کیجیے کہ جس کام کی طرف آپ نے متوجہ کیا ہے انہیں اس میں دو جلد لگ جائیں۔ آپ یہ بھی کر سکتے ہیں کہ فی الحال آپ دو تین مہینے تک اپنے رسالے میں 'آخر میں' صفحے اس کام کے لیے وقف کر دیں۔ تین مہینے کے بعد آپ دیکھیں کہ دوستوں کے تاثرات کیا ہیں۔ کچھ خاص خیال کے اور کچھ قدیم علماء کے تاثرات کا تو ابھی سے اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ عام قاری اور ایک خاص طبقہ ایسی چیزیں پسند کرے گا۔ آپ مولانا سے کہیں کہ فی الحال ابتدائی پچاس صفحے اس کے تیار کر دیں اپنے حواشی کے ساتھ۔ کچھ مجھ سے پوچھنا ہو تو بلا تکلف لکھیں۔

کل ۵ ربیع الثانی ۱۴۰۱ - اگست ہے یہاں موسسہ آل السیٹ الفکر الاسلامی کا تیرھواں اجلاس شروع ہو رہا ہے۔ ایک گھنٹے کے افتتاحی جلسے کی صدارت صاحب السمو الملکی الامیر حمزہ بن احسین بولی العبد المعظم جو ہماری موسسہ آل السیٹ کے سرپرست ہیں فرمائیں گے۔ اس میں موسسہ کے چند نئے علماء و فضلا کی رکنیت کا اعلان ہوگا۔ میں کوی ۱۲ سال سے اس موسسہ (فائونڈیشن) کا رکن ہوں اب مجھے اس کی ورکنگ کمیٹی کا رکن منتخب کیا گیا ہے یعنی "الاعضاء العلوان" میں آ گیا ہوں۔ وہی عہد معظم اس کا اعلان فرمائیں گے اور مجھے اس سلسلے میں دوام تقویٰ فرمائیں گے۔ اس سال ۸۲ ملکوں سے اسکا لرز تشریف لارہے ہیں۔ یہ چند دن ان شاء اللہ دنیا بھر کے علماء و فضلا کے درمیان گزریں گے۔ اسلامی ممالک کے علاوہ یورپ اور امریکہ کے اسکا لرز بھی شرکت کر رہے ہیں۔

کل صبح ساڑھے چھ بجے دہلی سے جوڑین ایئر ویز کے جہاز سے روانہ ہوا اور ساڑھے پانچ گھنٹے میں یہاں پہنچ گیا۔ موسسہ نے ہوائی کمرے بزنس کلاس کا بھجوا یا تھا (جس میں اس کے

۱۶۵۵/۵ روپے خرچ ہوئے) اس لیے سفر بہت آرام سے گزرا۔ بیگم صاحبہ کا اصرار تھا کہ میں تنہا سفر نہ کروں اس لیے میری دیکھ بھال کے لیے میری بیٹی فریدہ منجرا سلطہا ساتھ آئی ہیں۔ کیسے لطف کی بات ہے پیر زادہ صاحب! ایک زمانہ تھا کہ ان بچوں کی ہم دونوں میاں بیوی دیکھ بھال کرتے تھے اب یہ بچے بچیاں ماشاء اللہ اس لائق ہوگئی ہیں کہ وہ ہماری دیکھ بھال کریں، اللہ انہیں خوش رکھے۔

ایئر پورٹ پر اعلان ہوا کہ درجہ حرارت اتنا ہے اور ۹ بج کر ۵۰ منٹ ہوئے ہیں۔ گھڑی دیکھی تو ۱۲ بج کر دس منٹ ہوئے ہیں یہ ہندوستانی وقت تھا۔ اب گھڑی ٹھیک کر لی میں نے۔ ایئر پورٹ پر فائونڈیشن کے ڈائریکٹر ڈاکٹر ابراہیم شہبوح اور ان کے نائب ڈاکٹر فاروق جواد آئے ہوئے تھے۔ مجھے ایئر پورٹ کے اس علاقے میں لے جایا گیا جہاں شاہ اردن کے شاہی مہمان یا حکومت کے ضیوف کچھ دیر بیٹھ کر قہوہ پیتے ہیں۔ وہاں پروفیسر محمد یوسف نجم سے ملاقات ہوئی جو پیرت پونیورسٹی عربی کے پروفیسر ہیں اور مشہور مصنف اور میرے پرانے دوست۔ میری کتاب "الجماسۃ المصریۃ" جو دائرۃ المعارف حیدرآباد سے چھپی تھی دوبارہ بیروت سے ڈاکٹر یوسف نجم کی وساطت ہی سے شائع ہوئی تھی۔

یہاں کے ملازمین کا تعلق ممکن ہے شاہی مہمان خانے کے خاندان سے ہو۔ صوفیہ پر بیٹھتے ہی گرم گرم سیاہ گامچی کافی آئی۔ بغیر شکر اور دودھ کے ہوتی ہے اور نہایت تھک، فریدہ نے ایک گھونٹ لیا تو اس کے چہرے کے تاثرات دیکھنے کے لائق تھے۔ میں نے اشارہ کیا کہ کسی طرح پوری کافی فروخت کر لو ورنہ عرب تہذیب کے خلاف ہوگا۔ غنیمت ہے کہ یہ بیابانیاں بہت چھوٹی ہوتی ہیں۔ دو منٹ کے بعد دوسرے صاحب تشریف لائے اور خوبصورت فجن میں سادہ چائے بغیر دودھ کے لیکن شکر کی آمیزش کے ساتھ (شاید پہلی کافی کے بد رتقے کے طور پر) لائے۔ پی کر اظف آ گیا۔ یہ تکلفات اس لیے کیے جاتے ہیں کہ آپ ہوائی جہاز سے کار پر بیٹھ کر روانہ نہ ہو جائیں کچھ دیر آرام کر لیں منہ ہاتھ دھو کر تازہ دم ہو جائیں کافی اور چائے کے دو گھونٹ لے لیں اور اس عرصے میں موسسہ کے کارکنان آپ کے پاسپورٹ پر دخول وغیرہ کی خانہ پری کرالیں۔ اور دوسرے صاحبان آپ کے سامان کا کوپن لے کر جہاز سے آپ کے سامان کا کسٹم کر کر باہر کھڑی ہوئی کار میں رکھ دیں اور آپ کو ہر طرح کی زحمتوں سے بچائیں۔ شاہی مہمانوں کا کسٹم نہیں ہوتا مہر لگادی جاتی ہے۔ ضیوف اسکا لرز ہوتے ہیں ان کے پاس کتابوں اور غذات کے

علامہ کیا ہوتا ہے۔

باہر نکل کر کار میں بیٹھا تو ایسا لگا پتا نہیں نرم و نازک گدوں پر بٹھا دیا گیا ہوں۔ معلوم ہوا شاہ حسین کی ذاتی کار تھی انہوں نے موسسہ کو بطور تحفہ دے دی ہے (ان کے پاس گاڑیوں کی کیا کمی)۔ اقبال کا شعر یاد آ گیا۔ مونر ذوالفقار علی خاں کا کیا خوش رہ چکی پھیں پانچا پانچ ستارے والا بول ہے۔ اس کی بیس منزلیں ہیں دنیا بھر سے ستر اسی مندوبین یہاں نرین کے سہارے چلتے ہیں۔ قاعدہ بتر اور قاعدہ العلانی بول کی بیسویں منزل پر ہوں گے۔ صرف اختلافیہ جملہ حکومت کے اہتمام میں مرکز الشافی الملتی میں ہوتا ہے۔ ضیوف کے لیے کھانے پینے کا سارا اہتمام یہیں ہے اس طرح ہم لوگوں کو بہت آسانی ہوتی ہے۔

پہلے دن کا زردی عہد معظم قصر بسمان العاشر میں دے رہے ہیں۔ دوسرے دن ۲۳/ اگست کی شب کا کھانا جلالت الملک عبداللہ الشافی ابن الحسین المعظم کی طرف سے ہے جس کا اہتمام صاحب السمو الملتی غازی بن محمد المعظم قصر بسمان میں کریں گے۔ ۲۳ کی صبح تو ہم لوگ عمان کے قدیم آثار دیکھنے جائیں گے دن بھر جیسے ہوتے رہیں گے۔ ان کی دعوت صاحب السمو الملتی امیر حسن بن خلال المعظم مدینۃ الحسن لشباب قاعدہ عمان میں دے رہے ہیں۔

۲۴ کو مہمان اصحاب مؤتہ اور مقامات صحابہ رضوان اللہ علیہم کی زیارت کو جائیں گے اور کچھ لوگ صحابہ کرام کے مزارات کی زیارت کو نکل جائیں گے اور شہر عمان اور آس پاس کے علاقوں کی سیر کریں گے۔ اب مہمان رخصت ہونے لگیں گے۔ میں ان شاء اللہ ۲۵ کی شب کو دہلی کے لیے روانہ ہوں گا۔ دو دن ٹھہر کر جامعہ عمان میں ڈاکٹر عبدالکریم خلیفہ صدر شعبہ عربی اور ڈاکٹر عبدالعزیز المروری شعبہ تاریخ سے خصوصی ملاقات کروں گا۔ ویسے تو روزانہ ان سے کانفرنس میں اور ذریعہ ملاقات ہوتی ہی رہے گی۔ یونیورسٹی اور لائبریری جاؤں گا تو اور اساتذہ سے بھی ملاقات کا موقع مل جائے گا۔ اندرون شہر جا کر کچھ بار مطبوعات بھی خریدنے کا ارادہ ہے۔ بنی فرید بھی شاپنگ کر لیں گی۔ اہل اللہ یعنی آپ کے خط آنے پر دوسرا خط لکھوں گا۔ امید ہے آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام۔

مختار الدین احمد

----(۱۶۵)----

علی گڑھ، ۳۱/ ستمبر ۲۰۰۳ء

محترم و مکرم السلام علیکم!

۱/ ستمبر کا مفصل خط ملا، اس سے پہلے ۱۸/ اگست کا مرسلہ چیک ملا تھا جس میں مکتوبات کے ۱۶ صفحات اور آپ کا گرامی نامہ بھی تھا۔ بہت خوش ہوا۔ پھر طبیعت اعتدال پر نہ رہی اور کچھ مکروہات میں مبتلا رہا۔ آپ کو جواب نہ دے سکا جس کے لیے معذرت خواہ ہوں۔ مجھے احساس ہے کہ آپ کو میرے خطوط کا کس قدر انتظار ہوگا۔

"جہان رضا" کے شمارے اور مکتوبات (۱) کے سولہ صفحات ملے۔ ہر ایک خط کے اپنے فوائد ہیں، کم صفحات میں زیادہ مواد آپ پیش کر سکتے ہیں۔ دس شماروں میں یعنی ۱۶۰ صفحات میں میرا خیال ہے آپ کے نام سارے خطوط یا بیشتر خطوط چھپ جائیں گے بشرطیکہ آپ پابندی سے ہر ماہ ایک قسط چھاپتے رہیں۔

حواشی مفید ثابت ہوں گے لیکن فی الحال خطوط چھپ جائیں گے حواشی آخر میں شائع کیے جاسکتے ہیں۔ ہاں اس کے لیے ابھی سے اعلام و کتب و مقامات وغیرہ پر نشان لگائیں اور بوقت فرصت ان پر آپ دونوں احباب نوٹس لکھتے جائیں۔ میں بھی اس میں تعاون کروں گا۔

آپ اپنے احباب میں فہیل احمد رانہ وغیرہ سے بھی حواشی مرتب کرنے میں مدد میں آپ نے مجھ سے تجاویز تراجم اور مشورے طلب کیے ہیں کیا کتابی انداز میں چھاپنے سے پہلے اس کے روشن امکانات ہیں کہ آپ کمپوز کیے ہوئے میسر و تر میسر و تنسیخ وغیرہ اضافہ کر سکیں کمپوز کرنے والے کو زیادہ زحمت تو نہ ہوگی۔ مکتوبات کا ایک نسخہ واپس بھیج رہا ہوں۔ کچھ مطبعی اخلاط کی تصحیح کر دی ہے۔

اگر آپ ایک خط کمپوز کرا کے تصحیح کرانے کے بعد مجھے بھیج سکیں تو میں دیکھ کر دو دن میں آپ کو واپس بھیج دوں گا۔ کبھی کبھی احتیاط کے باوجود کچھ غلطیاں رہ جاتی ہیں اور کبھی ایسا ہوتا ہے کہ غلطیوں پر نگاہ نہیں پڑتی۔ حیات اعلیٰ حضرت کی طباعت کے سلسلے میں مرسلہ پر نوٹوں پر میری تصحیحات دیکھ کر آپ کو اس کا اندازہ ہوگا۔ مرسلہ ۱۶ صلی دو دن میں یا اگر موقع ملا تو دوسرے دن آپ کو بھیج دینے کی کوشش کروں گا۔

خطوط پر مثبت رائے شائع کرنے سے ایک فائدہ یہ ہوگا کہ دوسرے قارئین پر اچھا اثر ہوگا اور وہ بھی آپ کے ہم خیال ہو جائیں گے۔

اب کچھ مکتوب مورخہ ۱/ ستمبر کے سلسلے میں: اطمینان ہوا کہ آپ کو عمان سے بھیجا ہوا خط مورخہ ۱۹/ اگست بحفاظت تمام مل گیا۔ فرمان شاہی جو موسسہ آل السیوط الفکر الاسلامی کی

عضویت (رکنیت مجلس عاملہ) کے سلسلے میں لگا تھا اس کا عکس بھیج رہا ہوں۔ مولانا کو بھی دکھائیے۔

آپ کی صحت اب مائل بہ اعتدال ہے اور آپ اپنے کام معمولات کے مطابق کر رہے ہیں اس سے بہت خوشی ہوئی۔ دواؤں اور غذاؤں کا خیال رکھیے۔ اطباء مشورہ دیں تو کچھ مقویات بھی اس لیے کہ رمضان المبارک کا مہینہ بھی قریب ہے۔ یہ بے خوابی ٹھیک نہیں حکیم محمد موسیٰ امرتسری مرحوم و مغفور زندہ ہوتے تو آپ کے لیے کوئی خیرہ یا کوئی مسکن نوٹک تجویز فرماتے۔

حیات اعلیٰ حضرت کی فروخت کی سست رفتاری سے تردد ہوا۔ سست رفتاری کی وجہ آپ سے معلوم کر کے مزید افسوس ہوا 'کیسے لوگ ہیں یہ' 'مفتیان کرام' کی آپ کے یہاں بھی کی نہیں معلوم ہوتی۔ خیر فی الحال مانی نفع نہ سی۔ اصل نفع تو آپ نے حاصل کر لیا کہ اعلیٰ حضرت کے ذکر کی خوشبو اور حضرت کی تصنیف آپ نے دور دور تک پھیلادی۔ آپ کے یہاں کے اصحاب جو اس کے غیر اخلاقی اڈیشن نکال رہے ہیں وہ ایک طرح سے آپ ہی کے مشن کی تکمیل کر رہے ہیں اور اعلیٰ حضرت کی فضیلت اور ان کے علمی کارناموں سے لوگوں کو واقف کر رہے ہیں۔

تھرے کی پہلی قسط کی کاش چھپوانے سے پہلے وہ مضمون مجھے بھیج کر مشورہ طلب کر لیتے۔ مولانا وجاہت رسول قادری بڑے لائق لوگوں میں ہیں۔ میں ان سے اور ان کے کاموں سے بہت متاثر ہوا ہوں۔ اگرچہ ماقامی صرف دو بار ہی ہوئیں۔ ایک بار تو انہوں نے اپنے ادارے کی ایک کانفرنس میں کراچی مجھے مدعو کیا اور میں ان کا مہمان بنا اور انہیں اور ادارے کے رفقاء کو قریب سے دیکھنے کا موقع ملا۔ دوسری بار وہ جب بریلی عرس اعلیٰ حضرت میں تشریف لائے تھے تو عی گڑھ کو وہ نہیں بھولے ہر چند یہاں ان کا قیام مختصر رہا لیکن ہم سب ان سے مل کر بہت مسرور ہوئے۔ خدا انہیں شاد و آباد رکھے اور ان کی دینی کوششوں کو کامیاب کرے۔

ہاں ان کا رسالہ اس طرف کئی مہینے سے نہیں موصول ہوا۔

صحیح انبہاری مجدد اول کی ترتیب و اشاعت اور اس کے ترجمے کا کیا ہوا۔ بہت دنوں سے آپ سے پوچھنا چاہتا تھا اور یہ بھی کہ حافظہ فیاض حسین اور مولوی آصف حسین صاحب آج کل کیا کر رہے ہیں۔ کیا ان اصحاب نے اشاعت کتب کا سلسلہ بند کر دیا ہے۔ مدت سے کچھ نہیں سنا ان کے بارے میں۔ مولانا محمد عالم مختار حق صاحب کی خدمت میں سلام شوق۔ یہ خط ان کے لیے بھی ہے اور میرا کون سا خط ان کے لیے نہیں ہے! آپ کی اور ان کی صحت کے لیے ہمیشہ دعا گو رہتا ہوں۔ امید ہے آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام
مفتی خالدین احمد

----- (۱۶۶) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۸/ اکتوبر ۲۰۰۳ء

فاروقی صاحب السلام علیکم!

رسالے کے نئے شمارے اور خطوط کی دوسری قسط کا سخت انتظار ہے۔ پچھلا شمارہ یکم ستمبر کو خطوط کے کچھ فرموں کے ساتھ موصول ہو گیا تھا۔ ۲۲ ستمبر کو شائع شدہ ۱۶ صفحات دیکھ کر درست کر کے رجسٹری سے بھیج دیے تھے کہ آئندہ اس نچ پر یہ خطوط کمپوز ہوں۔ سرنامے پر مقام اور تاریخ کے ساتھ نمبر شمار ضرور درج ہو۔ خیال یہ ہے کہ دوسری قسط چھپ گئی ہوگی اور رسالہ میں ہوگی۔ تیسری قسط اگر آپ جلد کمپوز کر کے بھیج کے بعد بھیج دیں کہ ایک نظر پر دفوں پر میں بھی ڈال لوں تو خوب ہو۔

اپنی خیر و عافیت لکھیے۔ میرا فون 2703517 آج کل ٹیلی ہے اور اطباء بڑی فیس مانگتے ہیں۔ بہر حال چند دنوں میں افاقہ متوقع ہے افسوس کہ آپ کا حال نہ پوچھ سکا امید ہے آپ ہر طرح خیر و عافیت سے ہوں گے۔ والسلام خیر طلب
مفتی خالدین احمد

----- (۱۶۷) -----

علی گڑھ، ۱۶/ نومبر ۲۰۰۳ء

۲/ شوال المکرم ۱۴۲۵ھ

مکرم و محترم جناب فاروقی صاحب السلام علیکم!

مورخہ ۲۵/ اکتوبر ۳۰/ کو ملا آپ کی خیر و عافیت جان کر خوشی ہوئی اور اس بات سے مسرت کہ علالت و نقاہت و ضعف کے باوجود مجدد روزے تراویح اچھے گزرے اور یہ کہ حرم شریف کی رونقیں بھی ٹی وی کے پردے پر دیکھتے رہے۔ میں ٹی وی پر بھی دیکھتا رہا اور سنتا رہا لیکن مجھے زیادہ لطف ریڈیو سے قرآن سننے میں آیا۔ دعا ہے کہ خدائے عزوجل آپ کے اور ہمارے روزے تراویح قبول فرمائے اور ہمیں تندرست و توان رکھے۔

مرسلہ خط جو طویل اور جہازارکن ہے سرسری طور پر پڑھ لیا۔ بہت افسوس ہوا اور سخت بد مزہ۔ کئی دن تک طبیعت پر اثر رہا۔ میں تو صرف یہی آپ کو لکھ سکتا ہوں کہ میں اگر دوسو سات انہیں نہ دیتا تو ان کے فرمودات پڑھنے کی اذیت نہ اٹھاتا۔ کبھی کبھی کسی کے ساتھ اچھا سلوک کتنا تکلیف دہ

ثابت ہوتا ہے۔

حیات اعلیٰ حضرت کی اشاعت پر دونوں ملکوں کے علمائے کرام اور بزرگان دین نے جو کلمات آپ کو لکھے ہیں ان سے تسلی ہوتی ہے۔ ان سبھوں کو جمع کیجیے اور انہیں محفوظ کیجیے۔ کبھی موقع ملے تو یہ تحریریں یا ان کے اقتباسات ایک ساتھ شائع کر دیجیے۔ جام نور دیکھ چکا تھا آپ نے تراش بھی بھیج دیا۔ اچھا لکھا ہے ویسے سارے حقائق ان کے سامنے نہیں۔ پھر عبداللیم عزیزی کا مضمون ترسیم اضافے کے بعد بہت مفید اور پر معلومات ہو گیا ہے وہ کہتے ہیں انہوں نے آپ کو بھیجا ہے۔ نہ ملا ہوتا میں بھیج دوں گا۔ اسے شائع کرنا چاہیے۔ میری مراد مضمون نقش ثانی سے ہے۔ سیدائیں شاہ کو آپ جانتے ہوں گے اپنے والد کے نام پر انہوں نے اپنے قصبے میں ایک لائبریری مبارک لائبریری بنائی ہے اس کے لیے کتابیں خریدتے رہتے ہیں اور حاصل کرتے رہتے ہیں۔ غالب سے ان کی خاصی دلچسپی ہے بعض کتابیں جو انہیں وہاں نہیں ملتیں وہ خطوط لکھ کر منگواتے رہتے ہیں۔ دو چار کتابیں جو یہاں چھپی ہیں اور وہاں نہیں ملتیں مجھ سے بھی منگوائی ہیں۔ ملتان میں ان کے ایک دوست ہیں جنہیں غالب پر کتابیں جمع کرنے کا بڑا شوق ہے ان کے کتب خانے کی فہرست بھی چھپ گئی ہے انہوں نے اپنا کتب خانہ مولانا آزاد لائبریری کو بطور عطیہ دینے کا انہیں شاہ صاحب سے ذکر کیا۔ وہ صاحب کچھ اپنے یہاں کی مطبوعات خرید کر آزاد لائبریری رضالائبریری رام پور اور شاید خدا بخش لائبریری کو بھیجتے رہتے ہیں۔ انہیں شاہ چاہتے ہوں گے کہ وہ اپنا کتب خانہ بھی گڑھ کو دینے کی جگہ ان کی ”مبارک لائبریری“ کو دے دیں۔ بہر حال انہوں نے مجھے خط میں اس کی اطلاع دی اور لکھ سید صاحب نے ہندوستان کا سفر نامہ لکھا تھا اور نام بہت برا رکھا تھا۔ ”سفر نامہ ہندوستان مقبوضہ“ یا کچھ ایسا ہی نام تھا۔ یہاں کے حکام کی نظر میں وہ ہوں گے اور انہیں ہندوستان کا مخالف شمار کرتے ہوں گے۔ میری ان کی صرف دو منٹ کی ملاقات ہے۔ کراچی یونیورسٹی کے شعبہ اردو کے ایک استاد کے یہاں ایک دعوت میں میں پچیس اساتذہ اور مصنفین و شعرا تھے میں بھی مدعو تھا۔ دعوت کے اختتام پر ایک صاحب آئے انہوں نے اپنا نام سید انیس شاہ داتا یا مصافحہ کیا اور روانہ ہونے والے مہمانوں کے ساتھ وہ رخصت ہو گئے۔ بعد ازاں کے خط کتابوں اور علمی و ادبی امور کے متعلق آئے۔ میں انہیں نہیں جانتا۔ مجھے وہ سیاسی آدمی تو نظر نہیں آتے۔ ہاں چاہتے ہوں گے کہ وہ کتب خانہ انہیں مل جائے۔ اب یہ ان کا خیال صحیح نہیں۔ وہ کتابیں بھی گڑھ آئیں تو یہاں لوگ زیادہ مستفید ہوں گے۔ ان کے گاؤں یا قصبہ کون جائے گا اور

کتنے لوگ جائیں گے۔ بہر حال دہلی کے دفاتر کے اصحاب نے سوچا کہ ایسے شخص سے تعلق رکھنے والا ہندوستان میں کون ہے اس کے مشاغل کیا ہیں چنانچہ وہاں کے حکم پر دو افسران میرے پاس تقشیش کے لیے تشریف لائے۔ بظاہر مطمئن ہو کر گئے لیکن مجھے سخت کوفت ہوئی کہ کیسے کیسے غیر متعلقہ لوگ ہیں یہ باتیں مجھے لکھنے کی کیا ضرورت تھی۔ ہر کتب خانے کے مالک کو حق ہے کہ اپنی کتابیں وہاں بطور عطیہ دے جہاں وہ محفوظ ہوں۔ بہر حال میرا اس مسئلے سے کوئی تعلق نہیں۔ کتب خانے پر یاد آیا۔ میاں جمیل احمد شرقپوری کے کتب خانے کی جواب پنجاب یونیورسٹی کے کتب خانے میں محفوظ ہے فہرست کتب کی دوسری جلد آئی اس کی پہلی جلد میں نے نہیں دیکھی۔ مکتوبات کی دوسری قسط کے پاس سات نسخے آپ نے بھیجے تھے تو اس بار آپ بھیجنا بھول گئے شاید۔ رسالہ ”جہان رضا“ میں میں نے خطوط دیکھے علیحدہ کچھ نسخے بھیج دیں۔ اس سلسلے میں پسندیدگی کے جو خطوط آئیں ان کے خطوط یا اقتباسات آپ شائع کر سکتے ہیں اور ان کے مشوروں پر آپ غور بھی کر سکتے ہیں۔

ایک کام کیجیے گا فاضل نسخوں میں ایک نسخہ ذرا بڑے کاغذ پر چھاپ کر بھیج دیں تو مجھے حک و اصلاح ترسیم اضافے میں آسانی ہوگی۔ الغلط کی بھی تصحیح میں بھی آسانی ہوگی۔
اب ایک دوسری امور۔

حضرت ملک العلماء رحمۃ اللہ علیہ کی رجبی کی کئی تقریریں آپ نے اب تک شائع کی ہیں مجھے آخری تقریر (جس کے پروف میں نے پڑھے تھے) نہیں ملی۔ ممکن ہو تو مطبوعہ تقریروں کے ایک دو سیٹ بھجوا دیجیے آپ کو زحمت تو ہوگی لیکن یہ کام ضروری سمجھ کر کر دیجیے۔

ان کے کچھ چھوٹے چھوٹے اور رسالے بھی آپ شائع کرنا چاہتے تھے اس پر دو گرام کا کیا ہوا؟ ”مشرقی اور سمت قبلہ“ آپ نے ”جہان رضا“ میں شائع کیا تھا اس کے دو تین نسخے بھیج دیجیے۔ میں نے اس کے لیے ایک تمہید لکھ کر آپ کو بھیجی تھی یہ ”جہان رضا“ میں شاید کہ اب تک شائع نہیں ہوئی۔ شاید آپ اصل رسالے کے ساتھ اب اس تمہید کو شائع کرنا چاہتے تھے لیکن کسی وجہ سے اس کا موقع نہ مل سکا۔ اس کی طرف بھی توجہ کرنے کی ضرورت ہے۔

آپ کے عقیدت مندوں اور رفیقوں میں دو صاحبان تھے۔ یہ مختصر کتابیں شائع کرتے رہے ہیں اب عرصے سے ندان کی چھپوائی ہوئی کتاب آئی نہ خط اور ندان کے بارے میں کوئی اطلاع۔ خدا نہ کرے کہ آپ یہ لکھیں کہ انہوں نے اپنی دکان بڑھا دی ہے۔ ممکن ہے ان کے

وساں کچھ محدود ہو گئے ہوں اور کتابوں کی اشاعت فی الحال ملتوی ہو گئی ہو۔ کچھ اور نوجوان بھی تھے جو اس قسم کا شوق رکھتے تھے ان کا بھی پتا نہیں۔ لکھنے کا بہت دنوں سے آپ سے یہ بات چوتھی چاہتا تھا۔ سید صاحب اگر بہت ضروری ہو تو وہ کارڈ لکھیں سادہ سا۔ اس پر مہر وغیرہ کی ضرورت نہیں۔ آپ کن کتابوں کی اشاعت کا پروگرام بنا رہے ہیں لکھیں گے۔ خدا آپ کو صحت عابدہ و کاملہ عطا فرمائے اور آپ کے وساں وسیع کرے کہ آپ علمی و دینی کتابیں شائع کرتے رہیں۔

حضرت ملک العلماء کے کچھ فقہی رسالے اور ان کے فتاویٰ کی اشاعت کی فکر میں ہوں۔ ابھی نہ سہی جب اس کا موقع ملے تو لکھیں گے۔

یہاں سے توجہ پھر سید السادات کی طرف ہوتی ہے انہیں لکھیں نہیں۔ فون کریں کہ مکتوب نویسی بند یا ملتوی کر دیں اور اچھے حالات کا انتظار کریں مولانا محمد عالم محققِ حق صاحب کا خط ملا ہے جواب لکھ رہا ہوں۔ مکتوبات جو اس حقیر کے آپ نے چھاپے ہیں اس کی دوسری قسط کے پانچ سات نئے جو علیحدہ چھپے ہیں بھیج دیجیے۔ تاکہ جن کو میں نے پہلی قسط دی ہے انہیں یہ دوسری قسط بھی بھیج سکوں۔ ”جہانِ رضا“ کے اور قسطیں کرنا نہیں چاہتا۔ سارے خطوط کی تعداد کیا ہوگی اور یہ خطوط کتنی قسطوں میں چھپ جائیں گے۔ یہ بے رہ خط جو قصداً بے بہت طویل ہو گیا ہے بالکل ذاتی قسم کا ہے اسے ختم کرتا ہوں۔ والسلام

----- (۱۶۸) -----

علی گڑھ، ۱۳/ دسمبر ۲۰۰۳ء

محترم بزرگوار اقبال احمد فاروقی صاحب السلام علیکم!

آپ کے خطوط اور دونوں مراسلت یکٹ معلوم نہیں کن تاریخ راہوں میں مارے گئے۔ شنبہ ۱۱/ ماہ رواں تک نہیں پہنچے۔ تو آپ کو ٹیلی فون کر کے اطلاع کرنے والا تھا کہ خیال ہوا۔ دو شنبہ کی ڈاک دیکھ لوں چنانچہ آج ایک یکٹ جہانِ رضا (دسمبر) اور متعدد رسالوں کا موصول ہوا جو آپ نے ۳/ دسمبر کو روانہ فرمایا تھا۔ ۳/ ماہ رواں کے لکھے ہوئے دونوں خطوط بھی ملے۔ پہلا خط آپ نے تین بجے رات کو اٹھ کر لکھا تھا اس سے اس ناچیز سے آپ کی محبت کا اندازہ ہوتا ہے خدا آپ کو خوش رکھے اور عالیت بخشے۔

مولانا محمد عالم محققِ حق صاحب کرم فرماتے ہیں کہ یاد رکھتے ہیں (خاص طور پر اس وقت

جب لاہور سے کوئی نئی کتاب چھپتی ہے یا کوئی علمی و ادبی رسالہ شائع ہوتا ہے۔ کتب و رسائل احباب بھیجتے رہتے ہیں۔ ان سے فرمائیں کہ کتاب یا رسالہ بھیجنے سے پہلے مجھ سے پوچھ ضرور لیں تاکہ مکر نہ ہو جائے۔ ہاں انہیں اطلاع کر دیں کہ اب بازیافت (۴) بھیجنے کی ضرورت نہیں۔ پروفیسر تحسین فراقی صاحب نے اور منتظر کاٹی سے ایک نہیں پانچ سات نئے بھجوا دیے ہیں۔ کیا اچھا ادبی و تحقیقی رسالہ ان اصحاب نے شائع کیا ہے کیا خوبصورت کتابت طباعت کیسے نفیس کاغذ کیسا شاندار گیٹ اپ کا ش آپ کے احباب میں کوئی ہمت کرے اور ایسا خوبصورت علمی و دینی رسالہ شائع کرے۔

جن ہندوستانی دینی رسالوں کا آپ نے ذکر کیا ہے ان میں ”کنز الایمان“ کبھی نہیں آیا۔ ”اشرفیہ“ مہتوں آتا رہا اب نہیں آتا۔ قادری صاحب بمبئی سے ”افکارِ رضا“ بھیجتے رہتے ہیں۔ لیکن اس طرف آخری دو تین شمارے نہیں پہنچے۔ یہ لوگ بھی کیا کریں۔ سامان طباعت گراں محصول کہاں سے کہاں پہنچا۔

اپنا بچپن اور برطانوی عہد کی ارزانی یاد آتی ہے۔ حضرت ملک العلماء علیہ الرحمۃ وارضوان کی الجامع الرضوی المعروف صحیح شہبازی کا پہلا حصہ کتاب الطہارت ابو العلاء الیگزٹرک پریس آگرہ میں چھپا تھا۔ بڑی تقصیر کے صفحات پر کتاب چھپی تھی۔ ۵۰۰ کی تعداد میں کتابت طباعت کاغذ پر مجموعی خرچ -/۳۰۰ آیا تھا (قیمت بھی اسی لیے دو روپے رکھی گئی تھی)۔ یہ تو ہوا طباعت کا حال اب ڈاک کے واجبات سن لیجیے۔ دو پیسے میں کارڈ (اب میرے یہاں اس کی قیمت آٹھ آنا یعنی پچاس پیسے ہیں آپ کے یہاں ایک روپہ)۔ لفاف ایک آنے میں آتا تھا اب پانچ روپے میں ملتا ہے رجسٹری لفاف پر چار آنے خرچ آتے تھے اب اس پر -/۲۲ روپے خرچ کرنے ہوتے ہیں۔ کہاں تین آنے اور کہاں پانچ روپے!

مرکزی مجلسِ رضا (لاہور) کی تالیس اگست ۱۹۶۸ء میں ہوئی تو اس کی گولڈن جوبلی کو تو ابھی بہت دن ہیں۔ وساں آسانی سے مہیا ہو جائیں (بشرطیکہ اہل دول کے پاس آپ لوگوں کو نہ جانا پڑے) تو وقت آنے پر مناجیجے گا لیکن اصل اہمیت تو اس بات کی ہے کہ آپ کا رسالہ ”جہانِ رضا“ اعلیٰ حضرت رضی اللہ عنہ اور ان کے تبعین ان کے خلفاء و تلامذہ کے مسلک کو کہاں تک آگے بڑھاتا ہے۔ اس کی اشاعت میں کتنا اضافہ کرتا ہے آپ کی مجلسِ رضا کتنی مفید معیاری دینی کتابیں شائع کرتی ہے اور اکثر چھاپ کر مفت تقسیم کرتی ہے۔ میں آپ کی اور آپ کے رفقاء و

معاونین کی اس علمی و دینی خدمت کو زیادہ ترجیح دیتا ہوں۔ خدا آپ سبھوں کو جزائے خیر دے اور اس دینی خدمت کو وسیلہ آخرت بنائے۔

جناب زیر قادی صاحب مدیر "افکار رضا" کو خط لکھیں تو یہ بھی لکھ دیں کہ ہر ماہ "جہان رضا" (۱۱ ہور) کا ایک نسخہ مجھے ضرور بھیجیں کہ لاہور سے آنے میں تاخیر ہو تو ان کا مرسلہ نسخہ مجھے مل جائے یہ امر بھی لکھ دیں ان کا رسالہ "افکار رضا" پابندی سے مجھے نہیں ملتا ۲۰۰۴ء کا تو کوئی شمارہ نہیں آیا۔ توجہ فرمائیں۔

آپ نے میری ناچیز تحریر جو میں نے پروفیسر ڈاکٹر غلام مصطفیٰ صاحب محترم کی فرمائش پر صحیح الہیاری شریف کے مقدمے کے طور پر لکھی تھی اور جسے ادارہ معاف نعمانیہ نے "حیات ملک العلماء" کے عنوان سے شائع کیا تھا اب آپ کے اڈیشن کی کئی نقل سراج مت خلیفہ مفتی اعظم مولانا سید سراج اظہر صاحب قادی برکاتی رضوی نے انجمن برکات رضا (بہمنی) کی طرف سے شائع کرادیا ہے۔ مولانا (موصوف دام ظلہ العالی نے ایک بڑا کام یہ کیا ہے کہ بہمنی میں سے انہوں نے "صحیح الہیاری" شریف جس کی ضخامت ۹۶۰ صفحات ہے شائع کر دیا ہے۔ یہ طبع اول آگرہ ۱۹۳۱ء (پنشنہ ۱۹۳۴ء۔ ۱۹۳۷ء) کا کئی اڈیشن ہیں۔ راقم الحروف کی تحریر "حیات ملک العلماء" سے پہلے مولانا محمد اشرف رضا قادی صدیقی کا مقدمہ درج کیا گیا ہے۔ اس کا ایک نسخہ کچھ مہینے پہلے میرے پاس آیا ہے۔ کتاب انجمن برکات رضا سید ابوالہاشم اسٹریٹ (پھول گلی) بہمنی نے شائع کی ہے۔ آپ تک یہ دونوں مطبوعات ممکن ہے نہ پہنچی ہوں اس لیے کچھ تصدیقات پیش کر دیے۔ اب آپ کا دوسرا گرامی نامہ جو ۳ دسمبر ہی کو مکتبہ رضویہ آکر لکھا ہے سامنے رکھ کر کچھ عرض کرتا ہوں۔

مجھ میرا خط مورخہ ۷ نومبر آپ کو مل گیا "احمیان ہوا۔ میاں جمیل احمد شری پوری کی کتابوں کی فہرست نہ بھیجی" اس کی دونوں جلدیں مولانا محمد عالم مختار حق صاحب کی بھیجی ہوئی موصول ہوئی ہیں۔ ہاں ملک العلماء کی "رجحی" کی تقریروں پر مشتمل جو کتابچے آپ نے شائع کیے تھے ان کا سیٹ تلاش کرا کے ضرور بھجوائے۔ میرے پاس بعض تقریریں ہیں جو آپ نے بھیجی تھیں اور بعض تقسیم ہو گئیں اس طرح ساری مطبوعہ تقریریں نہیں ہیں ان سے معلوم ہوگا کہ کون کون کی تقریریں چھپ گئی ہیں۔ ایک تقریر کا مسودہ جو آپ کو بھیجا تھا اور جسے آپ نے کمپوز کر لیا تھا لیکن پروفوں کی تصحیح نہ ہوئی تھی اس لیے تقریر شائع نہ ہو سکی۔ یہ کس سال کی تقریر ہے لکھیں گے۔ آپ اصل

تقریر کا ٹکس اور پروف بھیج دیں میں تصحیح کر کے بھیج دوں گا ان شاء اللہ۔ یہ چھپ جائے تو یہ اطمینان ہو جائے کہ حضرت کی جتنی تقریریں مل سکی ہیں چھپ گئی ہیں۔ اس امر پر خاص طور پر توجہ فرمائیں یاد آتا ہے پہلے بھی لکھ چکا ہوں۔

حافظ فیاض صاحب اور دوسرے احباب کو نشر و اشاعت کی طرف متوجہ رکھیے۔ امید مزاج قرین صحت و عافیت ہوگا۔ والسلام

مفتی رالدین احمد

مولانا محمد عالم مختار حق صاحب بہت یاد آتے ہیں ان کے مضامین مخزن اور دوسرے رسائل میں پڑھتا رہتا ہوں آپ کے ساتھ جو تعاون علمی فرماتے ہیں اس سے مسرور ہوتا ہوں بڑے فعال آدمی ہیں مولیٰ تعالیٰ انہیں صحت مند اور خوش رکھے۔

----(۱۶۹)----

علی گڑھ، ۱۳ دسمبر ۲۰۰۴ء

قادی صاحب کرم و محترم السلام علیکم؟

رات آپ کو خط لکھا "آج صبح غلاف بند کرنے نہیں پایا تھا کہ آپ کا مرسلہ دوسرا پیکٹ اور خط مورخہ ۷ دسمبر موصول ہوا۔ یعنی معمولی ڈاک جو سندری راستے سے روانہ ہو کر بہمنی پہنچی اور بذریعہ ریل دہلی اور وہاں سے ساتویں دن علی گڑھ پہنچ گئی۔

پیکٹ میں "جہان رضا" کے آخری ۱۶ صفحات کے متعدد نسخے اور تحفے کی کتاب می ممنون ہوا۔ یہ آف پرنٹس دوستوں میں تقسیم کرادوں گا وہ اس کے منتظر تھے۔ دوسری قسط کے آف پرنٹس بھی بھجوا دیجیے یہ نہ ہوں تو "جہان رضا" کا وہ شمارہ جس میں یہ تحریر چھپی ہے۔ دسمبر ۲۰۰۴ء تک تین قسطیں چھپی ہیں یا چار؟ آپ کے فوائے کلام سے چار قسطیں معلوم ہوتی ہیں لیکن مجھے اب تک تین ہی قسطیں پہنچی ہیں۔ لکھیں کہ صورتحال کیا ہے؟

بہت مناسب خیال ہے ملک اظہر صاحب کو ہر امر خط لکھوں گا۔ ہاں آپ کا تحفہ انہیں مل گیا تھا۔ اچھا خاصہ روپیہ انہوں نے کمپوزنگ میں خرچ کر دیا کتاب چھاپنے کے وسائل نہیں رہے تو انہیں خیال ہوا کہ رسالے کا ایک نعت نمبر نکال لیا جائے اور اس کی آمدنی سے ملک العلماء پر کتاب چھاپ دی جائے۔ معلوم نہیں کن مشکلات میں وہ مبتلا ہوئے کہ یہ دونوں کتابیں چھپ نہ سکیں بلکہ رسالہ تک بند ہو گیا۔

آپ نے علی گڑھ میں مقیم جن صاحب کا ذکر کیا وہ ان لوگوں سے بھی بدتر اور خائن ثابت

ہوئے جن سے آپ کا واسطہ پڑا ہے تفصیل پھر کہی۔ وہ تحریرات اچھی شکل میں ہیں ان شاء اللہ آپ کو بھیجی جائیں گی۔

کوئی حرج نہیں نسبتاً جلی حروف میں بقیہ قسطیں چھپوائے اور اپنے ناظرین کا خیال رکھیے۔ جب کتابی شکل میں چھاپنے لگیں تو بھی قرین کا خیال رکھیے۔ اخراجات زیادہ نہ ہوں اس لیے میں نے ہر ایک خط میں چھاپنے کے لیے لکھا تھا۔ آج فاضل فرے مل گئے دوسری قسطوں کے لئے بھی بھجوائیں۔

سید صاحب کو آخری صفحات نکال کر بھیج دیجیے یا "جہان رضا" کا دو شمارہ جس میں یہ تحریریں تھیں اور جس مولانا کا خیال صحیح ہی ہو گا لیکن اگر ان کی رائے میں یہ اجزا بھیجنا بھی مناسب نہیں تو یہ نہیں بھیجنا بند کر دیجیے۔

عزیزہ سلمہا کو وظائف شریفہ کا مسلسل نسخہ پیش کر دیا انہوں نے آنکھوں سے لگا یا سر پر رکھا۔ آپ کو دعا کریں بھی دیتی ہیں۔ انہیں یہ نسخہ پہنچے نہیں آیا تھا ہم لوگوں نے تو دیکھا بھی نہیں تھا۔ بہت ممنون ہوں۔ اب ڈاک گھر یہ تلف بھیج رہا ہوں۔ خیال ہے ۲۳ دسمبر تک آپ کو ان شاء اللہ مل جائے گا۔

مکتوبات پر مولانا بہت توجہ فرما رہے ہیں۔ لیکن بعض قابل حذف عبارتیں اب بھی رہ گئیں آئندہ خیال رکھیں۔ اشخاص کے بارے میں بھی اور معاملات کے متعلق بھی۔ کیا آئندہ شمارہ اب فروری میں آئے گا۔ کوئی پروف پڑھے گا نذر فکلو کر آپ بھیج دیں تو ایک نظر میں بھی ڈال لوں کہ غلطیاں نہ رہ جائیں۔ والسلام

مفتی خالد بن احمد

----(۱۷۰)----

علی گڑھ، ۱۱ جنوری ۲۰۰۵ء

فاروقی صاحب مکرم و محترم السلام علیکم!

دوپہر کو مرسلہ پیکٹ دو کتابوں کا پہنچا، گرامی نامہ مورخہ یکم جنوری بھی ملا۔ پڑھ کر ملاحظہ ہوا۔ آپ میری آسانی کے لیے اکثر اپنے خطوط کمپیوٹر پر ٹائپ کرا کے بھیجتے ہیں اس سے آنکھوں کو آرام ہی نہیں فرحت حاصل ہوتی ہے لیکن آپ کو کتنی زحمت ہوتی ہے یہ سوچ کر پشیمان ہوتا ہوں۔ خدا آپ کو خوش و غرم رکھے اور صحت و سکون کی دولت سے مالا مال کرے کہ آپ اپنے مخلصوں اور قدردانوں کا اس قدر خیال رکھتے ہیں۔

یہ خط ابھی مغرب و عشاء کے درمیان لکھ رہا ہوں شب کو کسی وقت مجھے کے لیٹر بکس میں ڈالوا دوں گا کہ صبح کی ڈاک سے نکل جائے۔ میں عزیزی کے نام کا خط بھی ساتھ ہی بھجوا دوں گا۔

آپ نے اپنے لوگوں کا جو حال لکھا ہے اسے پڑھ کر بہت افسوس ہوا۔ یہ کیسے اصحاب ہیں جو اپنے بزرگوں عالموں اور مرشد زراؤں کو انگور کی پناری میں بند رکھنا چاہتے ہیں کہ نہ لوگ ان سے میں نہ وہ کسی سے مل سکیں۔ دوسروں کو نہیں دیکھتے اپنے علماء و فضلا کے لیے بڑے بڑے جلسے کرتے ہیں لوگ ان سے ملتے ہیں ان سے مستفید ہوتے ہیں بعد کو یہ لوگ ان حضرات کے چرچے کرتے ہیں ان کے اخلاق و کرم سے متاثر ہوتے ہیں۔ بعض مواقع پر بعض مقتدر ذی اثر اصحاب کے یہاں اپنے مہمانوں کو لے جاتے ہیں کہ وہ اور ان کا حلقہ اصحاب ان سے متاثر ہوا اور ان کا ہم خیال ہو جائے۔ ہمارے اصحاب ایسے بزرگوں کو ان کا بس چلے تو ڈیبا میں بند رکھیں اور وہ ڈیبا اپنی جیب میں رکھیں۔

جن مرشد زادے کا آپ نے ذکر کیا ہے وہ ایک سلسلے میں یہاں تشریف آئے۔ مدعو کرنے والوں کے یہاں مقیم رہے ایک جگہ دعوت پر تشریف لے گئے واپس آئے عقیدت مندوں کا ہجوم جمع تھا لوگ نذر میں پیش کرتے رہے دعائیں کراتے رہے وہ تعویذ دیتے رہے اور حلقہ ارادت میں لوگوں کو داخل کرتے رہے۔ میں اس زمانے میں بستر علالت پر تھا۔ ضرورت ہو سکا دست ہوتی کے لیے خیال تھا کہ اس شہر میں پہلی مرتبہ تشریف لائے ہیں مجمع عقیدت مندان میں مجھے نہ پا کر استفسار حال کریں گے۔ عیادت کے لیے تشریف لائیں گے مجمع عشاق انہیں کہاں اس کا موقع دینا ممکن ہے کسی نے کہہ دیا ہو وہ آج کل یہاں موجود نہیں ہیں برکاتیوں رضویوں اور نورپوں میں گھرے رہے پھر معلوم ہوا تشریف لے گئے۔ نہ یہاں کسی یونیورسٹی کے استاد سے ملنے کی انہوں نے خواہش ظاہر کی نہ دینیات عربی اسلامیات کے شعبہ دیکھے نہ لائبریری گئے نہ مخطوطات دیکھے نہ عربی و اسلامیات و تصوف کی کتاب دیکھنی چاہی نہ یونیورسٹی کی جامع گئے نہ سرسید اور ان کے رفقاء کی تربت گاہوں پر فاتحہ پڑھنے گئے ان حضرات پر فاتحہ نہ پڑھتے کم از کم حضرت مولانا سید سیمان اشرف رحمۃ اللہ علیہ کے مزار پر تو فاتحہ پڑھتے جاتے جبکہ شاید وہ پہلی مرتبہ علی گڑھ آئے تھے۔ یونیورسٹی کے عمائد کے پاس جانے کا تو سوال ہی نہیں تھا۔ حالانکہ اس طرح منے ملانے سے جماعت کے بارے میں بہت سی غلط فہمیاں دور ہوتی ہیں اور اچھے اخلاق سے متاثر ہو کر لوگ قریب ہوتے ہیں لیکن کیا کہا جائے اور کس سے کہا جائے۔

خطوط کی طباعت میں آپ کی مشکلات کا اندازہ ہوا افسوس ہوا کہ ایک ناچیز تحریر پر آپ اور مولانا کا اس قدر وقت خرچ ہو رہا ہے۔ اتنے خطوط کی کمپوزنگ کے بعد تو کمپوزر کو تحریر پڑھنے میں وقت نہیں ہونی چاہیے۔ ذریعہ کس واضح نہ ہو تو اصل خطوط سامنے رکھیں۔ اب رسالہ فروری میں شائع ہوگا۔ ابھی بہت وقت ہے جو خطوط آج کل کمپوز ہو رہے ہیں ان کا پروف ذرا بڑی تطہیر کے کاغذ پر مجھے بھی بھیج دیا کریں میں فوراً ایک ردون میں واپس کر دوں گا۔ نامناسب یا غیر ضروری باتیں ضرور حذف کر دیجیے۔ خطوط کے چھپنے کے بارے میں کچھ چھاپنا ضروری ہے یہی سطریں جو میں لکھ رہا ہوں حذف کرنے کے قابل ہیں۔

خطوط یہاں بھی دوست احباب بہت پڑھنا چاہتے ہیں بعض شکایت کرتے ہیں کہ فاروقی صاحب کو تو آپ بڑے طویل خط لکھتے ہیں اور بڑی محبت سے ہمیں تو آپ ایسے نہیں لکھتے۔ جہان رضا دبیر کے نسخے میں نے شاید دوسری قسط منگوائی تھی وہ کم تعداد میں آئے تھے جس کی وجہ سے سیٹ مکمل نہیں ہو رہا ہے۔ لوگ چاہتے ہیں کہ قیوں قصیں انہیں ملیں اب اگر ممکن ہو تو تیسری قسط کے اوراق رسالے سے الگ کر کے بھیج دیجیے۔

”مشرقی اور سمت قبلہ“ والا رسالہ المعارف (دہلی) سے نہیں اسے مولانا سید سلیمان ندوی نے اپنے رسالہ معارفِ عظیم گڑھ میں چھاپا تھا دو قسطوں میں۔ آپ نے افسوس تمہید حاشیہ تعلیقات نہیں چھاپے نہ نہ چھاپنے کی وجہ بتائی۔ میں نے اس تحریر پر بہت محنت کی تھی چاہتا تھا کہ دوستوں میں کسی کو تیار کر کے مکمل رسالہ آپ چھپو ادیں اگر خود نہیں چھاپ سکتے۔ وہ آپ کے دو تین دوست چھوٹے چھوٹے رسالے شائع کرتے تھے انہیں متوجہ کیجیے۔ اگر اس میں کامیابی نہ ہو تو جہان رضا کا وہ شمارہ جس میں مضمون چھپا ہے اور میری تحریریں بھیج دیجیے دیکھتا ہوں یہاں کیا کچھ ہو سکتا ہے۔

بہمنی کے جن بزرگ نے صحیح اہلاری اور حیات ملک العلماء چھاپی ہے میں ان سے واقف نہ تھا۔ انہوں نے دونوں چیزیں چھاپ دیں اور مجھے اطلاع بھی نہیں دی۔ انہوں نے طبع سندھ کا گھس چھاپا ہے یہ صاف اور واضح نہیں ہے۔ مجھ سے کہتے تو میں طبع پٹنہ بھیج دیتا اس سے بہت واضح نکس چھپتا۔ حیات ملک العلماء آپ کی شائع کی ہوئی انہیں مل گئی تھی انہوں نے اس کا نکس چھاپ دیا ہے مجھے معلوم ہوتا تو میں اس میں ضروری ترمیم و اضافہ کر دیتا۔ بہر حال انہوں نے بڑا کام کیا چونکہ ایک لاکھ سے کیا کم خرچ کیا ہوگا انہوں نے۔ اللہ انہیں جزائے خیر دے۔

ملک النظر صاحب کو لکھوں گا آپ کی تجویز بہت مناسب ہے۔ مکاتیب ملک العلماء مرتب کر دوں گا ان شاء اللہ آپ ہی شائع کریں گے۔ میں مکتوبات بنام ملک العلماء مرتب کرنا چاہتا

ہوں۔ یہ بڑا قیمتی سرمایہ ہے لیکن یہ سب توفیق الہی پر ہے وهو لموفق۔ دعا فرمائیے کہ خدا صحت بخشے اور صحت مند و توانا رکھے۔

ہندستان کے چھپے ہوئے چند رسالے آپ نے بھیجے کا ذکر کیا ہے موجودہ پیکٹ میں یہ رسائل نہیں ملے شاید دوسرا پارسل راستے میں ہو۔ مولانا کا خط مکمل موصول ہوا اب انہیں جواب لکھ رہا ہوں۔ خطوط کی دوسری قسط کے چند نسخوں کا انتظار رہے گا۔ یہ ذاتی خط ہے قابل اشاعت صرف چند سطریں ہیں۔ امید آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام
مفتی خالدین احمد

----(۱۷۱)----

علی گڑھ، ۱۸ جنوری ۲۰۰۵ء

مکرمی جناب پیر زادہ صاحب السلام علیکم!

قیوں قسطوں کے اوراق پر ایک نظر ڈال لی ہے، ممکن ہے بعض غلطیاں اب بھی رہ گئی ہوں ایک نظر تصحیح کے بعد آپ اور مولانا محمد عالم مفتی حق صاحب اس لحاظ سے ایک نظر ضرور ڈال لیں کہ یہ خطوط اب کتابی شکل میں شائع ہوں گے۔ تصحیح ہو جائے اور چھاپیس پچاس ورق بن جائیں تو مجھے بھیجئے کہ ایک نظر ڈالوں کہ تصحیح واقعی ہوئی یا نہیں۔ معمولی سی بعض تبدیلیاں کر دی ہیں جو ناگزیر تھیں۔

مقام علی گڑھ اور پٹنہ وغیرہ صرف پہلے خط کی پیشانی پر چھپے گا بعد و ضرورت نہیں اس لیے کہ معلوم ہے سارے خطوط علی گڑھ سے لکھے جا رہے ہیں۔ ایک خط جوار دن سے لکھا گیا وہاں تبدیلی ضروری ہے۔

تاریخ تحریر ہر جگہ یکساں کر دیجیے اور اس کے بعد کو Space دے دیجیے۔ کتاب میں بہتر تو یہ ہے کہ ایک سطر میں ”علی گڑھ“ ۱۸ جنوری ۲۰۰۵ء درج کیا جائے لیکن اس میں ایک سطر صرف ہوگی۔ اس مسئلے پر آپ غور کر لیجیے۔ کتاب چھپ رہی ہے اس لیے کچھ تغلیفات ضروری ہیں۔

محاسبہ خفی سے کیجیے مطلب یہ کہ ستر شپ ضروری ہیں کوئی نامناسب بات نہ چھپے۔ دو ایک مقامات پر تو غضب ہو گیا ہے۔ دیکھئے مکتوب (۲۰) (۲۱) (۲۲) (۲۳) (۲۴) (۲۵)۔

کتابوں کے پروف توجہ سے پڑھنا کیوں ضروری ہے اس کے لیے مکتوب (۳۱) دیکھیے۔ ہمارے کمپوزر کرنے والے مہربان نے ”ستر مرتبے“ کو ”بسترے مرتب“ پڑھا، کمپوزر کر دیا اور یہی

چھپ بھی گیا۔

پروفیسر اسلم صاحب کے مولوی صاحب کا نام کہیں نہیں آیا ہے۔ وطنیت بھی حذف کر دیجیے۔ مخالفین کی تعداد بڑھانے کی کیا ضرورت ہے جتنے لوگوں کو دوست اور ہمنوا بنا سکیں ہم لوگ بہتر ہے۔ بلکہ کتاب میں ان کے سارے حوالے بھی نکال دیں تو کچھ حرج نہیں۔

کتاب آپ ذرا جلی حروف میں شائع کرنا چاہتے ہیں۔ سطرین بھی کم ہوں گی۔ قارئین کا خیال رکھنا ضروری ہے۔ آپ پروف کتاب کے ضرور بھیجے گا کچھ اچھے اور بڑی تقطیع کے کاغذ پر تاکہ غلط کی نشاندہی میں آسانی ہو۔

چوتھی قسط فروری کے "جہان رضا" میں چھپی گی۔ کمپوز شدہ ۱۶ صفحے صحیح کرانے کے بعد مجھے اچھے بڑی تقطیع کے کاغذ پر بھیج دیں تو بہت مناسب ہو۔ اس کے لیے ابھی وقت ہے اس لیے لکھ رہا ہوں۔ فروری تو ابھی بہت دور ہے۔ دوسرا پروف میری نظر سے گزر جائے تو اچھا ہے۔ توجہ فرمائیے۔ میں پردوں کا انتظار کروں گا۔

نٹ نوٹس جن اشخاص یا امور پر لکھنا ہے ان کی فہرست ابھی سے تیار کرنا شروع کر دیں۔ کچھ آپ لکھیں کچھ محمد عالم حق صاحب کچھ میرے ذمے کر دیجیے۔

اس پیکٹ کی رسید بھیجے ورنہ تردد رہے گا۔ رجسٹری سے بھیج رہا ہوں اس لیے کہ پردوں پر بہت محنت کی ہے اور بہت وقت خرچ کیا ہے۔

امید آپ بخیر وعافیت ہوں گے۔ عید کی تہنیت قبول فرمائیں۔ والسلام مفتی رالدین احمد

----(۱۷۲)----

علی گڑھ، یکم فروری ۲۰۰۵ء

فاروقی صاحب کرم و محترم! السلام علیکم!

۲۸ صفحات پروف کے بھیج رہا ہوں۔ ان اوراق پر اس عمر میں اور اس سخت مشغولیت میں بہت وقت خرچ کرنا پڑا کہ جب کتاب کی شکل میں یہ اوراق چھپیں تو اچھی صورت میں چھپیں لیکن اس خیال سے تکلیف ہوتی ہے کہ کمزور صحت اور کثرت اشغال کے باوجود آپ کو کمپوز کرنے والے بزرگ کے سامنے بیٹھ کر تصحیح کرانی ہوگی۔ تصحیح کے بعد ایک پروف بڑے کاغذ پر مجھے ضرور بھیج دیجیے گا۔

دوا چھی کتابیں ابھی حال میں لکھنؤ میں چھپی ہیں مولانا محمد عالم حق یاد آئے جنہیں اس

قسط کی کتابوں سے گہری دلچسپی ہے اور جو ایسے موضوعات پر بے طلب مجھے کتابیں بھیجتے رہتے ہیں۔ یہ کتابیں ان شاء اللہ آپ کو بھی پسند آئیں گی وقت نکال کر آپ ایک نظر پہلے ڈال لیں پھر مولانا کے حوالے کریں۔

رسید اور اپنی فہرست سے نوازیں۔ اگلے سولہ صفحے بھیج دیں پروف کے اگر موقع ہو ورنہ کچھ چھپے ہوئے فرمے اور "جہان رضا" کے نسخے۔ امید آپ بخیر وعافیت ہوں گے۔ والسلام

مفتی رالدین احمد

----(۱۷۳)----

علی گڑھ، ۱۶/فروری ۲۰۰۵ء

فاروقی صاحب کرم و محترم! السلام علیکم!

چهار شنبہ ۱۶ فروری کو رجسٹرڈ پیکٹ کے ساتھ ایک خط بھیجے ہوا ہوگا۔ پیکٹ میں میری محسن کتابیں (طبع دوم) اور مکتوبات مولانا سید ابوالحسن علی مدوی کا ایک نسخہ مولانا محمد عالم حق صاحب کے لیے اور جہان رضا کے ۲۸ صفحاتوں کے پروف اور خط آپ کے لیے ہے۔ پروف دیکھ کر آپ پریشان ہوئے ہوں تو تعجب نہیں آپ کی مصروفیات میں اضافہ ہوگا لیکن جب کتاب چھپے تو ابھی چھپے اور حتی الامکان صحیح چھپے۔ مکتوبات کی چوتھی قسط دیکھی ان ۱۶ صفحات میں مضمون تو کم آیا لیکن نسبتاً جلی ناپ میں چھپا ہے اس لیے معرضات کو پرھنے میں آسانی ہوگی۔

آج کے پیکٹ میں یادگار نامہ یوسف حسین خاں بھیج رہا ہوں۔ ایک نظر اس پر ڈال کر مولانا کے حوالے کر دیں۔ دونوں میں میرے مضمون ہیں۔ یادگار نامہ میں جو مضمون چھپا ہے وہ خاص طور پر دیکھیے اور اپنی رائے سے مطلع کیجیے۔

پہلے پیکٹ کی رسید اور آپ کے عضویت نامے کی راہ دیکھ رہا ہوں۔ مکتوبات کی پانچویں قسط کا پروف ممکن ہو تو ایک بار تصحیح کے بعد مجھے بھیج دیں اگر یہ آسانی سے ممکن ہو۔ امید آپ ہر طرح بخیر وعافیت سے ہوں گے۔ والسلام

پروفیسر سید معین الرحمن صاحب کو ٹیلی فون (۱۲۶۱ ۷۳۱) کر دیں تو وہ خط اور کتابچے منگو لیں گے۔

۲/۱۸ پارسل بنوانے میں مولانا اسلام محمدی مالک کتب خانہ اسلام علی گڑھ کے پاس بھیجتا ہوں۔ کتابیں واپس آگئیں کہ وہ کتابوں کی خریداری کے لیے دہلی گئے ہوئے ہیں۔ اس وقت

مولانا محمد عالم مختار حق صاحب کا خط موصول ہوا جس سے معلوم ہوا کہ رضا لاہوری جرنل (۹) انہیں بھیج چکا ہوں اور انہیں مل گیا ہے۔ اب یہ پارسل اور خطوط اگلے ۱۵/ فروری کو روانہ ہوگا اس وقت تک وہ دہلی سے واپس آچکے ہوں گے۔

ایک کرم فرما مولانا سید مرتضیٰ حسین فاضل لکھنؤ کی دو کتابوں "آپ زر" اور "آپ کوثر" کی سخت ضرورت ہے۔ وہ ہر جگہ تلاش کر چکے ہیں انہیں نہیں مل سکیں۔ کتاب لکھنؤ میں چھپی ہوئی تو لکھنؤ میں مل جانی چاہیے تھی۔ ہاں ان کے مقام لاہور کے بعد شائع ہوئی ہوں دونوں کتابیں تو یہاں ملنے کے امکانات کم ہیں۔ فاضل لکھنؤ سے مولانا غلام رسول مہر صاحب کے تعلقات تھے۔ میرا خیال ہے مولانا محمد عالم مختار حق صاحب ان سے ضرور واقف ہوں گے۔ ممکن ہے وہ ان کتابوں کا کچھ اتا پتا سکیں ان سے دریافت فرمائیے۔

میرے یہ کرم فرما مولانا سید عقیل الغروی ہیں جنہیں ان کتابوں کی سخت ضرورت ہے۔ عکس کی قیمت اور اجرت وغیرہ بھیجنے کا وہ انتظام کر دیں گے۔ مولانا کے ذخیرہ کتب یا پنجاب یونیورسٹی لاہوری میں یہ کتابیں ہونی چاہئیں۔ کسی شیعہ عالم کے کتب خانے میں تو ضرور مل جائیں گی۔ توجہ فرما کر ایک علی کام میں ایک اسکالری مدد کریں اور مجھے بھی ممنون کرم فرمائیں۔

مفتاح الدین احمد

----- (۱۷۴) -----

علی گڑھ، ۲۳/ ۳/ ۲۰۰۵ء

فاروقی صاحب کرم و محترم! السلام علیکم!

کرمیت نامہ مورخہ ۶/ مارچ سخت انتظار کی حالت میں ملا ترود تھا۔ اب آپ کی صحت و عافیت کی خبر سن کر ترود دور ہوا۔ آپ کے خطوط کا انتظار رہتا ہے۔ ہر پینے عشرے ایک کارا بھی لکھ دیا کریں تو آپ کی خیر و عافیت اور علمی مطبوعات کا حال معلوم ہوتا رہے۔

اس طرف "جہان رضا" کا کوئی شمار موصول نہیں ہوا۔ نہ آپ کے یہاں سے اور نہ بمبئی سے۔ ابھی ڈاکٹر عزیز کی کابریلی سے فون آیا جس سے معلوم ہوا کہ ان کے پاس پچھلا شمارہ آیا ہے جس میں مولانا ادا کا زوی صاحب کے فرمودات چھپے ہیں۔ وہ پوچھ رہے تھے کہ لاہور سے میرے لیے کچھ مطبوعات آنے والی تھیں وہ آئیں یا نہیں۔ میں نے کہا آج کی ڈاک سے تو کوئی پیکٹ نہیں آیا۔ مٹے ہی آپ کی کتابیں یا رسالے آپ کو بھیج دی جائیں گی۔

میری صحت اس عمر میں جیسی ہونی چاہیے ویسی ہے اس پر خدا کا شکر ادا کرتا ہوں۔ ۸۰ سے زیادہ کی عمر ہوئی پھر بھی لکھنے پڑھنے میں برابر لگا رہتا ہوں۔ کچھ مصروف ہوں طرح طرح کے مشاغل ہیں پھر بھی آپ دونوں مجھے بہت محبوب ہیں اور آپ کی صحت و عافیت کے لیے ہمیشہ دعا گو ہوں۔ کئی ماہ پہلے جن عوارض میں آپ مبتلا رہے ہیں اور جن کمزوریات سے آپ کا ساتھ رہا ہے ان کا نقض ہے کہ آپ صحت کا خیال رکھیں۔ مزید زحمت نہ اٹھائیں مسودات پڑھنے اور پروف دیکھنے کی آپ سارا لٹریچر (حفاظت کے خیال سے عکس بنا کر تاکہ ڈاک میں گم نہ ہو تو اصل باقی رہے) بحفاظت تمام یہاں بھیج دیجیے۔ کمپوزنگ کے کچھ کے بعد بھیج دوں گا۔ یہاں نرخ -/۱۸ روپے فی صفحہ سے -/۲۰ روپے فی صفحہ تک ہے۔ یہاں کے بعض اساتذہ جوانی کتابیں یا مجموعہ شعری بہت خوبصورت چھپوانا چاہتے ہیں۔ -/۲۵ روپے فی صفحہ تک دیتے ہیں۔ (تین پر دونوں کے ساتھ) میرا خیال ہے وہاں -/۱۸ سے کم ہی کمپوز ہو رہا ہوگا۔

نہایت اور کاغذ کا نرخ آپ وہاں کانٹھیں تو کچھ اندازہ ہو۔

انوس ہوا کہ اس طرف دو مہینے اس سلسلے کا کام بالکل نہ ہو سکا۔ بہر حال اب مطلوبہ اوراق جلد بھیجے۔ تصحیح شدہ تین قسطیں تو بھیج دی دیجیے تاکہ ان کی از سر نو کمپوزنگ کرائی جائے۔ سطور فی صفحہ کتنی رکھوائی جائیں؟

ایک صاحب مجھ سے کہتے تھے کہ وہ مدیر الکوثر کا جمع کردہ سارا مواد چھپوا دیں گے میں ان سے واقف نہ تھا بہت مرزا الحال بھی نظر نہیں آتے تھے۔ میں نے کہا آپ کس طرح چھپوا سکیں گے؟ بولے بعض حضرات مالی تعاون کریں گے۔ میرا مشورہ مدیر الکوثر کو یہ تھا کہ ان علماء کرام و مفتیان عظام پر بھروسہ نہ کریں جانے کب چھپائیں کیا چھپائیں آپ لاہور پیر زادہ صاحب سے رجوع کریں یہ سب سے بہتر ہوگا۔

میرا خیال ہے چار سطروں کا خط مدیر الکوثر کو لکھ کر اپنے تعاون کا انہیں یقین دلانیں۔ "مناسب" الفاظوں میں یہ بھی پوچھ لیجیے گا کہ اگر ان کے کچھ مطالبات ہیں تو کیا ہیں؟ کتاب کے نسخوں کی شکل میں منسلک نہ ہو یا لاہور کی مطبوعات کی شکل میں یا کیا؟ تاکہ بعد کو کسی قسم کی غلط فہمی نہ رہے۔

آپ کا اندر دیو پڑھا خوب تھا۔ بعض امور کی وضاحت آپ نے بہت اچھی طرح کر دی۔ بعض ممالک کے کچھ ادیب یہاں آئے ہوئے ہیں آج یہاں آخری اجلاس ہے تجلات

میں کچھ خطوط لکھ رہا ہوں۔ لاہور سے کسی ادیب کے ہاتھ بھجواؤں گا۔

امید آپ بخیر دعائیت ہوں گے۔ والسلام

خیر طلب اور آپ کی صحت و دعائیت کے لیے دعا گو

مختار الدین احمد

----- (۱۷۵) -----

علی گڑھ، ۹ اپریل ۲۰۰۵ء

۲۹/ صفر المظفر ۱۴۲۶ھ

محترمی جناب پیرزادہ صاحب السلام علیکم!

کچھ دیر پہلے ۱۲ بجے آپ کا اور مولانا محمد عالم مختار حق صاحب کا فون آیا ابھی پان بجے ڈاک آئی۔ آپ کا کوئی خط پارسل ڈاک میں موجود نہ تھا حیرت ہوئی۔

ڈاکٹر خورشید رضوی (فون: ۵۳۰۰ ۳۹۲) موبائل نمبر: ۳۳۴۹۲۹۰-۰۳۳۳

----- (۱۷۶) -----

علی گڑھ، ۱۱ اپریل ۲۰۰۵ء

فاروقی صاحب کرم و محترم السلام علیکم!

پرسوں آپ کا فون آیا مولانا محمد عالم مختار حق صاحب سے بھی بات چیت ہوئی یہ معلوم کر کے افسوس ہوا کہ ڈاکٹر خورشید رضوی صاحب آپ کے خطوط آپ کو نہ بھیج سکے جبکہ کمپیوٹر برابر بتاتا رہا کہ خطوط جو میں نے انہیں e-mail سے بھیجے تھے وہ ۲۷ کو وہاں پہنچ گئے۔ آپ کو اس دن ان کا نام اور پتا تو لکھوا دیا لیکن ان کا ٹیلی فون نمبر نہ لکھ سکا۔ آج خیال آیا کہ آپ کو ٹیلی فون کر کے ان کا نمبر بتا دوں کہ آپ کسی کے ذریعہ خطوط ان سے منگوا لیں۔ پھر خیال آیا کہ اس میں آپ کو زحمت ہوگی خود انہیں ٹیلی فون کیوں نہ کر دوں کہ چند روز میں دن سے خطوط آپ کے پاس ہیں اور آپ نے خطوط مکتوب ایسوں کو اب تک نہیں بھجوائے۔ اب براہ کرم بھجوا دیجیے۔

ابھی سوا دو بجے انہیں ان کے موبائل: ۳۳۴۹۲۹۰-۰۳۳۳ پر فون کیا تو انہوں نے اطلاع دی کہ ان کا کمپیوٹر خراب پڑا ہے۔ دو چار دنوں میں درست ہو جائے گا تو اپنا e-mail کھولوں گا اور آپ کا خط پڑھوں گا۔ لیکن فاروقی صاحب وغیرہ کے خطوط انہیں نہیں بھیج سکوں گا کہ میرے پاس پر پتہ موجود نہیں۔

اب سارے خطوط نکال کر آج ڈاک سے آپ کو بھیج رہا ہوں۔ امیر نشاں دود پور کے

ڈاک گھر میں تو رجسٹری کا وقت ختم ہو گیا اب خطوط مکمل کر کے میڈ پوسٹ آفس کو ایک آدمی بھیج رہا ہوں جہاں تین بجے تک رجسٹری ہوتی ہے۔

میں نے سارے خطوط اور تحائف پر پتے لکھ لیے تھے (کہ آپ کو زحمت نہ ہو) اور آپ کو یہ سب خطوط رجسٹری سے بھیجنے والا تھا کہ خورشید صاحب کے خط پر نظر پڑے جس پر ان کے فون نمبر موبائل نمبر اور e-mail کا نمبر درج تھے سو چاہنے والی۔ میل سے انہیں بھیج دوں۔ یہ بھی ایک تجربہ ہو جائے۔ نتیجہ آپ نے دیکھ لیا۔

اس دن ایک خط پروفیسر عارف نوشانی صاحب کو اسلام آباد بھیجا کئی بار کمپیوٹر کھول کر دیکھ چکا ہوں ان حضرات نے میں بائیس دن گزرنے کے بعد بھی اپنا ای۔میل کھول کر نہیں دیکھا۔ ہمارے بھی میں مہرباں کیسے کیسے؟

ممکن ہے وہ ملک سے باہر ہوں۔ یا ان کا بھی کمپیوٹر خراب ہو۔ بہر حال ان کے نام کا خط بھی بھیج رہا ہوں۔ یہ اسلام آباد ڈاک سے بھیج دیجیے اور لاہور کے دوستوں کے خطوط بھی سپرہ ڈاک کر دیجیے ممنون ہوں گا۔

یہ ای۔میل کا معاملہ تو کچھ کامیاب نہیں رہا بہر حال اپنا ای میل نمبر احتیاط سے لکھ کر بھیج دیجیے شاید کبھی کام آجائے۔ معلوم نہیں پرغز آپ نے لکھ لیا ہے یا نہیں۔ دونوں شکلوں میں ہماری آپ کی خط کتابت ڈاک ہی سے ہو تو بہتر ہے ہر چند اس میں ہفتہ عشرہ لگ جاتا ہے لیکن کیا کیا جائے!

”میرے ای۔میل ایڈریس یہ ہیں:

(1) mukhtar_d_ahmed@hotmail.com

(2) ahmadyasir1@rediffmail.com

mukhtar کے بعد کا ڈیش اور d کے بعد کا ڈیش برابر نہیں ہے بلکہ کچھ نیچے ہے۔ اس

کا خیال رہے اپنا ای۔میل صاف صاف لکھ کر بھیجئے۔ والسلام مختار الدین احمد

----- (۱۷۷) -----

علی گڑھ، ۹ مئی ۲۰۰۵ء

مکرمی جناب پیرزادہ صاحب السلام علیکم!

آج دوپہر کو مرسلہ پارسل بھجوا دیتا ہوں ۳/ مئی کا مفصل گرامی نامہ بھی موصول

ہوا۔ بہت مسرت ہوئی آپ کا خط پڑھ کر۔ آپ کا ای۔ میل مل گیا تھا ای۔ میل ہی کے ذریعہ جواب دیا لیکن رومن میں نہ خط پڑھنے میں لطف آیا نہ لکھنے میں۔ پھر بھی جلد پیغام رسانی کے لیے یہ سلسلہ مفید ہے۔ مثلاً آج ہی پیغام بھیج دیا کہ آپ کا خط اور مرسلہ کتاب میں مل گیا اب آپ ای۔ امی کی صبح کو ای۔ میل کی ڈاک کھولیں گے تو میرا پیغام پڑھ لیں گے جس سے تردد دور ہوگا کہ کتابوں کا پارسل علی گڑھ پہنچ گیا۔ اب مغرب بعد آپ کو خط لکھ رہا ہوں جو کل صبح کی ڈاک سے روانہ ہو کر ان شاء اللہ ۱۶/۱۵ مئی تک آپ کو پہنچ جائے گا۔ مولانا محمد عالم حق صاحب کامنوں تو بہت ہوا جہاں امام ربانی کی ساتوں مجتہدات دیکھ کر لیکن بار بار خیال ہو رہا ہے کہ مولانا کو اس قدر قیمتی تحفہ نہیں بھیجنا چاہیے تھا۔ وہ کتاب حاصل کر کے اور آپ کتاب بھیج کر خاصے زیر بار ہوئے۔ ہاں کوئی اپنی پسند کی بہت اہم اور مفید کتاب چھپی ہو یا ایسی کتاب ہو کہ جس موضوع پر کام کر رہا ہوں اس کے لیے اس کا مطالعہ گزیر ہو تو آپ اور مولانا جیسے دوستوں کو زحمت دینا پسند کر لوں گا۔ بہر حال آپ دونوں کامنوں ہوں۔ آج شب سے اس کتاب کا مطالعہ شروع کر دوں گا۔ آخری جلد پہلے پڑھوں گا۔

لاہور اور کراچی کے جن احباب کو ای۔ میل اور پھر اصل خطوط ڈاک سے آپ کو بھیجے تھے اور جنہیں منزل مقصود تک بھیجنے کی اطلاع آپ نے دی تھی لیکن ان کرم فرماؤں میں کسی کا جواب ابھی تک نہیں آیا ہے۔ ہاں پروفیسر خورشید رضوی صاحب کا ای۔ میل آ گیا ہے کہ آپ کا خط اسکرین پر پڑھ لیا ہے۔ توجہ سے پڑھ کر خط کا جواب دوں گا انہوں نے لکھا ہے کہ ان کے پاس پرنٹر دغیر نہیں آیا ہے کہ خط پرنٹ کر کے آرام سے پڑھ سکوں۔ بہر حال اب تو آپ نے میرے لکھے ہوئے خط ڈاک سے بھیج دیئے ہیں۔

جی ہاں جام نور میں آپ کا انٹرویو نظر سے گزرا تھا۔ خوب ہے۔ ایڈیٹر صاحب آپ سے بہت متاثر ہوئے آپ سے مل کر۔ ان کا رسالہ بہت پابندی سے آرہا ہے۔ صرف رسید بھیجنے کے بجائے چاہتا تھا کہ انہیں کوئی تحریر بھی اشاعت کے لیے بھیجوں۔ ان کے قارئین کی دلچسپی کا خیال کرتے ہی کچھ بھیجوں گا۔ کام بڑھ گیا ہے اور صحت کمزور ہو گئی ہے۔ کبھی بھی چننے میں یا اٹھنے میں چکر آ جاتے ہیں۔ بلڈ پریشر بھی گریا ہے آج کل ۹۶/۶۸ ہے۔ دعا فرمائیے۔

کچھ خطوط لکھ رکھے ہیں ایک نظر ڈال کر پوسٹ کرادیں۔ آپ کو بہت زحمت دیتا رہتا ہوں۔ غفوا ہوں۔

آپ کے خط اور ”جہان رضا“ کا انتظار دیکھ کر آج دو شنبہ ۱۶ مئی کو یہ لفافہ روانہ کر رہا ہوں۔

آپ نے قادیانی ملک العلماء کا ذکر کیا ہے۔ وہ اڈیشن ہماری مرضی اور ہماری اطلاع کے بغیر شائع ہوا ہے۔ کیا کہوں ہمارے احباب اور شناسا لوگوں میں صرف مفتی صاحب ہی ہمارے حال پر مہربان نہیں ہیں اور اصحاب بھی ہیں پھر کبھی تفصیل لکھوں گا۔ اس کا جائز اور مستند اڈیشن ان شاء اللہ آپ ہی کے اہتمام میں شائع ہوگا۔ والسلام مختار الدین احمد

----(۱۷۸)----

علی گڑھ، ۱۹ مئی ۲۰۰۵ء

میرے کرم السلام حکیم

بچوں نے ابھی ایک بچے دن کو آپ کا ای۔ میل مورخہ ۱۶ مئی پرنٹ کر کے دیا۔ جو بات خطوں میں ہوتی ہے وہ ای۔ میل میں نہیں ہوتی لیکن جلد پیغام پہنچانے کا یہ بہترین ذریعہ ہے۔ ایک لفافہ آپ کو رجسٹری سے دو تین دن پہلے روانہ کیا ہے۔ ملا ہوگا اور خطوط مکتوب الہم کو پہنچ گئے ہوں گے۔ زحمت دینے کے لیے غفوا ہوں۔

کتاب جو دہلی میں چھپی ہے وہ جلد بندی کے مرحلے میں ہے اس مہینے کے آخر یا جون میں رسم اجرا ہے۔ ان شاء اللہ نمونے کا ایک نسخہ سامنے رکھا ہوا تھا آپ کو بھیج دیا کہ آپ دیکھ کر خوش ہوں۔ محمد عالم حق صاحب کو کتاب فوراً بھیجی جائے گی۔ جوں ہی دہلی سے اس کے نسخے رسم اجرا کے بعد آئے۔ قادیانی کے بارے میں کیا لکھوں لکھنے میں مجھے تکلیف ہوتی ہے آپ کو پڑھ کر تکلیف ہوگی۔ ہمارے کرم فرماؤں میں صرف مفتی محمود احمد قادری صاحب ہی نہیں ہیں آپ کے ”علامہ“ ساحل بھی ہیں۔ صاحبزادے مہار کپور سے یہاں وارد ہوئے وہاں کے ناظم مولانا مبارک حسن مصباحی کے سخت شکوہ سنا اور ان سے بے حد ناراض یہاں مار ہرہ کے صاحبزادگان نے ہمدردی کی اور برکات فاؤنڈیشن کے کاموں کے لیے انہیں ملازم رکھ لیا۔ خیال ہوا کہ یہ عربی میں ام۔ اے کر لیں تو ان کے لیے کچھ راہ نکھے۔ میرے یہاں آنے جانے لگے میں نے انہیں جفاکش اور مستعد پایا حارثی حق رسالہ کے یہ شاگرد ہیں انہوں نے اپنی نگرانی میں بی ایچ ڈی کرانے پر آمادگی ظاہر کی۔ حارثی سلم کی دونوں کتابیں آپ کو مل گئی ہوں گی۔ وہ ملک العلماء کے فتاوے بھی شائع کرنا چاہتے تھے۔ سارا ذخیرہ فتاویٰ کا انہوں نے کتب خانے سے نکلوا یا مختلف

زمانے کی تحریریں تھیں۔ کچھ حضرات کے ہاتھ آئے کچھ میری نقل کردہ اور کچھ دوستوں کے ہاتھوں کے لکھے ہوئے کاغذات۔ ان کی صاف نقل تیار کرنے پر اور کپوز کرانے پر انہوں نے آمادگی دکھائی۔ کپوز کرنے والے دیوبند کے تعلیم یافتہ ہیں ارشاد احمد نے کچھ حصہ نقل کیا اور بعد کو انہیں آمادہ کیا کہ اصل مسودے سے وہ کپوز کریں۔ انہوں نے اجرت اپنی بہت بڑھادی۔ انہوں نے آٹھ ہزار کپوزنگ کے طلب کیے ارشاد کے ذریعہ ۸ ہزار انہیں بھجوائے گئے۔ آخری پروف پڑھنے کے لیے میں نے یہ اوراق منگوائے تو دیکھا حضرت علامہ نے کوئی پچاس صفحات کا طویل مقدمہ لکھ مارا ہے۔ میں نے ناپسند کیا اور کہا ہمارا مقصد حضرت ملک العلماء کی تحریرات محفوظ کرنا ہے۔ آپ کو مقدمہ لکھنے کو کس نے کہا تھا میں شائع نہیں کروں گا۔ ان پچاس صفحات میں حضرت کا کوئی رسالہ کیوں نہ چھاپ لوں۔ میں نے کہا مختصر تمہید میں خود لکھ لوں گا یا مفتی عبدالمبین چہ یا کوئی صاحب سے لکھوا لوں گا۔ میں نے مکمل کتاب کا پروف انہیں بھیج دیا کہ ایک تمہید لکھ دیجیے اور فتاویٰ پر ایک نظر ڈال دیجیے۔ بعض فتوے ان کی حالب علمی کے زمانے کے لکھے ہوئے ہیں یعنی ۱۳۲۳ھ کے یہ بھی دیکھ لیجیے کہ بعض فتاویٰ کا اب اتنی مدت کے بعد شائع کرنا مناسب نہ ہو تو انہیں نکال دیا جائے پروف بھیجے ہوئے ایک سال سے زائد زمانہ گزرا اب تک ان اجزا کو دیکھ کر اور ان پر تمہید لکھ کر وہ بھیج نہیں سکے ہیں۔ اس عرصے میں ایک دن چانک اطلاع ملی کہ فتوے بریلی سے شائع ہو گئے ہیں۔ ارشاد احمد اس زمانے میں لاہور رہے انہوں نے بغیر میرے علم کے بغیر ہم لوگوں سے پوچھتے ایک پروف پوری کتاب کا نکل کر بریلی کے ایک صاحب کے جن سے میں واقف نہیں حوالے کر دیا۔ کن شرائط پر یہ مجھے معلوم نہیں۔ میرا خیال ہے انہوں نے کسی کے ذریعہ حضرت مولانا ازہری تک بات پہنچائی کہ یہ حضرت ملک العلماء کے فتوے ہیں ان کی کتابت ہوئی ہے طباعت کا انتظام نہیں ہو رہا۔ شہزادے صاحب نے غالباً یہ کچھ کرنا ہماری طرف سے استدعا ہے کسی کو اشارہ کر دیا حکم کی دیر تھی فتوے ملک العلماء کے اور اشارہ نبیرہ علی حضرت کا چنانچہ فوراً کتاب چھپ گئی۔ اس شخص نے ہم لوگوں کو تاریکی میں رکھا خود کتاب کا مرتب بن گیا اپنا مقدمہ چھپوا لیا اور کتاب بریلی سے شائع کرادی۔ طارق کے آٹھ ہزار گئے۔ "علامہ" کی ان حرکات شیعہ کے سبب طارق سمدان کی شکل دیکھنی نہیں چاہتے میں ان سے ملنا نہیں چاہتا ان سے سخت بیزار ہوں۔ فتاویٰ ملک العلماء میں دو تحریریں میرے اور طارق کے نام سے شائع کردی ہیں۔ یہ ہماری تحریریں نہیں ہیں نہ اس کتاب کے لیے ہم نے یہ سطر لکھیں۔ میری تحریر سے کچھ

سطریں یا کچھ باتیں انہوں نے ادھر ادھر سے لے کر صفحہ پورا کر لیا ہے۔
صفحہ ۵۳ والی تحریر حارق مختار سلمہ کی ہے ان حضرات نے کچھ اضافہ کر کے جھانسا دیا ہے یہ تحریر اس کتاب کے لیے نہیں تیار کی گئی ہے۔

صفحہ ۹۰ کے آخری پیرا گراف کی کیا ضرورت تھی اور صفحہ ۲۰ پر اپنی سوانح حیات درج کرنے کی کیا تلک تھی؟ دوسرے اصحاب کے مضامین بھی اسی شخص نے لکھ کر دستخط کرا لیے ہوں گے۔ ہر ایک میں اس نے اپنا ذکر کرنا ضروری سمجھا ہے۔ کتاب پر جا بجا اپنا نام درج کر دیا ہے فتاویٰ کے حاشیوں میں بھی ساحل ہسرامی موجود ہے۔ سرائق پر طارق سلمہ کو مرتب اعزازی لکھا ہے یہ مرتب اعزازی کیا چیز ہے رسالے کا مرتب اعزازی سنا ہے اس شخص نے کتاب کا مرتب اعزازی کا مجددہ رقم کر لیا محض تبصرہ نگاروں نے اس پر بجا اعتراض کیا ہے۔ طارق کو ڈاکٹر لکھ دیا ہے وہ ڈاکٹر نہیں ایک جگہ نہیں ریڈر لکھ دیا ہے وہ ٹیچر ہیں یہاں کی لوگ ان پر اعتراض کریں گے۔ ایسا لکھنا بیہودہ بیوقوفی میں بہت قابل اعتراض مانا جاتا ہے۔ خیر انہوں نے وائس چانسلر کو لکھ کر اپنی برکت کرنی ہے کہ ان چیزوں سے میرا کوئی تعلق نہیں اور نہ میں اس کتاب کا مرتب اعزازی ہوں۔

بہت تکلیف دہ باتیں آپ کو لکھ کر رنجیدہ کرتے نہیں چاہتا تھا اب جب آپ نے فتاویٰ چھاپنے کی بات کی تو ان امور سے واقف کرنا ضروری معلوم ہوا۔ اب آپ اور مولانا محمد عالم مختار حق غور کر کے لکھیں کہ فتوہ کی کس شکل میں آپ شائع کرنا چاہتے ہیں۔ ایک شکل یہ ہے کہ مندرجہ پانچ سات رسالے آپ علیحدہ علیحدہ شائع کر دیں اور فتاویٰ علیحدہ ترتیب بدل کر۔

دوسری شکل یہ ہے کہ نافع البشر فی فتاویٰ الظفر کے نام سے یہ فتوے شائع کریں اسی طرح دوسری جلد میں جو فتاویٰ ہیں وہ آپ مرتب کر کے شائع کر دیں مطبوعہ رسالے اس میں نہ ہوں۔ ایک اور جلد جو مختصر ہے فتاویٰ کی نقل ہے یہ غیر مطبوعہ ہے وہ آپ اس میں شامل کر لیں اور ایک مجموعہ چھاپ دیں۔ سارے پہلوؤں پر غور کر کے مفصل خط لکھیں۔ میں نہیں چاہتا کہ یہ کتاب اسی شکل میں دوبارہ چھپے اور میری روح کو تکلیف پہنچے۔ آپ فتاویٰ ضرور شائع کریں۔ اس سے بڑھ کر مجھے کس بات سے خوشی ہوگی لیکن آپ سارا مواد خود مرتب کر کے شائع کریں یہ بریلی اڈیشن کا دوسرا اڈیشن نہ ہو۔ ابتدائی ۲۰ صفحات بالکل نکال دیجیے ایک تمہید آپ کی ہو اور ایک مضمون ملک العلماء کی فتویٰ نویسی پر ہو۔ بہت اچھا مضمون آپ کو بھیجوں گا مولانا ہزاروی مرحوم

نے میرے لیے اس موضوع پر الکوثر کے ملک العلماء نمبر کے لیے انہوں نے لکھا تھا۔ ایک آدمی مضمون اور بھی مل سکتا ہے۔ سارے معاملات پر غور کر کے لکھیے۔ آپ کس طرح شائع کرنا چاہتے ہیں۔ خط کا منتظر رہوں گا۔ والسلام

جس طرح حیات علی حضرت کا آپ کا مرتب کردہ اپنا ڈیشن ہے اسی طرح فتویٰ ملک العلماء کا آپ کا مرتب کردہ اپنا ڈیشن ہو۔ اس کا اس خاکن کے کام سے کوئی تعلق نہ ہو۔ یہ خط بالکل نجی ہے پڑھ کر واپس کر دیجیے۔ والسلام۔
مفتی خالدین احمد

----(۱۷۹)----

علی گڑھ، ۲۳ مئی ۲۰۰۵ء (سوانحی شب)
بزرگ زادہ صاحب کرم و محترم السلام علیکم!

کل صبح علی گڑھ سے جناب ظفر الدین صاحب پروفیسر غلام مصطفیٰ خان صاحب محترم کے ایک گہرے عقیدت مند ان کی عیادت اور شرف ملاقات کے لیے حیدر آباد روانہ ہو رہے ہیں۔ اس نئے ایک لفاف اور دو دن پہلے ایروگرام روانہ کر چکا ہوں۔ دل چاہا کہ کچھ ہی دیر سبکی آپ سے باتیں کر لوں۔

موسم سخت نہ ہمارا ہے اس پر بجلی کا فقدان اور کمیابی۔ بیگم صاحبہ اس موسم میں سخت پریشان رہتی ہیں۔ میں انہیں سمجھاتا ہوں خدا کا شکر ادا کیجیے ہم لوگ اگر سوڈان میں پیدا ہوتے تو اس وقت ہمارا حال کیا ہوتا۔ علی گڑھ میں تو زیادہ سے زیادہ دو مہینے کا سخت موسم برداشت کرنا ہوتا ہے بقیہ دن مہینوں میں عیش ہی عیش اور آرام ہی آرام ہے۔

لیجیے ابھی بجلی چلی گئی تھی کولر بند ہوا پنکھا بند ہوا عارضی بجلی میں یہ خط لکھ رہا ہوں۔ ظفر الدین صاحب خط لینے آرہے ہوں گے۔

مولانا محمد عالم مفتی رحق صاحب نے بڑا کرم فرمایا ہے۔ دو ضخیم کتابوں کے مجلدات میرے لیے فراہم کیے ہیں اور آپ کے اہتمام میں بحفاظت تمام موصول ہو گئے ہیں۔ یہ مجلدات سامنے رکھ لیے ہیں مختلف کاموں میں مصروف ہوں لیکن جب کبھی بھی تھوڑی فرصت مل جاتی ہے ان مجلدات میں سے کوئی جلد اٹھ لیتا ہوں اور پڑھنے لگتا ہوں۔ مولانا محمد عالم صاحب نے یہ کتابیں بڑی دیدہ وریزی اور محنت سے تیار کی ہیں خدا انہیں جزائے خیر دے اور صحت و مسرت کی دولت سے مالا مال کرے۔

مجھے یقین ہے آپ فتاویٰ کے مجموعے کی ترتیب جدید کا کوئی ایسا انداز سوچ میں گئے جو باعث تسکین قلب ہوگا۔ اس کے بعد آپ کے لیے ان شاء اللہ مکاتیب ملک العلماء مرتب کر دوں گا۔

مدیر الکوثر کا جواب اب تک نہیں آیا۔ خدا کرے آپ کو براہ راست انہوں نے جواب دیا ہو۔ ان کی خاموشی کی وجہ سمجھ میں نہ آئی۔ یا تو بمبئی کے ایک صاحب کی باتوں میں دوا گئے ہیں کہ صحت کے لیے وہ سرمایہ فراہم کرادیں گے۔ صورت شکل سے تو دوا ایسے مجھے معلوم نہیں ہوتے کہ وہ کچھ مانی تو دن کرکیں یا کرانہیں۔ ہاں نوری صاحب جیسے مختیر حضرات کو وہ آمادہ کر لیں تو سب کچھ ممکن ہے۔ مجھے یاد آتا ہے کہ کسی نے مجھ سے کہا تھا کہ الکوثر کے ملک العلماء کے سارے یا بیشتر مقالات کمپیوٹر پر کسی غلطی کی وجہ سے اڑ گئے ہیں۔ اگر یہ صورت ہے تو کیا آپ کو اگر مقالات دیکھیں تو کیا ان کی کمپوزنگ کی زحمت بھی آپ برداشت کر لیں گے؟ خدا نہ کرے کہ اس کی ضرورت ہو۔

تو دہلی والی کتاب ہمارے مولانا بھی مطالعہ کر رہے ہیں۔ آپ ان سے منگوا کر دیکھیں اور اپنے تاثرات لکھیں۔ یہ کارنامہ پروفیسر نذیر احمد صاحب کا ہے۔ آج کل علیل ہیں ان کی صحت کے لیے دعا کیجیے۔ لیجیے جب خط لیز گیا تب بجلی آئی۔ اس سخت موسم پر اکبر الہ آبادی مرحوم بہت یاد آتے ہیں جو کہہ گئے ہیں:

پڑ جائیں ابھی آبلے کبر کے بدن پر
پڑھ کر جو کوئی پھونک دے اپریل امی جون
والسلام مخلص مفتی خالدین احمد

----(۱۸۰)----

علی گڑھ، یکم جون ۲۰۰۵ء

فاروقی صاحب کرم و محترم السلام علیکم!

لیجیے مطلوبہ کتاب کا دوسرا نسخہ بھی آگیا بھیج رہا ہوں۔ یہ مولانا محمد عالم مفتی رحق صاحب کو پیش کر دیجیے۔

آپ کے نام دعوت نامہ ۷ جون کے جلسہ ایوان غالب نئی دہلی کا بھی بھیجا جا رہا ہے۔ حالات سازگار اور موسم خوشگوار ہوتا اور آپ اس موقع پر تشریف لاتے تو کس قدر مسرت ہوتی خیر یار زند و صحبت ہوتی۔

میرے متعدد خطوط کے جوابات آپ کے ذمے ہیں احمیدان سے اور تفصیل سے جواب دیجیے۔ یقین ہے قادی ملک العلماء کی داستان پڑھ کر آپ کو بھی تکلیف ہوئی ہوگی۔ کیسے کیسے لوگ دنیا میں ہیں۔ رسید بھیجئے۔ امید آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام
مختار الدین احمد

غائب اعلیٰ نعت کے: اب جہیز میں پروفیسر نذیر احمد و انجینئرس

عربی و اردو کے: پروفیسر مطلق و دانشور

پروفیسر مختار الدین احمد

کی ادبی و علمی خدمات کے اعتراف میں

۲۰۰۵ء بروز منگل ۱۳ ستمبر ۱۴۲۶ھ کو شام ۱۱ بجے غائب اعلیٰ نعتی رہی میں منعقدہ

اجلاس

میں آپ کی شرکت سے متعلق ہیں۔

عزت مآب ڈاکٹر خالق رحمن قدوائی (روزنامہ)

پروفیسر سید امیر حسن عابدی (معروف لسانی کار)

مہمان خصوصی

صدارت:

شاہد باغی

ڈائریکٹر غائب اعلیٰ نعت

چائے سات بجے شام

صدر بین الرحمن قدوائی

نمبر ذی غائب اعلیٰ نعت

تلی فیس: 23236518

فون: 23232583

----- (۱۸) -----

علی گڑھ، ۲۱ ستمبر ۲۰۰۵ء

حیر زادہ صاحب السلام علیکم!

بہت نامہ ہوں کہ عرصے کے بعد آپ کی خدمت میں یہ عریضہ گزار رہا ہوں۔ موسم سخت نہ ہوا، طبیعت کسل مند گرمی کی شدت، بجلی کی کمی یا ناگہانی کیا کیوں یہ کئی مہینے کیسے گزرے اب حالات اعتدال پر آ رہے ہیں۔ اس دوران میں آپ اور محمد عالم حق رفق صاحب بہت یاد آتے رہے۔ لیکن آپ کے خط بھی خلاف معمول کم آئے اور مولانا کا تو ایک رقعہ تک نہ آیا۔ جہان رضا بھی جس پابندی سے آتا تھا نہیں آیا اور جو کتابیں آپ نے میرے لیے جمع کر رکھی ہیں وہ بھی نہیں آئی ہیں ورنہ خط لکھنے کی تحریک ہوتی اور چند سطریں ضرور لکھتا۔ بہر حال معذرت خواہ ہوں۔ ان شاء اللہ آئندہ خطوط لکھنے کا سلسلہ جاری رہے گا اگر آپ لوگوں کے خطوط برابر آتے

رہے۔

آپ نے خیریت کے لیے نبلی فون کیا تھا اس کا شکر یہ۔ فون پر اگر اسٹیشن ٹھیک نہ ہو تو باتیں صاف سنائی نہیں دیتیں اور بعد کو ٹھیک سے یاد بھی نہیں رہتا کہ کیا کیا باتیں ہوئی تھیں۔ اسی میل کا کچھ سلسلہ ضرور رہا لیکن مجھے اس سے کبھی نشانی نہیں ہوتی۔ ہاں اگر طرفین کے پاس ایسے مشینی وسائل ہوں کہ اردو رسم الخط میں پوری تحریر سامنے آ جائے اور اس کی کاپی بھی مل جائے اور جو خط میں سمجھوں وہ آپ کو پہنچ جائے اور اس کی نقل مجھے دستیاب ہو جائے تو یہ طریقہ مجھے پسند ہے۔ اس کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ وقت بہت بچ جاتا ہے اور کام جلد ہو جاتا ہے لیکن مشینی تکلفات اتنے ہیں اور ایسے ہیں کہ کچھ نہ کچھ ٹر بڑھتی رہتی ہے، چار روپیہ پرانا طریقہ ڈاک سے خط بھیجنے کا رہ جاتا ہے اس میں خط کے جواب آتے ہی ۱۶ سے ۲۰ دن تک لگ جاتے ہیں۔ آج کا خط آپ کو ۲۸ ستمبر تک ملے گا اگر آپ نے فوراً یعنی اسی دن جواب بھیج دیا تو ۶ اکتوبر تک جواب یہاں پہنچنے کی توقع کی جا سکتی ہے۔

ابھی کا غدا میں آپ کا ۲۷ جولائی کا عنایت نامہ سامنے آ گیا۔ اس سے آپ کی صحت کی بہماری کا اور ضعف کا اندازہ ہوا۔ خدا سے دعا ہے کہ آپ کو صحت مند بنائے اور صحت مند رکھے اور آپ کو پہلے جیسی نشاط عطا فرمائے کہ آپ دینی خدمات انجام دیتے رہیں۔ جہان رضا کی کمپوزنگ اور طباعت پہلے سے کچھ مختلف نظر آئی۔ اس کی ترمیم کی طرف پوری توجہ دیجیے۔ میری بصارت روز بروز کمزور ہوتی جا رہی ہے پھر بھی اس کے لیے مضمون سمجھوں گا۔

کیا مدبر اکلوتر کا کوئی خط آپ کے پاس آیا۔ آپ ملک العلماء نمبر کے کتنے نسخے خریدنے پر آمادہ ہیں؟

مکتوبات آپ چھاپنا چاہتے ہیں اس سے خوشی ہوئی۔ پانچ سات مہینوں سے کام بالکل رکا ہوا ہے نہ جہان رضا میں چھپتا ہے نہ علیحدہ سے کتابی شکل میں خطوط سامنے آتے ہیں۔ یا تو وہاں کمپوز کرانے اس میں آپ کو زحمت ہو تو یہاں کمپوز کرانے کی کوشش کی جائے کمپوزنگ بھی ہو جائے گی۔ پروف کی تصحیح بھی کر لیں گے آخری پروف پر ایک نظر میں بھی ڈال لوں گا۔ طبعیت آپ کے یہاں ہو جائے گی۔ اس کے لیے ضروری ہے کہ جیسے مطبوعہ اوراق جن کی میں نے تصحیح کی تھی آپ بھیج دیں کہ یہاں کمپوز کرالے جائیں اتنے ہی باریک یا جیسا آپ تجویز کریں۔ اسی

کے ساتھ غیر مطبوعہ خطوط بھیج دیں کہ انہیں کمپوز کرایا جائے۔ ویسے آپ مطلع کریں کہ آپ کے خیال میں اس کی شکل کیا ہے؟

اگر بقیہ خطوط آپ وہیں کمپوز کرا لیتے ہیں تو اس میں آپ کا فائدہ یہ ہے کہ ابتدائی "جہان رضا" کی قسطیں دوبارہ کمپوز کرانے کی زحمت اور اخراجات سے بچ جائیں گے۔ مولانا سے بھی مشورہ کر لیجیے۔

آپ نے اس خط میں لکھا ہے کہ آپ کے پاس بہت سی کتابیں آئی ہیں، بھیجنا چاہتا ہوں لیکن نہ معلوم آپ کس حال میں ہیں۔ تو عرض یہ ہے کہ اب میں اچھے حال میں ہوں کتابیں بھیج سکتے ہیں، لیکن وہی جن سے میری دلچسپی ہو۔ ایک دو پیکٹ اچھی کتابوں کے بھیجے اور بقیہ کے نام تحریر فرمائیے کہ میں انتخاب کر سکوں۔ حصول بہت بڑھ گیا ہے اس کا خیال کرنا مجبوری ہے۔

آپ نے جو مطبوعات پہلے بھیجی تھیں وہ آپ کی فرمائش کے مطابق مولانا عزیز کی کو بریلی اور مفتی عبدالمبین صاحب کو چھ پیکٹ بھیج دی گئی تھیں۔ "جہان رضا" کے ۵ نسخے ضرور بھیجے۔ محمد عالم محقق صاحب کو سلام کیجئے وہ آج کل کیا لکھ رہے ہیں اور کیا شائع کر رہے ہیں؟ مطلع کریں۔ والسلام

مختار الدین احمد

----(۱۸۲)----

علی گڑھ، ۲۰/ اکتوبر ۲۰۰۵ء

فاروقی صاحب کرم و محترم! السلام علیکم!

کتابوں کا پیکٹ مرسلہ ۱۰/ اکتوبر یہاں ۱۸/ کو پہنچا۔ مکتوب ۴/ اکتوبر (جو ۱۰/ کو مکمل ہوا) کے مطالعے سے مسرت ہوئی۔

یقین ہے مادمبارک رمضان کے معمولات بحسن و خوبی انجام پا رہے ہوں گے۔ عید سعید کی تہنیت قبول فرمائیے۔

صیحت کا اضمحلال تو عمر کا نتیجہ ہے اس کا کیا شکوہ! ہم لوگوں کی صحت جیسی بھی ہے اللہ کا احسان ہے۔ وہ دینی و علمی کاموں کی توفیق دے۔

مکتوبات مل گئے ہیں بعض مطالعے سے بات کی 'رمضان المبارک کے بعد ہی کام شروع ہو سکے گا۔' قطعاً تو وہی رہے گی۔ بطور فی صلی تہنیت رکھی جائیں۔ "جہان رضا" کا مسطر ٹھیک رہے گا۔ حروف نہ زیادہ جلی ہوں نہ بہت خفی۔ بعض پوینٹورسٹی کے اساتذہ کو اجازت پر تصحیح کے لیے خیال ہے

کہ آمادہ کر لوں گا میں بھی ایک نظر ڈال لوں گا ہر چند بصارت کثرت مطالعہ سے برابر متاثر ہو رہی ہے۔ اطباء کہتے ہیں رات کا مطالعہ بالکل ختم کر دوں اس پر عمل بہت مشکل نظر آتا ہے۔

مولانا ملک الظفر صاحب کا کوئی خط آیا؟ میں نے کئی خط لکھے ہیں۔ خدا کرے وہ جلد اس کام کو پایہ تکمیل تک پہنچائیں۔

محمد عالم محقق صاحب کی مرسلہ دونوں کتابیں میں نے یہاں وہاں سے دیکھ لی ہیں۔ کتابوں کے انتخاب میں آپ مشورہ ضرور دیں۔

اخباروں کے تراشے آپ نے خوب بھیجے یہ بڑی دلچسپ تحریرات پر مشتمل ہیں۔ ان سے معلومات میں اضافہ ہوا۔ جلسوں اور ادبی و علمی کتابوں کی اشاعت کا ذکر بہت دلچسپی سے پڑھا۔

آپ کو زحمت نہ ہو تو اخبار پڑھ کر پرانے تراشے بھیجے رہیں۔ چھپا ہوا میٹرل بھی اس لیے بک پوسٹ اخلاف پر لکھ کر بھیج دیا کیجیے حصول کم لگے گا۔ آپ کے یہاں حصول ڈاک بہت بڑھ گیا ہے اس لیے لکھ رہا ہوں۔

آپ کو پہلے بھی لکھا ہو گا کہ آپ کے مرسلہ ۵ کارڈ میرے پاس ہیں لیکن وہ ۵ پیسے کے ہیں آپ کے یہاں کارڈ ایک روپے کا آتا ہے اس لیے براؤن کرم ۲۵ پیسے کے ۵ ٹکٹ خرید کر بھیج دیں تو یہ کارڈ جو بیکار پڑے ہوئے ہیں کام میں آجائیں۔

"جہان رضا" کے پانچ نسخے ملے یہ کافی ہیں لیکن ہر شہرہ بھیجنے کا انتظام کریں۔ اس طرف کئی شمارے نہیں ملے۔ نہ بھٹی اور بریلی سے پہنچے۔

رجبی شریف کی کل تہنیتی تقریریں آپ نے شائع کی ہیں۔ کس سال سے کس سال تک تقریریں اب تک چھپ چکی ہیں مطلع کیجیے گا۔ یاد آتا ہے کہ ایک سال کی تقریر کے پروف آپ نے بھیجے تھے اور میں نے پڑھ کر واپس کر دیئے تھے یہ بھی ضرور چھپے ہوں گے میرے پاس مطبوعہ نسخہ نہیں ہے۔ یہ تقریر مل جائے تو کوشش کی جائے کہ یہ ساری تقریریں ایک جلد میں شائع کر دی جائیں۔ اپنی خیر و عافیت سے اطلاع دیتے رہیں اور مجھے ممنون کرتے رہیں۔ والسلام

مختار الدین احمد

۱۰/۲۹ افسوس یہ خط اب تک نہ بھیجا جائے گا۔ کچھ خطوط بھیج رہا ہوں انہیں فوراً پڑھ کر

ڈاک میں ڈالوا دیجیے۔ زحمت وہی کے لیے غور خواہ ہوں۔

----(۱۸۳)----

علی گڑھ، ۷/ جنوری ۲۰۰۶ء

فاروقی صاحب کرم و محترم السلام علیکم!

آپ نے پچھلے ہفتے ٹیلی فون کر کے اور میرا حال پوچھ کر مجھے ممنون و مسرور کیا۔ الحمد للہ بخیر ہوں اور اس عمر میں دوسرے متعدد دوستوں سے بہتر ہوں۔ اس پر اللہ کا شکر ادا کرتا ہوں۔

مطالعہ اور تحریری کام اب بھی کرتا رہتا ہوں۔ چلنا پھرنا کم ہو گیا ہے فقوی پارک سیر کو اب نہیں جاتا کارنے اور بے کار کر دیا ہے۔ کتب خانہ مولانا آزاد میں مشرقیات کا شعبہ اوپر کی منزل پر ہے یز حیدل چڑھنی پڑتی ہیں اس عمل سے گھبرانے لگا ہوں متعدد مضامین تشنہ پڑے ہیں کہ مراجعت کتب کے لیے کتب خانہ جانا ضروری ہے۔ بچوں اور طالب علموں بلکہ ریسرچ اسکالروں سے بھی کام نہیں چتا کہ ان میں علم کی صحیح تلاش اور ذوق و شوق کا فقدان دیکھتا ہوں۔

اس دن ٹیلی فون پر آپ کی صرف ۳۳ فیصدی باتیں سمجھ سکا موسم خراب تھا یا فون صحیح طور پر کام نہیں کر رہا تھا لیکن میرے لیے یہی بات باعث مسرت تھی کہ آپ کی آواز برابر کان میں رس گھول رہی تھی۔ صحیح بات یہ ہے کہ ای۔ میل اور ٹیلی فون خطوط کا بدل نہیں۔ خطوط کی بات ہی کچھ اور ہے۔ جب چاہا خط اٹھا کر پڑھ لیا اور ایک نئی لذت حاصل کر لی۔

آپ پچھلے روز نے میں بڑی تقطیع کے صاف ستھرے کاغذ پر کمپیوٹر مشین کے ذریعہ نائپ کرا کے خطوط بھیجے تھے یہ اچھی بات تھی زیادہ زحمت نہ ہو تو یہی کیجیے ورنہ اپنے قلم سے خط لکھ کر بھیجئے کہ آپ کی تحریر واضح اور روشن ہوتی ہے اور مجھے پڑھنے میں کسی قسم کی زحمت نہیں ہوتی۔

”جہان رضا“ کبھی کبھی سمجی سے آ جاتا ہے آپ کا مرسلہ پیکٹ کچھ دن پہلے ملا تھا اس میں اس رسالے کے کئی نسخے تھے اور کچھ رسائل۔ ٹیلی فون پر جس پیکٹ کے ارسال کرنے کا ذکر آپ فرما رہے تھے اگر اس کے علاوہ کوئی اور تھا تو وہ ابھی تک نہیں ملا۔

میرے ذوق کی اگر کتابیں اس طرف چھپی ہوں اور وہ باسانی ممکن الحصول بھی ہوں تو ضرور بھیجئے۔ فتاویٰ ملک العلماء کے پانچ نسخے بھیج دیجیے۔

نئے سال کی تہنیت قبول فرمائیے خدا کرے یہ سال آپ کے لیے آپ کے خاندان کے لیے ہر طرح باعث خیر و برکت ہو۔ والسلام
مفتی خالدین احمد

----(۱۸۴)----

علی گڑھ، ۳۱/ جنوری ۲۰۰۶ء

میرے محترم السلام علیکم!

مکرمات نامہ مورخہ ۲۳/ جنوری اور کتب و رسائل کا پیکٹ ابھی موصول ہوا فوراً آپ کو خط لکھ رہا ہوں کہ پیکٹ کی رسید آپ کوں جائے اور تردد دور ہو۔

فتاویٰ کے تین نسخے ملے دو اور کسی پارسل میں بھیج دیجیے گا۔ ایک نسخہ میں نے رکھ لیا ہے اور دوسرا طارق مختار سلمہ کو بھیج دیا ہے جو میڈیکل کالج کالونی میں رہتے ہیں تیسرا نسخہ ابن سینا لائبریری کو بھیج دوں گا۔ جو دو نسخے اب آپ بھیجیں گے ان میں ایک کتب خانہ آزاد لائبریری کو پیش کروں گا اور دوسرا اپنے شعبہ عربی و اسلامیات کی لائبریری کو دوں گا یا کسی اچھے دینی اسکالر کو۔

آپ کا خط پا کر بہت خوشی ہوئی۔ بہت دنوں کے بعد آپ نے یہ کرم فرمایا اس لیے آپ کی تحریر پڑھ کر مزید مسرت ہوئی۔ یہ سلسلہ جاری رکھیے۔ میری دونوں آنکھیں اب اصلاح طلب ہیں اس لیے آپ کا خوبصورت کمپیوٹر سے کمپوز کرایا ہوا خط پڑھ کر آنکھوں کی روشنی بڑھ گئی۔ جزاک اللہ

حسین امام سلمہ کے نام آپ کا خط دلچسپی سے پڑھا۔ آپ بہت اچھے خط لکھتے ہیں۔ مولانا محمد عالم مختار حق صاحب پر لازم ہے کہ آپ کے خطوط کا انتخاب مرتب کر کے چھپوائیں۔

کلیات مکاتیب رضا کا کبھی اڈیشن بھیج دیجیے۔ جابر خمس صاحب نے ایک نسخہ بھیجا تھا وہ احباب میں گردش میں ہے۔ انہیں کچھ لکھ کر بھیجنا ہے۔ جنوری کا ”جہان رضا“ ملا حسن ترتیب ہی نہیں حسن طباعت بھی خوب ہے۔ رسالہ ترقی کر رہا ہے خدا آپ کو صحت مند اور خوش و غرم رکھے کہ آپ خوب سے خوشتر کی تلاش جاری رکھیں۔ امید آپ بخیر و عافیت ہوں گے۔ والسلام

خیر طلب
مفتی خالدین احمد

----(۱۸۵)----

علی گڑھ، ۴/۲ ۲۰۰۶ء

فاروقی صاحب کرم و محترم السلام علیکم!

یکم مارچ کو آپ کا مرسلہ پارسل میں گیا تھا۔ فتاویٰ ملک العلماء کا ایک نسخہ اور جہان رضا (فردری) کے متعدد نسخے ملے۔ شکر گزار ہوا۔ چار کی جگہ جہان رضا کے چھ نسخے ڈاکٹر عزیز کی کو بھیج

دیئے کس واسطے کہ اس اشاعت میں ان کا مضمون چھپا تھا۔ ان کے یہاں سے رسید بھی آگئی۔

اس زمانے میں بہت مصروف رہا آپ کو خط لکھنے کا کئی بار خیال آیا اور وہ بھی کیا کہ آپ میرے خط کے منتظر ہوں گے لیکن یہ ارادہ عمل کی شکل اختیار نہ کر سکا۔

یاسر احمد سلمہ کی تقریب شادی کا دعوت نامہ آپ کو بھیجا ہے ملا ہوگا۔ آپ کی شرکت تو کیا ہو سکے گی لیکن یقین ہے آپ انہیں دعاؤں میں ضرور یاد رکھیں گے۔

کمپیوٹر سائنس میں انہوں نے ایم۔ اے۔ سی کیا ہے بہت اچھے نمبروں سے۔ کل انہیں ہندوستان کی ایک بہت اچھی کمپنی IMRB انٹرنیشنل سے Associate Analyst کی پوسٹ کا آفر آیا ہے تنخواہ سالانہ دو لاکھ تیس ہزار ہے۔ خدا اس میں برکت دے اور توفیق کہ اس کا کچھ حصہ نیک کاموں میں خرچ کریں۔ کل گھر میں میلاد شریف کی محفل تھی آج خاندان کے دس ارہ اصحاب پٹنہ سے آگئے ہیں کچھ کل آنے والے ہیں۔ گھر میں ہر طرف چہل پہل ہے مرد و بچے بائک رہے ہیں کچھ انتظامات میں مصروف ہیں خواتین کے اپنے موضوعات ہیں کچھ ایک دوسرے کے میوسات میں دلچسپی لے رہی ہیں بچے شور کر رہے ہیں اور اچھم بچار ہے میں اس اپنے کمرے کے ایک گوشے میں بیٹھا آپ کو خط لکھ رہا ہوں۔

کئی دو پہلے ایک کتاب ذکر نامہ بنی چھپی ہے۔ میں نے اس کے لیے ایک مضمون لکھا ہے۔ "کچھ دیر سادات حق کے ساتھ" اپنے مضمون کی زیر دس کا پی آپ کے مطالعے کے لیے بھیج رہا ہوں۔ پڑھ کر محمد عالم صاحب کے حوالے کر دیجیے۔ یقین ہے اب ڈاکٹر صاحب نے انہیں لکھنے پڑھنے کی اجازت دے دی ہوگی۔ مضمون کا موضوع آپ کی خاصی دلچسپی کا ہے۔

مارچ کا پورا مہینہ گزر گیا اور "جہانِ رضا" نہ آیا خدا کرے مانع بظہر ہو۔

معلوم نہیں آپ نے "قوی زبان" (کراچی) کا "مشفق خواجہ" نمبر دیکھا یا نہیں۔ اگر چھپ نہیں گیا ہے تو نئے عشرے میں فنون کا تازہ شمارہ شائع ہونے والا ہے اس میں خواجہ صاحب پر میری تحریر چھپ رہی ہے۔ رسالہ جیسے ہی شائع ہو میری تحریر کی زیر دس کا پی بنوا کر فوراً بھیج دیں اور مجھے ممنون کریں۔ ایک دوست کو اس کی سخت ضرورت ہے۔

اپنے یہاں اور اپنے احباب کی اداروں کی مطبوعات سے اطلاع دیجیے۔ خط لکھیں کہ آپ کی خیر و عافیت معلوم ہو۔ والسلام
مفتی الدین احمد

----(۱۸۶)----

علی گڑھ، ۳/اپریل ۲۰۰۶ء

فاروقی صاحب کرم و محترم السلام علیکم!

آپ کو کل ایک خط لکھا کچھ خط لکھنے آج بیٹھا ابھی لکھا کہ آپ کا مسئلہ پیکٹ "جہانِ رضا" اور "نوائے وقت" کا موصول ہوا۔ آپ کے خط پر تاریخ ۱۳/دسمبر درج تھی حیرت ہوئی۔ پیکٹ کا لکھا دیکھا تو لاہور سے روانگی کی تاریخ ۱۲/۱۲/۲۰۰۵ء درج تھی یعنی گڑھ کی مہر آج یعنی ۳/اپریل کی گئی ہوئی ہے۔ حیرت ہوئی کہ یہ پیکٹ تین ساڑھے تین ماہ کہاں مہمان بنا رہا۔ مندرجات یہ نکلے۔

"جہانِ رضا" دسمبر ۲۰۰۵ء شماره ۱۳۰ عدد ۱۲

"نوائے وقت" کے تین شماروں کے اوراق ہابت ۲۲/۲۳/۲۵ نومبر ۲۰۰۵ء حسین امام کے مضامین کے عکس۔

ان کے علاوہ محمد عالم حق صاحب کے بھیجے ہوئے اخبارات کے تراشے ہابت پروفیسر غلام مصطفیٰ خاں اور ڈاکٹر سید معین الرحمن۔

رسید لکھ دی کہ آپ کو اطمینان ہو جائے کہ گمشدہ پیکٹ مل گیا۔

یاسر احمد سلمہ کی تقریب شادی کا دعوت نامہ ملا ہے۔ آپ سے دعا کی التماس۔

(۱) ہاں مدبر الکوثر بالکل خاموش ہیں کچھ نہیں سمجھ میں آتا کہ وہ کیا کر رہے ہیں آپ کے آفر کا میں نے دو خطوط میں ذکر کر دیا تھا۔ معلوم نہیں بہنئی اصحاب سے ان کے معاملات طے ہوئے یا نہیں۔

(۲) فتاویٰ کی تلاش جاری ہے۔

(۳) مکتوبات کی کمپوزنگ کی رفتار سست ہے ایک عزیز جو بنارس میں ہیں وہ کمپوزنگ کا کام پٹنہ میں کر رہے ہیں۔

دیکھیں کیا گزرے ہے قطرے کو گہر ہونے تک

والسلام مفتی الدین احمد

----(۱۸۷)----

علی گڑھ، ۲۳/اپریل ۲۰۰۶ء

فاروقی صاحب کرم السلام علیکم!

ایک لفافہ بھیجا ہے اگرچہ تاخیر سے ملا ہوگا۔ دوسروں کے نام خطوط آپ نے پوسٹ کرا دیئے ہوں گے اور ایک مضمون کا تراش آپ کو بھیجا ہے وہ آپ نے پڑھ لیا ہوگا۔

ایک نسخہ اس کا فاضل بھیجا ہے وہ کسی اہل علم کو پیش کر دیجیے گا۔ خطوط پر ایک نظر ڈال لیں۔

رات میں نے آپ کو خواب میں دیکھا۔ آپ خوش و غرم اور صحت مند نظر آئے۔ مکتبہ نبویہ میں اپنے دوستوں اور رفیقوں کے ساتھ تشریف فرما ہیں۔ حق نوشت فرما رہے ہیں آپ حق تو پہنچتے نہیں!

مجھے آتا دیکھ کر آپ بہت خوش ہیں۔ مجھے مولانا محمد عالم صاحب اپنے ساتھ آپ کے مکتبہ لے گئے ہیں۔ آپ ان سے فرما رہے ہیں کہ یہ دو دن تک آپ نے ڈاکٹر صاحب کو کہاں چھپا کر رکھا تھا۔ یعنی آپ کو یہ علم ہو گیا تھا کہ میں دو دن پہلے لاہور آ گیا ہوں اور آپ سے ملنے اب آ رہا ہوں۔ آپ میرے لیے تمکین لمی متگوارہ ہیں۔ میں انھہ کر مکتبہ کے شلف میں نئی مطبوعات دیکھ رہا ہوں۔ اب نیند ٹوٹ جاتی ہے۔

یہ خطوط جو میں نے آج صبح لکھے ہیں عمر حیات قدری صاحب کے لفافہ میں رکھنے والا تھا۔ اب ارادہ بدل گیا۔ اچھا نہ معلوم ہوا کہ لاہور خط لکھوں اور آپ کو یاد نہ کروں۔ اب سارے خطوط آپ ہی کو بھیج رہا ہوں۔ اس طرح پچھلی خاموشی کی کچھ تلافی شاید ہو جائے۔

"جہان رضا" کا انتظار رہے۔ مولانا کو سلام کیجئے اور میرا پیغام ان تک پہنچائیے کہ "معارضۃ اعتر" (شاہ مقبول عالم) کی تلاش سے غافل نہ رہیں۔

ایک روپے والے کچھ کارڈ کسی پارسل میں رکھ دیں۔ والسلام مختار الدین احمد

----- (۱۸۸) -----

علی گڑھ، ۳ مئی ۲۰۰۶ء

فاروقی صاحب کرم السلام علیکم!

میں فون پر آپ نے خیریت جوئی کی ممنون ہوا۔ آپ کی آواز "ناظم منزل" میں بہت دنوں کے بعد گوئی سب لوگ خوش ہوئے۔ میں اس وقت لاہور پر ہی گیا ہوا تھا آپ کی آواز سننے اور شرف مکالمات سے محروم رہا۔

چند دنوں کے بعد میں میرے پیچھے ہوئے دو لفافہ آپ کو ملے ہوں گے ان میں خطوط

کے علاوہ کچھ اور مشمولات بھی تھے۔ ایک میں "شب خون" (الہ آباد) میں شائع شدہ ایک مضمون "میرزا غالب کے تین نادر خطوط" کے تراشے بھی تھے آپ کے لیے مولانا محمد عالم اور آپ دونوں کے کسی دوست کے لیے۔ افسوس کہ مکمل کتاب "معارضۃ الاعتر" (سید مقبول عالم پبلیکائی) اب تک موصول نہیں ہوئی۔ پنجاب ہندو کے کتب خانوں میں تلاش کرائیے ضرور مل جائے گی۔

آپ کا ایک ٹیکٹ موصول ہوا جس میں "جہان رضا" کے چند شمارے تھے۔ فتاویٰ ملک العلماء کا انتظار رہا۔ پھر ابھی حال میں "جہان رضا" کے آخری شمارے کا پیکٹ ڈاکٹر عبدالنیم عزیزی کا بھیجا ہوا بریلی سے موصول ہوا۔ اس شمارے کا کاغذ ہکا ہے لیکن مضامین اچھے ہیں۔ خدا آپ کو خوش رکھے کہ نامناسب اور مشکل حالات میں بھی رسالہ جاری رکھے ہوئے ہیں۔

عزیزی حسین امام سلمہ نے اپنے نام آپ کے مکتب گرامی (۲۰۰۵ء/۱۲/۲۳) کی ٹیکسی نقل بھیج دی ہے۔ بہت اچھا خط ہے۔ آپ بھی فرصت نکال کر کسی کو توجہ سے خط لکھتے ہیں تو دو انش کا بہترین نمونہ بن جاتا ہے۔ ایسے خط کبھی کبھی بوقت فرصت مجھے بھی لکھنے اور رپورٹ سے ٹائپ کر کے بھیجئے۔

"فنون" (لاہور) کا تازہ شمارہ اگر چھپ گیا ہو تو ایک نسخہ خرید کر بھیج دیجیے۔ اس میں مشفق خواجه صاحب کے تعلق سے میری ایک تحریر چھپنے والی ہے۔ اس میں زحمت ہو تو میرے مضمون کی زیر و کس کا پنی بھیج دیجیے۔

اس زمانے میں وہاں جو اچھی کتابیں میری دلچسپی کی چھپی ہوں ان کے نام لکھ بھیجئے۔ کتابیں نہ بھیجئے میں کسی کتاب کے لیے لکھوں تو روانہ فرما دیجیے گا۔ ناحق آپ کتابوں اور محصول ڈاک پر کیوں اپنا پیسہ بگاڑیں۔

یہاں گرمی شروع ہو گئی اور ساتھ ہی ساتھ بجلی کی کٹوتی بھی شروع ہو گئی لیکن دونوں گھروں میں چار انورٹر لگوا لیے ہیں اس لیے کام چل جاتا ہے۔ آپ کہیں گے دو گھروں سے کیا مراد ہے؟ میں ۱۹۷۵ء سے پہلے سول انجنیر یا میں ایک ہزار گز مربع زمین خرید لی تھی سستے داموں۔ (اس وقت ایک مربع گز کی قیمت دس ہزار ہے)۔ چار سو گز زمین میں دو قطعہ مکان اپنی دونوں بیٹیوں یا بہنیں طارق چھتاری اور فریدہ مختار کے لیے بنوا لیے تھے اور ۶۰۰ گز میں اپنے لیے اور اپنے دو بیٹوں طارق مختار اور خالد مختار۔ محمد اقبال پرویز کے لیے تعمیر کرائے تھے آج سے تیس سال پہلے۔ طارق مختار شعبہ عربی میں لکچرار ہیں اب سینئر ہیں اس لیے انہیں میڈیکل کالج کالونی میں

یونیورسٹی نے ایک فلیٹ الاٹ کر دیا ہے۔ (C-35 میڈیکل کالج کولونی) وہ اب وہاں چلے گئے ہیں۔ ان کا بیٹا محمد شارق دہلی کی ایک تعمیری فرم میں کام کرتا ہے اور بیٹی رخشدہ طارق فلسفے میں پی ایچ ڈی کر رہی ہیں۔ پرویز سلمہ نے بی کام اور ام۔ اے (اسلامیات) کیا ہے برسوں سعودی عرب کے شہر ریاض میں ملازم رہے پھر ہم لوگوں نے انہیں واپس بلالیا کہ بچوں کی تربیت اچھی طرح کر سکیں۔ دو جامعات اردو علی گڑھ میں میرے مکان سے چند قدم کے فاصلے پر ملازم ہیں۔ بیٹا سعید ظفر دہلی میں کمپیوٹر کی ایک اچھی کمپنی میں ملازم ہے، بیٹی صائمہ اردو میں بی اے آرٹس کر رہی ہے اور میرے کتب خانے کی انچارج ہیں۔ ضروری کتابیں اور خطوط کا غذات وہی نکال کر دیتی ہے۔ پاس کے مکان میں یا کمین رشتی ہے ان کے میاں ڈاکٹر طارق چھتری ممتاز افسانہ نگار اور نقاد ہیں شعبہ اردو میں ریڈر ہیں دو کتابوں کے مصنف ہیں ان کا صرف ایک بیٹا شیراز ہے فلسفے میں یہاں پی ایچ ڈی کر رہا ہے۔ اس سے ملے ہوئے مکان میں فریدہ میری چھوٹی بیٹی فریدہ رشتی ہے۔ اس کا بھی صرف ایک بیٹا ہے یا سر احمد۔ اس نے کمپیوٹر سائنس میں ام۔ اے۔ سی کیا ہے۔ یونیورسٹی ڈیرہ دون کا نوپر ہے دہلی کے ایک کمپیوٹر فرم میں ملازم ہو گیا ہے۔ ۵/۵ اپریل کو اسی کی شادی کا دعوت نامہ آپ کو بھیجا گیا ہے۔ ذہن کا نام سعدیہ ہے۔ اس نے بھی ڈیرہ دون کی یونیورسٹی میں کمپیوٹر سائنس میں ام۔ اے۔ سی کیا ہے۔ اور فرسٹ کلاس فرسٹ پوزیشن لائی ہے۔ یہ بھی دہلی کی ایک ممتاز فرم میں کام کرتی ہے۔ ایک ماہ کی چھٹی گزار کر یہ دونوں کل کیم مکی کو دہلی واپس گئے ہیں۔ ان سارے بچوں کی صحت و عافیت اور ان کی دینی و دنیوی ترقیوں کے لیے دعا فرمائیے۔ ۱۰/۱۱ مئی یہ خط کا غذات میں کہیں دب گیا تھا آج ملا ہے دو خط ان کے ساتھ بھیج رہا ہوں۔ جہان رضا کا تازہ شمارہ موصول ہوا۔ خط بھی ملا شکریہ۔

مختار الدین احمد

عزیز گڑھ، دو شنبہ ۱۵/۱۱ مئی ۲۰۰۶ء (۳ بجے دن)

کرمی و محترمی فاروقی صاحب السلام علیکم!

آپ کے دو کمر مت نامے مورخہ ۱۱/۴ اور ۲۵/۴ اس وقت پیش نظر ہیں۔ فتاویٰ کی ایک جلدی تھی اور ”جہان رضا“ کے چند شمارے ان دونوں کی رسید لکھ چکا ہوں۔ اس کے بعد یاد نہیں آتا کہ کوئی پارسل آیا ہو۔

۲۵/۴ اپریل کے گرامی نامے میں ٹیلی فون کرنے کا اور میرے گھر پر نہ ہونے کا ذکر ہے اور

یہ اطلاع ہے کہ میرے تین خط کیے بعد دیگرے آپ کو موصول ہوئے الحمد للہ۔ میری خاموشی کی کچھ تلافی ہو گئی ہوگی۔ احباب کے نام میرے خطوط آپ نے روانہ کر دیئے جزاک اللہ۔ ابھی کسی کا جواب نہ آیا۔ آپ کو زحمت ہوگی لیکن آئندہ آپ احباب کے نام بھی لکھ دیا کریں جن کے نام میں خطوط بھیجوں اور موقع نکال کر آپ وہ خطوط پڑھ بھی لیا کریں۔ اس کے کئی فوائد ہیں۔

محمد عالم مختار حق صاحب کی صحت یابی کے لیے دعا کرتا ہوں اور کرتا رہوں گا۔ خدا کرے وہ جلد چاق و چوبند ہو جائیں اور آنکھیں اچھی بنیں کہ ان کی نوشت و خواندہ کا سلسلہ جلد جاری ہو جائے۔

مشفق خواجہ مرحوم کے خطوط انہوں نے شائع کیے یا نہیں؟ انجمن ترقی اردو کے رسالہ ”قومی زبان“ کا مشفق خواجہ نمبر آپ حضرات کی نظر سے گزرا یا نہیں۔ ”فنون“ کا تازہ شمارہ بھی دیکھئے اب تک چھپ گیا ہوگا یہاں اب تک نہیں آیا۔

اصحاب صفہ کے خطوط ابھی نہیں آئے۔

ادارہ تحقیقات امام احمد رضا کی نئی کتاب موصول ہوئی۔ خوب چھپی ہے۔ آپ نے اپنے نفس پر ایثار کر کے اپنا نسخہ مجھے بھیج دیا اس کے لیے ممنون ہوں۔

معارضۃ السنہ (سید مقصود عالم پھانوی) مطبوعہ مطبع نول کشور ۱۸۶۱ء تلاش کریں۔ آپ بھی اور مولانا بھی۔ لوگوں کو خطوط لکھنے پتہ اب سندھ سرحد کے کسی نہ کسی کتب خانے میں ضرور مل جائے گی تلاش شرط ہے۔ اس سلسلے میں میں نے ایک مضمون شائع کیا ہے جس کے آف پرنس آپ دونوں کو بھجوائے ہیں ان کی اور میرے خطوط کی رسید نہیں آئی۔

رات جب آپ کا ٹیلی فون آیا میں موجود نہ تھا۔ بہت افسوس ہوا۔ منتظر رہا کہ آپ کا پھر

فون آئے گا۔ آپ کوئی پیغام نہ کھوادیتے تو مجھے مل جاتا۔ بہر حال ٹیلی فون سے آپ کی خیر و عافیت معلوم ہو گئی۔

کاش کسی دن اب فون کریں کہ ”آپ کی مطلوبہ کتاب“ معارضۃ السنہ“ مل گئی ہے اس کی زیر و کس کا ٹیلی بھیج رہا ہوں۔ خدا ہم جنتیں کند۔ ساٹھ ستر سال سے اس کتاب کی تلاش میں ہوں۔

ابھی ڈاک نہیں آئی ہے۔ سہ پہر کو آئے گی اسے دیکھ کر یہ لطف جو کئی دن سے میز پر رکھا ہے ڈاک گھر بھجوا دوں گا۔ مولانا محمد عالم مختار حق صاحب کو سلام شوق۔

امید آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام۔ مختار الدین احمد

علی گڑھ، ۱۷ جون ۲۰۰۶ء

مکرمی و محترمی جناب فاروقی صاحب السلام علیکم

مرسدہ پبلک بجفائلٹ تمام موصول ہوا۔ ممنون ہوا۔ گرامی نامہ بھی ملا پڑھ کر مسرور ہوا۔
”جہان رضا“ بابت مارچ اپریل مئی موصول ہوا۔ مارچ کے شمارے میں ”روح القدس کا ذکر
کلام رضا“ میں پڑھا۔ شبیر امجدی صاحب سے بہت دنوں کے بعد ملاقات ہوئی۔ اصغر علی نظامی
صاحب کا مضمون عربی خطاطی کے موضوع پر ”جہان رضا“ میں پہلے دیکھ چکا تھا اب اس دربار کے
درو دیوار کی روشنی تحریریں دیکھ کر آنکھیں روشن اور دل و دماغ معطر کیے۔ ذاکر عبدالقادر ساجد
انصاری کا مضمون دلچسپی سے پڑھا۔

اپریل کے شمارے میں آپ نے پہلے مدینہ پاک کی گلیوں کی زیارت کرائی، پھر ”کشف
الکجوب“ کی دکاتیں سنائیں، اس کے بعد آپ نے اعلیٰ حضرت رضی اللہ عنہ کے قیام مکہ مکرمہ کے
کچھ دلچسپ کوائف پیش کیے ہیں اور ان سے ملی علماء و مشاہیر اہل قلم کی محبت و شفقتی کے کچھ مناظر
دکھائے ہیں۔ یہ حصہ آپ نے غالباً ملفوظات سے لیا ہے اس حصے کی پیرا گرافنگ آپ نے حسب
معمول بہت سلیقے سے کی ہے اور عنوانات بہت اچھے دیئے ہیں۔ آخر میں آپ نے ہم قارئین
”جہان رضا“ کو طرابلس کی مفت سیر کرا دی، ندویز و لینا پڑانہ ہوائی ٹکٹ خریدنا پڑا۔ لیکن آپ نے
یہ نہیں لکھا کہ یہ سفر کب کیا آپ نے۔

مولانا محمد عالم مختار حق اور محمد صلاح الدین سعیدی صاحب کی نگارشات سے آپ کے
اداریوں اور دوسری تحریرات کی جمع و ترتیب و اشاعت کی خوشخبری ملی، یہ بہت مفید کام ہے جس کی
طرف آپ کے ان دوستوں اور قدردانوں نے توجہ کی ہے آپ کے قدر داناں اور آپ سے محبت
کرنے والے اس مجموعہ مضامین کے لیے چشم براہ ہیں۔

ابھی فرصت نکال کر ”جہان رضا“ کے مئی کے شمارے پر بھی ایک طائرانہ نظر ڈال لی آپ کا
مضمون ”علمائے کرام کی اکیف یادیں“ دیکھ گیا۔ دلچسپ اور پر معلومات ہیں۔ میں برابر آپ کو لکھتا
رہا ہوں کہ یہ سلسلہ بہت مفید ہے اسے جاری رکھیے۔ جن علماء و فضلاء اور مشاہیر اہل قلم پر آج آپ
دو صفحے لکھ دیں گے بعد کو ان حضرات پر دو پیرا گراف لکھنے والا بھی نہیں ملے گا۔

علامہ کوکب نورانی کی تحریریں آپ کی وساطت سے کبھی کبھی پڑھنے کو مل جاتی ہیں ان سے

برابر لکھواتے رہیں ایمان افروز اور روح پرور تحریریں ہوتی ہیں۔ برسوں ان کی تقریریں ٹی وی پر
سنتا رہا ہوں اب معلوم نہیں کیوں یہ سلسلہ بند ہے۔ کیا نورانی چہرہ ہے اور کیسا خوبصورت نرم لب
و لہجہ وہ بولتے جاتے ہیں اور مفاتیح خود بخود ذہن نشین ہوتے جاتے ہیں۔ ان کی تصانیف کہاں
ملیں گی۔

لیجیٹو غلہ ہز گیا۔ اب خط ڈاک گھر بھجواتا ہوں۔ والسلام
مفتی خالد بن احمد

----(۱۹۱)----

علی گڑھ، ۱۸ جون ۲۰۰۶ء

فاروقی صاحب مکرم و محترم السلام علیکم

رات آپ کی کتاب ”ہاتوں سے خوشبو آئے“ پوری پڑھ گیا۔ اپنے کاموں سے فارغ ہو
کر سناڑھے بارہ بجے شروع کی اور دو بج کے چونتیس منٹ پر ختم کر دی۔ مرتب محمد صلاح الدین
سعیدی صاحب کی تمہید اور میاں سلیم حماد صاحب کی تقدیم بھی پڑھ گیا۔ ”جہان رضا“ میں لکھے
ہوئے اداروں کا بہت اچھا انتخاب ہے جو آپ کے ان مخلصین کی توجہ سے منظر عام پر آئے ہیں۔
خدا انہیں جزائے خیر دے اور اس بات کی توفیق کہ وہ آئندہ سے آپ کی تحریرات شائع کرتے
رہیں۔ آپ کے مضامین ”آپ بقی“۔ ”یادوں کے جھروکے سے“ اور ”مجلس فاروقی“
خاص طور پر پسند آئے۔ اب خوب ہوا اگر آپ اپنی آپ بیتی کی طرف توجہ کریں اور اسے مکمل کر
دیں۔

کچھ دن یہاں موسم بہت سخت رہا اب معتدل بلکہ خوشگوار ہے۔ میں نے کچھ دن پہلے
آپ کو اپنے دو مضامین ”کچھ دیر اصحاب حق کے ساتھ“ اور ”میرزا غالب کے تین نادر خطوط“
آپ کے مطالعے کے لیے بھیجے تھے۔ پہلا مضمون ایک مجموعہ مضامین ”ذکر نامہ بقی“ میں اور دوسرا
شمس الرحمن فاروقی صاحب کے رسالہ ”شب خون“ کے آخری شمارے میں چھپا تھا رسید کسی کی
نہیں آئی۔ غالب کے ان خطوط کی تلاش مجھے پچھلے پچاس ساٹھ سال سے تھی۔ پروفیسر اقبال
مجددی کی مہربانی سے اس آئندہ کتاب کے ایک دور نسخے کے ابتدائی تین صفحے ملے۔ حیرت
ہے کہ لکھنؤ کی چھپی ہوئی کتاب پورے ہندوستان میں نہیں ملی اور ملی تو لاہور کے ایک اسکالر کے
ذاتی کتب خانے میں۔ اس کتاب سے غالب کے دو تلامذہ مولوی سید مقصود عالم پھانوی اور
مولوی سید مقبول عالم پھانوی کے حالات پر روشنی پڑی۔ مالک رام کی ”تلامذہ غالب“ میں ان کا

ذکر نہیں۔ اب اس کا ایک مکمل نسخہ مل گیا ہے۔ اس پر ایک مفصل مضمون لکھ رہا ہوں۔
خدا کرے مضامین آپ کو مل گئے ہوں۔ امید آپ بخیر وعافیت ہوں گے۔ والسلام

مفتی خالد بن احمد

----- (۱۹۲) -----

علی گڑھ، ۲۶ جون ۲۰۰۶ء (دوشنبہ)

مکرمی و محترمی جناب فاروقی صاحب السلام علیکم!

۱۹ جون کو ایک لفافہ روانہ کیا ہے جو آپ کو آج کل میں مل جائے گا۔ اس میں آپ کے نام دو خط اور محمد عالم صاحب اور رفاقت علی شاہ اور ایک اور صاحب کے نام خطوط ہیں۔ آخر اندر کا نام بھول رہا ہوں۔ آپ نے ان اصحاب کے خطوط فوراً روانہ کر دیئے تو خیال ہے کہ ان کے جوابات جوں جوں کے پہلے ہفتے میں مجھے مل جائیں گے۔

اب ایک لطیفہ سنئے: میں نے آپ کو ایک خط ۱۳ مئی کو لکھا وہ ادھر ادھر ہو گیا۔ دوسرا ۱۵ مئی کو سپرد قلم کیا۔ پہلے خط کی تلاش شروع ہوئی وہ ملا تو میں نے دونوں خط ایک جگہ رکھ دیئے کہ ساتھ ہی بھیج دوں گا۔ پھر کراچی کے ایک کرم فرما سید معراج احمد جانی کو جو دو اور دو سالے لٹا لٹے ہیں ایک کراچی سے دوسرا انگلستان سے خط لکھنے لگا انہی کے لفافہ میں کچھ اور اصحاب کے خطوط رکھ دیئے کہ وہ پوسٹ کر دیں گے۔ انہی خطوط میں غلطی سے آپ کے نام کے دونوں خط بھی چلے گئے۔ چونکہ وہ خط غلطی سے چلے گئے تھے پوسٹ کرنے کے لیے نہیں بھیجے گئے تھے۔ اس لیے اس پر پورا نام اور پتا درج نہ تھا۔ ان دوست کو تر دو ہوا انہوں نے کراچی سے صرف اس پتہ کے جاننے کے لیے کہ سرنامہ مکتوب پر آپ نے صرف فاروقی صاحب لکھا ہے ان کا نام اور پتا لکھیے تو یہ خط انہیں بھیج دیئے جائیں۔ آپ کی طرف تو میرا خیال ہی نہیں گیا کہ میں آپ کو عام طور پر براہ راست خط بھیجتا ہوں ایک مشتاق خوب اور اپنے ایک مشترک دوست حمزہ فاروقی صاحب کی طرف دھیان کیا جن کے خطوط اس زمانے میں آتے تھے اور جو کراچی میں ہی مقیم ہیں۔ میں نے ان کا نام اور پتا لکھ دیا۔ حمزہ فاروقی صاحب نے یہ دونوں خط معراج جانی صاحب کو واپس کر دیئے کہ یہ میرے نہیں کسی اور فاروقی صاحب کے ہیں۔ ناچار جانی صاحب نے ایک لفافہ میں یہ خط مجھ کو واپس کر دیئے۔ اب آج میں آپ کو بھیج رہا ہوں۔ اب آپ جواب لکھیں میرے ۱۹ جون کے خطوط کے تو یہ دونوں خط بھی سامنے رکھ لیجیے۔

کتابوں کے ساتھ جو خط آپ نے ۳ جون کو تحریر فرمایا اس پر ابھی ایک نظر اور ڈال لی۔ بہت اچھے چھپے ہوئے اعلیٰ قسم کے کاغذ کے رائٹنگ پیڈ پر کمپیوٹر سے ٹائپ کیے ہوئے آپ کا خط ایک بار اور پڑا گیا۔ نئی لذت ملی جی ہاں خولید صاحب کے خطوط پر محبت رسانی وحید قریشی صاحب کا تعارف ضرور ہونا چاہیے تھا لیکن وہ بہت مصروف رہتے ہیں اور آج کل ان کی صحت بھی غیر مستقیم ہے شاید اس لیے کچھ لکھ نہ سکے۔

محمد عالم مختار حق صاحب نے تینوں کتابیں بہت توجہ اور محنت سے مرتب کی ہیں۔ اس کے پیچھے خولید صاحب اور آپ سے دو محبت کا جذبہ کام کر رہا ہے جو انہیں آپ دونوں سے ہے۔ انہیں دلی مبارکباد دیجیے اور مطلع کیجیے کہ اب ان کی اگلی منزل کیا ہے۔ آپ اپنے علمی پروگراموں سے بھی مطلع فرمائیں۔ والسلام

مفتی خالد بن احمد

----- (۱۹۳) -----

علی گڑھ، ۳ اگست ۲۰۰۶ء

فاروقی صاحب مکرم السلام علیکم!

ٹیلی فون پر آپ نے خیریت جوں کی بہت خوش ہوا۔ آپ کی آواز سن کر ایسا محسوس ہوا جیسے آپ ناظم منزل امیر نشان روڈ علی گڑھ میں بیٹھے ہیں یا میں مکتوب نہویہ گنج بخش روڈ لاہور میں آپ کے دفتر میں حاضر ہوں۔ اطمینان ہوا کہ میرے مرسلہ سارے خطوط آپ کو مل گئے اب ایک اور قسط خطوط کی جارہی ہے اس کے بعد کچھ وقفہ چاہتا ہوں تاکہ مہینے ڈیڑھ مہینے میں وہ کام مکمل کر دوں جو جو وہ نہیں کر سکا تھا۔ ان کاموں میں کئی ڈاکٹریت کے مقالے پڑھنے اور ان پر رپورٹ لکھنے کا کام بھی ہے جن کے لیے یاد دہانیاں اور تقاضے آرہے ہیں۔

یہ چوتھا خط ہے جو آپ کی خدمت میں پہنچ رہا ہے۔ ۱۳ مئی اور ۱۵ مئی کے خطوط غلطی سے سید معراج احمد جانی صاحب کے لفافہ میں کراچی پہنچ گئے۔ مشہور سیاح اور سفر نامہ نگار جناب حمزہ فاروقی (کراچی) سے پرانی رسم و راء ہے۔ آپ کے نام خطوط کے سرنامے پر فاروقی صاحب پڑھ کر وہ سمجھے کہ یہ خطوط حمزہ فاروقی صاحب کے نام ہیں اور میں نے ان کے پاس بھیجنے کے لیے ان کے لفافہ میں رکھ دیا ہے۔ حمزہ فاروقی صاحب نے چند دنوں کے بعد یہ خطوط جانی صاحب کو واپس کر دیئے کہ یہ میرے نام نہیں ہیں کسی اور فاروقی کے نام ہیں۔ ناچار جانی صاحب نے مجھے واپس کر دیئے اس کے بعد ایک خط آپ کو ۲۶ جون کو لکھا لیکن مکروہات میں

بتلا رہا اور آپ کو نہ بھیج سکا۔ اب اس خط کے ساتھ یہ تینوں خطوط بھی بھیج رہا ہوں۔ جن سے آپ کو اندازہ ہوگا کہ میں کسی حال میں بھی آپ کی اور محمد عالم صاحب کی یاد سے غافل نہیں رہا۔ (آپ کے نام میرے ہر خط کے مخاطب محمد عالم صاحب بھی رہتے ہیں)۔

میں مینی ڈیزھ مینی خاصا پریشان رہا۔ میری چھوٹی بیٹی فریدہ مختار جو سب بچوں میں تندرست و توانا ہے اور ہمیشہ ہشاش بشاش رہتی ہی نہیں ہے گھر کے سب لوگوں کو ہشاش بشاش رکھتی بھی ہے، یکا یک پاؤں کی تکلیف میں مبتلا ہوئی۔ دونوں اور تیمم انجکشنوں سے اسے نقصان پہنچا، چارہ اسے دہلی کے مشہور اور نہایت گراں ہسپتال ایولو میں داخل کیا گیا، دو آپریشن پٹھوں کے ماہر سرجنوں نے کیے۔ علاج پر اب تک ۸۰-۹۰ ہزار خرچ ہو چکے ہیں لیکن یہ امر باعث سکون ہے کہ دونوں آپریشن بہت کامیاب ہوئے۔ ایک پاؤں کی ہڈی کاٹ کر دوسرے پاؤں میں پیوست کی گئی ہے۔ دہلی سے یہاں ایئر کنڈیشنڈ اور سارے طبی آلات اور ساز و سامان سے لیس ایک ایسوسی ایٹس میں لائی گئی۔ ایک ڈاکٹر ایک اسٹنٹ اور ایک نرس ساتھ آئی تھی، دس ہزار ایسوسی ایٹس پر خرچ ہوئے۔ مجھ پر آپریشن سے فائدہ ہے بڑی بات یہ ہے۔ یہاں آرام کر رہی ہے اس کے کمرے کو ایئر کنڈیشنڈ کرا دیا گیا ہے، تاکید کی گئی ہے کہ ایک ماہ تک پاؤں اس کے زمین پر نہ پڑیں۔ احتیاط کی جارہی ہے۔ خوش ہے چیرفل ہے۔ آپ کو اس لیے لکھ رہا ہوں کہ آپ وقت خاص میں اسے دعاؤں میں یاد رکھیں کہ خدائے عزوجل اسے صحت عاجلہ و کاملہ عطا فرمائے اور ہم لوگوں کو پریشانیوں سے نجات ہو۔

بھی موقع ہو تو دو منٹ صرف دو منٹ اس سے بات کر لیجیے اسے تسلی آمیز کلمات کہیے اور جلد صحت کاملہ کی خوش خبری سنائیے۔ آپ کی دعاؤں سے ان شاء اللہ یہ مقصد ضرور حاصل ہوگا۔

فریدہ سلمہا، میرے مکان سے ملے ہوئے دوسرے مکان میں رہتی ہے اس کا موبائل نمبر یہ ہے: 989 703 0133

اب آپ میرے دوسرے خطوط پڑھیں اور جو ایک خاص اثر اوپر کی سطریں پڑھ کر آپ پر ہو گیا ہو اسے دور کریں۔ ڈاک کا حال بن کر بہت افسوس اور تردد ہوا۔ خطوط معمولی ڈاک سے By Sur Mail بھیجئے یہ ارزاں ہوگا۔ کتابیں آپ اور محمد عالم صاحب کرم دی بھیجیں جو میرے خاص ذوق کی ہوں۔ میرے ذوق سے آپ دونوں حضرات اچھی طرح واقف ہیں۔ ”جہان رضا“ کے صرف چند نسخے بھیجئے جن کے پاس بھیجنا بہت ضروری ہو۔ آج کی ڈاک دیکھ کر یہ لفاف

بھیجوں گا۔ امید ہے آپ بخیر و عالیت ہوں گے۔ والسلام مختار الدین احمد
مرسد خطوط پر ایک نظر ڈال لیجئے پھر پوسٹ کر دیجیے۔ اگر اب لفافہ ۷/۵ سے زائد میں جانے لگا ہے تو مہربانی کر کے فاضل ٹکٹ لگوا دیجیے ورنہ خطوط ہر گز ہو جائیں گے۔ اس سے بھی مطلع کیجئے گا کہ اب مقامی لفافہ اور کارڈ پرکتے روپے کا ٹکٹ لگایا جائے گا۔ آپ مجھے کارڈ لکھا کریں یہ لفافہ اور نوٹوں سے تو بہر حال کم قیمت کا ہوگا۔ مفصل خط لکھنا ہو تو کبھی کبھی لفافہ یا ایرو گرام لکھ دیا کیجئے گا۔

آج کی ڈاک دیکھ کر یہ لفافہ بھیج رہا ہوں۔ ۵/۸/۲۰۰۶ء
----- (۱۹۳) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۳ ستمبر ۲۰۰۶ء

محترمی اقبال احمد فاروقی صاحب السلام علیکم!

شعبہ ۵/اگست کو ایک دبیز و ضخیم لفافہ ہوائی رجسٹری سے آپ کو بھیجا ہے۔ اس میں آپ کے نام تین خط ہیں جو مختلف تاریخوں کو لکھے گئے دوسرے مکتوب الہیم محمد عالم مختار حق، جمیل جالبی، جمیل الدین عالی۔ ریاض الاسلام۔ شیخ منظور الہی، حمزہ فاروقی، سید شاہ قیام الدین احمد، محمود احمد کاوش اور انیس شاہ جیلانی صاحبان ہیں۔ ۱۵/۶ دن گزر گئے آج تک آپ کا خط آیا نہ مندرجہ بالا حضرات میں کسی کا جواب آیا اس لیے تردد ہے۔ شاید لفافہ کی ضخامت اور اس کا وزن اس بات کا باعث بنا ہو کہ دو رک رک کر آرام سے سفر کرے۔ اس طرف ویسے بھی آپ کا کوئی خط یا کوئی ٹیکٹ موصول نہیں ہوا۔

”جہان رضا“ کے دو شمارے ملے تھے۔ اب آپ نے کتابت بہت چلی کر دی ہے عمر رسیدہ اصحاب کی خوشی کے لیے۔ لیکن ایسا لگتا ہے جیسے میں کسی اور رسالے کا مطالعہ کر رہا ہوں۔ ڈاک کا خرچ بڑھ گیا ہے اس لیے اب آپ بہت اہم کتابیں ہی بھیجئے اور رسالے کے بھی صرف دو تین نسخے۔ آپ اور محمد عالم صاحب اچھی مطبوعات کی خبر ضرور دیتے رہیں۔ تاریخ علمائے فرنگی محل کا دوسرا ایڈیشن مل گیا ہے اگر مولانا کو اب بھی ضرورت ہو تو اس کا کس ہوا کر بھیج دوں۔ والسلام

مختار الدین احمد

باسمہ

علیٰ رضہ، ۶ ستمبر ۲۰۰۶ء

فاروقی صاحب محترم السلام علیکم!

میں مینے ڈیڑھ مہینے قبل رہا۔ ایک ہفتے کے قریب ایک نرسنگ ہوم میں رہا وہاں آگیا ہوں بفضلہ بہتر ہوں۔ آپ کو نہ لکھا کہ آپ کو تشریف ہوگی۔ بہتر علاقے سے یہ خط لکھ رہا ہوں۔ مکمل شفا یابی کے لیے آپ اور احباب دعا فرمائیں۔

شنبہ ۵/ اگست کو ایک دین و ضخیم لطف رجسٹرڈ ڈاک سے روانہ کیا کہ اس میں آپ کے نام تین خط ہیں ان کے علاوہ مندرجہ ذیل حضرات کے نام کے خطوط ہیں۔ محمد عالم صاحب، جمیل چاہی، جمیل الدین عالی، ریاض الاسلام شیخ منظور الہی، حمزہ فاروقی وغیرہ۔ ان میں سے آج ۶ ستمبر تک کسی کا جواب نہ آیا اور خود آپ کے خط نہ آنے سے خیال ہوتا ہے کہ یہ لطف یہاں وہاں کہیں رک گیا ہے۔ آپ لوگوں کی خیریت نہ ملنے سے تشویش ہے۔

”جہان رضا“ کے لیے ایک قلمی تحفہ حاضر ہے۔ امید ہے آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام

طالب دعا، مختار الدین احمد

مولانا محمد عالم مفتی مدظلہ کے چچے کے کیا نہیں تذکرہ علمائے فرنگی محل (طبع دوم) حاصل ہو گیا ہے؟ نہ ہوا ہو تو میں کس ہوا کر بھیج دوں۔

اعلیٰ حضرت کا ایک غیر مطبوعہ مکتوب

اس ہفتے اپنے کتب خانے کے پرانے کاغذات اور فائلیں دیکھ رہا تھا کہ آج سے ۶۳ سال قبل کی لکھی ہوئی کم عمری کے زمانے کی ایک چھوٹی سی ڈائری ملی نصف پوسٹ کارڈ کے سائز کی۔ اس میں ۱۴ فروری ۱۹۴۳ء سے ۳۱ اگست ۱۹۴۳ء کے اندراجات ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ حضرت ملک العلماء رحمۃ اللہ علیہ کی امرکابی میں بریلی شریف کا ایک سفر میں نے ۱۹۴۳ء کی ابتداء میں کیا تھا۔ ۲۳ فروری کو بریلی سے پہنچا تھا اور ۳ مارچ کو واپسی کا سفر اختیار کیا تھا۔

۲۲ فروری کے اندراجات یہ ہیں:

”رات کو ۱۳ بجے بریلی پہنچا۔ اسٹیشن پر ملک العلماء کے استقبال کے لیے ایک جھوم موجود تھا۔ حاجی ولی اللہ صاحب کے مکان میں ٹھہرایا گیا ہوں۔ یہ حضرت شیشے کا کاروبار کرتے ہیں۔ جنگ کے زمانے میں جب گولے باری ہو رہی ہے مشرقی سرحد پر یہ شیشے کا کاروبار پھیلائے

ہوئے ہیں۔ مکان بہت عمدہ اور قیمتی ہے دروازوں کھڑکیوں میں شیشوں کی کھڑت سے یہ مکان شیش محل کہلا سکتا ہے۔ حضرت محدث کچھ چھوٹی قبلہ بھی یہیں قیام فرمانے والے ہیں۔“

۲ مارچ کو یہ سہریں لکھی ہیں:

”۱۲ بجے اسٹیشن پہنچا۔ گاڑی آئی۔ بہت بھڑ ہے۔ ایک ٹی ٹی صاحب نے جو سید پیارے علی صاحب کے عزیز ہیں ایک ڈیڑھ گھنٹے میں بھٹک جگہ دلوادی ہے۔ پورے ڈبے میں نوٹی بھرے ہوئے ہیں۔ وحشی اور اچلہ ہیں۔ دیکھیے رات کس طرح بسر ہوتی ہے۔ کئی اسٹیشن گزر گئے ابھی لینے کی جگہ نہیں ملی ہے اپنے بکس اور بستر پر بیٹھا ہوا ہوں۔“

اسی ڈائری کے ایک صفحے پر پینسل سے لکھا ہوا ایک خط ملا۔ غور کرنے پر معلوم ہوا کہ اعلیٰ حضرت فاضل بریلوی رضی اللہ عنہ کا مکتوب گرامی ہے ان کے دو عزیزوں سردار ولی خاں اور پیاری بی کے نام۔ خط بریلی سے ۱۵ ذوالقعدہ ۱۳۲۹ھ کو لکھا گیا ہے جب یہ دونوں حرمین شریفین میں مقیم تھے۔ اب اتنی مدت گزر جانے پر بالکل یاد نہیں آتا کہ یہ مفادہ عالیہ بریلی میں کس سے مجھے حاصل ہوا تھا۔ زیادہ امکان یہ ہے کہ یہ مولانا تقدس علی مرحوم سے ملا ہو جن کا مکتوب کے آخر میں ذکر بھی ہے۔

مندرجہ ذیل مکتوب چھوٹی سی نصف پوسٹ کارڈ سائز کی ڈائری میں پینسل سے آج سے ۶۳ سال پہلے کا نقل کیا ہوا ملا ہے۔ اتنا دیر زمانہ سے کچھ حروف مٹ گئے ہیں۔ یا ان کے نقوش دھندلے ہو گئے ہیں۔ کئی دنوں کی محنت و جان فشانی سے پڑھ پایا ہوں۔ بعض حروف ایسے مضموس ہیں کہ بالکل پڑھنے نہیں جاتے لیکن ایسے مقامات کم ہیں۔

ذیل میں یہ مکتوب گرامی پیش کیا جا رہا ہے:

نور چشمی پیاری بی و برادر عزیز سردار ولی خاں سلمہما

بعد دعا دعا۔ اللہ تعالیٰ حج مبارک کرے اور زیارت مبارکہ عطا فرمائے اور اپنے بقول کے ساتھ بالخیر ہم سے ملائے۔ آمین

میں نے کئی خرچ کے لحاظ سے مہری خط دونوں حرم پاک سے لکھ کر تم کو بھیج دیئے تھے۔ جو تمہیں مل گئے ہیں اور براہ راست مکہ معظمہ و مدینہ طیبہ دونوں جگہ تمہاری اور بھائی محمد شاہ خاں کے لیے لکھا دیا ہے۔ مجھے دعا سے نہ بھولنا میں دعا کا بہت محتاج ہوں۔ اتنی دعا کر لیا کرو کہ انجی احمد رضا اور اس کی اولاد اور عزیزوں کو ہر بلا سے دونوں جہان میں بچا اور عافیت و برکت دے اور

مخالفوں کے شر سے بچا اور ان پر غلبہ دے۔ آمین۔ فقط

احمد رضا از بریلی ۱۵/ ذوالقعدہ ۱۳۹۹ھ
الحمد للہ حضرت میاں صاحب قبلہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کی توجہ و مدد و برکت تمہارے ہمراہ ہے
اور تمہارے لیے ان شاء اللہ تعالیٰ حج و زیارت کے قبول سے نور علی نور ہے اور تمہارے ایمان کی
ترقی ہے۔ آفات سے بچائے۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔ اپنی اور سب کی خیریت سے جلد مطلع کرو۔
یہاں۔ تقدس۔ اور تمہاری بہن اور سب۔ بخیریت ہیں۔

----- (۱۹۶) -----

بسمہ
علی گڑھ، ۱۷/ ستمبر ۲۰۰۶ء
میرے مکرم السلام علیکم!

آج سہ پہر کو آپ کی آواز سن کر بہت خوش ہوا اور آپ کی گفتگو سے سکون ملا اور ایسا معلوم
ہوا جیسے آپ عیادت کے لیے "ناظم منزل" تشریف لائے ہوئے ہیں اور محو گفتگو ہیں۔
میں جولائی میں علیل ہوا، دائیں گھٹنے میں تکلیف ہوئی پھر وہاں پر کوئی ایک رگ متورم
ہو گئی۔ یونانی علاج ہوتا رہا شاید اس سے نقصان ہوا پھر ایک ماہر آرتھروپید کو دکھایا انہوں نے صرف
ایک نمیٹل استعمال کرنے کو بتائی اور اصل زور دیکر سائز پر دیا پھر ایک ماہر سرجن کو دکھایا انہوں
نے آپریشن ضروری بتایا۔ اسی سے زیادہ کی عمر میں آپریشن سخت امتحان تھا۔ اپنے میڈیکل کالج
کے ہسپتال میں اسٹیشنل وارڈ میں لیکن کوئی کمرو ایڈز کنڈیشن نہیں ہے۔ اس لیے ایک پرائیویٹ
کلینک میں ۱۴/ اگست کو داخل ہوا۔ ۱۵/ کو آپریشن ہوا، چھ سات دن رہ کر گھر واپس آیا۔ آپریشن
بعد کا میاں باب اس کے عواقب سے نبرد آزما ہو رہا ہوں۔ آرام کر رہا ہوں۔ پڑھتا رہتا ہوں
لکھنا گویا موقوف ہے۔ آپ کو علالت کا حال جس زمانے میں علیل تھا نہ لکھا کہ آپ کو تر دو ہوتا۔
آپ بھی تفصیلات احباب کو نہ سنائیں سوائے مولانا محمد عالم کے کہ لوگوں کو خواہ مخواہ تر دو ہوگا۔ ہاں
آپ احباب سے دعا کی درخواست ہے کہ اللہ تعالیٰ شفا عجلہ و کاملہ عطا فرمائے۔

اس دوران اعلیٰ حضرت کے دو مطبوعہ نادر مکتوبات ڈھونڈھ لکائے ایک پر تمہید لکھ کر آپ کو
"جہان رضا" کے لیے بھیج دیا، اسے اہتمام سے شائع کیجیے گا۔ دوسرا گرامی نامہ حضرت مولانا
برہان الحق کے نام ہے اسے میں نے "معارف رضا" کراچی کو بھیج دیا ہے۔ یہ دس سالہ برسوں سے

پابندی سے میرے پاس آ رہا ہے لیکن کبھی اس کے لیے ایک سطر بھی نہیں لکھی اس لیے وہاں بھیج دیا
کہ کچھ تو ملائی ہو جائے۔

حضرت ملک العلماء کے دو عربی رسالوں کے چند اوراق ملے ہیں انہی کے قلم سے ان
کے عکس شائع کرنے کے لائق ہیں۔ آپ "جہان رضا" میں چھاپیں تو خوب ہو۔ میں ایک صفحہ کی
تمہید لکھ دوں گا۔ شاید آٹھ آٹھ صفحاتوں میں دونوں کتابوں کی تمہید آ جائے گی۔ فوراً مطلع فرمائیں
ورنہ کسی اور کو بھیج دوں۔ ان امور کے جواب مطلوب ہیں:

(۱) آپ کے تین نیاز مند وہاں کبھی کبھی کتب و رسائل شائع کرتے رہتے تھے۔ اب بہت
خاموش ہیں وجہ کیا ہے؟

(۲) معراجیہ رسالے آپ نے کتنے اب تک چھاپے ہیں ایک ایک نسخہ توجہ فرما کر ایک تقریر کا
بھیج دیجیے۔ کچھ خیال آتا ہے کہ ایک تقریر کا پروف پڑھ کر بھیج دیا تھا وہ شاید چھپ کر میرے
پاس نہیں آیا۔

(۳) رد مشرقی والا رسالہ چھپ گیا تھا۔ "جہان رضا" میں اسے علیحدہ سے شائع نہیں کیا جا سکا
میری لکھی ہوئی تمہید نہ چھپ سکی کسی شمارے میں تمہید چھاپ دیجیے ورنہ مجھے واپس کر
دیجیے۔

(۴) صحیح اہباری شریف جلد اول (قلمی) اشاعت کے لیے مرتب ہو رہی تھی لاہور میں یہ کام
اب کس منزل میں ہے؟

(۵) مطبوعہ حصوں کا کوئی صاحب اردو میں ترجمہ کر رہے تھے یہ تکمیل کو پہنچایا نہیں ان امور کے
جواب ضرور دیں۔ والسلام مختار الدین احمد

----- (۱۹۷) -----

علی گڑھ، ۲۲/ ۱۲/ ۲۰۰۶ء

فاروقی صاحب مکرم و محترم السلام علیکم!

فون پر آپ سے گفتگو کر کے اور آپ کی آواز سن کر کیا کیوں کس قدر مسرت ہوئی۔ جہان
رضا کے اگست اور ستمبر کے شمارے ملے ایک شمارہ اور بھی ملا اس پر بھی تبصرہ لکھا ہوا ہے اور نمبر شمارہ
۱۳۸ لیکن یہ غائب اکتوبر ۲۰۰۶ء کا شمارہ ہے۔ اب نومبر اور دسمبر کے شماروں کا انتظار ہے۔

اگر آپ نے اعلیٰ حضرت رضی اللہ عنہ کا غیر مطبوعہ مکتوب چھاپ لیا ہے تو خیر ورنہ صاحبزادہ وجاہت رسول قادری صاحب کو کراچی بھیج دیجیے وہ اپنے رسالے کے سالنامے میں شائع کر دیں گے۔

آپ کے لیے ایک آدھ مضمون لکھ رہا ہوں جلد ہی بھیجوں گا۔

دو تین ماہ کی عالت کے دوران لکھنا تقریباً بند رہا۔ ہاں پڑھنا خوب رہا بہتر پر لپٹے لیے بہت سی کتابیں پڑھ گیا۔ اب اچھا ہوں لیکن ضعف باقی ہے صحت و عافیت کے لیے دعا کا طالب ہوں۔

مولانا محمد عالم صاحب کو سلام کہیے ان کی ایک فرمائش تذکرہ علمائے فرنگی محل کی بھی بہت مشکل سے کتاب ملی اس لیے کہ یہ آڈیشن بھی نایاب ہو گیا ہے۔ ٹکس ہوا لیا تھا کہ معلوم ہوا مولانا راشد نے کاغذ حلقہ سے اس کا ٹکس انہیں بھیج دیا ہے۔ میں نے صورت حال ان سے پوچھی کوئی جواب نہیں آیا اب آپ ان سے چھ کرا طلاع دیں۔

امید ہے مزاج گرامی بخیر ہوں گے۔ والسلام مفتی خالدین احمد

----- (۱۹۸) -----

----- (۱۹۹) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۸/۸ اپریل ۲۰۰۷ء

محبت گرامی اقبال احمد فاروقی صاحب السلام علیکم!

اس دن ٹیلی فون پر آپ سے گفتگو کر کے بہت خوش ہوئی۔ آپ کی باتوں کی حلاوت کا لطف اب بھی لے رہا ہوں۔ لیکن یہ ملاقات مہنگی پڑتی ہے۔ ڈاک گھر کے اخراجات اس قدر بڑھ گئے ہیں کہ اب خط کتابت کم ہو گئی ہے۔

تین چار ماہ سے ”جہان رضا“ نہیں آیا۔ اس کا سخت انتظار رہا۔ شاید پچھلا شمارہ نومبر یا دسمبر میں آیا تھا۔ اب تازہ شماروں کا صرف ایک نسخہ بھیج دیا کیجیے لیکن آپ کہتے ہیں ایک شمارے پر بھی بہت خرچ آنے لگا ہے۔ کیا کیا جائے!

آپ نے کہا تھا کہ ہمیں کچھ شمارے بھیج دیے گئے ہیں ان کا اپنا رسالہ تو آیا لیکن ”جہان رضا“ کا کوئی شمارہ نہیں پہنچا۔

اب کوئی اچھی کتاب آپ کے یہاں چھپے تو صرف اطلاع دے دیا کیجیے بھیجنے کی ضرورت نہیں اگر اس کتاب میں میری دیکھی بہت ہوئی تو لکھوں گا۔

حسن امام سہلہ کا امریکہ سے فون اور پھر خط آیا تھا انہیں ”جہان رضا“ مل رہا ہے۔ بہت اچھا اور بہت طویل خط انہوں نے لکھا ہے۔ خوش ہیں اور دینی کاموں کی طرف متوجہ۔ خدا انہیں خوش رکھے۔

امید آپ بخیر ہوں گے۔ آپ کی صحت گذشتہ دنوں کچھ اچھی نہیں رہی۔ میں آپ کی صحت و عافیت کے لیے دعا کرتا رہتا ہوں۔ وہی شافی حقیقی ہے۔ اللہ آپ کو تندرست و توانا رکھے کہ مفید دینی علمی کام کرتے رہیں۔ والسلام مفتی خالدین احمد

پس نوشت: ۲/ فروری کو پارسل ملا۔ نصرۃ الاصحاب، عورت کا اسلامی نظریہ، بیان المعراج، فکر فاروقی وغیرہ کتابیں ملیں۔ میں نے رسید بھیج دی آپ کی گفتگو سے اندازہ ہوا کہ میرا خط آپ کو نہیں ملا۔

ان سب تحریرات کے لیے شکر گزار ہوں۔ میں نے رسید فروری کو بھیجی تھی۔ خوبہ عبدالرحمن طارق کراچی کے ذریعہ۔

----- (۲۰۰) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۱۱ جولائی ۲۰۰۷ء

فاروقی صاحب مکرم و محترم السلام علیکم!

مدت سے آپ کا کوئی گرامی نامہ تشریف نہیں لایا اور "جہان رضا" تو شاید چھ ماہ سے نہیں پہنچا خیال تھا کہ آپ ہمیں بھیجیں گے اور وہاں سے یہاں بریلی اور دوسرے مقامات پر بھیجا جائے گا لیکن یہ بھی نہیں ہوا۔

ڈاک کے اخراجات بیشک بڑھ گئے ہیں لیکن کام تو کسی طرح چل ہی رہا ہے۔ خطوط بھی آ رہے ہیں رسالے اور کتابیں بھی پہنچ رہی ہیں۔ آپ "جہان رضا" کے زیادہ نسخے نہ بھیجئے۔ ایک تو بھیج دیجئے یہ بھی مشکل نظر آئے تو دو ماہ کے پرچے ایک ساتھ بھیج دیا کیجئے۔ اگر موقع ہو تو پچھلے پانچ چھ شمارے ایک ساتھ بھیج دیجئے۔

اپنی اور محمد علی مختار حق صاحب کی خیر و عافیت لکھیے۔ ہم لوگ بخیر و عافیت ہیں کچھ ہفت پہلے موسم بہت سخت گزرا تھا لیکن اب معتدل ہے۔ امید آپ بخیر و عافیت ہوں گے۔ والسلام

مختار الدین احمد

----- (۲۰۱) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۲۹ جولائی ۲۰۰۷ء

فاروقی صاحب مکرم و محترم السلام علیکم!

کارڈ مورخہ ۱۰ جولائی ۲۰۰۷ء کو موصول ہو گیا۔ عرصے کے بعد آپ کا خط آیا مسرت ہوئی۔ لغاف نہیں تو کارڈ ہی لکھ دیا کیجئے اگر قلم ٹھیک ہو تو ایک کارڈ پر بھی ضروری باتیں آجاسکتی ہیں۔ ہاں آپ نے اپنا ایک روپیہ ضائع کیا ایک روپے کے پوسٹ کارڈ پر دس روپے کے ٹکٹ لگائے ہیں لیکن آپ بھی ۹ روپے کے ٹکٹ کہاں تلاش کرتے پھرتے۔

ہاں صاحب ڈاک کے اخراجات آپ لوگوں کے یہاں بہت بڑھ گئے ہیں۔ لاہور سے شیخ منظور الہی صاحب کا لغاف آیا ہے۔ اس پر ۵۷ کے ٹکٹ لگے ہیں ہوائی ہے اور رجسٹرڈ پھر بھی زیادہ ہے۔ پروفیسر انور محمود خاند صاحب نے انجمناء (لاہور) کے ڈیڑھ سال کے شمارے بھیجے

ہیں اس پر ۲۷۲ خرچ آیا ہے۔ اسلام آباد سے کل فارسی رسالہ "دانش" پہنچا ہے۔ ۹۹/- ایک شمارے کا محصول ہے۔ آج علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی سے ایک لغاف موصول ہوا ہے جس پر ۹۹/- کے ٹکٹ لگے ہیں۔ آج ہی مولانا کوکب اوکاڑوی صاحب کے چند کتابچے گلزار حبیب ٹرسٹ کراچی نے بھیجے ہیں پیکٹ پر ایک ہزار پچاس روپے محصول کے دیئے گئے ہیں۔ یہ ضیاء القرآن پبلی کیشنز کراچی کی مطبوعات ہیں 'سوسو ڈیڑھ ڈیڑھ سو صفحوں کے رسالے ہیں۔ یہ تو ظلم ہے لیکن اس ظلم میں ڈاک خانہ ہی نہیں ان کا ادارہ بھی شریک ہے۔ یعنی پیکٹ بطور رجسٹرڈ پوسٹ نہیں آیا ہے چاروں طرف سے بند کر کے بطور پارسل روانہ کیا گیا ہے اس لیے محصول میں اس قدر اضافہ ہو گیا ہے۔ ہاں کل ہی لاہور سے منصورہ احمد کے رسالہ "مونتاج" کا احمد ندیم قاسمی نمبر ۶۷ صفحہ ۲ پر مشتمل موصول ہوا۔ اس پر ۵۰۰/- سے کیا کم محصول پر خرچ ہوگا۔

مولانا کوکب نورانی سے میں واقف ہوں ان کی تحریریں "جہان رضا" میں دیکھی ہیں اور بہمنی کے رسالے میں ان کا ہندوستان کا سفر نامہ بھی پڑھا ہے۔ ان کی تقریریں ٹی وی پر بہت سنی ہیں۔ ان کی گفتگو کا انداز بہت پسند ہے بہت اچھے اور دل نشین انداز میں گفتگو کرتے ہیں۔ ان کے چہرے پر نور برستا ہے۔ وہ صحیح معنوں میں "نورانی" ہیں۔ شکل ایسی پیاری اور لہجہ ایسا دلکش ہے کہ جو انہیں دیکھتا ہے جو انہیں سنتا ہے اس کا دل ان کی طرف کھینچتا ہے۔ میرا خیال ہے ان کے مریدوں اور معتقدوں کی تعداد لاگھ ڈیڑھ لاکھ سے کیا کم ہوگی۔

افسوس ہے مجھے ان کی زیارت کا شرف حاصل نہیں ہوا۔ پہلے وہ ٹی وی پر اکثر تشریف لاتے تھے پھر معلوم نہیں کیوں یہ سلسلہ ختم ہو گیا۔ ایک عرصہ کے بعد ابھی ہفتہ عشرہ پہلے ان کا انٹرویو دیکھا اور سنا۔ دل میں ان کی کتابیں پڑھنے کی خواہش ہوئی۔ آج ایک نہیں ان کی دس گیارہ تصانیف میری میز پر بغیر طلب کے پہنچ گئیں۔ یہ کونسی نیلی پٹی تھی تھی ہمارے درمیان جو کام کر گئی۔ یعنی دل میں ایک خواہش نے انگڑائی لی اور چونکہ وہ صاحب دل ہیں انہوں نے میری خواہش پوری کر دی۔ ابھی ان کی کتاب "اماں جی کی یاد میں" پڑھ کر خستم کی ہے اور اب آپ کو خط لکھ رہا ہوں۔

بات ڈاک کے اخراجات کے اضافے کی ہو رہی تھی۔ یہ اضافے ہر جگہ ہوئے ہیں کہیں کم کہیں زائد۔ دو ہفتے ہوئے امریکہ سے ایک دوست کا لغاف آیا اس پر گیارہ ڈالر محصول کے لگے تھے۔ اسے روپوں کے حساب کر کے دیکھئے کہ تقی رقم فتنی ہے۔ اضافہ ہمارے یہاں بھی ہوا ہے

لیکن ایک انداز سے ہوا ہے۔ ورنہ مجھے یہ کل کی بات معلوم ہوتی ہے کہ یونیورسٹی میں ایک ہار
عثمینیہ ہوسٹل اور ممتاز ہوسٹل کے درمیان والی سڑک ہے جو شہاد مارکیٹ جاتی ہے گزر رہا تھا کہ
خیال آیا کہ ڈاکٹر وحید قریشی صاحب کو لاہور خط لکھا لیکن ایک ہات لکھنی بھول گیا، ممتاز ہوسٹل اور
اب آفتاب ہوسٹل کے درمیان یونیورسٹی کا ڈاک خانہ ہے۔ ایک ان لینڈ (In Land) خرید
اور ڈاک خانے میں کھڑے کھڑے قریشی صاحب کو خط لکھا اور وہاں کے لیٹر بکس میں ڈال دیا۔
چند دنوں میں لاہور سے خط کا جواب آ گیا۔ آپ ان لینڈ کاغذ کی قیمت سنیں گے؟ صرف چھ
پیسے۔ یعنی میرا خط ۶ پیسے میں علی گڑھ سے لاہور پہنچ گیا اور صرف تین دنوں میں پوسٹ کارڈ لکھتے تو
تین پیسے میں پہنچ جاتا۔ یہ شاید ۱۹۵۱-۱۹۵۲ء کی بات ہے۔ جب دونوں ملکوں کی ڈاک کی شرح
ایک تھی۔

کوئی چھ ماہ سے ”جہان رضا“ نہیں ملتا یہ میں آپ کو پیسے بھی لکھ چکا ہوں۔ جو پارسل آپ
نے پچھلے ماہ بھیجا ہے یہ اگر لاہور کے ڈاک خانے سے روانہ ہو گیا ہے تو ابھی تک یہاں نہیں پہنچا۔
اب اسے گمشدہ سمجھئے۔ اب یہ کیجیے کہ گزشتہ چھ ماہ کے ”جہان رضا“ کا ایک ایک نسخہ ایک کھلے
پیکٹ میں بک پوسٹ پر علی میسر لکھ کر بھیج دیجیے۔ ”فکر فاروقی“ کا نسخہ مل گیا تھا اور میں نے رسید بھیج
دی تھی۔ محمد عالم مختار حق صاحب نے یہ بہت مفید کام کیا کہ آپ کے لکھے ہوئے اداروں کو ایک
جگہ جمع کر دیا۔ ”رجال الغیب“ نہیں ملی۔ علماء کی یادیں کا انتظار رہے گا۔ جو کتابیں اس طرف
شائع ہوئی ہیں اور جنہیں آپ بھیجنا چاہتے ہیں براہ کرم ان کے نام ایک کارڈ پر لکھ کر بھیج دیجیے۔ جو
بہت ضروری ہوں گی وہ منگوا لوں گا۔ ”المراء“ یا کسی اور رسالے میں مولانا محمد عالم مختار حق صاحب
کی کسی نئی کتاب کی اشاعت کی اطلاع ملی۔ یہ اطلاع اگر مجھے مولانا کی طرف سے ملتی تو مجھے زیادہ
خوشی ہوتی۔

آپ کے ذریعہ ان کا سلام پہنچا، علیکم السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ میں نے انہیں ان کی
فرمائش پر ”تذکرہ علمائے فرنگی محل“ طبع جدید کا عکس بھیجا رام پور لاہوری کی کارنل بھیجا اور بھی شاید
دو ایک کتابیں انہوں نے تو رسید تک نہیں بھیجی خط کیا لکھتے۔ ان سے کہیے کارڈ لکھ دیا کریں۔ خط
اس کارڈ پر لکھیں جو ۸ یا ۵ پیسوں کا پہلے آتا تھا ”فیلا سا اس کارنگ ہے۔ اس کا کاغذ اس ایک
روپے والے نئے کارڈ سے بہتر ہے، صحت بہت غنیمت ہے اللہ کا ہزار ہزار شکر ہے۔ آپ لوگوں کی
صحت و عافیت کے لیے دعا کرتا ہوں۔ السلام مختار الدین احمد

فاضل بریلوی کا جو غیر مطبوعہ خط مولانا تقدس علی خاں کے والد ماجد کے نام آپ کو بھیجا
تھا۔ یہ شائع ہوا؟

ابھی نیویارک سے ”نوائے وقت“ کے تراشے آئے۔ جی ہاں نوائے وقت اور جنگ کے
ادبی کالم کے اوراق مجھے لاہور سے نہیں ایک کرم فرما برسوں سے امریکہ سے بھیج دیتے ہیں۔ منہم
پلندے میں ۲۳ فروری کا نوائے وقت بھی ہے۔ ڈاکٹر خواجہ عابد نظامی کے مضمون سے آپ کی
کتاب ”جن کی باتوں سے خوش ہوا“ کی اشاعت کا علم ہوا بہت خوشی ہوئی۔ یہ ضرور بھیجئے۔

کیا آپ حسن نواز شاہ (اسلام آباد) سے واقف ہیں۔ انہیں علی گڑھ کے ایک بزرگ شاہ
جمال کے حالات پر مشتمل ایک فارسی مخطوطہ ”اخبار الجہال“ کی ضرورت تھی۔ متعدد خط ان کے
آئے۔ میں نے ایک ذاتی کتب خانے سے اس کا عکس بنوا دیا۔ اب عکس بنا رکھا ہے۔ تین چار سو
روپے اس پر خرچ ہوئے ہیں اور وہ خاموش ہیں۔ چاہتا ہوں کہ وہ منگوائیں۔ ان کا پورا پتا بھی اب
یاد نہیں۔ محمد عالم مختار حق صاحب اور محمد اقبال مجددی ضرور اس سے واقف ہوں گے۔ اپنے
دوسرے احباب سے بھی پوچھیے۔ پتا چل جائے تو انہیں متوجہ کیجیے۔ دوسروں کی مدد کرنے کا کبھی
کبھی نقصان بھی ہوتا ہے۔

----- (۲۰۲) -----

علی گڑھ، ۲۵ نومبر ۲۰۰۷ء

فاروقی صاحب کرم و محترم! السلام علیکم!

بریلی سے ڈاکٹر عبدالنیم عزیزی نے ”جہان رضا“ کے تین شمارے (۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸) اس
نئے بھیج دیئے۔ انہیں میں نے رسید بھیج دی اب آپ کو شکر ہے کہ خط لکھ رہا ہوں۔ پروفیسر محمد
حسین آسی الدولہ المکیہ علامہ سید احمد سعید شاہ کا فلمی اور داستان حکیم موسیٰ امرتسری بہت اچھے
مضامین ہیں اور توجہ سے لکھے گئے ہیں علامہ عبدالحق انصاری کا مضمون خاص طور پر پسند آیا۔ آپ
کے دونوں مضامین ”دور ویش نامہ“ اور ”جب ہم طالب علم تھے“ بہت دلچسپ پر معلومات ہیں
اور آپ کے مخصوص انداز نگارش کے حامل ہیں۔ یہ سلسلہ جاری رکھیے۔ مولانا محمد عالم مختار حق نے
مجالس علماء کا بہت اچھا تعارف کیا ہے۔ ”مجالس علماء“ کے ساتھ ”فکر فاروقی“ بھی بھیجئے۔

آپ حضرات سے اب کتابیں منگوانے میں تکلف ہونے لگا ہے۔ ایک تو کتابیں قیمتی اس
پر محصول ڈاک کا اضافہ۔ فتاویٰ دلداریہ دیکھنا چاہتا ہوں۔ کوئی مناسب آدمی اس طرف آنے والا

ہو تو اس کے ذریعہ بھیج سکتے ہیں۔

علامہ کوکب نورانی کا گرامی نامہ نظر سے گزرا۔ دل چاہتا ہے کہ وہ سفر کرتے رہیں اور ہمیں خوبصورت سفر نامہ پڑھنے کا موقع ملتا رہے۔

امید ہے آپ بخیر و عافیت ہوں گے۔ والسلام
خیر طلب مفتی خالد بن احمد

----- (۲۰۳) -----

علی گڑھ، ۱۸/ جنوری ۲۰۰۸ء (۱۱ بجے شب)

فاروقی صاحب کرم و محترم السلام علیکم!

نئے سال کی تہنیت قبول فرمائیں۔ خدا کرے یہ سال آپ کے لیے اور میرے لیے ہمارے دونوں خاندانوں کے لیے ہر طرح مبارک ثابت ہو۔

گرامی نامہ مورخہ ۲/ جنوری ۱۷ کو یہاں پہنچا لیکن اس تاخیر کے لیے ذاک گھر نہیں آپ کا دفتر ذمہ دار ہے آپ نے خط ۲/ جنوری کو لکھا ہے لیکن لغاف ذاک گھر میں ۱۳/ کو ڈال گیا ہے جیسا کہ لاہور کی مہر سے معلوم ہوتا ہے۔ آپ اصحاب ایئر لائنوں نہیں لکھتے یہ دس روپے میں آتا ہے مولانا محمد عالم مفتی راجہ صاحب عام طور پر یہی کاغذ استعمال کرتے ہیں آپ پانچ سات کاغذ ذاک گھر سے منگوا کر رکھ لیں۔ آپ نے بھی کارڈ بھیجے ہیں ایک روپے کے کارڈ پر آپ دس روپے کے ٹکٹ لگاتے ہیں اس سے بہتر ایروگرام ہی ہوگا جو دس روپے کا آتا ہے آج کل دام بڑھ بھی گئے ہوں گے جب بھی ۲۳/ سے کم ہی ہوگا۔

آپ کے پاس ای۔ میل کی آسانیاں ہوں تو لکھیے اس سے خطوط منٹوں میں ایک جگہ سے دوسری جگہ پہنچ جاتے ہیں بشرطیکہ آپ کے یہاں کوئی کمپیوٹر نہ پکٹ ہو۔ یاد آتا ہے محمد عالم صاحب کے کچھ خطوط اسی طرح آئے تھے۔ ان کے پاس اس کا انتظام ہو تو ان کا اور اپنا دونوں کا ای۔ میل نمبر بھیجیں۔

آپ کو کتاب ”مکاتیب مفتی اعظم“ مل گئی اور آپ کو پسند بھی آئی محنت وصول ہوگئی۔ آپ نے کتاب کی تمہید حواشی ڈائری اور ضمیموں کی پسندیدگی کا اظہار کیا ہے۔ آپ میری تحریریں محبت کی نظر سے دیکھتے ہیں اس لیے پسند آتی ہیں۔ کبھی دشمن کی نظر سے بھی دیکھیے اور ان کی کمزوریاں بھی بتائیے۔ آج کل ”مکاتیب ملک العلماء“ کی ترتیب میں مصروف ہوں۔ ”جہان رضا“ کے قارئین اگر حضرت کے خطوط کی نشاندہی کر سکیں یا ان کے ٹکس آپ کو یا مجھ کو بھیج سکیں تو میں بہت

منون ہوں گا۔

”کلیات مکاتیب اکبر“ کی ترتیب سے ابھی فارغ ہوا ہوں کمپیوٹر سے کمپوز ہو رہے ہیں۔ مرکزی حکومت ہند کا ایک اردو ادارہ اسے کئی جلدوں میں شائع کر رہا ہے۔ کلیات سے مراد یہ ہے کہ اب تک اکبر کے جس قدر خطوط شائع شدہ یا غیر مطبوعہ مل سکے ہیں یہ کلیات ان سب کو مجموعہ ہوگا۔ یعنی کوشش کی جارہی ہے کہ اکبر کے جس قدر خطوط مل سکیں سب ایک جگہ جمع ہو جائیں۔ اکبر کے خطوط کے جتنے مجموعے اب تک چھپ چکے ہیں وہ سب ایک خاص ترتیب سے آپ کو ایک جگہ جمع ملیں گے۔ آپ کے یہاں اگر اکبر کے خطوط کا اس طرح کوئی مجموعہ شائع ہو تو اطلاع دیجیے گا۔

آپ کو شاید معلوم نہ ہو خطوط اکبر کا ایک چھوٹا سا مجموعہ میں اپنی طالب علمی کے زمانے میں علی گڑھ سے شائع کر چکا ہوں۔ اکبر الہ آبادی کے صاحبزادے عشرت حسین کے نام بہت سے غیر مطبوعہ خطوط آپ اس مجموعے میں دیکھیں گے۔

یہ آپ کے خط سے معلوم ہوا کہ ”جہان رضا“ کا ممبر کا شمار چھپ گیا ہے۔ تین چار ماہ سے مجھے کوئی شمارہ نہیں ملا۔ پہلے آپ براہ راست مجھے بھیجتے تھے پھر کبھی بمبئی کے ذریعہ آیا کبھی ڈاکٹر عبد اللہ عظیم عزیزی صاحب نے مجھے بھیج دیا۔ آپ کا رسالہ امریکہ پہنچ جاتا ہے (جیسا کہ حیدر اہم سلسلہ کے ٹیلی فون سے معلوم ہوتا رہتا ہے) لیکن علی گڑھ نہیں پہنچتا۔ پانچ چھ ماہ پہلے آپ کے بھیجے ہوئے تین شمارے موصول ہوئے تھے اور میں نے فوراً رسید بھیج دی تھی۔

مولانا محمد عالم مفتی راجہ صاحب آپ کی گمشدہ تحریریں تلاش کر کے کتابی شکل میں چھاپتے رہتے ہیں اور آپ کے عقیدت مندوں اور نیاز مندوں تک پہنچاتے رہتے ہیں خدا انہیں خوش رکھے۔ انہیں میرا سلام کہیے میرے ایک کرم فرما پر وفیسر عبدالرحمن مؤمن (بمبئی) نے ڈاکٹر محمد حمید اللہ مرحوم پر اعلیٰ درجے کی کتاب شائع کی ہے اس میں ان کے کچھ خطوط بھی چھپے ہیں۔ ایک نسخہ دہلی سے آپ کے لیے منگوا دیا ہے پڑھ کر مولانا کو پیش کر دیجیے۔ یہ کتاب ان کی خاص دلچسپی کے موضوع پر ہے۔

حسن نواز شاہ صاحب کا فون آیا تھا کل انہیں ”اخبار الجہان“ کی فوٹو کاپی روانہ کر دی ہے۔ یہاں ٹھنڈک بڑھ گئی ہے لیکن آپ کے یہاں بھی کیا کم ہوگی۔ اپنی صحت کا خیال رکھیے۔ امید ہے آپ بخیر و عافیت ہوں گے۔ والسلام
خیر طلب مفتی خالد بن احمد

----(۲۰۴)----

علی گڑھ، ۲۶/ مارچ ۲۰۰۸ء

پیر زادہ صاحب مکرم و محترم السلام علیکم!

مرسلہ کتابوں کا پیکٹ اور مکتوب گرامی مورخہ ۱۵/ مارچ یہاں کل ۲۵/ کو پہنچا۔ پیکیٹ مضبوط تھی اور ڈوری بہت اچھی تھی اس لیے کتابیں بحفاظت تمام اور اچھی حالت میں پہنچیں۔ بعض حضرات رپورٹیں اس قدر معمولی لگاتے ہیں کہ منزل مقصود تک پہنچتے پہنچتے ربود ہو جاتا ہے اور کتابیں ڈوری سے بندھی ہوئی نہ ہوں تو چند کتابیں راہ میں گر جائیں۔ آپ کے ڈاک گھر سے یہاں کے ڈاک گھر تک پہنچنے میں کتابوں کے پیکٹ اتنے مقامات پر پھینکے جاتے ہیں کہ عام آدمی تصور نہیں کر سکتا۔ آپ کے شہر لاہور میں نادر کتابوں کے تاجر مرحوم مولوی نسیم الدین اور کراچی میں مرحوم مشفق خواجہ بہت اہتمام سے پیکٹ بنواتے تھے۔

کتابیں دیکھیں بہت خوش ہوا لیکن یہ دیکھ کر کہ ۳ کلو کے پیکٹ پر ۶۳۵ روپے خرچ ہوئے ہیں بہت تکلیف ہوئی۔ ملک کے نئے تنظیمین خدا کرے ڈاک کے محصول کی طرف توجہ کریں۔

پیکٹ میں دو کتابیں نکلیں "نذر شمس" میرے لیے اور "نگارشات حمید اللہ" عطا خورشید صاحب کے لیے۔ یہ آج انہیں بھجوا رہا ہوں۔ رات میں نے "نذر شمس" پوری پڑھ ڈالی۔ محمد عالم حق صاحب اس کی ترتیب میں منفرد لکے۔ یہ ایسا کام انہوں نے کیا ہے جس کی نظیر نہیں ملتی خدا انہیں خوش اور تندرست رکھے۔

راشد شیخ صاحب بلکہ سید معراج جامی (کراچی) کے ذریعہ جو کتابیں آپ لوگوں نے بھیجی تھیں وہ ۱۱/ مارچ کو موصول ہو گئی تھیں۔ اس پیکٹ میں "کارنامہ عشق" (اندرام مقصص) "تذکرہ شعرائے نوشاہیہ"۔ "تذکرہ مولوی"۔ "محاسن علماء"۔ "نسیم لطیف" کتابیں نکلیں اور "جہان رضا" کے دبیر اور جنوری/ فروری کی شمارے۔ دبیر کا شمارہ آپ پہلے بھی بھیج چکے تھے۔ اب فاضل شمارے یہاں تقسیم کر دوں گا۔ مارچ کے شمارے کا انتظار رہے گا۔

۲۰۰۷ء کے حسب ذیل شمارے میرے پاس نہیں ہیں یہ بھیج دیں۔

جنوری/ فروری/ اکتوبر نومبر ۲۰۰۷ء

کبھی کبھی کارڈ لکھ دیا کیجیے۔

ای۔ میل سے بھی آپ خط بھیج سکتے ہیں۔

e-mail : mukhtar_d_ahmad@hotmail.com

امید ہے آپ بخیر و عافیت ہوں گے۔ والسلام مختار الدین احمد

----(۲۰۵)----

علی گڑھ، ۳۱/ مارچ ۲۰۰۸ء

پیر زادہ صاحب مکرم و محترم السلام علیکم!

"جہان رضا" (دبیر) کے نسخے ملے پڑھ کر مسرور ہوا۔ رسید بھیج دی تھی می ہوگی۔ آپ ایسا کیجیے کہ گمشدہ شماروں کا صرف ایک ایک نسخہ بھیج دیجیے کہ میری فائل مکمل ہو جائے۔ مطلوبہ شمارے یہ ہیں:

جنوری/ فروری/ اکتوبر نومبر ۲۰۰۷ء

جنوری/ فروری/ مارچ ۲۰۰۸ء

(۲) دائرہ معارف اسلامیہ (شائع کردہ پنجاب یونیورسٹی لاہور) کا مکمل سیٹ موجود ہے (ایک جلد آپ نے خرید کر بھیج دی تھی) اس کا اشاریہ چھپا ہے ایک یا دو جلد میں اس کی خت ضرورت ہے۔ اس انڈیکس کے بغیر استفادہ صحیح معنوں میں مشکل ہے۔ آپ براہ کرم جلد ہی پنجاب یونیورسٹی سے خرید کر بھیج دیجیے۔ اور فائل کا "یونیورسٹی" کے کوئی استاد کو کم قیمت پر یہ جلدیں مل جاتی ہیں۔ مولانا محمد عالم حق صاحب سے مدد لیجیے وہ یونیورسٹی کے کسی ایسے استاد سے ضرور واقف ہوں گے جو یہ کام باسانی کر دیں گے۔ ویسے تو آپ بھی ماشاء اللہ اور فائل کا "یونیورسٹی" کے تعلیم یافتہ ہیں آپ کے بہت سے جاننے والے وہاں اب بھی موجود ہوں گے۔ رسید بھیج دیجیے گا۔ یہ کام براہ کرم جلد کر دیجیے۔

(۳) دوسرا کام یہ ہے کہ حضرت ملک العلاء کا رسالہ مشرقی اور سمت قبلہ یاد آتا ہے آپ نے "جہان رضا" میں چھاپ دیا تھا مجھے نہیں مل رہا ہے کوشش کر کے ایک نسخہ بھیج دیجیے میں یہاں شائع کرنا چاہتا ہوں۔ اس پر تمہید میں نے نکاحی تھی وہ آپ کے یہاں غالباً شائع نہیں ہوئی اس میں مشرقی صاحب کا ذکر تھا وہ مل جائے تو وہ بھی بھیج دیجیے۔

(۴) اسرار اب پر میرا ایک مضمون آپ کے دفتر میں ہوگا اسے بھی بھیج کر ممنون کیجیے۔ میں جانتا ہوں ان پرانی تحریرات کو تلاش کرنے میں آپ کے عملے کو زحمت ہوگی لیکن یہ کام کرا

دیجیے۔ اس سلسلے میں پہلے بھی آپ کو لکھا تھا۔ کتابوں کا ایک ٹکٹ آپ کو رجسٹری سے ۱۵ مارچ کو بھیجا تھا مل جائے تو رسید بھیج دیجیے گا۔ والسلام مفتی خالدین احمد یہ ٹکٹ کتابوں کا تین کلو کا ہے خدا کرے بحفاظت تمام آپ کو مل جائے۔ ہاں بھائی ایک بات اور۔۔۔۔۔

پنجاب یونیورسٹی لاہور میں نے ۱۹۷۷ء دسمبر و بعد ”پیشانی ادبیات مسلمانان پاکستان و ہند“ شائع کرنی شروع کی تھی علامہ علاء الدین صدیقی و انس چائسلر کی صدارت میں ۱۶ جلدوں میں شائع کرنے کا پروگرام تھا۔ اگر یہ ممکن الحصول ہو تو اس کی مجموعی قیمت کیا ہے اور اس کے کتنے حصے اب ملتے ہیں۔ یہ بھی لکھیے کہ ان مجلدات پر محصول کس قدر خرچ ہوگا۔ ایک اندازہ کافی ہے۔ اس کی دوسری جلد عربی ادب سے متعلق ہے اور یہ ۳۲ صفحات پر چھپی تھی۔ کیا یہ جلد تجدید مل سکتی ہے اس کی قیمت کیا ہوگی۔ کتاب فروشوں کے یہاں شاید مل جائے لیکن آپ پنجاب یونیورسٹی میں دریافت کریں شاید وہاں یہ سیٹ اب بھی مل جائے۔

----- (۲۰۶) -----

علی گڑھ، ۱۲/۶/۲۰۰۸ء

فاروقی صاحب مکرم و محترم! والسلام علیکم!

گرامی نامہ موصول ہوا۔ ”جہان رضا“ کے دو تین شمارے بھی ملے۔ پروفیسر عزیز نے بھی کتاب اور رسالہ بھیج دیا تھا۔ ممنون ہوا۔ بھرا اللہ بیگم صاحبہ نے صحت پائی۔ دہلی کے ہولی فیمیلی ہسپتال سے ایک ہفتہ ہوا آگئیں۔ اچھی ہیں اور بیٹھ کر نماز پڑھنے لگی ہیں۔ بچوں نے خوشی میں میلا و شریف کی محفل سجائی ہے ہوائی جہاز سے آئے اور اسی طرح ہوا کے پروں پر واپس جائیے اور ہم سب لوگوں کو شادمان کیجیے۔ امید ہے آپ بخیر و عافیت ہوں گے۔ والسلام مخلص مفتی خالدین احمد

----- (۲۰۷) -----

علی گڑھ، ۱۳/ جون ۲۰۰۸ء

فاروقی صاحب محترم! والسلام علیکم!

ڈاکٹر انور سدید صاحب کی معرفت ایک مختصر سار تعداد ہوگا۔ آپ کا کیم جون کا خط مل گیا تھا اور میں نے جواب بھی دے دیا تھا۔ ڈاکٹر عزیز نے ”الکچہ المومنین“ اور ”جہان رضا“ کے چند

شمارے بھیج دیئے تھے۔ اس کے بعد آپ کے ارسال کیے ہوئے ”جہان رضا“ کے دسمبر ۲۰۰۷ء مارچ ۲۰۰۸ء اور اپریل۔ مئی کے شمارے ملے۔ لیکن یہ مسلسل نہیں ہیں۔ بہر حال آپ کے بھیجے ہوئے شمارے دیر سویر سب مل جاتے ہیں۔ خدا کا شکر ہے۔

نہیں ملتے تو میرے لکھے ہوئے خطوط کے مفصل جوابات۔ آپ میرے خطوط سامنے رکھ کر جواب نہیں لکھتے اس لیے قابل توجہ امور کے جوابات رد جاتے ہیں۔

(۱) میں نے لکھا تھا کہ معراج کی تقریرات کی ایک ساتھ ایک جلد میں اشاعت کا انتظام ہمیں میں ہو رہا ہے۔ میں نے چار تقریریں بھیج دی ہیں یاد آتا ہے کہ پانچ تقریریں شائع ہو گئی تھیں اور چھٹی تقریر کے پروف آپ نے اور پھر میں نے دیکھ لیے تھے اگر یہ تقریر چھپی تو مجھ تک نہیں پہنچی۔ میں نے لکھا تھا شہزاد صاحب یا کسی سے کہہ کر سب مطبوعہ تقریریں اور پروف اور مسودات جو آپ کے پاس یا ناشر کے پاس ہوں ان سے لے کر بھیج دیں تاکہ یہ مجموعہ مکمل حالت میں چھپ سکے۔ آپ اپنی مشغولیات و عداوت کے باعث توجہ نہ فرما سکے۔ تفصیلی جواب دیجیے اور مطبوعہ وغیرہ مطبوعہ تقریریں بھیجیے۔

(۲) شجرہ قادریہ رضویہ عربی میں بھی اور اس کے ساتھ اردو نظم میں چھپا تھا یا الہی رحمہ فرما مصطفیٰ کے واسطے تین چار صفحے کی چیز ہے۔ اگر مطبوعہ نسخہ نہ ملے تو زیر و کس کا پی ہوا کر بھیج دیجیے۔ مولانا محمد عالم سے مدد کیجیے۔ میرے پاس خاندانی و خلیفہ کی کتاب حضرت ملک العمامہ کے ہاتھ کی لکھی ہوئی ہے اس سے روزانہ شجرہ عربی وارد و پڑھتے ہوں۔ یہ قلمی نسخہ کثرت استعمال سے خراب ہو رہا ہے اس لیے آپ سے مطبوعہ نسخہ یا اس کا عکس طلب کیا تھا۔ یہ الوظیفہ الکریمہ کے نام سے چھپا تھا اور بار بار چھپا تھا۔ والد مرحوم کی کتابوں میں کہیں موجود ہوگا لیکن اس وقت مجھ سے اس کی تلاش ممکن نہیں۔

(۳) آپ کے مکتوبات کمپوز ہونے شروع نہ ہوئے ہوں تو شروع کر دیجیے۔ جو کام ہو جائے آپ کی توجہ سے وہ ہو جائے۔ کچھ زمانہ گزرنے کے بعد اچھے پروف پڑھنے والے مشکل سے ملیں گے۔ مولانا کا وجود بہت قیمتی ہے ان سے فائدہ اٹھاتے رہیے۔

آپ کا ای۔ میل نمبر کیا ہے۔ کچھ دن پہلے آپ نے خطوط کمپیوٹر پر ٹائپ کرا کے بھیجے تھے دو مجھے پسند آئے تھے۔ اگر یہ آسانی آپ کے لیے اب بھی ممکن ہو تو اس سے فائدہ اٹھائیے۔ اس طرح مجھے اردو میں صاف ستھری عکسی نقل آپ کے طرف کی دوسرے دن مل جایا کرے گی۔

آپ ڈاکٹر عطا خورشید کے پتے پر مجھے ای۔ میل بھیج سکتے ہیں۔ ان کا پتا مولانا کے پاس ہے ان سے حاصل کر لیجیے۔

امید ہے آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام طالب خیرودعا مختار الدین احمد

ڈاکٹر عطا خورشید صاحب کا ای۔ میل کاغذات میں ابھی مل گیا۔ لکھتا ہوں:

e-mail : atakhursheed_2006@yahoo.co.in

----(۲۰۸)----

علی گڑھ، ۲۱/۷/۲۰۰۸ء

فاروقی صاحب محترم! السلام علیکم!

کل آپ کا والا نامہ مورخہ ۴ جولائی اور "تنویر السراج" کی پانچویں چھٹی ساتویں اور گیارہویں بارہویں تقریریں ملیں۔ یہ نہ معلوم ہوسکا کہ صرف یہی پانچ تقریریں چھپی ہیں یا اور بھی ہو چکی ہیں لیکن ان کے نسخے آپ کو فی الحال فراہم نہ ہو سکے۔ میں نے جتنے مسودات بھیجے تھے سب چھپ گئے یا ابھی کچھ باقی رہ گئے ہیں۔ تیسری بات درپشت طلب یہ ہے کہ بہت بعد کو جس تقریر کے بارے میں آپ نے لکھا تھا کہ مسودہ صاف پڑھا نہیں جا رہا ہے اور جس کا پروف میں نے منگو کر تصحیح کر کے بھیجا تھا وہ حصہ چھپا یا نہیں؟

یہ باتیں اس لیے پوچھ رہا ہوں کہ بہت سی باتوں میں مولانا محمد زبیر قادری ان تقاریر کو ایک ساتھ ایک جگہ میں شائع کرنے پر آمادہ ہیں، جتنی تقریریں بھی مل جائیں سب چھپ جائیں تو محفوظ ہو جائیں اور ان سے استفادہ عام ہو جائے۔

"جہان رضا" (جون جولائی) کے تین نسخے ملے۔ ایک نسخہ ڈاکٹر عزیز کی کو بھیج دوں گا۔ ممکن ہے انہیں نہ ملا ہو۔ حیرت کی بات یہ ہے کہ تین چار دن پہلے غالباً احمد آباد سے ایک صاحب کا فون خیریت طلبی کا آیا تھا جنہوں نے میرا خط "جہان رضا" کے جولائی نمبر میں پڑھ کر مجھے فون کیا تھا۔ اس کا مطلب ہے کہ انہیں یہ رسالہ کچھ پہلے پڑھنے کا موقع مل گیا۔

حیات حضرت مولانا محمد جان بزاز دوی (مؤلفہ حافظہ عطا الرحمن قادری) کا ایک نسخہ میرے لیے محفوظ رکھیے اور کسی معتبر آنے جانے والے کی معرفت بھیج دیجیے۔

الوظیفہ اکرمیہ۔ کانسٹو موصول ہوا۔ میرے پاس پہلے سے اس کے کئی ایڈیشن موجود ہیں۔ لیکن مکتبہ نبویہ کا شائع کردہ نسخہ موجود نہ تھا۔ حافظہ محمد یوسف سیدی کے قلم کا سرورق دیکھ کر

آنکھیں روشن ہو گئیں خدا انہیں جزائے خیر دے۔ آپ نے خوب کیا ماہنامہ رضوان (جولائی) مرتبہ صاحبزادہ سید مصطفیٰ اشرف بھیج دیا۔ پہلی مرتبہ اس رسالے کے مطالعے کا اتفاق ہوا۔ کبھی آپ اس کا کوئی شمارہ بھیجیں تو اس کے ساتھ "روشنی" (مرتبہ مولانا محمود احمد رضوی) ضرور بھیجیں۔ یہ رسالہ "رضوان" دسی تو میں جو حضرت ملک العلماء کے پاس لاہور سے آیا کرتا تھا لیکن غالباً وہ اخبار تھا۔

خط کا جواب آپ حسب ذیل ای۔ میل کے ذریعہ بھیج سکتے ہیں۔ جہان رضا (جولائی) میں ای۔ میل غلط چھپ گیا ہے۔ صحیح یہ ہے:

atakhursheed_2006@yahoo.co.in

امید ہے آپ بخیر و عافیت ہوں گے۔ والسلام مختار الدین احمد
ای۔ میل بھیجنے کے لیے کمپیوٹر پر ٹائپ نہ بھی کرائیں تو مضائقہ نہیں۔ خود آپ کی تحریر کا عکس یہاں کمپیوٹر کے ذریعہ دوسرے ہی منٹ یہاں پہنچ جائے گا۔
----(۲۰۹)----

علی گڑھ، ۲۳/ستمبر/۲۰۰۸ء

محترمی جناب چیر زادہ صاحب! السلام علیکم!

اس طرف موسم خراب رہا، طبیعت بھی کچھ مضطرب رہی۔ پھر رمضان المبارک کی کچھ مصروفیات کی وجہ سے آپ کو خط نہ لکھ سکا۔ اس طرف "جہان رضا" کا کوئی شمارہ بھی نہیں آیا جس کے مطالعے کے بعد آپ کو کچھ لکھنے کی تحریک ہوتی۔

آپ نے پچھلے کسی خط میں پوچھا تھا کہ مکتوبات یہاں کمپوز ہو کر چھپ سکتے ہیں یا نہیں۔ جی ہاں کمپوز بھی ہو سکتے ہیں یہاں پروف خوانی بھی ہو سکتی ہے۔ اب اس کے بعد دو صورتیں ہیں طباعت کی۔ پہلی یہ کتابت شدہ اجزاء یا اس کی سی ڈی (C.D) آپ کو بھیج دی جائے آپ کو آسانی ہو تو آپ وہاں طباعت کرائیں۔ یہ مشکل نظر آئے تو طباعت یہاں بھی ہو سکتی ہے لیکن مطبوعہ نسخے پھر آپ کو کس طرح بھیجے جائیں؟ پہلی شکل مناسب ہے۔

کمپیوٹر کی کتابت یہاں ۱۷/- ۱۸/- روپے تک ہے کمپوز کرنے والے پڑھے لکھے ہیں غلطیاں کم کرتے ہیں لیکن جن سے میرا تعلق ہے وہ مجھ سے رعایت کرتے ہیں۔ ۱۵/- روپے فی صفحہ پر کام کر دیں گے اور سطریں ۲۳/۲۵ سے زائد بھی ہو سکتی ہیں۔ پروف ریڈر دو یا تین پروف

پڑھنے کے۔ ۶/۲ صفحہ لیتے ہیں۔ ممکن ہے اس میں بھی کچھ رعایت ہو جائے۔ مجھے موقع ملا تو ایک پروف میں خود پڑھ لوں گا۔

حسن امام سلمہ کا بہت دنوں سے خط یا فون نہیں آیا۔ آپ خط لکھیں تو میرا سلام کہیں اور اطلاع دیں کہ حسن امام سلمہ آج کل علی گڑھ آئے ہوئے ہیں عید دہلی میں کریں گے۔ امید آپ بخیر و عافیت ہوں گے۔ عید کی تہنیت قبول فرمائیں۔ والسلام

خیر طلب مختار الدین احمد
مرسلہ خطوط پر ایک نظر ڈال لیجئے پھر ڈاک گھر کے حوالے کر دیجیے۔ لفاف پر شاید کٹ کمراگ ہوا سے دیکھ لیجیے۔

----- (۲۱۰) -----

علی گڑھ، ۱۳/ اکتوبر ۲۰۰۸ء

کرمی پیر زادہ صاحب السلام علیکم!

کچھ عرصہ سے آپ کی خیر و عافیت کا کوئی خط نہیں آیا نہ "جہان رضا" آیا۔ میں نے محمد عالم صاحب کو ڈاکٹر حمید اللہ مرحوم کے مقالات کا ٹکس آپ کے ذریعے بھیجا تھا ان کی رسید نہیں آئی۔ تین مقالات کے ٹکس دفتر معارف سے انہیں چند دنوں میں مل جائیں گے۔

کچھ تہرہ سے یہاں بھی ڈاک کے اخراجات بہت بڑھ گئے ہیں۔ لفاف بچپس میں جائے گا اور ایئر لیٹر ساڑھے آٹھ کے بجائے پندرہ روپے کو۔ یہ کارڈ تجربے کے طور پر لکھ رہا ہوں لکھیے گا کہ آپ کو کس تاریخ کو موصول ہوا۔ امید آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام مختار الدین احمد

----- (۲۱۱) -----

علی گڑھ، ۲۰/ اکتوبر ۲۰۰۸ء (۳ بجے سہ پہر)

محبت گرامی السلام علیکم!

دو کارڈ آپ کو ایک ہی دن بھیجے ہیں ایک ہوائی اور دوسرا سرفیس میل سے صرف یہ جاننے کے لیے کہ دونوں کو لاہور پہنچنے میں کتنا وقت لگتا ہے۔ احتیاطاً دو کارڈ اسی طرح کے آج بھی بھیج رہا ہوں۔ یہاں بھی کچھ اکتوبر سے ڈاک کے اخراجات بڑھ گئے ہیں اب ایئر لیٹر والا کاغذ جو ساڑھے آٹھ روپے کا آتا تھا اس کی قیمت پندرہ روپے ہو گئی ہے یعنی دوگنی۔ لفاف جو ہوائی جہاز سے دس روپے کو جاتا تھا اب بچپس روپے کو جائے گا۔ پارسل اور پیکٹ پر بھی محصول بہت بڑھ گیا ہے لیکن

تخوا ہوں میں اضافہ بھی ہونے والا ہے اس لیے لوگ پریشان نہیں ہیں۔

آپ نے کارڈ پر تاریخ درج نہیں کی ہے نہ لاہور کے ڈاک گھر کی مہر صاف ہے۔ اس میں میرے ۲۰/ اگست کے پختہ کی اطلاع ہے اور یہ کہ "تنویر السراج" کا اب کوئی اور حصہ اب آپ کے پاس نہیں ہے۔ چاہر مصباحی کا اب ملک العلماء پر مضمون چھاپنا چاہتے ہیں اس کی اطلاع ہے پھر پاکستانی کارڈ بھیجنے کا ذکر ہے۔ ڈاکٹر عزیز کی اور علامہ ذریوی کی زبرد اشاعت کتابوں کا ذکر ہے۔ لگتا ہے یہ خط بہت پہلے کا لکھا ہوا ہے۔

"جہان رضا" کا انتظار ہے۔ ڈاکٹر عابد احمد (سابق ریڈر شعبہ عربی مسلم یونیورسٹی) جو تقسیم ہند کے بعد ہی لاہور چلے گئے تھے اور دارالقرآن (لاہور) یا ایسے ہی کسی ادارے میں ڈائریکٹر ہو گئے تھے ان کے حالات اور سنن ولادت و وفات مطلوب ہیں۔ کہیں سے معلوم کر کے لکھیے۔ امید ہے آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام خیر طلب مختار الدین احمد

ہاں آپ کے خطوط یا آپ کے نام کے خطوط کی کمپیوٹر سے اچھی اور صحیح کمپیوٹرنگ پندرہ روپے صفحے میں آسانی ہو سکتی ہے اس کی CD آپ کے پاس پہنچ جائے گی اور آپ وہاں شائع کر سکتے ہیں۔ شائع یہاں بھی ہو سکتی ہے لیکن یہاں سے ساری کتابوں کا بھیجنا مشکل ہوگا۔

----- (۲۱۲) -----

علی گڑھ، ۳۰/ اکتوبر ۲۰۰۸ء

حضرت پیر زادہ اقبال احمد فاروقی صاحب السلام علیکم!

متحدہ خطوط گزشتہ دو ماہ میں لکھ چکا ہوں مٹے ہوں گے۔

۷/۲۷ کا خط اس وقت اتفاق سے مل گیا اس کا جواب آپ کو لکھ چکا ہوں۔ اس میں آپ نے تنویر السراج کا ذکر کیا ہے اس کی چار تقریریں ملی تھیں میں نے اشاعت کے لیے مولانا سید سراج اظہر قادری کو بھیج دی ہیں۔ یاد آتا ہے اس سے زیادہ تقریریں چھپی تھیں۔ آخری تقریر کا پروف میں نے پڑھ کر بھیجا تھا۔ یہ چھپ کر آئی ہو مجھے یاد نہیں۔ میں نے آپ سے کہا تھا جن صاحب نے یہ تقریریں چھپائی تھیں ان سے پوچھیے کہ انہوں نے کتنی تقریریں شائع کی ہیں اگر وہ تفصیل بتا دیں تو اور اچھی بات ہے کہ فلاں فلاں سنہ کی تقریریں چھپی ہیں۔ مجھے اس بات کا صاف جواب اب تک نہ ملا۔ براہ کرم شہزاد صاحب سے فون کر کے پوچھیے اور مجھے مطلع کیجیے۔ بہت ممنون ہوں گا۔ آپ علالت کے باوجود بہت مصروف رہتے ہیں اس لیے شاید اس معاملے کی

طرف پوری توجہ نہ کر سکے۔ اگر ساری مطبوعہ تقریریں مجھے مل جائیں تو کوشش کی جائے کہ سب ایک جلد میں شائع ہو جائیں۔

پروفیسر جابر شمس مصباحی صاحب کا مضمون آپ کو پسند آیا خوشی ہوئی۔ آپ اسے ”جہان رضا“ میں شائع کیوں نہیں کر دیتے۔ یہاں کا رسالہ وہاں کتنے آدمیوں کی نظر سے گزرا ہوگا؟ ”جہان رضا“ کا حلقہ وسیع ہے بہتوں کی نظر سے یہ مضمون گزر جائے گا۔ آپ نے ۷/۲ کے صفحہ میں لکھا تھا کہ آپ یہ مضمون چھاپ رہے ہیں۔

یکم اگست کا کارڈ مجھے ۱۴/۸ اگست کو مل گیا تھا اس کا جواب لکھ دیا تھا۔ حاجی عثمان کی صاحبزادی نے علی گڑھ تک پہنچنے ہی فون کر لیا تھا اور میرا آدمی وہاں جا کر مرسلہ پکٹ لے آیا تھا اس کی اطلاع بھی آپ کو دے چکا ہوں۔

مسعود ملت نمبر موصول ہوا۔ بہت کامیاب شمارہ آپ نے شائع کیا ہے اس کے لیے آپ ہر طرح مبارکباد کے مستحق ہیں۔ بہت اچھے مضامین ہیں ان سے ڈاکٹر مسعود احمد صاحب مرحوم کی زندگی اور کارناموں پر بہت اچھی روشنی پڑتی ہے۔ محمد عالم مختار حق صاحب کے نام ڈاکٹر صاحب کے خطوط میں نے بہت دلچسپی سے پڑھے۔

آپ کی تحریر کے مطابق میں نے ڈاکٹر عبداللہ عزمی کو خط لکھ کر ان کی خیر و عافیت دریافت کی ان کا فون آیا وہ مجدد بخیر و عافیت ہیں۔ آپ پر جو کتاب وہ لکھ رہے ہیں وہ قریب تکمیل ہے۔ آپ کی یاد آئی اس وقت رات کے گیارہ بجے ہیں چند سطریں تھیں دی ہیں۔ ایک صاف کراچی روانہ ہو رہی ہیں انہوں نے اپنی روانگی کی ابھی اطلاع دی۔ یہ خط آپ کو جلد ہی مل جائے گا۔ پوسٹ کارڈ لکھتے رہئے۔ آپ کے کارڈ میں ۲۰ سطریں ہیں دس روپے میں اگر بیس سطروں کا خط فتنے عشرے میں پہنچ جائے تو یہ سودا برا نہیں۔ امید آپ بخیر ہوں گے۔ والسلام

مختار الدین احمد

----- (۲۱۳) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۶/ نومبر ۲۰۰۸ء

میرے محترم السلام علیکم!

آپ کے کارڈ ملنے پر کارڈ میں بھیجے کے ٹکٹ ٹکٹ چسپاں کرنے کی جگہ لگائیں تو

لکھنے کو مزید جگہ مل جائے گی۔ ہاں آپ نے کارڈ یا تحائف جو بھیجے تھے وہ مجھے نہیں ملے۔ آئندہ آنے والے ۱۴/ نومبر کو میں آپ دوستوں کی دعائے ۸۵ سال کا ہو جاؤں گا۔ اس عمر میں جو صحت کی حالت ہے وہ بہت غنیمت ہے اس پر خدا کا جس قدر شکر کروں کم ہے لیکن کمزور ہو گیا ہوں لکھنے پڑھنے سے جلد تھک جاتا ہوں بصارت کمزور ہو گئی ہے آپ اصحاب سے دعاؤں کا طالب ہوں۔ آپ نے جس کام کے لیے کہا ہے اسے انجام دے کر خوش ہوں گا لیکن مسودہ بنا کر بھیج دیجیے اس پر میں اضافہ کر دوں گا۔ یہ آپ کر دیں تو مجھ پر مزید کرم ہو۔

مسودہ کمپوز کر کے بھیج دیں تو میری آنکھوں کو بہت آرام ملے۔ مولانا نے خطوط مہر نہیں بھیجی انتہار ہے۔ توقع ہے کہ دارالمصلطین سے تین مقالات کے قلم بھیجے گئے ہوں گے۔ امید آپ بخیر و عافیت ہوں گے۔ والسلام مختار الدین احمد

----- (۲۱۴) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۲۶/ نومبر ۲۰۰۸ء

فاروقی صاحب کرم السلام علیکم!

رسالے اور مکتوب گرامی مورخہ ۲۹/ اکتوبر ۲۰۰۸ء ابھی تقریباً ایک ماہ کے بعد موصول ہوا۔ زمینی اور ہوائی کارڈوں کی بیک وقت پہنچنے کی اطلاع ملی۔ میرا یقین اور ہمت ہو گیا کہ دونوں کے موصول میں فرق ہے لیکن کارڈوں کی میں کچھ خاص فرق نہیں اب خطوط زمینی راہ سے بھیجا کروں گا۔

آپ کے مسودہ ”جہان رضا“ کے تین شمارے ملے ان پر ۷۰ روپے محصول کے خرچ ہوئے یہ تو بہت ہیں آپ رسالے کا ایک ہی نسخہ بھیجا کیجیے محصول کم خرچ ہوگا ہاں پروفیسر عزیز بی کسی کو جھگوانا ہو تو عیحد و ہات ہے۔ ان کا فون آیا تھا وہ کل علی گڑھ آنے والے ہیں ”جہان رضا“ کے فضل نسخے ان کے حوالے کر دوں گا۔ وہ اپنی کتاب کا مسودہ لے کر آنے والے ہیں کہ میں اس پر کچھ لکھ دوں۔ یہ تحریر رات ہی تیار ہو گئی ہے آپ کو بھیج رہا ہوں۔ آپ پر ایک کتاب لکھی گئی ہے اور آپ کے عقیدت مند نے لکھی ہے تو اس میں کتاب کا مسودہ دیکھنے کی کیا ضرورت ہے۔ ایمان بالغیب بھی تو کوئی چیز ہے۔

محمد عالم حق صاحب کالی۔ میل تو اب تک موصول نہیں ہوا۔ میرا ای۔ میل یا سراجہ محمد جب ہفتے دو ہفتے کے بعد دہلی سے آتے ہیں تو کھولتے ہیں۔ ان سے کہیے ڈاکٹر عطا خورشید یا ڈاکٹر اطہر صدیقی یا سید حسین ظفر کے ای۔ میل پر بھیجیں۔ آخر اند کر میرے قریب رہتے ہیں اور ناظمہ منزل سے دو چار بار روزانہ گزرتے ہیں۔ ان اصحاب کے نمبر اس خط کی پشت پر دیکھیے۔ ان سے پوچھیے کہ جن مقالات کے عکس دار المصنفین سے آپ کو پہنچنے والے تھے وہ انہیں ملے یا نہیں۔ ہمارے اداروں کے حالات بھی عجیب ہیں۔

پانچ کا رڈ تو نہیں لیکن تین تو ضرور پہنچے۔

خطوط چھپ جائیں گے بنام مدیر جہان رضا۔ آپ اس میں کس حد تک تعاون کر سکتے ہیں بلا تکلف لکھیے۔ بچوں نے ۱۴/۱۵ نومبر کو میری ۸۳ ویں سالگرہ منائی تھی۔ خدا انہیں خوش رکھے۔ اب عمر کے آثار ظاہر ہونے لگے ہیں۔ بصارت پر بھی اثر ہے۔ ڈاکٹر عزیز کی کتاب پر بخشش چند سطریں لکھی ہیں۔ آنکھوں کے ایک ڈاکٹر سے علاج شروع کر لیا ہے۔ آپ دونوں کی دعاؤں کا محتاج ہوں۔ بہت سے کام پڑے ہیں نامکمل حالت میں۔ ابھی ایک پر توجہ کرتا ہوں تو دوسرا کام یاد آ جاتا ہے اور متوجہ ہو جاتا ہوں۔ دعا فرمائیے کہ خدا اتمام موقع دیدے کہ یہ کام کسی طرح مکمل ہو جائیں۔ امید ہے آپ بخیر و عافیت ہوں گے۔ والسلام مفتی خالدین احمد ای۔ میل

syedhasnainzaffar@gmail.com

atakhursheed_2006@yahoo.co.in

athersiddiqi@yahoo.co.in

ایک تراشہ بھیج رہا ہوں۔ ”جہان رضا“ میں ممکن نہ ہو تو کسی اچھے اخبار میں چھپا دیں۔ ”املاش غسال“ پر میری تحریر کا عکس راشد شیخ صاحب B-108 ”الفلاح“ باؤسنگ پر وجیکٹ ملیر ہاٹ کراچی۔ 75210 کو براہ کرم بھیج دیں۔

----(۲۱۵)----

باسمہ

علی گڑھ، ۱۵ دسمبر ۲۰۰۸ء

فاروقی صاحب کرم السلام علیکم!

کارڈ مورخہ ۱۱/۱۱ یہاں ۱۵ دسمبر کو ایک ماہ کے بعد ملا جبکہ اس پر ۱۷ روپے کے ٹکٹ

لگے ہوئے ہیں۔ دو روپے کے فاضل ٹکٹ تو شاید اس لیے لگے ہیں کہ وہ آپ کے پاس پوسٹ کرتے وقت موجود نہ ہوں گے۔ آپ نے پہلے لکھا تھا کہ اب آپ کے یہاں معمولی پوسٹ کارڈ پر اگر وہ ہندوستان بھیجا جائے تو ۱۵ روپے کے ٹکٹ لگتے ہیں تو میں نے لکھا تھا کہ کسی ڈاک خانے نے آپ کو غلط اطلاع دے دی ہے۔ ہوائی ٹیکس سرفس میل پر بھیجے جانے والے معمولی کارڈ پر ۱۵ روپے محصول ہو ہی نہیں سکتا۔ آپ کسی اور ڈاک خانے میں پوچھیے۔ کراچی کے ایک دوست نے لکھا تھا کہ ایک کتابوں کے پارسل کا محصول تین ڈاک خانے والوں نے علیحدہ دیا تھا۔ بہر حال آپ کارڈ پر By Surface Mail ضرور لکھ دیا کیجیے۔

آپ فکر مند نہ ہوں آپ کے شاید سارے کارڈ جن کی تعداد سات ہے مجھے در سوریہ ملتے رہے ہیں۔ پہلا کارڈ مطبوعہ ہے سفید رنگ جس کی پشت پر آپ نے چند سطریں لکھ دی ہیں اس پر ۱۲ روپے کے ٹکٹ لگے ہیں۔ ایک پر ۱۰ روپے کے بقیہ پر ۹ روپے کے ٹکٹ لگے ہیں۔ آخری خط پر ۱۷ روپے کے ٹکٹ چسپاں ہیں۔ پہلی ترتیب ۵/۲، ۵/۲، ۸/۱، ۸/۱، ۸/۱، ۱۰/۱۰، ۱۰/۱۲ اور ۱۱/۱۱ کے لگے ہوئے ہیں۔ ایک خط ہنز رزمین کا فڈ پر ۲ روپے کا تحریر کر دیا بھی ملا تھا۔ غرض کہ آپ کے خطوط ملتے رہے ہیں شاید ہی کوئی غائب ہوا ہو ہاں خطوط تاخیر سے آتے ہیں لیکن آج کل وقت پر اور جلد کون سا کام ہوتا ہے!

اب آپ کے لیے کچھ مشورے:

(۱) ممکن ہو تو عام کارڈ سے کچھ بڑے سفید سادہ کاغذ پر مثلاً جس کا رڈ پر جہان رضا کا شمار چھپتا ہے۔ دس بیس عدد بازار سے منگوا لیجیے اور صرف ایک ٹکٹ ۱۰ روپے کا خرید کر اس پر چسپاں کر دیجیے یا ۱۵ روپے کا ٹکٹ لگائیے اگر یہی ضروری ہو۔ پندرہ روپے کا ایک ٹکٹ نہ ملتا ہو تو ۱۰ روپے اور ۵ روپے کے دو ٹکٹ لگائیے مگر پتے والی جگہ پر لکھنے والی جگہ پر ٹکٹ چسپاں کرنے سے مہر بھی اسی پر پڑتی ہے جس سے پڑھنا مشکل ہو جاتا ہے۔

”جہان رضا“ کے شمارے بھی ملتے رہے ہیں۔ فاضل نسخے پر فیہر عزیز کی کو بھیج دیے تھے۔ موجودہ کتاب پر ایک صفحہ لکھ کر انہیں دے دیا تھا جب وہ بھی گڑھا آئے تھے۔ اس کی نقل آپ کو بھیج دی تھی۔ اس کی رسید نہیں آئی۔

۸/۱۲ کے خط میں آپ نے لکھا ہے کہ آپ کے نام کے خطوط پر اپنی گمرانی میں آپ کے خرچ پر چھپوا دیں تو ایسا کر دوں گا۔

محمد عالم صاحب کے ای۔ میل کا جواب دے دیا تھا۔

جہان رضا اکتوبر نومبر کا انتظار ہے۔ ڈاک کے اخراجات آپ کے یہاں بہت بڑھ گئے ہیں صرف وہی کتابیں بھیجے جو میرے خاص ذوق کی ہوں اور بہت اہم ہوں۔

مولانا مہر کے خطوط سے میری دلچسپی قدیم ہے۔ اپنے نام کے خطوط مولانا محمد عالم کو بھیجوں گا۔ والسلام
مختار الدین احمد

----- (۲۱۶) -----

باسمہ

علی گڑھ، ۷/۷/۲۰۰۹ء

بزرگوارہ صاحب کرم و محترم السلام علیکم!

مدت سے سلسلہ مراسلت بند ہے آپ کا آخری خط ایک کارڈ کی شکل میں ۱۹ نومبر ۲۰۰۸ء کا تحریر کردہ تھا اس میں میرے ۶ نومبر کے لکھے ہوئے خط کا ذکر ہے۔ آپ کے کارڈ پر ڈاک گھر کی مہر نہیں ہے محمد عالم مختار حق صاحب کی مرسلہ کتابوں کے پیکٹ میں یہ کارڈ آیا ہوگا۔ میں نے جواب دے دیا تھا اور مولانا کو کتب مرسلہ کی رسید بھیج دی تھی۔ کتابوں کا پارسل کیم دبیر کو آیا تھا اس میں سات کتابیں تھیں (گنجینہ مہر خطوط حکیم محمد موسیٰ مرحوم وغیرہ)۔

ایک کارڈ آپ کا ۲۶ نومبر کو ملا تھا۔ اس کا جواب دوسرے ہی دن ۷/۷ کو دے دیا تھا اس دن ڈاکٹر عبداللہ عزمی علی گڑھ آئے ان دنوں میری طبیعت بہت متصلح تھی اور تھکا تھکا اپنے کو محسوس کرتا تھا۔ آپ پر جو کتاب انہوں نے لکھی تھی وہ تو نہیں دیکھی لیکن ایمان باغیب بھی تو کوئی چیز ہے انہوں نے کتاب لکھی ہے تو بھی تو لکھی ہوئی۔ ان کے مشورے سے ایک تحریر لکھ کر دے دی۔ اب اس بات کو مہینوں گزر گئے۔ کتاب لاہور سے آئی نہ ان کا کوئی خط آیا اب بھی انتظار ہے۔

اس طرف مہینوں سے "جہان رضا" بھی نہیں آیا وہ اتنا رہتا تو اس کے ذریعہ آپ کی خیریت معلوم ہوتی رہتی۔ آپ نے ایک خط میں لکھا ہے کہ اب آپ کو پوسٹ کارڈ پر بھی ۱۵ روپے کے ٹکٹ لگانے ہوں گے یہ تو بڑا غصہ ہے۔ ہمارے یہاں بھی اب ڈاک کے اخراجات بہت بڑھ گئے ہیں۔ کارڈ الحاف کتابیں اور رسالے بک پوسٹ اور سی میل یا سرفیس میل کے ذریعہ

نہیں بھیجے جاسکتے۔ ہر چیز اب By Air جانے گی۔ کراچی یونیورسٹی کو پی۔ ایچ۔ ڈی کی ایک تصویر کی رپورٹ دو صفحے کی بھیجی ہے۔ ۱۴۹ روپے خرچ ہوئے۔ راشد شیخ صاحب کو ڈاکٹر ریاض الاسلام مرحوم کے چند خطوط کے ٹکس بھیجے گئے ہیں۔ اس پر ۶۷ روپے خرچ ہوئے۔ لیکن آپ کے یہاں کارڈ پر ۱۵/۱۵ سمجھ میں نہ آیا۔ اب دیکھیے جس ایر و گرام پر یہ خط آپ کو لکھ رہا ہوں اس میں پورے ایک الحاف کا مضمون لکھا جاسکتا ہے اس کی قیمت ۱۵ روپے ہے جبکہ ہندوستانی سکے کی قیمت زیادہ ہے ایر و گرام ۱۵ روپے میں یورپ امریکہ اور دنیا بھر میں جاسکتا ہے۔

معلوم نہیں محمد عالم مختار حق صاحب نے آپ کے خطوط کمپوز کرانے شروع کیے یا نہیں۔ آپ کے نام جو میرے پاس خطوط تھے ان سے ۹۰ صفحے میں نے کمپوز کرا لیے ہیں۔ اور پہلا پروف بھی میں نے پڑھ لیا ہے یعنی خط (۶۷) سے خط (۱۳۷) تک کمپوز ہو گئے ہیں یعنی ۲۰ مئی ۲۰۰۳ء تک کے خطوط کمپوز ہو چکے ہیں۔ آگے کے خطوط آپ بھیج دیں تو وہ بھی کمپوز ہو جائیں۔

خط (۱) سے خط (۶۶) تک "جہان رضا" میں چھپ چکے ہیں ان کے فرمے میرے پاس آپ نے بھیج دیئے تھے۔ ان سے کمپوز کرا لوں گا۔ لیکن دقت یہ ہے کہ "جہان رضا" میں چھپی ہوئی آخری قسط خط (۵۶) تا (۶۶) باوجود تلاش نہیں مل رہے ہیں براہ کرم یہ ۱۰ خط جو "جہان رضا" میں چھپے ہیں۔ خطوط (۳۶) تا (۵۵) جہان رضا نومبر دسمبر ۲۰۰۴ء شمارہ ۱۲۱ میں چھپے ہیں آپ جنوری فروری ۲۰۰۵ء شمارہ ۱۳۴ (یا اس کے بعد کا شمارہ) تلاش کر کے رجسٹری سے بھیج دیجیے یا ایک الحاف میں صرف خطوط مطبوعہ رسالے سے الگ کر کے بھیج دیجیے یعنی رجسٹری سے۔ اگر اس شمارے کا کوئی نسخہ فاضل نہ ہو تو اپنے یہاں یا مولانا کی فائل سے زیر و کس ہوا کر بھیج دیجیے۔ یعنی اس سلسلے میں دو کام کرنے ہیں:

- (۱) میرے خطوط ۲۰ مئی ۲۰۰۳ء کے بعد کے جتنے خطوط ہوں ان کے ٹکس بھیج دیجیے۔
- (۲) "جہان رضا" (جنوری فروری ۲۰۰۵ء شمارہ ۱۳۴) یا اس کے بعد کسی شمارے میں میرے خطوط

کی آخری قسط (دس خطوط کی) چھپی ہوئی خطوط (۵۶) تا (۶۶) وہ روانہ فرمائیے۔ ممنون ہوں گا۔
والسلام مفتی رالدین احمد

☆---☆---☆

—=1=—

يَا رَبِّ جُودِ مُصْطَفَىٰ رَأَىٰ مَنْ بِهِ تَوَسَّلُودُمْ
تَوْهَمُ بِمُصْطَفَىٰ نَجْشِ، اِيْنِ مُصْطَفَىٰ سَتَارَا
عَلَامَهُ رُوْحِي؟

نوازشِ دلِ ماکن کہ دل تو از تویی

میرے دل پر بھی کرم ہو کہ دلوں کو نوازا آپ کی فطرت ہے

بسا زکارِ عینِ سبک کار ساز تویی

ہم غریبوں کا کام بھی بنادیں کہ کار سازی آپ ہی فرماتے ہیں

حضرت شمس الدین محمد حافظ شیرازی رحمۃ اللہ علیہ

يَا صَاحِبَ الْجَمَالِ يَا سَيِّدَ الْبَشَرِ
مِنْ جِهَتِكَ الْمُنِيرَةِ نُورُ الْقَمَرِ
لَا يُمْكِنُ لِهَيْئَتِكَ شَأْنًا كَمَا كَانَ حَقُّهُ
بَعْدَ أَنْ خُذَ الْبُزْكَ تُوْنِي قِصَّةً مُخْتَصِرَةً

اے پیکرِ حسن اور اے سرتاجِ انسانیت! یقیناً (چودھویں کا) چاند آپ ہی کے نورِ افشاں چہرے سے درخشاں (ہوا) ہے (پوری انسانیت بھی ایک زبان ہو کر) آپ کے اوصاف و کمالات بیان کر پائے؟ یہ ممکن ہی نہیں! اس (بے پناہ) داستان کو یوں مختصر کرتا ہوں کہ خدا کے بعد آپ ہی کی ذات بزرگ بزرگ ہے



اَلَيْسَ مِنْ اَحْسَنِ مَا جَعَلَ

تم میں سے کوئی اس وقت تک مؤمن کامل نہیں ہو سکتا جب تک کہ وہ

حَتَّى يَكُونَ اَكْفَرَ اَلْبَنِيْنَ

اپنی اولاد، والدین خود اپنی جان اور متسام لوگوں سے زیادہ

وَلَدًا وَّوَالِدًا وَّمِنْ نَفْسِهِ

مجھ سے محبت نہ رکھتا ہو (حدیث شریف)

وَالَّذِي جَمَعَ بَيْنَهُمَا



حضرت شمس الدین محمد حافظ شیرازی رحمۃ اللہ علیہ

يَا صَاحِبَ الْجَمَالِ يَا سَيِّدَ الْبَشَرِ
مِنْ جَهَنَّمَ الْمُنِيرِ لَوْلَا الْقَمَرُ

لَا يَكُنُ لَكَ شَنَاةٌ كَمَا كَانَ حَقُّهُ
بَعْدَ أَنْ خُذَ الْبُزْكَ تُوْنِي قِصَّةً مُخْتَصَرَةً

اے پیکر حسن اور اے سرتاج انسانیت! یقیناً (چودھویں کا) چاند
آپ ہی کے نور افشاں چہرے سے درخشاں (ہوا) ہے (پوری انسانیت بھی
ایک زبان ہو کر) آپ کے اوصاف و کمالات بیان کر پائے؟ یہ ممکن نہیں
اس (بے پناہ) داستان کو یوں مختصر کرتا ہوں کہ خدا کے بعد آپ ہی کی ذات بزرگ بزرگ ہے

مکتبہ مبینہ
گنج بخش روڈ لاہور
0300-4235658